الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وزارة التعليم العالي و البحث العلمي جامعة 8 ماي 1945 قالمة



كلية الحقوق و العلوم السياسية قسم الحقوق مخبر الدراسات القانونية البيئية أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في الطور الثالث الميدان: حقوق و علوم سياسية الشعبة حقوق الإختصاص: قانون خاص من اعداد الطالبة: ياسمين قوسم بعنوان:

الأسس الجديدة للمسؤولية المدنية في التشريع الجزائري

أمام لجنة المناقشة المكونة من:

بتاريخ 2025/11/02

الصفة	الجامعة	الرتبة	الاسم و اللقب
رئيسا	جامعة 8 ماي 1945-قالمة	أستاذ التعليم العالي	أ.د/ عصام نجاح
مشرفا و مقررا	جامعة 8 ماي 1945-قالمة	أستاذ التعليم العالي	أ.د/ سماح فارة
عضوا مناقشا	جامعة باجي مختار -عنابة	أستاذ التعليم العالي	أ.د/مجيد قادري
عضوا مناقشا	جامعة الإخوة منتوري قسنطينة 1	أستاذ التعليم العالي	أ.د/ سامي بن حملة
عضوا مناقشا	جامعة 8 ماي 1945-قالمة	أستاذ محاضر –أ –	د/محمد حميداني
عضوا مناقشا	جامعة 8 ماي 1945-قالمة	أستاذ محاضر –أ –	د/خير الدين فنطازي

السنة الجامعية: 2026/2025

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيم

قال الله تعالى:

﴿ ٱقُرَأُ بِٱسۡمِ رَبِّكَ ٱلَّذِي خَلَقَ ﴿1﴾ خَلَقَ ٱلْإِنسَٰنَ مِنْ عَلَقٍ ﴿2﴾ ٱقُرَأُ وَرَبُّكَ ٱلْأَكْرَمُ ﴿3﴾ ٱلَّذِي عَلَّمَ بِٱلْقَلَمِ ﴿4﴾ عَلَّمَ ﴿2﴾ ٱلَّذِي عَلَّمَ بِٱلْقَلَمِ ﴿4﴾ عَلَّمَ اللهُ يَعْلَمُ ﴿5﴾

سورة العلق

شكر وتقدير

الحمد الله الذي بنعمته تتم الصالحات و تتحقق المقاصد، اللهم لك الحمد كما ينبغي لجلال وجمك و لعظيم سلطانك

أتقدم بجزيل الشكر و فائق امتناني إلى الأستاخة المشرفة " فارة سماج" على التوجيمات القيمة و النصائح التي رافقتني بما طيلة فترة اعداد الأطروحة، و أسأل الله عز و جل أن يجعلما في ميزان حسناتما

كما أترة حم بخالص عبارات الشكر و الاحترام لأعضاء لجنة المناقشة على الجمد المبذول لتصويب مذه الرسالة و اثرائما بملاحظاتهم الريمة

كما لا يغوتني أن أتقدم بالشكر لأعضاء لجنة التكوين كل باسمه و نخص بالذكر الأستاذ "نجلج عصام" رئيس لجنة التكوين الذي لم يبخل عمام و المراجع

و في الأخير نشكر كل من مد لي يد العون لإنجاز هذا العمل المتواضع و الذي لا يتسع المقام لذكر أسمائهم

الإهداء

الى من يعبز القلم عن ذكر فضلهما "والدي" ، أبي العزيز قدوتي و رمز افتخاري ، و أمي أغلى ما في الوجود

الى اخوتي كل باسمه

الى سندي و رفيق دربي الذي طالما ساعدني و شد على عضدي و دفعني الى الأمام "زوجي"

الى قرة عيني و فلذة كبدي ابنتي " وتين"

الى عائلة زوجي عائلتي الثانية

الى كل الأحدياء بكل ود و محبة

الى كل من مد لي يد العون و ساهم في اعداد رسالتي مذه

شكرا لكم جميعا

قوسم باسمين

الخطة العامة

مقدمة

الباب الأول: تحولات ركن الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية

الفصل الأول: الخطأ الواجب الإثبات

المبحث الأول: ظهور الخطأ الواجب الاثبات كأساس للمسؤولية المدنية

المبحث الثاني: الخطأ الواجب الاثبات في التشريع الجزائري

الفصل الثاني: الخطأ المفترض

المبحث الأول: المسؤولية عن فعل الغير

المبحث الثاني: المسؤولية الناشئة عن فعل الأشياء

الباب الثانى: المسؤولية المدنية القائمة على استبعاد الخطأ

الفصل الأول: التحول من المسؤولية الشخصية الى المسؤولية الموضوعية

المبحث الأول: أحكام المسؤولية الموضوعية

المبحث الثاني: أساس المسؤولية الموضوعية

الفصل الثاني: تحول المشرع الجزائري نحو الأخذ بالمسؤولية الموضوعية

المبحث الأول: في أحكام القانون المدنى

المبحث الثاني: في قوانين متخصصة

الخاتمة

مقدمة

يعد موضوع المسؤولية المدنية من أكثر المسائل القانونية إثارة و تعقيد لهذا كانت دائما موضع بحث و دراسات قضائية و فقهية خاصة مع التطورات الاقتصادية التي صاحبت التطور التكنولوجي أولخر القرن التاسع عشر نتيجة ظهور الثورة الصناعية، و لعل السبب وراء كونها موضوع حساس و مثير للجدل ارتباطها بمسألة التعويض عن الضرر الذي أرهق نظام المسؤولية المدنية لأنه مهما بلغت درجة الحيطة و التبصر لدى لإنسان لا يمكن أن يفلح في تجنب وقوع الضرر، خاصة مع تقشيه بشكل ملفت و هائل بعد ظهور الثورة الصناعية، لذا كان لموضوع المسؤولية المدنية خاصة التقصيرية نصيب الأسد في اهتمامات كل من التشريع، القضاء و الفقه لأن التطورات الأخيرة جاءت بوتيرة سريعة و لم تستطع النظرية التقليدية استيعابها و تزايدت معها الأضرار و المخاطر التي مست الأفراد في مختلف جوانب حياتهم فهنا بدأ يظهر قصور الخطأ و عدم كفايته كأساس تقوم عليه المسؤولية، أين دعت الضرورة إلى خلق نظام قانوني حديث غير ذلك التقليدي يتماشى مع التطورات و يكفل للأفراد حقوقهم داخل المجتمع مع تعويضهم عن الأضرار التي قد تصبيبهم دون مشقة و عناء إثبات الخطأ في جانب المسؤول عن الضرر، ففكرة الخطأ البدائية لم تعد تتماشى مع التطورات الحديثة لأنها في وقت ما كانت عبارة عن فكرة أخلاقية كفيلة بتعويض المتضررين داخل مجتمع زراعي وسط وسائل عيش و معدات بسيطة بساطة الحياة آنذاك، فالأضرار في تلك الحقبة محدودة و اثبات الخطأ فيها بسيط و في استطاعة المضرور اثباته في أغلب الحالات.

لم تتمكن النظرية التقليدية من احتواء هذه التطورات فنتج عنها عدم كفاية الخطأ كأساس للمسؤولية و صعوبة اثباته في أغلب الحالات، فهنا الاستناد على الخطأ كأساس يؤدي إلى ضياع حق المتضررين لا محالة.

فقد كانت وسائل النقل السبب في إصابة الآلاف من الأشخاص عبر العالم بالإضافة إلى الأضرار التي خلفتها المصانع، و تسبب المنتجات الحديثة في أضرار بالغة وسط المستهلكين، لأن المنتجات الصناعية الحديثة على درجة كبيرة من التطور لا يمكن للمستهلك الضعيف كشف العيب في تلك المنتجات و لا حتى معرفة المسؤول عن الضرر بسبب السلسلة الطويلة للإنتاج التي بها العديد من المتدخلين.

إذ أثر التطور الاقتصادي على الفكر الإنساني من خلال الأفكار التي جاءت بها المتعلقة بالمساواة و الدفاع عن الفئات الضعيفة و مهاجمة الأفكار البرجوازية.

صحيح أن اختراع الآلات طور من حياة الأفراد و ساهم في ازدهارها لكن في نفس الوقت أتت بالكثير من الأضرار التي لم تكن من قبل، فتلك الآلات بقدر الرفاهية التي وفرتها للإنسان بقدر الأضرار و المآسي التي سببتها، مما جعل من مهمة المضرورين في اقتضاء حقوقهم في التعويض أمر صعب إن لم نقل مستحيل في بعض الحالات، فكان على النظام القانوني مواجهة هذه الحالات و إيجاد الحل المناسب للطرفين سواء المضرور أو المتسبب في الضرر حتى يحقق العدالة و في الوقت نفسه يحقق التوازن و يشجع التطور الاقتصادي و العلمي و التكنولوجي، و يبقى الأولى هو تعويض المضرور عن الضرر الذي لحقه بدلا من الجري وراء خطأ المسؤول و محاولة اثباته.

فمنذ ظهور مدونة نابليون سنة 1804 لم يعرف العالم نهضة علمية أو اقتصادية مثل تلك التي ظهرت في القرن التاسع عشر و التي استمرت حتى اليوم.

فهذا التطور التكنولوجي و العلمي أحدث مشاكل كثيرة لم تستوعبها النظرية التقليدية المبنية على الخطأ حيث لا يمكنها مواجهة الأضرار و المخاطر الناتجة عن تلك النشاطات و عن التطور العلمي أين وجد المضرور نفسه عاجزا عن مواجهة هذه التطورات و مخلفاتها، و من أمثلة ذلك مسؤولية المنتج المستحدثة و المسؤولية عن الأضرار الناتجة عن التلوث البيئي، أو إصابات العمل و الأمراض المهنية وغيرها، بدليل أنها لم تقدم أي حلول فاعلة للمشكلات المصاحبة للتطور.

فكثرة الحوادث الناتجة عن استعمال الآلات و بقاء الضحية دون تعويض هاتين النقطتين كانتا السبب وراء ضرورة البحث عن أساس آخر للمسؤولية يرجح حماية الطرف المضرور على مصلحة المسؤول عن الضرر.

فقد كان أساس المسؤولية المدنية مجالا خصبا للدراسات و الأبحاث حيث قام القضاء و الفقه الفرنسي بالعديد من المحاولات للوصول الى حلول مناسبة في مواجهة المخاطر الناتجة عن التطورات الحديثة و تحقيق التوازن داخل المجتمعات، إلا أن صرامة القواعد القانونية المتعلقة بالمسؤولية الخطئية حالت دون إيجاد حلول مقبولة في مواجهة ما يحدث.

فتضافرت الجهود للبحث و إيجاد حلول فعالة و عادلة توفر الحماية للمتضررين، فكان لزاما مراجعة النظام التقليدي القائم على الخطأ، فنتج عنه ميلاد ما يعرف بالمسؤولية الموضوعية التي فرضت وجودها في الوقت الحالي و بدأ الانحياز و الإهتمام بالضرر كركن للمسؤولية على حساب الخطأ حتى لا يبقى الضحية دون تعويض، لأن مؤدى هذه النظرية هو تمكين الطرف المضرور من الحصول على التعويض بمجرد إصابته بضرر دون الحاجة إلى اثبات خطأ المسؤول عن الضرر.

أما عن نظام المسؤولية المدنية في الجزائر في البداية كان غائبا باعتبار أن الجزائر كانت مستعمرة من طرف الاستعمار الفرنسي، فلم يسعه المجال لمواكبة التطور الحاصل، و بعد الإستقلال كما هو معروف أن المشرع الجزائري لم تكن له القدرة على إصدار و سن قوانين فواصل العمل بالقوانين الفرنسية إلا ما تعارض منها مع السيادة الوطنية فمس بهذا بعض من التطورات التي واكبها المشرع الفرنسي.

و تلت هذه الحقبة صدور أول قانون مدني جزائري بموجب الأمر 58/75 و الذي كان مستمدا من التشريع الفرنسي في أغلب أحكامه و بعض من التشريع المصري، فجعل المشرع الجزائري المسؤولية قائمة على الخطأ بموجب المادة 124 كقاعدة عامة للمسؤولية المدنية، فكان الخطأ الواجب الإثبات هو الذي يحكم المسؤولية عن الفعل الشخصي، مع افتراض الخطأ في صور أخرى للمسؤولية مثل المسؤولية عن فعل الأشياء.

و بعدها بدأ المشرع يلاحظ وجود ثغرات قانونية بالنسبة للقواعد العامة للمسؤولية المدنية لا تتماشى مع الوضع السائد فكان لابد من البحث عن وسائل و طرق أكثر حداثة لسد الفراغ القانوني و هذا لضمان حماية أكبر للمضرورين من خلال تدعيم و تعزيز النصوص القانونية المعمول بها، فقام بتعديل 10-05 سنة 2005 للقانون المدني حيث أحدث به تعديلات مهمة في جانب المسؤولية، و لم يكتف المشرع بتعديل القانون المدني بل أصدر مجموعة من القوانين الخاصة المتعلقة بالمسؤولية و التعويض عن عن الضرر، مثل الأمر 74-15 المتعلق بإلزامية التأمين على السيارات و بنظام التعويض عن الأضرار، القانون 83-13 المتعلق بحوادث العمل و الأمراض المهنية، و القانون 03-10 المتعلق بحماية البيئة و إطار التنمية المستدامة.

و قد حصرنا موضوع الدراسة في نطاق المسؤولية للتقصيرية دون المسؤولية العقدية لأن التحولات و التعديلات التي عرفها نظام المسؤولية المدنية الجزائري تخص المسؤولية التقصيرية فقط في حين أن المسؤولية العقدية بقيت بعيدة عن تلك الإصلاحات و التعديلات.

أما عن أهمية هذه الدراسة فتتمحور حول التحول الجذري الذي عرفته المسؤولية المدنية بعد ظهور الثورة الصناعية أواخر القرن التاسع عشر و ما نتج عنها من ظهور وسائل النقل و المصانع الكبرى و انتشار الآلات الميكانيكية و ما خلفته من حوادث و أضرار لدى الأفراد بشكل كبير فأصبح عدد الضحايا في تزايد مستمر دون وجود نظام قانوني يكفلها و يتماشى مع كل تلك المخاطر التي عجزت

عنها النظرية الخطئية، فبدأ ظهور أسس حديثة أكثر استيعاب لفكرة المسؤولية المدنية القائمة على الضرر الذي يكفى مجرد وقوعه قيام المسؤولية و قيام الحق في التعويض للمضرور.

و يمكن أن نلخص أهداف الدراسة في:

- تسليط الضوء على دور و مكانة ركن الخطأ في المسؤولية التقصيرية و مدى تمسك المشرع الجزائري به.
- تطبيقات المشرع الجزائري للخطأ الواجب الاثبات مع مظاهر توسعه في مجال المسؤولية عن الفعل الشخصى.
 - تسليط الضوء على مكانة و دور الضرر كأساس للمسؤولية التقصيرية.
- كثرة الإصابات و الأضرار مع صعوبة اثبات الخطأ التقصيري فبدأ البحث عن نظام آخر للمسؤولية قائم دون خطأ.
- التعمق ومحاولة فهم قواعد و أسس المسؤولية الموضوعية التي تعتمد على الضرر كأساس لقيام المسؤولية المدنية دون النظر إلى الخطأ.
 - دراسة موضوع المسؤولية الموضوعية و ما يحيط بها خاصة في التشريع الجزائري.
- دراسة القواعد القانونية المتعلقة بموضوع المسؤولية الموضوعية و الإجراءات التي اتخذها المشرع الجزائري لحماية الطرف المضرور.
- الخوض في القوانين التي أصدرها المشرع الجزائري المتعلقة بمسألة المسؤولية الموضوعية و التعويض عن الأضرار.

و عن أسباب دراسة الموضوع فبكل شفافية لم يكن الموضوع من اختياري، إلا أنه و بعد الإطلاع عليه راودني اهتمام كبير به و أثار فضولي في البحث فيه و التعمق أكثر، خاصة و أني أميل لدراسة مواضيع القانون المدنى الذي هو تخصصى.

أما عن الصعوبات التي اعترضتنا خلال دراسة هذا الموضوع نذكر منها:

- قلة الكتابات المتعلقة بموضوع أساس المسؤولية المدنية و حتى إن وجدت فلم تكن متعمقة بل
 عالجت الموضوع بشكل سطحي.
- عدم وجود نص قانوني أو حكم قضائي صريح يبين موقف المشرع من أساس المسؤولية بشكل واضح.

صعوبة الحصول على القرارات و الأحكام القضائية الغير منشورة.

و من الدراسات السابقة التي تناولت موضوع بحثنا نذكر منها:

- أطروحة دكتوراه للطالب عمر بن الزوبير، بعنوان التوجه الموضوعي للمسؤولية المدنية، كلية الحقوق سعيد حمدين، جامعة الجزائر، تناول فيها تعديلات المشرع الجزائري لسنة 2005 التي أدخلت على نظام المسؤولية المدنية مع تعرضه للنظريات الموضوعية المتعلقة بالمسؤولية المدنية و تطورات ركن الخطأ وموقف المشرع الفرنسي منه، و كيف ساهم كل من الفقه و القضاء الفرنسين في كشف عيوب "السيدة الخطأ" على حد قوله، و انتهى إلى نتيجة أن أزمة المسؤولية المدنية ليست بالحديثة و انما تعود الى القرن التاسع عشر لأنها تجمع بين حقين متعارضين (حق المسؤول-حق المضرور)، و أن المشرع الجزائري لطالما كان متأثر بنظيره الفرنسي و المصري في تشريعاته.
- أطروحة الطالب بن قردي أمين بعنوان المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، تخصص القانون الأساسي الخاص، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة مستغانم حيث تناول فيها القواعد القانونية التي تحكم جوانب المسؤولية الموضوعية و أعطى مجالات تطبيق المشرع لهذه المسؤولية، و الآليات التي أقرها لحماية المضرور، و خلص بنتيجة أن ركن الخطأ لم يعد يخدم المسؤولية المدنية كأساس في ظل التطور الحاصل في القرن التاسع عشر، الذي كثرت فيه الحوادث و الضحايا، و قد سار المشرع الجزائري على نهج المشرع الفرنسي رغبة منه في توفير حماية أكبر للمتضررين، فتبنى النظرية الموضوعية في قانون المدني و في قوانين خاصة.
- أطروحة الطالبة ثابت دنية، بعنوان التوجه الموضوعي للمشرع الجزائري في المسؤولية المدنية، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، تطرقت فيها للأساس القانوني للمسؤولية المدنية و مدى ارتباطه بالخطأ ثم بالضرر و أسس أخرى، بحثا عن ملاذ آمن لحماية المضرور و تعويضه عن الأضرار التي أصابته، فخلصت إلى أن المسؤولية الموضوعية مسؤولية تقوم على ركن الضرر و هي مسؤولية ذات طبيعة خاصة تمتاز بجملة من الخصائص تميزها عن غيرها و تجعلها تواكب مختلف التطورات، ظهرت بسبب قصور فكرة الخطأ كأساس للمسؤولية هذا القصور الذي أكده التطور الصناعي الرهيب الذي شهده العالم.
- مذكرة ماجستير للطالبة خنوف حضرية، بعنوان تطور فكرة الخطأ في المسؤولية التقصيرية، كلية الحقوق، بن عكنون، الجزائر، أين تناولت فكرة الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية و التطورات التي مر بها منذ ظهوره، مع مقارنته بالتشريع الفرنسي و المصري، و انتهت بنتيجة أنه في البداية لم تكن المجتمعات البدائية تعرف الخطأ بل الثأر و هو المعروف أنذاك بالإنتقام، ثم اكتسب مكانته لاحقا في المسؤولية

المدنية بنوعيها، ثم تعرض لجملة من الانتقادات وصلت إلى حد المطالبة بالإستغناء عنه، الا أن هذه الآراء لم تتمكن من القضاء على الخطأ و بقى قائما لحد الآن.

فكل من هذه الدراسات تلتقي و تتداخل مع موضوع بحثنا في كونها تدرس تطورات أساس المسؤولية المدنية، و التحولات الموضوعية التي مستها على ضوء تعديلات 2005، أين عالجت النصوص القانونية التي وضعها المشرع و الموقف الذي اتخذه، فقد ساهمت هذه الدراسات و غيرها في انارة مسارنا العلمي بأفكار و معلومات قيمة من خلال الرجوع إلى مختلف التحليلات القانونية و الأراء الفقهية الهامة، لكن دراستنا تعتبر أكثر دقة و توسع في الجانب القانوني للمشرع الجزائري الذي كان محور الدراسة سواء قبل تعديل 2005 أو بعده، و كذلك في قوانين متخصصة.

تمت دراسة الموضوع في إطار الإشكالية التالية: إلى أي مدى تأثر المشرع الجزائري بالتطورات التي عرفها نظام المسؤولية المدنية ؟

و للإجابة على الإشكالية المطروحة فصلنا الموضوع في شكل إشكالات فرعية و التي هي كالآتي:

- ما مدى كفاية ركن الخطأ كأساس لقيام المسؤولية المدنية؟
 - هل أن كل ضرر يستوجب التعويض عنه للمضرور؟
- كيف عالج المشرع الجزائري موضوع المسؤولية المدنية قبل تعديل القانون المدني بموجب الأمر 10/05 و بعد التعديل؟
 - هل حقق ركن الضرر الهدف من المسؤولية المدنية ؟
- هل أن تخلص المتضررين من عبء اثبات خطأ المسؤول و الاكتفاء باثبات الضرر ساهم في تمكينهم من استيفاء حقوقهم ؟

مع اتباع المنهج التحليلي الذي نراه مناسب لموضوع البحث، و هذا لقيامنا بجمع المعلومات و الأفكار و تحليلها و محاولة استخلاص الأحكام و النتائج مع الاستعانة ببعض الأحكام القضائية و القرارات، هذا مع العلم أن دراستنا هذه لا تخلو من المقارنة في بعض النقاط التي لا يمكننا الاستغناء عنها، كما لا يمكن أن نتجاهل المنهج الوصفي الذي كان له نصيب في دراستنا عندما بينا موقف المشرع الجزائري من خلال النصوص القانونية المنظمة لهذه المسألة من خلال تعريف المفاهيم و شرح بعض الجزئيات المتعلقة بموضوع البحث، فعلى الرغم من أن الدراسة مرتبطة بالتشريع الجزائري إلا أن الأمر يستدعي التعرض لبعض التشريعات المقارنة في بعض النقاط مثل التشريع الفرنسي و المصري لأنها الأقرب للمشرع الجزائري أو بالأحرى لأنها تمثل مرجعه التاريخي الذي استقى منه أغلب أحكامه

فهي تمثل أهم مصادره، أين اقتضى الأمر الاستعانة بالمنهج المقارن، اذ ليس المراد من ذلك اجراء دراسة مقارنة و إنما الاستئناس بها من أجل تبيان القواعد القانونية المتعلقة بالمسؤولية المدنية و الإحاطة بها في اطار إثراء الأطروحة.

و لمعالجة الإشكالية المطروحة اعتمدنا على تقسيم الخطة إلى بابين يتعلق الباب الأول بتحولات ركن الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية الذي تناولنا فيه أهم تطورات ركن الخطأ و مكانته كأساس للمسؤولية المدنية بتأرجحه بين خطأ واجب الاثبات من طرف المضرور تحت طائلة فقدان حقه في التعويض إن لم يتمكن من ذلك، و بين خطأ مفترض يفترض في جانب المتسبب في الضرر بمجرد وقوعه ليسهل على المضرور مهمته، و الذي قسمناه إلى فصلين:

يتضمن الغصل الأول الخطأ الواجب الإثبات منذ ظهوره و التطورات التي مر بها، مع التعريف به و بصوره و كيف تناوله المشرع الجزائري قبل و بعد تعديل 2005، و مختلف تطبيقاته فموضوع الخطأ بالنسبة للمسؤولية المدنية موضوع في غاية الأهمية نظرا للتطورات التي عرفها و المراحل التي مر بها في مختلف الأنظمة القانونية و تعتبر المسؤولية عن الفعل الشخصي، و المسؤولية الناشئة عن الحريق أبرز تطبيقاته.

و الفصل الثاني بعنوان الخطأ المفترض فرغبة من المشرع في توفير حماية أكبر للمتضررين بسبب تطور نظام المسؤولية الذي تجاوز فكرة الخطأ الواجب الاثبات و انتقل إلى فكرة الخطأ المفترض سواء كان قابل لإثبات العكس أم لا و الذي اعتمده المشرع كأساس للمسؤولية عن فعل الغير (مسؤولية متولي الرقابة مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه) و أيضا المسؤولية الناشئة عن فعل الأشياء (المسؤولية عن الأشياء الغير حية مسؤولية حارس الحيوان المسؤولية الناشئة عن تهدم البناء)

و في الباب الثاني المسؤولية المدنية القائمة على استبعاد الخطأ بعد أن كان القاعدة الجوهرية و الأساس المعتمد للمسؤولية، أين قدم الحلول لمشاكل عديدة في وقت ما، لكن لم يعد الأمر كما كان عليه سابقا فالتطور التكنولوجي الذي حدث قلب كل الموازين، ليجد الطرف المضرور نفسه عاجزا عن اثبات الخطأ في جانب المسؤول عن الضرر الذي قد يكون آلة أو ماشابه ذلك، لا يمكن له التصدي لها، و منه قسمنا هذا الباب إلى فصلين:

الفصل الأول بعنوان التحول من المسؤولية الشخصية إلى المسؤولية الموضوعية و جعل الضرر أساسا للمسؤولية، فتلزم هذه النظرية كل شخص تسبب في إلحاق ضرر بالغير بالتعويض عنه سواء صدر منه خطأ أم لم يصدر.

و في الفصل الثاني تحول المشرع الجزائري نحو الأخذ بالمسؤولية الموضوعية في أحكام القانون المدني الذي تضمن مسؤولية المنتج عن منتجاته المعيبة التي فرضت على المشرع اصدار نص قانوني خاص بها لما لها من تطبيق واسع في الواقع أين أصبح المستهلك يقتني و بلهفة مختلف المنتجات حتى الكماليات منها التي قد تسبب له أضرار بالغة وجب تأطيرها قانونيا و التصدي لها حفاظا على سلامته، و أيضا في قوانين متخصصة أخرى أين يصعب على المضرور اثبات الخطأ، فتجعل من الضرر أساسا للمسؤولية مثل الأمر 74-15 المتعلق بحوادث السيارات و نظام التعويض المعدل و المتمم، القانون رقم بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة.

و لقد خلصنا في نهاية هذه الدراسة إلى خاتمة تضمنت أهم النتائج و مجموعة من التوصيات التي خرجنا بها من هذا العمل نتمنى أن تساهم في إثراء البحث العلمي.

الباب الأول: تحولات ركن الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية

إن المسؤولية المدنية مجال متطور مما يجعله جد واسع و فضفاض فلا تكاد الدراسات تتوقف بشأنها و خاصة الأساس الذي تقوم عليه، ذلك أن المسؤولية المدنية تعكس الواقع و الحياة العملية المتغيرة و المتطورة لذا فقواعدها دائما تحتاج الى التحديث، حيث كان ركن الخطأ في البداية يحتل الصدارة كأساس لها، فالمشرع أوجب اثبات الخطأ من طرف الشخص المضرور في مواجهة المسؤول عن الضرر ليحصل على حقه في التعويض و هو ما يطلق عليه بالخطأ الواجب الاثبات الذي سنتناوله في الفصل الأول.

بعد ظهور الثورة الصناعية و انتشار الصناعات و وسائل النقل و الآلات الميكانيكية بشكل هائل أواخر القرن التاسع عشر أدى ذلك الى تزايد حوادث السيارات و كثرة المخاطر الناتجة عن المصانع، فوجد المضرور نفسه أمام استحالة حصوله على التعويض لوجوب اثبات الخطأ في جانب المسؤول و هو أمر مرهق و في أحيان أخرى مستحيل لأنه قد يكون مصنع أو آلة أو غيرها، مما جعل الأمر ينتهي في أغلب الأحيان بالمضرور الى عدم قدرته على اثبات الخطأ من جانب المتسبب في الضرر الأمر الذي يؤدي الى ضياع حقه في التعويض ، في حين ان صاحب هذه الآلات ينعم بفوائدها و عائداتها و هذا ما يعد اجحافا و ظلما في حق المضرور، كل هذا دفع بالفقه و القضاء الى دق ناقوس الخطر و المناداة بضرورة ايجاد اساس آخر للمسؤولية المدنية ليحل محل الأساس التقليدي المتمثل في الخطأ الواجب الإثبات، لإنصاف المضرور و تمكينه من الحصول على حقه في التعويض أين بدأت الأفكار تتجه الى افتراض الخطأ في جانب المسؤول عن الضرر دون وجوب اثباته، بمعنى فك الخناق عن المضرور و اعفائه من عبء الاثبات ونقله الى الطرف المتسبب في الضرر لتكون بداية لظهور نوع جديد من الخطأ و هو الخطأ المفترض كأساس جديد أنذاك للمسؤولية المدنية و هو ما سنتناوله في الفصل الثاني.

الفصل الأول: الخطأ الواجب الإثبات

الفصل الأول: الخطأ الواجب الاثبات

يعتبر موضوع المسؤولية المدنية من المواضيع التي تنصب حولها الدراسات الفقهية غير المنتهية و التعديلات التشريعية المتلاحقة و الإجتهادات القضائية التي تسعى إلى تحقيق العدالة، وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على أهميتها الكبيرة داخل المجتمعات الحديثة المتوسعة و المتطورة.

إن أهم ما يثور بشأن المسؤولية المدنية هو الأساس القانوني الذي تقوم عليه و الذي لم يستقر الوضع بشأنه على الأخذ بأساس قانوني واحد فقط، فكان الخطأ في البداية هو الأساس القانوني الذي تقوم عليه المسؤولية المدنية، اذ يتوجب على المضرور أن يثبته في جانب المسؤول، فكان الخطأ ركن من أركان المسؤولية المدنية و له أهمية جد بالغة على الصعيد القانوني.

و على غرار باقي التشريعات المقارنة سعى المشرع الجزائري إلى مسايرة التطور الحاصل في هذا المجال، و عليه سنتناول بالدراسة في هذا الفصل الخطأ الواجب الاثبات منذ نشأته وصولا إلى ما أخذ به المشرع الجزائري في مبحثين الأول يتعلق بظهور الخطأ الواجب الاثبات كأساس للمسؤولية المدنية، و الثاني الخطأ الواجب الاثبات في التشريع الجزائري.

المبحث الأول: ظهور الخطأ الواجب الاثبات كأساس للمسؤولية المدنية

احتل الخطأ مكانة خاصة و مهمة منذ نشأته التي تعود إلى القانون الروماني، إلا أن هذا الأخير لم يضع قواعد لتنظيم المسؤولية عن الأفعال الضارة، ثم تناوله القانون الفرنسي حيث قام بالتركيز على الخطأ كأهم ركن من أركان المسؤولية المدنية في أغلب نصوصه القانونية لكن بطريقة متطورة عما كانت عليه من قبل في القانون الروماني، إضافة إلى تدخل الفقه الفرنسي و العمل على تطوير وترسيخ فكرة الخطأ أكثر، و قد قسمنا هذا المبحث إلى مطلبين، يتناول المطلب الأول التطور التاريخي للمسؤولية المدنية، و في المطلب الثاني مفهوم الخطأ الواجب الإثبات.

المطلب الأول: التطور التاريخي للمسؤولية المدنية

تترجم المسؤولية المدنية الواقع المعاش لتتماشى معه و مع مختلف التطورات المتعلقة بسلوك الفرد داخل المجتمعات و هذا للحفاظ على العلاقات داخل المجتمع و تنظيمها، إضافة إلى حماية الطرف المضرور على اعتبار أنه الطرف الضعيف في العلاقة، فهي تهتم بسلوك الأشخاص و تقييمها و قد اتخذت المسؤولية المدنية مسارا طويلا انطلاقا من القانون الروماني (الفرع الأول) ثم المشرع الفرنسي في الفرع الثاني، و أيضا تناولنا بدايات الخطأ الواجب الاثبات في الفرع الثالث و اعتماد فكرة الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية في الفرع الرابع.

الفرع الأول: في القانون الروماني

لم تكن هناك قاعدة عامة تقر بأن أي خطأ يسبب ضررا يوجب التعويض، بل كانت هناك أعمال محددة ضمن النصوص القانونية تترتب عليها مسؤولية، لأن أصل المسؤولية التقصيرية قديما كان يتعلق بالأخذ بالثأر، و بعدها انتقلت إلى الدية الاختيارية، ثم للدية الإجبارية، ثم إلى العقوبة عند تدخل الدولة لبسط النظام و الأمن فقد كانت الأعمال التي تتطلب تدخل الدولة محدودة و لا تخضع لأي قاعدة عامة، و من ثم بدأ عدد هذه الأعمال يزيد و يتسع نطاقه، ففكرة الخطأ لم تظهر كأساس للمسؤولية إلا بالتدريج، فالخطأ في بادئ الأمر لم يكن مشترطا، و إنما كان الضرر هو الشرط البارز و بعدها بدأت فكرة الخطأ تظهر تدريجيا و استثناءا في الأعمال التدليسية (الغش) حيث ظهرت فيها فكرة الخطأ بشكل واضح حتى طغت على فكرة الضرر. 1

11

المجلد الحق علاوة، نعيمة عمارة، مكانة و دور فكرة الخطأ في المسؤولية المدنية، مجلة العلوم الإنسانية، المجلد $^{-1}$ 08، العدد $^{-1}$ 02، جوان $^{-1}$ 02، جامعة العربي بن مهيدي، أم البواقي، ص.ص $^{-1}$ 05 العدد $^{-1}$ 06.

و من أهم القوانين التي تتضمن الجرائم قانون الألواح الإثني عشر و قانون أكيليا الصادر بداية القرن الثاني قبل الميلاد و الذي حدد الجرائم تحديد ضيق من حيث موضوع الضرر و نوعه حيث اقتصر على بعض أنواع التلف التي قد تقع على بعض الأشياء ثم توسع تدريجيا ليشمل كل الأشياء شرط أن يكون التلف ماديا، بالإضافة إلى قانون البريتور الصادر عام 200 قبل الميلاد الذي تناول جزاء كل من يستغل حداثة القاصر. 1

الفرع الثاني: في القانون الفرنسي

عرف القانون الفرنسي القديم فيما يخص المسؤولية المدنية جملة من التطورات التي جعلتها مختلفة عما كانت عليه في القانون الروماني 2، فقد تسربت فكرة الخطأ للقانون الفرنسي القديم التي كانت تقيم الأفراد على أساس أخلاقهم إلى غاية إنعدام الفوارق بين الأخلاق و القانون و إعتبر الإنحراف عن الأخلاق خطأ لا يمكن إصلاحه إلا بجبر الضرر عن طريق تعويضه،

و في نهاية القرن السابع عشر تطور قانون المسؤولية فعرفت انفصال المسؤولية المدنية عن المسؤولية الجنائية ، أين تمكن واضعو القانون المدني الفرنسي لسنة 1804 من وضع نصوص للمسؤولية التقصيرية من خلال نص المادة 1382 و المادة 1383 و التي كانت قائمة على الخطأ حسبما جاء به مجموعة من الفقهاء من بينهم الفقيه دوما حيث فرقوا بين المسؤولية العقدية و التقصيرية على عكس فقهاء آخرين الذين أنكروا هذه التفرقة و شجعوا على الطبيعة الواحدة للمسؤوليتين مثل الفقيه بلانيول لأنه حسب رأيهم أن المسؤولية المدنية ماهي إلا جزاء لمخالفة التزام بغض النظر اذا كان هذا الالتزام مصدره القانون أو الاتفاق، في حين أن الفقهاء القدامي قسموا المسؤولية إلى قسمين مسؤولية تقصيرية و مسؤولية عقدية و أن طبيعة كل منهما تختلف عن الأخرى، بينما بقي أنصار النظرية الحديثة ينادون بوحدة المسؤولية المدنية، أو قد وضع الفقيه دوما أساس المسؤولية المدنية أين اعتبر أن" جميع ينادون بوحدة المسؤولية المدنية، أن يقوم بالتعويض عنها من كان خطؤه سببا الحفل أو أي خطأ مماثل مهما كان بسيطا يجب أن يقوم بالتعويض عنها من كان خطؤه سببا الحذر) أو الجهل أو أي خطأ مماثل مهما كان بسيطا يجب أن يقوم بالتعويض عنها من كان خطؤه سببا

 $^{^{-1}}$ سعاد بختاوي، المسؤولية المدنية للمهني المدين، مذكرة لنيل درجة الماجستير تخصص مسؤولية المهنيين، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة تلمسان، سنة 2011-2012، ص 20.

 $^{^{2}}$ كوثر زهدور، المسؤولية المدنية عن عمليات نقل الدم في التشريع الجزائري مقارنا، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في القانون الخاص، كلية الحقوق، جامعة وهران، سنة 2010-2013، ص 21.

³⁻سليمان مرقس، الوافي في شرح القانون المدني، في الالتزامات في الفعل الضار في المسؤولية المدنية، القسم الأول، الاحكام العامة، المجلد الأول، بدون دار النشر، الطبعة الخامسة، 1992، ص 187 و ما بعدها

في وقوعها" ¹، و قد برزت أفكار دوما المنادية و المشجعة لفكرة الخطأ في كتاباته المتأثرة بالقانون الكنسي، أما بالنسبة للفقيه البلجيكي "سانكتلت" ففي كتاباته قصر تسمية المسؤولية على المسؤولية التقصيرية فقط، و جعلوا من الخطأ شرط أساسي لقيام المسؤولية التقصيرية، ² بغض النظر إن كان عمدي أو غير عمدي. ³

كذلك ميز الفقيهين دوما و بوتيه بين الخطأ و الخطيئة متأثرين بالفقهاء الكنسيين، و فرقا في درجة الخطأ الموجب للمسؤولية المدنية، و اكتفيا بالخطأ التافه في المسؤولية التقصيرية و فقا للقانون الروماني: in lega aquilia et culpa levissima venit فكانت النظرية الشخصية أنذاك هي النظرية الوحيدة التي تحكم المسؤولية المدنية في إطار مسؤولية شخصية قائمة على ركن الخطأ، و التي يمكن أن نعرفها ب:

أولا-تعريف النظرية الشخصية

هي أحد أنواع النظريات الخاصة بالمسؤولية و التي تقيم مسؤولية مرتكب الفعل الضار على أساس سلوكه الذي يقارن بسلوك الشخص العادي إن هو وجد في نفس ظروفه، و يحدد الخطأ على أساس انحراف الشخص في سلوكه، فيوجب مسؤولية الفاعل مع التعويض، اذا هي عبارة عن انحراف في سلوك الشخص الذي يؤدي الى إحداث ضرر بالغير و هذا الإنحراف هو خروج عن مسلك الشخص العادي لذا سميت بالنظرية التقليدية أو النظرية الخطئية و التي تولي أهمية معتبرة لأفعال الشخص و لسلوكه و تقييمها، فلا يعتبر الشخص مخطئا إلا اذا تسبب في ضرر نتيجة لسلوكه. 5

فالنظرية الشخصية من النظريات المهمة التي تعتمد على سلوك الفرد المسبب للضرر لتفسيرها و الزامه بالتعويض عن الضرر الذي سببه نتيجة انحرافه عن سلوك الرجل المعتاد.

2-أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في الحقوق تخصص القانون الأساسي الخاص، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة مستغانم، سنة 2017-2018، ص 16،15.

 $^{^{-1}}$ كوثر زهدور ، المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{-3}}$ کوثر زهدور، المرجع السابق، ص

 $^{^{-4}}$ سعاد بختاوي، المرجع السابق، ص $^{-4}$

 $^{^{5}}$ -إسماعيل بلقاسم، النظرية الموضوعية و الاتجاهات الحديثة في تطور المسؤولية المدنية الطبية، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه علوم تخصص قانون و صحة، كلية الحقوق و العلوم السياسية، قسم الحقوق، جامعة محمد خيضر بسكرة، سنة 2021/2020، ص 347،346.

و تعتبر المسؤولية المدنية مصدرا للالتزام و بدقة أكثر هي التزام بإصلاح الأضرار التي لحقت بالآخرين¹، و تنقسم إلى نوعين المسؤولية العقدية و المسؤولية التقصيرية، فبالنسبة للمسؤولية التقصيرية يمكن تقسيمها حسب طريقة تطبيقها إلى نوعان يطلق على النوع الأول المسؤولية التقصيرية المطلقة يعتبر فيها المتسبب في الضرر مسؤولا عن تعويض الضرر الذي أصاب المضرور دون الأخذ بعين الاعتبار إن كان قد بذل عناية لتجنب الحاق الضرر بالغير أم لا، و النوع الثاني هي المسؤولية التقصيرية القائمة على الإهمال يلزم فيها اثبات أن المتسبب في الضرر لم يتخذ الاحتياطات و الإجراءات التي تفرضها الممارسة العادية.²

ثانيا –أساس النظربة الشخصية

تقوم المسؤولية الشخصية على عنصر الخطأ كركن جوهري و أساسي لا تقوم من دونه و يطلق عليها أيضا النظرية التقليدية أو النظرية الخطئية فلا يسأل الشخص إلا اذا كان مخطئا، فهذه النظرية تعتبر الخطأ ركيزة للمسؤولية و قد دافع عن هذه الفكرة العديد من الفقهاء من أبرزهم بلانيول، كابتان، ريبار فقد دافع هؤلاء الفقهاء عن هذه النظرية و اعتبروا الخطأ هو أساسها سواء كان خطأ واجب الاثبات أو خطأ مفترضا افتراضا قابلا لإثبات العكس أو افتراضا غير قابل لإثبات العكس و النظرية الشخصية هي أول نظرية تقوم عليها المسؤولية المدنية، و حتى يكون مسبب الضرر مسؤولا عن تعويضه يلزم أن ينشأ الضرر بسبب انحراف في مسلك الشخص مسبب الضرر كما يجوز اثبات هذا الانحراف بكافة الطرق و في حالة ما اذا لم يتمكن المضرور من إثبات الضرر فإنه يتحمل مالحقه من ضرر. 3

يبدو أن ركن الخطأ كان له وزنه منذ نشأته في القانون الروماني و الذي تبناه المشرع الفرنسي من بعده و حاول ترسيخه خاصة من قبل الفقه الذي كان في كل مرة يحاول فرض النظرية الخطئية و الأخذ بالخطأ كأساس لها دون غيره.

¹ - Aurélie Ballot-léna, sens et non-sens de la responsabilité civile en droit des affaires,thése, université savoie mont blanc,2023, p251, https://shs.hal.science/halshs-03942621/document, pdf

 $^{^{2}}$ محمد بومدين، ملوك محفوظ، المسؤولية عن الأضرار الناتجة عن المنتجات المعيبة، ملتقى وطني حول حماية المستهلك "مشكلات المسؤولية المدنية"، مخبر القانون و المجتمع، جامعة أدرار، ديسمبر 2015، 201.

⁻³ أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص -3

الفرع الثالث: بدايات الخطأ الواجب الاثبات

كانت بداية الخطأ الواجب الاثبات كأساس للمسؤولية المدنية أهم المسائل التي تداولتها الدراسات القانونية من طرف رجال القانون انطلاقا من المشرع الفرنسي الذي كان السباق في ذلك و تلاه المشرع المصري على أساس أن هاذين التشريعين هما أهم التشريعات التي كان المشرع الجزائري يقتدي بها أو يستمد أحكامه منها:

أولا: موقف المشرع الفرنسي من الخطأ الواجب الاثبات

يعتبر الأساس القانوني الذي تقوم عليه المسؤولية المدنية من أهم المسائل التي شغلت جزءا كبيرا من الدراسات القانونية من قبل القانونيين، فهو موضوع بالغ الأهمية فمنهم من يرى بأن المسؤولية تقوم على أساس الخطأ دون غيره ¹ ، فنجد المشرع الفرنسي قد تناول موضوع الخطأ الواجب الاثبات أين خصص خمس مواد في قانونه المدني تتضمن المسؤولية المدنية من المادة 1382 الى المادة 1386، فتناول في المادة 21382 و 3138 المسؤولية عن الأفعال الشخصية، و في المادة 1384 مقدمة عامة عن كل أنواع المسؤوليات ، ثم المادتين 1385 و 1386، أين نصت المادة 5 على مسؤولية

 $^{^{-1}}$ عبد الهادي فوزي العوضي، الخطأ المكسب في اطار المسؤولية المدنية دراسة مقارنة في القانونين الفرنسي و المصري، مجلة القانون و الاقتصاد-ملحق خاص بمناسبة مرور مائة و خمسين عام على انشاء كلية الحقوق-جامعة القاهرة- العدد الثاني و التسعون، ص.ص 94-348، 95.

² - l'article 1382 du code civil français , 8 éme édition , Dalloz, Paris, 2009: Tout fait quelconque de l'homme,qui cause à autrui un dommage, oblige celui par la faute duquel il est arrivé, à le réparer.

³ - l'article 1383 : Chacun est responsable du dommage qu'il a causé non seulement par son fait, mais encore par sa négligence ou par son imprudence.

⁴ - l'article 1384 : on est responsable non seulement du dommage que l'on cause par son propre fait, mais encore de celui qui est causé par le fait des personnes dont on doit répondre, ou des choses qu'on a sous sa garde.

Le pére, et la mére après le décés du mari, sont responsable du dommage causé par leurs enfants mineurs habitant avec eux ;

Les maitres et les commettans, du dommage causé par leurs domestique et préposés dans les fonctions auxquelles ils les ont employés ;

Les institeurs et les artisans, du dommage causé par leurs éléves et apprentis pendant le temps qu'ils sont sous leurs surveillances.

La responsabilité ci-dessus a lieu, à moins que les pére et mére, instituteurs et artisans ne prouvent qu'ils n'ont pu empecher le fait qui donne lieu à cette responsabilité.

⁵ -l'article 1385 : le propriétaire d'un animal, ou celui qui s'en sert, pendant qu'il est à son usage, est responsable du dommage que l'animal a causé, soit que l'animal fut sous sa garde, soit qu'il fut égaré ou échappé.

مالك الحيوان أو من يستخدمه عن الاضرار التي يتسبب فيها، و المادة 1386 لمسؤولية مالك البناء عن الاضرار التي قد تلحق بالغير نتيجة تهدم البناء.

فحسب الفقيه غابريال مارتي فإنه للوصول إلى أساس قانوني للمسؤولية المدنية، يجب تجاوز تفسيرها التقني و بالنسبة لتبريرها القانوني فإنه لا يمكن العثور عليه إلا في الأفكار الأخلاقية، وبالتالي فإن المسؤولية المدنية ذات صلة وطيدة بالأخلاق و لا يمكن الفصل بينهما.

وبالتالي فإنه لتبرير المسؤولية المدنية لا بد من الاستعانة بالخطأ، أو بشكل أوسع لتبرير الالتزام بتعويض الضرر الذي حدث بشكل غير عادل، والالتزام الأخلاقي الذي ينشأ من الربح أو يشكل عبنًا للملكية.

وذلك لأن هذه المفاهيم والدور الذي يتم منحه لها قد تغيرت، لأن نظرية المسؤولية المدنية قد تطورت².

1-المسؤولية المدنية في قانون نابليون لعام 1804

واضعو قانون نابليون لعام 1804 نظموا المسؤولية عن الأفعال الشخصية في المادتين 1382 و المعلوما قائمة على أساس خطأ واجب الاثبات، و مقتضى ذلك أنه يجب على المضرور، اذا أصيب بضرر، و أراد الحصول على تعويض لجبر الضرر، أن يثبت خطأ في جانب المسؤول، و الضرر الذي أصابه، و العلاقة السببية بينهما.

يظهر من نص المادتين مدى اعتماد المشرع الفرنسي على فكرة الخطأ بالنسبة للمسؤولية، فحسبه أن كل من تسبب في حدوث ضرر للغير بخطئه وجب عليه تعويض المضرور بغض النظر إن كان خطؤه عمدي أو ناتج عن عدم تبصر.4

فلا يكفي أن يحدث الضرر بفعل المسؤول عنه حتى يلتزم بتعويضه، و إنما يجب أن يكون ذلك الفعل يشكل خطأ لأنه شرط ضروري لقيام المسؤولية التقصيرية بل يمكن القول أنه هو الأساس الذي تقوم

16

¹ -l'article 1386 : le propriétaire d'un batiment est responsable du dommage causé par sa ruine,lorsqu'elle est arrivée par une suite du défaut d'entretien ou par le vice de sa construction.

² - Gabriel Marty,Pierre Raynaud, droit civil-les obligations-editions SIREY,2 édition,paris 1988,p430, https://memoiredudroit.fr/fr/droit,pdf

³⁻مصطفى بوبكر، المسؤولية التقصيرية بين الخطأ و الضرر في القانون المدني الجزائري، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية،2015،ص 69،68.

 $^{^{-4}}$ كوثر زهدور، المرجع السابق، ص24.

عليه، فوجب على الطرف المضرور أن يتمسك بالخطأ في جانب المسؤول مع إقامة الدليل على ذلك و إلا ضاع حقه في التعويض.

و من خلال المواد السابق ذكرها المتعلقة بالمسؤولية المدنية نجد المشرع الفرنسي قرر بمقتضاها المبدأ العام للمسؤولية المدنية، و التي تفيد أن كل خطأ ينشأ عنه ضرر يلزم صاحبه بالتعويض، حسب ما جاء في نص المادة 1382، حيث لم يقم هذه المسؤولية على مجرد الضرر عن فعل الشخص فقط، بل أقامها كذلك على إمكانية أن يكون هذا الضرر بسبب اهمال أو عدم تبصر منه عملا بنص المادة 1383، كما يمكن إضافة حالات أخرى مع الحالتين الأخيرتين لأن المشرع هنا كان قد ذكرهما على سبيل المثال لا على سبيل الحصر، و هذا من خلال نص المادة 1382 الذي جاء عام و يوجب المسؤولية بمجرد ارتكاب الشخص لخطأ سبب ضررا للغير سواء كان خطأ عمدي أم غير عمدي، و منه فإن الخطأ غير العمدي لا يقتصر على الإهمال و عدم التبصر بل يشمل أيضا كل ما يسبب ضررا. 1

بمعنى أنه يقع على المضرور اثبات الخطأ في جانب المسؤول إضافة إلى وقوع الضرر و أيضا العلاقة السببية بينها ، كما أن المشرع الفرنسي اشترط وجود الخطأ لتتحقق المسؤولية سواء كان عمدي أو غير عمدي ليشمل بذلك حتى الأفعال الغير المقصودة التي تتسبب في حدوث الأضرار حرصا منه على توفير الحماية اللازمة للطرف المضرور.

أي أن المشرع الفرنسي قد حسم مشكلة المسؤولية المدنية في تقنين نابليون الصادر سنة 2180ء، حيث قرر المبدأ العام للمسؤولية المدنية على أساس الخطأ في نص في المادتين 1382 و 1383 السابق ذكرهما.3

² -Napoléon Bonaparte, depuis son exil de Sainte-Hélène, pouvait dire : « Ma gloire n'est pas d'avoir gagné quarante batailles et d'avoir fait la loi aux rois qui osèrent défendre au peuple français de changer la forme de son gouvernement. Waterloo effacera le souvenir de tant de victoires, c'est comme le dernier acte qui fait oublier les premiers. Mais ce que rien n'effacera, ce qui vivra éternellement, c'est mon Code civil»...Voir MONTHOLON, Récit de la captivité de l'Empereur Napoléon à sainte-Héléne.

Tome 2, Paris, Paulin, 1847, p 401, https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k9627943v, pdf

النص الأصلى بالغة الفرنسية: -3

¹⁻شهيناز قرور، مراحل تطور أساس المسؤولية المدنية في القانونين الفرنسي و الجزائري، مختارات من أشغال الملتقى الوطنى حول مستقبل المسؤولية المدنية جامعة امحمد بوقرة-بومرداس-جانفي 2020، ص50،49.

L'article 1382 du code civil dispose que : « tout fait quelconque de l'homme, qui cause à autrui un dommage, oblige celui par la faute duquel il est arrivé à le réparer ». L'article 1383 du code civil dispose que : « chacun est responsable du dommage qu'il à causé non seulement par son fait, mais encore par sa négligence ou par son imprudence ».

كما أقر بأن المسؤولية التقصيرية لا يمكنها أن تقوم من دون أن يكون هناك خطأ، و بمجرد قيام هذا الخطأ فان كل الأضرار الناجمة عنه يتم التعويض عنها بغض النظر إن كان هذا الخطأ يسيرا أو جسيما. 1

و قد بقي القانون المدني الفرنسي صامدا أمام التحديات الخطيرة التي واجهته مع مرور الزمن، الذي لطالما حمل بصمة الليبيرالية الاقتصادية و المحافظة الاجتماعية، فقد كان هذا القانون متناغما و متماشيا مع كل من الطبقة البرجوازية و الطبقة الريفية في فرنسا أنذاك²

و من هنا قامت النظرية الشخصية و استقرت و أثرت في العديد من القوانين مثل القانون المدني الجزائري و المصري و غيرها من القوانين الأخرى، فظهور النظرية الشخصية كان نتيجة الفصل بين المسؤولية المدنية و الجنائية و عليه ظهر ركن الخطأ كأساس للمسؤولية التقصيرية و جعلت اصلاح الضرر هدفها.3

2- نطاق الخطأ في التشريع الفرنسي

إن الفقه التقليدي لم يحصر نطاق الخطأ في المسؤولية عن الأفعال الشخصية وإنما استنادا إلى الأعمال التحضيرية للقانون المدني الفرنسي لسنة 1804 الذي أقر من خلالها بأن نطاق الخطأ يمتد حتى إلى أنواع أخرى من المسؤولية التقصيرية تقوم على خطأ واجب الإثبات.4

و بالرجوع للمادة 1382 من القانون المدني الفرنسي نجدها تحدد نطاق الخطأ بالنسبة المسؤولية عن الأفعال الشخصية بأنه خطأ واجب الاثبات على أساس أنه خطأ عمدى.

فالمسؤولية المدنية كانت قد حققت استقلاليتها أواخر القرن الثامن عشر و اعتبر الخطأ كأساس لها لا يمكن أن تقوم بدونه تحت قاعدة "لا مسؤولية دون خطأ".

فكان الخطأ هو المبرر القانوني لتعويض الطرف المتضرر.

² - voir Rémy cabrillac ,La recodification civile en France, colloque International - le code civil, quarante ans apres le24 et 25 octobre 2016, université d'Alger, p-p 192-205, p 194, http://bu.univ-alger.dz/wp-content/uploads/2023/02/le-code-civil-quarante-ans-apres.pdf

⁻¹ مصطفى بوبكر، المسؤولية التقصيرية بين الخطأ و الضرر، المرجع السابق، ص-1

 $^{^{-1}}$ مين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري ، المرجع السابق، ص $^{-3}$

⁴- السهلي زهدور ، مسؤولية عديم التمييز في التشريع الجزائري مقارنة، أطروحة مقارنة لنيل درجة دكتوراه الدولة في القانون الخاص، كلية الحقوق، جامعة السانيا، وهران،2006، ص 77.

وكقاعدة عامه أنه لا توجد أي أهمية في نطاق المسؤولية التقصيرية للتفرقة بين الخطأ العمدي و الخطأ الغير عمدي فكلاهما يوجب المسؤولية مع التعويض بنفس القد ، فليست هناك حالات للمسؤولية المدنية لا تقوم الا استنادا الي الخطأ العمدي ، كما يجب أن يكون التعويض كاملا سواء كان خطأ الفاعل عمدي أو غير عمدي ، فالتعويض لا يتغير و لا يزيد سواء في الحالة الاولى أو في الحالة الثانية، و إن كانت هذه هي القاعدة العامة فإن أهمية التفرقة بين الخطأ العمدي و الخطأ غير العمدي يمكن أن تظهر في حالة توزيع التعويض علي المسئولين ان كانوا متعددين، فالقاضي يوزع التعويض على المسؤولين وفقا لعدة معايير منها جسامة الخطأ المنسوب لكل منهم ، ولا شك أن الخطأ العمدي يعتبر أكثر جسامه من الخطأ الغير عمدي فيكون بذلك نصيب فاعله من التعويض أكبر أ.

3- الخطأ المكسب

بقي عنصر الخطأ قائم في كافة صوره لا يفارق المسؤولية كأساس لها رغم مساعي الفقهاء الإقصائه.

بل و أكثر من ذلك ففي فرنسا كثر الحديث في السنوات الأخيرة عن صورة حديثة، و غريبة للخطأ تتمثل في الخطأ المربح أو المكسب، حيث يرجع الفضل في ذلك للقضاء الفرنسي أين أشار إليه لأول مرة على أساس أنه عنصر من عناصر المسؤولية المدنية في بداية القرن العشرين في إحدى النزاعات التعاقدية تحت مسمى "العش التعاقدي" 2، و كان ذلك في قضية تتلخص وقائعها في أن ناقل بحري تعهد بنقل البضائع على ظهر السفينة، لكنه بدلا من نقلها على العنابر، حسب الاتفاق الموجود في العقد، الذي على أساسه تم تحديد أجرة النقل، قام بتخصيص العنابر لبضائع أخرى، مما ترتب عنه تلف البضائع.

و طبقا لذلك قام صاحب البضائع برفع دعوى على الناقل يطالبه بالتعويض، فتمسك الناقل بدوره بشرط عدم المسؤولية الوارد في سند الشحن، لكن محكمة النقض الفرنسية استبعدت إعمال الشرط الذي طالب به الناقل على أساس أن ما قام به يشكل خطأ مكسبا، و قررت في حكم لها أن شحن البضاعة على ظهر السفينة و ليس في داخل مخازنها، فطبقا لما هو متفق عليه في العقد يعتبر هو السبب الأول

03814166v1/file/LaFauteLucrative.NFC.Economica.pdf

 $^{^{-1}}$ عمرو أحمد عبد المنعم دبش، أركان المسؤولية المدنية، مجلة العلوم القانونية و الاجتماعية، المجلد 04، العدد 03 جوان 0420، جامعة زبان عاشور، الجلفة، ص.ص 042-4، 043، العدد 053، حوان 044، جامعة زبان عاشور، الجلفة، ص.ص

² - Nathalie fournier de crouy ,la faute lucrative, recherche juridiques ,ed,economica,paris, 2018,p01,https://hal.univ-lorraine.fr/hal-

و الرئيسي في تلف تلك البضاعة، فطريقة رص البضاعة و شحنها حسب ما قام به الناقل تكون أقل كلفة بالنسبة له، و هو مايزيد من كسبه.

فخطأ الناقل هنا هو خطأ مربح له و في المقابل ضار لمالك البضاعة، و انتهت المحكمة إلى انعقاد المسؤولية المدنية للناقل البحري. 1

- و من أمثلة الخطأ المكسب أيضا: مثلا عند عدم دفع أحد مستخدمي وسائل النقل العمومية ثمن التذكرة لتحقيق توفير في النفقات، فإنه يرتكب احتيالا يعاقب عليه بموجب نصوص تنظيمية.

-فتح متاجر أدوات البناء أبوابها يوم الأحد الذي يعتبر يوم عطلة و ذلك لزيادة مبيعاتها فبهذا يكون التجار قد انتهكوا التشريعات المعمول بها التي يلتزم بها منافسوها من أجل زيادة العائدات.²

و مرة أخرى أعاد القضاء الفرنسي الإشارة إلى مصطلح الخطأ المربح أو المكسب في سنة 1967، و كان هذه المرة بمناسبة عقد توريد أبرم بين شركة خطوط السكك الحديدية الباكستانية و مجموعة فرنسية تلتزم بموجبه هذه الأخيرة بتوريد مواد معينة للشركة المذكورة ثم تم العقد من خلال وسيط، لكن المجموعة الفرنسية تعمدت عدم تنفيذ الجزء الأخير من عقد التوريد لتتفادى دفع العمولة المتفق عليها للوسيط فبدى لمحكمة الموضوع و محكمة النقض بعدها أن "عدم تنفيذ العقد لم يكن بسبب ظروف خارجة عن إرادتها، و إنما كان السبب هو إرادة المجموعة، لأن الأمر كان لصالحها حيث كانت لها مصلحة في عدم تحمل الجزاءات المالية الملزمة بها نتيجة لعدم تنفيذ العقد".

فيما عدا هذين الحكمين، لم يذكر مصطلح الخطأ المربح في حكم قضائي آخر.

و في سنة 2005، اقترحت الأستاذة viney إدخال فكرة الخطأ المكسب ضمن القانون المدني الفرنسي، من خلال تضمين المشروع التمهيدي لتعديل قانون الالتزامات، و قانون التقادم، المعروف باسم مشروع الأستاذ pierre catala، و منذ تقديم هذا المشروع إلى الحكومة الفرنسية، بدأ الاهتمام الفقهي بدراسة و تحليل الفكرة و أثرها على القانون المدني.3

و لقد تم تعريف الخطأ المربح على النحو التالي: "يشار إلى الخطأ المربح بأنه يتمثل في عدم تنفيذ التزام للاستفادة من عدم التنفيذ". يمكننا هنا أن نجد أساس الخطأ المربح "للاستفادة من"، حيث أن

.

^{98.97} صبد الهادي فوزي العوضى، المرجع السابق، ص $^{-1}$

² -Nathalie fournier de crouy ,op cité ,p 01.

⁻³ عبد الهادي فوزي العوضى، المرجع السابق، ص99.98.

النية المربحة هي ما يميز الخطأ المربح، و يكون الخطأ مربحًا عندما يتم ارتكابه حصريا للحصول على ربح من سلوك غير قانوني، بغض النظر عن نوعه.

و هناك مفهوم آخر، يسمى "المفهوم الموضوعي" للخطأ المربح ويدافع عنه المذهب الذي يقول بأن الخطأ المربح هو "خطأ يولد ربحًا أو توفيرًا لصاحبه، إضافة إلى أو بشكل مستقل عن الضرر الذي يسببه" فيكون الخطأ مربحًا عندما يوجد رابط سببي بين خطأ وربح غير مشروع¹.

فالخطأ المكسب هو صورة من صور الخطأ الشخصي بمعنى أنه لصيق و ملازم لشخص مرتكبه، فلا يجوز تحويل أو نقل مسؤولية و آثار الأخطاء المربحة التي يرتكبها شخص إلى شخص آخر، فإنه في نطاق مسؤولية المتبوع عن فعل تابعه، لا يجوز نسبة الخطأ المربح الذي يقترفه التابع إلى متبوعه بل تقتصر مطالبة التابع بالتعويض اذا توفرت شروطه حسب مبدأ التعويض الكامل من دون أن يتعدى ذلك مطالبة المتبوع عن الربح الذي جناه تابعه إلا في حالة ما اذا كان متواطئا معه، لأن التعويض في حالة الخطأ المربح له صيغة شبه جزائية. 2

اهتم المشرع الفرنسي بالخطأ كأساس للمسؤولية المدنية منذ قانون نابليون الذي كان واضحا من خلال نصوصه القانونية، مما خلق له نطاق قانوني جد واسع، و خلق قاعدة لا مسؤولية دون خطأ أي أن الخطأ هو المبرر الوحيد للحصول على التعويض، و لم يتوقف الخطأ هنا بل ظهر نوع جديد له مع بداية القرن العشرين، إلا أنه لم يلقى الصدى المطلوب فريما لأنه عند ظهور هذا النوع من الخطأ كانت هناك نظريات و أسس أخرى قد سبقته.

ثانيا: موقف المشرع المصري من الخطأ الواجب الاثبات

تناول المشرع المصري أحكام المسؤولية التقصيرية في القانون المدني في المواد من 163 إلى 178، و قسمها إلى ثلاث أجزاء تتمثل في المسؤولية عن العمل الشخصي حيث تقوم على الخطأ الواجب الاثبات و تتضمن المبادئ العامة للمسؤولية التقصيرية، و المسؤولية عن عمل الغير و ثالثا المسؤولية

.

¹ - Nathalie fournier de crouy, op, cité, p 03.

 $^{^{2}}$ عز الدين زوبة، التعويض عن الخطأ المربح في ظل القانونين الإنجليزي و الفرنسي، مجلة صوت القانون، المجلد 08، العدد 2 10، سنة 2 20، جامعة الجيلالي بونعامة، خميس مليانة، ص.ص 2 115، ص 2 11، ص

الناشئة عن فعل الأشياء، إلا أن النوعين الأخيرين من المسؤولية لا تقومان على الخطأ الواجب الاثبات بل تقومان على أسس أخرى أبرزها الخطأ المفترض. 1

1- المبدأ العام للمسؤولية التقصيرية في التقنين المصري

الأصل في المسؤولية التقصيرية أنها مسؤولية تقوم على خطأ واجب الاثبات يكمن في أنه على كل شخص ألحق بخطئه ضرر بالغير جبره، فالقاعدة العامة تقضي بعدم الإضرار بالغير، و كل اخلال بهذا الواجب القانوني يعتبر خطأ يلزم مرتكبه تعويض ما أصاب الطرف المضرور من ضرر في نفسه أو في ماله.

فالمشرع المصري في المذكرة الايضاحية للمشروع التمهيدي للقانون المدني المصري كان قد أقر في هذا المقام: "و لما كان الأصل في المسؤولية التقصيرية بوجه عام أن تناط بخطأ يقام الدليل عليه، لذلك ألقى عبء الاثبات فيها على المضرور و هو الدائن.

كما أن الخطأ واقعة مادية فإن إثباته يكون بكافة طرق الاثبات و خاصة البينة و القرائن، إلا أن الوسيلة المثلى لإثبات الخطأ هي شهادة من عاينوا الحادث و بالتحقيق الجنائي، و بالانتقال الى محل الواقعة و معاينته بالقرائن القضائية و القانونية.

كما أنه لا يكفي لقيام المسؤولية التقصيرية عن العمل الشخصي إثبات الخطأ الذي وقع من المسؤول، بل على المضرور أيضا ان يثبت علاقة السببية بين الخطأ و الضرر اللاحق به.²

فالملاحظ أن المشرع المصري في قانونه المدني الحديث قد سلك مسلك المشرع الغرنسي، حيث نص في المادة 163 منه على أن " كل خطأ سبب ضررا للغير يلزم من ارتكبه بالتعويض" 8 و منه أصبحت المسؤولية المدنية قائمة على أساس الخطأ.

و مثال على ذلك ما اعتمده القضاء المصري في بعض من أحكامه المتعلقة بمسألة التعويض عن الضرر على عنصر الخطأ كشرط لقيام المسؤولية في حق المسؤول.

 $^{^{2}}$ حضرية خنوف، تطور فكرة الخطأ في المسؤولية التقصيرية و العقدية، مذكرة لنيل درجة الماجستير في العقود و المسؤولية، كلية الحقوق، بن عكنون، جامعة الجزائر، دون سنة، ص 45.44.

 $^{^{-3}}$ المادة 163 من القانون رقم 131 لسنة 1948 المتضمن القانون المدني المصري المعدل و المتمم

⁴⁻ حضرية خنوف، المرجع السابق، ص31.

و ذهبت محكمة النقض في أحد أحكامها إلى أنه يشترط على شركة الطيران الناقلة بالتعويض كاملا عند وقوع خطأ جسيم من طرفها أين يقع عبء اثبات هذا الخطأ على عاتق المدعي كما أنه لمحكمة الموضوع تقدير مدى توافر الأدلة على ثبوت الخطأ و كان يبدو من مدونات الحكم المطعون فيه و الحكم الابتدائي الذي أحال إليه في أسبابه أن الطاعنين لم يقدموا أي دليل على وقوع الخطأ الجسيم من طرف الشركة المطعون ضدها إلا ما هو وارد في تقارير الخبراء، أين رأت محكمة الموضوع وفقا لحدود سلطتها الموضوعية في تقدير الدليل عدم كفايته في إثبات الخطأ.

 1 و إن اقتنعت المحكمة في النهاية بإثبات الخطأ فعليها أن تدلل على هذه القناعة. 1

2- مبدأ الالتزام بعدم الإضرار بالغير

بالرجوع للمادة 163 من القانون المدني المصري السابق ذكرها نجد أن المشرع المصري أقر بوجود التزام يفرض على الجميع عدم التسبب في ضرر للغير، و مخالفة هذا الالتزام هو الذي ينتج عنه الخطأ، و يقتضي هذا الالتزام بذل عناية الرجل الحريص أي التبصر في التصرف، و لا شك أن الذي يبديه المشرع في المذكرة الايضاحية يؤكد الصعوبة التي تواجه كل من يريد اعطاء معنى للخطأ، و أيضا المشرع لم يضع حلا يمكن الرجوع اليه في هذه النقطة و إنما ترك أمر النظر فيه الى السلطة التقديرية للقاضى عن طريق استدلاله بما جاء به النص القانوني.

و مع هذا فإن ما جاء به المشرع يشير إلى معيار عام يتمثل في كون الالتزام يفرض على الجميع و الذي يتضمن عدم الاضرار بالغير و مخالفة هذا النهي الذي جاء به المشرع ينتج عنه الخطأ، و في هذا ما يثير التساؤل من أن الخطأ قد يدمج مع الضرر، فمؤدى هذه العبارة أن المسؤولية تقوم عند حدوث الضرر، باعتبار أن حدوثه هو اخلال بالالتزام المنهي عنه قصد عدم الاضرار بالغير و هو ما ينطوي عليه الخطأ.

جعل المشرع المصري المسؤولية التقصيرية عن الأعمال الشخصية تقوم على خطأ واجب الاثبات بمعنى أن كل شخص سبب بخطئه ضرر للغير و قام هذا الأخير بإثبات الضرر الذي أصابه، فإنه وجب على مرتكب الضرر تعويض ما أصاب الطرف المضرور نتيجة لخطئه، فنلاحظ أن المشرع المصري قد تأثر بالمشرع الفرنسي عند اعتماده على الخطأ كأساس للمسؤولية.

23

 $^{^{-1}}$ عصام أحمد البهجى، أحكام عبء الاثبات في نطاق المسؤولية المدنية، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية، سنة $^{-2007}$

⁻² حضرية خنوف، المرجع السابق، ص-2

الفرع الرابع: اعتماد فكرة الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية

نشأت النظرية الشخصية في أعقاب مد الأفكار الدينية الخاصة بالديانة المسيحية أواخر العهد الروماني، حيث وضعت اللوم على كل خطيئة يقوم بها الفرد، اذ كان الخطأ مرتبط بالديانة المسيحية التي كانت تستهجن الأخطاء الأخلاقية و الغير الأخلاقية خاصة تلك التي تضر بالآخرين، و من هنا أصبح الفعل الخاطئ يستلزم التعويض عنه عند إلحاقه ضرر بالغير، لأن هذا الأخير لا يلقى من المجتمع إلا الإستهجان و اللوم و تحميله المسؤولية.

أولا: المقصود بأساس المسؤولية

أساس المسؤولية يقصد به الأسباب التي جعلت المشرع يبحث لإلقاء عبئ التعويض على عاتق شخص معين دون غيره، فيكون الأساس هو خطأ الشخص مسبب الضرر، أو قد ترجع الى رغبة المشرع في حماية المضرور دون الأخذ بعنصر الخطأ فيقيم المسؤولية على أساس الضرر وحده دون الخطأ و ما يهمنا هنا هو أساس المسؤولية المدنية المتمثل في الخطأ الواجب الاثبات، بمعنى أنه لا يمكن أن نفترض الخطأ من جانب المسؤول، بل أنه على الطرف المضرور اثبات هذا الخطأ، و هذا ما يعرف بالمسؤولية عن الفعل الشخصى.

ثانيا -أساس المسؤولية المدنية حسب الفقه الفرنسى

1- حسب الفقه الفرنسي القديم

يعتبر القانون الفرنسي امتداد لما وصل اليه القانون الروماني، حيث اعتمد الخطأ أساس للمسؤولية و مع أول ظهور للقانون الفرنسي أخذ بفكرة العقوبة و الردع 3، و من أنصار النظرية التقليدية للمسؤولية المدنية من يقسمها إلى نوعين هما المسؤولية التقصيرية و العقدية:

 2 اياد عبد الجبار ملوكي، المسؤولية عن الأشياء و تطبيقاتها على الأشخاص المعنوية بوجه خاص، دراسة مقارنة، دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان، الأردن، الطبعة الأولى، 2009، ص 150.

⁻¹بلقاسم بن اسماعيل، المرجع السابق، ص -346،345

 $^{^{-3}}$ أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-3}$

أ- أساس المسؤولية العقدية

المسؤولية العقدية يقصد بها المؤاخذة نتيجة الاخلال بالتزام مصدره العقد أو اتفاق بين طرفين، و منه فإخلال أحد الأطراف بالالتزامات العقدية من خلال عدم تنفيذ ماجاء في العقد بشكل عمدي أو بالإهمال، أو أن تنفيذه كان ناقصا، كل هذه الأسباب تجعل من الالتزام لا ينقضي و يكون على المدين تعويضه عن طريق التنفيذ العيني إن أمكن ، و إن استحال التنفيذ العيني فإنه يقع على المدين التزام المصلي (التنفيذ العيني) يتمثل في تعويض المضرور تعويضا بمقابل.

فقد عرفت فكرة الخطأ في المسؤولية المدنية تطورا كبيرا خاصة في المسؤولية المدنية التقصيرية على عكس المسؤولية العقدية التي لم تعرف تطورا مماثل كالذي مس المسؤولية التقصيرية، و هذا لا يمنع من كون المسؤولية العقدية تقوم كذلك على ثلاث أركان شأنها في ذلك شأن المسؤولية التقصيرية و هم الخطأ، الضرر و العلاقة السببية بينهما، و يبقى الخطأ ركنا أساسيا يجب توافره بركنيه المادي و المعنوى.

ب-أساس المسؤولية التقصيرية

يؤسس مجموعة من الفقهاء أبرزهم الفقيهين "دوما" و "بوتيه" المسؤولية التقصيرية على فكرة الخطأ على اعتبار أنها تعبر عن سلوك مسبب الضرر الذي انحرف عن سلوكه السوي، و سبب ضررا للغير فيكون من الواجب عليه التعويض عنه باعتباره مصدرا للمسؤولية التقصيرية، و قد نظم المشرع الفرنسي القاعدة العامة للمسؤولية التقصيرية في المادتين 1382 و المادة 1383، فحسب أنصار النظرية التقليدية أنه من العدل الوقوف إلى جانب المضرور و تحميل المتسبب في الضرر مسؤولية فعله دون أهمية لإرادة هذا الأخير لأنه ببساطة انحرف عن السلوك السوي للرجل المعتاد، لكنه في المقابل يقع على عاتق المضرور المدعي إثبات خطأ الشخص المتسبب في الضرر فإن عجز المضرور عن اثبات ذلك فقد حقه في التعويض 1

و لم يغير المشرع الفرنسي الأحكام القانونية التي كانت تطبق من قبل بل اكتفى بتقنينها و بقيت المسؤولية تقوم على ثلاث اركان الخطأ، الضرر، العلاقة السببية بينهما، و أبقى عبء الاثبات على عاتق المضرور حيث يرجع سبب عدم اعفاء المضرور من عبء الاثبات في تلك الفترة إلى قلة الأضرار

لمرجع السابق، ص48 و مابعدها المرجع السابق، ص48

و أنها ما كانت لتحدث إلا بتدخل الانسان فإعتبرت الأضرار ناتجة عن فعله الشخصي و أخضعت المسؤولية للمبدأ العام للمسؤولية عن الفعل الشخصي. ¹

2- أساس المسؤولية المدنية (العقدية و التقصيرية) في الفقه الفرنسي الحديث

من المتعارف عليه أن الفقه الفرنسي هو واضع أسس المسؤولية المدنية، أين عرفت نظرية المسؤولية حركة واسعة في النصف الثاني من القرن التاسع نظرا للعامل الاشتراكي و المادي من خلال التطور الهائل للعالم و الثورة الصناعية التي أدخلت الالة في حياة الانسان أين تحول المجتمع من مجتمع زراعي إلى مجتمع صناعي و خلقت له مشاكل عديدة لم يستطع تحملها مع عجز القواعد السابقة على تغطية الأضرار نظرا لصعوبة اثبات الخطأ²

كما جعل بعض أنصار النظرية التقليدية المسؤولية المدنية موحدة أين أقروا بوحدة المسؤولية المدنية و لا تفرقة بين المسؤولية العقدية و المسؤولية التقصيرية أبرزهم الفقيه بلانيول و الفقيه جراغولان فيعتبرون أن أساس المسؤولية هو الخطأ دون غيره و أن لها طبيعة واحدة و هي الطبيعة التقصيرية بغض النظر عن مصدرها قانوني أو عقدي.3

فمع تطور المجتمع الفرنسي في نهاية القرن التاسع عشر عند ظهور الثورة الصناعية، برز استعمال الآلات الميكانيكية و زادت نسبة الحوادث و صاحبها صعوبة كبيرة في معرفة الأسباب التي أدت إلى كثرة الحوادث مما صعب من مهمة المضرور في الإثبات نظرا لتعقيد تركيبة الآلات، فكان أصحابها يستفيدون منها و يتحمل الضحايا الأضرار الناتجة عنها لأنه من الصعب إن لم نقل من المستحيل على المضرور إثبات الضرر و إقامة الدليل على صدور الخطأ.

نلاحظ أن للفقه دور جوهري و هام في التطورات التي وصلت اليها المسؤولية المدنية، ففي كل مرة يحاول إيجاد حلول تتماشى مع الواقع الاجتماعي و يعمل على دفع التشريعات لإصدار قوانين تتلائم مع القضايا المطروحة، و أيضا يسعى الفقه دائما لإيجاد تفسيرات للأحكام القانونية التي يشوبها غموض.

¹⁻الأخضر صديقي، المسؤولية الموضوعية عن فعل الأشياء غير الحية و دورها في حماية المضرور في التشريع الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون الخاص الأساسي، كلية الحقوق و العلوم السياسية، قسم الحقوق، جامعة أدرار، سنة 2014-2015، ص 14 و ما بعدها.

²⁵ کوثر زهدور ، المرجع السابق ، ص -2

 $^{^{-3}}$ بلقاسم بن إسماعيل، المرجع السابق، ص $^{-3}$

⁴⁻ الأخضر صديقي، المرجع السابق، ص 15.

ثالثًا: التوسع في فكرة الخطأ

لجأ القضاء و الفقه لعدة وسائل للتخفيف من حدة المسألة التي طالما أرهقت الطرف المضرور منها:

1-التوسع في تحديد مفهوم الخطأ

يبدو أن القضاء الفرنسي قد توسع في فكرة الخطأ مستغلا في ذلك سلطته لتحديد الواجبات القانونية التي يعد الإخلال بها خطأ يوجب المسؤولية فبمرور الزمن أنشأ واجبات أخرى جديدة تسعى لحماية المضرورين خاصة من الأضرار الجسدية ، وتمكينهم من الحصول على التعويض بشتى الطرق، فقد عاد القضاء مجددا إلى القاعدة الرومانية القديمة و جعل أي خطأ تافه كاف لقيام المسؤولية و بهذا خلق أخطاء جديدة، فهذا الوضع كان نتيجة للتحول الذي مس المجتمع الأوروبي بانتقاله من مجتمع زراعي إلى مجتمع صناعي أين كثرت فيه المخاطر المرتبطة بالآلات و التكنولوجيا المتطورة، فحاول القضاء الفرنسي إعادة تقسير النصوص القانونية بما يخدم حاجات المجتمع و الأفراد الذين أصبحوا أكثر عرضة للأضرار بسبب حوادث النقل و حوادث العمل. 1

فمثلا لم يكن التقنين المدني لسنة 1804 في فرنسا يتضمن نص خاص بالمسؤولية المدنية الطبية التي كانت تعد مسؤولية تقصيرية حتى عام 1936 خاضعة لأحكام المادة 1382التي تتناول المسؤولية التقصيرية عن الفعل الشخصي.

و حتى سنة 1936 أصدرت محكمة النقض الفرنسية قرارها المعروف باسم ميرسي (Mercier) بتاريخ 1936/05/20 أين اعتبر مسؤولية الطبيب عن الأضرار التي تلحق بالمريض مسؤولية عقدية خاضعة لأحكام المادة 1147 من القانون المدني وهذا ما جاء به القانون الفرنسي الجديد الصادر بتاريخ 2002/03/04 المتعلق بحقوق المرضى وجودة نظام الصحة الذي يقيم مسؤولية الطبيب على أساس الخطأ من حيث المبدأ، وواصل القضاء توسعه في هذه النقطة فالتجأ إلى قرائن الأحوال الشخصية لتقرير وجود الخطأ من عدمه، و استمر القضاء بالتوسع في مضمون الخطأ فخلق صورة ثالثة تتمثل في اعتبار الشخص مسؤولا عن الضرر الذي سببه لغيره جراء استعمال حقه، فقام المشرع بفرض قيود وواجبات على

²-l'article 1147 du code civil français : le débiteur est condamné, s'il y a lieu, au paiement de dommages et intérêts, soit à raison de l'inexécution de l'obligation, soit à raison du retard dans l'exécution ; toutes les fois qu' il ne justifie pas que l'inexécution provient d'une cause étrangère qui ne peut lui être imputée, encore qu'il n'y ait aucune mauvaise fois de sa part.

¹⁻ علي علي سليمان، النظرية العامة للاتزام، مصادر الالتزام في القانون المدني الجزائري، ديوان المطبوعات الجامعية، الطبعة السادسة،الجزائر ،2005، ص 153

كل من يستعمل الحق فالشخص يعتبر خاطئا إن هو أخل بهذه الواجبات أو تجاوز القيود، و كلما تعدى صاحب الحق حدوده يكون قد مس بحقوق غيره و يكون قد تعسف في استعمال حقه، فمالك المنزل يتمتع بكافة السلطات المخولة له بموجب حق الملكية لكن علو المنزل لا ينبغي أن يتجاوز الحد المنصوص عليه قانونا.

فنجد كل من القضاء و الفقه مع بداية القرن التاسع عشر قد أقاما المسؤولية المدنية على أساس الخطأ الواجب الاثبات استنادا إلى القواعد العامة المنصوص عليها في المادتين 1382–1383 فقياسا على أن الإنسان كما يسأل عن أفعاله الشخصية فإنه يسأل كذلك عن الأضرار الأخرى التي يحدثها الشيء غير الحي الذي هو تحت رعايته، على أساس إرتكابه خطأ في اتخاذ التدابير اللازمة لمنع الشيء من أن يوقع ضرر بالغير، و هذا الخطأ هو خطأ شخصي يقع على المضرور عبء إثباته و تطبيقا للمبدأ العام المتعلق بالإثبات " البينة على المدعي " الذي يلزم الطرف المضرور بإثبات الضرر و أن هذا الضرر كان نتيجة لخطأ وقع من المسؤول و ظلت المسؤولية عن الفعل الشخصي تقوم على هذا الأساس، بل وقد طبق القضاء ذلك لوقت طوبل من الزمن.

فمثلا كان القضاء قد اعتمد على بعض الحوادث و اعتبرها دليل كافي على ارتكاب المسؤول للخطأ، كاصطدام قطارين أو سيارتين، أو سقوط راكب من أحد وسائل النقل، إلا أن هذه الوسيلة لم تكن ناجحة لأنها تعتمد على قرائن قضائية فقط، وبهذا فهي لا تشكل مسألة قانونية مستقرة، الأمر الذي يجعل مصيرها مرتبط بمزاج قاضي الموضوع، فيكون لهم أن يحكموا بذلك او لا يحكموا به، و في النهاية هي تخضع للسلطة التقديرية لهم، و لا تخضع للرقابة من طرف المحكمة العليا على اعتبار أنها مسألة واقع و ليست مسألة قانون، و القاعدة تقضي بأن المحكمة العليا لا رقابة لها على المحاكم الدنيا في المسائل التي تتعلق بالواقع، مما يجعل من هذه الوسيلة أو الطريقة غير ناجعة. 3

إلا أن هذه الفكرة لم تحقق الحماية الكبيرة للمتضررين لأنها تعمل على تخفيف عبء الإثبات على المضرورين لكن في المقابل لا تعفيهم من إثبات أن الشخص المدعى عليه لم يقم بما عليه من

 2 محمد بعجي، المسؤولية المدنية المترتبة عن حوادث السيارات، أطروحة دكتوراه في الحقوق، فرع القانون الخاص، كلية الحقوق، جامعة الجزائر، سنة 2008-2008، 200

 $^{^{1}}$ عبد الحق علاوة، المرجع السابق، ص 1

³- سليمان مرقس، المسؤولية المدنية، في تقنيات البلاد العربية، القسم الأول، الاحكام العامة، معهد البحوث و الدراسات العربية، القاهرة، 1971، ص 88.

التزامات على عاتقه بالإضافة الى أن التوسع في الواجبات القانونية يعود للقاضي الأمر الذي يفتح باب الإختلاف من قاض لآخر.

اذا بالنسبة للتوسع في مفهوم الخطأ كحل للتخفيف من عبء الاثبات على المضرور نوافق الطرح الأخير لأنه حقيقة لا يعفي هذا الأخير من عبء الاثبات كليا و إنما يخففه فقط، إضافة الى أن هذه المسألة تخضع للسلطة التقديرية لقضاة الموضوع، دون رقابة المحكمة العليا لأنها مسألة متعلقة بالواقع.

2-الإلتزام بالسلامة في المسؤولية العقدية:

لم تكن فكرة التوسع في الخطأ كافية لتخفيف عبء الاثبات عن الطرف المضرور نظرا لوجود حالات يصعب فيها اثبات أن الضرر كان بسبب الاخلال بالتزام ما، فجاء الفقيه سوزيه SAUZET بفكرة الالتزام بالسلامة و قال بأن رب العمل ملزم بالسهر على سلامة عماله و عند إصابة أحدهم يعتبر مخلا بالتزامه دون حاجة إلى إثبات الخطأ في جانبه و ليس له أن يتخلص من مسؤوليته إلا باثبات السبب الأجنبي لأن التزامه هو التزام بتحقيق نتيجة. $^{
m L}$

3-اعتماد المادة 1386 من القانون المدنى الفرنسى:

حاول الفقه التوسع أكثر في نطاق تطبيق المادة 1386 ق.م.ف على اعتبار أنها لا تتضمن أحكام تتعلق بالمسؤولية عن تهدم البناء فقط، لكن تشمل أيضا الأشياء غير الحية كالآلات المثبتة و الأشجار، فبهذا يكون تخفيف لعبء الاثبات على الشخص المضرور على خلاف اخضاع المسؤولية عن فعل الأشياء غير الحية للقواعد العامة للمسؤولية المدنية. 2

لكن حسب بعض الفقه أن هذا التوسع غير موفق فيه لأنه مخالف للنص القانوني الذي جاء بحالة انهدام البناء فقط، كما أنه حسب نص هذه المادة أنه على المضرور اثبات أن الضرر ناتج عن عدم الصيانة أو لعيب في تكوينه و هذا اثبات لا يقل صعوبة عن اثبات الخطأ.³

يبدو أن القانون الفرنسي انطلق من المعتقدات و القوانين التي كانت تسود القانون الروماني، لكنه لم يتوقف عند نفس النقطة بل عمل على تطوير مختلف القواعد و القوانين، و قام بوضع أساس

الأخضر صديقي، المرجع السابق، ص 17.16.

الجزائري، المسؤولية عن الأشياء غير الحية في القانون المدنى الجزائري، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2 سنة 2000، ص 33.

 $^{^{-}}$ حسن على الدنون، المبسوط في شرح القانون المدنى في المسؤولية عن الأشياء، دار وائل للنشر، الطبعة الأولى، عمان، الأردن، سنة 2006، ص 153.

للمسؤولية المدنية أين لجأ لإعتماد الخطأ لفترة لابأس بها، لكن مع نهاية القرن التاسع عشر و ظهور الثورة الصناعية لم تعد النظرية الخطئية تحقق المبتغى، فحاول الفقه و القضاء إيجاد حلول لهذه النقطة كانت أهمها العمل على التوسع في مفهوم الخطأ، لكن يبدو أنهم لم يوفقوا في محاولاتهم لأن الاشكال بقي مطروح و بقي المضرور في دوامة لعله يجد دليل لإثبات الخطأ الذي وقع عليه و تسبب له بحدوث ضرر.

المطلب الثاني: مفهوم الخطأ

يعتبر الخطأ الركن الأول للمسؤولية التقصيرية، و في الوقت نفسه أساس لها، لأنه لا يكفي حدوث الضرر حتى يلزم المسؤول عن الضرر بالتعويض، بل لا بد أن يكون هذا الفعل خاطئ، و قد قسمنا هذا المطلب إلى فروع للالمام بأغلب جزئيات الخطأ ، في الفرع الأول تعريف الخطأ ، الفرع الثاني أركان الخطأ، الفرع الثالث صور الخطأ ، الفرع الرابع حجج أنصار المسؤولية القائمة على أساس الخطأ الواجب الاثبات.

الفرع الأول: تعريف الخطأ

نجد أن أغلب التشريعات لم تعط تعريف للخطأ فاسحة المجال أمام الفقه و القضاء للقيام بذلك فتعتبر الخطأ أحيانا بمثابة اعتداء على الحق و أحيانا أخرى اخلال بالواجب و الحق المماثل، أ فلم يسبق و أن حدث اختلاف فقهي حول مفهوم قانوني مثل اختلافه حول مفهوم الخطأ لأن الخطأ هو الأساس الذي تقوم عليه النظرية التقليدية لذا وجب التمعن و التدقيق في كل مصطلح يوصف به الخطأ، نذكر مجموعة من التعريفات التي قدمها كل من الفقه الفرنسي و الفقه العربي كل حسب نظرته.

أولا - عند الفقه الفرنسي

يجد الفقهاء صعوبة في تحديد تعريف للخطأ، فبعد بلانيول، تم في العديد من المناسبات تكرار أن الخطأ هو مفهوم متعدد الأشكال، و من الصعب، إن لم يكن من المستحيل، جمعه في تعريف واحد، كلمة واحدة أو إشارة.

 $^{^{-1}}$ نور الدين بوشليف، جدوى الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية المترتبة عن الضرر البيئي، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في القانون العام، تخصص القانون العام للأعمال، كلية الحقوق و العلوم السياسية، مدرسة الدكتوراه في القانون الأساسى و العلوم السايسية، جامعة محمد الصديق بن يحى، جيجل، 2011-2012، 00.

فمفهومه واسع و فضفاض يميل إلى احتواء جميع الجوانب الممكنة للسلوك البشري، من خلال مصطلح عام واحد، في حين أن الأنظمة القانونية الأخرى مثل الأمريكية و الألمانية تتعامل بشكل أكثر تفصيلًا مع مسألة المسؤولية عن الفعل الشخصى.

حيث أن الصعوبات التي تواجه الفقه تأتي من حقيقة أن كلمة "خطأ" لها نغمة أثارت بعض الالتباسات بين المسؤولية القانونية والمسؤولية الأخلاقية.

بغض النظر عن صعوبة التعريف، إلا أنه لا بد أن نفهم و أن ندرك أن هناك محتوى و مفهوم متنوع يتكرر، وقد تم اقتراح العديد من التعاريف بشكل كبير، سنذكر أكثرها تمثيلاً للخطأ: 1

-تعريف انري كابتون Henri Capitant : يعرف الخطأ التقصيري على أنه الخطأ الذي يرتكب بنية إحداث ضرر. 2

-تعريف الأستاذ بلانيول للخطأ : عرفه بأنه اخلال بالتزام سابق.

La faute est l'inexécution d'une obligation préexistante.³

-الأستاذ ريبير ripert يقر بعدم وجود تعريف للخطأ، و أنه من المتعذر أن يقدر أي أحد عن الإتيان بتعريف شامل مانع له 4 ، فحسب رأيه أنه لو لم يكن الأمر صعب لقام المشرعين بإعطاء تعريف له.

و عرفه جوسران بأنه يتضمن عنصرين:

الأول: المساس بحق من حقوق الإنسان، على أن يفهم الحق بالمعنى الواسع ليشمل الحريات، أما المساس بمصلحة فهو غير كاف.

الثاني: هو ألا يستطيع المسؤول أن يتذرع بحق أقوى من حق المضرور.

و عند المناويل ليفي بأنه اخلال بالثقة المشروعة la confiance légitime trompée و عند تحليله لهذا التعريف يقول، أنه لكي يعيش الناس مع بعضهم في نفس المجتمع، فلا بد أن تكون هناك ثقة متبادلة بينهم، ولهذا ينبغي أن يلتزم كل فرد بما عليه حتى لا يخيب ثقة الاخربن فيه، فإن هو قام بسلوك

1

¹ - Gabriel Marty, Pierre Raynaud, op cité, p 507,508.

²-leroy Gissinger, François Besson, samuel ittah, Jean François zedda,les exclusion de garantie en droit des assurances,étude des deuxiéme et troisiéme chambres civiles, recueil annuel des études 2023, direction d'information légale et administrative, la documentation française, p 74, p.p 51-87,https://www.vie-publique.fr/publications.

³ -Mariéve Lacroix ,l'illicéité, essai théorique et comparatif en matiere de responsabilité civile extracontractuelle pour le fait personnel,these présentée à la faculté des études superieures et postdoctorales en droit pour l'obtention du garde de docteur en droit ,faculté de droit , université laval,2011,p 55. https://dam-oclc.bac-lac.gc.ca/pdf

 $^{^{-4}}$ حضرية خنوف، المرجع السابق، ص $^{-34,33}$.

خيب ثقة الغير فيه يكون مسؤولا عنه، و من جهة أخرى فأي شخص يعيش بين الناس فهو يحتاج الى الثقة بنفسه، فينبغي أن يتأكد من الأعمال التي يقوم بها حتى لا تعود عليه بالمسؤولية أي أن يتأكد من أن عمله لن يتسبب في ضرر للآخرين و في المقابل أن يثق الآخرين بأن هذا العمل لن يضرهم، فإن تسبب في حدوث ضرر للغير فإنه يكون خائن للثقة المتبادلة. 1

-تعریف سافاتیه:

يقسم الفقيه سافاتيه الخطأ إلى عنصرين يتمثل العنصر الأول في الإعتداء، و العنصر الثاني يتمثل في الإدراك، فيقول سافاتيه أن الخطأ هو " إخلال بواجب قانوني مع علم المخل بإخلاله أو كان على الأقل بإمكانه أو باستطاعته أن يتبين هذا الواجب و أن يلتزمه"، فحسب رأيه أن الإخلال ينصب على واجب قانوني أو عقدي أو أدبي يأمر بفعل ما أو ينهى عنه، أو أنه عبارة عن واجب عام يتضمن عدم الإضرار بالغير، و يبدو أن سافاتيه قد قام بتعريف الخطأ من خلال ركنيه، المادي (التعدي) و المعنوي (الإدراك).

ثانيا-عند الفقه العربي

كما حاول الفقهاء العرب أيضا إعطاء تعريفا للخطأ من بينهم:

-سليمان مرقس: " أنه إخلال بواجب قانوني مقترن بإدراك المخل إياه، أي أنه حدد الركن المادي للخطأ و كذا الركن المعنوي"، و هو نفس التعريف الذي وضعه الدكتور بلحاج العربي و أضاف إليه أنه لا بد من اصطناع اليقظة و التبصر في السلوك حتى لا يضر بالغير.2

و عرفه الدكتور محمد لبيب شنب بأنه انحراف الشخص عن السلوك المعتاد الموجود في نفس الظروف الخارجية لمرتكب الضرر مع إدراكه ذلك، بمعنى يضعهما في نفس الموضع من حيث الإنحراف و الإدراك بالفعل و أن الخطأ بتفكيره يتفرع لركنين: ركن مادي أي الانحراف أو التعدي و ركن معنوي و هو الادراك أو التمييز.

-و عرفه الفقيه السنهوري بأنه: "اخلال بالتزام قانوني سابق"

 2 أمينة لميز، تراجع مكانة الخطأ كأساس للمسؤولية التقصيرية، مختارات من أشغال الملتقى الوطني حول مستقبل المسؤولية المدنية جامعة أمحمد بوقرة -بومرداس -جانفى 2020، 0.36،

 $^{^{-}}$ علي علي سليمان، النظرية العامة للالتزام، مصادر الالتزام في القانون المدني الجزائري، الطبعة التاسعة، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون، الجزائر 2015، ص $^{-}$ 147،146.

³-العربي بلحاج، النظرية العامة للالتزام في القانون المدني الجزائري، الجزء الأول، ديوان المطبوعات الجامعية،الجزائر،2004،ص 62.

و قد حدد الإلتزام القانوني في أن يلتزم الشخص بعدم الإضرار بالغير، و الذي يتمثل في عنصرين: يتمثل الأول في الاخلال بحق الغير و الثاني القصور عن عناية الرجل اليقظ. 1

و لعل أهم التعريفات التي تبناها الكثير من الفقهاء هو تعريف بلانيول للخطأ بأنه " اخلال بالتزام سابق" مع صعوبة تحديد هذا الالتزام، و تم تأطير هذه الالتزامات من خلال أربعة أوجه عامة هي:

- 1- الكف عن الغش
- 2- الإمتناع عن العنف
- 3- اليقظة في تأدية واجب الرقابة على الأشياء و الأشخاص
- 4- الإحجام عن عمل لم تتهيأ له الأسباب من قوة أو مهارة.2

و في الواقع أن فكرة الخطأ لم تبرز كما هي عليه اليوم، لا في القانون الروماني العتيق و لا في الشريعة الإسلامية ، و إنما برزت في القرون الوسطى لدى فقهاء الكنيسة les canonistes الذين أخلطوا بين بين الخطيئة le péché و الخطأ la faute ، ثم جاء بوتيه و دوما فتأثرا من جهة بالفقهاء الكنسيين و بما فهمناه من القانون الروماني في آخر عهده، و من جهة أخرى باختلاط المسؤولية المدنية بالمسؤولية الجنائية .

و قد أقاما المسؤولية المدنية سواء في شطرها التقصيري أو العقدي على أساس الخطأ و إن كانا قد فرقا بين هذين الشطرين فرأيا أن الخطأ التافه يستوجب المسؤولية التقصيرية حسب ما يفهم من القول الروماني in lege aquilia et levissima culpa venit بمعنى أن الخطأ التافه يكفي لقيام المسؤولية التقصيرية، أما بالنسبة للمسؤولية العقدية فقد قسم القانون الفرنسي القديم الخطأ الى ثلاث اقسام بالتدرج من خطأ جسيم culpa levissima الى خطأ يسير culpa levis الى خطأ تافه culpa lata الى خطأ بسير

اذا فصعوبة وضع تعريف للخطأ تكمن في أنه مفهوم متعدد الأشكال وصعب التحصين في تعريف واحد يميل إلى احتواء جميع الجوانب الممكنة للسلوك البشري، وهو مفهوم واسع يشمل الجوانب القانونية والأخلاقية و كذا تعامل الأنظمة القانونية بشكل أكثر تفصيلًا لموضوع المسؤولية عن الفعل الشخصى،

²-أسماء موسى أسعد أبو سرور، ركن الخطأ في المسؤولية التقصيرية-دراسة مقارنة بين القانون المدني المصري و القانون المدني، قدمت هذه الاطروحة استكمالا لمتطلبات درجة الماجستير في القانون الخاص ،كلية الدراسات العليا، جامعة النجاح الوطنية، فلسطين، سنة 2006، ص 42.

⁻⁴³ ص وثر زهدور، المرجع السابق، ص -43

³⁻علي علي سليمان، النظرية العامة للالتزام-مصادر الالتزام في القانون المدني الجزائري، المرجع السابق، ص144،143.

فبغض النظر عن صعوبة التعريف فإنه من المفيد أن ندرك أهمية التدقيق الممكنة في نطاق ومحتوى هذا المفهوم المتكرر التطبيق¹.

وضع كل من الفقهاء الأجانب و العرب تعريفات للخطأ و التي كانت متنوعة، فكل منهم ينظر إلى الخطأ من زاوية نظره لأن المشرع لم يكلف نفسه عناء وضع تعريف جامع مانع للخطأ، الأمر الذي فتح الباب أمام الإجتهادات الفقهية فمنهم من عرفه بالنظر الى أركانه، و منهم من عرفه على أساس المساس بحق من الحقوق المشروعة للأفراد و غير ذلك من الأفكار المتنوعة التي كانت جميعها تسعى لإعطاء تعريف للخطأ، حيث أنه من الصعب الوصول الى تعريف واحد يحتوي على جميع الجوانب التي يمكن أن تكون الخطأ.

كذلك يمكن أن نستخلص من التعريفات السابق ذكرها من طرف الفقهاء أن الخطأ شرط و في نفس الوقت أساس للمسؤولية المدنية، فلا يتصور قيامها بدون خطأ.

ثالثا: درجات الخطأ

نتعرف على درجات الخطأ ليس لأجل تقدير نسبة الخطأ و إنما لمعرفة مقدار الضرر الذي أصاب الشخص المضرور:

1-الخطأ التافه:

و يطلق عليه كذلك الخطأ اليسير جدا و هو خطأ طفيف يقع جراء الإهمال أو عدم الإنتباه و لا يصدر من الرجل الحريص فائق العناية، تترتب عليه مسؤولية مادام قد سبب ضررا للغير و قامت العلاقة السببية بينهما، لأن المشرع لم يشترط درجة معينة من الخطأ لقيام المسؤولية، على عكس ماذهب اليه بعض الفقه الى عدم قيام مسؤولية المهنى عن خطئه التافه. 3

2-الخطأ اليسير:

هو خطأ وسطي أقل درجة من الخطأ الجسيم و أكثر درجة من الخطأ التافه و هو ما لا يرتكبه شخص معتاد في حرصه، فهذا الخطأ يستلزم على مرتكبه التعويض كما أن له استثناءات لا تجعل للخطأ اليسير أي اعتبار لتقدير التعويض مثل المسؤولية التقصيرية للقضاة حيث أن القاضي لا يسأل مدنيا إلا اذا كان الخطأ جسيما أو وجد نص خاص يقر بمسؤوليته عن الخطأ اليسير، و أيضا أصحاب

.63 موسى أسعد أبو سرور، المرجع السابق، ص $^{-2}$

¹ - Gabriel Marty, pierre raynaud, op, cité, p 522.

 $^{^{-}}$ أحمد عبد الرؤوف محمد علي، المسؤولية الموضوعية كبديل للخطأ في مجال المسؤولية المدنية –دراسة مقارنة – رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في الحقوق، كلية الحقوق، سنة 2018، ص 74.

المهن الحرة لا يسألون عن هذا الخطأ إلا اذا كان عمدي، كما يرى الأستاذ جميل شرقاوي أنه لا يمكن وضع ضوابط معينة للتفرقة بين الخطأ اليسير و الخطأ الجسيم فيبقى الأمر للقضاة حيث يحكمون كل حالة حسب ظروفها. 1

3-الخطأ الجسيم:

ظهر مفهومه كأول مرة في القانون الروماني ، و هو أشد أنواع الخطأ حيث لا يرتكبه أكثر الناس جهلا و لا أقلهم إهمالا، فجسامة هذا الخطأ جعلت سوء نية الفاعل مفترضة على الرغم من صعوبة إثباتها، و يتحقق مثلا عند الإخلال بواجب قانوني واضح و ثابت، و من الفقه من يرى بأن الخطأ الجسيم في نفس درجة الغش و منهم من يرى غير ذلك على أساس أن مرتكب الخطأ الجسيم ليس بالضرورة يرغب في تحقيق الضرر، 2 و قد عرفه الفقيه بوتييه بأنه " ما يتأذى في عدم بذل العناية و الحيطة في شؤون الغير، بقدر لا يمكن لأقل الناس عناية أو أقلهم ذكاء أن يغفله في شؤون نفسه " و مصطلح الخطأ الجسيم يستعمل كثيرا في القوانين المعاصرة مثل قانون حوادث العمل، و قانون التأمين الاجتماعي و غيرها من القوانين. 3

الفرع الثاني: أركان الخطأ

على اختلاف التعاريف المقدمة للخطأ من طرف الفقهاء سواء الأجانب أو العرب إلا أن جميعها تشترك تقريبا في أن للخطأ ركنان الأول مادي و الثاني معنوي على النحو التالي:

أولا: الركن المادي للخطأ (التعدي أو الإنحراف)

المجمع عليه فقها أن الركن المادي للخطأ يتمثل في إنحراف في السلوك، بمعنى أن ينحرف الشخص عن السلوك النموذجي أو السلوك الواجب اتباعه، و المتفق عليه أيضا أنه عند تحديد إن كان هناك انحراف في سلوك الأشخاص أو لا فالمعمول به في هذا هو المعيار الموضوعي و ليس المعيار الشخصي، أي أنه لا ينظر عند تحديده إلى الشخص الذي صدر عنه الخطأ، فإذا كان شديد اليقظة اعتبر أقل سلوك منحرف منه خطأ يستلزم مسائلته، و إن كان مهملا فلن يعتبر سلوكه انحراف إلا اذا وصل إلى درجة الجسامة، فالمعيار الشخصي هو معيار صعب الأخذ به لأنه يجعل حصول المضرور على التعويض متوقف على طبيعة الشخص المسؤول عن الضرر، اذا كان شخصا حريصا أم مهملا، و

⁻¹عامر حسين، المسؤولية المدنية، ط1، القاهرة، مطبعة مصر، سنة 1956، ص -1

⁻²أسماء موسى أسعد أبو سرور، المرجع السابق، ص-2

 $^{^{-3}}$ مد عبد الرؤوف محمد على، المرجع السابق، ص $^{-3}$

هذا الأمر قد يزيد من حدة الضرر بالمضرور، فما ذنبه اذا كان الشخص الذي ألحق به الضرر مهملا و لا يعتبر سلوكه إنحراف إلا اذا بلغ درجة كبيرة من الجسامة، بالإضافة إلى أن المعيار الشخصي ينطوي على مكافأة المهملين و عقاب الحريصون، لأنه يحمل النوع الاول نتائج الهفوات، و يعفي النوع الثاني من نتائج أفعال أكثر منها بشاعة، و سيصبح حرص المرء وبالا عليه، و إهماله مكافأة. 1

لذا استقر الرأي أن معيار الانحراف هو سلوك الرجل المعتاد، فهو معيار موضوعي مجرد، و ليس معيار شخصي، أي أنه لا ينظر في قياس الإنحراف إلى سلوك الشخص مسبب الضرر نفسه و ما يملكه من ذكاء واحتياط و تبصر، بل ينظر الى الشخص العادي، بمعنى شخص يمثل عامة الناس، فلا هو يملك ذكاء خارق و لا هو شديد اليقظة، و لا هو ذا فطنة محدودة خامل الهمة.

ثانيا: الركن المعنوي للخطأ (الادراك أو التمييز)

حسب القاعدة العامة، فإنه عند تقدير الخطأ لا نعتد بالظروف الخارجية دون الظروف الداخلية للشخص المسؤول، كأن يكون الشخص عديم التمييز أو مميز مسؤولا نظرا لإمكانية ارتكابه للخطأ، لأنه عند تقدير انحرافه في السلوك سنقوم بإهمال ظرفه الداخلي المتمثل في انعدام التمييز لديه فالمعيار هنا أن يكون الشخص مخطئاً متى انحرف سلوكه عن سلوك الرجل المعتاد لا عن سلوك فاقد التميز³.

فطبقا للقانون الجزائري يحدد الادراك بسن التمييز طبقا لنص المادة 125 من القانون المدني⁴ فمناط المسؤولية عن الفعل الشخصي حسب هذا النص هو التمييز اذ لا يسأل الشخص عن الأضرار التي تسبب فيها للغير إلا اذا كان مميزا.

حيث كانت المادة سابقا تنص على مسؤولية عديم التمييز، إلا أن هذا الأمر كان مرفوض و قد لاقى جملة من الإنتقادات فكيف يمكن أن ننسب خطأ لعديم التمييز، لأن المسؤولية تتطلب حتما اللوم و المؤاخذة، فالخطأ دائما هو فعل يستلزم لوم فاعله، و الشخص عديم التمييز لا يمكن لومه على فعله أي

المرجع المدني المصري، المرجع المنعم دبش، ماهية المسؤولية التقصيرية و أركانها و أحكامها وفقا للقانون المدني المصري، المرجع السابق، ص1059.1058.

²⁻جمال أبو الفتوح محمد أبو الخير، انتفاء الخطأ في المسؤولية التقصيرية عن الفعل الشخصي -دراسة مقارنة بالفقه الإسلامي- مجلة حقوق دمياط للدراسات القانونية و الاقتصادية-كلية الحقوق-العدد السادس، يوليو 2022، ص. ص. 344-182، ص. 224.

²⁶ عمرو أحمد عبد المنعم دبش، أركان المسؤولية المدنية، المرجع السابق، -3

 $^{^{4}}$ المادة 125 من الأمر 78 المؤرخ في 20 رمضان 1395 الموافق 26 سبتمبر 1975، الجريدة الرسمية رقم 78 لسنة 1975، المتضمن القانون المدني، المعدل و المتمم، الجريدة الرسمية، العدد 1878منية 1975، تنص على "لايسأل المتسبب في الضرر الذي يحدثه بفعله أو امتناعه أو بإهمال منه أو عدم حيطته الا اذا كان مميزا"

لا يمكن نسبة الخطأ إليه، و هذا الراي كان قد أخذ به المشرع المصري وتناوله في المادة 1/164 من القانون المدني على " يكون الشخص مسئولا عن أعماله غير المشروعة متي صدرت منه وهو مميز " ، فهنا جعلت من التمييز ركنا من أركان الخطأ، حيث لا ينسب الخطأ لغير المميز، كالصبي الصغير في السن مثلا يقل عن سبع سنوات او المعتوه أو المجنون، وحتى ان لم يحجر عليهم، فلا يكونون مسؤولين عن أفعالهم الضارة اتجاه الآخرين. 1

الفرع الثالث: صور الخطأ الواجب الاثبات

للخطأ عدة صور فقد يأتي في صورة الإهمال و عدم الحيطة، أو عدم مراعاة للقوانين و اللوائح أو غيرها: أولا: الإهمال و عدم الحيطة

يقصد بها عدم قيام الشخص بما عليه من الاحتياطات و الإجراءات التي تمنع وقوع الضرر باتخاذه موقفا سلبيا اتجاه هذه الاحتياطات و الإجراءات.

فهنا الشخص يكون مسؤولا عن خطئه الذي سبب ضررا للخطأ نتيجة عدم أخذه بالاحتياطات اللازمة و الهماله لأنه لو أخذ بها لما وقعت النتيجة.

ثانيا: عدم مراعاة القوانين و اللوائح

يقصد بها عدم تنفيذ الأنظمة المقررة على النحو اللازم و تشمل كل ما يصدر عن الجهات الإدارية من تعليمات في صورة قوانين أو لوائح أو منشورات هدفها الحفاظ على الصحة العامة و النظام العام، و مثال على ذلك في مجال الصحة العمومية اذ يعد الواجب الإنساني من صلب مهنة الطب فيلتزم الطبيب باحترام شخصية المريض و كرامته، و لأهمية هذا الواجب كرس المشرع الفرنسي القانون المتعلق بحقوق المرضى سنة 2002 المتعلق بالسر المهني و احترام كرامة المريض و الالتزام بإعلامه بخطورة العمل الطبي و نتائجه، فأي إخلال بهذه الالتزامات يرتب مسؤولية الطبيب تجاه مريضه فيقع عليه تعويضه عن الضرر الذي أصابه.²

-2 نور الدين بوشليف، المرجع السابق، ص 19،18.

37

^{-27.26} صمرو أحمد عبد المنعم دبش، أركان المسؤولية المدنية، المرجع السابق، ص-1

الفرع الرابع: حجج أنصار المسؤولية القائمة على أساس الخطأ الواجب الاثبات

كانت و لا تزال فكرة الخطأ من أكثر المواضيع تعقيدا لذا ينقسم الشراح و الفقهاء إلى مؤيد و معارض لفكرة الخطأ كأساس تقوم عليه المسؤولية المدنية، فمؤيدي هذه الفكرة يدافعون عنها إلى أبعد درجة لأنهم يرون أنه لا مجال أبدا للحديث عن المسؤولية دون خطأ و من بين الحجج التي وضعوها ما يلى:

أولا-الخطأ قرين العدالة:

إن أنصار فكرة الخطأ يعتبرون أن الخطأ هو قرينة العدالة، فعدالة المسؤولية المدنية تكمن في تأسيس الإلتزام بالتعويض على فكرة الخطأ، لأن إقامتها على مجرد الضرر أمر يتنافى مع العدل، و يقول الأستاذ planiol في هذا السياق أن مساءلة شخص دون إرتكابه لخطأ ما يعادل في القانون الجنائي معاقبة شخص بريء. 1

ثانيا -الخطأ والشعور بالمسؤولية:

يرى بعض الفقهاء أن تحميل الشخص للمسؤولية عن الضرر الذي ألحقه بالغير من خلال خطأ ارتكبه، من شأنه أن يدفع بالأفراد إلى بذل قصارى جهدهم لضبط سلوكياتهم حتى يتفادى ارتكاب الأخطاء وتحمل التعويض عن الأضرار التي قد تلحق بالغير بسبب أخطائهم و في المقابل فإن إقامة مسؤولية الشخص دون خطأ من شأنه القضاء على الشعور بحس المسؤولية عن أفعاله، و من شأنه أيضا أن يؤدي إلى تزايد و تفاقم الأضرار في المجتمع .2

ثالثًا - الخطأ تهذيب للسلوك الاجتماعي:

يرى أنصار النظرية الخطئية أن الخطأ ضرورة حتمية لا بد منها في الحياة الاجتماعية، فالإنسان كائن اجتماعي يعيش داخل المجتمع و يتعامل مع أفراده الذين يعيشون فيه، و قد يحدث في تعاملاته أن يضر بالغير، أو بالأحرى يمكن القول أن الفرد لا يمكنه أن يعيش داخل المجتمع دون أن يضر بالغير، لذا كان لابد من وضع قاعدة معيارية للسلوك الاجتماعي تسمح بتحقيق التوازن بين حريات الأفراد وواجباتهم في الحياة الاجتماعية، و هذه القاعدة المعيارية هي الخطأ.

انظر عمر بن الزوبير، التوجه الموضوعي للمسؤولية المدنية، أطروحة لنيل درجة دكتوراه في القانون، فرع القانون الخاص، كلية الحقوق، جامعة الجزائر 1، سنة 2010-2017، ص7.

⁻² عبد الحق علاوة ، نعيمة عمارة، المرجع السابق، ص 193.

 $^{^{-3}}$ انظر عمر بن الزوبير، المرجع السابق، ص $^{-3}$

المبحث الثاني: الخطأ الواجب الاثبات في التشريع الجزائري

بعد الإستقلال استمر العمل بالقوانين الفرنسية إلا ما يتعارض منها مع السيادة الوطنية إلى غاية 5 جويلية 1975 أين أصدر المشرع الجزائري قانونه المدني بمقتضى القانون 75-85 المؤرخ في 26 سبتمبر 1975 المعدل و المتمم، لذا تناولنا في المطلب الأول تطور موقف المشرع الجزائري من الخطأ الواجب الإثبات، و في المطلب الثاني مجالات تطبيق المشرع الجزائري للخطأ الواجب الإثبات.

المطلب الأول: تطور موقف المشرع الجزائري من الخطأ الواجب الاثبات

تأثر المشرع الجزائري كما هو معروف في وضع قوانينه بصفة عامة و قانونه المدني بصفة خاصة بالمشرع الفرنسي لاسيما ما تعلق منها بالمسؤولية المدنية التي مرت بعدة تطورات في القانون الجزائري بداية من قبل الإستعمار إلى غاية صدور أول قانون مدني سنة 1975 لكن لم يقف تطورها هنا، بل استمر إلى غاية تعديل القانون المدني بموجب الأمر 05-10 لسنة 2005، الذي بات من الضروري تعديله نتيجة عجزه بعد مرور ثلاثين سنة عن مواكبة التطورات التي عرفها المجتمع الجزائري على مستوى جميع الأصعدة.

فقد تطرق المشرع الجزائري لأحكام المسؤولية التقصيرية في الفصل الثالث من الباب الأول من الكتاب الثاني من القانون المدني، بعنوان العمل المستحق للتعويض، و قد جاء تحت هذا العنوان المسؤولية عن الأعمال الشخصية في القسم الأول 1 ، و في القسم الثاني تناول المسؤولية عن عمل الغير 2 ، و نظم القسم الثالث للمسؤولية عن فعل الأشياء 3 ، لذا سنحاول دراسة توجه القانون المدني في الفرع الأول، و في الفرع الثاني مظاهر توسع المشرع الجزائري في مجال الخطأ في المسؤولية عن الأفعال الشخصية.

الفرع الأول: توجه القانون المدنى

بعد الاستقلال اعتمد المشرع الجزائري على القانون المدني الفرنسي ما بين الفترة 1962–1975، على اعتبار أنه ليس له القدرة على التشريع في تلك الفترة أين كانت الجزائر حديثة العهد بالاستقلال، فكانت سنة 1975 مرحلة وضع أول قانون مدني جزائري، و تلتها مرحلة تعديل القانون المدني سنة 2005:

المواد من 124 الى 133 من الأمر 75-58 المتضمن القانون المدنى السابق ذكره $^{-1}$

المواد من 134 المي 137 المواد من نفس القانون -2

المواد من 138 الى 140 من نفس القانون $^{-3}$

أولا: الوضع قبل تعديل القانون المدني سنة 2005

1-فكرة الخطأ ما قبل الاستقلال:

قبل الاستقلال كانت الجزائر تعتبر امتداد جغرافي لفرنسا، و كانت القوانين الفرنسية هي السائدة و بالتالي فان الحديث عن فكرة الخطأ قبل الاستقلال ستكون وفقا للقانون الفرنسي المطبق أنذاك، فقد كانت هذه المرحلة بمثابة تطور هائل للخطأ لإعتباره أساسا للمسؤولية المدنية من عدمها فإنه بصدور القانون 1804 سادت الأفكار الرأسمالية فكانت المسؤولية المدنية مسؤولية شخصية مبنية على الخطأ الواجب الاثبات حسب نص المادة 1382، و المادة 1383 فمن خلال مضمون المادتين نجدها توحي بأن المسؤولية مبنية على فكرة الخطأ ، كما ظهر أساس آخر للمسؤولية المدنية نادى به أنصار النظرية الموضوعية المخالفة تماما للخطأ فبمجرد حدوث الضرر تقوم المسؤولية في جانب المتسبب في الضرر و يقع عليه تعويض المضرور وقد نادى بها كل من الفقيه سالى و جوسران. أ

و في ظل الاستعمار الفرنسي طبقت القوانين الفرنسية على الجزائريين بما في ذلك القانون المدني الفرنسي، الذي كان يعتمد على الخطأ كأساس للمسؤولية دون غيره.

2-فكرة الخطأ ما بعد الاستقلال و صدور الأمر 58/75 المؤرخ في 1975/09/26 المتضمن القانون المدني الجزائري:

بعد الاستقلال تم تمديد العمل بالقوانين الفرنسية إلا ما تعارض منها مع السيادة الوطنية، و بذلك استمر العمل بالقانون المدني الفرنسي إلى غاية صدور القانون المدني بموجب الأمر 58/75 و الذي استمد واضعوه أحكامه من القانون المدني الفرنسي.

و تناول في نص المادة 124 قبل تعديلها "كل عمل أيا كان يرتكبه المرء و يسبب ضررا للغير يلزم من كان سببا في حدوثه بالتعويض".

اذ تعتبر هذه المادة القاعدة العامة التي يصنف من خلالها موقف المشرع الجزائري من المسؤولية التقصيرية و التي تقوم على أساس الخطأ الواجب الإثبات، الذي يجب على الطرف المتضرر إثباته، أي أنه إذا أثبت هذا الأخير الضرر الناتج عن خطأ الطرف الصادر عنه فإنه (المسؤول عن الضرر) يلتزم

 $^{^{-1}}$ سعاد بختاوي ، المرجع السابق، ص $^{-2}$

بالتعويض عن الضرر الذي يحدد قيمته القاضي، أما إذا لم يفلح الطرف المتضرر في إثبات الخطأ الذي أدى إلى إلحاق الضرر به ، فإن حقه في التعويض يسقط.

فقد ذهب أغلب الفقهاء الجزائريين إلى أن المسؤولية هنا هي مسؤولية شخصية قوامها الخطأ الواجب الإثبات، إلا أن الأمر الذي صادفهم هو إسقاط المشرع لمصطلح -بخطئه- الذي جاء في النص الفرنسي. 1

إلا أن هذا لم يمنع من إصرارهم على اعتماد المشرع على المسؤولية الشخصية و أن مصطلح الخطأ سقط سهوا منه، و هذا ما أكده القضاء في أكثر من مناسبة في اصدار أحكامه إلى أن الخطأ هو أساس المسؤولية عن الفعل الشخصي.²

ثم نجده يعالج المسؤولية عن فعل الغير في صورتيها سواء مسؤولية متولي الرقابة أو مسؤولية المتبوع عن أفعال (أعمال) تابعه في جملة من المواد 3 , وكان المشرع قد حدد حالات خاصة لمتولي الرقابة بالتحديد في نص المادة 135 4 , لكن الحال لم يبقى كما كان بخصوص مسؤولية متولي الرقابة بعد تعديل 2005.

¹ -Art 124 : Tout fait quelconque de l'homme qui cause à autrui un dommage, oblige celui **par la faute** duquel il est arrivé, à le réparer.

 $^{^{2}}$ -مثال على ذلك قرار المحكمة العليا، الغرفة المدنية، قرار رقم 34034 ، بتاريخ 1985/03/06 ،المجلة القضائية، العدد رقم 4، سنة 1989، ص 36، و الذي يتضمن حكم قضائي يقضي بوجوب التزام من كان سببا في حدوث الأضرار المادية و اتلاف المحاصيل الزراعية بالتعويض للغير تطبيقا لنص المادة 124، و الذي وافق في ذلك القرار الصادر عن المجلس القضائي ، و من المقرر قانونا أن تقدير قيمة الضرر يخضع للسلطة التقديرية لقضاة الموضوع.

³⁻ المادة 134 ق.م.ج:" كل من يجب عليه قانونا أو اتفاقا رقابة شخص في حاجة الى الرقابة بسبب قصره أو بسبب حالته العقلية أو الجسمية، يكون ملزما بتعويض الضرر الذي يحدثه ذلك الشخص بفعل الضار..."

المادة 136 من نفس القانون:" يكون المتبوع مسؤولا عن الضرر الذي يحدثه تابعه بفعله الضار متى كان واقعا منه في حالة تأدية وظيفته او بسببها أو بمناسبتها. و تتحقق علاقة التبعية و لو لم يكن المتبوع حرا في اختيار تابعه متى كان هذا الأخير يعمل لحساب المتبوع".

[&]quot;المادة 137 من نفس القانون: "للمتبوع حق الرجوع على تابعه في حالة ارتكابه خطأ جسيما"

⁴⁻المادة 135 من نفس القانون: " يكون الأب و بعد وفاته الأم مسؤولان عن الضرر الذي يسببه أولادهما القاصرون الساكنون معهما، كما أن المعلمين، و المؤدبين، و أرباب الحرف، مسؤولون عن الضرر الذي يسببه تلامذتهم و المتمرنون في الوقت الذي يكون فيه تحت رقابتهم، غير أن مسؤولية الدولة تحل محل مسؤولية المعلمين و المربيين..."

ثانيا - الوضع بعد تعديل القانون المدنى سنة 2005

نلاحظ أن المشرع قد قسم المسؤولية التقصيرية إلى ثلاث أنواع: المسؤولية عن الفعل الشخصي أي عن الأفعال التي تقع من الشخص نفسه دون تدخل من الغير أو الأشياء و قد تناولها في القسم الأول من الفصل الثالث الخاص بالمصدر الثالث للإلتزام، أي بعد القانون و العقد (المادة 124)، و النوع الثاني هو المسؤولية عن فعل الغير وقد نص عليها بالمواد 134 الى 137 في القسم الثاني، و التي تنقسم بدورها إلى مسؤولية متولي الرقابة المادة 136،134 أين جعل فيها الخطأ مفترضا افتراضا يقبل اثبات العكس، و مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه المادة 136 التي جعل فيها الخطأ مفترض لا يقبل اثبات العكس.

و النوع الثالث و الأخير من المسؤولية التقصيرية هي المسؤولية الناشئة عن الأشياء التي رتبها المشرع في القسم الثالث من المادة 138 الى غاية المادة 140 و التي تقسم بدورها الى المسؤولية عن فعل الأشياء غير الحية، و المسؤولية عن فعل الأشياء الحية.

فبتعديل 2005 عدل المشرع عنوان الفصل الثالث من الكتاب الثاني للقانون المدني الذي كان موسوم ب " العمل المستحق للتعويض"، و كذلك عدل عنوان القسم الأول من "المسؤولية عن الأعمال الشخصية"

كما استبدل مصطلح "العمل" ب مصطلح " الفعل" في المادة 124 و ما بعدها

و إستبدل المشرع مصطلح المرء بالشخص باعتبار أن المسؤولية الشخصية لا تقتصر فقط على الإنسان و إنما قد تعنى كذلك بالشخص المعنوي، و أضاف مصطلح بخطئه في نص المادة 1.124 يعني أن يكون الفعل صادر عن الشخص نفسه دون تدخل شخص آخر، و هو ما يوضح تدارك المشرع للأمر المتعلق بالمسؤولية فهنا كان قد وضح موقفه من الخطأ و أكد على كون المسؤولية هنا هي مسؤولية خطئية قوامها الخطأ.

و تناول في المادة 125 مسؤولية القاصر المميز²، و ألغى الفقرة الثانية منها التي كانت تتناول المسؤولية الاستثنائية لعديم التمييز³.

¹⁻المادة 124 أصبحت تنص على: "كل فعل أيا كان يرتكبه الشخص بخطئه، و يسبب ضرر للغير يلزم من كان سبب في حدوثه بالتعويض".

²⁻المادة 125 ق.م.ج:" لا يسأل المتسبب في الضرر الذي يحدثه بفعله أو امتناعه أو بإهمال منه أو عدم حيطته الا اذا كان مميزا"،

 $^{^{-3}}$ المادة 2/125 الملغاة: "يكون فاقد الأهلية مسؤولا عن أعماله الضارة متى صدرت منه و هو مميز $^{-3}$

و ألغى الفقرة الأولى من المادة 135 السابق ذكرها، و أضاف نص الفقرة الثانية منها الى المادة 134.

و في المادة 136 أضاف مصطلح " بمناسبتها".

و كذلك استبدل عبارة " تقوم رابطة التبعية" الواردة في الفقرة الثانية منها بعبارة "و تتحقق رابطة التبعية".

و عبارة "متى كانت له عليه سلطة فعلية في رقابته و في توجيهه" الى "متى كان هذا الأخير يعمل لحساب المتبوع".

كما عدل نص المادة 137 حيث جعل من حق رجوع المتبوع على تابعه في حالة واحدة فقط و هي حالة ارتكابه خطأ جسيم لا غير، التي كانت قبل التعديل تنص على: "للمسؤول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها هذا الغير مسؤولا عن تعويض الضرر".

و من جهة أخرى نجد المشرع الجزائري قد أخذ بالمسؤولية الموضوعية التي تقوم على فكرة الضرر من خلال نص المادة 134 المتعلقة بمسؤولية متولي الرقابة بعد تعديلها 1

و كذا استحداثه لنصوص جديدة تتضمن مسؤولية موضوعية مستحدثة لم تكن قبل التعديل، فلم يعرف مسؤولية المنتج بالمعنى التي هي عليه بعد التعديل حيث كان قد تطرق للمنتج و كل ما هو في سياقه كالمستهاك و المنتوجات و الخدمات من خلال قوانين و مراسيم أخرى كقانون حماية المستهاك، و المرسوم المتعلق برقابة الجودة و قمع الغش و غيرها، إلا أن الحال لم يبقى كذلك بعد تعديل 2005 فقد قام المشرع الجزائري باستحداث مسؤولية المنتج في المادة 140 مكرر، فعرف المنتوج و لم يعرف المنتج و لا العيب في المنتوج، و كذلك أعطى الحق للمضرور بالرجوع على المنتج بموجب قواعد المسؤولية المدنية اذا كان يربطه به التزام عقدي، و اذا لم يكن يمكنه الرجوع عليه بموجب قواعد المسؤولية النقصيرية ، و استحدث مسؤولية الدولة عن تعويض الاضرار الجسمانية في نص المادة 140 مكرر 1 التي جاءت بنظام تعويض خاص في حالة انعدام المسؤول سواء بعدم إمكانية اثبات الخطأ في حقه أو

43

¹⁻المادة 134 ق.م.ج بعد التعديل تنص على: "كل من يجب عليه قانونا أو اتفاقا رقابة شخص في حاجة الى الرقابة بسبب قصره أو بسبب حالته العقلية أو الجسمية، يكون ملزما بتعويض الضرر الذي يحدثه ذلك الشخص للغير بفعله الضار، و يستطيع المكلف بالرقابة أن يتخلص من المسؤولية اذا أثبت أنه قام بواجب الرقابة أو اثبت أن الضرر كان لابد من حدوثه و لو قام بهذا الواجب بما ينبغي من العناية"

في حالة جهله تماما، فقد أدخل المشرع بموجب هذا النوع من المسؤولية و لأول مرة عنصر الضرر كأساس للمسؤولية التقصيرية.

فما نلاحظه أن المشرع متذبذب في موقفه اتجاه نظام المسؤولية فتارة يعتمد على المسؤولية الخطئية، و تارة نجده يأخذ بالمسؤولية الموضوعية في أكثر من مناسبة.

و يبقى موقف الفقه متباين بين من هو مؤيد لفكرة أن المشرع الجزائري تبنى نظام المسؤولية الخطئية، و بين من يؤكد تبنيه لنظام المسؤولية الموضوعية.

فالمسؤولية عن الفعل الشخصي مسؤولية تقصيرية تقوم على أساس الخطأ الواجب الاثبات، اذ لا مجال فيها للحديث عن الخطأ المفترض الذي لم يأخذ به المشرع الجزائري إلا في حالات معينة بموجب نصوص قانونية محددة.

فمن خلال مطالعة النصوص القانونية المتعلقة بالمسؤولية نجد أن المشرع الجزائري سار على خطى المشرع الفرنسي و كذلك المشرع المصري فيما يتعلق بمسألة اثبات الخطأ عن الفعل الشخصي الذي جعله على عاتق الطرف المتضرر بالإضافة الى اثبات العلاقة السببية بين الضرر الذي أصابه و الخطأ الصادر من المسؤول، كما يمكن لهذا الأخير أن يدفع عنه ما نسب اليه من خطأ و يعفي نفسه منه و ذلك بإثبات السبب الأجنبي سواء كان في صورة حادث مفاجئ أو قوة قاهرة أو خطأ صادر من الطرف المضرور نفسه أو الغير حسب ما جاءت به المادة 127 من القانون المدني المدني المضرور نفسه أو الغير حسب ما جاءت به المادة 127 من القانون المدني المدني

لكن و في الوقت نفسه لم ينكر المشرع الجزائري وجود مسؤولية موضوعية قائمة على أساس الضرر في بعض التطبيقات الخاصة ليس فقط المتعلقة بالقانون المدني لكن حتى في غيره من التقنينات الأخرى.

و من خلال تتبع و دراسة مراحل تطور الخطأ الواجب الاثبات في بعض التشريعات و تطوره في التشريع الجزائري سواء قبل أو بعد الاستقلال يتضح أن الهدف كان دائما إيجاد حلول عملية لتوفير حماية قانونية أكبر للمتضررين بما يتماشى مع تطورات الحياة و كثرة المستجدات، فنجد دائما الفقه و القضاء يقفان الى جانب التشريع لإيجاد حلول و إعطاء تفسير للمسائل المعروضة.

¹- المادة 127 ق.م.ج: "اذا أثبت الشخص أن الضرر قد نشأ عن سبب لا يد له فيه كحادث مفاجئ أو قوة قاهرة أو خطأ صدر من المضرور أو خطأ من الغير، كان غيره ملزم بتعويض هذا الضرر، مالم يوجد نص قانوني أو اتفاق يخالف ذلك".

 $^{^{-2}}$ عمر بن الزوبير، المرجع السابق، ص 64 و ما بعدها

الفرع الثاني: مظاهر توسع المشرع الجزائري في مجال الخطأ في المسؤولية عن الأفعال الشخصية

سعى المشرع الجزائري لتعزيز دور الخطأ في مجال المسؤولية عن الأفعال الشخصية، على حساب الضرر باعتبارها أهم تطبيقات المسؤولية الخطئية و هذا بطرق مختلفة، خاصة عند تعديله للقانون المدني بمقتضى القانون رقم 50-10 الذي سبق الإشارة اليه، حيث سعى من خلال التعديلات التي قام بها إلى التوسيع من مجال الخطأ و جعله أساسا وحيدا للمسؤولية عن الأفعال الشخصية، و يمكن أن نلخص ذلك فيما يلي:

أولا: أعاد المشرع صياغة المادة 124 من القانون المدني حيث أضاف لها مصطلح "بخطئه" التي كانت قد سقطت من النص العربي لهذه المادة، و بهذا يكون قد سد الباب أمام كل محاولة لاستغلال هذا السهو، حيث كانوا يرون في هذا السهو ان المشرع يقيم المسؤولية على أساس الضرر بحجة أنه لم يذكر مصطلح "خطأ" في هذه المادة.

ثانيا: نقل المشرع نظرية التعسف المذكورة في المادة 41 من القانون المدني إلى المادة 124 مكرر منه، ثم نص في هذه المادة على أنه: يشكل الاستعمال التعسفي للحق خطأ...، و بهذا يكون المشرع قد حسم جدلا فقهيا كبيرا بخصوص الأساس الذي تقوم عليه هذه النظرية، هل هو الخطأ، و بالتالي تعتبر تطبيق من تطبيقاته، أم أنها نظرية مستقلة و قائمة بذاتها و بمعاييرها.

ثالثا: ألغى المشرع الفقرة الثانية من المادة 125 من القانون المدني التي كانت تتناول مسؤولية عديم التمييز، القائمة على أساس الضرر لأنه لا يمكن أن ينسب خطأ لعديم التمييز، على أساس أن عنصر التمييز هو ركن في الخطأ لا يمكن أن يقوم من دونه.

يبدو أن المشرع الجزائري بتعديله للقانون المدني لسنة 2005 كان يسير عكس اتجاهات التشريعات الحديثة الحديثة حين قام بتعزيز دور الخطأ في مجال المسؤولية عن الفعل الشخصي، لأن التشريعات الحديثة تسعى للتقليص من دور الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية، بما فيها التشريعات التي كانت تعتبر الخطأ من الميزات الأساسية للمسؤولية عندها، على رأسها التشريع الفرنسي، الذي نادى فقهاؤه باكرا بضرورة تخليص قانونهم المدنى من فكرة الخطأ و الابتعاد عنه كأساس للمسؤولية التقصيرية. 1

وسع المشرع الجزائري من مجال الخطأ في المسؤولية عن الفعل الشخصي على أساس أنها أهم تطبيقات المسؤولية الخطئية لأنها تقوم على المادة 124 ق.م.ج كقاعدة عامة و الذي أضاف اليها مصطلح الخطأ الذي سبق و أن تعرض للإنتقاد بسبب اسقاط المشرع لهذا المصطلح، فربما و لتجنب

45

 $^{^{-1}}$ مصطفى بوبكر، المسؤولية التقصيرية بين الخطأ و الضرر، المرجع السابق، ص $^{-1}$

هذه الإنتقادات التي طالته تدارك الأمر عند تعديله للقانون المدني، إلا أنه يبدو أنه لم يواكب تطورات العصر التي فرضت على التشريعات مراجعة أمر الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية لصعوبته و لأنه لا يحقق الغاية التي خلق لأجلها و صمم أكثر على اعتماد النظرية الخطئية.

المطلب الثاني: مجالات تطبيق المشرع الجزائري للخطأ الواجب الاثبات

كما سبق و ذكرنا بخصوص موقف المشرع الجزائري نجده جعل من الخطأ الواجب الاثبات الأساس الذي تقوم عليه المسؤولية المدنية في بعض التطبيقات، فبالرغم من عدم تعريفه للمقصود بالخطأ الذي تركه للفقه، إلا أنه اشترط التمييز حسب نص المادة 125 1، و هذا ما يؤكد قيام الخطأ على ركنين الأول مادي و هو التعدي، و الثاني معنوي و هو الادراك أو التمييز.

فمن تطبيقات الخطأ عن الفعل الشخصي نجد الخطأ الواجب الإثبات في المسؤولية عن الفعل الشخصي (الفرع الأول)، المسؤولية الناشئة عن الحريق (الفرع الثاني)، و التعسف في استعمال الحق (الفرع الثالث)، و تناولنا في الفرع الرابع تقييم نظرية الخطأ الواجب الاثبات كأساس للمسؤولية المدنية.

الفرع الأول: الخطأ الواجب الاثبات في المسؤولية عن الفعل الشخصي

بالرجوع إلى نصوص القانون المدني الجزائري نجد بأن المشرع قد جعل من الخطأ الأساس الذي تقوم عليه المسؤولية المدنية بصفة عامة كما أن المضرور لا يمكنه السير في طريق المطالبة بالتعويض خطوة واحدة قبل إثباته الضرر الذي أصابه فضلا عن إثبات ركني الخطأ و العلاقة السببية ، هذا دون أن يبذل المشرع جهد و يعطي تعريفا للخطأ لما فيه من الصعوبة و الدقة، مع الأخذ بعين الاعتبار أن المتسبب في الضرر الذي يحدثه بفعله أو بإهماله أو امتناعه او عدم حيطته لا يكون مسؤولا عن ذلك إلا اذا كان مميزا، حيث يكون فاقد الأهلية مسؤول عن أفعاله الضارة متى صدرت منه و هو مميز.2

حيث نظم المشرع الجزائري المسؤولية عن الفعل الشخصي في المادة 124 من القانون المدني السابق ذكرها حيث تناولت مسألة الأفعال الشخصية عند البالغ، و المادة 125 التي تنظم مسؤولية القاصر المميز، و هذا بعد تراجع المشرع في تعديل 2005 عن المسؤولية المتعلقة بعديم التمييز عن فعله الشخصى و إلغائه للفقرة الثانية من المادة نفسها، فالشخص الذي يسبب بخطئه ضررا لغيره يكون

اذا كان مميزا" 2 —المهدي مدان، المسؤولية التقصيرية عن الفعل الشخصي، مجلة معارف للعلوم القانونية و الاقتصادية، العدد 03، سنة 032021، المجلد 0320 ، المركز الجامعي سي الحواس—بريكة، باتنة، ص.ص.0320 ، 033.

المادة 125 ق.م.ج.: "لا يسأل المتسبب في الضرر الذي يحدثه بفعله أو امتناعه أو بإهمال منه أو عدم حيطته الا الذا كان مميزا"

مسؤولا عن تعويضه عن الفعل الذي وقع منه دون أي واسطة لشخص آخر، و منه حتى تقوم المسؤولية الشخصية لابد من توافر كافة أركانها الضرورية المتمثلة في الخطأ، الضرر، و العلاقة السببية بينهما.

مثلا الشخص المضرور الذي تصيبه آلة الحصاد، حتى يثبت دعواه و يحكم له بالتعويض عليه أن يثبت أركان المسؤولية التقصيرية، من خطأ و ضرر و علاقة سببية، و هذا ما استقر عليه الفقه و القضاء في فرنسا مدة طويلة حتى أواخر القرن التاسع عشر. 1

نظم المشرع الجزائري المسؤولية عن الفعل الشخصي أين قام عند تعديله للقانون المدني بإضافة مصطلح "بخطئه" في نص المادة 124 التي كانت قد سقطت منه و تعرض للانتقاد، و أيضا تراجع عن مسؤولية عديم التمييز في نص المادة 125 و أبقى على مسؤولية الشخص المميز لا غير لقيام المسؤولية، فيكون هنا المشرع الجزائري قد خالف التشريعات الحديثة التي تسعى الى تغليب مصلحة المضرور و البحث دائما لإيجاد وسيلة تضمن لهذا الأخير الحصول على حقه في التعويض، فربما يعود سبب إلغائه لمسؤولية عديم التمييز إلى تأثره بالمشرع الفرنسي الذي لا يعترف بمسؤولية عديم التمييز.

الفرع الثاني: المسؤولية الناشئة عن الحريق

تناولها المشرع الجزائري في نص المادة 1/140 ²، اذ نلاحظه من نص هذه المادة أنها تشكل استثناءا عن القاعدة العامة المطبقة في المسؤولية عن الأشياء و التي تقوم على خطأ مفترض غير قابل لإثبات العكس، لأنه عند الرجوع لأصل هذه المادة نجد أنها جاءت نتيجة لواقعة مست المجتمع الفرنسي و المعروفة بقضية براميل الصمغ.

حيث تتلخص وقائع هذه الحادثة في أنه بتاريخ 2 جويلية 1906 شب حريق في مرفأ مدينة بوردو بفرنسا نتيجة لإشتعال براميل الصمغ المودعة في المحطة، فالتهمت النيران الكثير من البضائع، و الحقت أضرارا بالغة ببناية لشركة (ترامواي) فقامت هذه الشركة بمقاضاة المسؤولين عن المحطة مطالبة بالتعويض عما أصابها من ضرر، فقضت محكمة بوردو بالتعويض للشركة على اعتبار أن مسؤول المحطة هو الحارس لهذه البراميل التي اندلعت فيها النيران، وحملته مسؤولية التعويض عن الاضرار الناتجة عن ذلك، و قالت في حكمها بأن إقامة المدعى عليه الدليل على عدم صدور خطأ من جانبه

ادريس فاضلي، المسؤولية عن الأشياء غير الحية في القانون المدني الجزائري، ديوان المطبوعات الجامعية ، بن عكنون، الجزائر، سنة 2006، ص 27.

²⁻المادة 1/140 ق.م.ج:" من كان حائزا بأي وجه كان لعقار أو جزء منه أو منقولات حدث فيها حريق لا يكون مسؤولا نحو الغير عن الأضرار التي سببها هذا الحريق الا اذا اثبت ان الحريق ينسب الى خطئه او خطأ من هو مسؤول عنهم".

لن يجديه نفعا في دفع المسؤولية عنه، و أقرت محكمة النقض هذا الحكم ، الذي كان له وقع سيء على شركات التأمين لما ذهبوا اليه من افتراض للمسؤولية، فقد رأت فيه خطرا كبيرا يهددها بدفع مبالغ طائلة لتعويض الأشخاص المضرورين، فقامت هذه الشركات بما لها من نفوذ اقتصادي و سطوة بالضغط على المشرع الفرنسي ليصدر قانون 7 نوفمبر 1922 و الذي أضاف المشرع من خلاله الفقرة الثانية من المادة المشرع التي أراد من خلالها استثناء المسؤولية عن الحريق من القاعدة العامة في المسؤولية عن الأشياء، و اقامها على أساس خطأ واجب الاثبات، و منذ بدء سريان هذا القانون، لم يعد بإمكان الشخص المضرور الذي أصابه تضرر من حريق ما شب في أحد العقارات أو المنقولات الحصول على تعويض لجبر ضرره الا ان اثبت ان الضرر الذي أصابه انما ينسب الى خطأ حائز العقارات او المنقولات التي اندلع فيها الحريق، أو خطأ من هو مسؤول عنهم، و يقصد بمن هم مسؤول عنهم في هذا النص هم على وجه الخصوص الأشخاص الخاضعين للرقابة طبقا لأحكام المادة 134 من القانون المدنى و التابعين طبقا للمادة 134.

فمن خلال هذا النص يتبين لنا أن أساس المسؤولية عن الحريق في القانون المدني الجزائري هو الخطأ الواجب الإثبات أين يلزم المتضرر بإثبات خطأ الحائز أو الأشخاص الذين يسأل الحائز عنهم كأحد المشمولين برقابته أو أحد التابعين له، فإذا أثبت الطرف المتضرر الخطأ قامت المسؤولية و استحق التعويض، و إن لم يستطع اثبات ذلك لا تقوم المسؤولية في حق المتسبب في الضرر و بالتالي ضياع حقه في التعويض، و في المقابل لا يمكن للحائز أن يعفى من المسؤولية إلا بإثباته للسبب الأجنبي. و لتتحقق هذه المسؤولية يجب توفر شرطين:

1- حدوث حريق في عقارات أو منقولات المسؤول ثم تسربه إلى ممتلكات الغير فيحدث بها أضرار، و يجب أن يكون الحريق الذي اندلع في مال المتسبب في الضرر هو السبب الرئيسي و المباشر في الضرر الذي لحق بالغير.

-2 إثبات الضحية خطأ المسؤول أو خطأ من هو مسؤول عنهم عن طريق إثبات العلاقة السببية بين الضرر الذي أصاب الغير و خطأ المسؤول -2

 $^{^{-1}}$ حسن علي الدنون، المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{2}}$ أمين بن قردي، الخطأ في المسؤولية التقصيرية من حيث الأثبات و الانتفاء، دراسات و أبحاث، المجلد 7، العدد 21، جامعة الجلفة، ص.ص 383–394، ص 385.

في كل مرة نلاحظ تأثر المشرع الجزائري بالمشرع الفرنسي، حيث قام المشرع الجزائري بإخراج المسؤولية الناشئة عن الحريق من أحكام المسؤولية عن الأشياء غير الحية إلى القاعدة العامة القائمة على الخطأ الواجب الاثبات و جعل المسؤولية تقع على الحائز بغض النظر إن كان مالك أو مستأجر أو مودع، أو أحد المشمولين بالرقابة.

الفرع الثالث: التعسف في استعمال الحق

من المتعارف عليه أنه لا يجوز لصاحب الحق استخدام حقه بطريقة قد تؤدي إلى إلحاق ضرر بالغير و هذا ما يعرف بالتعسف في استعمال الحق، و قد تناوله المشرع الجزائري في القانون المدني:

أولا: الأساس القانوني لنظرية التعسف في استعمال الحق

التعسف في استعمال الحق ليس سوى صورة من صور الخطأ التقصيري الذي هو عبارة عن الخروج عن حدود الحق من خلال التعسف في استعماله فيعد هذا التعسف أحد صور الخطأ التقصيري، و منه فأساس نظرية التعسف في استعمال الحق يتمثل في المسؤولية التقصيرية، و يعتمد على المعيار العام للخطأ لقياس التعسف و الذي يتمثل في السلوك المعتاد للشخص العادي، فإذا انحرف في استعمال حقه عن هذا السلوك كان متعسفا، أو يبقى التعسف داخل ضمن نطاق المسؤولية التقصيرية حتى إن كان التعسف متصل بالتعاقد كأن يتعسف في إنهاء العقد من له الحق في انهائه كعقد العمل.

ثانيا: أصل نظرية التعسف في استعمال الحق

في البداية كان حق الفرد محور التشريعات و له أن يستعمل حقه كيفما شاء و وقت ما شاء دون أن يقوم في حقه أي مسؤولية، لكن ما نشأ من المصالح المتشابكة في معاملات الأشخاص و اندماجهم في الجماعة بسبب مقتضيات الحياة جعل من تصريف الأشخاص لحقوقهم بشكل شخصي و تحقيق نفع شخصي و استمتاعهم بحقوقهم أمر قد يضر أو يتعارض مع مصالح الغير ، و لهذا حتى يتحقق التوازن بين مصلحة الفرد و المصلحة الجماعية لا يسمح للفرد بأن يتعسف أو يسيئ إستعمال حقه و لا أن يتصرف فيه على نحو يتنافى مع المصلحة الإجتماعية.

فنظرية التعسف هي توسع لفكرة الخطأ و التي تعود جذورها للقانون الروماني الذي كان يستند في نصوصه على قواعد الأخلاق و مبادئ العدالة التي تستوجب رعاية مصلحة الجماعة و التي كانت سببا

 $^{^{-1}}$ أحمد عبد الرؤوف محمد على، المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{2}}$ حسين عامر، عبد الرحيم عامر، المسؤولية المدنية، التقصيرية و العقدية، الطبعة الثانية، دار المعارف، القاهرة 1979، ص 216.

للحد من حقوق المواطنين الرومانيين فكان الفرد في ذلك الوقت يعرف أن ما منح من حقوق إنما هو بهدف إجتماعي و أن استعماله لا يجب أن يكون متنافي مع الأهداف الإجتماعية و الأخلاقية ، و لهذا كان الفقيه "أهرنج" يرى بأنه على الجار تحمل مضايقات الدخان العادية التي تكون نتيجة الاستخدامات اليومية في حياة الأشخاص شرط أن لا يكون هذا الدخان بسبب صناعة خاصة.

ثم انتقلت مبادئ نظرية التعسف في استعمال الحق من الرومان إلى القانون الفرنسي القديم، في سنة 1539 نصت المادة 88 من أوامر VILLETS على منع التقاضي الذي يتعارض مع المصلحة العامة، و قال الفقهاء الفرنسيين متأثرين بالقانون الروماني فيما يخص تنظيم العلاقات بين الجيران و الملاك بأن للمالك الحق في استعمال حقه كيفما يشاء كما له أن يقيم الأبنية التي يريد حتى لو أضر هذا بجاره شرط أن لا يكون ذلك بنية الاضرار بالغير و أن لا يخلو العمل من تحقيق نفع حقيقي له، فمن غير المعقول أن يقوم الشخص بعمل شيء ما في ملكه دون أن يعود عليه بالنفع و الأكثر من هذا قد يكون العمل الذي قام به ينطوي على ضرر بالغير، و من مبادئ نظرية التعسف في استعمال الحق، أن لكل فرد أن يشيد على عقاره ما يريد من الأبنية حتى لو حجبت النظر عن جاره أو سببت ظلمة على نوافذه شرط أن يكون ذلك لغرض جدي قائم و ليس لغرض خفي ماكر.

و سعت الثورة الفرنسية لنصرة المبادئ الفردية لقيام كيان تشريعي على أساس فلسفي لحماية الفرد، فابتعدت عن فكرة وجوب استعمال الحقوق حسبما تقتضيه المصلحة الاجتماعية إلى أن قام القضاء الفرنسي و أخذ بموجبات التضامن الاجتماعي و ما تقتضيه عوامل الحياة فقرر بأنه لا يصلح إستعمال الحقوق الشخصية بما يتنافى و الغرض المخصص لها، و إلا وجب تعويض الضرر الذي حدث.

أما في القانون الفرنسي الحديث فقد عرفت النظرية تقلصا كبيرا لأن واضعو قانون نابليون تأثروا بمبادئ الثورة و بنزعتها الفردية، فنظرتهم هذه أدت إلى إندثار فكرة إساءة استعمال الحق و عدم ظهورها في التقنين الفرنسي، لكن سرعان ما ظهر عيوب هذا الانكار حيث كشفت المحاكم عن صور عملية إلى استند فيها الأشخاص لحرية استعمال حقهم وفقا لنص القانون ، الأمر الذي دفع بالمحاكم الفرنسية إلى

-226-225 حسين عامر، عبد الرحيم عامر، المرجع السابق، -226-225

 $^{^{-1}}$ أحمد عبد الرؤوف محمد على، المرجع السابق، ص $^{-1}$

الخروج عن هذا القانون قبل مضي أربع سنوات من صدوره ، و الذي كان في حكم صادر عن محكمة الاستئناف بباريس في 1.1808/11/10

يرى جانب من الفقه أن التعسف هو تطبيق لفكرة الخطأ فمن يستعمل حقه قصد الإضرار بالغير يكون قد ارتكب خطأ شبه يكون مرتكب لخطأ تقصيري، و من يستعمل حقه دون قصد الإضرار بالغير يكون قد ارتكب خطأ شبه تقصيري، فيرى الدكتور عبد الرزاق السنهوري ان الأساس القانوني لنظرية التعسف ماهو إلا المسؤولية التقصيرية و في هذا يجري الدكتور السنهوري مقابلة بين صور الخطأ و معايير التعسف و انتهى إلى أن معيار "قصد الاضرار بالغير" يقابل "الخطأ العمدي" و معيار "المصلحة غير المشروعة" يقابله "الخطأ غير الجسيم" و معيار الاحق بالغير نتيجة للمصلحة التي تعود على صاحب الحق" ، يقابله "الخطأ الجسيم" و من خلال هذه المقابلة يتبين أن لكل معيار من معايير التعسف ما يقابله في نظرية الخطأ و منه فالتعسف ليس سوى تطبيق من تطبيقات الخطأ.

و قد تأثر القانون المدني المصري القديم بالقانون الفرنسي فلم يكن في القانون المدني المصري نص صريح بخصوص مبادئ نظرية التعسف و إن كان المشرع قد أخذ بها ضمنيا في بعض الحالات مثل المادة 38 قمن نفس القانون.4

إلا أننا نلاحظ أن المحاكم المصرية كانت تميل أكثر من المحاكم الفرنسية للأخذ بالمعيار الشخصي حتى و إن كانت أحكامها غير خالية كليا من الإعتماد على المعيار الموضوعي، و من أكثر التطبيقات التي طبقت فيها نظرية التعسف في استعمال الحق هي حق الطلاق، حق رب العمل في فصل العامل عن عمله.

51

¹ حضرية خنوف ، المرجع السابق، ص 63-66 و تتلخص وقائع الحكم الصادر عن محكمة الاستئناف بباريس في 1808/11/10 في أن صانع قبعات كان قد أقام قنوات و جعل لها فتحتين ينصرف منهما البخار و الدخان الى الطريق العام، فضياق الجيران فرفع هؤلاء دعوى يطلبون فيها التزامه بإقامة مدخنة عالية تكفل تصريف البخار و الدخان على ارتفاع عال بحيث لا يضايق الجيران، فقضت المحكمة لهم بما طلبوا و قالت في تسبيب ذلك أنه" يجوز لكل امرئ أن ينصرف في ملكه كما يشاء لكن على أن لا يضر ذلك بالغير".

 $^{^{-2}}$ مصطفى بوبكر ، المسؤولية التقصيرية بين الخطأ و الضرر ، المرجع السابق، ص 89.88

 $^{^{3}}$ المادة 38 من ق.م.م " ليس للجار ان يجبر جاره على إقامة حائط أو نحوه على حدود ملكه و 3 على أن يعطيه جزءا من حائطه أو من الأرض التي عليها الحائط المذكور. و مع ذلك ليس لمالك الحائط أن يهدمه لمجرد ارادته اذا كان ذلك يترتب عليه حصول ضرر للجار المستتر ملكه بحائطه ما لم يكن هدمه بناء على باعث قوى".

⁴⁻حسين عامر و عبد الرحيم عامر، المرجع السابق، ص 228.

أما القانون المصري الحديث فقد نص صراحة على مبادئ نظرية سوء استعمال الحق و التي تشمل جميع أنواع الحقوق شخصية كانت أم عينية 1 و ذلك في المادتين 2 و 3 منه و قد جعلها في مدخل القانون لتبسط على جميع النواحي القانونية دون أن تكون مجرد فكرة للعمل غير المشروع. 4

أما بالنسبة للمشرع الجزائري فقد تناول المشرع فكرة التعسف في استعمال الحق لأول مرة في المادة 41 من ق.م 5 ، ثم بتعديل 6 المعدل و المتمم للقانون المدني ألغى المادة 6 مكرر 6

كان المشرع قد أشار في هذه المادة إلى ثلاث صور للتعسف على سبيل المثال لا الحصر، اذ تقوم على فكرة الخطأ على أساس أن صاحب الحق قد أخل بالغاية التي من أجلها تقرر هذا الحق، بالإضافة لما جاء في نص المادة 124 مكرر هناك نصوص قانونية أخرى تنص على التعسف في إستعمال الحق مثل المادة 690 ق.م و المادة 691 من ق.م.

إن إثبات التعسف في إستعمال الحق يقع على عاتق المضرور الذي عليه أن يثبت أن صاحب الحق يستعمل حقه بقصد الإضرار به، و هذا القصد يثبت بكافة الطرق كالبينة و القرائن المادية و غيرها.⁷

⁻¹ أحمد عبد الرؤوف محمد علي، المرجع السابق، ص-1

المادة 4 من ق.م.م " من استعمل حقه استعمالا مشروعا لا يكون مسؤولا عما ينشأ عن ذلك من ضرر ".

الآتية: 5 من ق.م.م." يكون استعمال الحق غير مشروع في الأحوال الآتية:

⁻اذا لم يقصد به سوى الاضرار بالغير.

⁻اذا كانت المصالح التي ترمي الى تحقيقها قليلة الأهمية، بحيث لا تتناسب البتة مع ما يصيب من ضرر بسببها.

اذا كان المصالح التي يرمي الى تحقيقها غير مشروعة.

 $^{^{-4}}$ حضرية خنوف ، المرجع السابق، ص 69.

المادة 41 من ق.م.ج (ملغاة) " يعتبر استعمال الحق تعسفيا في الأحوال التالية: -5

⁻اذا وقع بقصد الاضرار بالغير

اذا كان يرمى الى الحصول على فائدة قليلة بالنسبة الى الضرر الناشئ للغير

اذا كان الغرض منه الحصول على فائدة مشروعة.

الآتية: 124 مكرر ق.م.ج" يشكل الاستعمال التعسفي للحق خطأ لا سيما في الحالات الآتية:

اذا وقع بقصد الاضرار بالغير

اذا كان يرمى للحصول على فائدة قليلة بالنسبة الى الضرر الناشئ للغير

⁻اذا كان الغرض منه الحصول على فائدة غير مشروعة"

 $^{^{-7}}$ خنوف حضرية، المرجع السابق، ص $^{-7}$

يتبين من هذه النصوص أن التعسف في إستعمال الحق ما هو إلا صورة من صور الخطأ التقصيري إذ أن التعسف في استعمال الحق خطأ يستلزم التعويض عنه، و يمكن أن يكون التعويض عيني أو نقدي.

ثالثا: صور و معايير التعسف في استعمال الحق

1-الحصول على فائدة قليلة:

اذا كانت الفائدة التي يسعى الشخص للحصول عليها قليلة مقارنة مع الضرر الذي يلحق بالغير فهنا تتعارض مصلحة الفرد مع الغير، و التي يطلق عليها الفقهاء نظرية رجحان الضرر عن المصلحة رجحانا كبيرا و هو معيار موضوعي .1

2-الإضرار بالغير:

يعتبر التعسف في استعمال الحق قصد الإضرار بالغير خطأ عمدي لأن القصد الذي انصرفت إليه نية صاحب الحق هو الإضرار بالغير، إلا أن الشخص إذا استخدم حقه قصد تحقيق مصلحة مشروعة لا يعتبر ذلك خطأ حتى لو ترتب عليه ضرر للغير، فنية الإضرار وحدها لا تكفي لتجسيد فكرة التعسف في إستعمال الحق و إنما يجب أن تصاحب هذه النية انحراف الشخص عن سلوك الشخص العادى.

3-الحصول على فائدة غير مشروعة:

كأن يسعى الشخص مثلا من خلال إستعمال حقه للحصول على مصلحة غير مشروعة مخالفة للنظام العام و الأداب العامة، لأنه ليس من العدل أن يستتر الشخص على أعماله و مصالحه الغير مشروعة باستعمال حقه كحجة، كرب العمل الذي يفصل العامل عن عمله لسبب غير كافي، و هذا المعيار هو كذلك معيار موضوعي.3

4-الخطأ في التنفيذ:

هو معيار وضعه القضاء الفرنسي لاقترابه لركن الخطأ فهنا تقوم المسؤولية و لو كان صاحب الحق حسن النية فحتى يتجنب صاحب الحق أي مسؤولية عليه استعمال حقه بتدبر و حرص و أخذ

المهدي مدان، المرجع السابق، ص38.

⁷² حضرية خنوف، المرجع السابق، ص $^{-2}$

⁻³ المهدي مدان، المرجع السابق، ص -3

الاحتياطات اللازمة، و يقول في هذا الفقيه لارومبيير أنه لضمان ممارسة الحق بشكل مثالي دون مسؤولية، يجب أن يستخدم صاحب الحق حقه بحذر وبالاحتياطات العادية، دون إهمال منه ، و ان كان القانون لا يحمي المغفلين بل يحمي أصحاب الانتباه و اليقظة، فانه أيضا لا يحمي الا من يتوخى الحذر عند استعماله حقوقه. 2

رابعا: التمييز بين التعسف و مجاوزة الحق

في بداية الأمر كان هناك خلط لدى القضاء الفرنسي بين فكرة مجاوزة الحق أو الخروج عنه في بداية الأمر كان هناك خلط لدى القضاء الفرنسي بين فكرة مجاوزة الحق l'abus de droit في إستعمال الحق dépassement de droit في استعمال الحق عمل غير مشروع يندرج تحت أحكام المسؤولية التقصيرية ، 3 و يقول الدريني: " و لا تناقض إذا قلنا أن الفعل المشروع، فيه تعسف لأن المشروعية خاصة بذات الفعل، بينما التعسف فهو خاص بكيفية إستعمال هذا الفعل"

و عليه فالتعسف يفترض في فعل يدخل في مضمون الحق، فيكون مشروعا لذاته، لأنه حق و ينقلب معيبا أو غير مشروعا لمجرد الإنحراف فيه"4

فالتجاوز يقصد به الخروج عن الحدود الموضوعية للحق في إطار الصورة العادية للخطأ كأن يتجاوز المالك حدود ملكيته و يبني في أرض جاره أو يفتح مطل على منزل جاره دون إحترام المسافة القانونية، أما التعسف في إستعمال الحق فلا يكون فيه أي مجاوزة للشخص في الحدود الموضوعية لحقه و إنما يستعمل حقه في حدوده و لا يخرج منها لكنه ينحرف عن الاستعمال للحق كأن يبني شخص صور عالى في أرضه حتى يحجب الهواء و النور عن جاره دون أن تكون له منفعة من ذلك.⁵

و مثال على الفرق بين التعسف في استعمال الحق و مجاوزة استعمال الحق: اذا وصى شخص بوصية تزيد عن الثلث اعتبر مجاوزا لحدود حقه الذي خوله له الشرع و هو التصرف في حدود الثلث فقط ففعله هذا غير مشروع و هو متعد و متجاوز لحدود إستعمال حقه لا متعسف، أما اذا وصى بالثلث أو

¹ - Larombiére : pour qau'une parfaite irresponsabilité garantisse l'exercice d'un droit, il faut que celui qui l'exerce en use prudemment, avec les précautions ordinaires , sans en abuseret sans enexcéder les gustes limites.

⁻² حسين عامر، عبد الرحيم عامر، المرجع السابق، ص -2

 $^{^{3}}$ حسن كيرة، المدخل الى القانون "القانون بوجه عام، النظرية العامة للقاعدة القانونية، النظرية العامة للحق، الطبعة الأولى، منشأة المعارف، الإسكندرية، 200.

⁻⁴ حسن كيرة، المرجع نفسه، ص -4

⁵⁻ أحمد عبد الرؤوف محمد على، المرجع السابق، ص 84.

أقل منه، و كان ذلك قصد من المورث بالإضرار بورثته اعتبر متعسف فالفعل هنا مشروع لأنه مسند لحق ثابت شرعا إلا أنه أراد منه الإضرار بالورثة إذا فهو قد تعسف في إستعمال حقه.

و مثلا لو أن شخص غرس أشجار في أرضه بقصد الإساءة إلى جاره من خلال حجب النور عنه فهنا يكون متعسف في استعمال حقه . 1

خامسا: أمثلة عن التطبيقات القضائية للتعسف في استعمال الحق

نجد القضاء في هذه النقطة غنى بالأحكام القضائية نذكر منها:

1- التعسف في استعمال حق التأديب الأسري:

منح القانون للزوج الحق في تأديب زوجته و أولاده القصر مع وجوب احترام شروط التأديب المنصوص عليها قانونا لأنه إن لم يلتزم بشروط التأديب فإنه يكون خارج دائرة التأديب و يكون هنا متعسف في استعمال حقه كما أنه على الزوج أن يكون حسن النية و لا يكون له نية إهانة الزوجة أو الأولاد و تحقيرهم.

2- التعسف في استعمال حق الملكية:

إذا استعمل المالك حقه بنية الإضرار بالغير و الدليل على نية الإضرار بالغير هو عدم وجود نفع ظاهر من استعماله لحقه و علمه بالضرر الذي أصاب الغير فيعتبر متعسف كالمالك الذي يشيد حائط في ملكيته لكنه يحجب النور و يمنع الهواء عن جاره دون نفع ظاهر، أما إن تبين عكس ذلك كأن يكون قد أقام الحائط ليمنع من أن يطل الجار على جاره فلا تعسف و لا تعويض.

 $^{^{-1}}$ مالك جابر حميدي الخزاعي، إساءة استعمال الحق خطأ تقصيريا يلتزم من صدر منه بتعويض الضرر الناشئ عنه، مجلة جامعة بابل للعلوم الإنسانية، المجلد 17، العدد 3، سنة 2009، ω — ω 295–313، ω 299.

 $^{^{-2}}$ سيد أحمد إبراهيم، التعسف في استعمال الحق فقها و قضاءا ط1، دار الفكر الجامعي، الإسكندرية، مصر، ص $^{-2}$.

 $^{^{-3}}$ عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني ، نظرية الالتزام بوجه عام، الجزء الأول، سنة $^{-3}$ 004، ص $^{-3}$ 712.

الفرع الرابع: تقييم نظرية الخطأ الواجب الاثبات كأساس للمسؤولية المدنية

لا شك أن الخطأ هو العمود الفقري للمسؤولية التقصيرية ¹اذ تبدو المسؤولية الخطئية من الناحية الأخلاقية الأقرب لتقبلها لأنه لا يمكن مساءلة الشخص و مطالبته بالتعويض إلا اذا ارتكب خطأ سواء عمدي أو غير عمدي بتقصيره أو بإهماله ، و لذا إعتماد الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية قول يتفق مع المنطق، كما أن فكرة الخطأ تتضمن مبدأ عام ينطبق على جميع حالات الإضرار بالغير، ففي جميع الحالات التي لا يوجد بها نص يقرر المسؤولية دون خطأ، يبقى الخطأ الأساس الوحيد الذي تقام عليه المسؤولية، لأنه في أغلب النظم القانونية لا توجد قاعدة عامة للمسؤولية غير الخطئية و التي لها مجالات محددة.

و للنظرية الخطئية مجموعة من الإيجابيات و السلبيات سوف نتناولها إضافة إلى أسباب تراجع ركن الخطأ كأساس للمسؤولية:

أولا- الإيجابيات:

لا ينكر أحد أهمية النظرية التقليدية القائمة على فكرة الخطأ كأساس لقيام المسؤولية المدنية، فإيجابياتها هي التي جعلت لها أساسا متينا و صلبا بقيت من خلاله صامدة لفترة طويلة من الزمن:

1- بالرجوع إلى أنصار النظرية الخطئية نجد أنهم يتفقون على أن الخطأ هو المبدأ العام لقيام المسؤولية المدنية، فلا مسؤولية بدون خطأ، بمعنى وجوب الإبقاء على الخطأ كشرط و أيضا كأساس للمسؤولية المدنية ²، فجعلوا من المسؤولية الخطئية تقوم على قاعدة "البينة على المدعي" فلا يكفي إثبات الخطأ الواقع من طرف المتسبب في الضرر فقط بل يقع على المضرور أيضا إثبات العلاقة السببية بين الخطأ و الضرر الذي أصابه، كما يجوز الإثبات بكافة الطرق، و تلزم النظرية الخطئية إثبات الخطأ تحت طائلة عدم حصول المضرور على التعويض في حالة عدم إثباته، فإنه بالنظر للطرف الآخر (المسؤول عن الضرر) نجدها تكفل له حماية أكبر من النظريات الأخرى التي تخلق له مسؤوليات لا متناهية جراء النشاطات التي يقوم بها، لأنه من غير الممكن أن يقوم الفرد بنشاط لا يسبب ضررا لغيره ما يجعل من الأفراد يتراجعون عن ممارسة الأنشطة خوفا من حدوث ضرر للغير و مطالبتهم بالتعويض، فالنظربة

56

¹⁻ سمية بلمرابط، المسؤولية المدنية عن أضرار التلوث البحري بوقود السفن الزيتي، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة امحمد بوقرة بومرداس، سنة 2021، ص 114.

 $^{^{-2}}$ حضرية خنوف، المرجع السابق، ص $^{-3}$

التقليدية تكفل لهم الحماية فلا تقوم المسؤولية في حقهم إلا بإثبات الخطأ في جانب المسؤول عن الضرر، الأمر الذي يحقق شعور بالعدالة و الطمأنينة لدى الأفراد.

2- تعتمد المسؤولية الخطئية على الربط المنطقي بين أركان المسؤولية المدنية المتمثلة في الخطأ، الضرر و العلاقة السببية بمعنى أنها تقوم على تحقق العلاقة السببية المباشرة بين الخطأ و الفعل الضار. 3- كان الخطأ و لفترة طويلة من الزمن دامت حتى أواخر القرن التاسع عشر أساسا للمسؤولية المدنية، حيث كان يتماشى مع الوضع أنذاك أين كان المجتمع زراعي فكان المضرور بإمكانه اثبات الخطأ في جانب المسؤول و الحصول على التعويض المناسب.

4- شجعت النظرية الخطئية على ممارسة الأفراد لنشاطات مختلفة، بكل حرية و دون خوفهم من الحاق أضرار بالغير التي قد تلزمهم لاحقا بالتعويض و الدخول في دوامة مع الطرف المضرور ان أصابه ضرر ما، و في نفس الوقت يتحمل المتسبب في الضرر المسؤولية عن أفعاله الخاطئة التي قد تلحق ضررا بالغير.

5- بما أنها مسؤولية تقوم على تحقق الخطأ فإن الشخص الذي لم يرتكب خطأ هو معفى من المسؤولية، الأمر الذي يقلل من إمكانية قيام مسؤوليته و مطالبته بالتعويض عن أضرار لم يكن سببا فيها، فبهذا يعتبر الشخص مسؤول فقط عن الأضرار التي تسبب فيها بخطئه.

6- تتميز النظرية الخطئية بسهولة تطبيقها لوضوح إطارها القانوني و أركانها التي إن توفرت قامت المسؤولية و العكس صحيح.

ثانيا -سلبيات النظرية الخطئية

1-يلاحظ على النظرية الخطئية عجزها لضمان تعويض المضرورين في العديد من الحوادث، هذا الأمر غير هين لأنه يضع نظام المسؤولية الخطئية ككل على المحك، كذلك من أكثر نقاط ضعف النظرية الخطئية هو انحيازها إلى جانب المسؤول عن الضرر و عدم إهتمامها بالمضرور و ما أصابه من ضرر خاصة في ظل التطور الصناعي و الاقتصادي و الاجتماعي فأصبح هذا المبدأ أو هذه القاعدة تتعارض مع مفهوم العدالة التي تسعى المسؤولية المدنية لتحقيقه من خلال قواعدها. 1

2-مشكلة اثبات الخطأ الموجب للمسؤولية

هنا يكون المتسبب في الضرر معلوما، إلا أن الشخص المضرور يجد صعوبة في إثبات الخطأ في جانبه لأن الخطأ المقرر لقيام المسؤولية هو خطأ شخصي واجب الإثبات، أو لأن المسؤول عن

57

 $^{^{-1}}$ عمر بن الزوبير، المرجع السابق، ص 86،85.

الضرر يمكنه دفع المسؤولية عنه بإثباته للسبب الأجنبي المتمثل في خطأ المضرور أو خطأ الغير أو الضرر يمكنه دفع المسؤولية عنه بإثباته السبب الأجنبي المتمثل في خطأ المادة 124 م.ج التي تقابها المادتين 1382–1383 م.ف اذ يجب على الشخص مدعي الضرر اثبات خطأ المتسبب في الضرر إضافة إلى العلاقة السببية بين الخطأ و الضرر، فإن لم يستطع ذلك، تنتفي المسؤولية المدنية و يسقط حق المضرور في التعويض.

و الإشكال هنا هو الإختلاف الواقع بين القضاء و الفقه في تحديد إن كان الفعل خاطئا أم لا ، و السبب في هذا الإختلاف هو أن التشريعات لم تضع تعريفا للخطأ بل تركت الأمر للشراح القانونيين، حيث بذلوا مجهودات في سبيل إعطاء تعريف للخطأ كما بيناه سابقا، و حاول الفقهاء المعاصرون التوسع في مفهوم الخطأ لتسهيل اثبات المسؤولية المدنية و من ثم التسهيل على المضرور للحصول على تعويض، و قد زادت المسألة تعقيدا بسبب تداخل الأنشطة الاقتصادية و الصناعية التي تسبب العديد من الأضرار، و حاول القضاء جاهدا وضع مبادئ تكفل صيانة و حفظ الجسم من أي مساس في ظل التطور الهائل للحياة الاقتصادية ، لكن على الرغم من جميع المحاولات يجد المضرور صعوبات في إثبات الخطأ في جانب المسؤول لأن اثبات خطأ مرتكب الضرر يعد شرطا لازما لثبوت مسؤوليته عن العمل غير المشروع و من ثم إلزامه بالتعويض.²

3-عبء اثبات الخطأ:

بالنسبة للخطأ في المسؤولية عن العمل الشخصي يقع عبء إثبات الخطأ على المضرور لأن المسؤولية فيها ترتبت عن فعل شخصي من المسؤول، فعلى المضرور أن يثبت أن المتسبب في الضرر قد أخل بالتزام قانوني فلم يقم بما يجب من الحيطة لعدم الإضرار بالغير، فعند تعريفنا للخطأ بأنه التعدي و أنه واقعة مادية فإن إثباته يكون بكافة الطرق بما في ذلك شهادة الشهود و القرائن 3، و من التشريعات الني تناولت اثبات الخطأ:

⁻²عصام أحمد البهجي، المرجع السابق، ص-1

²—نبيل صالح العرباوي، التأمين من المسؤولية و علاقات التأمين بالمسؤولية المدنية و تأثير تأمين المسؤولية على نظام المسؤولية المدنية، ملتقى وطني حماية المستهلك" مشكلات المسؤولية المدنية" جامعة أدرار، ديسمبر 2015،ص 111.

^{20.19} سابق، ص10.19 المرجع السابق، ص-3

أ-المشرع الفرنسي

تنص المادة 1382 من القانون المدني على إثبات الخطأ الذي نتج عنه ضرر و يقع عبء الإثبات على عاتق المضرور تطبيقا لقاعدة "البينة على المدعي".

إلا أن التطبيق الجامد للمادة السابق ذكرها قد يؤدي إلى عواقب وخيمة عند عدم إمكانية تحديد سبب الضرر لأنه قد يكون سببا مجهولا و هنا يكون مصير الدعوى المرفوعة من طرف الضحية الرفض نظرا لصعوبة إثبات خطأ المسؤول عن الضرر، و أمام هذا القصور التشريعي لتحقيق العدالة بسبب عجز المضرورين عن إثبات الخطأ عمل الفقه الفرنسي على إيجاد نظريات لدفع المحاكم إلى إيجاد حلول للقضايا المعروضة عليها خاصة بعد التحولات الاقتصادية الكبرى التي حدثت جراء الثورة الصناعية.1

ب-المشرع المصري

في المسؤولية التقصيرية يقع على الدائن اثبات وقوع التعدي من طرف المدين و الرجوع عليه بالتعويض عن الضرر الذي أصابه، إلا أنه يمكن للمدين دفع التعدي و نفي مسؤوليته اذا أثبت أنه عند ارتكاب الفعل الضار كان في حالة دفاع شرعى، أو حالة تنفيذ أوامر الرئيس، أو حالة الضرورة.

ج-المشرع الجزائري

سار المشرع الجزائري على خطى المشرع الفرنسي و المصري في مسألة إثبات الخطأ عن الفعل الشخصي، فيقع على المضرور إثبات إنحراف المسؤول عن الضرر عن سلوك الرجل العادي و كذلك إثبات رابطة السببية بين الخطأ و الضرر فإن أثبت هذا، يقع على المتسبب في الضرر الإلتزام بالتعويض عن الضرر.

يقع عبء إثبات الخطأ في المسؤولية عن الفعل الشخصي على المضرور و تعد هذه النقطة أهم سلبيات النظرية الشخصية لأن المضرور بالإضافة إلى أنه الطرف الضعيف في العلاقة و أنه قد تعرض للضرر فحصوله على التعويض مربوط بقدرته على اثبات الخطأ في جانب المسؤول إضافة إلى العلاقة السببية بين الضرر الذي أصابه و الخطأ و هذا الأمر غير عادل و لا يخدم المضرورين خاصة مع تزايد الحوادث و الأضرار بشكل ملفت.

-2 نور الدين بوشليف، المرجع السابق، ص -2

 $^{^{-1}}$ حضرية خنوف ، المرجع السابق، ~ 46

ثالثا: أسباب تراجع ركن الخطأ كأساس للمسؤولية التقصيرية

على الرغم من الدور الأساسي الذي يتمتع به ركن الخطأ في المسؤولية المدنية إلا أنه يبدو جليا أنه قد تراجع بشكل ملحوظ و لم يعد يحافظ على مرتبته، الأمر الذي جعل من ركن الضرر يتوسع أكثر على حساب الخطأ، و قد ساهمت العديد من الحالات التي نص عليها المشرع في ذلك مثل فعل المضرور، فعل الغير، الفوة القاهرة.

1-فعل المضرور ذاته

في أغلب الأحيان يكون الشخص الذي صدر عنه الخطأ غير الذي لحقه الضرر بسبب ذلك الخطأ، إلا أنه يمكن أن يحدث في بعض الحالات و يكون الشخص المخطئ هو نفسه الشخص المتضرر و هذا عندما يقوم الشخص بخطأ يؤدي إلى احداث ضرر بنفسه فلا يقع على المتسبب في الضرر إلتزام بتعويض غيره عما أصابه من ضرر أ ، فعند قيام الضحية بخطأ متعمدا سعيا لإحداث ضرر هنا يحرم من أي تعويض كمحاولة الإنتحار مثلا²، فليس له أن يرجع على أي أحد لمطالبته بالتعويض، فالعديد من التشريعات تناولت خطأ المضرور كسبب من الأسباب المعفية من المسؤولية المدنية بنوعيها.³

كما يمكن إعفاء المسؤول عن الضرر جزئيا إذا إرتكب الضحية خطأ ساهم في وقوعه. 4

 $^{^{-1}}$ خذ القضاء بفعل المضرور كسبب معفي من المسؤولية مثلا المشرع المصري قضى في احد قراراته بأن قفز أحد الركاب من الترامواي عند سيره جراء انفصال العازل الكهربائي المثبت أعلى القاطرة و الذي احدث شرارة و دويا فان هذا الراكب قد أخطئ عند قفزه و ليس له عذر من فزعه هذا الا اذا كان الامر على درجة كبيرة من الجسامة ما يؤدي الى فزع جميع الركاب و القاء أنفسهم من الترامواي.

و كذلك القضاء الفرنسي أين اعتبرت محكمة نانسي فك المضرور للسلعة و إعادة قيامه بتركيبها بشكل غير صحيح هو خطأ معفي من المسؤولية ، و أيضا اعتبرت محكمة دوي الشخص المشتري الذي أصابه ضرر قد ارتكب خطأ اذا استعمل السلعة في وقت غير مناسب، أنظر عفاف تلمساني، خطأ المضرور و أثره في المسؤولية المدنية، مذكرة لنيل درجة الماجستر في القانون الخاص، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة وهران، سنة 2013-2014، ص 14.

² -Alain Anziani et laurent béteille,op, cité, p 46

 $^{^{-3}}$ انظر عفاف تلمسانی، المرجع نفسه، ص $^{-3}$

⁴ -Alain Anziani et laurent béteille,op, cité, p46.

و قد تناول المشرع الجزائري خطأ المضرور و أشار اليه في نص المادة 127 من القانون المدني 1 ، و كذلك في نص المادة 2 2 أشار له بمصطلح "عمل الضحية" ، و بالنسبة للمشرع الفرنسي إستعمل مصطلح فعل المضرور بغض النظر إن كان هذا الفعل يشكل خطأ أو 2 2 التشريع المصري إشترط أن يكون فعل المضرور خاطئ حتى يكون سبب من أسباب الاعفاء من المسؤولية. 3

نلاحظ بين نص المادة 127 و المادة 2/138 أن المشرع الجزائري لم يتناول نفس المصطلحات ففي نص المادة 138 تناول مصطلح "عمل ففي نص المادة 138 تناول مصطلح "عمل الضحية" يمكن أن المشرع في نص المادة 138 لم يذكر خطأ المضرور تأثرا منه بالمشرع الفرنسي و ليس سهوا منه باسقاط عنصر الخطأ فلربما أراد المشرع في هذه النقطة دعم الأساس الموضوعي للمسؤولية.

2- فعل الغير

عرف الغير العديد من الفقهاء منهم الأستاذ محمد لبيب شنب الذي يعرف الغير بأنه "كل شخص غير المضرور و غير الحارس و غير الأشخاص الذين يسأل عنهم الحارس قانونا" مثل علاقة التابع بالمتبوع، و الأشخاص الذين هم تحت الرقابة سواء كانت رقابة قانونية أو رقابة إتفاقية، و أي شخص له مصلحة مع المدعى عليه في مواجهة المضرور. 5

و بالنسبة للمشرع الجزائري فقد اشترط في نص المادة 138 من القانون المدني عدم التوقع في فعل الغير حتى يكون سبب معفى من المسؤولية و قد تأثر المشرع الجزائري في هذه النقطة مع ما صدر

 2 المادة 2/138 تنص على " ... يعفى من هذه المسؤولية الحارس للشيء اذا اثبت أن ذلك الضرر حدث بسبب لم يكن يتوقعه مثل عمل الضحية، أو عمل الغير ، أو الحالة الطارئة، أو القوة القاهرة "

4-محمد لبيب شنب، المسؤولية عن الأشياء (دراسة مقارنة)، الطبعة الثانية، مكتبة الوفاء القانونية، الإسكندرية، ص

¹-تنص المادة 127 من ق.م.ج على أنه " اذا اثبت الشخص أن الضرر قد نشأ عن سبب لا يد له فيه كحادث مفاجئ أو قوة قاهرة أو خطأ صدر من المضرور أو خطأ من الغير ..."

 $^{^{-3}}$ الأخضر صديقي، المرجع السابق، ص $^{-3}$

⁵- أحمد السعيد الزقرد، المسؤولية المدنية و الإثراء بلا سبب -دراسة في المصادر غير الارادية للالتزام -جامعة المنصورة-2006، ص93.

من القضاء الفرنسي آنذاك الذي كان يشترط عدم إمكانية التوقع فقط، و الذي تدارك الامر لاحقا و أضاف شرط عدم إمكانية الدفع حتى يعفى المسؤول كليا من المسؤولية. 1

3-القوة القاهرة

القوة القاهرة بمعنى أن يكون الحادث الذي سبب ضررا غير متوقع حدوثه، و مستحيل دفعه أو تقاديه لأنه إن كان يمكن دفعه فلا يعتبر قوة قاهرة ذلك أن عدم تقاديه مع القدرة على ذلك ينطوي على خطأ في جانب المدعى عليه ²، فإن أثبت المدعى عليه أن الضرر كان نتيجة قوة قاهرة فإن الفعل يسند إليها و يعفى المدعى عليه من المسؤولية فالقوة القاهرة تنفي العلاقة السببية بين الضرر و فعل المدعى عليه، و منه تتنفي المسؤولية لانعدام أحد أركانها، ³ و في فرنسا صدرت عدة أحكام قضائية لمحكمة النقض الفرنسية كالحكم الصادر بتاريخ 1957/03/13 عن الغرفة الثانية الذي يقضي بأن القوة القاهرة تحجب المسؤولية اذا تبين أن الفعل كان نتيجة للظرف القاهر وحده، هذا حتى ظهور وجهة نظر تقيد بأن التي هي عبارة عن باخرة غرقت فنشأ عنها دعاوى للتعويض، الأمر الذي أدى ظهور وجهة نظر تقيد بأن المسؤولية منتقصة إذا كان هناك عامل مساهم في المسؤولية إلى جانب القوة القاهرة أي أن هذه الأخيرة لم تحجب فعل الشيء، و قد ردت الغرفة التجارية لمحكمة التمييز الفرنسية بأن سبب غرق الباخرة يرجع لعاملين إثنين هما فعل اللبخرة و القوة القاهرة ، أين تم تحميل أربعة أخماس المسؤولية على القوة القاهرة و في الأخير تم الحكم بالتعويض في حدود الخمس و منه فالإعفاء كليا نتيجة القوة القاهرة يلقوة القاهرة المابي المؤدي لحدوث الضرر . ⁴

 $^{^{-1}}$ الأخضر صديقي، المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{-2}}$ أحمد السعيد الزقرد، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-3}}$ سهير محمد القضاة، سقوط المسؤولية المدنية، الطبعة الأولى، دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان، الأردن، سنة $^{-3}$ 2020، ص $^{-3}$ 249،248.

 $^{^{-4}}$ الأخضر صديقي، المرجع السابق، ص 150،149.

خلاصة الفصل الأول

إن المسؤولية المدنية في صورتها التقليدية التي تقوم على الخطأ الواجب الإثبات، و التي دعى اليها الفقه الفرنسي أبرزهم الفقيه "دوما"، ثم اقتبستها مختلف التشريعات العربية و دعت إلى الأخذ بها من بينها المشرع الجزائري، فمؤدى هذه النظرية أنه يقع على الطرف المضرور إثبات الخطأ في جانب المسؤول عن الضرر و إلا ضاع حقه في التعويض، و هذا الأمر أصبح صعب المنال بل شبه مستحيل بظهور الثورة الصناعية و ما نتج عنها من تطور هائل للآلات و المصانع، التي في المقابل كثرت مخاطرها و الحوادث الناتجة عنها.

و بدوره طبق المشرع الجزائري الخطأ الواجب الإثبات في عدة صور أهمها المسؤولية عن الفعل الشخصى، و المسؤولية الناشئة عن الحربق.

فلم تعد النظرية الخطئية في شكلها هذا قادرة على إستيعاب مختلف الأضرار و الحوادث، و بالتالي لم تعد قادرة على تحقيق العدالة المطلوبة نظرا لعجزها عن أداء وظيفتها التعويضية، الأمر الذي فسح المجال أمام محاولات فقهية و كذلك قضائية لتدارك الأمر من خلال التوسع في مفهوم الخطأ و إعتبار أي خطأ مهما كان تافه يكفي لقيام المسؤولية، و غيرها من المحاولات التي لم تسلم من الإنتقادات و نادوا بالإستغناء عنها و تعويضها بفكرة بديلة فقدموا فكرة الخطأ المفترض في جانب المسؤول كأساس بديل عن الخطأ الواجب الإثبات و هو ما سنتناوله في الفصل الثاني.

الفصل الثاني: الخطأ المفترض

الفصل الثاني: الخطأ المفترض

كان الخطأ الواجب الإثبات هو القاعدة العامة والتقليدية التي تقوم عليها المسؤولية التقصيرية، إلا أنه و بظهور الثورة الصناعية أواخر القرن التاسع عشر بدأ موقع الخطأ الواجب الإثبات في الاهتزاز و التراجع نوعا ما تحت تأثير التطورات الصناعية و الاقتصادية.

إذ و بعد استقرار الوضع على اعتماد الخطأ الواجب الإثبات كأساس للمسؤولية التقصيرية جاءت تلك التطورات الناتجة عن الثورة الصناعية و قلبت الموازين ، و أدت إلى ظهور اتجاهات فقهية و فلسفية انتقدت الخطأ بشكل واضح و صريح، على أساس أن إلقاء عبء الإثبات على الطرف المضرور في ظل هذا التطور الهائل و كثرة الحوادث و المخاطر و في غياب نصوص قانونية جعلته في وضع لا يحسد عليه و هذا ما لا يتماشى مع تحقيق العدالة، فانكب الاجتهاد القضائي و الفقه في فرنسا أنداك للبحث عن أساس آخر يتفق مع الأوضاع السائدة و الذي استقر على اعتماد الخطأ المفترض كأساس جديد للمسؤولية التقصيرية و الذي سنتناوله بالدراسة من خلال في مبحثين يتضمن المبحث الأول المسؤولية القائمة عن فعل الأشياء.

المبحث الأول: المسؤولية عن فعل الغير

تعتبر المسؤولية عن فعل الغير الإستثناء عن القاعدة العامة في المسؤولية التقصيرية، على اعتبار أنها تجعل من الشخص مسؤولا عن أفعال غيره الذي يفترض به أن يكون مسؤولا عن أفعاله الشخصية لا غير، طبقا للأساس السابق للمسؤولية التقصيرية، و قد تناول المشرع الجزائري هذه المسؤولية في أربعة مواد¹، تتعلق في مجملها بمسؤولية متولي الرقابة و مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه و هو ما سيتم التعرض له في مطلبين مستقلين، الأول يتضمن مسؤولية متولي الرقابة، و الثاني مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه .

المطلب الأول: مسؤولية متولى الرقابة

تعتبر مسؤولية متولي الرقابة أحد صور المسؤولية عن فعل الغير وهي مسؤولية استثنائية لأن الأصل أن الشخص لا يسأل إلا عن أفعاله الضارة لا عن أفعال غيره التي تقرض عليه تحمل الأضرار التي تسبب فيها (الخاضع للرقابة) و أيضا التعويض عنها، و قد تناولنا في الفرع الأول مفهوم مسؤولية متولي الرقابة، و في الفرع الثاني عناصر مسؤولية متولي الرقابة، الفرع الثالث أشخاص مسؤولية المكلف بالرقابة، الفرع الرابع الشروط الواجب توفرها في مسؤولية متولي الرقابة، الفرع الخامس طبيعة الخطأ في مسؤولية المكلف بالرقابة، و في الفرع السادس وسائل نفي مسؤولية متولى الرقابة.

¹⁻ المادة 134 ق.م.ج:" كل من يجب عليه قانونا أو اتفاقا رقابة شخص في حاجة الى الرقابة بسبب قصره أو بسبب حالته العقلية أو الجسمية، يكون ملزما بتعويض الضرر الذي يحدثه ذلك الشخص للغير بفعله الضار

و يستطيع المكلف بالرقابة أن يتخلص من المسؤولية اذا أثبت أنه قام بواجب الرقابة أو أثبت أن الضرر كان لابد من حدوثه و لو قام بهذا الواجب بما ينبغي من العناية"

⁻المادة 135 ألغيت بالقانون 05-10 و التي كانت سابقا تنص على:" يكون الأب و بعد وفاته الأم مسؤولان عن الضرر الذي الذي يسببه أولادهما القاصرون الساكنون معهما، كما أن المعلمين و المؤدبين، و أرباب الحرف مسؤولون عن الضرر الذي يسببه تلامذتهم و المتمرنون في الوقت الذي يكونون فيه تحت رقابتهم. غير أن مسؤولية الدولة تحل محل مسؤولية المعلمين و المربين.

و يستطيع المكلف بالرقابة أن يتخلص من المسؤولية اذا أثبت أنه قام بواجب الوقاية ،أو أثبت أن الضرر كان لابد من حدوثه و لو قام بهذا الواجب بما ينبغي من العناية"

⁻المادة 136 من نفس القانون: "يكون المتبوع مسؤولا عن الضرر الذي يحدثه تابعه بفعله الضار متى كان واقعا منه في حالة تأدية وظيفته أو بسببها أو بمناسبتها.

⁻المادة 137 من نفس القانون: "للمتبوع حق الرجوع على تابعه في حالة ارتكابه خطأ جسيما"

الفرع الأول: مفهوم مسؤولية متولى الرقابة

تناول المشرع الجزائري هذا النوع من المسؤولية في القسم الثاني بعنوان "المسؤولية عن فعل الغير"، من الفصل الثالث "الفعل المستحق للتعويض" من الباب الأول من الكتاب الثاني من القانون المدني، القسم الذي كان عنوانه قبل تعديل 2005 "المسؤولية عن عمل الغير"، فمصطلح "العمل" من الناحية القانونية له مدلول معين و هو يفترض دائما عملا اراديا ، لذا كان على المشرع أن يستعمل مصطلح الفعل الضار بدلا عن العمل الضار حتى يكون أكثر دقة. 1

في رأينا أن المشرع قد استبدل مصطلح "الفعل" عوضا عن "العمل" لأن العمل ينصرف إلى كل ما يقوم به الانسان فقط و هو تصرف ارادي، أما "الفعل" فينصرف الى فعل الإنسان و الحيوان معا، ويشمل التصرفات الإرادية و اللاإرادية.

يبدو أن المشرع هنا قد أصاب عند تعديله لمصطلح "العمل الضار" ب "الفعل الضار" لأن للمصطلحات مدلول جد هام، فمصطلح الفعل أكثر شمولية من مصطلح العمل، فكان من الواجب عليه اختيار المصطلحات بكل حرص و دقة حتى يقدم المقصود منها و بهذا يعزز من فعالية النصوص القانونية في معالجة المسائل المعروضة أمامها.

و بالرجوع الى القواعد العامة للمسؤولية التقصيرية نجد أن الشخص يسأل فقط عن أفعاله الشخصية و لا يسأل عن أفعال غيره، إلا أنه و لاعتبارات عديدة ونظرا لمصلحة المضرور رأى المشرع أن هناك حالات لا بد من أن تحقق فيها مسؤولية الشخص عن فعل غيره والتي تسمى ب "المسؤولية المفترضة" ، 2 و من أهم صورها نجد مسؤولية متولى الرقابة.

أولا: تعريف مسؤولية متولى الرقابة

مسؤولية متولي الرقابة هي أحد صورتي المسؤولية عن فعل الغير، و تقوم بين طرفين و هما متولي الرقابة و الشخص الخاضع للرقابة فيترتب التزام على عاتق المكلف بالرقابة يتمثل في تعويض المضرور عن الضرر الذي تسبب فيه الخاضع للرقابة بفعله غير المشروع.

 2 خديجة حاج شريف، حاج بن علي محمد، مسؤولية متولي الرقابة على الأفعال الضارة للمحضون في التشريع الجزائري، مجلة الدراسات القانونية المقارنة، المجلد 06، العدد 01، جامعة حسيبة بن بوعلى، الشلف، ص.ص 09–17، ص17.

 $^{^{-}}$ حسب رأي الأستاذ نور الدين تركي في كتابه الالتزامات، المسؤولية المدنية و الأحكام العامة، أنظر في هذا مصطفى بوبكر، الجديد في تعديل المشرع لأحكام المسؤولية عن أفعال الغير بموجب القانون رقم 05-10 لعام 0500، مجلة التراث، العدد 05، المجلد الأول، جامعة زيان عاشور، الجلفة، ص.ص 05-55، ص050.

اذ تفرض على متولي الرقابة رقابة شخص آخر تجب رقابته، فإن قام الشخص الخاضع للرقابة بفعل ضار سبب من خلاله ضرر للغير، فالقانون يفترض أن متولي الرقابة قد قصر أو لم يقم بواجب الرقابة المفروض عليه، و خول القانون للطرف المضرور الرجوع على الشخص متولي الرقابة و ليس على الخاضع للرقابة، إلا أنه أعطى لمتولي الرقابة الحق في أن يتخلص من المسؤولية و ذلك بإثبات أنه قام بواجب الرقابة أو أن الضرر كان لا بد من حدوثه حتى لو قام بواجبه في الرقابة كما ينبغي، لا أن المسؤولية هنا تقوم على أساس خطأ مفترض قابل لإثبات العكس.

ثانيا: الأساس القانوني لمسؤولية متولي الرقابة

تناولت التشريعات الأساس القانوني لمسؤولية متولي الرقابة كما يلي:

1-في القانون الفرنسي

تناول المشرع الفرنسي قبل تعديل 1970 الأشخاص الذين تقع عليهم الرقابة أين جعل من الأب و بعد وفاته الأم مسؤولين عن الضرر الذي يسببه أولادهما القاصرون الساكنون معهما، و أيضا المعلمين و المؤدبين و أرباب الحرف مسؤولون عن الضرر الذي يسببه تلاميذهم و المتمرنون في الوقت الذي يكونون فيه تحت رقابتهم، في فهنا أعطى المشرع الفرنسي للأب مسؤولية و سلطة رقابة الأبناء القاصرون و من بعده الأم و من بعدهما المعلمين أو المربين، إلا أنه و بعد تعديل 4 جوان 1970 أعطى و وكل مهمة رقابة الأولاد القصر للأولياء، و جعل من الوالدين مسؤولين بالتضامن عن الأفعال الضارة الصادرة من الأولاد³، فأصبح نص المادة كالآتي: " يتحمل الأب و الأم بصفتهما ممارسي السلطة الأبوية المسؤولية متضامنين عن الضرر الذي سببه أطفالهم القاصرين الذين يعيشون معهم"4

² -art 1384: ... le pére et la mére après le décés du mari, sont responsable du dommage causé par leurs enfants mineurq habitant avec eux ;

 $^{^{-1}}$ أنظر المادة 134 من الأمر رقم 75–58 السابق ذكره.

Les maitres et les commettans, du dommage causé par leurs domestiques et préposés dans les fonctions auxquelles ils les ont employés ;

Les instituteurs et les artisans , du dommage causé par leurs éléves et apprentis pendant le temps qu'il sont sous leurs surveillance...

³- العربي بلحاج، النظرية العامة للالتزام في القانون المدني الجزائري-ج2- الواقعة القانونية، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر 1999.ص.286.

⁴ - L'article 1242 du code civil français (Lois n° 70-459 du 4 juin 1970 relative à l'autorité parentale) : ...le pére et la mére, en tant qu'ils exercent l:autorité parentale, sont solidairement responsables du dommage causé par leurs enfants mineurs habitant avec eux... https://www.legifrance.gouv.fr/loda/id/JORFTEXT000000693433/2025-01-02/

2-في القانون المصري

بالرجوع إلى القانون المصري ¹، و بعض القوانين العربية الأخرى مثل القانون المدني السوري ² و القانون المدني العراقي ³ نجد أن هذه القوانين أسست المسؤولية عن فعل الغير على أساس خطأ مفترض في الرقابة والتوجيه قابل لإثبات العكس مع قيام مسؤولية متولي الرقابة عن فعل الأشخاص الذين هم تحت رقابته .⁴

3-في القانون الجزائري

يفترض المشرع أن وقوع الفعل الضار من طرف الخاضع للرقابة كان بسبب تقصير من متولي الرقابة عند قيامه بواجب الرقابة، بمعنى أنه أخل بإلتزامه و من ثم تقوم قرينة الخطأ على عاتقه، فإذا قصر متولى الرقابة في القيام بهذا الواجب كان مخطئا خطأ شخصيا يوجب مسؤوليته.

¹⁻ المادة 173 ق.م.م: "كل من يجب عليه قانونا أو اتفاقا رقابة شخص بحاجة الى الرقابة بسبب قصر أو بسبب حالته العقلية أو الجسمية يكون ملزم بتعويض الضرر الذي يحدثه ذلك الشخص للغير بعمله غير المشروع و يترتب هذا الالتزام و لو كان من وقع منه العمل الضار غير المميز ، و يعتبر القاصر بحاجة الى الرقابة إذا لم يبلغ خمسة عشرة سنة أو بلغها وكان في كنف القائم على تربيته وتنتقل الرقابة على القاصر إلى معلمه في المدرسة أو المشرف على الحرفة...- المادة 175 من نفس القانون: " اللمسؤول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها الغير مسؤولا عن تعويض الضرر "

 $^{^{2}}$ المادة 174 من المرسوم التشريعي رقم 84 بتاريخ 18–5–1949 المتضمن القانون المدني السوري: 1 1–كل من يجب عليه قانونا أو اتفاقا، رقابة شخص في حاجة الى الرقابة، بسبب قصره أو بسبب حالته العقلية أو الجسمية، يكون ملزما بتعويض الضرر الذي يحدثه ذلك الشخص للغير بعمله غير المشروع و يترتب هذا الالتزام و لو كان من وقع منه العمل الضار غير مميز.

²⁻و يعتبر القاصر في حاجة الى الرقابة اذا لم يبلغ خمس عشرة سنة، أو بلغها و كان في كنف القائم على تربيته و تنتقل الرقابة على المدرسة، او المشرف...

⁻ المادة 176 من نفس القانون:" للمسؤول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها هذا الغير مسؤولا عن تعويض الضرر"

³⁻المادة 218 من القانون المدني العراقي رقم 40 لسنة 1951:" يكون الأب ثم الجد ملزما بتعويض الضرر الذي يحدثه الصغير...

⁻المادة 220 من نفس القانون:" للمسؤول عن عمل الغير حق الرجوع عليه بما ضمنه..."

⁴- أنظر صدام حسين يوسف الرحامنة، مسؤولية متولي الرقابة عمن تجب عليه رقابته وفقا لنص المادة (288) من القانون المدني الأردني: دراسة مقارنة، المجلد الثاني، العدد الثاني، العدد الثاني، 2021، ص.ص. 103–122، ص. 114.

لأن الغاية من واجب الرقابة هو منع الشخص الخاضع للرقابة من إلحاق ضرر بالغير بسبب حالة القصر أو الحالة الجسمية أو العقلية لهذا الأخير، و لهذا فكلما سبب ضررا للغير اعتبر متولي الرقابة قد أخل بواجبه في الرقابة، فلولا خطأ متولي الرقابة لما استطاع الخاضع للرقابة أن يضر بالغير، فهذا الضرر قربنة على ذلك الإخلال.

كما يبدو من نص المادة 134 من القانون المدني الجزائري أن أساس مسؤولية المكلف بالرقابة هو خطأ مفترض قابل الإثبات العكس، و المتمثل في خطأ في الرقابة.

كذلك من الفقهاء من يرى أن مسؤولية المكلف بالرقابة أساسها إما خطأ في الرقابة أو خطأ في التربية، أو خطأ فيهما معا، و في كل هذه الفرضيات يكون الخطأ دائما منسوبا للمكلف بالرقابة، و منه فإن هذه المسؤولية هي مسؤولية شخصية بما أن المكلف بالرقابة يقوم بالتعويض عن خطأ منسوب اليه، و يبدو ان المشرع قد جسد فكرة أن مسؤولية المكلف بالرقابة لم تعد مسؤولية عن فعل الغير عند تعديله للقانون المدني سنة 2005 فلم يعد يسمح للمكلف بالرقابة بالرجوع على الخاضع للرقابة بما دفعه من تعويض للطرف المضرور بموجب المادة 2.137

فحسب رأي الفقه و القضاء أن أساس مسؤولية متولي الرقابة هو الخطأ المفترض في واجب الرقابة، و هو قرينة تقبل اثبات العكس.³

اذا فمسؤولية متولي الرقابة هي مسؤولية قائمة على خطأ مفترض قابل لإثبات العكس من طرف متولي الرقابة و ذلك بإثبات أنه قام بواجب الرقابة، أو بإثبات أن الضرر كان لابد من حدوثه حتى لو قام بما يجب من العناية و الرقابة.

الفرع الثانى: عناصر مسؤولية متولى الرقابة

نتناول في هذا الفرع معنى الالتزام بالرقابة ومصدرها القانوني والاتفاقي.

³-العربي بلحاج، النظرية العامة للالتزام في القانون المدني الجزائري، ج2 الواقعة القانونية، دار المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2001، ص 185.

¹- سعاد دراح، نظرات حول مسؤولية متولي الرقابة وفقا لتعديلات 2005 (الشروط و الأحكام)، مجلة معارف: قسم العلوم القانونية، العدد15/ديسمبر 2013، جامعة أكلى محند أولحاج، البويرة، ص.ص 111،133، ص128.

⁻² بوبكر مصطفى، المسؤولية التقصيرية بين الخطأ و الضرر، المرجع السابق ذكره، ص -2

أولا: الالتزام بالرقابة

هو التزام يقع على كاهل المكلف بالرقابة للقيام بشؤون من تولى رقابته بتربيته و الإشراف عليه و كذلك منعه من إحداث ضرر بالغير عن طريق تتبع و ملاحظة تصرفاته و أفعاله و رعايته، فهناك من ذهب إلى القول بأن الرقابة التي يعنيها المشرع هي الإشراف على الشخص و توجيهه و حسن تربيته و أيضا منعه من الإضرار بالغير باتخاذ الاحتياطات اللازمة لتحقيق ذلك.

ثانيا: مصدر الالتزام بالرقابة

بالرجوع لنص المادة 134 من القانون المدني الجزائري التي تنص على: "كل من يجب عليه قانونا أو اتفاقا رقابة شخص بحاجة الى الرقابة..." أي أن للرقابة مصدران، الأول قانوني مصدره القانون و الثاني اتفاقي مصدره العقد، و هذا المصدر هو الذي يرتب التزام في حق الشخص المكلف بالرقابة و في نفس الوقت هو الالتزام الذي تترتب عليه مسؤولية متولي الرقابة.

فالمشرع يفترض بأن وقوع الفعل الضار من طرف الشخص الخاضع للرقابة و الرعاية كان بسبب تقصير متولي الرقابة في القيام بها كما يجب فيعتبر أنه قد أخل بالتزامه و من ثم تقوم قرينة الخطأ على عاتقه، فإذا قصر المكلف بالرقابة قانونا في القيام بهذا الواجب كان مخطئا خطأ شخصيا يستوجب مساءلته 1، و للرقابة مصدران مصدر قانوني و مصدر اتفاقي:

1-بموجب القانون:

جاء في نص المادة 134 من ق.م.ج أن الرقابة بموجب القانون هي الرقابة الفعلية و تكون بسبب حالة القصر أو الحالة العقلية، أو الحالة الجسمية، للشخص الخاضع للرقابة، و قد أوكل المشرع مهمة الرقابة في المادة 1/87 من القانون 1/87 من القانون 1/87 المعدل و المتمم المتضمن قانون الأسرة 1/87 إلى الأب و بعد وفاته الأم.

فمن خلال هذه النصوص القانونية يتضح أن الرقابة القانونية هي الرقابة الفعلية التي خولها المشرع للأب ثم تنتقل للأم بعد وفاته.

المادة 87 من القانون 841 المتضمن قانون الأسرة المعدل و المتمم بالأمر 950 المؤرخ في 97 فبراير سنة المادة 97 من القانون 971 المتضمن قانون الأب وليا على أبنائه القصر و بعد وفاته تحل الأم محله قانونا..."

 $^{^{-1}}$ العربي بلحاج ، النظرية العامة للالتزام في القانون المني الجزائري –لسنة 1999، المرجع السابق ، ص $^{-287}$.

أما المشرع الفرنسي فقد عالج جميع أنواع المسؤوليات ضمن قاعدة عامة مشتركة في المادة 1/1384 و التي تنص على: " ان المرء مسؤول ليس فقط عن الضرر الذي يحدثه بفعله الشخصي، و لكنه يسأل عن الضرر الذي يحدثه الأشخاص الذي هو مسؤول عنهم ..."

فالمسؤولية عن فعل الغير لها مجال واسع إلا أنها تظل محصورة في الحالات التي ذكرتها المادة 1384 م.ف و ذلك في سياق ماجاءت به محكمة النقض الفرنسية بقولها أن تفسير هذه الحالات يجب أن يبقى مقيدا جدا.

mais la cour de cassation va jusqu' a dire qu'ils sont d'interprétation restrictives

لأن المشرع الفرنسي حدد المسؤولية عن فعل الغير في ثلاث حالات: الأب، الأم عن أفعال أبنائهم القصر، المتبوع عن أعمال تابعه، و المعلمين و الحرفيين عن أعمال ممتهنيهم. 1

أما المشرع المصري نص على مسؤولية المكلف بالرقابة بالمادة 173 بصفة عامة فحدد الأشخاص الذين تجب رقابتهم و هم القصر، أو الرقابة بسبب الحالة الجسمية أو العقلية، و كان قد حدد في الفقرة الثانية من نفس المادة سن القاصر الذي يكون فيه تحت الرقابة و هو خمسة عشرة سنة و اعتبره في رعاية أبيه سواء كان يقيم معه أو لا، مالم يثبت أن الولد كان في رقابة شخص آخر عند ارتكاب الفعل الضار كالأم.

أما بعد هذه السن و إلى بلوغ سن الرشد فلا يعتبر في رعاية أبيه إلا اذا كان يعيش في كنفه 3

2-بموجب الاتفاق:

بموجب نص المادة 134 من ق.م.ج أقر المشرع الرقابة الاتفاقية الى جانب الرقابة القانونية و هي النوع الثاني من الرقابة، تتمثل في التزام ناشئ عن اتفاق بين طرفين ، و خير مثال على ذلك المعلم أو الروضة أو المستشفى أو مستشفى مختص في الأمراض العقلية، فهنا يقوم التزام بين الأطراف أو بين الولي و المكلفين بهذا الواجب الإتفاقي، و يقول الأستاذ فيلالي في هذا الصدد أنه "يكون واجب الرقابة اتفاقا كلما كان اتفاق الأطراف هو المنشئ لهذا الواجب ، كأن تلتزم مؤسسة مختصة برعاية مريض أو تلتزم سيدة أو دار للحضانة أو روضة برعاية الأطفال الصغار "4

 $^{^{-1}}$ أنظر حضرية خنوف، المرجع السابق، ص 80.

 $^{^{-2}}$ صدام حسين يوسف الرحامنة، المرجع السابق، ص $^{-2}$

³⁻أنظر حضرية خنوف، المرجع السابق، ص92.

 $^{^{-4}}$ على فيلالى ، الالتزامات-العمل المستحق للتعويض، موفم للنشر ، الجزائر ، 2002 ، $^{-4}$

الفرع الثالث: أشخاص مسؤولية المكلف بالرقابة

يتمثل أشخاص مسؤولية المكلف بالرقابة في كل من الشخص متولي الرقابة، و الشخص الخاضع للرقابة:

أولا-الشخص متولى الرقابة:

لم يعرف المشرع الشخص متولي الرقابة و إنما ترك ذلك للفقه، حيث عرفه بعض الفقهاء بأنه: "الشخص الذي يقوم بالرقابة على شخص آخر"، و أيضا عرفه بعض الفقهاء على أنه: "الشخص الذي يتولى الإشراف و التوجيه و حسن التربية و اتخاذ الاحتياطات المعقولة لمنع الخاضع للرقابة من الإضرار الغير "1

و تناولت المادة 87 من قانون الأسرة قبل التعديل² وبعد التعديل موضوع الشخص المكلف بالرقابة فقبل تعديلها أعطت الولاية للأب بصفة مطلقة بشرط أن يكون على قيد الحياة، لأن الولاية بعد وفاته تنتقل إلى الأم و فقط فلم يتطرق إلى حالة غياب الأب أو حالة وجود أي مانع يمنعه من ممارسة ولايته الأمر الذي تداركه بعد التعديل و وسع من ولاية الأم لتشمل حالة غياب الأب أو وجود مانع يمنعه من ممارسة الولاية فأعطى للأم الحق في إدارة شؤون الأولاد و القيام بالأمور المستعجلة، و كذلك بالنسبة لحالة الطلاق لم يشر لها المشرع قبل التعديل إلا أنه وضح الأمر بعد التعديل و أسند الولاية للشخص الذي أسندت له الحضانة.

و نجد في هذا قرار المحكمة العليا رقم 159493 بتاريخ 24-03-1998 المتعلق بقضية القاصرتين اللتين حاول والدهما قتلهما و بهذا تكون مصلحتهما متناقضة مع مصلحة الولي، لذا من المفروض على المحكمة تحويل السلطة للأم أو تعيين متصرف لصالح الضحيتين. 3

 2 —المادة 87 من القانون رقم 84–11 المؤرخ في 9 يونيو سنة 1984 المتضمن قانون الأسرة الجزائري، ج.ر. ج. ج. العدد 2 الصادرة ب 12 يونيو 1984 المعدل و المتمم تنص على : "يكون الأب وليا على أولاده القصر، و بعد وفاته تحل الأم محله قانونا"

و بعد تعديلها بموجب الأمر رقم 05-02 المؤرخ في 27 فيفري 2005 المتضمن قانون الأسرة أصبحت المادة تنص على:" يكون الأب وليا على أولاده القصر، و بعد وفاته تحل الأم محله قانونا و في حالة غياب الأب أو حصول مانع له، تحل الام محله في القيام بالأمور المستعجلة المتعلقة بالأولاد و في حالة الطلاق، يمنح القاضي الولاية لمن أسندت اليهم حضانة الأولاد"

 $^{^{-1}}$ صدام حسين يوسف الرحامنة، المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{-3}}$ أنظر قرار المحكمة العليا، الغرفة الجنائية، قرار رقم 159493 بتاريخ $^{-3}$ 1998، المجلة القضائية، العدد الأول، 1998، ص $^{-3}$ 21.

كما نلاحظ أن نص الفقرة الأولى من المادة 87 ق.أ سواء قبل التعديل أو بعده تتوافق مع نص المادة 135 قبل الإلغاء، الا أنه و بعد التعديل نجد المشرع قد أضاف فقرة أخرى تناولت إن صح التعبير إستثنائين عن القاعدة العامة و هو حلول الأم محل الأب بالرغم من وجوده على قيد الحياة و ذلك في حالة غيابه أو حدوث مانع و كان الأمر مستعجل و لا يمكن تأجيله، و أيضا في حالة الطلاق أين تنتقل الولاية للحاضن بالرغم من كون الأب على قيد الحياة.

فالمادة 135 قبل الإلغاء إنتقدت و عيب عليها أنها لم تتناول هذه التطبيقات التي كان من المفروض على المشرع عدم تناسيها و معالجتها، كذلك الغاء المادة 135 كان أمر لابد منه تماشيا مع الشريعة العامة في الجزائر و آخر تحديث لقانون الأسرة لتفادي حدوث تعارض بينها و بين نص المادة 187 ق.أ. ج أ، لأن المادة 135 لا تسأل الأم عن رقابة أبنائها القصر مادام الأب موجودا، لأن الولاية الشرعية على المحضون كانت بيده، و بموجبها يسأل الاب عن الأفعال الضارة التي يسببها ابنه للغير، فبإلغاء هذه المادة أصبحت الأم تسأل وحدها عن الأفعال الضارة التي يرتكبها الأبناء القصر، مادامت تمارس الرقابة عليهم و بحكم اسناد الحضانة إليها.²

و كان المشرع قد أبقى على الفقرة الثانية منها و ضمها لنص المادة 134 ق.م، لكنه بإلغائه للمادة 135 ألغى معها جميع أنواع المسؤوليات المذكورة سابقا المتمثلة في مسؤولية المعلمين و المؤدبين و أرباب الحرف، و كذلك ألغى معها شرط المساكنة .

و لمسؤولية الآباء على أبنائهم مصلحة مزدوجة فهي تشجع أصحاب السلطة الأبوية على إتخاذ التدابير الملائمة لمنع حدوث الضرر، و أيضا تساعد المتضررين في كثير من الأحيان على الحصول على التعويض دون إجبارهم على اثبات الخطأ من جانبهم.3

³ - Alain Anziani et laurent béteille, rapport d'information-relatif à la responsabilité civile-, sénat N 558, enregistré à la présidence du sénat le 15-07-2009, session extraordinaire de 2008-2009, p57, https://www.senat.fr/rap/r08-558/r08-5581.pdf

¹⁻المادة 87 ق.أ.ج:" ...في حالة غياب الأب أو حصول مانع له، تحل الأم محله في القيام بالأمور المستعجلة المتعلقة بالأولاد"

^{.76} حديجة حاج شريفة، محمد حاج بن على ، المرجع السابق، ص $^{-2}$

و ذكر المشرع قبل الغائه للمادة 135 من القانون المدني بعض الأشخاص الذين أوكل اليهم مهمة الرقابة دون غيرهم. ¹

و قد أكد القضاء الجزائري في أكثر من مناسبة، أن الأم هي المسؤولة عن رقابة أبنائها القصر بعد وفاة الأب، مثال على ذلك ماجاء في القرار رقم 187692 بتاريخ 22/1997 المتعلق بمسألة منح الولاية للأم بعد وفاة الأب و إن الحكم بغير ذلك مخالف للقانون مالم يثبت تعارض مصالح الولي و القاصر و إن ثبت وجود تعارض او خلاف يعين القاضي متصرف بناءا على طلب من له مصلحة، حسب نص المادتين 87-90 من قانون الأسرة.²

أما المشرع المصري فقد جاء بنص أوسع و أوضح أين ذكر بعض الأشخاص الذين يتولون الرقابة بموجب نص القانون، فجاء في نص المادة 2/173 من القانون المدني المصري: "و يعتبر القاصر في حاجة الى الرقابة إذا لم يبلغ خمس عشرة سنة، أو بلغها و كان في كنف القائم على تربيته، و تنتقل الرقابة على القاصر إلى معلمه في المدرسة أو المشرف في الحرفة، مادام القاصر تحت إشراف المعلم أو المشرف، و تنتقل الرقابة على الزوجة القاصر إلى زوجها أو إلى من يتولى الرقابة على الزوج" ثانيا: الأشخاص الذين يسأل عنهم الرقيب (الخاضعين للرقابة)

لم تحدد المادة 134 من القانون المدني الأشخاص الخاضعين للرقابة، كما لم تحدد المكلفين بالرقابة، إلا أنها حددت فئاتهم أو صفاتهم، و حصرتهم في فئة القصر، و فئة من حالته العقلية أو الجسدية تستوجب خضوعه للرقابة.

1-متولى الرقابة مسؤول مدنيا على القاصر:

لكي تتحقق مسؤولية متولي الرقابة يجب أن يكون الشخص الخاضع للرقابة قاصر لم يبلغ سن ال 19 ، فيكون الأب في أغلب الأحيان هو المسؤول عنه، كما قد تصادفنا حالات خاصة مثل الطلبة في قطاع التعليم العالى دون سن التاسع عشر حيث لا يوجد نص قانونى يؤطر مسؤولية أستاذ التعليم

¹⁻المادة 135 من ق.م.ج (ملغاة):" يكون الاب و بعد وفاته الأم مسؤولان عن الضرر الذي يسببه أولادهما القاصرون الساكنون معهما كما ان المعلمين و المؤدبين و أرباب الحرف مسؤولون عن الضرر الذي يسببه تلاميذهم و المتمرنون في الوقت الذي يكونون فيه تحت رقابتهم..."

²⁻قرار المحكمة العليا، غرفة الأحوال الشخصية و المواريث، قرار رقم 187692، بتاريخ 23-12-1997، المجلة القضائية، العدد الأول، سنة 1997، ص53.

 $^{^{-3}}$ المادة 173 من القانون رقم 131 لسنة 1948 المتضمن القانون المدني المصري، المعدل و المتمم بالقانون رقم $^{-3}$ لسنة 2011.

العالي، و لعل هذا بسبب أن أغلب الطلبة راشدون، و حالة القاصر المرشد اذ أنه قد يرشد القاصر في مجال التجارة أو للزواج فالإشكال هل هو مسؤول عن تصرفاته باعتبار أنه مرشد أم أنه يبقى خاضع للرقابة؟، فبالرجوع إلى المشرع الجزائري نجده لم يتناول هذا الإشكال. أما في فرنسا فلم يميز القضاء بين حالة إعطاء الحرية للقاصر في التصرف من عدمه سواء كان بسبب الزواج أو التجارة ، بل اعتبر الأبوين مسؤولين عن الأفعال الضارة التي يتسبب فيها الأبناء، أما الفقه قالوا بأن إعطاء الحرية في التصرف للقاصر بزواجه يمنع تطبيق المسؤولية المفترضة للأبوين لأن الإطلاق كان بموجب نص قانوني، و هناك رأي آخر من الفقه يرى أن اطلاق التصرف الاختياري لا يمنع تطبيق المسؤولية المفترضة بل تبقي المسؤولية قائمة حتى لا تصبح حجة للتخلص منها من طرف متولي الرقابة، 1

و أيضا حالة المسؤولية المدنية عن فعل الأزواج القصر بمعنى هل القاصر بعد الزواج يكون الأب هو المسؤول عن تصرفاتها أم الزوج، أغلب التشريعات لم تتناول هذه النقطة على عكس المشرع المصري الذي عالج المسألة في المادة 173 من التقنين المدني و جعل من الزوج الراشد مسؤولا عن زوجته القاصر، و إن كان الزوج هو كذلك تحت الولاية فإن الرقابة تنتقل وليس الولاية من ولي الزوجة إلى ولي الزوج لأن الزوجة قد انتقلت من العيش من بيت أبيها الى بيت الزوج.

ما يلاحظ على المشرع الجزائري أنه لم يجعل للزوجة القاصر رقيبا مثل بعض التشريعات، فيبدو أنه ترك الأمر للزوج و جعل ولاية زوجته عليه بصفة ضمنية و لم يصرح بها، على عكس المشرع المصري الذي عالج هذه النقطة و عين رقيب على الزوجة القاصر.

2-الرقابة على الشخص بسبب عاهة عقلية:

لا تقتصر الرقابة فقط على القصر بل تتعدى إلى فئة أخرى قد تكون هي الأخرى بحاجة إلى الرقابة، كمن كانت به عاهة عقلية تتطلب العناية به و رقابته، كأن يكون مجنونا أو معتوها أو يعاني من أي اضطراب عقلى كالإنفصام في الشخصية، و الأمراض العصبية...، حتى و لو بلغ سن الرشد.

المجلد 08، العدد 01، السنة 02، جامعة الحاج لخضر، باتنة، ص.ص 08–788، ص 07–777.

 $^{^{2}}$ المادة 2/173 ق.م.م:" : "يعتبر القاصر في حاجة الى الرقابة اذا لم يبلغ خمسة عشرة سنة أو بلغها و كان في كنف القائم على تربيته و تنتقل الرقابة على القاصر الى معلمه في المدرسة أو المشرف...."

 $^{^{-3}}$ سهير شيهاني، الصادق ضريفي، المرجع السابق، ص 780 و مابعدها.

اذ نجد أن المادتين 42 و 43 المعدلتين بموجب تعديل 2005 ¹ تحددان حالات فقدان الأهلية و متى يكون الشخص غير أهل لمباشرة حقوقه المدنية بناءا على الحالات المذكورة بحيث تصبح تصرفاته باطلة أو قابلة للإبطال.

بالإضافة إلى ما نصت عليه المادة 81 من قانون الأسرة الجزائري 2 ، أين كمل المشرع من خلالها مواد القانون المدني، فجعل لأصحاب العاهات العقلية في حالة عدم وجود ولي لهم تعيين وصبي 5 او مقدم حسب ماجاء في قانون الأسرة في كل من المادتين 92 و 5

و أيضا قبل تعديل 2005 كان يجوز للشخص المضرور ليس فقط الرجوع على المكلف بالرقابة و إنما يمكن له مساءلة المتسبب في الضرر و لو كان غير مميز إذا تعذر الحصول على تعويض من المسؤول حسب نص المادة 2/125.

.

المادة 1/42 ق.م.ج: "لا يكون اهلا لمباشرة حقوقه المدنية من كان فاقد التمييز لصغر في السن، أو عته أو جنون" المادة 43 ق.م.ج: "كل من بلغ سن التمييز و لم يبلغ سن الرشد و كل من بلغ سن الرشد و كان سفيها او ذا غفلة، يكون ناقص الاهلية وفقا لما يقرره القانون".

²⁻المادة 81 ق.أ.ج: " من كان فاقد الأهلية أو ناقصها لصغر السن أو جنون أو عته أو سفه، ينوب عنه قانونا ولي أو وصبى أو مقدم طبقا لأحكام هذا القانون"

 $^{^{3}}$ الوصيي يعين بناءا على طلب من الولي أو الجد اذا لم تكن له ام تتولى أموره (راجع المادة 92 و 93 من قانون الأسرة)

⁴⁻المقدم هو الشخص الذي تعينه المحكمة في حالة عدم وجود ولي أو وصبي على ناقص الأهلية أو فاقدها بناء على طلب من أقاربه، و من له مصلحة أو من النيابة العامة (له نفس مهام الوصبي)

 $^{^{5}}$ المادة 92 من القانون 84-11 المتضمن قانون الأسرة:" يجوز للأب أو الجد تعيين وصبي للولد القاصر اذا لم تكن له أم تتولى أموره أو تثبت عدم أهليتها لذلك بالطرق القانونية و اذا تعدد الأوصياء فللقاضي اختيار الاصلح منهم مع مراعاة أحكام المادة (86) من هذا القانون.

المادة 99 من القانون نفسه: "المقدم هو من تعينه المحكمة في حالة عدم وجود ولي أو وصبي على من كان فاقد الأهلية أو ناقصها بناء على طلب أحد أقاربه، أو ممن له مصلحة أو من النيابة العامة".

 $^{^{6}}$ —المادة 2/ 125 من ق.م. + :"...غير أنه اذا وقع الضرر من شخص غير مميز و لم يكن هناك من هو مسؤول عنه ، أو تعذر الحصول على تعويض من المسؤول، جاز للقاضي أن يحكم على من وقع منه الضرر بتعويض عادل، مراعيا في ذلك مركز الخصوم.

3-الرقابة على الشخص صاحب عاهة جسدية:

قد تتطلب الحالة الجسدية للشخص أن يكون تحت رعاية الغير، لأنه لا يمكنه العناية بنفسه، و لا يشترط أن يكون قاصرا بالإضافة إلى أنه يجب مراعاة الحالة الجسدية للشخص الذي سيخضع للرقابة لأن الضرر الجسماني يختلف من شخص لآخر. 1

الفرع الرابع: الشروط الواجب توفرها في مسؤولية متولي الرقابة

حتى تتحقق مسؤولية متولى الرقابة لا بد من توفر شرطين أساسين:

أولا-أن يلتزم شخص برقابة شخص آخر:

بمعنى أنه لا يسأل أي شخص عن الأفعال الضارة الصادرة عن غيره ، و إنما يسأل في حالة ما اذا كان يقع على هذا الشخص (متولي الرقابة) واجب الرقابة أي أن له سلطة منعه من ارتكاب الفعل الضار في حق الغير، و كذلك يكون الشخص الخاضع للرقابة بحاجة الى الرقابة.

لم يحدد المشرع الأشخاص الذين يجب على الشخص المكلف بالرقابة رقابتهم و إنما اكتفى بذكر ثلاث حالات في المادة 134 من ق.م فالشخص يكون بحاجة الى الرقابة اذا كان قاصرا مميزا أو غير مميز، أو به عاهة عقلية أو عاهة جسمية، بمعنى أن الرقابة سببها الحالة التي يكون عليها هذا الشخص فإما أن يكون بسبب القصر أو حالته العقلية أو الجسمية²

ثانيا-أن يصدر عمل ضار ممن هو تحت الرقابة:

لقيام مسؤولية متولي الرقابة لا بد أن يصدر من الشخص الخاضع للرقابة فعل ضار غير مشروع يصيب الغير، فإن هي تحققت مسؤولية الخاضع للرقابة قامت بجانبها مسؤولية متولي الرقابة على أساس سوء التربية و التأديب أو الإهمال في الرقابة.3

الفرع الخامس: طبيعة الخطأ في مسؤولية المكلف بالرقابة

إنقسم الفقهاء في تحديد الطبيعة القانونية للخطأ المنسوب للمكلف بالرقابة فمنهم من قال بأنه خطأ في التربية، و منهم من يرى بأنه خطأ في الرقابة.

 $^{^{-1}}$ سهير شيهاني، الصادق ضريفي، المرجع السابق، ص $^{-1}$

^{.118} صعاد دراح، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-1}}$ انظر صبري السعدي، المرجع السابق، ص $^{-3}$

أولا: خطأ في التربية

رأى جانب من الفقه أن مسؤولية الشخص المكلف بالرقابة قائمة على أساس خطأ في التربية، أي أنه كلما ارتكب الخاضع للرقابة خطأ أصاب من خلاله الغير بضرر تقوم قرينة قانونية بسيطة تفيد بأن المكلف برقابته قد أساء تربيته، فلو أنه أحسن تربيته لما ألحق القاصر ضررا بالغير، و في هذا يقول الأستاذ علي علي سليمان أنه من العسير في يومنا هذا أن يراقب الوالدان خاصة الأم بعد وفاة الأب في الجزائر، شابا يبلغ من العمر 17 أو 18 سنة أو 20 سنة في مصر.

بالإضافة إلى أن هذا التأسيس لا يستقيم إلا اذا كان الرقيب أبا او أما، لأنه هما فقط المكلفان بتربية أبنائهم، في حين أن الرقابة يمكن أن تكون لغيرهما كالمعلم أو غيره في الرقابة الاتفاقية. 1

ثانيا: خطأ في الرقابة

عندما يرتكب الشخص الخاضع للرقابة فعلا ضارا يصيب من خلاله الغير بضرر تقوم قرينة قانونية تفيد أن الشخص المكلف بالرقابة قد ارتكب خطأ في رقابته، سواء كان الرقيب أحد الأبوين أو المعلم، أو الرقابة قانونية أو اتفاقية، كما لا يمكن للشخص المكلف بالرقابة أن يتخلص من المسؤولية إلا بدحض القرينة التي تقوم عليها 2، عن طريق اثبات السبب الأجنبي أو يثبت أنه لم يقصر في الرقابة. و في حالة ما اذا كان الأبوين مطلقين و أسندت الحضانة للأم أي تثبت في حقها ولاية الحضانة، هنا لا يسأل الأب عن الرقابة الفعلية و له أن يتمسك بشرط المساكنة. 4

و هنا نلاحظ أن مسؤولية المكلف بالرقابة تشكل أول خطوة لتجسيد عدم صلاحية الخطأ كأساس للمسؤولية التقصيرية و بداية تراجعه و انكماشه في هذا المجال، فابتداع المشرع و توجهه لفكرة الخطأ المفترض يدل على أن الخطأ الحقيقي قد اعتراه قصور ما.5

2- سليمان مرقس، الوافي في شرح القانون المدني، في الالتزامات، الفعل الضار و المسؤولية المدنية -الأحكام العامة- الطبعة الخامسة، دار الكتب القانونية، مصر 1988، ص 798.

 $^{^{-1}}$ أنظر بوبكر مصطفى، المسؤولية التقصيرية بين الخطأ و الضرر، المرجع السابق، ص $^{-1}$

³⁻ عبد القادر تيزي، مطبوعة خاصة بمحاضرات في القانون المدني" الفعل المستحق للتعويض كمصدر من مصادر الالتزام" كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة جيلالي لياس، سيدي بلعباس، 2019–2020، ص 37.

 $^{^{-5}}$ أنظر بوبكر مصطفى ، المسؤولية التقصيرية بين الخطأ و الضرر ، المرجع نفسه ، ص $^{-5}$

و من التطبيقات القضائية التي تناولت الخطأ المفترض ما قضت به المحكمة العليا بتاريخ 1991/01/13 عن مسؤولية المستشفى بخصوص انتحار مريض بسبب إهمال الممرضين و عدم تفقدهم للضحية الذي وجد متدليا في سقف الغرفة حيث جاء في القرار ما يلي: "حيث أن مسؤولية المستشفى المدنية ثابتة، و لا مجال لقبول الدفع المقدم من الطاعنة من أن المريض هو المتسبب في ذلك مادام فاقد لقواه العقلية و كان المطلوب من عمال المستشفى تفقده باستمرار نظرا لحالته الصحية المتميزة.

حيث أن المسؤولية المترتبة على المستشفى هي تعويض ذوي الضحية طبقا للمادة 124 من القانون المدني الجزائري المعدل والمتمم كما جاء في القرار المستأنف مادام يوجد تهاون و تقصير من طرف عمال المستشفى انجر عنه وفاة الضحية، لذا فاستبعاد تطبيق هذه المادة في غير محلها". 1

الفرع السادس: وسائل نفى مسؤولية متولى الرقابة

أدرج المشرع الجزائري طرق و وسائل نفي مسؤولية متولي الرقابة قبل تعديل 2005 في المادة 2/134 في المادة 2/134 و بعد إلغاء نص المادة أبقى المشرع على الفقرة الثانية منها و ضمها لنص المادة 2/134 .

تجدر الإشارة إلى أن المشرع الجزائري قد خالف المشرع الفرنسي، فقد خول للمكلف بالرقابة وسيلتين لدفع هذه المسؤولية، في حين أن القانون الفرنسي لا يتيح للرقيب إلا وسيلة واحدة فقط لدفع مسؤوليته، و هي بإثبات عدم قدرته على منع وقوع الفعل الذي تسبب في الضرر، و ذلك عن طريق نفي خطئه المفترض، أما القانون الجزائري و كذلك القانون المصري نجد أنه منح فيهما وسيلتين لدفع المسؤولية و هي نفي الخطأ بإثبات عدم تقصيره في أداء واجب الرقابة، و كذلك اثبات أن الضرر كان لابد من وقوعه: 3

أولا - اثبات واجب الرقابة:

حسب نص المادة 2/134 يمكن للمكلف بالرقابة التخلص من المسؤولية اذا أثبت أنه قام بواجبه في الرقابة، الذي يعتبر التزاما ببذل عناية، فيكون من الواجب على الشخص متولي الرقابة إن أثبت أنه قام بما يلزم من جهد في رقابة الشخص الخاضع للرقابة.

 $^{^{-1}}$ المحكمة العليا، الغرفة الإدارية، قرار رقم $^{-75670}$, بتاريخ $^{-1}$ $^{-1991}$, المجلة القضائية، العدد $^{-1}$

²⁻المادة 2/134 ق.م.ج:" و يستطيع المكلف بالرقابة أن يتخلص من المسؤولية اذا أثبت أنه قام بواجب الرقابة أو أثبت أن الضرر كان لابد من حدوثه و لو قام بهذا الواجب بما ينبغي من العناية".

 $^{^{-3}}$ علي سليمان، دراسات في المسؤولية المدنية في القانون المدني الجزائري، المسؤولية عن فعل الغير –المسؤولية عن فعل الغير –المسؤولية عن فعل الغير –المسؤولية عن فعل الأشياء، الطبعة الثانية، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر، 1989، ص 25.

و اثبات قيامه بهذا الواجب يكون من خلال نفي الخطأ المفترض الذي هو قرينة بسيطة قابلة لإثبات العكس كأن يثبت مثلا أنه قام بهذا الواجب بكل عناية، و أنه اتخذ جميع الاحتياطات المعقولة و اللازمة لمنع الخاضع للرقابة من الإضرار بالغير. 1

و في هذا السياق أقرت محكمة النقض المصرية اعفاء ناظر المدرسة من المسؤولية جراء جرح أحد التلاميذ بالصف تلميذ آخر، و ذلك بعد أن ثبت أن الناظر قام بما يقتضيه منصبه من واجب الرقابة سواء كان ذلك بنفسه أو بواسطة مساعديه بالمؤسسة، و أنه ما كان يمكن تجنب الحادث مهما كانت الرقابة شديدة لأن الحادث حصل فجأة في وسط عدد من التلاميذ الذين لم يتمكنوا جميعهم من تجنب ما حدث و منع الفاعل من ارتكاب جربمته الغير متوقعة.

ثانيا -اثبات المكلف بالرقابة أن الضرر كان لابد من حدوثه و لو قام بواجب الرقابة:

يكون اثبات المكلف بالرقابة من أن الضرر كان لابد من وقوعه بإقامتة الدليل على أن الضرر كان واقعا لا محالة و لو قام بما يجب عليه من الرقابة بكل حرص و عناية، و ذلك بإثبات متولي الرقابة أن الخطأ الذي وقع من الشخص الخاضع للرقابة لا علاقة بينه و بين الخطأ المفترض في جانب الشخص متولي الرقابة ، أو بإثبات انقطاع العلاقة بين خطئه المفترض و الضرر الحادث، بمعنى أن يثبت قيام السبب الأجنبي – القوة القاهرة أو فعل المضرور نفسه أو فعل الغير – و أن الضرر كان سيقع حتما و أن الاحتياطات التي من المفترض أن تكون من طرف متولى الرقابة ما كانت لتمنع وقوعه. 3

و جاء في نص المادة 6/1384 من القانون المدني الفرنسي أنه "... لا تقوم المسؤولية أعلاه اذا أثبت الأب و الأم أو معلم الحرفة انهم لم يستطيعوا منع الفعل الذي أدى إلى احداث الضرر "4

فالمشرع الفرنسي هو الآخر جعل للمكلف بالرقابة (الأب-الأم-معلم الحرفة) قرينة لإثبات العكس عن طريق اثباتهم أنهم لم يستطيعوا منع الفعل الذي أدى إلى حدوث الضرر و أنهم لم يقصروا أو يهملوا القيام بما عليهم من واجب الرقابة، فالضرر وقع بسبب ظروف خارجة عن ارادتهم، و لذا تسقط المسؤولية في حقهم.

⁻¹²⁹سعاد دراح، المرجع السابق، ص-1

⁻² حضرية خنوف، المرجع السابق، ص-2

 $^{^{-3}}$ السعدي، المرجع السابق، ص $^{-3}$

⁴ - L'article 1384/6: "la responsabilité ci-dessus a lieu, à moins que les père et mère et instituteurs et artisans ne prouvent qu'ils n'ont pu empêcher le fait qui donne lieu à cette responsabilité.

تعد مسؤولية متولي الرقابة خروجا عن المبدأ العام الذي يقضي بأنه على كل شخص تحمل نتائج الأفعال الشخصية التي تصدر عنه دون غيره، فهذا النوع من المسؤولية ماهو إلا حالة خاصة و استثنائية فمن المفروض أن يكون هناك سبب قانوني مقنع و جدي ليتحمل الشخص نتائج أفعال غيره و يطالب هو بالتعويض بدلا من المتسبب في الضرر نفسه.

المطلب الثاني: مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه

مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه هي حالة يسأل فيها الشخص عن فعل أو ضرر ارتكبه غيره و هي حالة قانونية واقعية، سنعالج مفهومها ضمن الفرع الأول، و أساسها القانوني ضمن الفرع الثاني، و في الفرع الثالث تناولنا شروط تحقق مسؤولية المتبوع عن اعمال تابعه، و أخيرا الفرع الرابع طرق دفع مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه.

الفرع الأول: مفهوم مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه

يتضمن هذا الفرع تعربف كل من مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه و أطراف هذه المسؤولية:

أولا: تعريف مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه

يقصد بمسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه أن الشخص المتبوع يسأل عن الأفعال الضارة التي ارتكبها التابع و أحدث من خلالها ضرر للغير، و مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه هي التطبيق الثاني للمسؤولية عن فعل الغير، و تعتبر استثناء عن القاعدة العامة التي تقضي بأن الشخص غير مسؤول إلا عن أفعاله الشخصية.

ثانيا: أطراف مسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه

و لفهم هذه المسؤولية أكثر الابد من تعريف أطرافها، و التي تتمثل في طرفين إثنين المتبوع و التابع:

1-المتبوع: le commettant

من نص المادة 136 الفقرة 1 و 2 ق.م.ج قبل تعديله نجد المشرع يعرف المتبوع بأنه: ذلك الشخص الذي يمارس السلطة الفعلية في الرقابة و التوجيه على تابعه (كل متبوع سواء كان شخصا طبيعيا أو معنويا كالشركات و الجمعيات)

 $^{^{-1}}$ -بلي بولنوار، يونس بلال، مسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه على ضوء تعديل القانون المدني الجزائري $^{-1}$ 00، مجلة البحوث القانونية و الاقتصادية، المجلد 01 10، العدد 01 20، المركز الجامعي بآفلو، الأغواط، ص 01 20، المركز الجامعي 01 20، ص 01 20، مجلة 02 30، مجلة المجلد 03 40، العدد 01 40، العدد كنالونية ألم العدد كنالونية العدد

 $^{^{-2}}$ النظر بوبكر مصطفى، المسؤولية التقصيرية بين الخطأ و الضرر، المرجع السابق، ص $^{-2}$

و بعد تعديل2005 : المتبوع هو ذلك الشخص الذي يعمل التابع لحسابه 1

أما من التعاريف الفقهية نجد الدكتور علي علي سليمان يعرف المتبوع بأنه:" الشخص الذي له على شخص آخر سلطة فعلية في رقابته و توجيهه، و يكون له بمقتضى هذه السلطة الحق في أن يصدر إليه الأوامر و لو لم يستعمل هذا الحق فعلا، اذ المهم أن تكون له هذه السلطة و لو لم يمارسها"²

2–التابع: le préposé

بصفة عامة يمكن القول أن التابع هو كل شخص يعمل لحساب المتبوع حسب أوامره و توجيهاته.

و نجد للتابع عدة تعاريف فقهية منها تعريف الدكتور علي علي سليمان أن التابع هو: "الشخص الذي يخضع لسلطة المتبوع و يتلقى منه الأوامر و يطيعه في توجيهه فعلا أو يفترض أن يطيعه"

و يعرفه الأستاذ مخلوفي محمد بأنه: "الشخص الذي يؤجر خدماته لشخص آخر بأن يؤدي عملا له و يمتثل لأوامره و يخضع لها سواء بصورة مباشرة أو غير مباشرة".

و قد عرفته محكمة النقض الفرنسية بأنه: "ذلك الشخص الذي يعمل لحساب شخص آخر يملك عليه سلطة التوجيه و الرقابة و المراقبة". 3

الفرع الثاني: أساس مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه

تعتبر مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه أكثر صور المسؤولية التي لاقت اختلافات عديدة بشأن تحديد أساسها القانوني:

أولا- اجتهادات الفقه لإيجاد الأساس القانوني لمسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه

هنا نجد الفقه قد انقسم انقساما كبيرا لتحديد طبيعتها القانونية، أو الأساس القانوني الذي تقوم عليه، فمن الفقه من رأى أنها تدخل ضمن المسؤولية عن فعل الغير، و منهم من يرى عكس ذلك بأنها تخرج من نطاق تطبيقات المسؤولية عن فعل الغير أصلا، و هي مسؤولية عن الفعل الشخصي و لذلك نقسم هذا العنصر إلى:

 $^{-2}$ علي سليمان، دراسات في المسؤولية المدنية في القانون المدني الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{-}$ بلى بولنوار، يونس بلال، المرجع السابق، ص $^{-}$

82

 $^{^{-1}}$ بلي بولنوار ، يونس بلال ، المرجع السابق ، ص $^{-1}$

1-مسؤولية عن أفعال الغير:

هنا أيضا إختلف الفقه حول الأساس الذي تقوم عليه مسؤولية المتبوع عن فعل تابعه فمنهم من قال أنها تقوم على فكرة الحلول ، و منهم من قال أنها قائمة أساس فكرة الضمان.

أ-نظربة النيابة:

تقوم هذه النظرية على فكرة النيابة بمعنى أن التابع نائب عن المتبوع لذلك عليه أن يتحمل ما يقع منه، و على هذا الأخير أن يلتزم بالتعويض عن الضرر.

إلا أنه يعيب على هذه النظرية أنها عاجزة عن تبرير إمكانية رجوع المضرور على التابع بالإضافة إلى المتبوع، حيث كان ينبغي أن يقتصر الأمر على الأخير بوصفه الأصيل،

تقوم هذه النظرية على جبلة قانونية لا أساس لها في الواقع، بالإضافة إلى أن النيابة لا تكون في الأعمال المادية و إنما تتعلق بالتصرفات القانونية. 1

ب-نظرية الحلول:

ذهب البعض إلى القول أن مسؤولية المتبوع أساسها فكرة الحلول، بمعنى أن التابع قد حل محل المتبوع أو هو امتداد لشخصية المتبوع ، فما قد يقع من التابع من أخطاء فكأنها وقعت من المتبوع . و يعيب هذا الرأي أنه يقوم على افتراض ظني في الواقع، فلا يمكن أن ينسب الخطأ إلا إلى الشخص الذي صدر منه.2

نلاحظ أن هذه النظرية مبالغ فيها، فهي عاجزة عن تبرير حق المتبوع في الرجوع على التابع باعتبار أن التابع هو امتداد لشخصية المتبوع فتجعل كلاهما واحد و هذا غير ممكن عمليا.

ج-نظرية الضمان:

تعود نظرية الضمان للفقيه Starck و تذهب هذه النظرية بالنسبة لمسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه إلى أن المتبوع يكفل تابعه فيما يرتكبه من خطأ يسبب ضررا للغير، مادام أن المتبوع له حق

 $^{^{-1}}$ أنظر محمد حسين منصور، النظرية العامة للالتزام، مصادر الالتزام، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية، 2006، محمد حسين منصور، النظرية العامة للالتزام، مصادر الالتزام، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية، $^{-1}$

 $^{^{-2}}$ أنظر صبري السعدي، المرجع السابق ذكره، ص $^{-2}$

³ - B.Starck ,Essai d'une théorie générale de la responsabilité civile, considérée en sa double fonction de garantie et de peine privée, thése de doctorat,paris,1947, https://www.babordnum.fr/items/show/4451,pdf

التوجيه و الرقابة على التابع، و مادام الخطأ الذي يرتكبه التابع وقع منه أثناء القيام بعمله و مصدر الكفالة هنا هو القانون و ليس الإتفاق، و المتبوع كفيل للتابع من دون أن يكون له حق التجريد، فيجوز للمضرور الرجوع على المتبوع قبل أن يرجع على التابع. 1

فالمتبوع يعتبر في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون و ليس العقد، و عليه فإن للمضرور أن يرجع مباشرة على المتبوع بتعويض الضرر الناشئ عن أفعال تابعه غير المشروعة دون الحاجة لإدخال التابع في الدعوى.2

و هذا ما أخذت به محكمة النقض المصرية عندما قضت بأن المشرع طبقا للمادة \$1/17 و هذا ما أخذت به محكمة النقض المصرية عندما قضت بأن المشروعة هي مسؤولية تبعية مقررة بحكم القانون لتحقيق مصلحة المضرور حيث تقوم على فكرة الضمان، فالمتبوع يعتبر في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون لا العقد، و من ثم فإن للمتبوع حق الرجوع على تابعه بما يكفي من التعويض للمضرور ليس على أساس أنه مسؤول معه، بل لأنه مسؤول عنه. 5

و هي من أشد أنواع المسؤولية حيث أن في المسؤولية الشخصية يعتبر الشخص غير مخطئ حتى يثبت المضرور خطئه، و كذلك جميع أنواع المسؤوليات الأخرى سواء مسؤولية حراسة الحيوان أو المسؤولية عن الأشياء غير الحية أو المسؤولية الناشئة عن تهدم البناء، يمكن للمسؤول أن يتخلص من المسؤولية بنفي العلاقة السببية الا في مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه فلا يستطيع المسؤول نفي مسؤوليته سواء في القانون الفرنسي أو المصري أو الجزائري.

يبدو أن نظرية الضمان لاقت اهتمام كبير و صدى واسع بالرغم من الإنتقادات التي تعرضت لها، لأنها تعمل على تحقيق العدالة و توازن المصالح داخل المجتمعات.

 $^{^{-1}}$ أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق. $^{-76,75}$.

 $^{^{2}}$ -محسن بدر براك حمود، حكم رجوع التابع على المتبوع بما دفعه للمضرور، مجلة الدراسات العربية، كلية دار العلوم، المجلد 41، العدد 3، 2020، جامعة المنيا، مصر، ص.ص:1355-1376، ص1366.

 $^{^{3}}$ - تنص المادة 1/174 من القانون المدني المصري على : " يكون المتبوع مسؤولا عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع، متى كان واقعا منه في حال تأدية وظيفته أو بسببها.

و تقوم رابطة التبعية، و لو لم يكن المتبوع حرا في اختيار تابعه، متى كانت له عليه سلطة فعلية في رقابته و في توجيهه".

⁴⁻ المادة 175 تنص على : " للمسؤول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها هذا الغير مسؤولا عن تعويض الضرر ".

 $^{^{-5}}$ انظر صبري السعدي، المرجع السابق ذكره، ص $^{-5}$

أ-أنظر حضرية خنوف $^{-6}$ المرجع السابق ذكره، ص $^{-6}$

2-اتجاه فقهي يرى أن مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه هي مسؤولية عن الفعل الشخصي، لكن اختلفوا في الأساس الذي تقوم عليه هذه المسؤولية فمنهم من قال أنها تقوم على أساس نظرية تحمل التبعة و منهم من قال أنها تقوم على أساس خطأ مفترض غير قابل لإثبات العكس.

أ- نظربة تحمل التبعة:

نظرية تحمل التبعة ليست بالفكرة الجديدة فجذورها تمتد للقانون الروماني، اذ تقوم فكرة هذه النظرية على أساس وجوب تحمل التبعة من جانب المتبوع مقابل ما يستفيده من النشاط المنجز من قبل تابعه ، لذلك عليه أن يتحمل تبعة هذا النشاط على أساس قاعدة الغرم بالغنم أو من أهم مميزات هذه النظرية ما يلي:

- نظرية تحمل التبعة تجعل من المتبوع مسؤولا و لو كان غير مميز، فإذا كان لا يجوز إقامة مسؤولية هذا الأخير على أساس الخطأ فإنه يجوز قيامها على أساس تحمل التبعة.

-لا تجيز و لا يمكن للمتبوع التخلص من المسؤولية حتى إن أثبت أنه كان من المستحيل أن يمنع الفعل الذي سبب الضرر و ذلك لأن المسؤولية هنا مبنية على تحمل التبعة و لا ترتفع بهذه الإستحالة فيبقى المتبوع مسؤولا لأن يتحمل تبعة نشاط تابعه بعد انتفاعه بهذا النشاط.2

و قد تم انتقاد هذه النظرية بجملة من الإنتقادات أبرزها أن الأخذ بفكرة المخاطر كأساس لمسائلة المتبوع يتوجب معه القول بوجود علاقة للتبعية كلما وجدت التبعية الاقتصادية، لكن المعيار الذي أخذ به القضاء هنا يقتصر على توافر سلطة الإشراف و التوجيه دون اعتبار للتبعية الإقتصادية.3

و بالرجوع لنص المادة 137 ق.م.ج نجدها تتناقض مع نظرية تحمل التبعة حيث أن المشرع بموجب نص هذه المادة خول حق الرجوع لفائدة المتبوع اتجاه تابعه، إلا أن مضمون نظرية التبعة يتناقض مع حق الرجوع، و لا تعطي الحق للمضرور بطلب حقه في التعويض إلا من شخص المتبوع دون التابع.

¹⁰⁷ حضرية خنوف، المرجع السابق، ص-1

 $^{^{2}}$ بلقاسم بن إسماعيل، المرجع السابق، ص 2

⁻³حضرية خنوف، المرجع السابق ذكره، ص-3

ب-نظرية الخطأ المفترض:

تعتبر نظرية الخطأ المفترض النظرية التقليدية، فكانت قديما مسؤولية المتبوع تقوم على أساس خطأ مفترض يقوم في جانبه، و قد اختلف في مضمون هذا الخطأ اذ يمكن أن يكون هذا الخطأ عبارة عن خطأ في الرقابة أو خطأ في التوجيه ، أو خطأ في اختيار التابع، أو في كل منهما و هذا الخطأ مفترض افتراضا لا يقبل إثبات العكس. 1

فعند ارتكاب التابع خطأ ما يكون المتبوع مسؤولا عنه بموجب خطأ مفترض و قائم في جانب المتبوع فإما أن يكون المتبوع مقصر في اختيار التابع، أو قصر في توجيهه أو في الرقابة عليه، و هذا التقصير مفترض افتراضا ، و لا يمكن أن نقول للمتبوع أن يقيم الدليل على أنه لم يقصر.

و مع ذلك انتقدت هذه النظرية لعدة أسباب منها:

- اعتراض و نقد فكرة الخطأ في الإختيار، لأن المتبوع قد لا يختار التابع بل قد يفرض عليه.
- من الصعب بل إنه من المستحيل على المتبوع مراقبة جميع أعمال تابعه مهما كانت رقابته شديدة عليه.
- لو أن مسؤولية المتبوع مبنية على خطأ مفترض افتراضا لا يقبل إثبات العكس، لأمكن للمتبوع على الأقل التخلص من هذه المسؤولية إن هو أثبت أن الضرر كان لابد من وقوعه حتى و لو قام بواجبه في الرقابة و الإختيار و التوجيه بما يلزم من العناية، و هو أمر غير ممكن و لا يجوز بإجماع القضاة و الفقهاء.
- لو أن المسؤولية بنيت على الخطأ لوجب استبعاد مسؤولية المتبوع الغير مميز لأنه لا ينسب اليه خطأ و لو كان افتراضا. 3

ثانيا -موقف التشريع من اعتماد أساس قانوني لمسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه

سنتناول موضوع مسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه في التشريع الجزائري و كيف عالجها، و قبل ذلك سنعرج على هذا النوع من المسؤولية في القانونين الفرنسي و المصري:

¹-ادريس فاضلي، الوجيز في النظرية العامة للإلتزام، دون طبعة، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون، الجزائر، د.ت، ص251.

 $^{^{-2}}$ مراد قجالي، مسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه في القانون المدني الجزائري، مجلة معارف ،2009، المركز الجامعي، العقيد أكلى محند أولحاج، البويرة ، -010-117، -104، محند أولحاج، البويرة ، م

 $^{^{-3}}$ صبري السعدي، المرجع السابق ذكره، ص $^{-3}$

1-في القانون الفرنسي:

في فرنسا ظهرت هذه المسؤولية في القانون الفرنسي القديم، و كانت في البداية تقوم على أساس خطأ المتبوع في اختيار التابع، أي أن المتبوع قد وضع ثقته في غير محلها و أساء اختيار تابعه، و قد ساير القضاء الفرنسي هذا الرأي بعد صدور القانون المدني لسنة 1804، فقام القضاء الفرنسي بتطوير نظام إثبات الخطأ عن طريق تفسير القواعد العامة للمسؤولية المدنية، و بدأت المحاكم بقبول الإثبات عن طريق الخطأ المفترض في بعض الحالات، كما في حالة مسؤولية الآباء و المسؤولية عن فعل الأشياء ومسؤولية المتبوع. 2

إلا أنه و بعد مضي فترة من الزمن اكتشف أن هذا الأساس غير صحيح على اعتبار أن المتبوع قد لا يختار تابعه و قد يفرض عليه، لذا استبدل هذا الأساس بأساس آخر و هو خطأ المتبوع في ملاحظة تابعه و رقابته، و لكن حتى هذا الأساس لم يدم طويلا لهذا عدل القضاء عن هذا الرأي و استقر إلى يومنا هذا على فكرة خضوع التابع لأوامر المتبوع.3

و قد فصل أحكام مسؤولية المتبوع المأخوذة مباشرة مما قال به "بوتيه" فبعد نصه على القاعدة العامة التي تقضي بمساءلة الشخص عن الأضرار التي قد تلحق الغير بفعله غير المشروع، فإنه نص كذلك في المادة 1/1384 على تقرير تلك المسؤولية بالنسبة للأفعال الغير مشروعة التي تقع ممن يعتبر مسؤولا عنه، إلا أنه بعد نص المشرع الفرنسي في التقنين المدني الجديد على مسؤولية المتبوع عن أفعال التابع الغير مشروعة، لم يجعل من تلك المساءلة نظرية عامة بل مجرد استثناء عن القاعدة العامة، التي تقضى بمساءلة الشخص عن الأفعال الخاطئة الناتجة عن فعله الشخصى.

و تقوم هذه المسؤولية على خطأ مفترض في جانب المسؤول(المتبوع) افتراضا لا يقبل إثبات العكس و هذا ما يمكن استنتاجه من نص المادة 4.5/1384

 $^{^{-1}}$ حضرية خنوف، المرجع السابق، ص 97.

عبد الهادي بن زيطة، التطور التاريخي و التشريعي للمسؤولية المدنية، يوم دراسي حول الاتجاهات الحديثة في نظرية المسؤولية المدنية 201 ماي 2013، كلية الحقوق و العلوم السياسية –قسم الحقوق –جامعة أدرار ،الجزائر ، ص92.

⁻³ حضرية خنوف، المرجع السابق، ص-3

 $^{^{-4}}$ بلي بولنوار ، يونس بلال ، المرجع السابق ، $^{-288,287}$

2-في القانون المصري:

أما في القانون المصري نص المشرع على مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه بالمادة 174 ¹، فقرر مسؤولية المتبوع كلما أساء تابعه استخدام وظيفته أو تعدى حدودها، أو كانت هذه الوظيفة مساعدة له أو هيأت له فرصة ارتكاب الفعل الضار، بغض النظر إذا كان فعله لمصلحته الشخصية أو لمصلحة المتبوع، و مهما كان الباعث الذي دفعه إلى إرتكاب هذا الفعل مرتبط بالوظيفة أو لا، و هذا يعني أن المشرع المصري بالرغم من أنه لم يذكر عبارة " بمناسبتها" في النص القانوني إلا أنه ضمنيا قد اعتمدها. ² - في القانون المدنى الجزائري

أ- مسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه قبل تعديل 2005

بالرجوع لنص المادة 136 ق.م³ قبل تعديلها نجد المشرع الجزائري قد اعتمد على معيار السلطة الفعلية في التوجيه و الرقابة كمعيار وحيد لتحديد رابطة التبعية بين المتبوع و التابع مع وجوب توفر شرطين هما حرية المتبوع في اختيار التابع، و الشرط الثاني ممارسة المتبوع سلطات الرقابة و التوجيه عليه، و بخصوص مصدر العلاقة فيرى كل من الفقه و القضاء الفرنسي أنها ليست محصورة فقط في عقد العمل بل حتى في مجالات أخرى أين لا توجد علاقات عمل بين كل من التابع و المتبوع، مثلا علاقة عمل بين الزوج و زوجته أو صديقه فقد يكلفه بعمل و يستعين به للقيام بأحد المهام، اذ يكفي أن يباشر شخص سلطة الرقابة و التوجيه على شخص آخر يعمل لحسابه فتتحقق رابطة التبعية، و يشترط كذلك أن تكون هناك سلطة فعلية للمتبوع على التابع و ليس مجرد سلطة ظاهرية.⁴

¹⁻المادة 174 من ق.م.م: "يكون المتبوع مسؤولا عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع، متى كان واقعا منه في حال تأدية وظيفته أو بسببها

³⁻المادة 136 ق.م.ج قبل التعديل:" يكون المتبوع مسؤولا عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع، متى كان واقعا منه في حال تأدية وظيفته أو بسببها.

و تقوم رابطة التبعية و لو لم يكن المتبوع حرا في اختيار تابعه، متى كانت له عليه سلطة فعلية في رقابته و في توجيهه $^{-4}$ عمر بن الزوبير، المرجع السابق، ص 288.

ب- مسؤولية المتبوع عن فعل تابعه بعد تعديل 2005

يتضح لنا من نص المادة 136 بعد تعديلها أن المشرع جعل من الشخص المتبوع يسأل عن الأفعال الضارة التي تصدر عن تابعه في حالة تأديته الوظيفة أو بسببها أو بمناسبتها، حيث أضاف المشرع مصطلح " بمناسبتها أي أنه وسع من دائرة الأعمال التي يكون فيها المتبوع مسؤولا عن أعمال تابعه.

كما نلاحظ أيضا أن المشرع حاول التخلص من التناقض الذي كان واقعا فيه قبل التعديل بسبب عبارة " à l'occasion الموجودة في النص الغربي ، لذا تدارك المشرع الوضع و أضاف عبارة : بمناسبتها في تعديل 2005.

و أيضا استحدث المشرع مصطلح جديد للفعل الضار فقد كان في النص السابق يطلق عليه مصطلح "العمل غير المشروع" أما في النص الجديد استعمل المشرع مصطلح "الفعل الضار"، لأن هناك فرق بين المصطلحين فقد ميز الفقه بينهما و قسم الفعل الضار إلى:

1'acte illégale العمل المخالف للقانون -1

1'acte illicit عير المشروع -2

1'acte excessif 3 (العمل الضار) -3

ربط المشرع إمكانية رجوع المتبوع على تابعه بما دفعه من تعويض للطرف المتضرر إلى وجوب و ضرورة قيام التابع بخطأ جسيم أي أنه اذا كان خطأ عادي من التابع فلا يجوز للمتبوع الرجوع على تابعه بما دفعه من تعويض.

و نلاحظ أن المشرع الجزائري قد أدخل بعض التعديلات بالمواد المتعلقة بمسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه فهذه التعديلات المدخلة أدت إلى تحقيق فروق موضوعية بغض النظر اذا كان يقصدها أم لا:

¹⁻المادة 136 ق.م بعد التعديل: " يكون المتبوع مسؤولا عن الضرر الذي يحدثه تابعه بفعله الضار متى كان واقعا منه في حالة تأدية وظيفته أو بسببها أو بمناسبتها.

و تتحقق علاقة التبعية و لو لم يكن المتبوع حرا في اختيار تابعه متى كان هذا الأخير يعمل لحساب المتبوع".

² - Art 136 : Le commettant est responsable du dommage causé par l'acte illicite de son préposé, lorsque cet acte a été accompli par celui-ci dans l'exercice **ou à l'occasion** de ses fonctions...

 $^{^{-3}}$ مصطفى بوبكر، الجديد في تعديل المشرع لأحكام المسؤولية عن أفعال الغير بموجب القانون رقم $^{-3}$ لعام 2005، مجلة التراث، العدد 26، المجلد الأول، جامعة زبان عاشور، الجلفة، ص.ص $^{-55}$ 7، ص $^{-55}$ 8.

- 1- استعمل مصطلح "فعل" بدل من "عمل" لأن الفعل يصدر من من له إرادة و كذلك من ليس له إرادة يعنى من انسان أو حيوان أو شيء و العمل يصدر من الانسان فقط.
 - 2- مصطلح "بفعله الضار" بدل مصطلح "بعمله غير المشروع"
 - 3- أضاف عبارة "او بمناسبتها" بالمادة 136
 - 4- أعاد صياغة المادة 136
- 5- فأضاف المشرع عبارة "بمناسبتها" لنلاحظ من خلال هذه العبارة أنه قد جعل الوظيفة تساعد على ارتكاب الخطأ من طرف التابع وتهيئ له الفرصة لذلك.
 - 6- أعاد صياغة المادة ¹137

فمن خلال هذه المادة نجد أن المشرع قد أعطي الحق للمكلف بالرقابة و المتبوع (المسؤول عن فعل الغير) حق الرجوع على كل من الخاضع للرقابة و التابع بالتعويض الذي دفعاه للطرف المتضرر.

فقد ميز الفقه بالنسبة للخاضع للرقابة بين اذا كان مميز أو غير مميز، فحسب المادة 125 اذا كان غير مميز فان مسؤوليته لا تقوم إلا اذا لم يتمكن المضرور من الحصول على تعويض من المكلف بالرقابة لأي سبب كان فيجوز له الرجوع على الخاضع للرقابة الغير مميز للمطالبة بالتعويض، و في المقابل اذا دفع المكلف بالرقابة تعويضا للمتضرر فلا يجوز له الرجوع على الخاضع للرقابة لمطالبته بالتعويض الذي دفعه للمضرور.

و اذا كان مميزا، و كان المكلف بالرقابة قد دفع تعويض للمضرور فيجوز له الرجوع على الخاضع للرقابة بما دفعه من تعويض للمضرور.

أما المتبوع فإنه يجوز له في جميع الحالات التي يعوض فيها المضرور الرجوع على التابع بما دفعه من تعويض بالإضافة الى ان مسؤولية التابع هي دائما مسؤولية أصلية.

و بعد التعديل أصبح نص المادة 137 كالتالي: " للمتبوع حق الرجوع على تابعه في حالة ارتكابه خطأ جسيما" فنستنتج أن:

-

¹⁻المادة 137 ق.م.ج. قبل التعديل:" للمسؤول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها هذا الغير مسؤولا عن تعويض الضرر"

- 1- حق الرجوع أصبح يقتصر على المتبوع دون المكلف بالرقابة، فلا يجوز لهذا الأخير الرجوع على الخاضع للرقابة لمطالبته بالتعويض سواء كان مميز أو غير مميز.
- 2- اشترط على المتبوع حتى يرجع على التابع أن يثبت أن هذا الأخير قد ارتكب فعلا خطأ جسيما، فإن كان الخطأ عاديا لا يستطيع الرجوع على التابع فنلاحظ أن المشرع لا يحمي المضرور فقط وإنما يحمي حتى التابع و هذا أمر مجحف في حق المتبوع. 1

و للعلم أن مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه هي المسؤولية الوحيدة من بين المسؤوليات التي لم يبين فيها المشرع الجزائري، و من قبله المشرع المصري الأساس القانوني الذي تقوم عليه هذه المسؤولية لأن كل المسؤوليات التي نص عليها المشرع الجزائري من خلال القانون المدني بين كيفية نفيها في آخر فقراتها إلا هي.

4- بعض الأمثلة عن علاقة التبعية:

- جنود الجيش يعتبرون تابعين لوزارة الدفاع الوطني.
- بواب العمارة لا يعد تابعا لسكان العمارة و لو كان يتقاضى منهم أجرا نظير الخدمات التي يقوم بها و لكنه تابع لمالك العمارة، فيسأل عن الاضرار التي يسببها للسكان أو للغير و يسأل أيضا عن السرقات التي قد تقع على السكان بإهمال من البواب،
 - تعتبر الممرضة تابعة للطبيب الذي تقوم بخدمته أثناء أثناء العملية الجراحية أو أثناء العلاج.
- لا يعتبر المقاول تابع لرب العمل مادام أنه يقوم بعمله بصفة مستقلة و برأيه، و لكن يعتبر تابعا
 له اذا كان يقوم بتنفيذ أوامر رب العمل في عمله،
 - 2 . يعتبر مدير الشركة تابعا للشركة كشخص معنوي.

الفرع الثالث: شروط تحقق مسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه

من خلال نص المادة 136 ق.م السابق ذكرها يتضح من خلالها أن مسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه تقوم على شرطين:

العام $^{-1}$ أنظر مصطفى بوبكر، الجديد في تعديل المشرع لأحكام المسؤولية عن أفعال الغير بموجب القانون رقم $^{-05}$ لعام 2005، المرجع السابق، ص $^{-05}$.

 $^{^{-2}}$ صبري السعدي، المرجع السابق، ص $^{-2}$

أولا - قيام رابطة التبعية:

لقيام رابطة التبعية لابد من وجود شخصين أحدهما تابع و الآخر متبوع حيث يمارس هذا الأخير سلطتين:

1-ممارسة السلطة الفعلية:

تقوم علاقة التبعية على السلطة الفعلية، فليس من الضروري أن تكون هذه السلطة عقدية مبنية على الإختيار هذا من جهة، و لا أن تكون سلطة شرعية من جهة أخرى.

فالسلطة الفعلية، قد يكون مصدرها في كثير من الأحوال العقد بين التابع و المتبوع مثل عقد العمل، فالعامل و الموظف و الخادم كلهم تابعون و متبوعهم هو رب العمل و قد تبقى قائمة حتى لو كان هذا العقد باطلا، أو لم يوجد عقد أصلا و مع هذا تبقى علاقة التبعية قائمة مادامت هناك سلطة فعلية للمتبوع على تابعه، و ليس ضروري أن يكون المتبوع قد اختار التابع، فمن الممكن أن يكون الاختيار محصورا و مقيدا في أشخاص معينين، كما اذا كان الإختيار موكلا إلى مسابقة يشترط للتقدم اليها مؤهلات خاصة و يمكن كذلك أن يكون الإختيار مفروضا على المتبوع، كالسفينة التي تدخل في الميناء فيقودها مرشد ليس لها أن تختار سواه. 1

2-عنصر الرقابة و التوجيه:

لكي تتحقق رابطة التبعية بين التابع و المتبوع، يجب أن يكون التابع خاضع لإشراف و رقابة المتبوع، و أن تكون لهذا الأخير سلطة اصدار الأوامر على التابع فيما يقوم به من عمل...، و السلطة الفعلية التي تتحقق بها التبعية تقوم على التوجيه و الرقابة، بمعنى أن يكون للمتبوع سلطة إدارية على تابعه سواء يباشرها بنفسه أو يكون قد كلف غيره للقيام بها.²

ثانيا - خطأ التابع حال تأدية الوظيفة أو بمناسبتها أو بسببها:

لمساءلة المتبوع عن أخطاء تابعه لابد من أن يصدر فعله الضار (التابع) حال تأدية وظيفته أو بمناسبتها أو بسببها لأنه لا يمكن ولا يجوز مساءلته عن الأفعال التي لا تكون لها صلة بالوظيفة.

 2 أمجد محمد منصور، النظرية العامة للإلتزامات، الطبعة 1، دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان، الأردن، 2007، ص 2 316،315.

التراث العربي، بيروت، لبنان،015،1015 عبد التراث العربي، بيروت، لبنان،015،1015 عبد التراث العربي، بيروت، لبنان،015،1015

1-وقوع الفعل الضار حال تأدية الوظيفة:

اشترط المشرع في نص المادة 136 من القانون المدني الجزائري أن يكون الضرر قد وقع عند أداء وظيفته أو بسببها أو بمناسبتها. 1

و الخطأ المرتكب من طرف التابع حال تأدية وظيفته أي أثناء القيام بها لا يثير صعوبة فهو الخطأ الذي يرتكبه و هو يقوم بعمل من أعمال وظيفته بغض النظر عن ظروف المكان و الزمان، و يستوي أن يكون الخطأ قد ارتكبه التابع بناءا على تنفيذ أمر من المتبوع أو بدون أمر منه.

و الأمثلة القضائية المتعلقة بمسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه أثناء تأدية وظيفته كثيرة، من ذلك أن يدهس السائق شخصا و هو يقود سيارة متبوعه لينقله إلى محل عمله، أو خطأ الممرض الذي يعطي المريض سما عوضا عن الدواء.

و على العكس من ذلك لا يعتبر خطأ حال تأدية الوظيفة اعتداء عامل في مصنع على دائن شخصى له جاء لمطالبته في مكان عمله و زمانه.2

2-وقوع الفعل الضار بسبب الوظيفة:

قد تكون الوظيفة هي السبب في ارتكاب التابع لخطأ ما، عندما يرتكب هذا الأخير خطأ و هو لا يؤدي عمل من أعمال وظيفته، فيكون المتبوع مسؤول عن الضرر الذي يحدثه تابعه كلما استغل هذا الأخير وظيفته أو ساعدته على إتيان فعله الضار أو هيأت له بأي طريقة كانت فرصة ارتكابه، فالمتبوع مسؤولا عن الخطأ الذي يقوم به تابعه عند وجود علاقة وطيدة بين الخطأ و الوظيفة.3

3-وقوع الفعل الضار بمناسبة الوظيفة:

اذا كانت الوظيفة قد هيأت الفرصة للتابع على ارتكاب الخطأ، حتى لو لم يكن هذا العمل يدخل ضمن اطار الوظيفة، فحينها يكون المتبوع مسؤولا عن خطأ تابعه، مثال: اذا كان شرطي في خصام مستديم مع شخص آخر، فاستغل الشرطي وظيفته و حمل المسدس و اتجه لمنزل خصمه و أطلق الرصاص عليه فأصابه بأضرار، فالخطأ هنا قد وقع بمناسبة الوظيفة و ليس أثناء تأديتها و لم تكن الوظيفة ضرورية لإرتكاب الخطأ.

[&]quot;-المادة 136 ق.م.ج:"...متى كان واقعا منه فى حالة تأدية وظيفته أو بسببها أو بمناسبتها..."

 $^{^{-2}}$ صبري السعدي، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-3}}$ عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني، الجزء الأول $^{-1}$ مصادر الالتزام 2007،2008، ص $^{-3}$

 $^{^{-4}}$ أنظر ادريس فاضلي، الوجيز في النظرية العامة للالتزام، المرجع السابق، ص $^{-250}$

على عكس المشرع المصري الذي لم ينص على مصطلح " بمناسبتها" في المادة 174 المتعلقة بمسؤولية المتبوع 1 ،

فلا تقوم مسؤولية المتبوع اذا وقع الخطأ بمناسبة الوظيفة...، و من أمثلة الخطأ بمناسبة الوظيفة أن يرى سائق سيارة عدوا له يسير في الطريق فيصدمه بالسيارة عمدا أو أن يطعن الطاهي بالسكين التي يعمل بها أحد خصومه. فالمتبوع في الحالات المذكورة حسب المشرع المصري لا يكون مسؤولا عن خطأ تابعه اذ أن الخطأ لم يرتكب حال تأدية الوظيفة أو بسببها.

و قد كانت محكمة النقض المصرية تأخذ " بمناسبة الوظيفة " في بعض أحكامها، لكن هذا الاتجاه انتقد بشدة من جانب الفقه المصري، لأن هذا يوسع كثيرا من مسؤولية المتبوع.

نعتقد أن الصحيح في القانون المصري هو ما ورد في النصوص فلا يسأل المتبوع إلا اذا كان التابع قد ارتكب الفعل الضار أثناء تأدية وظيفته أو أن تكون الوظيفة هي السبب الرئيسي في إرتكابه.²

الفرع الرابع: طرق دفع مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه

لكل نوع من المسؤولية طرق لدفعها من طرف المسؤول عن الضرر إلا أن الأمر لم يكن واضح بالنسبة لمسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه:

أولا - في التشريع الفرنسي:

كذلك المشرع الفرنسي لم يبين طريقة نفي مسؤولية المتبوع عن أخطاء تابعه في المادة 6/1384 فبعد تناوله لأحكام المسؤولية عن الغير بصفة عامة المتمثلة في مسؤولية المكلف بالرقابة في الفقرة 4 و مسؤولية المتبوع عن أخطاء تابعه في الفقرة 5 من نص المادة 1384 جاء في الفقرة 6 منها و قضى ب: "تقوم المسؤولية أعلاه، إلا اذا أثبت الأب و الأم أو معلم الحرفة أنهم لم يستطيعوا منع الفعل الذي أدى إلى إحداث الضرر"

فقد بين المشرع الفرنسي كيفية نفي مسؤولية المكلف بالرقابة، لكن نلاحظ هنا أنه لم يتكلم عن كيفية نفي مسؤولية المتبوع عن أخطاء تابعه وهنا نجد الفقهاء ليون، أندري تونك، و هنري مازو يتسألون عما اذا كان هذا مجرد سهو من المشرع أم أمر مقصود.3

 $^{-3}$ أنظر مصطفى بوبكر، المسؤولية التقصيرية بين الخطأ و الضرر، المرجع السابق، ص $^{-3}$

المادة 174 ق.م.م:" يكون المتبوع مسؤولا عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع، متى كان واقعا منه في حال تأدية وظيفته أو بسببها...."

 $^{^{-2}}$ انظر صبري السعدي، المرجع السابق، ص $^{-2}$

و يجيبون عن هذا التساؤل بقولهم بأن دراسة القانون الفرنسي القديم من قبل الفقهاء الفرنسيين تبين بوضوح أن الفقيه "دوما" لم يضع نظرية عامة لمسؤولية المتبوع عن أخطاء التابع، لكن الفقيه "بواتي" كان صارما عند قوله أنه " يجب أن نجعل السادة مسؤولين عن الجرائم و شبه الجرائم التي يرتكبها العمال الذين يشتغلون عندهم ، و يجب مساءلتهم حتى في الحالة التي لم يكن في استطاعتهم منع حدوث هذه الجريمة أو شبه الجريمة، إذا ثبت أنها وقعت منهم أثناء تأديتهم للوظائف التي تم تعينهم لأدائها و لو في غياب مستخدميهم، و هذا ما من شأنه أن يحث المستخدمين بأن لا يستعينوا إلا بأحسن الخدم". أ

و هذا ما يدل على أن واضعوا القانون المدني في فرنسا قد تعمدوا عدم تبيان و اظهار طريقة نفى مسؤولية المتبوع عن أخطاء تابعه، متأثرين بالفقيه "بواتى".²

ثانيا -في التشريع المصري:

تجدر بنا الإشارة إلى أن المشرع المصري كان الوحيد في القوانين العربية المتأثرة بالقانون الفرنسي الذي نص في المشروع التمهيدي للقانون المدني في مادته 242 على كيفية نفي مسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه و التي نصت على : "و لا يستطيع المتبوع أن يتخلص من هذه المسؤولية إلا إذا أثبت أنه كان يستحيل عليه أن يمنع العمل غير المشروع الذي سبب الضرر"، إلا أن لجنة القانون المدني لمجلس الشيوخ قامت بحذف هذه الفقرة بحجة أن "...حكمها يفضي إلى جعل قرينة المسؤولية من قبيل القرائن البسيطة في هذه الحالة، و لا محل للعدول عما قرره القانون الحالي من جعل هذه القرينة قاطعة لا تسقط بإثبات العكس". 3

كما يرى بعض من الفقه أن الحل الوحيد لدفع المسؤولية عن المتبوع هو نفي مسؤولية تابعه، باثبات المتبوع أن الضرر كان لابد من وقوعه و لو كان قد بذل العناية اللازمة، و أن سبب وقوع الضرر هو سبب أجنبي. أي أنه على المتبوع أن يثبت أحد صور السبب الأجنبي المتمثلة في القوة القاهرة، خطأ المضرور، فعل الغير حتى يتخلص من المسؤولية.

¹ -H. et Mazeaud, André Tunctraité théorique et pratique de la responsabilité civile délictuelle et contractuelle, sixéme édition, montchrestien, Paris 1965, p 999.

 $^{^{-2}}$ مصطفى بوبكر، الجديد في تعديل المشرع لأحكام المسؤولية عن أفعال الغير بموجب القانون رقم $^{-05}$ لعام 2005، المرجع السابق، ص 70.

 $^{^{-3}}$ عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني، المرجع السابق، (الهامش)، ص $^{-3}$ 860.

 $^{^{4}}$ -منذر الفضل، النظرية العامة للالتزامات، مصادر الالتزام، ج01، دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان، الأردن، 1996، ص4771.

ثالثا -في التشريع الجزائري:

بالرجوع إلى المادة 136 من القانون المدني نلاحظ أن المشرع لم يبين طريقة نفي هذه المسؤولية مما فتح الباب أمام العديد من الاجتهادات لإيجاد أساس لهذه المسؤولية، و يتفق القضاء على أن المتبوع لا يمكنه أن ينفي مسؤوليته متى قامت مسؤولية تابعه ¹حتى و إن قام بنفي خطئه في إختيار تابعه أو تقصيره في رقابته.²

 $^{^{-1}}$ يعود السبب في ذلك الى الأصول التاريخية لنص المادة 5/1384 التي استمد منها المشرع نص المادة 136 أين شدد التقنين الفرنسي من مسؤولية المتبوع بسبب العداء الذي كان بين طبقة النبلاء و الخدم و رأى نابليون ضرورة التشديد على هذا النوع من المسؤولية حتى لا يتمكن طبقة السادة و النبلاء من التملص من المسؤولية في مواجهة الطبقة الكادحة (أنظر في هذا مراد قجالي، مرجع سابق، ص 88،87.

 $^{^{-2}}$ أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-2}$

المبحث الثاني: المسؤولية الناشئة عن فعل الأشياء

ارتبطت المسؤولية الناشئة عن فعل الأشياء بالتطورات الصناعية العالمية، و قد أخذ المشرع الجزائري بهذا النوع من المسؤولية متأثرا في ذلك بالقانون المدني الفرنسي، و قد تناول المشرع الجزائري المسؤولية المسؤولية عن الأشياء في المواد 138–140 مكرر 1، فخصص المادة 138 للمسؤولية عن الأشياء والمادة 139 تتعلق بمسؤولية حارس الحيوان ، و المادة 2/140 تتعلق بالمسؤولية عن البناء ، و المادة 140 مكرر مسؤولية المنتج ، و المادة 140 مكرر 1 تتعلق بتكفل الدولة بالتعويض عند انعدام المسؤول عن الضرر الجسماني و التي تخرج عن نطاق دراستنا،

و قد قسمنا هذا المبحث إلى المسؤولية عن الأشياء غير الحية التي سنتطرق إليها في المطلب الأول، و مسؤولية حارس الحيوان (المسؤولية عن الأشياء الحية) في المطلب الثاني، و في المطلب الثالث المسؤولية الناشئة عن تهدم البناء.

المطلب الأول: المسؤولية الناشئة عن الأشياء غير الحية

تنقسم الأشياء التي تقوم عليها الحراسة إلى أشياء حية و أشياء غير حية تتمثل الأولى في كل من الإنسان و الحيوان، أما الثانية فتشمل بالتقريب كل الموجودات كالحجارة، الحديد، الخشب، النباتات...، لذا سنتناول في هذا المطلب المسؤولية عن الأشياء غير الحية من حيث مفهومها (الفرع الأول) و أساسها القانوني (الفرع الثاني)، شروط تحقق مسؤولية حارس الأشياء في الفرع الثالث، و اثبات الحراسة (الفرع الرابع)، ثم دفع مسؤولية الحارس (الفرع الخامس)

و يعفى من هذه المسؤولية الحارس للشيء اذا أثبت أن ذلك الضرر حدث بسبب لم يكن يتوقعه مثل عمل الضحية أو عمل الغير، أو الحالة الطارئة، أو القوة القاهرة.

¹⁻المادة 138 ق.م.ج:" كل من تولى حراسة شيء و كانت له قدرة الاستعمال و التسيير، و الرقابة، يعتبر مسؤولا عن الضرر الذي يحدثه ذلك الشيء.

²- المادة 139:" حارس الحيوان، ولو لم يكن مالكا له، مسؤول عما يحدثه الحيوان من ضرر، ولو ضل الحيوان أو تسرب منه، مالم يثبت الحارس أن وقوع الحادث كان بسبب لا ينسب اليه".

³⁻المادة 140 /2 من نفس القانون:"...مالك البناء مسؤول عما يحدثه انهدام البناء من ضرر و لو كان انهداما جزئيا، مالم يثبت أن الحادث لا يرجع سببه إلى اهمال في الصيانة ،أو قدم في البناء، أو عيب فيه.

و يجوز لمن كان مهددا بضرر يصيبه من البناء أن يطالب المالك باتخاذ ما يلزم من التدابير الضرورية للوقاية من الخطر فان لم يقم المالك بذلك، جاز الحصول على اذن من المحكمة في اتخاذ هذه التدابير على حسابه"

⁴⁻المادة 140 مكرر من نفس القانون:" يكون المنتج مسؤول عن الضرر الناتج عن عيب في منتوجه حتى و لو لم تربطه بالمتضرر علاقة تعاقدية..."

الفرع الأول: مفهوم المسؤولية عن الأشياء غير الحية

منذ بداية القرن العشرين تطورت المسؤولية عن الأشياء تطورا سريعا، حيث كانت في البداية تقوم على وجوب إثبات الخطأ في جانب المسؤول، إلا أنه عند قيام الثورة الصناعية تطورت وسائل النقل و غيرها بشكل هائل مما زاد من تعرض الأشخاص لأخطارها و تعرض أرواحهم و أموالهم للتلف، إلى أن أصبح الخطأ الواجب الإثبات خطأ مفترض في جانب حارس الأشياء. 1

أولا: ظهور المسؤولية الناشئة عن الأشياء غير الحية

تعتبر المسؤولية عن الأشياء مسؤولية حديثة النشأة ظهرت نتيجة حوادث العمل و السيارات و غيرها، التي انتشرت بقيام الثورة الصناعية أي بقيام الصناعات الكبرى أين تعددت الآلات و الوسائل و كثرت الحوادث الناتجة عنها و يعود الفضل في ظهورها إلى القضاء لأنه في البداية لم تكن المجتمعات البدائية تعرف المسؤولية عن فعل الأشياء لأنها كانت تترعرع على الزراعة.²

أما في التشريع الفرنسي القديم كانت المسؤولية عن الأشياء تتمحور حول المفهوم الأخلاقي، فهي لم تكن تهتم بالتعويض، و قد عمل المشرع الفرنسي على تعميم هذه المسؤولية و اعتبرها مسؤولية شخصية، وقد أضاف الفقرة الأولى من المادة 31384 عام 1804 لتكون كتمهيد لهذا النوع من المسؤولية فهي لم توضع صدفة .4

ففي البداية واضعو القانون المدني الفرنسي لسنة 1804 لم يهتموا بالمسؤولية الناشئة عن الأشياء غير الحية، اذ كان على المضرور أن يثبت خطأ المسؤول ليتمكن من الحصول على التعويض لأنهم كانوا يخضعونها للقاعدة العامة المتعلقة بالعمل الشخصي، إلا أن مساعى الفقه و القضاء لمساعدة

 $^{^{-1}}$ محمد خالد عودة، مسؤولية حارس الأشياء و الآلات الميكانيكية بين الخطأ و الضرر في القانون المدني الفلسطيني دراسة تحليلية –مجلة الأبحاث القانونية و السياسية، المجلد 03، العدد 02، العدد 2021، جامعة محمد لمين دباغين، سطيف، ص.-43، مص 44.

⁻² أنظر حضرية خنوف، المرجع السابق، ص-2

³ -L'art 1384/1 : On est responsable non-seulelment du dommage que l'on cause par son propre fait, mais encore de celui qui est causé par le fait des personnes dont on doit répondre, ou des choses que l'on a sous garde...

⁴ - Maryam alsabah, responsabilité du fait des choses :étude comparative du droit français et du droit koweitien,théses ,science, université grenoble alpes,2020, français,p 39. https://theses.hal.science/tel-03184793/file/ALSABAH 2020 archivage.pdf

المضرور دفعت بهما إلى البحث عن وسيلة لتحميل المسؤول عن الضرر (صاحب الشيء غير الحي) المسؤولية لأن المضرور غالبا ما يكون في المركز الأضعف. 1

و قد صدر لأول مرة في التشريع الفرنسي فيما يتعلق بالمسؤولية عن فعل الأشياء غير الحية الخاضعة لنص المادة 1382 حكم من محكمة النقض بتاريخ 1896/06/11 يقر أن الخطأ فيها هو خطأ مفترض افتراضا غير قابل لإثبات العكس و لا ينفى إلا بإثبات السبب الأجنبي، و كان مجلس الدولة الفرنسي قد أخذ بالرأي نفسه قبل ذلك بسنة في حكم له صادر بتاريخ 1895/06/21، و لقد انتقد الحكم بافتراض الخطأ، الذي لجأ إليه القضاء الفرنسي متأثرا بنظرية تحمل التبعة، حيث قبل أنه يخلق قرينة قانونية، و القرائن القانونية قد نصت المادة 1350 و لا يوجد من بينها قرينة الخطأ المفترض في المسؤولية عن فعل الأشياء الحية أو غير الحية².

و قد نص على المسؤولية الناشئة عن الأشياء في المادة 1384 التي كانت كما سبق و ذكرنا تعتمد في بدايتها على المفهوم الأخلاقي، إلا أنه مع تزايد الأشياء التي تتسبب في الأضرار أصبح ضروريا إيجاد حل يتماشى مع التطور الحاصل و هذا ما حدث في قضية teffaine ، أين أعلنت المحكمة عن مبدأ جديد للمسؤولية عن الأشياء يستند إلى مفهوم الشيء ككيان مستقل بذاته عن الإنسان، فجعل المسؤولية تقع على صاحب الشيء، و من هنا أصبحت المسؤولية المدنية عن الأشياء تعتمد على مفهوم الشيء بشكل مستقل عن الإنسان و لم تعد تعتمد على الخطأ الشخصي في المسؤولية عن الأشياء و هذا ما أدى إلى تحرر المسؤولية المدنية عن فعل الأشياء من القيود التي كانت تفرضها المسؤولية و هذا ما أدى إلى تحرر المسؤولية المدنية عن فعل الأشياء من القيود التي كانت تفرضها المسؤولية

 $^{^{-1}}$ أنظر حضرية خنوف، المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{2}}$ علي علي سليمان، النظرية العامة للالتزام $^{-}$ مصادر الالتزام في القانون المدني الجزائري $^{-}$ ، ديوان المطبوعات الجامعية، الطبعة الخامسة، بن عكنون، الجزائر، 2003، $^{-}$ 003.

⁸- تتلخص وقائع قضية تيفان في انفجار محرك قاطرة أدى الى وفاة السيد تيفان الذي كان يعمل ميكانيكي، و قد كان الانفجار ناتج عن عيب في التصنيع الأمر الذي جعل من الصعب تحميل المسؤولية لصاحب الزورق أو للسيد تيفان على أساس المسؤولية الشخصية، فحكمت محكمة الاستئناف بالزام مالك الزورق بتعويض أرملة السيد تيفان استنادا على قاعدة الأبنية المتهدمة اعتمادا على المادة 1386، و بعد نظر محكمة النقض في الحكم لم تقم بنقض الحكم على الرغم من اعترافها بأن المادة 1386 غير قابلة للتطبيق في هذه الحالة، و أوضحت أن مسؤولية مالك الزورق مفترضة استنادا الى المادة 1/1384 من ق.م.ف أي على أساس المسؤولية الناشئة عن حراسة الشيء./

الشخصية و جعلها تعتمد على مبدأ جديد يمكن الضحية من حظوظ أكبر للحصول على حقه في 1 . التعويض

مثلا سائق شاحنة قام بإيقاف شاحنته، ثم فتح الباب و نزل منها لكنه بقى واقفا بجانبها فاذا براكب دراجة يصطدم بالباب فسقط أرضا و أصيب بجروح، فقضت محكمة لاماناس بمسؤوليته عن فعل الشيء على أساس أنه امتداد للسيارة.

و قد وسع المشرع الفرنسي من نطاق تطبيق المادة 1/1384 م.ف لتشمل إلى جانب المنقولات و العقارات بالتخصيص العقار بطبيعته، ما عدا ما تعلق منها بالمسؤولية الناشئة عن فعل البناء التي تخضع لأحكام المادة 3.1386

و قد اشترط كل من المشرع الفرنسي و المصري في المادة 178 من القانون المدنى أن تكون هذه الأشياء عبارة عن آلات ميكانيكية أو أشياء خطرة تتطلب حراستها عناية خاصة، وحتى إن كانت هذه الأشياء غير خطرة بطبيعتها إلا أنها قد تصبح كذلك حسب الظروف التي وضعت فيها.⁴ أي أنه حددها بالأشياء التي تتطلب حراستها عناية خاصة أو الآلات الميكانيكية.

و قد تناول المشرع الجزائري المسؤولية الناشئة عن الأشياء غير الحية في المادة 138 و نشير هنا إلى أن المشرع الجزائري قد استعمل عبارة "الحالة الطارئة" في النص العربي⁵، التي يقابلها مصطلح "الحادث الفجائي" في النص الفرنسي⁶، يبدو أن الترجمة لم تكن موفقة و دقيقة بالشكل المطلوب، فصحيح أن كل من الحالة الطارئة و الحادث الفجائي كلاهما من صور السبب الأجنبي الذي يعتبر واقعة مادية حدثت فجأة و منعت تنفيذ الالتزام ، إلا أن كل صورة تختلف عن الأخرى في العديد من الجوانب مثلا في الحالة الطارئة يجوز للقاضى رد الالتزام المرهق عن المدين إلى الحد المعقول فهي من وسائل

2-مصطفى بوبكر، المسؤولية التقصيرية بين الخطأ و الضرر، المرجع السابق، ص 182.

¹ - Voir Maryam alsabah, ouvrage précité, p 44,45.

³⁻ أنظر هدى عبد الله، الأعمال غير المباحة-المسؤولية المدنية-الجزء الثالث، الطبعة الأولى، منشورات الحلبي الحقوقية، 2008.،ص 250.

⁴⁻ سعاد بلمختار، المسؤولية المدنية في مجال البناء -دراسة مقارنة-أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه، تخصص قانون العقود و المسؤولية، جامعة أبو بكر بلقايد، تلمسان، الجزائر ،2017-2018، ص 243.

⁵⁻تنص المادة 2/138 ق.م.ج:"...و يعفي من هذه المسؤولية الحارس للشيء اذا أثبت أن ذلك الضرر حدث بسبب لم يكن يتوقعه مثل عمل الضحية أو عمل الغير ، أو الحالة الطارئة، أو القوة القاهرة"

⁶ -L'article 138/2 en français :...le gardien de la chose est exonéré de cette responsabilité s'il administre la preuve que le dommage est du a une cause qu'il ne pouvait normalement prévoir, tels le fait de la victime, le fait du tiers, le cas fortuit ou la force majeure.

تخفيف الالتزام المرهق على المدين و هي من النظام العام و لا يجوز مخالفتها، أما الحادث الفجائي لا يمكن توقعه و لا منعه و يجعل من تنفيذ الالتزام مستحيلا، كان من المفروض على المشرع أن يكون أكثر دقة عندما عدد الحالات التي يعفى فيها حارس الشيء من المسؤولية فهل يقصد الحالة الطارئة التي تناولها في النص العربي أم الحادث الفجائي في النص الفرنسي، و المرجح أن الأصح هو النص الفرنسي لأن النصوص التشريعية في الجزائر تحرر باللغة الفرنسية ثم تترجم إلى اللغة العربية.

ثانيا: تعريف المسؤولية عن الأشياء غير الحية

المسؤولية عن الأشياء غير الحية هي أن يقع الفعل الضار بفعل الشيء الخاضع للحراسة فتقع المسؤولية على حارسه و هي مسؤولية تقوم بعيدا عن فكرة الخطأ، لأنها تستلزم وجود شيء أحدث ضررا للضحية، و أن يكون للشيء حارس، و أن يكون الضرر نتيجة فعل الشيء. 1

و بهذا تكون المسؤولية عن الأشياء غير الحية مستقلة تماما عن المسؤولية عن الفعل الشخصي فهي لا تقوم على الخطأ بل يفترض بمجرد إحداث الأشياء غير الحية ضررا، فالخطأ هنا مفترض افتراضا قانونيا.

الفرع الثانى: أساس المسؤولية الناشئة عن الأشياء

يقول الأستاذ لبيب شنب في هذا المقام: "أن أساس المسؤولية يقصد به السبب الذي يضع من أجله القانون عبء تعويض الضرر الحاصل على عاتق شخص معين"²

إن أساس المسؤولية عن حراسة الأشياء هو الخطأ المفترض و ليس تحمل التبعة، وإلا كانت المسؤولية على مالك الشيء و يترتب على ذلك نتيجتان:

الأولى: أنه يجب في المسؤولية التمييز، دائما مع مراعاة أحكام المادة 2/125.

الثانية: إن المسؤول يستطيع نفي المسؤولية عن نفسه، حسب ماجاء في نص المادة 138 مدني جزائري، مثال على ذلك إذا مد شخص ذراعه إلى آلة ميكانيكية تعمل فقطعتها.

فمسؤولية حارس الشيء تقوم على أساس خطأ في الحراسة اذا وقع ضرر للغير بفعل الشيء، فيفترض أن الحارس فقد السيطرة الفعلية على الشيء و أن زمامه أفلت منه، و في هذا تقول محكمة النقض المصرية في أحد أحكامها "المسؤولية المقررة في المادة 178 من القانون المدني المصري-تقابلها

 $^{-2}$ ادريس فاضلي، المسؤولية عن الأشياء غير الحية في القانون المدنى الجزائري، المرجع السابق ذكره، ص $^{-2}$

¹-فلة جوابي، قراءة في مسؤولية حارس الشيء على ضوء القضاء الجزائري، مجلة الدراسات و البحوث القانونية، المجلد 75، العدد2، 2022 جامعة محمد بوضياف ، المسيلة، ص-ص350-366، ص 351.

المادة 138 م.ج- تقوم على أساس خطأ مفترض وقوعه من حارس الشيء افتراضا لا يقبل اثبات العكس، و لا ترفع عنه المسؤولية إلا إذا أثبت الحارس أن وقوع الضرر كان بسبب أجنبي لا يد له فيه، و هذا السبب لا يكون إلا قوة قاهرة أو خطأ المضرور أو خطأ الغير". أكما نجد أغلب التطبيقات القضائية في القانون المصري تتجه إلى فكرة أن أساس المسؤولية الشيئية هو الخطأ المفترض الغير قابل لإثبات العكس إلا بإثبات السبب الأجنبي. 2

كما لا يكلف المضرور بإثبات الخطأ، و إنما يكفي إثبات أن الضرر الذي أصابه يرجع إلى التدخل الإيجابي للشيء.3

إلا أن هناك من الفقه من يرى بأن إدخال فكرة الخطأ المفترض في المسؤولية عن فعل الأشياء، ليس في الواقع إلا خطأ تصوري ليس له وجود في الحقيقة، بل أكثر من ذلك فقد اعتبروه مجرد حيلة لجأ إليها القضاء لإعفاء المضرور من إثبات الخطأ.

و بهذا نجد أن فكرة تحديد أساس المسؤولية عن فعل الأشياء قد حظيت بعناية فائقة إلى درجة تعددت فيها النظريات التي قيلت في أساسها و قد انقسم الفقه إلى طائفتين، الأولى تأخذ بالنظرية الشخصية و الثانية بالنظرية الموضوعية:

أولا: النظرية الشخصية:

إن القاسم المشترك الذي يجمع النظريات الشخصية هو الخطأ حسب القاعدة العامة للمسؤولية التقصيرية، إلا أن المضرور يعفى من اثبات الخطأ لأنه مفترض أحيانا و ثابت أحيانا أخرى:

¹⁻المجلة القضائية، الغرفة المدنية، قرار رقم 215653 بتاريخ 2000/02/16، العدد الأول، سنة 2001، ص 127/ يتعلق هذا القرار بمسؤولية حارس الشيء اثر احتراق كهربائي تسبب في حدوث ضرر للمطعون ضدها، و بتطبيق نص المادة 1/138 ق.م إضافة الى التقارير الطبية التي قدمتها، و في المقابل عجز الطاعنة عن اثبات السبب الأجنبي لنفي مسؤوليتها حسب المادة 2/138، فان مسؤولية هذه الأخيرة قد تحققت.

 $^{^{-2}}$ خليل درش، المسؤولية الناشئة عن الأشياء في ظل القانون المدني الجزائري و تطبيقاتها القضائية، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في القانون الخاص -القانون المدني المعمق- جامعة عبد الحميد بن باديس، مستغانم، سنة 2020- من 2021، - 2020، - 2021.

⁻³ انظر صبري السعدي، المرجع السابق، ص -3

 $^{^{-2}}$ علي علي سليمان، مصادر الالتزام في القانون المدني الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-3}$

1-نظربة الخطأ المفترض:

مفاد هذه النظرية أن الشيء متى سبب ضرر للغير، فإن المضرور يستحق تعويضا عما أصابه من ضرر، دون إلزامه بإثبات خطأ الحارس.

كالسائق الذي يتسبب في حدوث ضرر لأحد المارة فإن المضرور في هذه الحالة ليس مطالب بإثبات الخطأ في جانب السائق و أن الخطأ مفترض في جانبه دون أي إثبات من المدعى.

فالخطأ في المسؤولية عن الأشياء مفترض قانونا في جانب الحارس، و المضرور معفى من إثباته على عكس الخطأ في المسؤولية الشخصية أين ألزمه المشرع بإثبات الخطأ. 1

أي أن الشيء متى سبب ضرر للغير فالمضرور يستحق تعويضا عما أصابه من ضرر دون الزامه بإثبات خطأ الحارس، و لكن يمكن للحارس أن يتحلل من هذه الإلتزامات إن هو أقام الدليل على أنه قام بما يلزم من الحراسة، و قد تعرضت هذه النظرية لانتقاد لاذع نظرا لعدم قدرتها على تبرير بعض الأوضاع مثلا في الأحوال التي ينشأ فيها الخطأ عن سبب مجهول، أو ينشأ عن عيب خفي لا علاقة له بخطأ الحارس.

فمنع الشيء من إيقاع الضرر في بعض الأحيان لا يمكن تجنبه بالرغم من الاحتياطات المبذولة في سبيل ذلك، فكيف يمكن أن نرجع الضرر إلى خطأ الحارس في حين أن الحارس أو أي شخص آخر لو كان في ظروف مماثلة لظروف الحارس لما استطاع تجنب الحادث، مثلا لو أن مؤسسة الكهرباء قامت بما عليها لتوصيل الكهرباء إلى أحد المصانع و أجرت كل الإختبارات للتأكد من صلاحيتها ولكنه حدث ماس كهربائي تسبب في شب حريق في المصنع، فكيف يتصور أن تكون المسؤولية راجعة لخطأ في الحراسة، فأنصار نظرية التبعة هنا لا يتصورون الخطأ متمثلا في فقد الرقابة.

إلا أن الإدعاء بأن قرينة الخطأ المفترض هي أساس المسؤولية عن الشيء إدعاء باطل، فالتسليم بذلك يتعارض مع المادة 1/1352 م.ف 3 و المادة 337 م.ف 4 التي تتضمن أن القرائن القانونية هي قرائن

 $^{^{-1}}$ ادريس فاضلي، المسؤولية عن الأشياء غير الحية في القانون المدني الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-202,201}$.

محمد خالد عودة، المرجع السابق، ص 54.

³ - Art 1352/1 : la présomption légale dispense de toute prévue celui au profit duquel elle existe...

انه القرائن القانونية تغني من تقررت لمصلحته عن أية طريقة أخرى من طرق الإثبات، على أنه يجوز نقض هذه القرينة بالدليل العكسى ما لم يوجد نص يقضى بغير ذلك"

بسيطة كقاعدة عامة أو أنها ليست قاطعة إلا بنص صريح، المشرع الفرنسي و الجزائري لم يورد أي نص يتعلق بقطعية القرينة في المسؤولية عن الشيء. 1

2-نظرية الخطأ في الحراسة:

كانت المسؤولية عن الأشياء غير الحية في بداية الأمر تقوم على خطأ واجب الاثبات في جانب مدعى المسؤولية، إلا أن ما أحدثته الثورة الصناعية من تقدم في الآلات في جميع الميادين الأمر الذي أدى إلى زيادة المخاطر التي يتعرض لها العمال و صعب عليهم مهمة اثبات الخطأ الذي أدى الى وقوع الضرر خاصة و أن العمال ليس لديهم الخبرة الكافية للإثبات و لمواجهة رب العمل، مما نتج عنه عجز المضرورين عن الحصول على التعويض، فلجأ القضاء الفرنسي إلى ابتكار نظرية الخطأ في الحراسة .²

من خلال الإنتقادات التي وجهت لنظرية الخطأ المفترض و التي تدعي كلها أن هذه النظرية متعارضة مع نظام الإثبات الذي أقره القضاء لإعفاء الحارس، نجد أنصار نظرية الخطأ في الحراسة يحاولون التوفيق بين نظرية الخطأ المفترض و نظام الإثبات، و هذه المحاولة أطلق عليها الفقيه مازو نظرية الخطأ الثابت أو الخطأ في الحراسة.

و يقصد منها أن حارس الشيء عليه أن يلتزم بتحقيق نتيجة معينة، تتمثل في ألا يلحق الشيء الذي هو تحت حراسته أي ضرر بالغير فهو مطالب بمراقبة الشيء و أن لا يترك زمامه تفلت من يده و قد استند الفقه في ذلك على نص المادة 1/1384 مدني فرنسي و يرى أن الخطأ ثابت يتحقق في جانب الحارس بمجرد وقوع الضرر بالغير -1

فالعديد من الشراح قد اعتمدوا هذه النظرية و على رأسهم "كابيتان" capitant ، فاعتبروا الحارس هو الذي تكون بيده حيازة الشيء ، غير أن الإشكال المطروح هو أن الحيازة قد تكون بيد الخدم و التابعين مما يجعلهم مسؤولين ، لذلك انتهت محكمة النقض الفرنسية الى القول : " أن وظيفة التابع و الحارس تتعارضان و ذلك لأن علاقة التبعية التي يكون فيها التابع تمنع أن يكون له على الشيء الذي يستعمله أي سلطة غير الإستعمال إذ ليس له الرقابة و التسيير ".4

المدني المرجع السابق ذكره، ص205 المناء عن الأشياء غير الحية في القانون المدني الجزائري، المرجع السابق ذكره، ص-1

 $^{^{2}}$ نور الدين بوشليف، المرجع السابق، ص 24 ، 25.

 $^{^{-3}}$ ادريس فاضلي ،المسؤولية عن الأشياء غير الحية في القانون المدني الجزائري المرجع السابق ذكره، ص $^{-3}$

⁴⁻ أنظر حضرية خنوف، المرجع السابق، ص 139.

و من الحجج التي تقدم بها أنصار نظرية الخطأ في الحراسة أنها تسمح بتفسير بعض أحكام القضاء منها قولهم بأن الحارس لا يعفى من المسؤولية عند اثبات أنه لم يرتكب خطأ للتحرر من التبعة، و إنما عليه أن يقيم الدليل على السبب الأجنبي، فإن هو أقامه فمعناه أنه أثبت أن الرابطة السببية بين الضرر و الشيء غير محققة، و على الطرف المتضرر أن يثبت ان زمام الشيء أفلت من الحارس.

و كذلك يرى أنصار هذه النظرية أنها تفسر عدم التفرقة بين الأشياء سواء كانت عقار أو منقول، خطرة أو غير خطرة لأن كل هذه الأشياء قد تفلت من الرقابة المادية للحارس و بالتالي يتحقق خطؤه فيسأل. 1

و بالرغم من الحجج المقدمة من طرف أصحاب نظرية الخطأ في الحراسة إلا أنها لم تسلم من الإنتقادات و منها :

- الخطأ الثابت الذي يدعيه أنصار نظرية الخطأ، ما هو إلا إبداع لمجرد الدفاع بدليل أنه لا يوجد من النصوص التشريعية ما يؤيد ذلك.
- هذه النظرية تخلط بين الضرر و الخطأ، فهي تجعل من المسؤولية قائمة على ضرر و علاقة سببية و هذا ماجعل البعض من رجال الفقه يقولون بأن نظرية الخطأ الثابت تقوم في أساسها على نظرية موضوعية.²

 4 .41523 أما بالنسبة للقضاء الجزائري فلازال يعتد بفكرة الخطأ في الرقابة 3 حسب ماجاء في القرار رقم

¹ حنان بن داود، المسؤولية التقصيرية عن فعل الشيء في ظل القانون المدني الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون الخاص المعمق، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة أبو بكر بلقايد-تلمسان-2014،2013، ص44.

 $^{^{-2}}$ ادريس فاضلي، المسؤولية عن الأشياء غير الحية في القانون المدني الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-3}}$ حنان بن داود، المرجع السابق ذكره، ص 45.

⁴ القرار الصادر عن المجلس الأعلى المتعلق بالخطأ المفترض الذي يتحمله السائق، فهذا الأخير اذا أحدث ضررا و هو يسوق القطار يفترض أنه قد قصر في حراسته طبقا للمادة 138 ق.م جزائري هذا من جهة، و من جهة أخرى حسبما وضحته الصورة لمكان الحادث أن الخط كان مستقيما و كان بإمكان سائق القطار أن يرى الضحية بوضوح، و أن يتخذ جميع التدابير من أجل إيقاف القطار في الوقت المناسب، و من ثم جعلوا حق المسؤولية انصافا بين كل من الضحية و سائق القطار، و هذا تبرير سليم من أجل تطبيق المادة 138 من نفس القانون.أنظر القرار الصادر عن المحكمة العليا ، الغرفة المدنية، بتاريخ 1985/11/21 ملف رقم 41523، غير منشور

ثانيا: النظربة الموضوعية

يرى أنصار هذه النظرية أن الخطأ لا يعد أساسا للمسؤولية عن الأشياء طبقا للمادة 1/1384 م.ف و المادة 138 م.ج، و هنا أيضا تعددت النظريات أو الإتجاهات التي تحكم النظرية الموضوعية:

1-نظرية تحمل التبعة (المخاطر): حسب هذه النظرية تتحقق المسؤولية بمجرد حدوث الضرر الذي نشأ عن الشيء دون إثبات حدوث خطأ الحارس.

أما المسؤول حسب هذه النظرية فهو كل من أنشأ ضررا للغير باستعمال الأشياء أو أنه أوجد فرص و إحتمالات للإضرار بالغير.

و قد أخذ المشرع الفرنسي بهذه النظرية في قانون إصابات العمل الصادر بتاريخ 1898/4/9، فالعامل إذا أصابه ضرر أثناء تأديته لعمله أو بمناسبته حكم له بتعويض جزافي و لا تنفى مسؤولية صاحب العمل إلا بإثبات القوة القاهرة 1، و أخذ بها أيضا في القانون الصادر عام 1985 بخصوص حالة المصابين في حوادث المرور بفعل السيارات، فقد منحهم القانون تعويضا كاملا عن الأضرار الجسمانية و لو كان السبب هو خطأ الشخص المصاب نفسه.2

أما المشرع المصري كان قد اعتمد في قانون إصابات العمل الصادر سنة 1950 على النظرية الموضوعية، و سن مسؤولية رب العمل على أساس تحمل التبعة، و أخذ بها كذلك في قانون 1924 الخاص بالتعويضات عن الأضرار الناشئة عن الحروب.

بالرجوع الى المشرع الجزائري نجده قد ضيق من نطاق الأخذ بهذه النظرية، فأخذ بالنظرية الموضوعية في كل من الأضرار الناشئة عن حوادث السيارات و إصابات العمل و الخسائر التي تحدثها الطائرات. 3

و قد وجهت لهذه النظرية جملة من الانتقادات منها:

• أن نظرية تحمل التبعة تقيم المسؤولية على أساس المنفعة الاقتصادية لا على الحراسة، بينما نجد المادة 138 ق.م. ج تجعل من المسؤولية منوطة بالحراسة لا بالمنفعة.

²¹⁰ ص المسؤولية عن الأشياء غير الحية في القانون المدني الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-1}$

²⁻ أحمد عمرو واصف الشريف، مفهوم الحراسة القانونية للأشياء و الآلات وفقا لأحكام التشريع الأردني، قدمت هذه الرسالة استكمالا لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في القانون الخاص، جامعة الشرق الأوسط، كلية الحقوق، قسم https://meu.edu.jo/libraryTheses/.pdf.73

³- أنظر ادريس فاضلي ،المسؤولية عن الأشياء غير الحية في القانون المدني الجزائري، المرجع السابق، ص 211 و مابعدها

■ قيل عنها أنها تقتل روح المبادرة لدى الانسان لأن النشاط الذي يقوم به بدلا من أن يعود عليه بالفائدة سيجعل منه معرض للمطالبة بالتعويض، كذلك حارس الشيء إذا كان مسؤولا عن الأضرار التي تحدثها الأشياء التي هي في حراسته دون الأخذ بعين الاعتبار اذا كان مخطئا أو لا يكون هنا ملزما بالتأمين على حياة جميع الأشخاص المعرضين للإصابة بالأضرار من طرف الأشياء الغير حية، و إلا فإنه على الحارس ملازمة السكون و الإمتناع عن العمل حتى لا يتعرض للمسؤولية و يكون مجبرا على التعويض.¹

2-نظرية الضمان:

تنسب نظریة الضمان إلى الأستاذ ستارك ومن الفقهاء من یعتبر هذه النظریة صورة مخففة عن تحمل التبعة لأنها تنظر إلى المضرور V إلى المسؤول و مؤداها أنها تقوم على أساس الضمان V الخطأ، V و تعتمد على افتراض أن لكل شخص حق في احترام ممتلكاته و سلامته الجسدية.

و بالنسبة للمشرع المصري فقد أخذ بالإتجاه الشخصي و أقام المسؤولية عن الأشياء على أساس الخطأ المفترض في جانب حارس الشيء، فإذا الحق الشيء ضررا بالغير فمعناه أن زمام الشيء قد أفلتت من الحارس، و هنا تقوم على خطأ لا يقبل إثبات العكس، فلا يمكن للحارس التخلص من المسؤولية بإثباته أنه لم يرتكب خطأ ، أو أنه قام بما ينبغي عليه من العناية الازمة حتى لا يفلت الشيء منه، و إنما لابد من إثبات السبب الأجنبي في أحد صوره كالقوة القاهرة ، خطأ المصاب ، خطأ الغير "المادة ق.م.م". 4

يتضح من خلال المادة 138 ق.م أن المشرع الجزائري يقيم مسؤولية حارس الأشياء غير الحية (الجامدة) على أساس خطأ مفترض غير قابل لإثبات العكس، أي أنه و بمجرد أن يحدث الشيء محل الحراسة ضررا يصيب الغير تقوم قرينة قانونية قاطعة تفيد بأن الحارس قد ارتكب خطأ في حراسة

https://down.ketabpedia.com/files/bkb/bkb-fi12772-ketabpedia.com.pdf

⁻¹ حنان بن داود، المرجع السابق، ص-1

 $^{^{-2}}$ على على سليمان، المرجع السابق، ص $^{-2}$

³ - philippe conte, p.maistre du chambon ,stéphane Fournier,la responsabilité civile délictuelle,4éme édition,presses universitaires de grenoble ,janvier 2015, p14,

⁴⁻ أنظر عادل عبد العزيز بن موسى ال موسى، مسؤولية حارس الأشياء، لاستكمال متطلبات الحصول على دبلوم دراسات الأنظمة، الرياض، المملكة العربية السعودية، سنة دراسات الأنظمة، الرياض، المملكة العربية السعودية، سنة 2010،2011، على الرابط:

الشيء، و يترتب على ذلك أن تقوم مسؤوليته بصفة تلقائية، و أنه لا يجوز للحارس نفي الخطأ عن نفسه قانونا إلا بإثبات أن الضرر قد تسبب فيه إما الضحية نفسه أو أن الغير هو الذي أحدثه أو أنه قد وقع بسبب قوة قاهرة أو حادث فجائي ، بمعنى يجب عليه أن يثبت السبب الأجنبي. 1

و مثال على ذلك ما جاء في أحد القرارات الصادرة عن المجلس الأعلى بتاريخ 1992/2/26 حيث تم استعمال نفس المصطلحات التي استعملها القضاء الفرنسي في قضية جان دير 2 jand'heur حيث بالرجوع إلى ملف الدعوى و إلى القرار المنتقد، يتضح أن مسؤولية الطاعنة قد أسست طبقا لنص المادة 138 من ق.م المتعلقة بمسؤولية حارس الشيء، و أن مثل هذه المسؤولية هي مسؤولية مفترضة تبقى قائمة حتى و إن تبين أن حارس الشيء لم يرتكب أي خطأ، أو أن سبب الحادث بقي مجهولا، و بذلك لا يمكن لحارس الشيء أن يتخلص من المسؤولية إلا بإثبات أن الحادث وقع بفعل الغير أو الضحية أو نتيجة قوة قاهرة أو حالة طارئة..."3

الفرع الثالث: شروط تحقق مسؤولية حارس الأشياء

تتحقق المسؤولية عن حراسة الأشياء بتوافر شرطين:

أولا-وجود شيء غير حي في حراسة شخص:

1-الشيء:

في فرنسا كان الخطأ المفترض يقتصر على الآلات نتيجة الثورة الصناعية، و لكن تطور الأمر و أصبحت دائرة الخطأ المفترض واسعة لتشمل كل منقول أو عقار خطر أو غير خطر.

— صيرية بين الخطأ و الضرر ، المرجع السابة

 $^{^{-1}}$ مصطفى بوبكر، المسؤولية التقصيرية بين الخطأ و الضرر، المرجع السابق، ص $^{-1}$

² قضية جان دير "jand'heur" تدور أحداثها حول حادث مرور لشاحنة أصابت فتاة، فطالبت والدتها بالتعويض للفتاة، وكذا التعويض لها عن الضرر المعنوي، فصدر حكم من محكمة الاستئناف ليون يرفض تطبيق المادة 1/1384 كون الشاحنة يقودها سائق و المسؤولية حينئذ هي مسؤولية شخصية خاضعة للمادة 1382، نقضت السيدة القرار الصادر 7 يوليو 1927 عن محكمة ليون، فقضت محكمة النقض بعد المداولة في غرفة المشورة بتطبيق نص المادة 1/1384 من ق.م.ف و أن الضحية غير ملزمة بإثبات الخطأ في جانب السائق لأن المسؤولية هنا لا تقوم على المسؤولية عن الفعل الشخصي، أي أنه لا مجال في هذه القضية لتطبيق نص المادة 1382 و منه قضت المحكمة بنقض القرار/

voir l'arrêt jand'heur ,cour de cassation, chambre réunies, $N^{\circ}34,13$ février 1930,p68 .185 أنظر مصطفى بوبكر، المسؤولية التقصيرية بين الخطأ و الضرر، المرجع السابق، 185

و بالنسبة للتشريع المصري و بالرجوع لنص المادة 1/178 ق.م.م ¹ نجد أن المشرع المصري حصر المسؤولية القائمة على الخطأ المفترض في الآلات الميكانيكية و الآلات التي تتطلب حراستها عناية خاصة.²

و في التشريع الجزائري جاء مصطلح الشيء الوارد في المادة 138 م.ج عام و غير محدد، فهذا المصطلح ينصرف الى كل الأشياء، إلا أن الأشياء المقصودة في مجال المسؤولية هي تلك التي تكون تحت الحراسة وقت حدوث الضرر، دون غيرها، و اذا تساءلنا عن تعريف الشيء نجد الأستاذ مازو يضع الخطوط العريضة بقوله: " هو كل شيء ليست له إرادة حرة، فالأشياء كلها باستثناء الحيوان..."³

لم تحدد المادة إذا كان الشيء هو المنقول فقط أم حتى العقار، لذلك فهنا الأمر يتعلق بالمنقولات و كذلك العقارات، باستثناء ما ورد في المادة 140 بخصوص مسؤولية مالك البناء على اعتبار أنها حالة خاصة، و كذلك المسؤولية عن الحريق.

كما أن المشرع لم يفرق بين الأشياء الخطيرة و غير الخطيرة سواء كانت متحركة كالآلات الميكانيكية أو تتحرك بفعل الانسان كالسيارات أو الدراجات.4

2-الحراسة:

الحراسة لغويا بمعنى حفظ الشيء، إلا أن القضاء منذ اكتشافه للمادة 1/1384 قد أعطى كلمة الحراسة معنى واسعا، فلم يكلف الحارس بحفظ الشيء فقط بل جعله مسؤولا عن الأضرار التي قد تنشأ عنه و هذا لتسهيل حصول المضرور على التعويض الذي من الصعب عليه أن يثبت الخطأ.5

و الحارس هو الذي تكون له السيطرة الفعلية على الشيء وأيضا حق التصرف في شؤونه و رعايته و توجيهه، لأنه هو من يستعمل الشيء.⁶

و حتى تنهض مسؤولية حارس الأشياء لا بد أن يكون الضرر راجع إلى فعل ذلك الشيء، و يعتبر الضرر راجع إلى الشيء، و أنه وقع بفعله، و ذلك بتدخل الآلة أو الشيء تدخلا إيجابيا في إحداث

المادة 1/178 ق.م.م:" :" كل من تولى حراسة أشياء تتطلب حراستها عناية خاصة أو حراسة آلات ميكانيكية يكون مسؤولا عما تحدثه هذه الأشياء من ضرر"

 $^{^{-2}}$ انظر نور الدين بوشليف، المرجع السابق، ص $^{-2}$

^{55.54}دريس فاضلي، المسؤولية عن الأشياء غير الحية في القانون المدنى الجزائري، المرجع السابق، -35.54

 $^{^{-4}}$ حنان بن داود، المرجع السابق، ص $^{-4}$

⁵⁻ أنظر حضرية خنوف، المرجع السابق، ص 138.

 $^{^{-6}}$ سعاد بلمختار ، المرجع السابق ذكره، ص $^{-6}$

الضرر، بمعنى أن يكون الشيء في وضع يسمح بوقوع الضرر، كأن تقف السيارة في مكان ممنوع الوقوف فيه، فيصطدم بها أحد الأشخاص بسبب وقوفها الممنوع، و أصيب هذا الشخص بأضرار نتيجة اصطدامه بها فهنا تقوم مسؤولية حارسها، أما التدخل السلبي فلا تقوم المسؤولية به كما لو أوقف شخص سيارته بشكل نظامي، و اصطدم بها شخص آخر و لحقه ضرر في هذه الحالة لا يسأل حارسها عما لحق المضرور من ضرر. أ

ثانيا - تسبب الشيء في حدوث الضرر:

حتى يسأل حارس الشيء عن الضرر الذي وقع لابد أن يكون هذا الشيء قد تدخل و كان تدخله إيجابي أي أن دوره كان مباشر في حدوث الضرر، لكن الأمر يختلف اذا تحدثنا عن الأشياء الجامدة التي قد تحدث ضررا و هي في وضعية سلبية، فمثلا اذا كانت سيارة مركونة جنب الرصيف و حدث اصطدام بها سبب ضررا للغير فلا مجال هنا لمساءلة صاحبها، أما اذا كانت السيارة موقوفة في مكان ممنوع فإن الحارس يكون مسؤولا عن الضرر الذي حدث.2

الفرع الرابع: اثبات الحراسة

تطبيقا للقاعدة العامة في مجال الإثبات " البينة على المدعي و اليمين على من أنكر" ، أنه على المضرور أن يقيم الدليل لتحديد الشيء الذي سبب له ضرر، و أن هذا الشيء كان تحت حراسة صاحبه أثناء وقوع الضرر، و متى تمكن المضرور من اثبات هاتين النقطتين ، تقوم مسؤولية الحارس المفترضة عن الضرر الذي لحق بالمضرور ، و يصبح ملزما بتعويضه عن الضرر، و إن عجز المضرور عن إثبات ما تقدم ردت دعواه.

فالحراسة تقوم على أساس السلطة الفعلية على الشيء و ليس على المركز القانوني

للأشخاص، و الحراسة تثبت بكافة الطرق بما فيها شهادة الشهود و القرائن القضائية التي تساعد المضرور في إثبات الضرر الذي أصابه و التي تتمثل في:

⁻¹ عادل عبد العزيز بن موسى ال موسى، المرجع السابق، -1

 $^{^{-2}}$ مروان عضيد عزت حمد، المرجع السابق، ص $^{-2}$

⁻³ أنظر عادل عبد العزيز بن موسى ال موسى، المرجع السابق، ص-3

أولا: لا يكلف المدعي (المضرور) بإثبات صفة الحراسة على الشيء أي الشخص الحارس الذي كان الشيء تحت حراسته وقت حدوث الضرر لأنه من المفروض أن تكون الحراسة بيد مالك الشيء و هو من يمارس السلطة الفعلية عليه لأنه في الأصل صاحب السلطات الثلاث. 1

ثانيا: نفترض أن الحارس الذي كان الشيء تحت حراسته قبل وقوع الضرر تبقى الحراسة بيده حتى حين وقوع الضرر، و هذا يعفى المضرور من إثبات أن الحراسة كانت لا تزال بيد الحارس وقت حدوث الضرر.

الفرع الخامس: دفع مسؤولية الحارس

يمكن للمالك نفي المسؤولية في حقه كأن يثبت أنه لم يكن الحارس عند وقوع الضرر ، و مثال على ذلك القضية التي تتلخص وقائعها في حدوث وفاة بسبب تسرب غاز البوتان من القارورة ، مما تسبب في اختناق الضحية فطالب ذوي الحقوق بمسؤولية سونطراك على أساس أنها حارسة القارورة ، فاستجابت المحكمة الابتدائية و المجلس بتلمسان للطلب، فطعنت سونطراك بطريق النقض في القرار مدعية أن حراسة قارورة الغاز انتقلت الى الضحية و أصبحت هي الحارس ، و أن القرار المطعون فيه اكتفى بالقول بأن الوفاة بالاختناق تسبب فيها غاز البوتان دون توضيح كيف تسرب الغاز من القارورة ، و هنا تبين أن قضاة الموضوع قد أخطئوا في تطبيق القانون، و قضوا بأن المضرور عندما رفع دعواه عن الضرر الذي أصابه كان هو حارس القارورة ، و لم يثبت وجود عيب بها، و بما أن الحراسة انتقلت للمطعون ضده، فشركة سونطراك ليست هي المسؤولة لأنه عند وقوع الحادث لم يكون لها سلطة الرقابة، أو الاستعمال أو التسبير . 3

أو أن يثبت أنه لم يكن قد تدخل في احداث الضرر أو أن تدخله لم يكن جوهريا، أو أن أركان الحراسة لم تتوفر و أن الشيء كان في وضعه الطبيعي في حالة سكون عندما كان تحت حراسته، كما يمكن للحارس نفى الحراسة عنه بإثبات انتفاء العلاقة السببية بين الضرر الذي وقع منه و فعل الشيء و هو لا يمكنه

 2 عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني الأردني، ج 1، نشر منشأة المعارف، الإسكندرية، 2004 ص 1088,1087 .

 $^{^{-1}}$ الأخضر صديقي، المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{3}}$ قرار صادر عن المجلس الأعلى، الغرفة المدنية، القسم الثاني، قرار رقم 61342 بتاريخ 1989/12/20، غير منشور.

نفيها هنا إلا بإثبات أن الضرر وقع بسبب أجنبي لا يد له فيه كالحادث المفاجئ أو القوة القاهرة أو خطأ الغير. 1

أولا: دفع المسؤولية بنفى صفة الحراسة

من شروط المسؤولية عن فعل الأشياء غير الحية أن يكون المدعى عليه هو الحارس وقت حدوث الضرر، فإذا قدم المدعى عليه دليلا ينفي به صفة الحراسة عنه أي أنه لم يكن الحارس عن الشيء الغير حي وقت حدوث الضرر و لم تكن له عليه سلطة الاستعمال و التوجيه و الرقابة فان مسؤوليته تنتفى.

ثانيا: دفع المسؤولية بإثبات أن حدوث الضرر لم يكن بفعل الشيء

لا يمكن أن يسأل الحارس إلا عن الأشياء التي أحدثت ضررا، فإن لم تكن هي من أحدثت الضرر فلا يمكن مساءلة الحارس، فمثلا إن اصطدمت سيارة بحائط لن يتم تعويض المتضرر لأن الأشياء الغير حية كان لها دور و لكن هذا الدور لم يكن فعال فلا بد من اثبات الدور الإيجابي للشيء عند حدوث الضرر، فتقوم مسؤولية الحارس بمجرد وقوع الضرر فعلى الحارس اثبات أن الشيء لم يلعب دورا إيجابي في حدوث الضرر أي أنه و بالرغم من تدخل الشيء إلا انه لم يكن هو سبب الضرر فيكون الحارس بهذا قد قطع العلاقة السببية بين الضرر وفعل الشيء.3

ثالثا: فعل أو خطأ الغير

يمكن لحارس الشيء أن يدفع المسؤولية عن نفسه اذا كان الضرر بسبب فعل الغير أي أن الضرر ليس بسبب المضرور نفسه أو بسبب الحارس و إنما كان نتيجة لفعل الغير الذي يشترط فيه أن يكون من غير الممكن توقعه من الحارس أو من غير الممكن دفعه، لأنه إن كان عكس ذلك أي أن الضرر كان بإمكان الحارس دفعه فهنا يعد هذا الأخير هو المسؤول عن الضرر.

 $^{^{-1}}$ عادل عبد العزيز بن موسى ال موسى، المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{-2}}$ حسن على الدنون، المبسوط في شرح القانون المدنى – المسؤولية عن الأشياء – المرجع السابق، ص $^{-2}$

⁻¹²⁰ صديقي، المرجع السابق، ص-3

 $^{^{-4}}$ ريهان محروس السيد إبراهيم، فعل الغير سببا للإعفاء من المسؤولية عن حراسة الأشياء، كلية الحقوق، قسم الدراسات العليا، جامعة مدينة السادات، ص 01، على الرابط:

pdf https://jdl.journals.ekb.eg/article_35853_1b9c77127ec9b8667fed65b24fef7ae0.

أما المشرع الفرنسي فقد قرر أن حارس الشيء يعتبر مسؤولا عن كل الأضرار التي يلحقها هذا الشيء إلا إذا أثبت السبب الأجنبي، و بهذا يكون المشرع الفرنسي قد أعطى الضحية مساحة أكبر من أجل الحصول على حقه في التعويض، و مثال على ذلك ما جاء في قرار محكمة النقض المؤرخ ب 1896-06-16 المعروف بقرار teffaine.

المطلب الثاني: مسؤولية حارس الحيوان

تناول المشرع الجزائري المسؤولية عن الحيوان في القسم الثالث من الفصل الثالث تحت عنوان "العمل المستحق للتعويض"، و هي تدخل ضمن المسؤولية التقصيرية عن مخاطر الأشياء الحية، و تناولنا في الفرع الأول مفهومها، الفرع الثاني الأساس القانوني لمسؤولية حارس الحيوان، و شروط قيام مسؤولية حارس الحيوان في الفرع الثالث، و في الفرع الرابع دفع الحارس للمسؤولية.

الفرع الأول: مفهومها

تقع مسؤولية حارس الحيوان على الشخص الذي بيده زمام الحيوان، أي من له السيطرة الفعلية في الرقابة و التوجيه فيكون هو المتصرف في أمره دون الأخذ بعين الاعتبار اذا كانت هذه الحراسة تستند الى حق أو لا، و يفترض أن يكون حارس الحيوان هو المالك، إلا أنه ليس بالضرورة ذلك.

أولا-الحيوان المعني بالحراسة:

لفظ "الحيوان" لا يقتصر على الدواب كالماشية و الحمير و الجمال و القطط والكلاب ، و إنما ينصرف لكل الزواحف و الدواب حتى و لو لم تكن في الأصل أليفة و مستأنسة طالما كانت في السيطرة القانونية لحارسها حتى ان وقع الضرر منها و هي في الحيازة المادية لتابعه، فتعتبر الأسود والغزلان و الذئاب و الثعابين و الفئران أيضا حيوانات معنية بالحراسة طالما أنها في حيازة مالكها، فيبقى مسؤولا عنها مسؤولية مفترضة سواء أحدثت الضرر في حضوره أو بعد تسربها من حيازته المادية، لأن حيازتها القانونية تظل له ، و سواء كان هو الذي قام بعرضها بنفسه أو تابعه المسيطر عليها ماديا فلا تنتقل الحراسة للتابع بتلك السيطرة بل تظل لمالكها أو لمن انتقلت اليه حراستها كمستأجر أو مستعير .3

2-علي علي سليمان، دراسات في المسؤولية المدنية في القانون المدني الجزائري، المسؤولية عن فعل الغير -المسؤولية عن فعل الأشياء -التعويض،الطبعة الثانية، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر ،1984، ص 170.

¹ - Voir maryam alsabah, op, cité, p 45, et l'arrêt de Teffaine p.cité

³- أنور طلبة، المسؤولية المدنية-الجزء الثالث-المسؤولية التقصيرية، المكتب الجامعي الحديث، الطبعة الأولى ،الإسكندرية،2005، 449.

أما الحيوانات الأخرى كالوحوش و الطيور التي هي ليست ملك لأحد و ليس له حراسة عليه، لا يسأل أحد عن الضرر الذي تحدثه الا اذا كان الضرر الذي أحدثته كان بسبب أحد الأشخاص فهنا تقوم مسؤوليته حسب القواعد العامة عن خطئه الشخصى. 1

ثانيا - معنى الحراسة و عناصرها:

نجد أن أغلب التشريعات جعلت من المالك هو المسؤول عن مضار الحيوان بالرغم من انتقال الحراسة المادية لغيره كحراسة الخادم للحيوان أين تكون المسؤولية هنا للمالك لبقاء الحراسة القانونية بيده و هذا حتى في حالة هروب أو تشرد الحيوان تلقائيا، إلا إذا كان هذا بتدخل من الغير فإن المسؤولية تقع على هذا الأخير.

وحتى تتحق مسؤولية حارس الحيوان لابد من توافر شرطين أساسين، سنتطرق لهما لاحقا، فما يهمنا في هذه النقطة هو مسألة من هو الحارس.

1-معنى الحراسة:

و يقصد بالحراسة سلطة الإستعمال و التسيير و الرقابة، و حراسة الحيوان هي السيطرة الفعلية على الحيوان دون أن تستند هذه السيطرة إلى أساس، أي أنه لا يشترط أن تستند الى عقد أو الى عمل غير مشروع، فالسارق يعتبر حارسا، قالمهم أن تكون سيطرة فعلية و تامة سواء كانت شرعية أو غير شرعية، و لتتحقق السيطرة الفعلية لابد من توافر شرطين:

- أن يمارس الشخص هذه السيطرة لحساب نفسه.
- عدم خضوعه في تلك الممارسة لرقابة أو توجيه غيره

و كمثال عن السيطرة الفعلية أن شخصا ما أودع سيارته لتصليحها فمما لا شك فيه أن السيارة متى كانت لدى صاحب "القراج" من أجل إصلاحها تكون السيطرة الفعلية قد انتقلت إليه و يصبح هو الحارس عليها. و كذلك متى شرع الميكانيكي في اصلاح السيارة و تجربتها قصد اختبارها⁴

 $^{^{-1}}$ حسين عامر، عبد الرحيم عامر، المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{-2}}$ مروان عضيد عزت حمد، العلاقة السببية بين الخطأ و الضرر في القانون المدني العراقي-راسة مقارنة-، مجلة المشكاة في الاقتصاد التنمية و القانون، المجلد 05، العدد12، السنة 2020، ω . ω . ω . ω .

⁻²³² السعدي، المرجع السابق، ص-3

⁴⁻ادريس فاضلي، المسؤولية عن الأشياء غير الحية في القانون المدني الجزائري، المرجع السابق ذكره، ص120.

2-أنواع الحراسة:

تنقسم الحراسة الى نوعين الحراسة القانونية، و الحراسة الفعلية، إلا أن من الفقهاء من أضاف نوع ثالث من الحراسة و هي الحراسة الاقتصادية:

أ-الحراسة القانونية:

يعتبر الفقيه هنري مازو أول القائلين بفكرة الحراسة القانونية من خلال مقاله "الخطأ في الحراسة"، أين أقامها على فكرة الحق الشرعي (الملكية) بمعنى أن المالك هو المسؤول عن الشيء حتى إن لم يكن في حيازته، الأمر الذي جعل من هذه النظرية أو الفكرة عرضة للإنتقاد لأنه ليس من المنطق أن يسأل شخص عن شيء مسروق أحدث ضرر للغير. 1

ب-الحراسة الفعلية:

رغم أن نظرية الحراسة القانونية قد سادت زمنا طويلا في فرنسا ، إلا أنه بسبب الانتقادات الموجهة لنظرية الحراسة القانونية هجرها القضاء و الفقه و سرعان ما تحول كل منهما إلى الحراسة الفعلية للشيء، على أساس أنه من اللاعدل مساءلة شخص محروم من ممارسة سلطة الرقابة و التوجيه الفعلية للشيء، على أساس أنه من اللاعدل مساءلة شخص محروم من ممارسة سلطة الرقابة و التوجيه و الإستعمال التي هي مناط الحراسة، و ترك المتسبب في الضرر، 2 و قد كان لقضية "فرانك" الفضل في ظهور نظرية الحراسة الفعلية أو المادية، حيث كانت السبب في ظهورها حينما أبدت مجموع الغرف المكونة لمحكمة النقض الفرنسية رأيها في قضية "فرانك" التي تتلخص وقائعها في أن السيد فرانك عهد بسيارته إلى ابنه كلود القاصر أنذاك ليقضي سهرة رأس السنة الميلادية في أحد مراقص مدينة نانسي، و عندما أراد الإبن الرجوع في وقت متأخر من الليل لم يجد السيارة، أين تمت سرقتها من طرف شخص مجهول ، حيث أن هذا الأخير تعرض لحادث أودى بحياة عامل، فقضت محكمة الإستثناف بخطأ كلود بسبب ترك سيارته على الطريق العام دون احتياطات فبهذا تقوم المسؤولية عن الفعل الشخصي في حقه طبقا للمادة 1382، لكن محكمة النقض نقضت الحكم و طبقت نص المادة 1384 ، المتعلقة بالمسؤولية عن حراسة الأشياء و بما أن السيارة خرجت عن حراسة المالك فلا تقوم المسؤولية في حقه، لأن الحراسة عن حراسة الأشياء و بما أن السيارة خرجت عن حراسة المالك فلا تقوم المسؤولية في حقه، لأن الحراسة لابد أن تكون فعلية. 3

 $^{^{-1}}$ الأخضر صديقي، المرجع السابق، ص $^{-1}$

⁻⁷⁵ فاسم أحمد، المرجع السابق ذكره، -75

³ - Voir la cour de cassation, chambre réunie, du 2/12/1941, publié au bulletin, p523.

فبمقتضاها يعتبر حارسا للشيء كل من له سلطة فعلية على الشيء سواء أكانت السلطة قائمة على حق 1 . أي أن هذه السلطة يجب أن تكون واقعية و فعلية 1

ج-الحراسة الاقتصادية:

تقوم على أساس المنفعة التي حققها المنتفع من وراء الشيء، فحسب هذه النظرية ليس من الضروري أن يكون المسؤول عن الضرر الذي يحدثه الشيء هو الشخص الذي يستخدم هذا الشيء و إنما المسؤول هو الشخص الذي له اليد العليا على الشيء، أي الشخص الذي تعود عليه الفائدة من استخدامه.2

الفرع الثاني: الأساس القانوني لمسؤولية حارس الحيوان

اختلفت الآراء حول الأساس الذي تقوم عليه مسؤولية حارس الحيوان:

أولا- في نظر التشريع الفرنسي:

تناول المشرع الفرنسي مسؤولية الحيوان في المادة 1384 التي تنص على: يسأل المرء ليس فقط عن الضرر الذي يحدثه بفعله الشخصي، و لكن يسأل أيضا عن الضرر الذي تسبب فيه فعل الأشخاص المسؤول عنهم، أو الأشياء التي تحت حراسته". 3

و المادة 41385: "صاحب الحيوان أو الشخص الذي يستخدمه مسؤول عن الضرر الذي تسبب فيه الحيوان سواء كان الحيوان في حيازته أو هرب منه" ، حيث تجعل المالك أو مستخدمه مسؤول عما يحدثه الحيوان من ضرر حتى و لو لم يكن في حيازته، على أساس الخطأ المفترض القابل لإثبات

³ -L'article 1384 :on est responsable non seulement du dommage que l'on cause par son

ou des choses qu'on a sous sa garde.

propre fait, mais encore de celui qui est causé par le fait des personnes dont on doit répondre,

⁻¹ مروان عضيد عزت حمد، المرجع السابق، ص -1

⁻² قاسم أحمد، المرجع السابق ذكره، ص -3

⁴ -L'article 1385 : le propriétaire d'un animal, ou celui qui s'en sert, pendant qu'il est à son usage, est responsable du dommage que l'animal a causé, soit que l'animal fut sous sa garde, soit qu'il fut égaré ou échapé.

العكس، إلا أنه بعد تزايد الحوادث و الأضرار الناشئة عن فعل الحيوان قررت محكمة انقض الفرنسية في حكمها الصادر في 1885/10/27 بأن المسؤولية الناشئة عن فعل الحيوان تقوم على خطأ مفترض غير قابل لإثبات العكس، و لا يمكن دحضه، إلا بإثبات السبب الأجنبي².

و مثال على ذلك رئيس السرك الذي اعتبره القضاء الفرنسي مسؤولا مدنيا عن افلات أحد الفيلة من رباطه عندما أراد مدربه فك رباطه لأداء دوره، أين هرب وسط الحاضرين فقتل طفلة و تسبب في جروح لآخرين، حيث أدين رئيس السيرك بسبب سوء تنظيمه و عدم اتخاذ التدابير و الاحتياطات اللازمة على أساس المسؤولية عن فعل الحيوان القائمة على الخطأ المفترض الغير قابل لإثبات العكس3.

ثانيا - في نظر التشريع المصري:

تناول القانون المدني المصري القديم مسؤولية حارس الحيوان في نص المادة 153 4، أين أناط مسؤولية الحيوان بالمالك و لم يشر الى افتراض الخطأ أو أنه غير قابل لإثبات العكس.

ثم نجد المشرع المصري في قانونه المدني الحديث ذهب للإتجاه الشخصي و أقام المسؤولية على أساس خطأ مفترض في جانب حارس الشيء، فإن ألحق الشيء ضررا بالغير، يفترض أن زمام هذا الشيء قد أفلتت من الحارس، و هذا هو الخطأ حيث لا يقبل اثبات العكس فلا يمكن لحارس الشيء التخلص من المسؤولية بإثباته أنه لم يرتكب خطأ أو أنه قام بما يلزم من عناية حتى لا يفلت الشيء من يده، و إنما يجب عليه إثبات السبب الأجنبي كالقوة القاهرة أو خطأ الغير أو خطأ المصاب⁵ و هذا

¹ قرار الغرفة المدنية بمحكمة النقض المؤرخ في 27-10-1885 الذي قرر قيام مسؤولية مالك الحيوان دون الحاجة الى اثبات الخطأ فلا يمكن للمسؤول التخلص من المسؤولية الا بإثباته السبب الأجنبي.و تتمثل وقائع القضية في ان السيد leydon كان له بغل بدأ ينطح نفسه في جدار فوقعت منه بعض الأحجار التي أصيبت راعي كان جالسا قرب الحائط. محكمة Embrun حكمت على السيد leydon بأدائه تعويضا قدره 450 فرنك فرنسي تطبيقا للمادة 1385 من القانون المدني الفرنسي إلا أن مجلس Grenoble ألغى هذا الحكم و أعفى السيد leydon من التعويض لعدم اثبات الراعي للخطأ، فقام هذا الأخير بالطعن بالنقض في قرار المجلس و حكمت محكمة النقض بإلغاء القرار و تقرير ما ذكر أعلاه/ Voir chambre civile N°188, cour de cassation,du 27/10/1885,p352.

⁻²عبد الهادي بن زيطة ، المرجع السابق، -2

⁻³ أحمد عبد الرؤوف محمد على، المرجع السابق، ص-3

⁴- المادة 153 من القانون المدني المصري القديم:" و كذلك يلزم مالك الحيوان او مستخدمه بالضرر الناشئ عن الحيوان المذكور سواء كان في حيازته أو تسرب منه"

⁵⁷عادل عبد العزيز بن موسى ال موسى، المرجع السابق، ص57.

حسب نص المادة 176 التي تجعل المسؤولية قائمة في حق حارس الحيوان الذي التزم برقابته و لو لم يكن مالك له، و أنه يجب عليه أن يحول دون ارتكاب الحيوان للضرر، و إن أراد الحارس التخلص من المسؤولية عليه أن يثبت أن وقوع الحادث كان بسبب أجنبي لا يد له فيه.

ثالثا- في نظر التشريع الجزائري:

بالنسبة للمشرع الجزائري وبالرجوع لنص المادة 139 م.ج ² نجد أن مسؤولية حارس الحيوان تقوم على فكرة الخطأ المفترض في الحراسة و هو افتراض غير قابل لاثبات العكس، و الطرف المتضرر لا يلزم بإثبات الخطأ في جانب الحارس، لأن الخطأ مفترض متى ألحق الحيوان الذي هو تحت حراسة و رقابة هذا الأخير ضررا بالغير.³

بمعنى أن مسؤولية حارس الحيوان مسؤولية مفترضة عندما يتسبب الحيوان في إلحاق ضرر بالغير، فيكون حارس الحيوان مسؤولا عن تعويض الضرر و لو كان غير مالك له إلا اذا أثبت أن الضرر كان بسبب أجنبي لا يد له فيه.

كما يقع على مالك الحيوان أو من يستخدمه أو ينتفع به المسؤولية عن الضرر الذي يسببه الحيوان بغض النظر إذا كان تحت رعايته و رقابته أو فر منه، و على الضحية أن يثبت دور الحيوان في الحادث الذي سبب له الضرر، و أيضا لا يمكن لصاحب الحيوان أن يثبت أنه اتخذ جميع الإحتياطات اللازمة لمنع وقوع الحادث لكي يتخلص من المسؤولية، و يمكن للمسؤول تجنب المسؤولية في حالة خطأ الضحية أو قوة قاهرة .4

_

الحيوان أو تسرب، مالم يثبت الحارس أن وقوع الحادث كان بسبب أجنبي V يد له فيه".

²⁻المادة 139 ق.م.ج.:" حارس الحيوان و لو لم يكن مالكا له مسؤول عما يحدثه الحيوان و لو ظل الحيوان أو تسرب، مالم يثبت الحارس أن وقوع الحادث كان بسبب لا ينسب اليه".

³- أنظر ادريس فاضلي ، الوجيز في النظرية العامة للالتزام، قصر الكتاب للنشر و التوزيع، الجزائر ،2006-2007، ص 267، و في هذا نجد من الفقه من يرى أن أساس مسؤولية الحارس هو قاعدة الغرم بالغنم (تحمل التبعة)، لأن الحيوان يعود بالنفع على حارسه، لكن يعيب على هذا الرأي أنه لو كان صحيحا لوجبت مساءلة المنتفع لا الحارس فهو أساس ضعيف.

و منهم من يرى أن أساس هذه المسؤولية هو خطأ في الحراسة و هو خطأ مفترض لا يقبل اثبات العكس، و لا يكلف المضرور بإثباته فيكفي فقط اثبات الضرر و أنه نشأ عن فعل الحيوان فيفترض الخطأ في جانب الحارس (أنظر في هذا صبري السعدي، المرجع السابق، ص234)

⁴ - Maryam Alsabah, op cité, p 73.

الفرع الثالث: شروط قيام مسؤولية حارس الحيوان

إن قيام مسؤولية حارس الحيوان يتطلب توافر شرطين أساسين هما:

أولا-أن يتولى شخص حراسة حيوان:

تتطلب الحراسة أن يكون للشخص المسؤول عن الحيوان السيطرة الفعلية عليه في رقابته و توجيهه و قد تكون هذه الحراسة مستندة على حق شرعي أو حق غير شرعي المهم أن تكون السيطرة فعلية على الحيوان، لأنه حسب نص المادة 139 ق.م.ج تقوم مسؤولية الحيوان على خطأ مفترض في الحراسة لذلك لا يمكن أن ينسب الخطأ إلا للشخص الذي يكون الحيوان تحت اشرافه و رقابته.

الأصل أن مالك الحيوان هو نفسه الحارس لأنه هو صاحب السيطرة الفعلية على الحيوان، و هذه الملكية يمكن أن تكون منفردة كما يمكن أن تكون ملكية شائعة، لذلك إذا رفع المضرور دعوى على المالك فليس عليه إثبات أن المالك هو الحارس لأنه من المفروض أن هذا الافتراض قائم، و إذا كان عكس ذلك فعلى المالك أن يثبت أن الحراسة كانت بيد شخص آخر وقت وقوع الضرر. 1

ثانيا - وقوع الضرر بفعل الحيوان:

بالإضافة إلى الشرط السابق ذكره لابد أن يحدث الحيوان ضررا للغير، أي أن يأتي بعمل إيجابي يحدث ضررا للغير كالنطح أو الرفس أو العض أو اتلاف المزروعات، فمثلا أن يدهس حصان ولدا، فيكفي أن يكون فعل الحيوان هو السبب المباشر في وقوع الضرر حتى و لو لم يكن هناك احتكاك بين الحيوان و بين المضرور، 2 كأن يتسبب حيوان كان يتجول في الطريق بحالة من الذعر لراكب دراجة مما تسبب في سقوطه، فيكون مالك الحيوان هو المسؤول عن سقوط الراكب بما أن هذا المصاب قد أثبت بأن سقوطه كان بسبب الكلب، فلا يجب أن يمس الحيوان الشخص المتضرر لتوافر رابطة السببية ، فيكفي أنه كان سبب الذعر و كان السبب في حدوث الضرر ، كرؤية ثور هائج هارب من حلبة السباق، فإن مالكه يسأل عن الضرر الذي أصاب المضرور، و لا يستطيع أن يتخلص من المسؤولية إلا إذا أثبت أن مالكه يسأل عن الضرر الذي أصاب المضرور، و لا يستطيع أن يتخلص من المسؤولية إلا إذا أثبت أن

²- أنظر هدى عبد الله، الأعمال غير المباحة-المسؤولية المدنية-الجزء الثالث، الطبعة الأولى، منشورات الحلبي الحقوقية، 2008، ص 291.

 $^{^{-1}}$ أنظر حنان بن داود ، المرجع السابق ذكره، ص $^{-2}$ 92،91.

³- أنظر حسين عامر، عبد الرحيم عامر، المسؤولية المدنية-التقصيرية و العقدية، الطبعة الثانية، دار المعارف، سنة، القاهرة ، مصر سنة 1979، ص676.

الفرع الرابع: دفع الحارس للمسؤولية

الخطأ المفترض في جانب حارس الحيوان هو خطأ غير قابل لإثبات العكس بمعنى أنه لا يجوز للحارس أن يدفع عنه المسؤولية بإثبات أنه قام بما ينبغي عليه من واجب الرقابة، أو أنه اتخذ كل الإحتياطات اللازمة لمنع أذى الحيوان، و إنما يستطيع حارس الحيوان أن يتخلص من المسؤولية بنفي العلاقة السببية بين فعل الحيوان و الضرر الذي حصل و ذلك بإثبات السبب الأجنبي في أحد صوره. 1

أي أنه لا يستطيع التخلص من المسؤولية إلا بإثبات السبب الأجنبي حسب الفقرة الأخيرة من نص المادة 139 م.ج 2، و المقصود بسبب لا ينسب إليه هو الحادث المفاجئ أو القوة القاهرة، أو فعل الغير، أو فعل المضرور نفسه.3

و يثبت السبب الأجنبي بأحد الصور التالية:

أولا-القوة القاهرة أو الحادث المفاجئ:

إن القانون المدني كغيره من القوانين لم يعرف القوة القاهرة أو الحادث المفاجئ، و هذا ما يدفعنا للبحث في قول الفقه، اذ عرفه فقهاء القانون نذكر منهم شنب محمد لبيب عرفه بقوله " أنه حادث خارجي لا يمكن توقعه ولا دفعه يؤدي مباشرة الى حصول الضرر " و عرفه الأستاذ علي فيلالي على أنه : " حادث من فعل الإنسان كالحرب ، أو من فعل الطبيعة كالزلازل، يكون غير ممكن التوقع و غير ممكن الدفع و خارجي عن المدعى عليه "4.

ثانيا: فعل الغير

الغير هو شخص ثالث ليس المتضرر و ليس المدعى عليه، فإن هو ساهم في وقوع الضرر فإن مسؤوليته قد تجعل من الحارس غير مسؤول عن الضرر الذي قد يقع. 5

و قد أشار المشرع الجزائري الى خطأ الغير في المادة 127، و نصت المادة 2/138 على عمل الغير، فالمشرع الجزائري لم يساير المشرع الفرنسي في المادة 1147 التي لم تذكر صراحة خطأ الغير،

 $^{^{-1}}$ أنظر حنان بن داود، المرجع السابق ذكره، ص 98.

المادة 139 ق.م: "... ما لم يثبت الحارس أن وقوع الحادث كان بسبب $^{-2}$

 $^{^{-3}}$ صبري السعدي، المرجع السابق، ص $^{-3}$

⁴⁻علي فيلالي، العمل المستحق للتعويض، الجزء الثاني، دار موفم للنشر و التوزيع، الجزائر، 2002، ص332.

⁵⁻ أنظر حنان بن داود، المرجع السابق ذكره، ص 83.

و قد أدرج الفقه فعل الغير ضمن الحادث الفجائي أو القوة القاهرة، أما المشرع المصري فقد نص على خطأ الغير بالمادة 167 التي تقابل المادة 138 و لم يشر إلى عمل الغير.

فالغير المقصود بالمادتين 127 و 2/138 هو شخص ليس المضرور و ليس الحارس و كذلك ليسوا الأشخاص الخاضعين للرقابة المذكورين بالمادة 134 أو التابعين المذكورين بالمادة 136، فالغير هو الشخص الذي ليست عليه ولاية أو وصاية أو أي رابطة قانونية مع المدعى عليه، و يجب أن يكون الفعل صادر عن عمله الشخصي مع وجوب توفر جميع عناصر السبب الأجنبي الأخرى من عدم القدرة على التوقع. أ

مثلا في أحد أحكام محكمة النقض الفرنسية قررت بأن فتح باب السيارة من طرف الراكب ليس فعلا لا يمكن توقعه أو التغلب عليه، و لهذا إذا قام أحد ركاب السيارة بفتح باب السيارة من جهة الطريق في غياب سائقها فاصطدم بها سيارة أخرى كانت مارة بجانبها، فإن الراكب هنا يعتبر من الغير و هذا ما يعطي للسائق حق الاحتجاج على الراكب (الغير) بفعله في وجه المدعي صاحب السيارة التي مرت بالطريق .2

ثالثا-خطأ المضرور:

يعتبر خطأ المضرور أحد صور السبب الأجنبي و أكثرها شيوعا، لأن وقوع الضرر له علاقة بفعل المضرور و يستطيع المدعى عليه التمسك به للتخفيف من مسؤوليته أو اعفائه منها و يعد أسهل صور السبب الأجنبي.

ففعل المضرور الخاطئ ظهرت فكرته منذ القانون الروماني، ثم تبناه القانون الفرنسي القديم، و دافع عنه الفقه مثل الفقيه "دوما".

و كان المشرع الجزائري قد أخذ به من خلال نص المادة 3127 ق.م.ج و اعتبر خطأ المضرور سبب أجنبي، و المضرور يعتبر مخطئا إذا قصر في واجبه في اتخاذ الحيطة اللازمة أي أنه لم يبذل ما في وسعه لتفادي وقوع الضرر.

 $^{^{-1}}$ أنظر عرعارة عسالي، السبب الأجنبي في المادتين 2/138/127، المجلة الاكاديمية للبحوث القانونية و السياسية، المجلد الأول ،العدد الثاني، جامعة عمار ثليجي، الأغواط، ص.ص.222-439، ص.

 $^{^{-2}}$ ريهان محروس السيد إبراهيم، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-}}$ المادة 127 من الأمر 75–58 السابق ذكره: "...اذا أثبت الشخص ان الضرر قد نشأ عن سبب $^{-}$ لا يد له فيه كحادث مفاجئ، أو قوة قاهرة، أو خطأ ضرر من المضرور أو خطأ من الغير"

⁴⁻أنظر حنان بن داود، المرجع السابق ذكره، ص 79،78.

المطلب الثالث: المسؤولية الناشئة عن تهدم البناء

تعتبر المسؤولية الناشئة عن تهدم البناء حالة خاصة للمسؤولية عن فعل الأشياء، و كأهم تطبيق من تطبيقات المسؤولية عن فعل الأشياء، أوردها المشرع في نص مستقل عن النص المتعلق بالمسؤولية الناشئة عن الأشياء و لعل سبب ذلك يرجع لوجود حكم خاص بها كاستثناء عن غيرها فالمسؤولية عن تهدم البناء جعل المشرع المسؤولية فيها تقع على عاتق المالك دون غيره على عكس المسؤولية الشيئية التي تقضي القواعد العامة فيها بمساءلة الحارس كمسؤول عن الضرر الذي يقع بغض النظر إن كان هذا الأخير مالك أم لا، فقد أعفى المشرع الجزائري في المسؤولية عن تهدم البناء الطرف المضرور من وجوب تقديم سبب التهدم فعليه فقط اثبات الضرر الذي لحقه و جعل في المقابل المالك مطالب بإثبات أن سبب التهدم لا يعود لإهمال في الصيانة أو قدم في البناء و إنما لسبب أجنبي، بمعنى جعلها تقوم على خطأ مفترض قابل لإثبات العكس شأنها في ذلك شأن المسؤولية عن فعل الغير بنوعيها، لأن المسؤولية الناشئة عن فعل الأشياء غير الحية تقوم على خطأ مفترض غير قابل لإثبات العكس.

اذ حظيت هذه المسؤولية بالإهتمام منذ القانون الروماني لأن تهدم البناء لا يتعلق فقط بخسارة مالكه و إنما يتعداه للغير فقد يصيب المارة أو الحيوان بأضرار، كما أجاز المشرع لمن كان مهددا بضرر ناتج عن البناء أن يطالب المالك باتخاذ ما يلزم من التدابير للوقاية من الخطر، و في حالة عدم قيامه بذلك أجاز له المشرع الحصول على إذن من المحكمة لاتخاذ هذه التدابير على حسابه. 1

و للإشارة فقط نلاحظ أنه كان من الأجدر على المشرع الجزائري الفصل بين المسؤولية عن الحريق (تم التطرق اليها في الفصل الأول على اعتبار أنها مسؤولية تقوم على الخطأ الواجب الإثبات) و مسؤولية مالك البناء (أساسها الخطأ المفترض) و عدم الجمع بينهما في نص قانوني واحد لأن كل من المسؤوليتين لها أساسها القانوني و لا تربطهما أية علاقة،

و قد تناولنا المسؤولية الناشئة عن تهدم البناء في مجموعة من الفروع، تطرقنا في الفرع الأول إلى مفهوم مسؤولية مالك البناء، و في الفرع الثالث دفع مسؤولية مالك البناء، و في الفرع الثالث دفع مسؤولية مالك البناء

122

¹⁻المادة 3/140 من الأمر 75-58 السابق ذكره:...و يجوز لمن كان مهددا بضرر يصيبه من البناء أن يطالب المالك باتخاذ مايلزم من التدابير الضرورية للوقاية من الخطر فان لم يقم المالك بذلك، جاز الحصول على اذن من المحكمة في اتخاذ هذه التدابير على حسابه".

الفرع الأول: مفهوم مسؤولية مالك البناء

يفترض هذا النوع من المسؤولية أن أحد البنايات، قد تهدم كليا أو جزئيا و تسبب هذا التهدم في الحاق ضرر بالغير ففي هذه الحالة يكون مالك البناء طبقا للنص الجزائري-و لو لم يكن حارسا له- هو المسؤول عن تعويض الضرر الذي أصاب الغير من تهدم البناء ولا يمكن لمالك البناء التخلص من المسؤولية إلا بإثبات أن التهدم لا يرجع سببه إلى إهمال في الصيانة أو قدم في البناء أو عيب فيه. 1

أولا- المقصود بالبناء:

البناء هو كل عمل أقامه الإنسان و يتصف بالثبات على حيز الأرض، أي أنه متصلا بها اتصال قرار من خلال الربط الغير القابل للفك دون تلف المواد، بغض النظر عن السبب الذي أنشأت لأجله سواء لسكن الإنسان أو للسيارات و الحيوانات أو النباتات و يمكن أن يكون البناء عبارة عن حائط شيد لفصل حدين أو ماشابه ذلك، و أيضا لا يهم إن كان قد بني بالزجاج أو الخشب أو المعادن أو غيرها و تشمل المبانى مافوق الأرض و ما تحتها كالأنفاق المهم أن تكون متصلا بالأرض.

ثانيا - أساس المسؤولية عن تهدم البناء

1- في التشريع الفرنسي

بالرجوع الى المادة 1386 ق.م.ف جعل المشرع الفرنسي مالك البناء مسؤولا عن الضرر الذي يسببه تهدمه إذا كان هذا التهدم راجع إلى إهمال في الصيانة أو عيب في البناء، و استقر القضاء على أن المضرور من تهدم البناء هو من يقع عليه عبئ اثبات أن الضرر الذي أصابه كان بسبب تقصير من المالك سواء في الصيانة أو عيب في البناء. إلا أنه بالتمعن في موقف المشرع الفرنسي نجده يلزم الطرف المضرور من التهدم بإثبات تقصير المالك في صيانة البناء أو عيب في تشييده و هذا الأمر صعوبة عن إثبات الخطأ في جانب المالك.

2-في التشريع المصري

تنص المادة 177 من القانون المدني على أن المسؤولية تقع على حارس البناء و ليس المالك، و تقوم مسؤوليته من خلال خطأ مفترض في جانبه و هو الإهمال في الصيانة أو قدم في البناء أو عيب فيه.

 $^{-2}$ حنان بن داود ، المرجع السابق، ص 114،113.

 $^{^{-1}}$ صبري السعدي، المرجع السابق ذكره، ص $^{-1}$

 $^{^{-3}}$ أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-3}$

فالخطأ هنا مقسم الى شقين الأول يقوم على أن التهدم سببه إهمال في الصيانة أو في تجديد البناء و الشق الثاني يتمثل في أن هذا الإهمال سببه خطأ الحارس، و الخطأ في الشق الأول يقبل إثبات العكس بإثبات الحارس أن هذا التهدم ليس سببه إهمال في الصيانة أو في التجديد، و الخطأ في شطره الثاني غير قابل لإثبات العكس فيكون الخطأ مفترضا و لا يمكن للحارس نفيه إلا بإثبات السبب الأجنبي. 1

3- في التشريع الجزائري

الرأي الأغلب و السائد أن مسؤولية مالك البناء تقوم على الخطأ المفترض، بمعنى أنه اذا أثبت المضرور أن الأغلب و السائد أن مسؤولية تقبل إثبات أن الضرر ناشئ عن تهدم البناء يفترض القانون خطأ المالك، مع العلم أن هذه القرينة تقبل إثبات العكس حسب نص المادة 2/140.

بمعنى أنه و بمجرد أن يتهدم البناء سواء تهدم كليا أو جزئي و يلحق الغير ضررا نتيجة لهذا الهدم، و يثبت المضرور أنه أصيب من البناء لحظة تهدمه، تقوم قرينة قانونية بسيطة تقيد أن مالك البناء قد إرتكب خطأ يتمثل في كون البناء كان يحتاج الى صيانة، و أن مالكه لم يبادر إلى القيام بذلك في الوقت المناسب ما أدى إلى تهدم البناء، أو أن البناء كان قديم و كان لا بد على المالك أن يجدده و لم يفعل فتهدم، أو أن البناء كان به عيب، و أن المالك تأخر في إصلاحه فتهدم، إلا أن هذه القرينة قرينة بسيطة لأنها تقبل إثبات العكس فيمكن للمالك إثبات أن البناء لا يحتاج إلى صيانة بإثباته أنه كان دائما يقوم بصيانته بكل عناية و حرص، أو أن البناء ليس قديم أو أنه قد قام بتجديده أو ترميمه حديثا أو أن البناء لا عيب فيه. 3

فإذا كانت مسؤولية المالك قائمة على خطأ مفترض في جانبه، فإن عديم التمييز لا يسأل لأن المالك لا يسأل إلا إذا كان مميزا، فالمسؤولية التي تطرق لها المشرع في المادة 2/140 تقوم على عنصر الخطأ و لا يتصور أن يصدر خطأ من عديم التمييز.4

بالرجوع لكل من النص الفرنسي و النص الجزائري الذين تناولا المسؤولية الناشئة عن تهدم البناء نجد المشرع الجزائري لم يلزم المضرور بإثبات تقصير مالك البناء الذي سبب له ضرر بل فيكفى إثبات

 $^{^{-1}}$ رمضان أبو السعود، مصادر الالتزام، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية ، مصر 2003، ص $^{-1}$

 $^{^{2}}$ المادة 2/140 ق.م.ج: "مالك البناء مسؤول عما يحدثه انهدام البناء من ضرر و لو كان انهداما جزئيا مالم يثبت ان الحادث 2 لا يرجع سببه الى اهمال في الصيانة، أو قدم في البناء أو عيب فيه".

 $^{^{-3}}$ مصطفى بوبكر ، المسؤولية التقصيرية بين الخطأ و الضرر ، المرجع السابق ، ص $^{-3}$

 $^{^{-4}}$ أنظر حنان بن داود ، المرجع السابق ذكره، ص $^{-4}$

أن الضرر الذي أصابه ناشئ عن تهدم البناء و هنا يفترض المشرع الخطأ تلقائيا في جانب المالك، أما المشرع الفرنسي في نص المادة 1386 ألزم المضرور بإثبات أن الضرر الذي أصابه جراء تهدم البناء ناتج عن تقصير و إهمال المالك و هو أمر جد صعب.

جعل المشرعين الفرنسي و الجزائري المسؤولية عن تهدم البناء تقع على المالك على عكس المشرع المشرع المصري الذي جعلها تقع على حارس البناء و تشترك جميعها في كون أن الخطأ هنا هو خطأ مفترض يقوم على أساس إهمال في الصيانة أو قدم أو عيب في البناء، و هذا الخطأ قابل لإثبات العكس بإثبات السبب الأجنبي في أحد صوره و هذا حرصا من المشرع لعدم تملص المسؤول عن تهدم البناء من المسؤولية.

الفرع الثاني: شروط مسؤولية مالك البناء

من النص القانوني السابق ذكره يتبين أن هذه المسؤولية تقوم عندما يتسبب تهدم بناء في إلحاق ضرر بالغير سواء كان تهدمه كلي أو جزئي، و منه نستنتج أنه و لتتحقق مسؤولية تهدم البناء لا بد من توافر شرطين:

أولا-تحقق ملكية البناء

جعل المشرع الجزائري مسؤولية تهدم البناء و ما يسببه من ضرر على عاتق المالك، على خلاف المسؤولية عن فعل الأشياء غير الحية و الحيوان) الذي جعل فيهما المسؤولية تقوم على عاتق الحارس.

فالملكية حجة لقيام مسؤولية الشخص أي أن مسؤوليته تقوم لمجرد أنه المالك، لأن السيطرة الفعلية يفترض أن تكون بيده حتى و لو كان هذا البناء في حراسة شخص آخر، فللمضرور حق الرجوع على المالك مباشرة، و لهذا الأخير الرجوع على من كان البناء في حراسته.

إلا أنه قد تصادفنا حالات تثير إشكالات قانونية مثل المباني التي يقيمها شخص على قطعة أرض ملك لغيره، و عقد البيع الذي يكون معلق على شرط فاسخ، ففي الحالة الأولى (أنظر المادة 1/783 ق.م) أتكون المباني التي يشيدها صاحب الأرض باستعمال مواد بناء ملك للغير، تكون ملكا خاصا له أي أنه يسأل عن الأرض التي يحدث فيها تهدم للبناء (المالك) ، أما اذا أقام شخص منشآت و

_

المادة 783 ق.م. + : " يكون ملكا خالصا لصاحب الأرض ما يحدثه فيها من غراس أو بناء أو منشآت أخرى يقيمها بمواد مملوكة لغيره اذا لم يكن ممكنا نزع هذه المواد دون ان يلحق المنشآت ضرر جسيم أو كان ممكنا نزعها و لكن لم ترفع الدعوى بالاسترداد خلال سنة من اليوم الذي علم فيه مالك المواد أنها اندمجت في هذه المنشآت..."

مباني بمواده الخاصة على أرض هي ملك للغير دون رضا صاحبها فإنه يسأل باعتباره مالكا و هذا ما لم يطلب صاحب الأرض تمليكها حسب نص المادة 1784 ق.م.ج.

أما الحالة الثانية المتعلقة بعقد البيع المعلق على شرط فاسخ فالمشتري يعتبر هو المالك و لو على عقد البيع على شرط فاسخ أو مضاف الى أجل فاسخ مادام أن عقد البيع مسجل و أن الشرط لم يتحقق بعد أو أن الأجل لم يحل. 2

ثانيا-أن يترتب ضرر على تهدم هذا البناء

خطى المشرع الجزائري خطى المشرع الفرنسي و اعتبر المالك هو المسؤول عن تعويض الضرر لأن السلطة الفعلية بيده و يسأل المالك و لو كان البناء في حيازة المستأجر، بل لو تقرر الاستيلاء على البناء من السلطة العامة، فقد جعل المسؤولية تقع على المالك سواء كان البناء في حراسته أو في حراسة غيره، فهو يتحمل المسؤولية لمجرد أنه مالك بالاعتماد على معيار السلطة الفعلية، وقد خالف بذلك التقنين المصري كل من التقنينين الجزائري و الفرنسي حيث ينيط المسؤولية عن تهدم البناء بحارس البناء لا بالمالك حسب نص المادة المادة 1/177 م.م 3، فقد جعل العبرة بالحيازة أو الحراسة لأن السيطرة الفعلية تكون بيد الحائز و ليس بالضرورة أن يكون هو المالك. 4

ففي هذا النوع من المسؤولية نجد المشرع الجزائري كان أكثر تطورا من المشرع الفرنسي من خلال:

- اعتباره أنه بمجرد تهدم البناء و إصابة المضرور، تقوم قرينة قانونية تفيد أن مالك البناء قد ارتكب خطأ يتمثل في إهماله لصيانة البناء أو أن البناء قديم و مالكه لم يجدده أو أن البناء فيه عيب، في حين أن المشرع الفرنسي إشترط على المضرور إثبات أن تهدم البناء كان نتيجة إهمال في الصيانة أو عيب

126

¹⁻ المادة 784 ق.م.ج:" اذا أقام شخص المنشآت بمواد من عنده على أرض يعلم أنها ملك لغبره دون رضاء صاحبها فلصاحب الأرض أن يطلب في أجل سنة من اليوم الذي علم فيه بإقامة المنشآت إزالة المنشآت على نفقة من أقامها مع التعويض عن الضرر اذا اقتضى الحال ذلك، أو ان يطلب استبقاءها مقابل دفع قيمتها أو قيمتها في حالة الهدم أو دفع مبلغ يساوي مازاد في ثمن الأرض بسبب وجود المنشآت بها.

و يجوز لمن أقام المنشآت أن يطلب نزعها ان كان ذلك لا يلحق بالأرض ضررا الا اذا اختار صاحب الأرض استبقاءها طبقا لأحكام الفقرة السابقة".

 $^{^{-2}}$ أنظر حنان بن داود ، المرجع السابق، ص $^{-2}$ و ما بعدها

³⁻المادة 1/177 ق.م.م: "حارس البناء ولو لم يكن مالكا له، مسؤول عما يحدثه انهدام البناء من ضرر و لم كان انهداما جزئيا..."

 $^{^{-4}}$ أنظر سعاد بلمختار ، المرجع السابق، ص $^{-4}$

في البناء، و تنص المادة 1386 من ق.م.ف: "مالك البناء يكون مسؤولا عن الضرر الذي يحدثه تهدم البناء، اذا كان هذا التهدم ناتج عن اهمال في الصيانة، أو عيب في البناء". و هذا ما ذهبت إليه الغرفة المدنية الثالثة لمحكمة النقض الفرنسية التي إشترطت على المضرور إثبات أن تهدم البناء كان بسبب إهمال في صيانته أو عيب فيه و هذا ما يعتبر تشديد في حق المضرور لأن الإثبات هنا يحتاج إلى ذوى خبرة و ليس للشخص العادى إثبات ذلك.

-وسع المشرع الجزائري من قرائن خطأ المالك بإضافته لقرينة قدم البناء و بهذا صعب أكثر على المالك التخلص من المسؤولية لأن عليه أيضا إثبات أن البناء ليس قديم و أنه لا يحتاج الى صيانة، أو أنه ليس به أي عيب.

-بين المشرع الجزائري أن التهدم قد يكون جزئيا و لا يشترط أن يكون كليا، و هذا الأمر قد غفل عنه المشرع الفرنسي.²

نلاحظ أن المشرع الفرنسي من خلال نص المادة 1384، جعل مسؤولية مالك البناء مسؤولية مفترضة، اذ بمجرد تهدم البناء جزئيا أو كليا و تسببه في ضرر للغير تقوم مسؤولية المالك، مع الزامه للمتضرر بوجوب اثبات أن هذا الضرر كان نتيجة لإهمال في الصيانة أو عيب في البناء، كما لا يمكن للمالك أن يدفع عنه المسؤولية إلا بإثبات السبب الأجنبي لا غير.

و إذا كان البناء في طور التشييد من طرف مقاول فهذا لا يرفع المسؤولية عن مالك الأرض لأن ملكية البناء تعود إليه و لذلك فهو مسؤول عن الأضرار التي يحدثها التهدم سواء وقع أثناء عملية التشييد أو بعد الإنتهاء منها و تسلم الأعمال، و له أن يرجع (المالك) بالمسؤولية على المقاول.3

مثلا مالك منزل يوجد على أرضه صخرة تزن عدة أطنان و مطلة على حي سكني و تشكل خطرا على خطورة كبيرة على السكان، عليه اتخاذ جميع التدابير اللازمة لتثبيت أرضه حتى لا تشكل خطرا على الغير، و إن هو إمتنع عن ذلك، يعتبر بإمتناعه هذا مذنب ب "الإهمال"، و يقع عليه دفع تكاليف أعمال الوقاية التي نفذتها البلدية.4

¹ - L'article 1386 : le propriétaire d'un batiment est responsable du dommage causé par sa ruine, lorsqu'elle est arrivée par une suite de défaut d'entretien ou par le vice de sa construction.

 $^{^{-2}}$ انظر مصطفى بوبكر، المسؤولية التقصيرية بين الخطأ و الضرر، المرجع السابق، ص $^{-2}$

⁻³ أنظر سعاد بلمختار ، المرجع السابق، ص -3

⁴ -Clotide Jourdain-fourtier, op,cité, p 100.

الفرع الثالث-دفع مسؤولية مالك البناء

يمكن لمالك البناء الذي قامت في حقه المسؤولية الإفلات من المسؤولية و دفعها و ذلك حسب ما خوله له القانون:

أولا: في التشريع الفرنسي

بالرجوع لنص المادة 1386 التي تنص على أن :" مالك البناء يكون مسؤولا عما يحدثه تهدمه من الضرر اذا كان هذا التهدم يرجع إلى نقص في الصيانة أو إلى عيب في البناء " من خلال نص المادة نلاحظ مالك البناء يكون مسؤولا عن الأضرار التي يحدثها تهدم البناء و تقوم مسؤوليته في ذلك اذا كان التهدم حدث بسبب نقص في الصيانة أو عيب في البناء ، و لا يمكنه الإفلات من المسؤولية إلا بإثبات السبب الأجنبي الذي يكون نقص الصيانة أو عيب البناء يرجع اليه، أي إثبات أن هاتين الحالتين سبب حدوثهما راجع لأحد صور السبب الأجنبي مثل الحادث الفجائي أو خطأ المضرور، مثلا إثبات أن تهدم البناء كان بسبب كوارث طبيعية كالفياضانات و الزلازل، أي أن المشرع الفرنسي جعل مسؤولية مالك البناء تقوم على أساس خطأ مفترض قابل لإثبات العكس.

ثانيا: في القانون المصري

جعل المسؤولية الناشئة عن تهدم البناء تقع على عاتق حارس البناء فتقوم مسؤوليته ، على أساس خطأ مفترض في جانب حارس البناء مؤداه عدم قيام هذا الأخير بملاحظة البناء إن كان يحتاج إلى صيانة أو تجديد أو إصلاح.2

و يمكن للحارس أن ينفي عنه المسؤولية بإثبات السبب الأجنبي كأن يكون حدوث الضرر بسبب خطأ المصاب أو حادث مفاجئ، أما إن كان سبب الضرر هم عيب في البناء أو الصيانة مع الحادث الفجائى أو مع خطأ المصاب فهنا يكون السببان متعادلان و توزع المسؤولية بينهما.³

ثالثا -في التشريع الجزائري:

إن المشرع الجزائري و بتوافر الشروط السابق ذكرها جعل المسؤولية الناشئة عن تهدم البناء تقوم على عاتق المالك مع إلزامه بتعويض الضرر، و لا يمكنه الإفلات من المسؤولية إلا بإثبات أن الحادث

¹ -L'article 1386 : le propriétaire d'un batiment est responsable du dommage causé par sa ruine, lorsqu'elle arrivée par une suite du défaut d'entretien ou par le vice de sa construction.

²- أنور طلبة، المسؤولية المدنية-الجزء الثالث-المسؤولية التقصيرية، المكتب الجامعي الحديث، الطبعة الأولى ، الإسكندرية، 2005، ص 408.

 $^{^{-3}}$ أحمد عبد الرؤوف محمد علي، المرجع السابق، ص $^{-3}$

لا يرجع لسبب في إهمال الصيانة، أو قدم في البناء أو عيب فيه، مثال لا يكون المالك مسؤولا إذا أثبت أن البناء قد تهدم نتيجة زلزال، أو بسبب إنهيار بناء مجاور له أدى إلى تهدم بناءه ...الخ.

فالمشرع الجزائري وضع عبء الإثبات في المسؤولية عن تهدم البناء على المالك، و في المقابل يستطيع هذا الأخير أن يعفي نفسه من المسؤولية بإثبات أن البناء ليس قديما، أو أن يقوم بإثبات السبب الأجنبي أي إثبات إنعدام العلاقة السببية بين فعل الإنهدام و الضرر و إثبات السبب الأجنبي يكون في الأجنبي أي إثبات إنعدام العلاقة السببية بين فعل الإنهدام و الضرر و إثبات السبب الأجنبي يكون في أحد صوره إما القوة القاهرة أو الحادث المفاجئ أو بفعل الغير أو المضرور، كما يمكن أن يعفى المالك جزئيا من مسؤوليته إذا تداخلت القوة القاهرة أو الحادث المفاجئ مع خطأ منه كتهاونه في صيانة المبنى أو غير ذلك و حصل تهدم في البناء أحدث ضررا فهنا يكون المالك مشترك مع القوة القاهرة أو الحادث الفجائي في وقوع الضرر، أما اذا كان فعل المضرور وحده هو السبب في إحداث ضرر بالغير، و لم يكن للمالك أي صلة في إحداث الضرر باتخاذه جميع الاحتياطات اللازمة فإنه يعفى من المسؤولية كاملة تهدم البناء كتأخر المالك في الصيانة و حفر المضرور بجانب البناء فيسقط البناء و يسبب له ضرر فإن كلاهما يكون مسؤولا عن الضرر فهنا كلاهما مسؤول و تقسم المسؤولية بينهما، و بالنسبة لفعل الغير إذا كان هو السبب الوحيد في إحداث الضرر فإن المالك يعفى كليا من المسؤولية أما اذا كان فعل الغير مشرك مع خطأ المالك فإن المسؤولية تقع على كل منهما و هنا يعفى المالك جزئيا من المسؤولية. أما اذا كان ألم المسؤولية أما اذا كان فعل الغير مشترك مع خطأ المالك فإن المسؤولية تقع على كل منهما و هنا يعفى المالك جزئيا من المسؤولية. أما المالك فإن المسؤولية أما المالك فإن المسؤولية أما المالك فإن المسؤولية أما المالك فإن المسؤولية ألمالك فإن المسؤولية ألمالك من المسؤولية ألمالك من المسؤولية ألمالك عن المسؤولية ألمالك من المسؤولية ألمالك عن المسؤولية ألمالك من المسؤولية ألمالك على منهما و هنا يعفى كليا من المسؤولية ألمالك المؤول و ألم ألمالك المؤول و ألم ألمالك المؤول و ألمالك مؤول و ألم ألمالك مؤول و ألم ألمالك مؤول و ألم ألمالك مؤول و ألم ألمالك مؤول و ألمالك أ

 $^{^{-1}}$ أنظر حنان بن داود، المرجع السابق ذكره، ص $^{-1}$ و ما بعدها

خلاصة الفصل الثاني

حاول كل من الفقه و القضاء إلى جانب التشريع التخفيف من حدة المسؤولية التقليدية القائمة على ركن الخطأ سواء في مفهومه أو في تقديره لحماية المضرور و تجنب إرهاقه في اثبات الخطأ لتحقيق تعويض عادل عما أصابه من ضرر، فاهتدوا إلى صيغة أخرى تمثلت في افتراض الخطأ في جانب المسؤول عن الضرر، وقد يكون الخطأ المفترض قابل لإثبات العكس أو غير قابل لإثبات العكس، و الذي أخذ عدة صور في التشريع الجزائري، تمثلت في المسؤولية عن فعل الغير بنوعيها سواء مسؤولية متولي الرقابة، أو مسؤولية المتبوع عن فعل التابع و المسؤولية الناشئة عن فعل الأشياء الحية و غير الحية، كما لا يمكن نفي المسؤولية إلا بإثبات السبب الأجنبي.

إلا أن الخطأ المفترض هو الآخر لم يحقق الهدف المرجو منه المتمثل في توفير الحماية الضرورية للمضرور لأنها في النهاية ليست إلا إمتداد للنظرية الخطئية، حيث لازالت تنظر للخطأ كأساس للمسؤولية حتى و لو كان مفترضا، خاصة مع الإبقاء على إمكانية التخلص من المسؤولية و نفيها من طرف المسؤول عن الضرر، إضافة إلى أنه يقع على المضرور إثبات الضرر الذي لحقه.

خلاصة الباب الأول

تأثر المشرع الجزائري بنظيره الفرنسي و المصري فأخذ بالنظرية الخطئية للمسؤولية المدنية عند وضعه للقانون المدني سنة 1975 وكان هذا واضح في نصوصه القانونية التي أخذها عن المشرع الفرنسي.

و تقوم النظرية الخطئية على أساس الخطأ إذ لا يمكن للمضرور الحصول على حقه في التعويض إلا بإثبات الخطأ في جانب المسؤول عن الضرر، و هو أمر صعب إن لم نقل مستحيل بعد ظهور الثورة الصناعية أواخر القرن التاسع عشر و ظهور الآلات الصناعية و الميكانيكية و الصناعات الكبرى مما جعل من المضرور الطرف الضعيف في العلاقة.

فقد أقر المشرع الجزائري في نظامه القانوني الخطأ المفترض الذي يمكن اعتباره مسؤولية شبه موضوعية في المسؤولية عن فعل الغير و عن فعل الأشياء فيكون بهذا المضرور في وضع غير ملزم بإثبات الخطأ و إنما عليه اثبات الضرر الذي أصابه فقط.

رغم كل مساعي الفقه و القضاء و كذلك التشريع للتقليل من حدة النظرية الخطئية من خلال التخفيف من حدة الخطأ و جعله مفترضا بدلا من واجب الإثبات إلا أنها لم تأتي بالمطلوب لأنه في كل مرة يظهر عجز النظرية التقليدية عن تحقيق العدالة و انصاف المضرورين فهي لا تتماشى مع التطور الذي شهده العالم نهاية القرن التاسع عشر.

فتقديس أنصار النظرية الخطئية لفكرة الخطأ كان له انعكاس سلبي تمثل في عدم تمكن المضرور من إثبات الخطأ و حرمانه من الحصول على حقه في التعويض و هو أمر مجحف و غير عادل، الأمر الذي زاد من منتقديها الذين نادوا إلى هجرها و الابتعاد عنها و طرح بدائل للخطأ التي سنتناولها في الباب الثاني

الباب الثاني: المسؤولية المدنية القائمة على إستبعاد الخطأ

كانت فكرة الخطأ تعتبر مبررا قانونيا لتحمل المسؤول عبء التعويض عن الضرر، و استطاعت وقتها أن تقدم الحلول لكثير من الإشكالات التي أثارتها المسؤولية المدنية و لكن سرعان ما أدى التطور التكنولوجي الهائل الذي خلفته الثورة الصناعية إلى تزايد و تعاظم الحوادث التي طالت سلامة و أمن الإنسان و التشكيك فيها، فوقفت فكرة الخطأ عاجزة على توفير حماية كافية للمضرورين، على الرغم من التطور الذي مس نظام المسؤولية الخطئية (التقليدية) كاللجوء إلى التوسع في مفهوم الخطأ و نطاقه، و محاولة تسهيل إثباته و تخفيف العبء على المضرور حتى يتمكن من الحصول على حقه في التعويض، إلا أن كل هذه المحاولات لم تحقق المطلوب من هذه النظرية، فبدأ مجد النظرية الخطئية في التراجع تحت تأثير الأفكار و المعتقدات الفلسفية التي أمطرت أنصار هذه النظرية بالانتقادات.

و لما كان التعويض هدفا للمضرور أصبح من الصعب أن تتكفل بتحقيقه المسؤولية المدنية بمفهومها التقليدي باعتبار أنها لا تهدف مباشرة إلى مساعدة المضرور في الحصول على التعويض بقدر ما توفره من حماية للطرف المسؤول عن الضرر، فهي لا تقبل إلا بإثبات الخطأ من قبل الشخص المتضرر و هي مهمة صعبة، تؤول الى حرمان نسبة معتبرة من المتضررين من التعويض، و هو مالا يمكن قبوله، طالما أصبح التعويض حقا يقره المجتمع للمتضررين.

و من هنا ظهرت نظريات لا تقيم وزنا للخطأ بل تقوم على ركن الضرر لإنصاف المضرور و تسهيل الحصول على حقه في التعويض و هي ما يطلق عليه بالنظريات الموضوعية، حيث تعرضنا في الفصل الأول للتحول من المسؤولية الشخصية إلى المسؤولية الموضوعية، و في الفصل الثاني تحول المشرع الجزائري نحو الأخذ بالمسؤولية الموضوعية.

الفصل الأول: التحول من المسؤولية المخصية إلى المسؤولية الموضوعية

الفصل الأول: التحول من المسؤولية الشخصية إلى المسؤولية الموضوعية

بعد عجز النظام النقليدي عن تعويض الضحايا، خاصة ضحايا حوادث النقل و حوادث العمل، الأمر الذي دفع بالاجتهادات الفقهية إلى المناداة بضرورة التخلي عن النظرية الخطئية التي ثبت عجزها التام في مواجهة هذه التطورات و المستجدات و تبني أساس آخر يتماشى مع هذه التطورات، فقد تناولنا في الباب الأول النظرية الشخصية و كيف أنها تقوم على الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية، و التي تعرضت لجملة من الانتقادات بظهور الثورة الصناعية أبرزها أنها لا تحقق الغاية المرجوة للطرف المضرور خاصة مع ظهور الآلات الكهربائية و الميكانيكية، الأمر الذي جعل من الفقه يبتعد عن فكرة الخطأ كأساس لقيام المسؤولية لتحل محلها فكرة الضرر.

فاختلفت الأراء و تعددت النظريات التي تدعم فكرة استبعاد الخطأ و قيام المسؤولية المدنية على أساس آخر غيره، لأن إثباته أصبح مشكلة تصادف الطرف المتضرر الأمر الذي استلزم البحث عن أساس آخر، أي قيام مسؤولية حديثة لا تقيم وزنا للخطأ، بمعنى أنه عند حدوث ضرر يحق للطرف المضرور الحصول على تعويض دون حاجته إلى اثبات الخطأ،

فظهرت نظرية انتقدت فكرة الخطأ انتقاد لادع و جعلت من الضرر أساسا للمسؤولية عوضا عنه، و تقوم هذه النظرية على فكرة الزام كل من ألحق ضررا بالغير بالتعويض سواء صدر منه خطأ أو لم يصدر.

و ساهم في اتساع و تطور هذه النظرية التطورات الاقتصادية في القرن التاسع عشر التي كان لها دور كبير في الإتجاه نحو الضرر كأساس للمسؤولية، اذ كثرت الآلات الميكانيكية و الصناعات الكبرى و وسائل النقل مما زاد من إمكانية التعرض لأخطارها أكثر ما كان عليه في السابق، و من هنا بدأ بروز ركن الضرر في المسؤولية على حساب الخطأ، فظهر ما يسمى بالمسؤولية الموضوعية التي سنتناول أحكامها في المبحث الأول، و في المبحث الثاني أساس هذه المسؤولية.

المبحث الأول: أحكام المسؤولية الموضوعية

ظهرت المسؤولية الموضوعية نتيجة للتطور الصناعي والإقتصادي الهائل، أين تزايد عدد المتضررين و الضحايا بشكل كبير و بقائهم دون تعويض بسبب صعوبة اثبات الخطأ، فجاءت المسؤولية الموضوعية في سبيل ذلك و تجاوزت فكرة الخطأ كأساس للمسؤولية، فلاقت صدى كبير و اكتسبت هذه النظرية مكانتها في التشريعات، و أصبح حتى القضاء يأخذ بها، و قد قسمنا هذا المبحث الى مطلبين، تطرقنا في المطلب الأول لمفهوم المسؤولية الموضوعية، و في المطلب الثاني شروط المسؤولية الموضوعية.

المطلب الأول: مفهوم المسؤولية الموضوعية

المسؤولية الموضوعية مسؤولية تقوم دون اشتراط الخطأ، فهي تقوم على فكرة جوهرية تعتمد على التركيز على ركن الضرر دون الاهتمام بسلوك المتسبب في الضرر و لهذا سميت بالنظرية الموضوعية، التركيز على ركن الضرر دون الاهتمام بسلوك المتسبب في جميع الميادين مما انجر عنه قيام ما يعرف و قد أدى قيام النهضة الأوروبية إلى حدوث تطور هائل في جميع الميادين مما انجر عنه قيام ما يعرف بالثورة الصناعية التي شملت جميع الدول الأوروبية، و انقلبت المجتمعات من مجتمعات زراعية إلى مجتمعات صناعية و بدأ العمال بالعمل في المصانع التي أنشأت حديثا أين تم توظيف عدد كبير من العمال رجال و حتى نساء، و نتيجة لهذه الأوضاع برز استعمال الآلات و مختلف وسائل النقل و كثرت الحوادث التي عجز المضرور فيها عن اثبات خطأ رب العمل أو صاحب الآلة الأمر الذي يجعله يفقد حقه في التعويض.

و أمام هذا الوضع المزري و الغير عادل كان لزاما إيجاد حل للخروج من هذا الوضع، فاتجه الفقه إلى خلق نظريات أوسع مدى من فكرة الخطأ و التي تسمى بالنظريات الموضوعية. و للإحاطة بمفهومها تناولنا في الفرع الأول نشأة المسؤولية الموضوعية، و في الفرع الثاني تعريف المسؤولية الموضوعية، الفرع الثالث الأسس الإحتياطية للمسؤولية الموضوعية، الفرع الرابع مزايا المسؤولية الموضوعية، و أخيرا الفرع الخامس آثار المسؤولية الموضوعية.

المجلد بوناصر، بوجرادة نزيهة، الأسس القانونية المستحدثة للمسؤولية المدنية، مجلة القانون و المجتمع، المجلد $^{-1}$ العدد 01، سنة 2023، أدرار، 0 -035 -358، سنة 01، العدد 01

 $^{^{2}}$ -بلقاسم بن إسماعيل، المرجع السابق، ص $^{67.66}$.

الفرع الأول: نشأة المسؤولية الموضوعية

كان وراء ظهور و نشأة المسؤولية الموضوعية العديد من العوامل و الدوافع التي شجعت على ظهورها حيث يمكن دراسة هذه النشأة من حيث الزمان و المكان، و من حيث الأسباب:

أولا: النشأة من حيث الزمان و المكان

في بداية القرن الماضي لم يعترف الفقيه بلانيول بوجود مسؤولية بدون خطأ لأنه إن حدث ذلك فهو يعتبر انحراف للعدالة و ظلم اجتماعي، فقد شبه ذلك بإدانة شخص بريء و اعتبر الأخذ بهذا المفهوم هو خلط بين الخطأ القانوني و الخطأ الأخلاقي في تحديد المفهوم القانوني للخطأ.

يبدو أن هذا الموقف الذي كان يظن انه ثابت بدأ بالتراجع نظرا لكثرة حالات الضرر و تزايدها و التي تحدث دون ارتكاب خطأ او حتى عند غياب مسؤول مباشر يمكن أن نحدده، بالإضافة إلى الضرورة الملحة لضمان تعويض الضحايا، و من هنا بدأت فكرة خلق أنظمة للمسؤولية لا تبنى على الخطأ دون النظر اليها على أنها غير عادلة.

و تعود نشأة النظرية الموضوعية إلى القانون الجنائي الإيطالي و المدرسة الوضعية²، من طرف كل من فري و لومبروزو و جاروفالو أين نادوا بفكرة المسؤولية الجنائية الموضوعية التي كان لها تأثير عميق و جذري في المسؤولية المدنية التي أمدتها بمضمونها المتمثل في فكرة المخاطر لتخطو نحو النظرية الموضوعية المجردة من فكرة الخطأ، و قد نادى العديد من الفقهاء بالنظرية الموضوعية مثل جسران، لابي، سالي، جسران، و لوران، ³ و بدأ التحول من المعيار الشخصي للخطأ إلى المعيار الموضوعي، فلم تسلم فكرة الخطأ التي كانت ثابتة و مرسخة من التغيير و التأثر بفكرة النظريات الموضوعية و قد برز ذلك عند إستبعاد القضاء للمعيار الشخصي عند تقديره للخطأ، أين أصبح لا ينظر

 $^{^{-1}}$ أنظر عمر بن الزوبير، المرجع السابق، ص 79

²— نشأت المدرسة الوضعية في الفقه الإيطالي و انتقلت بعدها الى الفقه الفرنسي تدعو هذه المدرسة الى النظر الى الفعل الضار نظرة مجردة عن الخطأ و الاكتفاء بأثر السلوك لا بالسلوك نفسه، بمعنى انه يجب التعويل على الناحية الموضوعية في شخص المجرم و ليس الذاتية، أي بالنظر لما تقتضيه مصلحة المجتمع و ليس لما يستحقه الشخص، بالإضافة الى ان البحث عن سلوك الشخص ان كان خاطئا ام لا يتطلب البحث في سلوكه الاجرامي و ظروفه الاجتماعية و هو امر شاق لا يكفل الحماية الجماعية ، بل ان حمايتها تتطلب رد خطر المجرم الذي على أساسه يقدر العقاب بغض النظر ان كان قد ارتكب خطأ ام لا، و قد لقيت أفكار المدرسة الوضعية صدى في الجنائي، و قد اثر هذا على موقف بعض الفقهاء الذي الصبحوا ينادون بتأسيس المسؤولية المدنية على الضرر أو ما يعرف بالمسؤولية دون خطأ، أنظر مريم بلوصيف، المسؤولية الموضوعية كأساس للتعويض، مذكرة ماجستير، كلية الحقوق، جامعة الجزائر، دون سنة، ص 15،14.

 $^{^{-3}}$ ادريس فاضلي، المسؤولية عن الأشياء غير الحية في القانون المدني الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-3}$

للخطأ على أساس أخلاقي مثل ما يدعو إليه المذهب الشخصي، فقد أدت المعطيات الصناعية و الاقتصادية الحديثة إلى التحول تدريجيا عن المسؤولية الشخصية التي تقوم على وجوب إثبات الخطأ ثم إلى الخطأ المفترض، ثم الإتجاه نحو المسؤولية الموضوعية، و نظرا لرسوخ المسؤولية الشخصية الذي كان سببا في عدم استبدالها بالنظرية الموضوعية فقد حاول أنصار هذه الأخيرة المساس بها من خلال نقاط الضعف فيها المتمثلة في حالات الخطأ المفترض في المسؤولية المدنية بنوعيها العقدية و التقصيرية و استبدال هذه الحالات بالمسؤولية الموضوعية، و الدليل على ذلك تجاوز نصوص القانون المدني الفرنسي التي تعود لسنة 1804 تحت ضغط الفقه و توسع القضاء في تفسير هذه النصوص أ.

أما بالنسبة للمشرع الجزائري فقد سعى لتكريس المسؤولية الموضوعية في التعديلات الأخيرة للقانون المدني متأثرا بالمشرع الفرنسي، حين عدل في المواد المتعلقة بالمسؤولية عن فعل الغير في المواد في المدنث المادة 137، و المسؤولية عن فعل الأشياء 138 ، 140 مكرر 1، وبالخصوص و حين استحدث مسؤولية المنتج عن منتجاته المعيبة على أساس موضوعي في المادة 140 مكرر 2 ، و عليه لا يكون للمضرور إثبات أي خطأ من طرف المنتج، بل عليه فقط إثبات أن ما لحقه من ضرر كان نتيجة لاستخدام منتجاته.

ثانيا: النشأة من حيث الأسباب

هناك عدة أسباب أدت إلى ظهور المسؤولية الموضوعية منها أسباب اقتصادية، فلسفية، قانونية، اجتماعية، و مبادئ الأخلاق و العدالة:

1-أسباب اقتصادية:

-سبب انقلاب الإقتصاد من زراعي إلى صناعي انتشار الآلات الصناعية التي يستخدمها العمال مما أدى إلى كثرة الأضرار الناتجة عنها أو لقلة الخبرة ، و كان الخطأ أنذاك هو أساس المسؤولية المدنية أي أنه على المضرور اثبات خطأ المسؤول الذي يكون في أغلب الحالات صعب الاثبات أو حتى مستحيل و يبقى المضرور دون تعويض و هذا ما ينافى العدالة الاجتماعية.

 $https://jdl.journals.ekb.eg/article_209799_ea0ac68d44b0e8745acd5d3832390082.pdf$

محمد شعیب محمد عبد المقصود، المسؤولیة الموضوعیة من حیث الأساس و التطبیق، بحث مقدم و لیس جزء من رسالة ماجستیر او دکتوراه، کلیات الخلیج، المملکة العربیة السعودیة، 2021، ص-ص-0 درسالة ماجستیر او دکتوراه، کلیات الخلیج، المملکة العربیة السعودیة، 2021، ص-0 درسالة ماجستیر او دکتوراه، کلیات الخلیج، المملکة العربیة السعودیة، 2021، ص-0 درسالة ماجستیر او دکتوراه، کلیات الخلیج، المملکة العربیة السعودیة، 2021 درسالة ماجستیر او دکتوراه، کلیات الخلیج، المملکة العربیة السعودیة، 2021 درساله ماجستیر او دکتوراه، کلیات الخلیج، المملکة العربیة السعودیة، 2021 درساله ماجستیر او دکتوراه، کلیات الخلیج، المملکة العربیة السعودیة، 2021 درساله ماجستیر او دکتوراه، کلیات الخلیج، المملکة العربیة المحسودیة المحسودیة العربیت العربیت المحسودیة العربیت العربیت

 $^{^{2}}$ المادة 140 مكرر تنص على: "يكون المنتج مسؤول عن الضرر الناتج عن عيب في منتوجه حتى ولو لم تربطه بالمتضرر علاقة تعاقدية..."

-أدت الثورة الصناعية إلى كثرة الأضرار و الأخطار الناتجة عن التطور الصناعي و التكنولوجيا الحديثة مما أدى الى تراجع فكرة الخطأ الواجب الاثبات إلى الخطأ المفترض سواء كان قابل لإثبات العكس أو غير قابل للإثبات العكس. 1

2-أسباب فلسفية:

كانت سعادة الفرد هي غاية المجتمع حيث أن هذا الأخير وجد لخدمته و تحقيق مصالحه، إلا أن المجتمع أصبح هو الغاية و ليس الفرد على اعتبار أن الفرد ما هو إلا عضو منه يسعد بسعادته و لذلك يجب أن يضحى الفرد لمصلحة المجتمع.

3-أسباب قانونية:

لم تعد القواعد العامة للمسؤولية المدنية توفر حماية كافية للمتضررين بسبب ظهور مخاطر و أضرار لم تكن معروفة من قبل، الأمر الذي استدعى ضرورة اصدار نصوص قانونية تتخطى فكرة اثبات الخطأ.

4-أساب اجتماعية:

في هذه الفترة ظهرت صفة العامل أكثر و أصبح يطالب بحقوقه و ظهرت معه النقابات للدفاع عن حقوقه، و انتشرت أفكار اجتماعية تهدف إلى حماية الطرف المتضرر على اعتبار أن التعويض يعتبر بمثابة وسيلة لإعادة التوازن بين الذمم أي ذمة كل من الطرف المتضرر و ذمة المتسبب في الضرر.

5-مبادئ الأخلاق و العدالة:

تهدف مبادئ الأخلاق إلى السمو بالنفس البشرية و التمسك بالمثل العليا، و تجسيدها من خلال العلاقات الإنسانية في مختلف المجالات لتحقيق العدالة، فالمسؤولية عن تعويض الأضرار هي صورة لمفهوم العدالة التي تقضي بإعادة التوازن بين الطرفين الطرف المسؤول عن الضرر و الطرف المتضرر فمبادئ الأخلاق و العدالة تأبى دون شك أن يبقى المضرور دون تعويض، لأنه لم يرتكب خطأ و حتى

²- أنظر دنية ثابت، التوجه الموضوعي للمشرع الجزائري في المسؤولية المدنية، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في الحقوق، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة محمد بوضياف المسيلة - 2021-2022، ص 20:19.

 $^{^{-1}}$ أنظر كريم بن سخرية، المسؤولية المدنية للمنتج و اليات تعويض المتضرر (دراسة تحليلية و تطبيقية في ضوء أحكام القانون المدني و قانون حماية المستهلك)، دار الجامعة الجديدة،مصر، 2013، 2013.

المتسبب في حدوث الضرر قد لا يرتكب خطأ و لهذا من المنطق أن يعوض المتسبب المضرور عن الضرر الذي لحقه. 1

الفرع الثاني: تعريف المسؤولية الموضوعية

كان من أهم انعكاسات التطور التكنولوجي أواخر القرن التاسع عشر ظهور الآلات و المنتجات الضارة و التي تسببت في العديد من الأضرار و بقاء المتضررين دون تعويض بسبب صعوبة اثبات الخطأ، فتضافرت جهود القانونيين للبحث عن أسس أخرى للمسؤولية المدنية مما نتج عنه ظهور المسؤولية الموضوعية التي لها مجموعة من التعريفات نذكر منها:

-تعرف المسؤولية الموضوعية بأنها مسؤولية عن عمل لا يكون للخطأ أي دور فيه. 2

- تعرف أيضا أنها مسؤولية تنشأ عند حدوث الضرر فلا يشترط لقيامها خطأ، ضرر و علاقة سببية و يمكن تسميتها مسؤولية على أساس الضرر لأنها تكون عند ممارسة الأنشطة الخطرة و لا يمكن أن تقرر إلا بقوة القانون. 3

-أنها " مسؤولية قانونية خاصة، لا هي تقصيرية و لا هي عقدية..."

-المسؤولية الموضوعية هي تلك المسؤولية التي يكفي أساسا لقيامها وجود علاقة سببية مباشرة بين الضرر و العمل أي مصدر النشاط، في غياب أي خطأ من جانب المسؤول حتى لو كان العمل أو النشاط مصدر الضرر في ذاته سليما.4

و عرفها جانب آخر من الفقه بأنها "تلك المسؤولية التي تقوم على الضرر باعتباره موضوعها أو محلها، فهي تستند الى فكرة الضرر الناشئ عنها، فلا تستند إلى فكرة الخطأ الثابت و لا إلى الخطأ المفترض بل تستند كليا إلى فكرة الضرر و لا يمكن للمسؤول دفعها بنفي الخطأ، بل تقوم على تعويض الضرر و لو لم يصدر أي خطأ".

يمكن القول ان التعريفين الأخيرين أقربهم إلى تعريف المسؤولية الموضوعية إلا أنهما ركزا على نفي الخطأ عن النشاط و لم يركزا على الركن البديل للخطأ المتمثل في الضرر، فلذا يمكن تعريفها كالتالي:

 $^{^{-1}}$ بلقاسم بن إسماعيل، المرجع السابق، ص $^{-1}$

² - Jean Salmon, Dictionnaire de droit international public, Bruylant, Bruxelles, 200, P996-997

¹⁰ انظر دنية ثابت 10 المرجع السابق -3

 $^{^{-4}}$ محمد شعيب محمد عبد المقصود، المرجع السابق ، ص $^{-4}$

"المسؤولية الموضوعية هي تلك المسؤولية التي يكون فيها الشخص مسؤولا عن الضرر الذي يلحقه بالغير نتيجة فعله الضار، دون حاجة من المضرور إلى إثبات وقوع خطأ فاعله". 1

فالنظرية الموضوعية تسعى لإيجاد تعويض للطرف المتضرر دون الحاجة إلى اثبات خطأ المتسبب في الضرر، و هذا نظرا للتطورات التي مست مختلف الآلات في شتى المجالات الاقتصادية و الصناعية و غيرها، و التي جعلت من إثبات الخطأ أمر شبه مستحيل.²

الفرع الثالث: الأسس الاحتياطية للمسؤولية الموضوعية

سعى الفقه لإيجاد حل للتقليل أو الحد من الأضرار التي قد يتعرض لها الإنسان في صحته وأمنه أو حتى في الأضرار البيئية فاعتمدوا على الإلتزام بضمان السلامة، و كذا مبدأ الحيطة كأساس للمسؤولية الموضوعية:

أولا-الالتزام بضمان السلامة كأساس للمسؤولية الموضوعية:

الالتزام بضمان السلامة من الإلتزامات الجوهرية التي اعتمدها المشرع الجزائري لحماية الأفراد من المنتجات الخطرة التي تهدد سلامتهم سواء كانت المسؤولية عقدية أو تقصيرية:

1-المفهوم التشريعي للالتزام بضمان السلامة:

بالرجوع إلى النصوص القانونية نجد المادة 4 من القانون رقم 03-00 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش المعدل و المتمم تنص على:" يجب على كل متدخل في عملية وضع المواد الغذائية للاستهلاك، احترام الزامية سلامة هذه المواد و السهر على أن لا تضر بصحة المستهلك" معناه أنه يجب على المدين أن يحترم المقاييس حتى تكون السلعة المقدمة للمستهلك غير ضارة بصحته أي تحقيق نتيجة و ليس بذل عناية، و ماجاء في المادة 62 من الأمر 75-50:" يجب على ناقل الأشخاص أن يضمن

 $^{^{-1}}$ محمد إبراهيم عبد الفتاح يسن، المسؤولية الموضوعية عن المخاطر المستحدثة حراسة مقارنة مجلة بنها للعلوم الإنسانية، العدد 1، الجزء 2، السنة 2022، مصر، ص.ص 90-49، ص 67.66.

https://bjhs.journals.ekb.eg/article_269405_c466a83f5eb31fd72a21c47821628219.pdf منظر دنية ثابت ، المرجع السابق ذكره، ص37

 $^{^{-3}}$ الأمر رقم 75–59 المؤرخ في 26 سبتمبر سنة 1975 المتضمن القانون التجاري، المعدل و المتمم بالقانون رقم $^{-3}$ المؤرخ في $^{-3}$ 2005/02/06 ، ج.ر عدد 11 الصادرة في $^{-3}$ 2005/02/06 ، المعدل و المتمم بالقانون $^{-3}$ المؤرخ في $^{-3}$ 2022/05/05 ، ج.ر ، عدد 32 ، الصادرة في $^{-3}$ 100/2022 ، ج.ر ، عدد 32 ، الصادرة في $^{-3}$ 100/2022 ، ج.ر ، عدد 32 ، الصادرة في $^{-3}$

أثناء النقل سلامة المسافر و أن يوصله إلى وجهته المقصودة..." و هنا التزام بتحقيق نتيجة المتمثلة في توصيل المسافر مع الحفاظ على سلامته. 1

2- الالتزام بضمان السلامة في المسؤولية العقدية

أ-خاصيته الأساسية:

أول خاصية و معيار للالتزام بالسلامة أنه التزام تبعي لإلتزام رئيسي، فالالتزام بالسلامة لا يمكن أن نجده لوحده، منفردا و أيضا لا يمكن أن نجد عقد السلامة حتى و إن أمكن وجوده في العقود الخاصة بالحراسة، فبالرغم من أن الإلتزام بالسلامة التزام تبعي إلا أنه إلتزام مستقل عن ضمان العيوب الخفية في الشيء المباع، كما أن مجاله واسع فيما يخص الأضرار الناتجة عن المنتجات المعيبة.

ب-طبيعة الإلتزام بالسلامة:

في البداية اعتبر الالتزام بالسلامة التزاما بتحقيق نتيجة (ارجاع المسافر سالما) فقد كان يكفي أن يثبت المسافر وجود أضرار به، فيعتبر المدين مخلا بالتزامه المتمثل في ارجاع المسافر سالما، مما يعني إخلاله بالتزامه بتحقيق نتيجة و لا يمكن للناقل اعفاء نفسه من المسؤولية إلا بإثبات السبب الأجنبي أو خطأ الضحية أو فعل الغير.

3- الالتزام بضمان السلامة في المسؤولية التقصيرية

قد يعجز الشخص الذي أصابه ضرر في جسمه و صحته، عن اثبات وجود علاقة تعاقدية و هذا للمطالبة بالتعويض عن الضرر الذي لحقه عندما استهلك سلعة معينة، خاصة عندما يتدخل اكثر من شخص حتى تصله السلعة. نذكر في هذا المقام ما حدث مع ضحايا "الكاشير الفاسد" الحادثة التي هزت ولاية سطيف سنة 1998 عندما أصيب 345 مواطن و توفي 42 شخص بسبب تسمم غذائي، سبب لهم مضاعفات صحية خطيرة نتيجة تناولهم وجبة غذائية تحتوي على مادة "الكاشير".

و أثناء محاكمة المتهم الرئيسي في هذه القضية الذي هو صاحب المصنع المنتج لمادة "الكاشير" التي تسببت في الضرر، ذكر محاميه اثناء المرافعة " أن طلب الضحايا للتعويض عن الضرر غير مبرر من الناحية القانونية، و هذا نظرا لعدم وجود علاقة تعاقدية مباشرة بين المتهم و الضحايا". و هذا صحيح من الناحية الواقعية طالما أن التعامل لم يتم بين المتهم و الضحايا مباشرة، حيث بدى للمحكمة أنداك أن هناك فراغ قانوني يحول دون التبربر القانوني للتعويضات التي حكم بها للضحايا.

 $^{^{-1}}$ دنية ثابت، المرجع السابق، ص 94,93 .

 $^{^{-2}}$ سعاد بختاوي، المرجع السابق، ص $^{-2}$

و قد كانت هذه الواقعة قد لفتت انتباه المشرع الجزائري، و كانت سببا في ادراجه لنص قانوني جديد، عندما قام بتعديل القانون المدني ليملئ الفراغ و يبدد الشك و يحفظ حقوق الضحايا للحصول على حقهم في التعويض عن الضرر الذي ينال من سلامتهم، فجاء بنص المادة 140 مكرر ق.م.ج.

و بهذا يكون المشرع قد وضع أساس قانوني لمثل هذه الحالات التي لا وجود لعلاقة تعاقدية بها لأجل ضمان السلامة. ¹

ثانيا - مبدأ الحيطة كأساس للمسؤولية الموضوعية:

نشأ مبدأ الحيطة في ألمانيا سنة 1970 في مؤتمر vor sorgeprinzhp ، إلا أن ظهوره الفعلي تكرس دوليا من خلال المعاهدات و الاتفاقيات المتعلقة بقضايا البيئة، و قد كان إعلان ريو سنة 1992 بمثابة شهادة ميلاد لمبدأ الحيطة، و كانت حادثة جنون البقر التي تم تشخيصها لأول مرة في الماشية المستوردة من بريطانيا طريق لانتقال المبدأ من المجال البيئي إلى مجال الصحة العامة و حماية المستهلك، ثم قضية الدم الملوث في فرنسا سنة 1987 أين انتقل فيروس السيدا الموجود بالدم المترع به للعديد من المستشفيات إلى إصابة العديد من المرضى أين أخضعت المسؤولية الطبية لمبدأ الحيطة.

و في التشريع الجزائري تبناه المشرع في القانون 03-10 المتعلق بحماية البيئة في اطار التنمية المستدامة في المادة 26/3، و كرس أيضا هذا المبدأ في القانون 09-03 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش في فصل تحت عنوان التدابير التحفظية و مبدأ الاحتياط.

فهو مبدأ موضوعي يقوم على تحميل الالتزام ضرورة التدخل لاتخاذ التدابير اللازمة في الوقت المناسب في حالة وجود مخاطر تهدد صحة الانسان او أمنه الغذائي أو البيئة بسبب نشاط معين و ما قد يترتب عليه من أضرار على المجتمع و الطبيعة.3

العدد $^{-1}$ أحمد بناني مواقي، الالتزام بضمان السلامة (المفهوم، المضمون، أساس المسؤولية) مجلة المفكر، المجلد $^{-1}$ 0، العدد $^{-1}$ 0، جامعة محمد خيضر، بسكرة، ص.ص $^{-1}$ 41، $^{-1}$ 42، ص.ص

 $^{^{2}}$ المادة 6 6 من القانون 3 7 المتعلق بحماية البيئة في اطار التنمية المستدامة ج.ر.ج.ج، الصادرة بتاريخ 2 2 يوليو سنة 3 20 تنص على:" مبدأ الحيطة، الذي يجب بمقتضاه، ألا يكون عدم توفر التقنيات نظرا للمعارف العلمية و التقنية الحالية سببا في تأخير اتخاذ التدابير الفعلية و المناسبة للوقاية من خطر الاضرار الجسمية المضرة بالبيئة، و يكون ذلك بتكلفة اقتصادية مقبولة...".

 $^{^{-3}}$ انظر دنية ثابت، المرجع السابق، ص $^{-3}$ و ما بعدها

الفرع الرابع: مزايا المسؤولية الموضوعية

تتسم المسؤولية الموضوعية بمجموعة من المزايا تميزها عن المسؤولية الشخصية:

- 1 مسؤولية ذات طبيعة خاصة فهي ليست مسؤولية تقصيرية و لا عقدية، بل هي مسؤولية قائمة بذاتها لأنها تهدف الى تعويض جميع المضرورين دون الاهتمام بعلاقتهم مع مرتكب الفعل الضار.
- 2- صفة الموضوعية لأنه عند البحث فيها و اثباتها لا ينظر لعنصر الخطأ بل على موضوعها أي الضرر، فهدفها هو توفير الحماية للمضرور و جبر الضرر.
- 3- تتميز بأنها تركز على تحديد شخص المسؤول الذي يمكن الرجوع عليه بالإضافة إلى توفر مصدر للتعويض كنظم الضمان و التأمين الاجباري.²
- 4- مسؤولية مستحدثة ظهرت نتيجة التطور التكنولوجي و ظهور وسائل الإنتاج، الأمر الذي جعل المخاطر تزداد يوما بعد يوم و في المقابل نجد قصور المسؤولية التقليدية عن انصاف المضرورين فكان لابد من ظهور مسؤولية تقوم على أساس آخر غير الأساس التقليدي.3

و مما قد يحسب من مزايا للنظربة الموضوعية تحقق أمربن:

-إقامة القرينة على وقوع الخطأ:

تعتبر المسؤولية الموضوعية الخطأ مفترض الوقوع و لا يقبل اثبات العكس، و على من يريد التخلص من المسؤولية التي تقع عليه أن ينفى العلاقة السببية. 4

⁻¹ محمد إبراهيم عبد الفتاح يسن، المرجع السابق، ص-1

 $^{^{-2}}$ أحمد عبد الرؤوف محمد علي، المرجع السابق، ص $^{-2}$

⁻³محمد إبراهيم عبد الفتاح يسن، المرجع السابق، ص-3

 $^{^{-4}}$ عبد الهادي بن زيطة ، المرجع السابق، ص $^{-4}$

-تطبيق التشربعات المعاصرة للمسؤولية الموضوعية:

بعد ظهور النظرية الموضوعية على يد مجموعة من الفقهاء لوران، لابيه ، جسران و سالي انقسم الفقه الى مؤيد لهذه النظرية و معارض و هم فقهاء النظرية الشخصية 1 التي طالما دعوا إليها و أقاموها على أساس الخطأ و يرون أنه لا ضرورة لوجود أساس اخر للمسؤولية غير الخطأ، غير أن التطور الذي مس النظرية الموضوعية على اثر الانتقادات الموجهة لها أدى إلى تأكيد الحاجة الماسة إليها في حل مشكلات عديدة تخص المسؤولية المدنية خاصة في مجال الحوادث، و يرى الفقيه جسران أن موضوع المسؤولية قد اتسع بصفة لم يتخيلها فقهاء الرومان، أو واضعو القانون المدني الفرنسي، نظرا لتشعب العلاقات بين الناس و لاتساع أفاق العالم الحديث، و كذلك اختلاف المعاملات القانونية و كثرة الأخطار هذه كلها تعتبر مؤشرات على قصور المسؤولية الخطئية لأنه عند وضعها كانت الشعوب فردية و حياتها الاجتماعية بطيئة التطور مقارنة بما هي عليه اليوم.

فتأثير النظرية الموضوعية طال العديد من التشريعات الوضعية أين صدر في فرنسا قانون 9 أفريل 1898 المتعلق بإصابات العمل و كان أساس المسؤولية فيها نظرية الخطر المهني و بعدها أخذ المشرع بها في قوانين أخرى كالقانون الخاص بحوادث النقل الجوي (تشريعات 19 نوفمبر 1965) ، و في نفس الاتجاه تبنت التشريعات في العديد من الدول نظرية الخطر كأساس للمسؤولية عن أضرار حوادث العمل من خلال قوانين العمل و قوانين التأمين الاجتماعي من إصابات العمل و الأمراض المهنية في كل من ألمانيا، مصر و الجزائر، و أخذت التشريعات في العديد من الدول بهذه النظرية في مجال حوادث النقل، 2

فخصصت التشريعات المعاصرة بعض الحالات التي تدخل ضمن نطاق المسؤولية الموضوعية كالأمراض المهنية، و حوادث العمل و مخاطر الطيران و مسؤولية مالك البناء و غيرها، و من هذه الدول:

- مصر: قانون التعويض عن إصابات العمل 1950 والامراض المهنية
- سويسرا: أقام قانون الالتزامات المسؤولية التقصيرية على أساس الفعل الضار.3

¹³⁵ صلي علي سليمان، النظرية العامة للالتزام، "المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{-2}}$ أنظر بلقاسم بن إسماعيل ، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-3}}$ عبد الهادي بن زيطة ، المرجع السابق، ص $^{-3}$

• ألمانيا: قانون 1952 المتعلق بالتعويض عن حوادث المرور ثم أصدر المشرع قانون 1909 حل محله، ثم كمله بصدور مرسوم 1956/3/20 المتعلق بالتعويض عن حوادث المرور التي اقام فيها المسؤولية على أساس موضوعي. 1

و في التشريع الجزائري كان قد اعتمد هذه النظرية بصورة غير مباشرة من خلال تطبيقها في قوانين خاصة².

و بالرغم من كل هذا إلا أن الفقه يرى أن الأخذ بالنظرية الموضوعية يجب أن يكون ضمن نطاق محدود و لا يسمح بالأخذ بها بصفة مطلقة، و إنما لابد من صدور تشريعات خاصة.3

نوافق الرأي الأخير بخصوص نطاق تطبيق المسؤولية الموضوعية حيث أن هذه الأخيرة لها مجالات تطبق عليها، و تبقى المسؤولية القائمة على الخطأ ذات نطاق أوسع على اعتبار أنها القاعدة العامة للمسؤولية المدنية.

الفرع الخامس: آثار المسؤولية الموضوعية

تقوم المسؤولية الموضوعية على توفر أركان قانونية عند تحققها ينشأ حق المتضرر في التعويض نتيجة تضرره و التي تتمثل في:

أولا-التعويض عن الأضرار في إطار المسؤولية الموضوعية:

لم يعرف الفقهاء التعويض و إنما اكتفوا بطريقة تقديره كجزاء عن المسؤولية، أي ما يلتزم به المتسبب في الضرر اتجاه الشخص المضرور بمعنى مقابلة هذا الضرر بمال لجبره، و ينقسم هذا التعويض إلى قسمين تعويض عينى يحكم به للمتضرر بسبب ما أصابه من ضرر بطريقة مباشرة أي الوفاء بالالتزام

 $^{-2}$ مثال على ذلك: $^{-1}$ الأمر رقم $^{-2}$ المؤرخ في 30 جانفي $^{-2}$ المتعلق بالزامية التأمين على السيارات و بنظام التعويض عن الأضرار، ج.ر، عدد 15 الصادرة بتاريخ 19 فيفري 1974، المعدل و المتمم بقانون رقم 88 $^{-1}$ 8 المؤرخ في 19 جويلية 1988 ج.ر، العدد 29 الصادرة بتاريخ 20 جويلية 1988.

2- القانون رقم 83-13 المتعلق بحوادث العمل و الأمراض المهنية المؤرخ في 02 جويلية 1983 ج.ر عدد 28 الصادرة بتاريخ 03 جويلية 1983 المعدل و المتمم.

3-القانون رقم 15-14 المؤرخ في 15 يوليو سنة 2015 المعدل و المتمم للقانون رقم 98-06 المؤرخ في 27 يونيو سنة 1998 الذي يحدد القواعد العامة المتعلقة بالطيران المدني، ج.ر.ج.ج، العدد 41.

4-الأمر رقم 03-12 المؤرخ في 26 أوت سنة 2003، المتعلق بإلزامية التأمين على الكوارث الطبيعية وبتعويض الضحايا، ج.ر. ج. ج. عدد 52، صادر في 27 أوت 2003

 $^{-3}$ أنظر بلقاسم بن إسماعيل، االمرجع السابق، ص $^{-3}$

 $^{^{-1}}$ على سليمان، النظرية العامة للالتزام -مصادر الالتزام في القانون المدنى الجزائري - المرجع السابق، ص $^{-1}$

عينا و هذا لمحو الضرر الذي لحق بالمتضرر أي إعادة الحالة إلى ما كانت عليه قيل تنفيذ الالتزام إذا كان ممكنا، و النوع الثاني هو التعويض بمقابل في حالة استحالة التعويض العيني لأي سبب، و للإشارة فقد تم استحداث انظمة تعويضية تتماشى مع نظرية المسؤولية الموضوعية أصبح من خلالها التعويض التزاما تتحمله الذمة الجماعية من خلال أنظمة التعويض الجماعية.

ثانيا -مدة رفع دعوى الضمان في ظل المسؤولية الموضوعية:

يرتبط أجل رفع دعوى المسؤولية الموضوعية بعنصر التقادم لأن القانون يحدد مدة زمنية على المدعى احترامها حتى لا يضيع حقه، وهنا نجد المشرع الفرنسي قد وضع آجال تتعلق بمدة تقادم المسؤولية الموضوعية الأمر الذي لم يتناوله المشرع الجزائري وهنا يتم اتباع القواعد العامة في نص المادة $133من القانون المدنى <math>^1$ التى تحدد أجال رفع الدعوى ب خمسة عشر سنة ليس من يوم معرفة العيب و إنما من تاريخ وقوع العمل الضار، أما المشرع الفرنسي فقد حدد مدة عشر سنوات من تاريخ 2 . طرح المنتوج للتداول و مدة ثلاث سنوات من تاريخ العلم بالضرر

المطلب الثاني: شروط المسؤولية الموضوعية

حتى تتحق المسؤولية الموضوعية لابد من توافر مجموعة من الشروط التي أوجبها المشرع و التي سنتطرق إليها كالآتي: الفرع الأول شرط الضرر، الفرع الثاني الفعل الضار، و في الفرع الثالث العلاقة السببية:

الفرع الأول: الضرر

يقصد بالضرر كل ما يصيب الشخص في حق من حقوقه المحمية قانونا فهو عنصر جوهري و أساسي لقيام المسؤولية المدنية بنوعيها و لا يسأل الشخص المتسبب في الضرر إلا اذا توفرت شروطه:

 $^{-2}$ خديجة بوكربرس، عبلة مازة ، المسؤولية الموضوعية كنظام قانوني جديد لحماية مستهلك الدواء، مجلة الاجتهاد القضائي، جامعة محمد خيضر، بسكرة، المجلد 13،عدد خاص(العدد التسلسلي 25) جانفي 2021،ص.ص 413-426،

ص 418 و ما بعدها.

المادة 133 ق.م. ج:" تسقط دعوى التعويض بانقضاء خمس عشرة (15) سنة من يوم وقوع الفعل الضار". $^{-1}$

أولا-تعربفه:

- يعتبر الضرر الشرط الأساسي لقيام المسؤولية الموضوعية، و هو الركن الثاني للمسؤولية المدنية بنوعيها فلا يكفي لقيام المسؤولية توافر ركن الخطأ فقط بل يجب أن ينجم عن الخطأ ضرر لأنه اذا انتفى الضرر لا تقبل دعوى المسؤولية لأنه لا دعوى دون مصلحة. 1
- فيمكن تعريف الضرر بأنه الأذى الذي يصيب الشخص نتيجة المساس بمصلحة مشروعة له، أو بحق من حقوقه و المصلحة المشروعة إما تكون أدبية أو مادية و لا يشترط أن يكون المساس بتلك المصلحة المشروعة مما يمس حقا له ².

أما بالنسبة للضرر في التشريع الجزائري لم يعرفه المشرع بل أورده في مواقع متفرقة وقد تناوله في نصوص قانونية مختلفة 3، منها المادة 124 حيث جاء مصطلح الضرر عام بمعنى أنه يتعلق بجميع أنواع الأضرار التي يمكن أن تمس الشخص سواء في ماله أو في جسده و سواء كانت مادية أو معنوية، ونفس الشيء في نص المادة 131 من ق.م.ج 4.

فقد جاء مصطلح الضرر مطلق و عام بمعنى أن المقصود منه هنا هو جميع أنواع الضرر المادي و المعنوي، فقط و جعل منه شرط لقيام المسؤولية المدنية فلا تقوم من دونه، و قد أقام المشرع المسؤولية على أساس الضرر في بعض القوانين الخاصة كالقانون المتعلق بإصابات العمل و الأمراض المهنية و قانون إلزامية التأمين الاجباري على السيارات و بنظام التعويض عن حوادث المرور و بعض القوانين الخاصة الأخرى.

ثانيا: أنواع الضرر

يقسم الضرر في المسؤولية المدنية إلى:

انظر دنية ثابت، المرجع السابق، ص 46.

²- أنظر محمد صبري السعدي، شرح القانون المدني الجزائري، مصادر الالتزام-الواقعة القانونية-العمل الغير المشروع- شبه العقود-القانون-ج2، ط2، دار الهدى، الجزائر،2004، 75.

 $^{^{-3}}$ المادة 124 من ق.م.ج:" كل فعل يرتكبه المرء، ويسبب ضررا للغير، يلزم من كلن سببا في حدوثه بالتعويض".

 $^{^{4}}$ المادة 131 من نفس القانون: " يقدر القاضي مدى التعويض عن الضرر الذي لحق المصاب طبقا لأحكام المادتين 4 182 و 182 مكرر مع مراعاة الظروف الملابسة.."

أ-الضرر المادى dommage matériel

يقصد به الخسارة المالية التي تلحق بالمضرور بسبب المساس بحق من حقوقه، فالضرر المادي ليس فقط الذي يحدث بواسطة إصابة ملموسة جسديًا -الضرر الجسدي- بل يجب فهمه بشكل أوسع من ذلك، كتعرض الشخص لتعدى على مصلحة ذات طابع مالي واقتصادي. 1

و يعرفه السعيد مقدم بأنه " الذي يصيب الشخص في جسمه أو ماله أو انتقاص حقوقه المالية أو بتقويت مصلحة مشروعة له ذات قيمة مالية " فيعني أن الضرر قد يصيب الشخص في جسده كالجرح أو القتل أو يصيب الذمة المالية له. 2

مع مراعاة أن تكون المصلحة المالية التي تم المساس بها مصلحة مشروعة لأنه لو كانت غير ذلك فلا يعتد بها و لا يستوجب الإخلال بها التعويض، و لا بد أن يكون الضرر محقق الوقوع أو سيقع فعلا و ليس محتمل لأنه إن كان كذلك فلا تعويض عليه، مثال على الضرر محقق الوقوع أن يصاب المضرور في جسمه أو أن يموت، و كمثال عن الضرر الذي سيقع فعلا أن يصاب عامل فيصبح عاجز عن العمل فيعوض.

اذا الضرر المادي هو كل ما قد يلحق بالشخص من أذى أو كل ما يؤدي إلى انتقاص الحقوق المالية أو تقويت مصلحة مشروعة ذات قيمة مالية

ب-الضرر المعنوي أو الأدبي: dommage moral

يسمى كذلك الضرر الأخلاقي و هو الضرر الذي يؤثر على المصالح غير المالية وغير الاقتصادية للشخص، من خلال انتهاك ما يسمى بالحقوق الشخصية للفرد، 4

و يعرفه البعض بأنه كل ما يصيب الشخص في عرضه و شرفه و عاطفته كالقذف و السب أي أنه لا يترك أثر على جسده و إنما على عاطفته، ⁵ فهو لا يمس مصلحة مالية و إنما معنوية.

و يجب أن يكون هذا الضرر قد تحقق فعلا أو محقق الوقوع و ليس محتمل حتى يستحق التعويض.⁶

 $^{-2}$ أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 5 أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص 5

¹ - Gabriel marty, Pierre Raynaud, op.cité, p 463.

 $^{^{-3}}$ أحمد عبد الرؤوف محمد علي، المرجع السابق، ص $^{-3}$

⁴ - Gabriel marty, Pierre Raynaud, op.cité, p 463

 $^{^{-6}}$ أحمد عبد الرؤوف محمد علي، المرجع السابق، ص $^{-6}$

إلا أن تطبيق هذا التمييز ليس سهلا على الإطلاق لأن هناك أضرار يمكن القول عنها أنها وسطية لأنها تشمل مصالح مادية و أخرى معنوية بشكل صريح. 1

و بخصوص المشرع الجزائري نص صراحة على الضرر الأدبي في نص المادة 182 مكرر ق.م. -2 كما يمكن أن نقسم الضرر الأدبى إلى نوعين:

نوع متصل بأصل مادي كأن يتعرض الشخص لحادث يصاب فيه بجروح و كسور بالغة في وجهه فتؤدي إلى آلام نفسية، فهنا يكون الشخص قد تعرض لضرر أدبى يرجع في الأصل إلى ضرر مادي.

و نوع ثاني من الضرر و هو ضرر أدبي بحت، أي ليس له علاقة بالضرر المادي لا من قريب و لا من بعيد كالمساس بالسمعة و الشرف، القذف و الشتم.³

و في فرنسا ظهر نوع جديد من الضرر المعنوي وهو الضرر الناتج عن القلق فمثلا نجد عمال في حالة قلق شديد و دائم بشأن خطر الإصابة بمرض متعلق بالمهنة التي يزاولونها في أي وقت، مع وجوب اخضاعهم لفحوصات دورية من شأنها أن تزيد من هلع و قلق العمال، و أيضا نوع آخر من الضرر المعنوي المعروف عند الفقهاء ب "الموت الوشيك" أين يدرك الضحية أنه يعيش لحظاته الأخيرة لا محالة مثلا كمن يشتري قاربا معيبا فيغرق في البحر.4

ثالثا -شروط الضرر:

حتى يؤخذ بالضرر لابد من توافر مجموعة من الشروط:

1-الاخلال بحق أو بمصلحة مالية للمضرور:

يمكن القول عن طريق القياس بأن لا مسؤولية إذا لم يكن هناك إخلال بمصلحة للمضرور لأن المصلحة هي مناط الدعوى، و يتمثل الضرر في الاخلال بحق المضرور كالإعتداء على حياته أو ماله، أو حتى حقه في الإنتفاع بشيء يخصه. 5

السمعة" عن الضرر المعنوي كل مساس بالحرية أو الشرف أو السمعة" المادة 182 مكرر ق.م.ج: يشمل التعويض عن الضرر المعنوي كل مساس بالحرية أو الشرف أو السمعة"

 $^{-3}$ ثابت دنية، المرجع السابق، ص 56،55.

¹ - Gabriel marty, Pierre Raynaud, op.cité, p 463

⁴ - Jerime Kullmann,responsabilité civile est-elle encore assurable ? dans revue d'économie financière 2017/2 (n°126) p 183 a 198, éditions association europe finance règlement,p 184,185, https://shs.cairn.info/revue-d-economie-financière-2017-2-page-183?lang=fr

 $^{^{-5}}$ أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق ، ص $^{-5}$

2- أن يمس بمصلحة مشروعة:

حتى يستطيع المضرور المطالبة بالتعويض عن الضرر الذي لحقه لا بد أن يكون هذا الضرر قد مس بمصلحة مشروعة للمضرور، لأنه ليس له المطالبة بحق غير مشروع 1، فيجب أن تكون هذه المصلحة مشروعة و تتمتع بحماية قانونية.2

3-أن يكون الاخلال بالمصلحة محققا و ليس محتملا:

يشترط في الضرر حتى يعوض عنه أن يكون محققا أي أكيد و يقين ، بمعنى أن يكون الضرر قد حدث فعلا أو أنه سيقع بالتأكيد، و ليس محتمل الوقوع لأن محتمل الوقوع يمكن أن يقع و يمكن أن لا يقع، قهو غير كاف لقيام المسؤولية على عكس الضرر المستقبلي الذي هو ضرر قامت أسبابه و تأجلت نتائجه بعضها أو كلها، فيصلح للمطالبة بالتعويض، مثلا لو تعرض عامل للضرب و حادث ما تسبب له بعاهة مستديمة فالضرر الناتج عن هذه الحادثة يمكن أن يقع بعدها مباشرة و يمكن أن يقع مستقبلا فهنا كل من الضربن محقق و يجوز للمضرور المطالبة بالتعويض عنه. 4

4-أن يكون الضرر مباشرا و شخصيا:

يعرفه الأستاذ عبد الرزاق السنهوري بأنه ما كان نتيجة طبيعية للخطأ الذي أحدثه، و يعتبر الضرر نتيجة طبيعية إذا لم يكن في استطاعة الدائن أن يتجنبه بجهد معقول، و قد جمع هذا المعيار بين الدقة و المرونة، ⁵أما الضرر الشخصي يقصد به أن المطالبة بالتعويض هو حق للمضرور وحده سواء كان شخص طبيعي أو معنوي، إلا أن هذا لا يمنع من اتساع نطاق التعويض ليشمل أشخاص آخرين لهم

 $^{^{-1}}$ فيروز قالية، المرجع السابق، ص 165.

 $^{^{2}}$ ندى عبد الجبار جميل، الضرر أحد أركان المسؤولية المدنية، مجلة أكاديمية شمال أوروبا المحكمة $^{-2}$ (الإصدار الثاني عشر) ، $^{2021/07/13}$ ، ص. ص $^{2021/07/13}$ ، ص

http://neacademys.com/externalUploads/3SA12.pdf

 $^{^{-2}}$ خليل أحمد حسن قدادة، الوجيز في شرح القانون المدني الجزائري، ج1، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، ط2، 2005، ص 249.

 $^{^{-4}}$ فيروز قالية، المرجع السابق، ص $^{-4}$

⁵ عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني الجديد (نظرية الالتزام بوجه عام) دار احياء التراث العربي، بيروت، لبنان، بدون تاريخ نشر، ص 1033.

علاقة بالمضرور بصفة مباشرة، كما يجب أن لا يكون هذا الأخير قد رفع دعوى سابقة عن الضرر نفسه. 1

5-أن لا يكون قد سبق تعويضه:

لا يجوز للمضرور أن يحصل على أكثر من تعويض لنفس الضرر، فإذا أعطى المتسبب في الضرر قيمة التعويض يعتبر أنه قد وفي بالتزامه و لا يجوز مطالبته بغير هذا التعويض.

الفرع الثاني: الفعل الضار

هو ركن أساسي في المسؤولية التقصيرية و هو تصرف ضار يصدر عن شخص ما و يؤدي إلى الحاق ضرر بالغير سواء كان عمدي أو غير عمدي، بالإتيان أو بالامتناع:

أولا-تعريفه

يكمن وجه الاختلاف بين الخطأ و ركن الفعل الضار في وجوب توافر كل من العنصر المادي و المعنوي في ركن الخطأ، أما في الفعل الضار فلا يشترط توافرهما معا و إنما يكفي تحقق العنصر المادي للخطأ (التعدي و الانحراف).

إذا الفعل الضار هو الركن المادي للخطأ أي أن ينحرف الشخص في سلوكه عن سلوك الرجل العادي لو كان في نفس الظروف الخارجية التي أحاطت بالمدعى عليه.

و هو كل فعل مادي صادر عن الإنسان في حد ذاته أو عن الأنشطة التجارية و الصناعية و التكنولوجيا مما قد يسبب ضرر للبيئة أو للغير بغض النظر إن كان المتسبب في الضرر مخطئ أم لا، أو إن كان مدرك و مميز أم لا لأن المطلوب هو الواقعة المادية لأنه ليس على المتضرر سوى اثبات وقوع النشاط الضار دون إثبات خطأ المسؤول.3

و هناك من الفقه من سعى إلى توسيع دائرة الخطأ و تسهيل إثباته و هذا بالحد من العنصر النفسي و كذلك التوسع في العنصر المادي حتى تتسع دائرة الخطأ و تستوعب أغلب أنواع الحوادث ليتم التعويض عنها، هذا الأمر أدى إلى تراجع أهمية العنصر النفسي للخطأ مما جعل من المسؤولية تبتعد عن كونها شخصية و يجعلها أقرب لتكون مسؤولية مادية، و الفعل الضار هو كل فعل يرتب ضررا دون الخوض في سلوك الشخص المتسبب فيه بل بالنتيجة التي يرتبها فاذا ترتب عليه ضرر للغير فهو فعل

 $^{^{-1}}$ ندى عبد الجبار جميل، المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{-2}}$ العربي بلحاج ، المرجع السابق، ص $^{-2}$

أنظر دنية ثابت، االمرجع السابق، ص58 و ما بعدها -3

ضار و الا فلا يمكن اعتباره كذلك، و النظرية الموضوعية لا تفرق بين درجات الخطأ لأن هذا الأخير لا معنى له في المسؤولية الموضوعية. 1

ثانيا –أنواعه:

1-الفعل الضار الإيجابى:

و يكون بالقيام بفعل إيجابي بمجاوزة الحدود القانونية الواجب الوقوف عندها و احترامها، و كمثال عن الفعل الضار الإيجابي تعبئة قارورات الغاز بصفة تزيد عن الحد المسموح به، أو حفر شخص لحفرة في أرضه قصد الإضرار بجاره الذي يمر منها ليلا ، لأنه لا يكفي فقط أن يتعمد الشخص الفعل بل يجب أن يكون قاصدا الإضرار به.

2-الفعل الضار السلبى:

و يكون بالتقصير عن الحد المطلوب الوصول إليه قانونا فهو ارتكاب بالإمتناع، بمعنى هو إخلال بواجب قانوني أباحه المشرع، مثال على ذلك أن يتسبب شخص في حادث سير بسبب عدم اضاءته لمصابيح السيارة ليلا، فبهذا يكون قد ارتكب عمل غير مشروع يفرض مساءلته، و أيضا الأم التي تمتنع عن ارضاع ابنها، أو عدم وضع البلدية لأشرطة تتبه فيها المارة من وجود حفر في الشوارع العامة و غيرها من الأمثلة العديدة في هذا الصدد.

إلا أن الخلاف الفقهي ثار بخصوص مدى جواز اعتبار الترك أو الامتناع عملا غير مشروع مثلا في حالة امتناع منقذ عن انقاذ غريق هنا يكون منحرف عن سلوك الرجل العادي، و في المقابل امتناع شخص عادي عن انقاذ غريق ذهب جانب من الفقه إلى عدم مسائلته حتى و لو كان قادرا على إنقاذه لأن المساعدة في هذه الحالة هي واجب أخلاقي و ليست التزام قانوني، لكن أغلب الرأي اليوم هو مسائلة الشخص الممتنع عن انقاذ الغريق سواء كان واجب أخلاقي أم التزام قانوني. 2

 $^{-2}$ أمين دواس، الأساس القانوني للمسؤولية عن الفعل الضار: دراسة مقارنة بين القانون الكويتي و مجلة الأحكام العدلية، مجلة كلية القانون الكويتية العالمية-السنة $^{-1}$ ملحق خاص-العدد $^{-1}$ 0، أبحاث المؤتمر السنوي $^{-1}$ 430 الجزء $^{-1}$ 2021، ص $^{-1}$ 2070، ص $^{-1}$ 2070، ص $^{-1}$ 390 و ما بعدها، على الرابط:

https://journal.kilaw.edu.kw/wp-content/uploads/2022/07/397-436-Dr.-Amin-Dawas.pdf

 $^{^{-1}}$ أمين بن قردى، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-1}$

الفرع الثالث: الرابطة السببية

الرابطة السببية هي الركن الذي يربط بين السلوك الضار و الضرر و هي تختلف في المسؤولية الموضوعية عن تلك الرابطة في المسؤولية الخطئية، فهنا تتعلق الرابطة السببية بالسلوك الضار و الضرر الناتج عنه:

أولا-تعربفها

يرى البعض من الفقهاء أنه لا فائدة من إيجاد تعريف للرابطة السببية ، و منهم من يرى عكس ذلك، فيعرفها بأنها حلقة الوصل بين النشاط الضار و الضرر أي ان يكون الضرر قد نتج عن هذا النشاط الضار، و هذا محاولة لتيسير الاثبات على المضرور لتتماشى و أهداف المسؤولية الموضوعية 1

و تعرف أيضا بأنها علاقة مباشرة تقوم بين السلوك الضار الذي ارتكبه المسؤول و بين الضرر الذي أصاب الشخص المضرور". 2

و لأن الغرض من المسؤولية الموضوعية هو تسهيل حصول المضرور على تعويض فيبدو أنه لا أهمية للرابطة السببية فيها بالصفة التي هي عليها بالنظرية التقليدية التي لو لاها لما قامت المسؤولية. ثانيا –العلاقة السببية وفقا للمسؤولية الموضوعية:

حسب النظرية التقليدية فإن العلاقة السببية هي التي تربط بين الخطأ الذي قام به المسؤول و الضرر الذي لحق بالمضرور فهي الركن الثالث من أركان المسؤولية المدنية، فالمسؤولية لا تقوم فقط بتوفر خطأ و ضرر بل لابد ان يكون هذا الخطأ هو الذي سبب الضرر 3، إلا أن أنصار النظرية الموضوعية يرون أنه لا حاجة لإثبات الأسباب في الحالات التي يمكن ان نحدد فيها الأضرار لأن هدف القواعد القانونية هو ضمان التعويض عنها، فيكفي التدخل المادي للشيء في احداث الأضرار ليفترض قيام العلاقة السببية و بالتالي قيام المسؤولية للتعويض عن الأضرار في حال حدوثها، فاستنتاج العلاقة السببية من الضرر أسهل من استنتاجها من الخطأ لأن الضرر هو واقعة مادية مجردة. 4

فالعلاقة السببية تعتمد على نظريتين حتى تنسب الضرر للشخص المتسبب فيه:

l'équivalence des conditions :-نظربة تعادل الأسباب

أنظر دنية ثابت، المرجع السابق، ص60.

⁵⁰ مين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري ، المرجع السابق ، ص -2

 $^{^{-3}}$ أحمد عبد الرؤوف محمد علي، المرجع السابق، ص $^{-3}$

 $^{^{-4}}$ أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-6}$

مؤدى هذه النظرية أن كل من كان مشاركا في إحداث الضرر و لو بسبب بعيد يعتبر و كأنه وحده من تسبب في الضرر، لأنها تجعل من جميع الأسباب متكافئة، فمثلا سائق سيارة كان يقود بسرعة فائقة فصدم شخص ما و الذي كان يقطع الطريق و هو يقرأ صحيفة دون مبالاة، فنزف المصاب ثم جاءت سيارة الإسعاف لنقله إلى المستشفى فتعطلت في الطريق و نزف المريض كثيرا، و عند وصوله إلى المستشفى أمر الطبيب المعالج بتزويده بالدم و لكن لم يكن متوفر بالمستشفى أين تم إرساله إلى مستشفى آخر فوافته المنية في الطريق، فكل هذه الأسباب أدت إلى وفاته، لذا وفقا لهذا النظرية وجب الأخذ بها بعين الإعتبار. 2

la causalité adéquate :-نظرية السبب الملائم-2

تنظر هذه النظرية إلى السبب الفعال أو المباشر الذي أحدث الضرر وفقل للمجرى الطبيعي فيسأل وحده دون غيره حتى و إن تداخلت معها أسباب أخرى، قكما في المثال السابق لو أن سائق السيارة كان يقود سيارته على مهله لتمكن من تجنب الاصطدام بذلك الشخص حتى و لو كان مهملا و هذا هو السبب الفعال أو المنتج.

لكن النظريات السابقة طالتها العديد من الانتقادات مما أدى بأنصار النظرية الموضوعية إلى تبني نظرية تكون كحل وسط بين النظريتين تمثلت في نظرية التدخل المادي فهذه النظرية ترى أنه لا داعي لإثبات الأسباب عندما يمكن تحديد الأضرار التي يضمن القانون التعويض عنها، بمعنى أنه يكفي لقيام العلاقة السببية بين الفعل الضار و الضرر تدخل الشيء في إحداث الضرر.

ثالثًا -نفى العلاقة السببية في المسؤولية الموضوعية:

يمكن القول هنا أنه يوجد نوعان للمسؤولية الموضوعية الأولى شبه موضوعية تتعلق بإفتراض الخطأ، و الثانية مسؤولية موضوعية بحتة التي لا اعتبار للخطأ فيها:

1-في المسؤولية الشبه الموضوعية:

 $^{^{-1}}$ فيروز قالية، الحماية القانونية للعامل من الأخطار المهنية، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة مولود معمري، تيزي وزو، 2012، ص 167

 $^{^{-2}}$ أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-3}}$ فيروز قالية، المرجع السابق، ص $^{-3}$

⁴⁻ أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص 54 و ما بعدها

و هي التي يكون فيها الخطأ مفترض أين أعطى المشرع فرصة للمتسبب في الضرر لنفي العلاقة السببية و التخلص من المسؤولية بإثبات السبب الأجنبي في أحد صوره. 1

2-في المسؤولية الموضوعية المحضة:

لا تقبل المسؤولية الموضوعية المحضة نفي العلاقة السببية فالمتسبب في الضرر لا يمكنه التنصل من مسؤوليته في التعويض عن الضرر الذي أصاب المضرور، بمعنى أنه لا يمكن للمسؤول عن الضرر أن ينفي مسؤوليته القائمة اتجاه المضرور، فيقع عليه التعويض لهذا الأخير بقوة القانون و ليس له أن يحتج بأن خطؤه راجع لسبب أجنبي أو غيره من الأسباب المعفية من المسؤولية 2 ، لأنها مسؤولية قائمة على الضرر و بقوة القانون، 3 و كمثال على ذلك الأمر 4 المتعلق بالزامية التأمين على السيارات و نظام التعويض عن الأضرار الذي سنتطرق له في الفصل الثاني من هذا الباب.

المادة 127 ق.م.ج: " اذا أثبت الشخص أن الضرر قد نشأ عن سبب V يد له فيه كحادث مفاجئ، أو قوة قاهرة، أو خطأ صادر عن المضرور أو خطأ من الغير، كان غير ملزم بتعويض الضرر..."

⁻² أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص -3

⁻³ دنيا ثابت، المرجع السابق، ص -3

المبحث الثانى: أساس المسؤولية الموضوعية

يقصد بالأساس المعيار المعتد به في قيام المسؤولية التي تدفع بالمشرع لوضع قواعد معينة تمكن إلى حد بعيد المضرور من الحصول على حقه في التعويض، فبعد عدم جدوى النظرية التقليدية التي تقوم على إمكانية إسناد الخطأ و اثباته في جانب مسبب الضرر من طرف المضرور، اتجهت الأنظار إلى أساس آخر لا يعتد فيه بالخطأ، بل تقوم المسؤولية فيه على الضرر فقط، و من هذه النظريات التي كانت وليدة الفقه نجد نظرية تحمل التبعة (المطلب الأول) و نظرية الضمان (المطلب الثاني).

المطلب الأول: نظربة تحمل التبعة

كان التطور التكنولوجي سببا في إبراز عيوب النظرية التقليدية التي تعتمد على الخطأ كأساس وحيد للمسؤولية، و تجلى هذا العيب أو القصور في بقاء العديد من المضرورين و الضحايا دون تعويض نظرا لصعوبة اثبات الخطأ، أين إتجه الفقه للبحث عن أساس آخر للمسؤولية التي أصبحت تقوم على أساس موضوعي و تسمى بالمسؤولية الموضوعية، و تمثل أساس هذه المسؤولية في بدايتها في فكرة تحمل التبعة أي أن من ينتفع بشيء عليه تحمل مخاطر هذا الانتفاع، و من هنا كانت انطلاقة نظرية تحمل التبعة أ، التي تناولناها على النحو الآتي، الفرع الأول مفهوم نظرية تحمل التبعة، الفرع الثاني مضمون النظرية، الفرع الثالث معيار و مبادئ نظرية تحمل التبعة، الفرع الرابع العوامل المساعدة على انتعاش نظرية تحمل التبعة، الفرع الخامس تقييم نظرية تحمل التبعة.

الفرع الأول: مفهوم نظرية تحمل التبعة

يعتبر أنصار نظرية تحمل التبعة أن المسؤولية المدنية في الوقت الحالي أصبحت بعيدة عن فكرة العقاب فالغاية منها لم تعد إنزال العقوبة بالفاعل و إنما إصلاح الضرر الذي وقع منه فهنا لا داعي لاشتراط الخطأ لتقوم المسؤولية، من هنا بدأ الفقه بالمناداة بما يعرف اليوم بالمسؤولية الشيئية، أو المسؤولية المادية، أو نظرية تحمل التبعة، أو نظرية المخاطر المستحدثة، فقد حاولوا بناء مسؤولية مدنية بعيدة عن فكرة الخطأ.

²- حسن علي الدنون، المبسوط في المسؤولية المدنية-الجزء الثاني-الخطأ، الطبعة الأولى، دار وائل للنشر، عمان، الأردن، سنة 2006، من 7،6.

^{-3،72}محمد إبراهيم عبد الفتاح يسن، المرجع السابق، ص-1

تتمحور نظرية تحمل التبعة على فكرة إلزام الشخص بتحمل تبعة نشاطه الذي يعود عليه بالمنفعة دون الزام المضرور بإثبات الخطأ، أي أنه حسب هذه النظرية لا يهم إن كان الفعل خاطئ أم لا فهي لا تقيم وزنا للخطأ.

أولا: تعريف نظرية تحمل التبعة

أصبح من الصعب الإعتماد على فكرة الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية، و ذلك بسبب صعوبة اثبات الخطأ من طرف المضرور، لذا اتجهت القوانين إلى ادخال قواعد جديدة تسعى من خلالها لإقامة المسؤولية دون الحاجة الى إقامة الدليل على خطأ الشخص المتسبب في الضرر.

و هذه المسؤولية تعتبر أحد أنماط المسؤولية الموضوعية التي تقوم على ركن الضرر بغض النظر عن الخطأ. 1

و هي نظرية موضوعية تقيم المسؤولية دون أن تشترط الخطأ، اذ تقوم على فكرة جوهرية تعتمد على التركيز على الضرر دون الأخذ بعين الاعتبار سلوك المتسبب في الضرر اذا كان مخطئا أم لا، فهي تقوم على مبدأ المخاطر المقابل للربح و ذلك على أساس الخطر المستحدث.²

فيقصد بنظرية تحمل التبعة أو ما يسمى بنظرية المخاطر أن كل نشاط ينتج عنه ضرر يكون صاحبه مسؤولا عن الضرر الذي سببه هذا النشاط اتجاه الغير حتى و لو كان سلوكه غير خاطئ، فهنا لا نتحدث عن قيام المسؤولية المتصلة بفكرة الخطأ و إنما عن نوع آخر من المسؤولية لا تتصل بالخطأ، أي مسؤولية لا خطئية تمكن المضرور من الحصول على تعويض عن الضرر، 3 على أساس أن كل من أحدث نشاطا ضارا في المجتمع وكان هذا النشاط يعود عليه بالربح و النفع يجب عليه تعويض الأضرار التي تنتج عن هذا النشاط.

 $^{^{-1}}$ أنظر نور الدين بوشليف، المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{-2}}$ ايمان بوناصر ، نزيهة بوجرادة ، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-2}}$ حسناء خميس، المسؤولية الموضوعية للمنتج كآلية تعويضية لضحايا حوادث المنتجات المعيبة (دراسة مقارنة)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، جامعة مولودي معمري، تيزي وزو، 2015، ص 39.

⁴⁻ محمد إبراهيم دسوقي، تقدير التعويض بين الخطأ و الضرر، مؤسسة الثقافة الجامعية للطبع و النشر و التوزيع، مصر 1972، ص 258

فيرى جانب من الفقه أن فكرة نظرية التبعة تنطلق من ضرر و تنتهي بتعويض، و هناك رابطة ضرورية بين نقطة البداية و النهاية للوصول، بمعنى أنه ليس من الضروري وجود فعل محظور لتقوم المسؤولية أو ليتحقق التعويض عن الضرر. 1

ثانيا - نشأة نظرية تحمل التبعة

استمدت هذه النظرية وجودها إلى ما كان يدعو إليه زعماء المدرسة الواقعية الإيطالية على اعتبار أن العقوبة في المسؤولية الجزائية يجب أن تكون حسب فداحة الجرم المرتكب 2 لأن حسبهم الخطأ مكانه الطبيعي هو القانون الجزائي الذي هدفه الردع و العقاب، أما في القانون المدني فلا داعي لوجوده لأن هذفه جبر الضرر و ليس معاقبة المتسبب فيه إلا أن هذه الفكرة لم تلقى صدى في النطاق الجزائي لكنها أثرت بشكل كبير في المسؤولية المدنية في فرنسا على أساس أن التعويض في المسؤولية المدنية ليس بعقوبة فلماذا التمسك بالخطأ في القانون المدني، 6 و قد كانت هذه بمثابة نشأة نظرية تحمل التبعة. 4 تعددت التسميات التي أطلقت عليها فكانت في البداية يطلق عليها نظرية تحمل التبعة أو نظرية المنفعة أو نظرية المخاطر.

فسميت في الأنظمة الأنجلوأمريكية بالمسؤولية الشيئية، أو غير الخطئية، و في أوروبا تعرف بالمسؤولية الموضوعية أو المسؤولية على أساس المخاطر، و في فرنسا تعرف بالمسؤولية بدون خطأ.5

 $^{^{-1}}$ نور الدين بوشليف، المرجع السابق، ص 53.

 $^{^{-2}}$ دنية ثابت، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-3}}$ بن داود حنان، المرجع السابق، ص 50.

 $^{^{-4}}$ دنية ثابت، المرجع السابق، ص 25.

⁵-أحمد معاشو، المسؤولية عن الأضرار الناجمة عن المنتجات المعيبة، دراسة مقارنة بين القانون الفرنسي و القانون الجزائري، مذكرة تخرج لنيل شهادة الماجستير في القانون الخاص، فرع عقد و مسؤولية، كلية الحقوق، جامعة الجزائر 01،2012-2013، ص64.

و قد كان للفقيه -لابيه- الفضل في التمهيد لنظرية تحمل التبعة سنة 1890، حيث نادى بالتخلي عن فكرة الخطأ الكلاسيكية و هجرها حينما تبين له فشلها و عدم كفايتها لحصول المضرور على حقه في التعويض، و اعتنق فكرة تحمل التبعة و اعتبرها أساس بديل للخطأ.

لكن هذه النظرية ارتبط اسمها بالفقيهين الفرنسيين ساليه و جوسران اللذان اشتهرا آنذاك برفضهم و بانتقادهم الشديد لفكرة الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية حيث كانت فكرة الخطأ في ذلك الوقت تحظى بمكانة رفيعة عند غالبية الفقه الفرنسي. 1

فقد طرح الفقيه جوسران فكرته بخصوص نظرية تحمل التبعة بطريقة مختلفة عما طرحه سالي فهو يرى أن الخطأ و نظرية تحمل التبعة لكل منهما مجاله الخاص، و في نفس الوقت يعتبران أساس و مبدأ عام للمسؤولية المدنية. 2

فقد كان الفقيهين سالي و جوسران السباقين في هذا المجال من خلال إعادة النظر و تفسير النصوص القانونية المتعلقة بقواعد المسؤولية في القانون المدني، أين اقترح سالي إعطاء تعريف جديد للخطأ رغبة في العثور عليه في أي عمل يولد مخاطر، أما بالنسبة للفقيه جوسران استنتج من المادة الخطأ رغبة في العثون عليه في أي عمل يوجوب الزام الشخص الذي يستخدم أي شيء باصلاح الضرر الناتج عن استخدامه له.

و في النهاية كان لهاتين العقيدتين صدى كبير في استبدال مفهوم الخطأ بمبدأ أوسع للمسؤولية، أي المخاطر و من هنا بدأت النظريات الموضوعية المتعلقة بالمخاطر بالظهور قاسمها المشترك هو البحث عن حلول لتحقيق تعويض عادل للضحايا دون ربطها بفكرة الخطأ.

و قد تطورت هذه النظرية عبر ثلاث مراحل:

1- الخطر المريح:

 $^{-1}$ أنظر عمر بن الزوبير، المرجع السابق، ص $^{-1}$.

² - Louis .Josserand , la responsabilité du fait des choses inanimées,librairie nouvelle de droit et de jurisprudence,paris,1897,p47.

³ - L'article 1384/1 on est responsable non-seulement du dommage que l'on cause par son propre fait, mais encore de celui qui est causé par le fait des personnes dont on doit répondre, ou des choses que l'on a sous sa garde.

⁴- يمينة برابح، التوجه الموضوعي للمسؤولية المدنية، مجلة القانون العام الجزائري و المقارن، المجلد السابع، العدد2/نوفمبر 201، جامعة الجيلالي ليابس، سيدي بلعباس، ص.ص 200–219، ص 202.

يعتمد هذا التوجه على مبدأ "الغرم بالغنم" فأي شخص يمارس نشاط مربح و يتسبب هذا النشاط بضرر حتى و إن لم يرتكب خطأ عليه تحمل مسؤولية ما نتج عن نشاطه أي تحمل تبعة نشاطه. 1

2- الخطر المستحدث:

توسعت هنا النظرية أكثر و أصبحت المسؤولية نتيجة حتمية للنشاط الذي يقوم به الإنسان، اذ يرى savatier أن المسؤولية التي تقوم على فكرة الخطر تتمثل في الالتزام بتعويض الضرر الناتج عن النشاط الذي يمارسه الشخص و يحقق له مصلحة مالية كانت أو معنوية.

3- المزاوجة بين الخطأ و الخطر في تأسيس المسؤولية

بالغ أنصار نظرية المخاطر في محاولتهم لجعلها الأساس الوحيد للمسؤولية إلا أنهم لم يستطيعوا ابعاد الخطأ من الصدارة ، وسلموا بضرورته كأساس للمسؤولية و في الأخير حاولت هذه النظرية التوفيق بين الخطأ و الخطر جنبا لجنب.3

و من أهم أسباب نشأة نظرية تحمل التبعة:

- زيادة المخاطر بصفة كبيرة نتيجة التطور الاقتصادي خاصة في مجال حوادث المنتجات و مجال حوادث العمل، الأمر الذي أدى إلى تحرك القضاء و الفقه لإنصاف ضحايا هذه الحوداث و مساعدتهم في الحصول على تعويضات لجبر أضرارهم.
- مساهمة النزعة المادية للقانون التي ظهرت في الفقه الألماني أواخر القرن الماضي و التي انتقلت إلى
 الفقه الفرنسي في تبرير نظرية المخاطر.⁴
- عدم تحمل المهنيين لمخاطر الإنتاج و تخفيف مسؤولياتهم يتنافى مع التوجهات القانونية و الفقهية و القضائية التي تسعى إلى تشديد التزامات المنتجين لتحقيق حماية لضحايا أضرار المنتجات.5

 $^{-3}$ سليمان مرقس، الوافي في شرح القانون المدني، دار النهضة العربية، مصر، 1979، ص $^{-3}$

¹ محمد لبيب شنب، المسؤولية عن الأشياء، دراسة في القانون المدني المصري، مقارنة بالقانون الفرنسي، مكتبة النهضة العربية، القاهرة، مصر، 1957، ص282.

²⁰⁵مينة برابح ، المرجع السابق ،-2

⁴⁻كريم بن سخرية، المسؤولية المدنية للمنتج و آليات تعويض المتضرر -دراسة تحليلية و تطبيقية في ضوء أحكام القانون المدني و قانون حماية المستهلك و قمع الغش لعام 2009، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية،2013، مل 113.

⁵-قادة شهيدة، المسؤولية المدنية للمنتج-دراسة مقارنة- أطروحة لنيل شهادة دكتوراه الدولة في القانون الخاص، جامعة ابي بكر بلقايد، تلمسان، سنة 2004-2005، ص180.

ثالثا: مبررات أنصار نظرية تحمل التبعة

- حاول أنصار نظرية التبعة الخروج من دائرة القواعد التقليدية المتمسك بها من قبل و اعتبارها قضايا و مبادئ مسلم بها بالإضافة إلى الظروف الاقتصادية و التحولات الاجتماعية و السياسية التي كانت عاملا هاما لنشوء النظرية الحديثة و ازدهارها ، و كذلك الصناعات الكبرى التي زادت من حوادث العمل بصفة هائلة لم تخطر على بال المشرع من قبل، فوجد رجال القانون أنفسهم أمام مسألة مهمة و هي إمكانية الزام العامل المضرور الذي أصيب أثناء عمله بإقامة الدليل على صدور خطأ من رب العمل حتى يحصل على حقه في التعويض، فإن تم العمل بالنظرية التقليدية فإنه على الأرجح سيضيع حق العامل لأنه من الصعب أو من المستحيل عليه اثبات خطأ رب العمل، لذا وجب البحث عن اتجاه يكفل و يحمي حق المضرور من نتائج حوادث العمل المتزايدة بشكل هائل.¹
- يتماشى مسلك النظرية مع الاتجاه الحالي السائد في القوانين الوضعية، و الذي يقضي بضرورة الاهتمام بالمضرورين في المجالات التي لها صلة بالحوادث، و الذي يتماشى مع مبدأ الثورة التي يقضي بحماية المضرورين من طرف من يملك أكثر، هذا المبدأ الذي تحول فيما بعد إلى فكرة من يملك القدرة على التأمين عليه تحمل تبعة الأخطار التي تمس بغير المؤمنين.
- ساهمت الاتجاهات السياسية خاصة الاتجاه الاشتراكي في بروز النظرية حيث يرى هذا الاتجاه أن حقوق الفرد ماهي إلا وظائف يجب أن تحقق المصلحة الجماعية و لا يمكن أن تحقق هذه الأخيرة إلا اذا عوض المسؤول عن الضرر الطرف المضرور بغض النظر عن الفعل إن كان خاطئا أم لا.2

رابعا: موقف الفقه من أساس النظرية

في البداية كان الخطأ هو الأساس الوحيد للمسؤولية، و المقصود بالأساس هنا هو السبب القانوني الذي يبرر قيام المسؤولية ، حيث كانت القاعدة تقضي بأن الشخص لا يلزم بالتعويض إلا إذا أخطأ مع وجوب اثبات خطئه، فإن لم يثبت خطؤه فلا يمكن إلزامه بالتعويض حتى و إن كان هذا على حساب المضرور و ضياع حقه في التعويض في إطار ما يسمى ب"الواقعة القانونية"، حيث يقبل التضحية بالمضرورين و لا يقبل إيقاف التطور، و هذا نظرا لما توفره الحياة الصناعية للإنسان من تقدم و رفاهية، إلا أن الحال لم يبقى كذلك مع التطور الاقتصادي و ظهور نظرية تحمل التبعة على يد كل

⁻¹ حسن علي الدنون، المبسوط في المسؤولية المدنية –الجزء الثاني –الخطأ، المرجع السابق، ص-1

 $^{^{-2}}$ نور الدين بوشليف، المرجع السابق، ص $^{-6}$

من الفقيهين سالي و جوسران اللذين نادى بضرورة البحث عن أساس جديد للمسؤولية المدنية يقوم على إبعاد الخطأ و تبنى اتجاه موضوعى. 1

تقوم نظرية تحمل التبعة على أساس الضرر، فقد استبعد الفقيه "سالي" فكرة الخطأ و أقام المسؤولية على أساس المخاطر بوجه عام، و توسع الفقيه "سالي" في مضمون نظرية تحمل التبعة و ضم إليها حتى الأضرار الناجمة عن الأفعال الشخصية للمسؤول التي يصيب بها الغير، كما أسس "جوسران" نظرية تحمل التبعة على أساس موضوعي، و نظرا لتزايد الحوادث و الأضرار الناتجة عن استخدام الأشياء غير الحية التي أظهرت قصور النظرية الشخصية و بالتحديد قصور المادة 1382 و عجزها عن تحقيق تعويض عادل للمضرورين، خاصة في الشق المتعلق بضرورة اثبات المضرور للخطأ في جانب حارس الشيء التي أصبحت عقبة في طريق المضرورين للحصول على تعويض، و حاول القضاء إيجاد حلول عن طريق تعميم أحكام المادة 6381 و تفسير المادة بشكل واسع لتشمل حتى الأضرار الناتجة عن الألات و الأشجار و غيرها. 3

و قد وجد أنصار نظرية تحمل التبعة النص القانوني الذي هم بحاجة إليه لإخراج فكرتهم إلى الواقع و تجسيدها بطريقة قانونية و ذلك في نص المادة 1/1384 من القانون المدني الفرنسي، و نص المادة 1385 التي تنص على المسؤولية دون خطأ، و لقد دافع "سافاتي" و "جوسران" و "سالي" عن هذه النظرية بقوة، فبإسقاط هذه النظرية على المسؤولية على فعل الأشياء نجد بأن هؤلاء الفقهاء على حق لأن الخطأ المفترض للحارس هو أساس المسؤولية، و بالرجوع لمحكمة النقض الفرنسية نجدها بالنظر إلى الحلول التي تقدمها للقضايا المطروحة أمامها تؤكد سعيها في ربط المسؤولية عن فعل الأشياء بنظرية الخطأ و ليس بنظرية تحمل التبعة. 4 الأمر الذي جعل من الفقيه "جوسران" يرى أنه من الضروري تعديل تطبيق المادة 1382 و الابتعاد عن مفهوم الخطأ التقصيري و الاتجاه نحو الضرر كمصدر وحيد

 $^{-4}$ حضرية خنوف، المرجع السابق ، ص $^{-4}$

⁻² محمد بعجي، المرجع السابق، -48،47

³ - Louis josserand, op,cité,p 08.

للمسؤولية عن الشيء فلا يتعين على الضحية سوى اثبات العلاقة السببية بين الشيء غير الحي و الضرر الذي لحق بها. 1

و محاولة أخرى من أنصار نظرية تحمل التبعة عند شعورهم بقصور النظرية سعوا نحو ايجاد تأصيل قانوني لأساس المسؤولية لتمكين المضرور من الحصول على التعويض فأخذوا في البحث عن وسيلة غيرها تكون أكثر فعالية وأكثر ضمانا لحقوق المضرورين فعمدوا إلى نقل هذه الصورة للمسؤولية المدنية من نطاق المسؤولية التقصيرية إلى نطاق المسؤولية العقدية أي من المادة 1382 و ما يليها، إلى نطاق المادة 1147 من نفس القانون و على هذا الأساس ذهب كل من الفقيه سوزيه sauzet و الفقيه سانكلتيت sainctelet إلى أن رب العمل ملزم بناءا على عقد العمل الذي أبرمه مع العامل بضمان سلامته، و هذا الالتزام هو التزام بنتيجة بمعنى أنه إذا أصيب العامل بسوء افترض القانون أنه كان جراء اخلال رب العمل بالتزامه تجاه العامل و الزامه بتعويض العامل إلا اذا أثبت أن الإصابة كانت بسبب أجنبي لا يد له فيه ، فبهذا التصور نجده قد نقل عبء الاثبات من عاتق العامل إلى عاتق رب العمل و بهذا تحقيق الهدف الذي يسعوا إليه انصار هذه النظرية و هو ضمان تحقيق التعويض للعامل بأبسط طريق، إلا أن هذا الموقف لم يلقى قبول فقهي أو قضائي فهذا الأخير يأبى الاعتراف بأن عقد العمل يلزم رب العمل بضمان سلامة العمال.²

أسست نظرية تحمل التبعة على أساس موضوعي منكرة دور الخطأ في المسؤولية المدنية، و قد حاول أنصار هذه النظرية و بشدة الدفاع عنها و التوسع في تطبيقها و تعزيزها بنصوص قانونية حتى لا يقال أنها مجرد أفكار فلسفية إلا أنه يبدو أن لمحكمة النقض الفرنسية رأي معاكس عندما قامت بربط القضايا المطروحة أمامها بنظرية الخطأ لا بنظرية تحمل التبعة.

الفرع الثاني: مضمون نظرية تحمل التبعة

كان ظهور نظرية تحمل التبعة على يد الفقهاء الذين اعتمدوا في تأسيسها على مبدأ " أن من يجني المنافع عليه أن يتحمل المخاطر"، يعني أن المدين هو المستفيد من نشاطات الأشخاص الذين يقومون بتنفيذ الالتزام عوضا عنه لذا فإنه من المنطق أن مقابل الاستفادة التي يجنيها من أعمال

¹ -Louis, Josserand, op cité, p 09.

⁻² حسن علي الدنون، المبسوط في المسؤولية المدنية-الجزء الثاني-الخطأ، المرجع السابق،-9

الأشخاص الذين يقومون بهذه النشاطات أن يتحمل أيضا عبء المسؤولية عن أفعالهم الضارة، و قد كان الفقيه الفرنسي بلانيول أحد المتأثرين بنظرية تحمل التبعة و من مؤيديها. 1

تقوم نظرية تحمل التبعة على فكرة الزام الشخص بتحمل تبعة النشاط الذي يقوم به و يجني فائدة منه بعيدا عن فكرة الخطأ، فالمضرور غير ملزم بإثبات الانحراف في سلوك الشخص المتسبب في الضرر بل عليه فقط اثبات العلاقة السببية بين الفعل الذي صدر عن المسؤول و لو كان غير خاطئ و الضرر الذي أصابه²

فقد ارتبط ظهور نظرية تحمل التبعة بظاهرة الحوادث في مجال حوادث النقل، حوادث العمل، الأشغال العمومية، قبعد عجز النظرية التقليدية (النظرية الخطئية) عن انصاف المضرورين في الحصول على تعويض عادل كان لابد من إيجاد أساس آخر يضمن حق المصابين، و قد ظهرت هذه النظرية في القرن التاسع عشر 4 لعدة أسباب منها ما نشرته المدرسة الإيطالية التي دعت إلى وجوب التعويل على الناحية الموضوعية لا الذاتية و السبب الأقوى و العملي هو زيادة وتيرة مخاطر العمل بصفة كبيرة الأمر الذي يجعل من إثبات العامل لخطأ رب العمل صعب. 5

و قد أخذت نظرية تحمل التبعة في صورتين متقاربتين و إن كانتا مختلفتين نوعا ما، فالصورة الأولى تسمى بنظرية المخاطر المستحدثة، التي يقصد بها أن كل من استحدث خطرا أضر بالغير عليه أن يلتزم بتعويض الضرر، أما الصورة الثانية فهي المعروفة بنظرية المخاطر المقابلة للربح أي أنه على الشخص أن يتحمل تبعة كل نشاط يجني من ورائه ربح و هي التي تعرف عند الفقهاء العرب بنظرية الغرم بالغنم.

 $^{^{-}}$ حاتم بن حالة، المسؤولية العقدية عن فعل الغير، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في الحقوق فرع القانون الخاص، كلية الحقوق، جامعة الجزائر 1، بن يوسف بن خدة، سنة -2017018، -2018019.

² -PALMER (Vernon): Trois principes de la responsabilité sans faute, Revue Internationale de droit Comparé 1987, p. 825

https://www.persee.fr/doc/ridc_0035-3337_1987_num_39_4_2783

³⁻ أنظر نور الدين بوشليف، المرجع السابق ، ص 53

 $^{^{4}}$ عبد الرحيم مسعودي ، قادة شهيدة ، التأمين على المسؤولية المدنية: أي مسار ، مجلة الدراسات الحقوقية ، المجلد 8 العدد 1 ، ماي 2021 ، جامعة مولاي الطاهر ، سعيدة ، ص200 - 343 ، 2021 ، 2021 ، جامعة مولاي الطاهر ، سعيدة ، ص

⁵⁻ أنظر نور الدين بوشليف، المرجع السابق ، ص 54.

أولا- نظرية المخاطر المستحدثة

1-بدایتها:

ظهرت نظرية المخاطر نهاية القرن الماضي بسبب حوادث العمل و عدم إمكانية القواعد التقليدية للمسؤولية المدنية لضمان حق العامل المضرور في التعويض عما أصابه من ضرر جراء تلك الحوادث، لأن العامل كان يحرم من تعويضه بسبب عجزه عن اثبات الخطأ ومن هنا جاءت ضرورة المناداة بتغيير أساس المسؤولية التقليدي و الاعتماد على فكرة تحمل التبعة كأساس لها.

فهي الصورة العامة لنظرية تحمل التبعة حيث تقيم المسؤولية على أساس النشاط مهما كان نوعه، أي أن كل شخص ينتج بفعله في المجتمع مخاطر مستحدثة يتوجب عليه تحمل تبعتها حتى ولو لم يرتكب أي خطأ، فالمسؤولية تقوم عند تحقق الضرر، بغض النظر عن مصدر الضرر الذي لحق الغير إن كان من عمله الشخصي أو بفعل الأشياء التي يستخدمها في نشاطه.²

فالمسؤولية حسب هذه النظرية لا تتعلق بالفوائد التي يجنيها الحارس عند استعماله للشيء و إنما تتعلق بالنتائج المترتبة عن نشاطه بصفة عامة، و عليه فالمضرور لا يطالب بأن يثبت الضرر الذي أصابه و كذا العلاقة السببية بين الضرر و الشيء الحي، ففكرة المخاطر المستحدثة تقتصر على الأشياء الخطرة³، فهي بهذا المعنى تتماشى مع النشاطات التي تستخدم فيها الآلات، و لعل هذا ما دفع بالفقيه سالى إلى الإقرار بأن نظربته عن المخاطر المستحدثة تتعلق بالمشاريع الصناعية و الآلات.

2-الانتقادات الموجهة لنظرية المخاطر المستحدثة:

واجهت نظرية المخاطر المستحدثة انتقادات عديدة نذكر منها:

- نظرية الخطر المستحدث تعرض الفرد إلى مالا نهاية له من المسؤوليات التي توجب التعويض عن كل نشاط، فليس هناك نشاط يقوم به الإنسان لا يسبب ضررا لغيره سواء كان مباشرا او غير مباشر و هذا ما قد يهدد الناس و يجعلهم يتراجعون عن ممارسة نشاطاتهم و حتى الإمتناع عنها.
- اعترض كذلك على هذه النظرية أنها و إن كانت قد استبعدت فكرة الخطأ على أساس أنه ركن فإنها في الواقع تستبدله بصعوبة أخرى، فهي عند استبعادها لفكرة الخطأ و اعتمادها على مجرد المتسبب في الحداث الضرر نجدها تصطدم بتعدد الأسباب المؤدية إلى احداث الضرر.

 $^{^{-1}}$ سليمان مرقس، الفعل الضار، دار النشر للجامعات المصرية، الطبعة الثانية، $^{-1}$

^{.21،20} صمر بن الزوبير، المرجع السابق ، ص $^{-2}$

 $^{^{-3}}$ نورة جبارة ، المرجع السابق ، ص 18.

• اعترض عليها كذلك بأنها ترتب المسؤولية على مجرد تملك الشيء أو الانتفاع به فهي بذلك تعرض الفرد لما لا نهاية له من المسؤوليات بسبب نشاطاته المختلفة. 1

ثانيا - نظرية المخاطر المقابلة للريح

1-أساسها:

بعد المحاولة بالأخذ بنظرية المخاطر المستحدثة بصورتها المطلقة التي تجعل من الشخص مسؤولا عن النتائج الضارة لأي نشاط يقوم به تبين أن هذه المسؤولية المطلقة تهدد كل نشاط انساني، الأمر الذي دفع بعض الفقهاء و على رأسهم "جوسران" إلى محاولة علاج هذا الاشكال و الخروج منه ، من خلال صياغة هذه النظرية في طرح جديد، فقيل أن الشخص لا يكون مسؤولا إلا إذا كان نشاطه يزيد من المخاطر العادية التي يعيشها المجتمع، فعليه تحمل تبعة المخاطر الناتجة عن مشروعه مقابل ما يجنيه من ذلك المشروع على أساس قاعدة المخاطر مقابل الربح. 2

أي على أساس قاعدة الغرم بالغنم إذ يكفي أن يغتنم الشخص من نشاطه حتى و إن كان غير مخطئ فيلتزم بالتعويض طالما أنه يربح.

و عليه فنظرية المخاطر المقابلة للربح تقوم على ركيزتين:

أ-تقوم المسؤولية على ركن أول و هو الضرر، 8 الذي يعتبر الركن الثاني للمسؤولية المدنية بنوعيها سواء التقصيرية أو العقدية ، فبدونه لا تقبل دعوى المسؤولية لأنها ستكون دعوى بغير مصلحة و بالتالي لا مسؤولية و لا تعويض. 4

فعند وقوع الضرر من الشيء غير الحي و تتوفر العلاقة السببية بين هذا الشيء و الضرر الحاصل فإن مسؤولية حارس الشيء تتحقق سواء كان سلوكه خاطئ أو لا، لأن الخطأ هنا ليس ركن من أركان المسؤولية.

ب-الذي يستفيد من الشيء هو المسؤول و هو من يتوجب عليه تحمل الأضرار الناجمة لأنه هو من يحصل على منافع الشيء عند استعماله و لذلك عليه أن يتحمل مغارمه و يدفع تعويضا للمضرور،

 $^{^{-1}}$ حنان بن داود ، المرجع السابق، ص54.

 $^{^{-2}}$ أنظر عمر بن الزوبير، المرجع السابق ، ص $^{-2}$

 $^{^{-3}}$ نورة جبارة ، المرجع السابق، ص $^{-3}$

العربي بلحاج ، المرجع السابق، ص $^{-4}$

باعتباره الطرف الضعيف و لا يمكنه منع الحادث الذي أصابه بضرر، فتحمل التبعة هنا هو مقابل للفوائد التي يجنيها الشخص و تطبيقا للعدالة فلكل شخص ثمرة عمله. 1

2-الانتقادات الموجهة لنظرية المخاطر المقابلة للربح:

هذه النظرية تقتل روح المبادرة في الإنسان لأنه يسأل عن الأضرار التي كان سببا فيها دون النظر إلى سلوكه إن كان خاطئ أم لا ، مما ينتج عنه عدم التطور و الجمود.2

انتقد ستارك نظرية المخاطر على اعتبار أنها فشلت في تقديم تفسير منطقي لأساس المسؤولية المدنية، الأمر الذي جعل بعض من الفقه يهجرها و يرجع للأساس التقليدي للمسؤولية المدنية (الخطأ) و لكن بصورة جديدة و هي الخطأ المفترض.³

الفرع الثالث: معيار و مبادئ نظرية تحمل التبعة

وضع أنصار نظرية تحمل التبعة معيار لها يميزها عن غيرها من النظريات، و التي تقوم على مجموعة من المبادئ:

أولا- معيار نظرية تحمل التبعة

ذهب أنصار نظرية تحمل التبعة إلى أن الخطأ ليس ركن من أركان المسؤولية المدنية، على أساس أن كل من أحدث نشاطا ضارا في المجتمع وكان هذا النشاط يعود عليه بالربح و النفع يجب عليه تعويض الأضرار التي تنتج عن هذا النشاط⁴ ، فتقوم المسؤولية بمجرد توافر ركني الضرر و العلاقة السببية، فهي تشترط أن يكون هذا الفعل الضار مصدر ربح للمسؤول عن الضرر تطبيقا لقاعدة الغرم بالغنم، لكن هنا يتعذر الفصل بين النفع الموجب لتحمل التبعة و بين النفع الذي لا يوجب ذلك، فهذا المعيار ينقصه التحديد الكافي لصلاحية الأخذ به، اذ قد نجده ينحصر في نطاق المسؤولية الناشئة عن الأشياء و بعض حالات المسؤولية عن فعل الغير، فيمكن القول أنه يختص بإصابات العمال أثناء العمال.

 $^{-2}$ على فيلالى، الالتزامات، الفعل المستحق للتعويض، موفم للنشر و التوزيع ، ط 3، 2014 ، $^{-20}$

 $^{^{-1}}$ نورة جبارة ، المرجع السابق، ص 17،16.

³ - Boris Starck, Essai d'une théorie générale de la responsabilité civile considérée en sa double fonction de garantie et de peine privée, France, 1947,p17.

⁴⁻ محمد إبراهيم دسوقي، تقدير التعويض بين الخطأ و الضرر، مؤسسة الثقافة الجامعية للطبع و النشر و التوزيع، مصر 1972، ص 258

كما يرى بعض الفقهاء أنه يمكن الجمع بين الخطأ وبين نظرية تحمل التبعة يعني أن تقوم المسؤولية حسب ما جاءت به نظرية تحمل التبعة عندما لا يتوفر الخطأ، و في هذا يقول Bettremieux أن قيام المسؤولية على أساس تحمل التبعة مقيد بالتجاوز عن المألوف، كما هو الأمر عند استعمال الآلات، أما "جوسران" فيرى إمكانية قيام المسؤولية بتوافر الخطأ فيما يترتب من ضرر عن فعل الأشخاص و على أساس تحمل التبعة للضرر الناشئ عن الأشياء.1

ثانيا: مبادئ نظرية تحمل التبعة

تعتمد نظرية تحمل التبعة على فكرة الضرر، أي بمجرد حصول الضرر تتحقق المسؤولية دون الحاجة إلى اثبات الخطأ كما هو الأمر في النظرية التقليدية، و ترتكز هذه النظرية على مجموعة من المبادئ:

1-مبدأ الغرم بالغنم

يقصد بهذا المبدأ أن من ينتفع بالشيء عليه تحمل مخاطر الانتفاع به، فهذا المبدأ يعتمد على تابعات النشاط الاقتصادي فمن يعود عليه الربح من النشاط عليه تحمل المخاطر الناجمة عنه، و لا يهتم إذا كان سلوك المتسبب في الضرر خاطئ أم لا.

لكن هذا المبدأ تم انتقاده و من أبرز هذه الانتقادات هو ربط المسؤولية بالعائد الاقتصادي، أي أنه مبدأ يتعلق بالأنشطة التي تحقق ربحا، و ليس كل نشاط يعود على صاحبه بالنفع و الغنم فهناك مؤسسات لا تحقق ربحا من نشاطاتها كما قد تعود هذه النشاطات على صاحبها بالخسارة، و لهذا ظهر مبدأ جديد يطلق عليه مبدأ الخطر المستحدث.

2-مبدأ الخطر المستحدث

لم يحقق مبدأ الغرم بالغنم الهدف المرجو من أن يكون المبدأ الوحيد الذي تقوم عليه نظرية تحمل التبعة فقد عجز عن تبرير العديد من حالات المسؤولية الموضوعية مما أدى إلى ظهور نظرية المخاطر المستحدثة التي تقوم على مبدأ الخطر المستحدث.

نجد هذا المبدأ في مجال الأنشطة التكنولوجية الحديثة، و المقصود منه أن كل من يحدث خطرا للغير عليه أن يتحمل تبعته و أن يعوض ما نتج عنه من ضرر.

 $^{^{-1}}$ حسين عامر، عبد الرحيم عامر، المسؤولية المدنية-التقصيرية و العقدية-الطبعة الثانية، دار المعارف، القاهرة، 1979، ص 135.

⁻²محمد إبراهيم عبد الفتاح يسن، المرجع السابق، ص-2

و يقوم هذا المبدأ على أساسين:

-أولهما: الضرر شرط أساسي لقيام المسؤولية الناشئة عن الأشياء، فلا يمكن للشخص دفع المسؤولية عنه كما لا يشترط أن يكون سلوكه خاطئا.

و الثاني: أن يستعمل الشيء الخطر و يتسبب في ضرر للغير فيقع عليه تعويض الطرف المضرور دون حاجة هذا الأخير إلى اثبات الخطأ و انما يجب فقط إثبات الضرر و العلاقة السببية، فأخذت بهذا المبدأ بعض المحاكم الفرنسية و أقامت المسؤولية على أساس الخطر المستحدث.

يبدو أن فكرة تحمل التبعة كانت نقطة تحول في القانون المدني لأن أنصارها هاجموا قواعد قانونية و أفكار لطالما كانت سائدة من قبل على أساس أنها قواعد ثابتة لا يرقى اليها الشك و لا يجوز أن يدور بشأنها أي جدال.²

الفرع الرابع: العوامل المساعدة على انتعاش نظرية تحمل التبعة

تضافرت عدة ظروف ساعدت على انتعاش و ازدهار نظرية تحمل التبعة:

أولا – المدرسة التاريخية:

المعروف لدى رجال القانون أن أنصار المدرسة التاريخية ينطلقون من فكرة أن القانون شأنه شأن أي نظام اجتماعي فهو ابن البيئة التي بني فيها و هو خاضع لقانون التطور طالما أن المجتمع البشري مجتمع متغير بدوره، فحسب سافاتيه الذي كان أحد أتباع المدرسة التاريخية فإن القانون يجب أن يكون قادر على الإستجابة لحاجات المجتمعات و متطلباتهم مهما تطورت و تغيرت متطلباتهم، فالقانون المدني الفرنسي الذي كان قادر على تلبية احتياجات المجتمع البشري مطلع القرن التاسع عشر لم يعد كذلك في العصر الذي نعيش فيه الآن، و في ظل اختراع الآلات و بناء المصانع و نشوء الصناعات الضخمة التي تضم مئات العمال أصبح من غير اللائق تطبيق تلك القواعد التقليدية على مجتمع حديث و في هذا يقول الأستاذ جوسران " أن مشكلة المسؤولية المدنية التي نواجهها في الوقت الحاضر أكبر مما كان يتصورها فقهاء روما أو الفقهاء اللذين وضعوا قانوننا المدني، فازدحام الحياة العصرية و تشابكها و تعقدها و ازدياد المخاطر و الأخطار بشكل لم يكن له نظير من قبل، كشف القناع عن عدم كفاية النظرية التقليدية القديمة التي وضعت لمجتمع تسوده الروح الفردية الرأسمالية و في زمن كانت الحياة الاجتماعية فيه أقل اقدما".

 $^{-2}$ حسن علي الدنون، المبسوط في المسؤولية المدنية –الجزء الثاني –الخطأ، المرجع السابق، ص $^{-2}$

المرجع السابق، ص29 و مابعدها مابطر دنية ثابت المرجع السابق، ص

و منه فللمدرسة التاريخية فضلا لا يمكن انكاره في الدعوة لنظرية تحمل التبعة و التخلي عن الفكرة التقليدية.

ثانيا -أثر النزعة الاشتراكية في القانون على نظرية تحمل التبعة:

تطور القانون الخاص تطور كبيرا منذ اختراع الآلات لأن الأمر يحتم عليه ذلك ليواكب هذا التطور، و على هذا النحو تغيرت نظرة الأشخاص للقانون فبعد أن كانت العلاقات القانونية الخاصة علاقة بين أفراد أو بين مجموعات لا يحق للدولة التدخل فيها إلا اذا كان هناك إخلال بالنظام العام أو الآداب العامة، أخذت هذه العلاقات تصطبغ طابع اجتماعي اشتراكي واضح.

و تهدف النزعة الجديدة الى تغليب مصلحة المجتمع على مصلحة الأفراد و تمنع استغلال القوي للضعيف و هذا حتى تحقق العدالة الاجتماعية.

ثالثا –أثر النزعة المادية:

ظهرت النزعة المادية في ألمانيا أواخر القرن الماضي ثم انتقلت إلى فرنسا و تزعمها الفقيه الفرنسي سالي، فلا تكتفي هذه النزعة بتحليل الالتزام من خلال الرابطة الشخصية بين أطرافه فقط و إنما تنظر إلى محله و تعتبره العنصر الجوهري فيه و تعتبر الالتزام رابطة بين ذمة و ذمة أخرى، و قد ساهمت هذه النزعة في تبرير نظرية التبعية و التخلص من ركن الخطأ الذي كان لا يستغنى عنه لقيام المسؤولية المدنية. أ

الفرع الخامس: تقييم نظرية تحمل التبعة

تتمتع نظرية تحمل التبعة بمجموعة من الإيجابيات التي تميزها عن غيرها، و في نفس الوقت لا تخلو هذه النظرية من السلبيات:

أولا-إيجابيات النظرية:

لنظرية تحمل التبعة مجموعة من الإيجابيات مقارنة مع النظريات الأخرى و التي جعلتها ملائمة لبعض المسائل القانونية:

• في نظرية تحمل التبعة اثبات المسؤولية في جانب المتسبب في الضرر أمر سهل بالنسبة للطرف المتضرر لأن هذا الأخير لا يكلف بإثبات الخطأ و إنما يكفي فقط اثبات وجود علاقة بين النشاط و الضرر.

 $^{^{-1}}$ حسن علي الدنون، المبسوط في المسؤولية المدنية الجزء الثاني -الخطأ، المرجع السابق ، ص $^{-1}$

- تسهل هذه النظرية على المضرورين الحصول على التعويض، و تخلصهم من مشقة إثبات الخطأ خاصة عندما يكون الأمر يتعلق بحالات يكون إثبات الخطأ فيها شبه مستحيل.
 - تعطى نظرية تحمل التبعة الأولوية لتعويض الضحايا، دون الاهتمام بوجود الخطأ من عدمه.
- تكفل حماية أكبر للمضرورين في مواجهة النشاطات الخطرة التي تنتج عنها مخاطر و أضرار لا يمكن للمضرور مواجهتها باعتباره الطرف الضعيف في العلاقة.
- تدفع بأرباب العمل و المسؤولين عن النشاطات الضارة بصفة عامة إلى اتخاذ الإحتياطات اللازمة حتى يتجنبوا وقوع الضرر.
- تتماشى نظرية تحمل التبعة مع التطورات التكنولوجية و الصناعية الهائلة التي مست العالم أواخر القرن التاسع عشر.

ثانيا -سلبيات النظرية:

استهوت نظرية تحمل التبعة في بدايتها العديد من الفقهاء، لكنها سرعان ما برزت عيوبها و تراجعت إلى الوراء و بدت عيوبها و نقائصها بالظهور فتخلى عنها بعض الفقهاء اللذين انساقوا اليها في البداية و دعوا للأخذ بها مثل الفقيه الفرنسي ريبير، و فقيه القانون الدستوري الأستاذ ريو، لكن بقي بعض الأساتذة مخلصين لها مثل جوسذران، ديموج، و سافاتييه و دعوا لتطبيقها في حالات معينة، و يمكن حصر أهم سلبياتها في:

- تتعارض هذه النظرية مع فكرة أن المسؤولية المدنية لا بد أن تستند على خطأ قائم و الذي يعتبر مبدأ أساسى للعدالة.
- تحمل المسؤولين الأعباء المالية الخاصة بالتعويض خاصة إذا كانت الأضرار التي أصابت الضحايا كبيرة.
- تدفع المتضررين إلى التراخي و التهور و تشجع فيهم روح الإهمال لعلمهم أنهم سيحصلون على تعويضات نظير الضرر الذي قد يصيبهم، و بالتالي يؤدي ذلك إلى كثرة الحوادث.
- زيادة القضايا المطروحة أمام القضاء المتعلقة بالتعويض لأن الضحايا يمكنهم رفع الدعاوى دون حاجة إلى اثبات الخطأ.

حسن على الدنون، المبسوط في المسؤولية المدنية –الجزء الثاني –الخطأ، المرجع السابق، ص 25 و ما بعدها -1

- أنها تقوم على أساس لا أساس له من الصحة لأن المادة 1382 من ق.م.ف لا تفرض الالتزام بالتعويض إلا على من يثبت أن الضرر قد وقع بخطئه و ليس على مجرد التسبب في الضرر كما يدعي أنصار هذه النظرية، فهي من هذا المنطلق حسبهم تكون قد خالفت النصوص القانونية إذ لا مجال للشك في وجوب توفر الخطأ لقيام المسؤولية .
- تجاهلها للأساس الأخلاقي الذي قامت عليه المسؤولية المدنية ، أي الأساس الذي يقضي بأن الشخص لا يتحمل لا المسؤولية و لا التعويض إلا اذا انحرف سلوكه عن السلوك الواجب اتباعه، ففي هذا الصدد يقول الأستاذ Ripert (..ان السبب في ان نظرية تحمل التبعة لم تكتسب القوة القانونية التي ابتغاها لها أصحابها هو أن هذه النظرية تجعل من القانون الذي يحكم المسؤولية المدنية كما لو كان قانونا من قوانين الطبيعة يقوم على مجرد العلاقة بين السبب و المسؤولية المدنية كما لو كان قانونا من قوانين الطبيعة يقوم على مجرد العلاقة بين السبب و المسبب و يزبل العامل الأدبى الذي يستمد منه هذا القانون قوته و يملى عليه حدوده...)1
- نظرية تحمل التبعة تجرد المسؤولية المدنية من مضمونها الأخلاقي عند فصلها عن الخطأ و ربطها بفكرة المخاطر و هنا تفقد المسؤولية قوتها و تضيع معالمها.²
- تحمل نظرية تحمل التبعة المسؤولية للأشخاص بغض النظر إن كانوا قد ارتكبوا خطأ أو لا، و بالتالي تقتل روح المبادرة في الإنسان و الحافز الذي يجعله يقوم بنشاطات مختلفة و مربحة، لأن هذا النشاط بدلا من أن يعود عليه بالفائدة سيجعله عرضة للمطالبة بالتعويض ما قد يكلفه الكثر.3
- المبدأ الذي تقوم عليه نظرية تحمل التبعة من شأنه إرهاق الأشخاص الذين يعملون لحساب مشاريعهم الخاصة، الأمر الذي يؤدي إلى عزوفهم عن القيام بأي نشاطات أو مبادرات تخدم الاقتصاد، فمن غير المعقول تقرير مسؤولية الفرد عن النتائج الضارة لنشاطه الأمر الذي قد يؤدي إلى إهدار النشاط الإنساني الذي هو مصدر كل إنتاج، ووضع العقبات أمام طموح الفرد، لهذا دعا الأستاذ ripert إلى اقتراح معيار الخطأ غير المألوف الذي يقصد منه أن قاعدة

 $^{^{-1}}$ انظر عمر بن الزوبير، المرجع السابق، ص $^{-1}$

⁻² أحمد معاشو، المرجع السابق، ص -3

 $^{^{-3}}$ حنان بن داود، المرجع السابق ، ص $^{-3}$

الخطر المستحدث لا تأخذ بعين إلا المشروعات التي تنطوي على مخاطر غير مألوفة، أما اذا كان النشاط مألوفا فلا تقوم مسؤوليته فهو من خلال هذا المبدأ يقيد من نظرية تحمل التبعة.1

- قيام نظرية تحمل التبعة على فكرة أن من يستفيد من خطر صادر عن نشاطه يجب عليه تحمل تبعته فهي تفتقر إلى الوضوح و التحديد لأن فكرة الإفادة التي جاءت بها هي فكرة واسعة ينقصها التحديد الكافي لأنه لا توجد فقط المنافع الاقتصادية بل كذلك المنافع المعنوية، لأن مفهومها الفضفاض هذا يفقدها صلاحيتها كمعيار لقيام المسؤولية.
- التوسع الذي وضعه أنصار نظرية تحمل التبعة يبدو أنه توسع لا نهاية له لأنه يقوم على مبدأ الغرم بالغنم، و كل فرد يقوم بنشاط غرضه تحقيق نفع منه، فإذا كيف يمكن تعيين الحد الفاصل بين النفع المقصود من خلال نظرية تحمل التبعة و النفع الذي لا يبرر ذلك.2
- انتقد الفقيه ستارك نظرية تحمل التبعة و اعتبرها غير صالحة لإقامة المسؤولية عليها و الأخذ بها لأنها لم تنظر للمسألة من جانب المضرور فقد جعلت مناط المسؤولية نشاط المتسبب في الضرر الذي يعود عليه بالنفع و قدرته على التعويض من عدمها دون أن تعير أي إلتفات لمركز المضرور، أو لحقه في الاحتفاظ بسلامة ماله و جسمه الذي يحتاج إلى كفالة حقوقه و التعويض عما يصيبه من ضرر لأنه من الأولى الحفاظ عليها و كفالتها بغض النظر عن طبيعة النشاط الذي يمارسه المتسبب في الضرر.3

المطلب الثاني: نظرية الضمان

نادى بعض أنصار النظرية الموضوعية بتبني نظرية الضمان أمثال الأستاذ تونك آندري و موريس بيكار وعلى رأسهم الفقيه ستارك، الذي حاول جاهدا تأصيل فكرة الضمان و العمل على جعلها أساس للمسؤولية المدنية.

تعود نظرية الضمان للفقيه ستارك و التي اعتمدها كرسالة دكتوراه قدمها في جامعة باريس سنة 1947 بعنوان: "محاولة لنظرية عامة من المسؤولية المدنية باعتبار أن لها وظيفتين هما الضمان و العقوبة الخاصة"⁴، وهي من النظريات التي طرحها الفقه الفرنسي محاولة منه لإيجاد بديل عن فكرة الخطأ

 $^{^{-1}}$ انظر عمر بن الزوبير، المرجع السابق، ص $^{-1}$

⁻²حنان بن داود ، المرجع السابق،-2

⁻³ حسن على الدنون، المبسوط في المسؤولية المدنية –الجزء الثاني –الخطأ، المرجع السابق ، -3

⁴ -Boris Starck, Essai d'une théorie générale de la responsabilité civile, op,cité

كأساس للمسؤولية المدنية، و قد تناولنا هذه النظرية كالآتي: في الفرع الأول مفهوم نظرية الضمان، الفرع الثاني أساس و مبادئ نظرية الضمان، الفرع الثالث مضمون نظرية الضمان، و في الفرع الرابع تقييم النظرية.

الفرع الأول: مفهوم نظرية الضمان

يعتبر ستارك أن الأشخاص أحرار و في نفس الوقت ينبغي عليهم التقيد في تصرفاتهم بالأنظمة مع المحافظة على حقوق الآخرين، لأنه إذا ألحق تصرفه ضررا بالغير يكون قد أخل بحقه في الإستقرار و يلتزم بالتعويض نتيجة الاخلال:

أولا: تعريف نظرية الضمان

طرحت نظرية الضمان مشكلة الأساس الذي تقوم عليه المسؤولية الذي تعرضت له كل من النظريتان السابقتين (نظرية الخطأ – نظرية تحمل تبعة المخاطر) فهو يبحث عن السبب الذي يدين المسؤول عن الضرر و يعوض الطرف المضرور، فالنقطة المهمة في نظرية الضمان هي أن يتكفل القانون بحماية الحياة الخاصة للأفراد لأن الطرف المضرور له الحق في الأمن و الأمان.

و هي من النظريات التي طرحها الفقه الفرنسي محاولة منه لإيجاد بديل عن فكرة الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية، فقد طرحها ستارك و نادى بإقامة المسؤولية على أساس الضمان على اعتبار أنه مادامت وظيفة المسؤولية تتمثل في التعويض فإنه يجب مراعاة المضرور و ما أصابه من ضرر لا ذنب له فيه. 1

ثانيا –أسباب نشأتها:

نظرا لعدم كفاية النظرية الخطئية و نظرية تحمل التبعة في توفير أساس متين لتمكين الضحايا من التعويض²، و بعد الإنتقادات التي تعرضت لها نظرية تحمل التبعة جاء ستارك بنظرية الضمان كبديل عن النظريات التي سبقتها و التي يرى فيها ملجأ للمضرور من أجل الحصول على حقه في التعويض دون عناء و مشقة، فينظر لقيام المسؤولية من جهة المضرور و ليس من جهة المتسبب في الضرر كباقي النظريات (النظرية الخطئية-نظرية تحمل التبعة)، فرأى بأن نظريته هذه ستأخذ بالطرف المضرور إلى بر الأمان لتحقيق ما يسعى إليه دون مشقة.

 $^{^{-1}}$ انظر عمر بن الزوبير، المرجع السابق، ص $^{-1}$

Nicolas Bargue, Essai sur la notion de garantie, these en vue de l'obtention du grade de docteur en droit privé, université paris panthéon-sorbonne, année 2007-2008, p 45.
 https://hal.science/tel-04512936/file/Essai%20sur%20la%20notion%20de%20garantie.pdf

فحسب الفقيه ستارك فإن صعوبة تأصيل المسؤولية المدنية تعود إلى تغير ظروف الحياة فقديما كان الخطأ في أغلب الحالات يقترن بالضرر، فكان لابد من البحث عن الشخص الذي يسبب بنشاطه ضررا حيث يتم العثور عليه في أغلب الحالات و ليس كلها، أما حاليا فقد انفصلت تلك الرابطة المتينة التي كانت تربط الضرر بالخطأ و تغلغل الضرر في كل جوانب حياتنا، أما الخطأ فبقي يسير ببطئ على سابق عهده فلم يلحق بالضرر الذي اتسع أكثر، وهنا بدأت مشاكل رجال القانون لسد هذه الفجوة و الدفع بالخطأ للأمام ليلحق بالضرر الذي سبقه بأشواط. 1

لهذا توجه أغلب الفقه عند فشل النظريات السابقة في تقديم أساس يخدم المسؤولية مثلا مسؤولية المتبوع عن أخطاء تابعه اتجه فيها الفقه إلى فكرة الضمان فقد وجدوا في هذه النظرية تبريرا يتجنب أغلب الانتقادات التي تعرض لها غيرها من النظريات، فتقوم فكرة الضمان على أساس أن المتبوع ضامن لما يرتكبه التابع من أخطاء تضر بالغير، فالمتبوع حسبهم هو كفيل متضامن مع التابع أي أنه مسؤول عن الأضرار التي يحدثها هذا الأخير بفعله الضار، و هذه الكفالة ليس مصدرها العقد و إنما هي كفالة قانونية.

ثالثا –مبررات نظرية الضمان

جعل الفقهاء الذين تبنوا نظرية الضمان مبررات لاعتناق هذه النظرية منها:

- تنظر نظریات المسؤولیة المدنیة المعهودة (نظریة الخطأ و نظریة تحمل التبعة) في أساس التعویض إلی الشخص المسؤول عن حدوث الضرر، ولهذا یترتب علیه الالتزام بالتعویض لأنه قام بخطأ حسب أنصار النظریة التقلیدیة، أو لأن نشاطه عاد علیه الفائدة كما یری أنصار نظریة التبعة الموضوعیة، إلا أن هذه الطریقة یشوبها القصور و البعد عن العدالة لأنها تهمل الطرف المضرور 3.
- يعتبر ستارك نظرية الضمان من النظريات الهامة التي تسعى لتأسيس المسؤولية بمفهوم حديث مخالف للنظرية التقليدية التي تقوم على الخطأ حيث اعتبرها ستارك نظرية مفلسة 4، و نادى بتأسيس المسؤولية على فكرة الضمان بما أن وظيفتها تحقيق العدالة للطرف المضرور عن

174

⁻²حسن على الدنون، المبسوط في المسؤولية المدنية المسؤولية عن الأشياء المرجع السابق، ص -1

 $^{^{-2}}$ مصطفى بوبكر، المسؤولية التقصيرية بين الخطأ و الضرر في القانون المدني الجزائري، المرجع السابق، $^{-2}$

⁹⁵مجد الدين عيد،أحمد عبد الدايم، المرجع السابق، ص-3

⁴ -Boris Starck, op,cité,p15.

الضرر الغير محتمل الذي أصابه دون ذنب منه، دون النظر لمسلك الفاعل و ما اذا كان مخطئ أم لا.1

- يرى ستارك أن الإختيار بين المخاطر و الخطأ ما هو إلا مأزق مزيف، فمحاولة التوفيق بين هذه الأفكار لامحالة سينتهي إلى الإخفاق، أما اذا تجاوزناها و أخذ المضرور الغير مذنب حقه بدلا من التوقف عند حقوق الفاعل و التركيز عليها فهذا الذي ينجح في حل المشكلة بطريقة مبتكرة، و نظرية الضمان تعلل وجود مسؤولية دون خطأ بالنسبة للأضرار المادية و الجسمية.
- يستوي أن يكون محدث الضرر عالم أو جاهل، عاقل أو مجنون، مميز أو غير مميز، متعمد أو مخطئ فلا اعتبار لهذا، فحتمية ضمان الأضرار تنشأ عن أي منهم لكونهم أهل لخطاب الوضع لا التكليف.
- يقوم نظام المسؤولية بأكمله على أساس الاثبات و هذا هو السبب الذي أدى إلى قصور قواعد المسؤولية و عجزها عن تنظيم سلوك الفرد داخل المجتمع، فإذا كانت المسؤولية لا تقوم إلا على الخطأ فإنها لا تقوم بدون اثباته، و هنا تكمن الخطورة لأن المضرور لن يتمكن من الحصول على التعويض إذا لم يثبت خطأ الفاعل خاصة أنه في معظم الحالات يكون الخطأ بسبب التهور أو الإهمال أو عدم التبصر الأمر الذي يزيد من صعوبة الاثبات، إذا فصعوبة الإثبات تحول دون تحقيق العدالة و حصول المضرور على التعويض.²

الفرع الثاني: أساس و مبادئ نظرية الضمان

جعل الفقيه ستارك لنظريته أساس فقهي و فكرة تقوم عليها، بالإضافة إلى قيامها على مجموعة من المبادئ:

أولا-أساس نظرية الضمان

ينظر الفقيه ستارك إلى قصور النظرية التقليدية للخطأ عن ضمان التعويض للمتضررين في الكثير من الحالات التي يجب تعويضهم فيها، و ينظر كذلك إلى المحاولات التي قام بها أنصار نظرية تحمل التبعة لإقامة المسؤولية المدنية على أساس الضرر رغبة منهم في تحقيق العدالة، و التي تقوم على فكرة استبعاد الخطأ على أساس أنه عنصر من عناصر المسؤولية المدنية والاقتصار على الفعل الضار

45 مجد الدين عيد، أحمد عبد الدايم، نظرية الضمان كأساس لمسؤولية عديم التمييز، مجلة جامعة البعث، المجلد $^{-2}$ مجد الدين عيد، أحمد عبد الدايم، نظرية الضمان كأساس لمسؤولية عديم التمييز، مجلة جامعة البعث، المجلد $^{-2}$ العدد 14، 2023 محلب، سوريا، ص $^{-2}$ المحدد 102 محلب، سوريا، ص $^{-2}$

يمينة برابح 1 المرجع السابق، ص 206

و رابطة السببية بين الفعل الذي وقع و الضرر فهي نظرية موضوعية لأنها تنظر في الضرر دون البحث عن سلوك من أحدثه، 1 و لا ينفي المسؤولية كون النشاط الذي تسبب في الضرر مشروعا أو غير مشروع، 2 و انتهى في دراسته إلى عدم إمكانية التعويل على هاتين النظريتين و حاول البحث من جديد عن أساس تقوم عليه المسؤولية، و يرى ستارك بأنه لا يكفي لنفي المسؤولية عن الشخص المتسبب في الضرر مجرد التأكد من أن له الحق في ممارسة النشاط الذي أدى إلى حدوث الضرر و إنما يجب التأكد من أنه في ممارسته لهذا النشاط و اصطدامه بحق الغير فإن له الحق في أن يذهب بهذا النشاط إلى الحد الذي ذهب اليه و لو ألحق ضررا بالغير لأن الحقوق ليست مقررة للغرد على أساس أنه فرد و حسب، بل باعتباره إنسانا له و لغيره حقوق يتعايشون في مجتمع قد تصطدم فيه حقوقه بحقوق مماثلة للغير، 3 وينتهي إلى القول بأنه لو سلمنا بحق الإنسان في سلامة ماله و جسمه، فإن كل ضرر يسببه لغيره دون أن يكون مرخص له بإيقاعه يعتبر ضررا غير مشروع يكفي لتقوم المسؤولية المدنية ، بغض النظر اذا كان النشاط الذي أحدث الضرر مشروعا أو لا.

فيمكن القول أن نظرية الضمان ما هي إلا صورة مخففة عن نظرية تحمل التبعة 4، لأنها تنظر إلى المضرور و ليس المسؤول و ترى بأن له الحق في سلامة ذمته المالية و احترام حرمة جسمه ، فإن حدث اعتداء على الشخص أصابه سواء في سلامة جسمه أو في ذمته المالية كان المتسبب في الضرر مسؤولا عنه دون البحث عما إذا كان مخطئ أم لا .5

و على الرغم من تبني العديد من الفقهاء لهذه النظرية كأساس للمسؤولية المدنية إلا أن بعضهم لم يرى فيها الأساس المناسب لبعض أنواع المسؤولية مثل مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه لأنها تقوم على افتراض وجود الضمان دون سند قانوني بالإضافة إلى أن الكفالة نظام قانوني يقرر في الأصل لمصلحة المدين أكثر من مصلحة الدائن.

 $^{^{-1}}$ مينة لميز، المرجع السابق، ص 42.

 $^{^{-2}}$ أحمد عبد الرؤوف محمد علي، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-3}}$ حسن علي الدنون، المبسوط في المسؤولية المدنية-الجزء الثاني-الخطأ، المرجع السابق ، ص $^{-3}$

⁴⁻مختار قوادري، تراجع فكرة الخطأ الطبي في القانون المدني المقارن، دفاتر السياسة و القانون، العدد الثالث عشر، جوان 2015، جامعة قاصدي مرباح، ورقلة، ص-ص 331-352، ص 346.

 $^{^{-5}}$ علي علي سليمان، النظرية العامة للالتزام في القانون المدني الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-5}$

 $^{^{6}}$ محمد أمين قاسمي، الخطأ الطبي في اطار المسؤولية المدنية، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه علوم في الحقوق، 6 تخصص قانون خاص، كلية الحقوق و العلوم السياسية، قسم الحقوق، $^{2010-2020-ص}$ 239.

ثانيا - مبادئ نظربة الضمان

تعترف هذه النظرية بوجود حق فردي للإنسان يتمثل في الأمن، و أي اعتداء عليه غير مسموح به في القانون و لا يستند إلى حق، و الحق في الأمن يصنف مع حق الملكية و كذا الحقوق الشخصية الأخرى التي يحميها القانون¹، و يتضمن الحق في الأمن سلامة الإنسان في جسمه و حياته، فالفقيه ستارك يرى أنه من المنطقي أن يضمن الشخص نفسه ضد الحوادث الغير منتظرة التي يتسبب فيها الغير بنشاطه بغض النظر إن كان مخطئ أم لا.

كما يرى ستارك أنه يوجد التزام عام يضمن تعويض الأضرار و هو وجه الضمان في المسؤولية، و عند ثبوت خطأ الفاعل يحكم عليه بمبلغ إضافي كعقوبة خاصة، و هذا جاء نتيجة اعتقاد ستارك بفشل نظرية الخطأ و أيضا نظرية المخاطر في حل مشكلة المسؤولية ، لأنهما ينظران للمسؤولية من زاوية الفاعل على أساس أنه ارتكب خطأ أو أنه غنم من نشاطه الأمر الذي يعني شقاء العديد من الضحايا و كذا خنق النشاط بسبب ثقل التعويضات نتيجة توسع المسؤولية المدنية إلى جميع الأعمال الضارة سواء الخاطئة أو غير الخاطئة، و لهذا كان لابد من نظرية الضمان القائمة على مبدأ الامن الذي يتمتع به كل فرد، اذ وجب دراسة المسؤولية من باب حقوق الفاعل و تعارضها مع حقوق الضحية.

و قد حاولت نظرية الضمان التوفيق بين فكرتين أساسيتين هما حرية النشاط ، حق الغير في السلامة و الحق في التأمين:

1-الحق في النشاط و العمل:

تطرح المسؤولية المدنية مشكلة تنازع الحقوق، لأن بعضها يسمح بالإضرار بالغير دون أن يعاقب عليها حتى و إن ترتب عليها إصابة الغير بضرر، كالنقد الأدبي و ممارسة الرياضات العنيفة كالملاكمة حسب القواعد و القوانين التي تنظمها، لأنه في هذه الحالات يسقط الحق في ضمان السلامة أمام هذه الحقوق، لأن القانون هنا هو من رخص ذلك بإضفائه صفة المشروعية على الأضرار الناجمة عن ممارستها، و بالتالي انعدام التعويض عنها، أما في غير ذلك تكون الغلبة للحق في ضمان السلامة، فيقع على المسؤول الالتزام بتعويض المضرور.

177

¹ - Geneviéve Viney,Reflexions sur la responsabilité civile,revue internationale de droit comparé, Vol 28 N3,juillet-septembre 1976,pp 581-587.p 587.

 $^{^{2}}$ -دنية ثابت، المرجع السابق ، ص 35،34.

2- الحق في السلامة:

أي ضمان سلامة الحياة، الجسد و الأموال كحقوق شخصية إلى جانب حق الملكية و غيرها من الحقوق الفردية التي خول لها القانون حماية موضوعية، و بالتالي فإن كل ضرر يحدثه الشخص لغيره و يكون غير مرخص له في إحداثه يعتبر مساس بحق الغير و ضرر غير مشروع. أ

3-التأمين:

تم تطوير قواعد المسؤولية المدنية من خلال فكرة الاشتراط لمصلحة الغير و بحلول شركة التأمين محل المؤمن له في الرجوع على الغير المسؤول، و دفع التعويضات في الحدود التي يسمح بها الضمان، فقد أصبح من الضروري البحث عن نظام تعويض يساعد المتضررين للحصول على حقهم في التعويض الذي تتولاه جهة مليئة ماديا و هذا ما يعرف بنظام التأمين.

عرف الفقيه الفرنسي "هيمار" التأمين بقوله: " هو عملية يحصل بموجبها أحد الأطراف و هو المؤمن له نظير دفع قسط على تعهد لصالحه أو لصالح الغير من الطرف الآخر و هو المؤمن تعهد يدفع بموجبه هذا الأخير أداء معينا عند تحقيق خطر معين، و ذلك بأن يأخذ على عاتقه مجموعة من المخاطر و إجراء المقاصة بينها وفقا لقوانين الإحصاء"²

الفرع الثالث: مضمون نظرية الضمان

عندما تعذر تطبيق نظرية تحمل التبعة على جميع حالات المسؤولية المدنية رغم محاولة الفقهاء ربطها بفكرة الغنم بالغرم، جاءت فكرة أخرى حاول من خلالها الربط بين الخطأ و نظرية التبعة سميت بالضمان"، فمثلا التزام حارس الشيء الخطير بالتعويض عن الأضرار التي تصدر عن الشيء، أو التزام المتبوع بالتعويض عن الأضرار التي تنجم عن التابع، هو عند أنصار هذه النظرية ضمان و ليس مسؤولية، 3

يبدو أن نظرية الضمان كانت معروفة قديما لدى الفقه الإسلامي و تسمى بقاعدة الاتلاف، وقد تأثرت بعض القوانين العربية بفكرة الضمان الواردة في الفقه الإسلامي،

²-الصديق عبد القدوس، التأمين من المسؤولية و تطبيقاته الاجبارية المعاصرة، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة، مصر 1999، ص 277 و ما بعدها

 $^{^{-1}}$ يمينة برابح ، المرجع السابق ، ص $^{-1}$

⁻³ أمينة لميز، المرجع السابق، ص-3

كما يشير الفقه الفرنسي إلى أن فكرة الضمان كانت توأم القانون الفرنسي أي أنها ولدت مع ولادته فهي ليست بالفكرة المستحدثة، و البعض من الفقهاء يرى أن هذه النظرية ما هي إلا صورة مخففة لنظرية تحمل التبعة. 1

كان ستارك من مهاجمي فكرة الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية التي تقوم عليها النظرية التقليدية، فقد اعتبر أن قصر المسؤولية المدنية على فكرة الخطأ فيها إجحاف و إضاعة لحقوق المضرورين. كما هاجم الفقيه ستارك كذلك نظرية تحمل التبعة التي تقوم على نشاط المتسبب في الضرر بغض النظر

إذا كان مخطئا أو لا، تحت تبرير الفائدة أو النفع الذي يعود عليه من هذا النشاط، فهذا يؤدي إلى القضاء على مظاهر النشاط الإنساني بسبب كثرة الأعباء التي تقع على عاتق المسؤول من منطلق تحمل التبعة.

و هاجم أيضا النظرية التقليدية التي تقوم على الخطأ، واعتبر أن اعتمداها على الخطأ كأساس لقيام المسؤولية فيه إجحاف و مضيعة لحقوق العديد من المضرورين، على خلاف نظريته التي تقضي بالتكافل الإجتماعي و التضامن بين أفراده للحفاظ على سلامة الأفراد في أجسادهم و أموالهم و أي مساس بها يستوجب التعويض حتى في الحالات التي لا يرتكب فيها المتسبب في الضرر أي إنحراف في سلوكه أو أي خطأ.

فقد حاول من خلال نظريته تجنب النقد الذي تعرضت له نظرية الخطأ و نظرية تحمل التبعة، في طرح جديد يهتم بالمضرور و ليس بالمتسبب في الضرر فكان حق المعتدى عليه هو الحق في الحياة أو السلامة الجسدية للشخص المضرور أو أمواله، فهذا مساس بالحق في السلامة فيعتبر الضرر غير مشروع دون حاجة إلى تقدير ما قام به المتسبب في الضرر و كذا لا يفرق ستارك في إطار التعويض بين الأضرار المادية و الجسمانية و بين المسؤولية عن فعل الأشياء أو الفعل الشخصى.

فنظرية الضمان تنظر إلى الطرف المضرور و ليس إلى المسؤول، و تجعل الحق في إحترام حرمة جسده و ذمته المالية واجب على الغير، أي أنه إذا حدث اعتداء عليه يكون المتسبب في الضرر مسؤولا

^{.87} مجد الدين عيد، أحمد عبد الدايم، المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{-2}}$ انظر عمر بن الزوبير، المرجع السابق، ص $^{-2}$

³ - B. starck, op.cit p 38.

⁴⁻أنظر عمر بن الزوبير، المرجع السابق، ص 39.

عنه دون الخوض في إن كان قد صدر عنه خطأ واجب التعويض أم لا، و حتى إن كان هذا النشاط الذي سبب الضرر نشاطا مشروعا أو غير مشروع، 1

أولا-تقسيم الأضرار حسب نظرية الضمان:

فحسب هذه النظرية فإن الأضرار تقسم إلى قسمين:

منها ما يصيب الجسم l'integrité corporelle أو الذمة المالية l'integrité des biens فتقوم مسؤولية محدثها دون أن يطلب إثبات خطأ ضده، و منها ما يصيب المصالح الاقتصادية أو المعنوية التي سماها الفقيه ستارك droits purement économiques ou purement moraux، أي أنها أضرار معنوية فلا تترتب مسؤولية محدثها إلا إذا ثبت خطؤه، بمعنى أن وظيفة المسؤولية المدنية وظيفة مزدوجة حيث ترتب الضمان من جهة على المتسبب في الضرر سواء في جسم المضرور أو ذمته المالية، و ترتب من جهة أخرى جزاء خاص بالنسبة لمن يحدث ضررا اقتصاديا أو معنويا الذي يجب أن يثبت الخطأ في حقه حتى يوجب التعويض كعقوبة خاصة.

فوظيفة المسؤولية حسب نظرية الضمان تتمثل في الضمان و العقوبة ، الأول يتحقق بمجرد وقوع الأضرار الجسمانية أو المادية دون الأخذ بعين الاعتبار سلوك الفاعل، و الوظيفة الثانية المتمثلة في العقوبة تتحقق بدفع الفاعل لمبلغ إضافي في حال ارتكابه لخطأ.

اذ يمكن القول أن نظرية الضمان لا تختلف عن نظرية تحمل التبعة في فكرتها إلا أنها تختلف في الزاوية التي تعالج من خلالها الموضوع فنظرية تحمل التبعة تعالج الموضوع من ناحية الفاعل و نظرية الضمان تعالج الموضوع من جانب الضحية.3

يعتبر ستارك أن الحق في السلامة الجسدية و كذلك الحقوق المادية الأخرى من الحقوق التي يجب الحفاظ عليها في المجتمع دون البحث في صراع المصالح لتغليب مصلحة على أخرى، لذا وجب التضحية بحرية الأشخاص أثناء قيامهم بنشاطاتهم في سبيل حماية الأفراد الآخرين و الحفاظ على أمنهم و استقرارهم، لأنه عند مواجهة الطرفين تكون مصلحة المضرور أولى و تقدم على مصالح المسؤول الذي تسبب في الضرر و يعوض بقوة القانون، كما أن ستارك لا يستبعد فكرة قيام المسؤولية على الخطأ بل

 $^{^{-1}}$ حنان بن داود، المرجع السابق، ص،57،56.

 $^{^{2}}$ مختار قوادري ، المرجع السابق، ص 2

⁻³ حنان بن داود ، المرجع السابق،-3

يرى أنه من الضروري اذا ثبت خطأ المسؤول، أن يذهب القاضي حينها إلى أبعد من التعويض الكامل للمضرور و هذا ما سماه بفكرة العقاب. 1

ثانيا -مقارنة نظرية الضمان بالنظريات السابقة:

بمقارنة نظرية الضمان مع غيرها من النظريات نجدها تتشابه في بعض النقاط و تختلف في أخرى و التي يمكن حصرها في:

1- يقول ستارك أن ما يمثل فكرة الضمان في المسؤولية هو وجود التزام عام لضمان تعويض الأضرار، أي أنه بإثبات خطأ الفاعل يحكم عليه بمبلغ إضافي كعقوبة خاصة، و هذا حسبه لتدارك فشل كل من نظرية الخطأ و نظرية المخاطر، لأن كلاهما يعالج الأمر من زاوية الفاعل على أساس أنه ارتكب خطأ، أو أنه استفاد من الفعل الضار فوجب البحث عن منفذ آخر لتخليص الضحايا من العبء الملقى عليهم لذا كان لا بد من نظرية الضمان التي تقوم على مبدأ الأمن، و المسؤولية هي إشكال يتعلق بالحرية و الحق، أي حق الفاعل في العمل الذي يقابله حق الضحية في الأمن أي سلامته الجسدية و المعنوية. 2- لم يستبعد ستارك فكرة الخطأ في إطار نظرية الضمان مثلما تم في نظرية تحمل التبعة، و إنما أعطى صياغة جديدة لفكرة الخطأ، فقد نادى ستارك بضرورة خلق نظامين مختلفين للتعويض، الأول يتعلق بالتعويض عن الأضرار المادية و الجسدية، و الثاني يتعلق بالتعويض عن الأضرار المادية و الجسدية، و الثاني يتعلق بالتعويض عن ضياع الربح)

3- كل من النظريتين (نظرية تحمل التبعة و نظرية الضمان) تجعل من المسؤولية قائمة على أساس النشاط الضار يعني أن الحارس في كل من المسؤوليتين مسؤولا عن الضرر الذي يتطلب التعويض و هذا المسؤولية واحدة و لا فرق بينهما من حيث الأساس الذي تقوم عليه المسؤولية، و لا يمكن نفي هذه الأخيرة إلا بإثبات السبب الأجنبي.

4- يرى ستارك أن كل من النظريتين (التقليدية و نظرية تحمل التبعة) السابقتين تعالجان الأمر من زاوية الفاعل (المتسبب في الضرر) و ليس من زاوية المصاب، فلو أننا تساءلنا عن سبب تعويض المضرور عن الضرر الذي أصابه لأجاب أنصار النظرية التقليدية أن السبب هو ارتكاب الفاعل خطأ، و لأجاب أنصار نظرية التبعة أنه مادام الفاعل يستفيد من نشاط ما فعليه تحمل ما يصدر عن هذا النشاط من مخاطر، فكلا النظريتين لم تعر المضرور أي اهتمام لذا يرى ستارك أنه تدارك الأمر و عالج

181

^{.63} محمد بعجي، المرجع السابق، ص $^{-1}$

⁻² أنظر دنية ثابت، المرجع السابق، ص-2

الإشكال من خلال النظر إلى المضرور باعتبار أنه شخص له حقوق و بالتالي يجب حمايتها وهذه هي فكرة الضمان التي نادى بها ستارك إلى غاية وفاته. 1

5 نظرية تحمل التبعة تصلح لتكون أساس للمسؤولية المدنية إذا كان الشخص يحقق نفع و لا تصلح دون ذلك، في حين أن نظرية الضمان تقوم على أن يضمن المجتمع لأفراده سلامة حياتهم و سلامتهم الجسدية و أيضا سلامة أموالهم و أي مساس بها يستوجب التعويض حتى و إن لم يرتكب المتسبب في الضرر أي خطأ او انحراف في سلوكه 2 .

6- لا تشترط كلا النظريتين (نظرية الضمان و نظرية تحمل التبعة) وقوع الخطأ من جانب المسؤول لقيام المسؤولية، المهم أن الشيء نتج عنه ضررا أصاب الشخص في ماله أو جسمه، فهنا النظريتين متشابهتين، إلا أنه من حيث النتيجة نظرية الضمان ترتب على ثبوت الخطأ في جانب المتسبب فيه (الضامن) أثار تضاف الى التعويض، و تجعل من الضرر أكثر شدة و هذا ما يسمى بالعقاب الخاص.

7- تعتمد نظرية تحمل التبعة عند المطالبة بالتعويض على الفائدة التي تعود على المتسبب في الضرر من النشاط الذي يمارسه، بينما ترتكز نظرية الضمان في المطالبة بالتعويض على فكرة المساس بحقوق المضرور. 3.

8- في حالة ثبوت الخطأ يكون التعويض بالنسبة لنظرية الضمان أشد قسوة، في نظرية تحمل التبعة يكون التعويض مقابل المنافع، و في نظرية الضمان يكون التعويض مقابل الإخلال بحق المضرور في الضمان فيكون عبئ التعويض على عاتق المجتمع، مثال ذلك قانون العمل.⁴

9- تعتبر نظرية تحمل التبعة التعويض مقابلا للمنفعة التي يجنيها المسؤول عن الضرر، أما نظرية الضمان ترجع التعويض إلى إخلال الحارس بحق المتضرر في سلامته المادية و الجسمية فهذه النظرية تقضي بحق الطرف المضرور في التعويض لمجرد المساس بحقوقه سواء كان ذلك بسبب فعل المسؤول الخاطئ أو غير الخاطئ، كما أن هذه النظرية لا تفرق بين أنواع المسؤولية (المسؤولية عن الفعل الشخصي، عن فعل الغير، فعل الشيء).5

 $^{^{-1}}$ حسن علي الدنون، المبسوط في المسؤولية المدنية-المسؤولية عن الأشياء، المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{-2}}$ محمد شعيب محمد عبد المقصود، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-}}$ علاوة بشوع، التأمين الالزامي من المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات في الجزائر، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في القانون الخاص، جامعة منتوري، قسنطينة، $^{-}$ 2005 من 75.

 $^{^{-4}}$ الأخضر صديقي، المرجع السابق، ص $^{-2}$ 52.51.

 $^{^{-2}}$ على فيلالي، الالتزامات (العمل المستحق للتعويض)، موفم للنشر و التوزيع الطبعة الثانية، الجزائر، 2007 ، م $^{-5}$

10- من الفقه من يعتبر هذه النظرية (نظرية الضمان) صورة من صور نظرية تحمل التبعة لأنها لا تقيم المسؤولية على شروط معينة يجب أن تتوفر بل يكفى فقط وقوع الضرر. 1

يذهب بعض الفقهاء إلى القول بأن نظرية الضمان ما هي إلا صورة من صور نظرية التبعة، على الرغم من أن نظرية الضمان تبدو أوسع لأنها جعلت ضمان التعويض يقع على المجتمع ككل و ليس فقط المتسبب في الضرر، فالمضرور محظوظ لأن له ذمة مالية مليئة تلتزم بالتعويض لمجرد حدوث الضرر بالإضافة إلى المتسبب في الضرر، و هذا ما يسمى بالأنظمة الجماعية للتعويض، التي تضمن للمضرور حقه في التعويض و كذلك ذويه من بعده على عكس النظام الفردي الذي قامت عليه نظرية التبعة الأمر الذي قد يحرم المضرور من حقه في التعويض كما إذا كان المسؤول عن الضرر معسرا، و هذا الرأي الأخير هو ما جاء به بعض الفقهاء من بينهم Maurice bicard الذي جعل من نظرية الضمان تقتصر على المسؤولية عن الأشياء غير الحية (الخطرة) دون تعميمها على كل أنواع المسؤولية المدنية

تعتبر نظرية الضمان هي الأخرى وسيلة لحفظ حقوق المتضررين، فهي لم تخرج عن نطاق المسؤولية الموضوعية، فقط غيرت زاوية النظر التي اعتمدت عليها لقيام هذه النظرية، و في نظرنا هي لا تبعد كثيرا عن نظرية تحمل التبعة و لم تأتى بأفكار جديدة بل بصياغة جديدة.

الفرع الرابع: تقييم نظرية الضمان

لتقييم نظرية الضمان سنحاول حصرها في مجموعة من الإيجابيات التي تمتاز بها إلى جانب سلبياتها:

أولا-إيجابيات النظرية:

- تسعى لتحقيق التوان في العلاقات فهي تحمل الجهة القوية عبء التعويض عن الضرر الذي لحق بالطرف الضعيف، و هذا يحقق الأمان لكل فرد.3
- تحمي نظرية الضمان المتضررين بشكل أكبر عندما يصعب عليهم اثبات الخطأ أو اثبات تحقق العلاقة السبية.

 $^{^{-1}}$ محمد خالد عوده، المرجع السابق، ص 57.

 $^{^{-2}}$ أنظر محمد بعجي، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-3}}$ عمر بن الزوبير، المرجع السابق، ص $^{-3}$

- لا تبحث هذه النظرية عن السلوك المخطئ و إنما تتعلق بمدى وجود الضرر و ارتباطه بالنشاط الضامن.
- تبنى هذه النظرية على حق الطرف المضرور في الضمان فهي تختزل على هذا الأخير أشواطا حول إثبات الخطأ من عدمه. 1
 - يمكن التعامل معها و تطبيقها بسهولة في ظل الأنشطة الحديثة المعقدة لأنها لا تشترط الخطأ.
- تتماشى مع أنظمة التأمين الحديثة التي تقوم بها شركات التأمين لتغطية قيمة التعويض عن الأضرار من خلال التأمين.
- يرى الأستاذ سليمان مرقس الذي هو من أنصار المسؤولية التقليدية أن فكرة ازدواجية وظيفة المسؤولية المدنية التي جاء بها ستارك في نظريته يستند إلى القانون المدني الفرنسي فهي تسمح سواء بزيادة التعويض أو بانقاصه عن قيمة الضرر، حيث يصبح في حالة الزيادة نظرا لجسامة الخطأ من قبيل العقوبة الخاصة التي أشار إليها ستارك، و القول بغير ذلك يؤدي إلى عدم الدستورية، لأنه نجد كذلك في الفقه الإسلامي فكرة الجزاء و العقوبة أي وظيفتي المسؤولية المدنية على النحو الذي أشار إليه ستارك على اعتبار أن الشريعة الإسلامية تعد مصدرا احتياطيا يلجأ اليه القاضي في حالة وجود فراغ تشريعي. 2
- تساعد نظرية الضمان في فهم لماذا تستمر المسؤولية الشخصية بشكل رئيسي في التطور بجانب المسؤولية الموضوعية بالكامل فكل من هاتين المسؤوليتين لها مجالها وشروط تطبيقها المختلفة، وبهذه الطريقة، سيتم تجنب العديد من الصعوبات وحل العديد من الألغاز، مثلما هو الحال في العقود، فإن الخطأ البسيط فقط يشكل مصدرًا للمسؤولية، وبالتالي يمكن لكل من هاتين النظريتين أن تستند إلى العديد من الأحكام القضائية لصالحها.3

ثانيا -سلبيات النظرية:

لكن رغم الأفكار المثالية التي تحملها هذه النظرية⁴ إلا أن بها مجموعة من السلبيات التي تؤثر على فعاليتها و تطبيقها:

 $^{-4}$ عبد الهادي بن زيطة ،المرجع السابق ، ص $^{-2}$

 $^{^{-1}}$ أنظر الأخضر صديقي، المرجع السابق، ص 50،49.

⁻² أحمد عبد الرؤوف محمد على، المرجع السابق، ص-2

³ - B. starck ,op.cit , p 195-201.

- قد تشعر هذه النظرية الضامن باللاعدل و عدم الانصاف لأنه يتحمل مخلفات أضرار ليس له أي يد فيها.
- زيادة الأعباء المالية على أصحاب شركات التأمين و أيضا الأشخاص المكلفين بالتعويض أين تلزمهم هذه النظرية بالتعويض عن الأضرار بغض النظر عن سببها.
- قد يؤدي الأخذ بهذه النظرية إلى زيادة الحوادث بسبب قلة حذر المتضررين الذين يجدون ظالتهم في شركات التأمين التي تدفع لهم مبالغ للتعويض عن الأضرار التي لحقت بهم.
- يؤدي تزايد الحوادث و الأضرار إلى رفع شركات التأمين من قيمة أقساط التأمين حتى تتمكن من تغطيتها.
- من خلال هذه النظرية يمكن للمتضررين الذي أصابهم ضرر بسبب اهمالهم و قلة حيطتهم إلى الحصول على التعويض و هذا أمر لا يتماشى مع العدالة اطلاقا.
- أن منطلقها لم يكن مبني على النصوص القانونية المتعلقة بالمسؤولية، كما في نظرية تحمل التبعة، و إنما تعتبر نظرية الضمان نظرية قائمة على فكرة فلسفية محضة توازن بين حقوق المضرور و المسؤول عن الضرر ليصل إلى نتائج ليس لها سند قانوني.
- اهتمامها بالالتزامات الناشئة عن الفعل الضار، أكثر من اهتمامها بالاختلالات التي قد تطرأ على الالتزامات العقدية، رغم أن القانون رتب التعويض في كلتا الحالتين (اخلال بالتزام عقدي أو تقصيري).
- فكرة الحقوق التي يتحدث عنها ستارك ماهي في نظر البعض إلا حريات عامة، لذا فإن الإحساس بضعف فكرة الحقوق و خاصة إذا كانت تقودنا إلى نتائج مبالغ فيها دفع واضع النظرية إلى التكلم عن حقوق شخصية مقابلة، مثل الحق في التصرف الذي يبرر في بعض الأحيان الإعتداء.
- نظرية الضمان لا تصلح أن تكون كأساس للمسؤولية المدنية لأنها تضع على عاتق المسؤول عبء نظرية التعويض للآثار الضارة التي قد يتعرض لها المركز القانوني للغير، فإن كان القانون يعطي للشخص حق الرجوع على شخص آخر للمطالبة بالتعويض فإن دور المسؤول مدنيا لا يمكن أن يكون سوى دور الضامن ليكفل المضرور حقه في التعويض، لذا ففكرة الضمان هنا

تتميز كليا عن فكرة المسؤولية. أ إضافة الى ذلك رأى أحد الكتاب أن أطروحة ستارك تبرر فقط تعويض الضرر، دون تقديم تفسير كامل لتحميل المسؤولية. 2

- ماجاءت به نظرية الضمان من أن أساس المسؤولية هو التعدي على حق الغير دون وجه حق و هو نفس الأساس الذي إعتمده فقهاء النظرية التقليدية عند تعريفهم للخطأ، فكل ماجاءت به النظرية هو إعطاء إسم جديد على أساس المسؤولية "الضمان" عوضا عن "الخطأ"، فالخطأ هو الإخلال بالتزام سابق و هو عدم الإضرار بالغير، فلا يوجد فرق جوهري بينه وبين التسبب بالضرر للغير دون وجه حق كما يشترط أنصار نظرية الضمان، قهو لم يبتكر أي جديد عندما كان يزعم أنه اهتدى إلى أساس جديد لقيام المسؤولية ، لأنه يبدو أنه اعتمد الأساس القديم مع تغيير إسمه فقط. 4
- اتُهم ستارك بخلق "نتائج مفرطة" بإنشائه حقوق ذاتية جديدة في مواضع لا ينبغي الحديث فيها إلا عن حريات بسيطة، إذ يعتبر الحق في الأمان الذي يدعمه في نظرية الضمان غير متساوٍ في القيمة، حيث إن حمايته تعتمد على الظروف.5
- ويرى بعض من الفقه المصري بأن نظرية الضمان متناقضة لأنها تتتقد النظرية الشخصية و نظرية تحمل التبعة لأنهما يهتمان بالمسؤول سواء فيما يخص خطئه أو نشاطه مع نسيان حقوق المضرور التي تكفل القانون بحمايتها، و مع ذلك فإن تعويض المضرور الذي تقرره نظرية الضمان هو تعويض موضوعي و ليس تقدير ذاتي للضرر، فمعناه أن مقدار التعويض الذي يحق للمتضرر هو تعويض يقل عن مقدار الضرر الذي لحق به، فهو لن يحصل على التعويض الذاتي المقرر ذاتيا.

 $^{-6}$ مجد الدين عيد، أحمد عبد الدايم، المرجع السابق، ص $^{-6}$

⁻¹ حنان بن داود ، المرجع السابق، ص59.58.

² - Nicolas bargue, Essai sur la notion de garantie,these en vue de l'obtention du grade de docteur en droit privé,université paris panthéon-sorbonne, année 2007-2008, p 49.

^{.97} مجد الدين عيد، أحمد عبد الدايم، المرجع السابق، ص $^{-3}$

⁴⁻ أنظر حسن علي الدنون، المبسوط في المسؤولية المدنية-الجزء الثاني-الخطأ، المرجع السابق، ص 78.

⁵ - Nicolas bargue,op,cit,p 49.

- قول ستارك بأن للمسؤولية المدنية وظيفة أخرى تتمثل في معاقبة الفاعل هنا رجع بهذه المسؤولية إلى فترة سابقة جاهدت للتخلص من هذه الوظيفة (لأنها ارتبطت في وقت ما بالمسؤولية الجنائية) كما أنها الآن لا تتفق مع النصوص القانونية المتعلقة بالمسؤولية التي تقدر نسبة التعويض و تجعله حسب مقدار الضرر .
- كذلك ما يزعمه ستارك بخصوص المسؤولية المدنية أنها تقوم على فكرة الضمان فقط دون الخطأ أمر مبالغ فيه إلى حد بعيد. 1

 $^{^{-1}}$ أنظر حسن علي الدنون، المبسوط في المسؤولية المدنية –الجزء الثاني –الخطأ، المرجع السابق، $^{-1}$

خلاصة الفصل الأول:

في زمن كثر فيه الحوادث و المخاطر و عجز فيه المضرور عن إثبات الخطأ للحصول على تعويض عما لحقه من ضرر، فبرز ركن الضرر على حساب الخطأ و بدأ ظهور نظريات موضوعية تقوم على الضرر دون الخطأ بمعنى أن أي شخص يتسبب في حدوث ضرر للغير هو مطالب بتعويضه بغض النظر عن سلوكه إن كان خاطئا أم لا.

فظهرت نظريات موضوعية أبرزها نظرية تحمل التبعة التي تأخذ صورتين متقاربتين نوعا ما يطلق على الصورة الأولى نظرية المخاطر المستحدثة و الصورة الثانية نظرية المخاطر المقابلة للربح، و بقيت نظرية تحمل التبعة تتأرجح بين مؤيد و معارض و بين من يرى أنه يجوز الأخذ بنظرية تحمل التبعة كأساس للمسؤولية، و بين من يرى أنه يجوز الأخذ بها لكن ليس بصفة مطلقة و إنما في حالات معينة فقط، مع الإبقاء على عنصر الخطأ، لتأتي نظرية الضمان للفقيه الشهير ستارك التي تعتمد على مبدأين هما الضمان و العقوبة و التي حاول من خلالها تجنب الانتقادات التي تعرضت لها سابقتها و حاول النظر إلى الأمر من زاوية الطرف المضرور لا من زاوية المتسبب في الضرر مثل نظرية التبعة و النظرية الخطئية.

الفصل الثاني: تحول المشرع الجزائري نحو الأخذ بالمسؤولية الموضوعية

الفصل الثاني: تحول المشرع الجزائري نحو الأخذ بالمسؤولية الموضوعية

استجابة للتطورات التي مست كافة مجالات الحياة و الذي لم تتمكن النظرية التقليدية أو الخطئية من احتوائه أين تحول المجتمع الزراعي آنذاك إلى مجتمع صناعي الأمر الذي أدى إلى زيادة الحوادث و النزاعات، و نتج عنه عجز المضرور عن إثبات خطأ المسؤول عن الضرر الأمر الذي قد يؤدي في غالب الأحيان إلى ضياع حقه في التعويض، و لما كان القانون مرآة عاكسة للواقع كان لا بد من تدخل القانون لاحتواء الوضع الجديد فاستدعى ذلك ظهور نظرية حديثة تقوم على أساس آخر غير الأساس التقليدي لتسهل على المضرور الحصول على التعويض و التي تقوم على أساس الضرر لا الخطأ و التي سبق و أن تطرقنا إليها في الفصل الأول بمسمى المسؤولية الموضوعية.

و المشرع الجزائري على غرار باقي التشريعات كان قد ساير التطورات التي مست المسؤولية المدنية و قد بدا هذا بوضوح عند تعديله للقانون المدني بإقراره لمسؤولية المنتج المستحدثة حيث لم يسبق للمشرع تناول هذا النوع من المسؤولية (المبحث الأول)، و كذلك في بعض القوانين المتخصصة التي تقوم على الضرر حتى تمكن المضرور من الحصول على حقه في التعويض دون إثبات الخطأ في جانب المسؤول (المبحث الثاني).

المبحث الأول: في أحكام القانون المدنى

أدت الثورة الصناعية التي مست مختلف المجالات بما فيها المجال الاقتصادي و الصناعي بالدرجة الأولى إلى تطور الإنتاج الذي أدى إلى تحول نمط الاستهلاك من منتجات بسيطة إلى منتجات جد حديثة تعمل على تلبية حاجات الأفراد التي كانت تزداد أكثر في كل مرة، صحيح أن هذه المنتجات سهلت من حياة الأشخاص إلا أنها في نفس الوقت كانت السبب في حدوث أضرار بالغة و التي كان لابد من التصدي لها و حماية المستهلكين، و هنا ظهرت مسؤولية المنتج الذي يعتبر السبب الأول وراء هذه الأضرار.

فمسؤولية المنتج تعتبر من المواضيع الحديثة و المتميزة، إذ تظهر حداثتها عند مقارنتها بغيرها من الأنواع الأخرى للمسؤولية المدنية مثل المسؤولية عن الفعل الشخصي أو المسؤولية عن فعل الغير أو غيرها، و أيضا أفكارها التي نشأت و تبلورت لأول مرة في بداية القرن العشرين ثم تطورت بصورة هائلة في النصف الثاني منه نتيجة جهود القضاء و الفقه.

و المشرع الجزائري كان هو الآخر قد تأثر بهذه المسؤولية و يظهر ذلك عندما تبنى هذا النوع من المسؤولية ¹، التي استمد أحكامها عن المادة 1386–1 ق.م.ف (المدمجة في نص المادة 1245) حيث نجد أن هذا الأخير قد تناول هذه المسؤولية بشكل مفصل و خصص لها 18 مادة للإحاطة بجميع جوانبها على عكس المشرع الجزائري الذي لم يخصص لها سوى مادة واحدة فقط و هي المادة 140 مكرر، و لهذا لا يمكننا فهم هذه المسؤولية و الخوض في تفاصيلها إلا بالرجوع إلى قواعدها و أسسها في القانون المدني الفرنسي، و قد تناولنا في هذا المبحث مطلبين الأول يتضمن مسؤولية المنتج عن منتجاته المعيبة، و المطلب الثاني نطاق مسؤولية المنتج و طرق دفعها.

المطلب الأول: مسؤولية المنتج عن منتجاته المعيبة

نتيجة للتطور التكنولوجي و التقدم الصناعي قام المروجون بممارسة الدعايات لإغراء المستهلك و اقتناء المنتجات دون الإشارة إلى أخطارها المحتملة التي قد يتعرض لها المستهلك، فعجزت القواعد العامة عن توفير الحماية اللازمة للمستهلك الأمر الذي دفع بالمشرع إلى استحداث نص المادة 140 مكرر

يعتبر منتوجا كل مال منقول و لو كان متصلا بعقار، لاسيما المنتوج الزراعي و المنتوج الصناعي و تربية الحيوانات و الصناعة الغذائية و الصيد البري و البحري و الطاقة الكهربائية".

المادة 140 مكرر من القانون 05-10:"يكون المنتج مسؤول عن الضرر الناتج عن عيب في منتوجه حتى و لو لم تربطه بالمتضرر علاقة تعاقدية.

المتعلقة بمسؤولية المنتج عن الأضرار التي تسببها منتجاته المعيبة و ذلك بموجب القانون رقم 05-10، و لهذا تطرقنا للتكييف القانوني لمسؤولية المنتج في الفرع الأول، أركان المسؤولية الموضوعية للمنتج في الفرع الثاني، و شروط انعقاد مسؤولية المنتج على ضوء المادة 140 مكرر في الفرع الثالث. الفرع الأول: التكييف القانوني لمسؤولية المنتج

يقصد بالمسؤولية المدنية للمنتج الإلتزام الذي يقع على المنتج لتعويض المستهلك بسبب الأضرار التي تسبب فيها، و قد يكون مصدر الالتزام العقد الذي يربطه بالمستهلك و بالتالي تكون المسؤولية عقدية تخضع للقواعد المتعلقة بالمسؤولية العقدية، و قد يكون مصدر هذا الالتزام القانون فتكون المسؤولية تقصيرية. و يتحدد تكييف مسؤولية المنتج من خلال دراسة طبيعتها، و الأساس الذي تقوم عليه و كذا موقف المشرع الجزائري من هذا التكييف:

أولا-طبيعة مسؤولية المنتج:

بالرجوع إلى تعريف المسؤولية الموضوعية للمنتج التي تعرف بأنها تلك المسؤولية التي تقوم على أساس الضرر V الخطأ أي أن المنتج يكون مسؤوV عن الضرر الذي أصاب المستهلك نتيجة استخدام منتجاته المعيبة بغض النظر إن كانت تربطه به علاقة تعاقدية أم V لهذا نجد أن الفقه قد اختلف في تحديد الطبيعة القانونية لمسؤولية المنتج فمنهم من يرى أنها مسؤولية عقدية، و منهم من اعتبرها مسؤولية تقصيرية، و هناك من ذهب إلى اعتبارها مسؤولية ذات طبيعة خاصة:

1-مسؤولية المنتج مسؤولية عقدية:

تقوم المسؤولية العقدية عند الإخلال بالتزام عقدي، لذا يجب أن يكون العقد صحيح و مرتب لكافة التزاماته و عند الإخلال بهذه الالتزامات تترتب المسؤولية العقدية، و الإخلال بالالتزامات هنا ليس المقصود منه عدم تنفيذ الالتزام كليا بل قد يكون تنفيذ جزئي أو سيء، فالمسؤولية العقدية لا تقوم إلا عند استحالة التنفيذ العيني للالتزام لأن الأصل هو إجبار المدين على تنفيذ التزامه مادام أنه مازال ممكنا، إلا إذا صار تنفيذه مستحيلا حكم القاضى بالتعويض عن الضرر، و هنا يرى أنصار فكرة أن مسؤولية

 2 خولة بوقرة، المسؤولية المدنية للمنتج في ظل التشريع الجزائري، مجلة الباحث في العلوم القانونية و السياسية، العدد الثاني، ديسمبر 2019، جامعة محمد الشريف مساعدية، سوق أهراس، ص-ص 35-135، ص 145.

 $^{^{-1}}$ أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{3}}$ نادية مامش، مسؤولية المنتج دراسة مقارنة مع القانون الفرنسي، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، تخصص قانون أعمال، كلية الحقوق، مدرسة الدكتوراه للعلوم القانونية و السياسية، جامعة مولود معمري، تيزي وزو، 2012، ص 46.

المنتج هي مسؤولية عقدية تقوم بسبب اخلاله بالتزاماته التعاقدية، بمعنى أنه في حالة وقوع أضرار بسبب عيب في المنتوج يكون على أساس الإخلال بالتزام ضمان العيوب الخفية، أو الإخلال بالالتزام بالإعلام، أو الإخلال بالتزام السلامة: 1

أ-الاخلال بالتزام ضمان العيوب الخفية:

المنتج هو الأول في سلسلة المشترين و هو البائع الأصلي في سلسلة تشمل الموردين و الموزعين و يكون المشتري هو العنصر الأخير في السلسلة، و قد تناول المشرع الفرنسي التزام البائع بضمان العيوب الخفية في نص المادة 1641ق.م.ف 2 ، فهي العيوب التي تجعل الشيء لا يصلح للإستعمال الذي خصص له، أو تنقص من قيمة الشيء المبيع فتجعل من المشتري لا يقبل بشرائه أو غير موافق على الثمن إن هو علم بعيوبه، و قد تناول المشرع الجزائري العيب الخفي في نص المادة 379 ق.م.ج 5 ، فبمجرد تحقق شروط العيب الخفي يكون من حق المستهلك المطالبة بالضمان، و يكون المنتج ملزما بإعادة الثمن مع التعويض عن الأضرار التي لحقت بالمشتري 4 ، و تتمثل هذه الشروط في:

-أن يكون العيب قديما: أن يكون العيب موجودا وقت التسليم سواء وجد العيب قبل إتمام العقد أو بعده، لأن العيب إن وجد بعد تسلم المشتري للمبيع فلا يكون البائع ضامن له.

-عدم علم المشتري بالعيب: لو علم المشتري بالعيب قبل البيع لعد موافق على شراء المبيع المعيب، و العلم المقصود هنا هو العلم اليقيني بوجود العيب الذي يخول للمشتري حق الرجوع على المنتج بالضمان. -أن يكون العيب مؤثرا: أي أن يكون العيب جسيم، بمعنى يؤدي إلى الإنتقاص من القيمة المادية للشيء، فيمس بقيمة المبيع و قد يكون العيب كلي يصيب جميع عناصر المبيع، كما قد يكون جزئي فيمس بعض العناصر فقط، المهم أن الضمان يغطى كافة هذه العيوب مهما كانت بسيطة.

² -L'art 1641 : Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus

192

 $^{^{-1}}$ يوسف حوري، المسؤولية المدنية للمنتج في القانون الجزائري، مذكرة ماجستير، تخصص العقود و المسؤولية، كلية الحقوق قسم القانون الخاص، جامعة سعد دحلب، البليدة، جوان، 2012، ص 48.

³⁻المادة 379 ق.م.ج:" يكون البائع ملزما للضمان اذا لم يشتمل المبيع على الصفات التي تعهد بوجودها وقت التسليم الى المشتري أو اذا كان بالمبيع عيب ينقص من قيمته، أو من الانتفاع به بحسب الغاية المقصودة منه حسبما هو مذكور بعقد البيع..."

 $^{^{-4}}$ بلقاسم بن إسماعيل، المرجع السابق، ص $^{-4}$

-أن يكون العيب خفيا: و هو العيب الذي لا يكتشفه المشتري حتى لو فحص المبيع بكل عناية. 1 فعند توفر جميع الشروط المذكورة أعلاه يجوز للمشتري الرجوع على البائع بالضمان.

ب-الاخلال بالالتزام بالإعلام:

يتعلق هذا الالتزام بمنتجات غير معيبة لكنها خطرة بطبيعتها لذا وجب تحذير المنتج من مخاطر المنتوج الخطير 2 ، فألزمت التشريعات بضرورة تقديم البيانات و المعلومات بخصوص المنتجات و السلع لتوضيح أضرارها و مخاطرها لأنها من حقوق المستهلك التي أكد عليها المشرع الجزائري في المادة 3 4 من القانون 4 92-89

ج-الاخلال بالتزام السلامة:

في كل مرة تؤكد محكمة النقض الفرنسية أن البائع أو المنتج ملزم بضمان السلامة خاصة المنتجات المتعلقة بجسم الإنسان، و هو التزام حديث النشأة ظهر في القرن العشرين في عقود نقل الأشخاص و عقود الفندقة و غيرها من عقود الخدمات، لكنه برز أكثر في الربع الأخير من القرن العشرين.5

 $^{^{-1}}$ أمال بن عزة ، النطاق الموضوعي للمسؤولية المدنية للمنتج عن منتجاته المعيبة، مجلة المشكاة في الاقتصاد التنمية و القانون، المركز الجامعي بلحاج بوشعيب، عين تموشنت، المجلد 04، العدد070 سنة 041، 042، 043، العدد 043، 043.

 $^{^{2}}$ سالم محمد رديعان العزاوي، مسؤولية المنتج في القوانين المدنية و الاتفاقيات الدولية، الطبعة الأولى، دار الثقافة للنشر و التوزيع، القاهرة، سنة 2005، ص 161،160.

³⁻المادة 4 من القانون 89-02 من القانون المتعلق بالقواعد العامة لحماية المستهلك (ملغى):" ...التي يجب أن يعلم بها المستهلك حسب ما تتطلبه البضاعة المعنية"

 $^{^{-4}}$ بلقاسم بن إسماعيل، المرجع السابق، ص $^{-305,304}$

⁵¹ يوسف حوري، المرجع السابق ذكره، ص 51.

أما في التشريع الجزائري فقد تناوله المشرع في المادة 1/352 ق.م.ج 1 ، و كذلك في نص المادة 1/352 من القانون رقم 1/352 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش 2 .

فهذا الالتزام يعتبر مصدر لحماية المستهلك فمن خلال هذا الالتزام وجب إعلام المتعاقد أو المشتري بالأوصاف الأساسية للمبيع من خلال بيان مكوناته و موصفاته و دواعي الاستعمال، فالالتزام بالإعلام يكفل للمشتري الحماية اللازمة في مواجهة مختلف الأخطار.3

نلاحظ أنه بهذا الشكل قد تم التكفل بالمضرورين المتعاقدين الذين هم ضحايا المنتجات المعيبة، إذ تقوم مسؤولية المنتج في حالة عدم احترامه لأي من الشروط و المبادئ السابق ذكرها، لكن يعاب على هذا الطرح أنه لا يوفر الحماية لغير المتعاقدين من المضرورين لأنه هنا يحمي فقط الأشخاص المضرورين المتعاقدين مع المنتج.

2-مسؤولية المنتج مسؤولية تقصيرية:

و هي الإخلال بواجب قانوني لا عقدي بمعنى أنها تنشأ عن التزام قد فرضه القانون فهي تخول التعويض عن الضرر الناشئ دون وجود علاقة تعاقدية بين المتسبب في الضرر و المتضرر، ⁴و حتى أصحاب هذه النظرية لم يستقروا على رأي واحد فمنهم من يرى أنها مسؤولية شخصية و منهم من يرى بأنها مسؤولية حارس الشيء:

أ-مسؤولية المنتج مسؤولية شخصية: مؤدى هذه النظرية أن الشخص مسؤول عن أفعاله الشخصية عندما تلحق ضرر بالغير، فالخطأ هنا غير مفترض بل يكلف المتضرر بإثباته أي عليه أن يثبت أن الضرر الذي أصابه 5 كان نتيجة لخطأ المنتج، إما أن يكون خطأ في التصنيع أو عدم توخي الحيطة و الحذر للفت إنتباه المستعملين و المستهلكين إلى الأخطار التي قد تصيبهم، لكن نظرا لصعوبة المهمة

 $^{-3}$ أمال بن عزة ، المرجع السابق، ص $^{-3}$

_

المادة 1/352 ق.م.ج:" يجب أن يكون المشتري عالما بالمبيع علما كافيا، و يعتبر العلم كافيا اذا اشتمل العقد على بيان المبيع و أوصافه الأساسية بحيث يمكن التعرف عليه"

 $^{^{2}}$ —المادة 17 من القانون رقم 2 00 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش: " يجب على كل متدخل أن يعلم المستهلك بكل المعلومات المتعلقة بالمنتوج الذي يضعه للاستهلاك بواسطة الوسم و وضع العلامات أو بأية وسيلة أخرى مناسبة "

⁴⁻محمد صبري السعدي، النظرية العامة للالتزامات في القانون المدني الجزائري، الجزء الثاني، دار الكتاب الحديث، الجزائر، ص 16.

 $^{^{-5}}$ نادية مامش، المرجع السابق، ص $^{-5}$

على عاتق المضرور تدخل القضاء و لم يلزم المضرور إلا بإثبات أن الضرر راجع لعيب في المنتوج و يفترض الخطأ في جانب المنتج، ¹

يعد الخطأ الركن الأول للمسؤولية التقصيرية، و في الوقت نفسه أساسها فحسب هذه النظرية لا بد من إثبات خطأ المنتج فلا يكفي حدوث الضرر حتى يلتزم بالتعويض، و هذا الأمر صعب التحقيق على الواقع إن لم نقل مستحيل لأن المضرور لا يمكنه مواجهة طرف قوي كالمنتج الذي لا تربطه به في أغلب الأحيان أي علاقة، فقد يكون قد اقتنى المنتوج من البائع أو الوسيط أو غيرهم، فكيف له أن يثبت خطؤه.

ب-مسؤولية المنتج مسؤولية حارس الشيء: يذهب أنصار هذا الاتجاه إلى أن مسؤولية المنتج أساسها خطأ في الحراسة، و الحراسة المقصودة هنا هي سلطة الإستعمال و التسيير و الرقابة حسب ماجاء في نص المادة 138 ق.م. ج 2 فبهذا المعنى تكون الحراسة في يد المستهلك المضرور إلا أن القضاء الفرنسي و باجتهاده للحفاظ على مصلحة المضرور و حتى يتمكن من الحصول على حقه في التعويض سعى لاكتشاف معنى آخر للحراسة فجزأ الحراسة إلى نوعين: حراسة التكوين التي تتعلق بعيوب الشيء نفسه، و حراسة الاستعمال و التي تتعلق بسوء الاستعمال وقد طبقت محكمة النقض الفرنسية هذا التسليم إنفجرت و أصابت عاملين بأضرار، بعدها قاما برفع دعوى على الشركة المعنية باعتبارها حارسة للأسطوانات، و ردت محكمة الثانية لمحكمة النقض الفرنسية التي اعتبرت أن مالك الشيء المتمثل في إحالة القضية للدائرة المدنية الثانية لمحكمة النقض الفرنسية التي اعتبرت أن مالك الشيء المتمثل في الشركة يبقى مسؤولا عما يحدثه الشيء من أضرار لأن له حراسة التكوين، إما الناقل(هنا عملاء الشركة) فليست له سوى حراسة الإستعمال و عند الإحالة للمحكمة المختصة لم تلتزم برأي محكمة النقض، فقامت هذه الأخيرة بإحالة القضية مرة أخرى على محكمة ليموج limoges و هكذا يتبين أن محكمة النقض الفرنسية جعلت المنتج مسؤولا عن تعويض الضرر الذي تحدثه الشركة و هكذا يتبين أن محكمة النقض الفرنسية جعلت المنتج مسؤولا عن تعويض الضرر الذي تحدثه منتجاته بناءا على فكرة الحراسة (حراسة التكوين). 3

 $^{^{-1}}$ سالم محمد رديعان العزاوي، المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{2}}$ المادة 138 /1 ق.م.ج:" كل كم تولى حراسة شيء و كانت له سلطة الاستعمال و التسيير، و الرقابة، يعتبر مسؤولا عن الضرر الذي يحدثه ذلك الشيء..."

 $^{^{-3}}$ مصطفى بوبكر، أحكام مسؤولية المنتج في القانون المدني الجزائري، ص $^{-3}$

و أيضا القرار الصادر عن محكمة استئناف بواتيه في قضية تتعلق بانفجار زجاجة عصير ليمون في يد طفل أصابته في عينه بأضرار بالغة، فصرحت بأن المنتج يفترض أنه لا يزال يحتفظ بحراسة منتوجه على الرغم من انتقال ملكية القارورة لأنه على الرغم من أنها كانت بيد العديد من المالكين إلا أنه هو الوحيد الذي كانت له سلطة الرقابة عليها" فهنا المنتج بقي مسؤولا على الهيكل حتى بانتقاله للغير لأنه كان بإمكانه تجنب هذا العيب في المنتوج قبل طرحه للتداول، 1

وضع الفقه هذه النظرية سعيا منه إلى حماية المستهلكين الغير متعاقدين مع المنتج من الأضرار التي تسببها المنتوجات الصناعية الخطرة، فجعل الحراسة في يد المنتج حتى بانتقال الملكية على أساس أن المنتج هو وحده الذي يعرف كل مكونات المنتوج و عناصره، و خول للمضرور حق الرجوع عليه بافتراض المسؤولية بوصفه حارسا.

3-مسؤولية المنتج مسؤولية ذات طبيعة خاصة:

في ظل عجز النظام التقليدي للمسؤولية الذي يقسم المسؤولية إلى تقصيرية و عقدية ظهر توجه جديد لا يفرق بين المسؤوليتين و يعامل كل المتضررين على قدم المساواة سواء كانت تربطهم علاقة تعاقدية مع المنتج أم لا، لأنه حسب هذا الاتجاه لا يمكن المطالبة بالمسؤولية القانونية إلى جانب التقسيم التقليدي المزدوج و طالبوا بإعادة النظر في قواعد الاسناد التي يقوم عليها النظام التقليدي للمسؤولية و تأسيس قواعد جديدة تتماشى مع الطبيعة الخاصة لمسؤولية المنتج، و في نفس الوقت تحمي المتضررين، و قد وجد مؤيدي هذا النظام ضالتهم في المادة 18/1386 (المدمجة في نص المادة 1245–17) التي تعطي للضحية الحق في التمسك إما بالمسؤولية العقدية و إما المسؤولية التقصيرية و إما على أساس نظام خاص للمسؤولية. 3

بالرجوع إلى القواعد القانونية للمنتج في التشريع الفرنسي، نلاحظ أن هذه النظرية هي الأقرب للتطبيق لأنها لا تأخذ بطبيعة العلاقة بين المضرور و المنتج سواء كانت علاقة تعاقدية أو خارج إطار تعاقدي، فهي تهدف إلى حماية المستهك المتضرر لا غير.

196

 $^{^{-1}}$ يوسف حوري، المرجع السابق، ص $^{-1}$

² - L'art 1386-18 : Les dispositions du présent titre ne portent pas atteinte aux droits dont la victime d'un dommage peut se prévaloir au titre du droit de la responsabilité contractuelle ou extracontractuelle ou au titre d'un régime spécial de responsabilité...

 $^{^{3}}$ يوسف حوري، المرجع السابق، ص 59 و ما بعدها 3

ثانيا: أساس مسؤولية المنتج

إنقسم الفقه إلى قسمين بخصوص أساس مسؤولية المنتج منهم من يرى أنها مسؤولية مبنية على الخطأ (النظرية الشخصية) و منهم من يرى أنها مسؤولية تقوم على عنصر الضرر (على أساس النظربة الموضوعية):

1-النظرية الشخصية كأساس لمسؤولية المنتج:

و تسمى أيضا بالنظرية الخطئية، فهي تقوم على الخطأ سواء تعلق الأمر بالمسؤولية عن الفعل الشخصي، أو فعل الغير أو فعل الأشياء، و قد نادى بهذه النظرية العديد من الفقهاء منهم ريبير، ليون و هنري مازو، فجعلوا أي نوع جديد من المسؤولية مربوط بالخطأ و كذلك الأمر بالنسبة لمسؤولية المنتج فيقع على المضرور إثبات إخلال المنتج أو المحترف¹ بالتزامه بالإعلام من خطر المنتجات، أو اثبات عدم كفاية ما اتخذه من احتياطات مادية لازمة، فإثبات الخطأ في جانب المنتج يقتضي اثبات تقصيره في التزامه بالمعايير الفنية المطلوبة أو عدم اخضاع منتجاته للفحص اللازم طيلة فترة التصنيع،²

فطرح المنتج للمنتوج المعيب الذي يهدد أمن و سلامة الأشخاص و الأموال يعتبر خطأ مرتبا لمسؤولية المنتج، و اعتبر علم المنتج بوجود عيب هو قرينة قانونية قاطعة غير قابلة لإثبات العكس3.

فيمكن اسناد مسؤولية المنتج على أساس الخطأ إذا عد المنتج مهني و يفترض أنه بذل ما يلزم من العناية لطرح منتوج آمن بقدر يتجاوز عناية الرجل العادي إلى حد وصوله الى الثقة المطلوبة للمنتوج و منه فطرح المنتج لمنتوج معيب دليل على أنه قد أخل بالتزامه و بالتالي يكون قد ارتكب خطأ.

¹ -La notion de professionnel: par professionnel,il faut entendre le producteur,le fabricant,l'intermédiaire,l'artisan,le commerçant,l'importateur,le distributeur et de maniére générale,tout intervenant dans le cadre de sa profession, dans le processus de mise à la consomation. Voir M.Kahloula et G. Mekamcha, la protection du consommateur en droit algérien –premiere partie- revue de l'école nationale d'administration (IDARA),volume 5,numero 2,1995,pp 7-43, p14.

 $^{^{2}}$ يوسف حوري ،المرجع السابق، ص 2 62.61.

⁻³مال بن عزة ، المرجع السابق، ص -3

إلا أنه يعاب على هذا الأساس أنه يرجع بنا للأساس التقليدي للمسؤولية الشخصية التي يكون التعويض فيها صعب المنال، لأن الهدف من المسؤولية المستحدثة غير ذلك تماما فهو يهدف لحماية المضرورين أكثر و تسهيل حصولهم على التعويض.

إن تطبيق هذا الأساس على مسؤولية المنتج يعتبر في حد ذاته اعتداء على حق المضرورين بسبب الزام هذا الأخير بوجوب اثبات إخلال المنتج أو المحترف بأحد التزاماته كالالتزام بالإعلام من خطر المنتجات، أو اثبات تقصيره في اتخاذ الإحتياطات المادية اللازمة، بمعنى اثبات اخلاله بأحد المعايير الفنية المطلوبة خلال فترة التصنيع و حتى بعد طرحه في السوق، الأمر الذي يشق أو يستحيل عليه اثباته.

2-النظرية الموضوعية كأساس لمسؤولية المنتج:

بالرجوع للمادة 140 مكرر نجد أن مسؤولية المنتج هي مسؤولية موضوعية لا تستند للخطأ بل أساسها الضرر فعندما يتسبب المنتوج المعيب في ضرر لمستعمليه تقوم مسؤولية المنتج بقوة القانون فلا يلزم المضرور بإثبات انحراف مسلك المنتج، و هذا حسب نص المادة 140 مكرر المقتبس من نص المادة 1386 مكرر المقتبس من التوجيه المادة 1386 م.ف (المدمجة في نص المادة 1245) حيث اقتبسها هذا الأخير عن التوجيه الأوروبي، الذي أورد في الحيثية رقم 2 منه :" أن المسؤولية غير الخطئية للمنتج هي الوحيدة الكفيلة لحل ملائم و فعلي للمشكلة في عصر يتميز بالتكنولوجيا المتطورة و بتفاقم الأخطار الناتجة عن الإنتاج التقني المعاصر " 2

و أيضا ما يدعم قول أنها مسؤولية موضوعية لا خطئية اقتباس المشرع الجزائري للفقرة الأولى فقط من المادة 1-1386 و لم يقتبس جميع فقراتها، أين جاء في الفقرة التاسعة منها أنه يقع على المضرور اثبات العيب في المنتوج و كذلك الضرر و العلاقة السببية، فيبدو أن المشرع الجزائري اكتفى بالضرر كأساس لمسؤولية المنتج 5 و كرس المسؤولية الموضوعية المطلقة للمنتج على أساس أنه لم يلزم المستهلك المضرور بإثبات عيوب المنتوج.

¹-مريم يغلي، خصوصية نظام مسؤولية المنتج عن أضرار منتجاته المعيبة في القانون، مختارات من أشغال الملتقى الوطني حول مستقبل المسؤولية المدنية، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة امحمد بوقرة بومرداس، جانفي 2020، ص-ص- 304-316، ص 311.

 $^{^{2}}$ قادة شهيدة، المسؤولية المدنية للمنتج –دراسة مقارنة– دار الجامعة الجديدة، 2007 ، ص 2

⁻³ عمر بن الزوبير، المرجع السابق، ص-3

 $^{^{-4}}$ مريم يغلي، المرجع السابق، ص $^{-4}$

خلصنا إلى أن مسؤولية المنتج هي مسؤولية موضوعية لكن هل تقوم على أساس الضمان، أم على أساس نظرية تحمل التبعة بصورتيها (المخاطر المقابلة للربح أو الخطر المستحدث):

- نستبعد أولا فكرة الضمان لأنها تميز بين الأضرار الجسدية و المعنوية و الاقتصادية فتجعل المسؤولية عن الضرر الجسدي تقوم دون الحاجة لإثبات الخطأ على عكس الضرر المعنوي أو الاقتصادي تلزم المضرور بإثبات الخطأ و هذا لا يتماشى أبدا مع مسؤولية المنتج التي تخول للمضرور الرجوع على المنتج و مطالبته بكافة الأضرار بغض النظر عن نوعها. أكذلك هذه النظرية لها وظيفتين وظيفة التعويض و العقوبة الخاصة و هذا لم يعد له وجود بعد انفصال المسؤولية المدنية عن المسؤولية الجنائية حيث أصبح التعويض لا يحمل معنى الوظيفة العقابية. أصبح التعويض لا يحمل معنى الوظيفة العقابية.

- فكرة تحمل التبعة: يمكن القول أن هذه النظرية هي الأصلح لأن تكون أساس لمسؤولية المنتج بصورتيها سواء المخاطر مقابل الربح أو المخاطر المستحدثة، و يمكن أن ترجح صورة المخاطر مقابل الربح كأساس لها لأن المنتج يهدف من خلال عملية الإنتاج إلى تحقيق الأرباح عن طريق عرض منتوجه للمستهلكين. 3

لكن يعاب عليها كذلك أنه اذا أخذنا بالرأي القائل ب "الغرم بالغنم" أو "المخاطر المقابلة للربح" أن المنتج في الحقيقة يحقق ربح و منفعة، لكن كذلك المستهلك يستفيد من المنتوج لأنه اقتناه لأجل تحقيق منفعة. 4

و هناك من يرى أن المشرع قد أخذ بنظرية "المخاطر المستحدثة" بالإستعانة بنص المادة 02 من القانون 09 - 03 أن فالمقصود من هذه المادة أن المنتج مسؤولا عن منتجاته ليست فقط تلك التي تعود عليه بالربح و الفائدة (نظرية الغرم بالغنم) و إنما حتى لو وزع منتوجاته بالمجان مثلا في حالات الفيضانات، التبرع، التضامن أو غيرها من الأزمات فإن المنتج يكون مسؤولا عن عيوب منتوجاته أو الأخطار التي يتسبب فيها المنتوج المعيب حتى و إن كان قد قدمها دون مقابل (دون تحقيق ربح).

⁻²مر بن الزوبير، المرجع السابق، ص -1

 $^{^{2}}$ يوسف حوري، المرجع السابق، ص 2

⁻³ عمر بن الزوبير، المرجع السابق، ص-3

⁴⁻يوسف حوري، المرجع السابق، ص 64.

المادة 02 من القانون 09-03" تطبق أحكام هذا القانون على كل سلعة أو خدمة معروضة للاستهلاك بمقابل أو 03مجانا"

 $^{^{-6}}$ يوسف حوري، المرجع السابق، ص $^{-6}$

إلا أنه قد يعاب على أساس المخاطر المستحدثة أنه يؤدي إلى وقف المبادرة الفردية و الحد من الإبداع و التطور التكنولوجي خوفا من قيام المسؤولية دون خطأ و هذا ما يجعل منها مجردة من مضمونها الأخلاقي¹، و الأخذ بهذه النظرية ككل يؤدي إلى لجوء المنتجين للتأمين على المسؤولية لأجل تغطية الخسائر المحتملة، الأمر الذي يؤدي إلى إرتفاع سعر المنتوج أو السلعة نتيجة دفع أقساط التأمين، و منه فبالتدقيق في هذه النقطة نجد أن كل هذه المصاريف تعود على المستهلك و هو من يتحملها دون غيره في إطار التعويض (المنتج، شركة التأمين)

ثالثا: موقف المشرع الجزائري من تكييف مسؤولية المنتج

لم ينص المشرع الجزائري على التكييف القانوني الذي اعتمده بخصوص مسؤولية المنتج و هذا ما يدعو إلى البحث في النصوص القانونية:

1-موقف المشرع من اعتبار مسؤولية المنتج ذات طبيعة عقدية:

بالرجوع لنص المادة 140 مكرر نجد المشرع قد استخدم عبارة ..."حتى و لو لم تربطه بالمتضرر علاقة تعاقدية" يعني أن مسؤولية المنتج ليست مسؤولية ذات طبيعة عقدية فقط، بل هي تشمل كذلك الأشخاص المتضررين الذين لا تربطهم بالمنتج علاقة تعاقدية و في الأغلب يكون المستهلك الشخص الذي لا تربطه بالمنتج علاقة تعاقدية مباشرة بعد عملية التسويق الطويلة، لأن المنتج لا يمكنه التوجه مباشرة الى المستهلكين للقيام بعملية البيع.2

اذا ليس هناك ما يمنع أن تكون مسؤولية المنتج مسؤولية عقدية و في نفس الوقت لا تشترط أن تكون مسؤولية عقدية بحتة.

2-موقف المشرع من اعتبار مسؤولية المنتج ذات طبيعة تقصيرية:

وردت مسؤولية المنتج في المادة 140 مكرر أي تحت القسم الثالث المعنون ب"المسؤولية الناشئة عن الأشياء" من الفصل الثالث المعنون ب "العمل المستحق للتعويض" لكن هل هي أحد أنواع المسؤولية عن الفعل الشخصي، أم أحد صور مسؤولية حارس الشيء:

أ-مسؤولية عن الفعل الشخصي: نجد في هذا الاتجاه العديد من الآراء الفقهية منها الدكتورة زاهية سي يوسف التي ترى أن المضرور من المنتوج أو السلعة يمكنه إقامة دعوى ضد البائع أو المنتج على أساس

2-يوسف حوري، المرجع السابق، ص 64 و ما بعدها

200

 $^{^{-1}}$ مريم يغلي، المرجع السابق، ص $^{-1}$

المادة 1382 ق.م.ف 1 و المادة 163 م.م 2 و المادة 124 ق.م.ج 3 فالنجاح في هذه الدعوى يتوقف على المادة 1382 ق.م. في حالت المنتج الذي كان سببا في الحاق الضرر به أو في ماله، و كذا رأي الدكتور محمد شكري سرور الذي يرى بأن اثبات الخطأ في جانب المنتج واجبا على المضرور 4 .

لكن و بتحليل نص المادة 140 مكرر نجد أن مسؤولية المنتج عن عيوب منتجاته مرتبطة بالضرر لا بالخطأ و لا حاجة لإثبات هذا الأخير، فلو كان قصد المشرع قيام مسؤولية المنتج على الخطأ لنص عليه صراحة كما نص عليه في المادة 124 م.ج، و لو كانت مسؤولية المنتج مسؤولية خطئية لاكتفى المشرع بنص المادة 124 و أسقطها على مسؤولية المنتج على أساس أنها القاعدة العامة للمسؤولية التقصيرية عن الفعل الشخصي دون الحاجة إلى إضافة المادة 140 مكرر.

ب-مسؤولية حارس الشيء: يقول الدكتور فيلالي في هذا الصدد أن مسؤولية المنتج هي حالة مستثناة من القاعدة العامة الواردة في المادة 138 التي تتعلق بمسؤولية الحارس⁵ ، فنجد في هذا قرار المحكمة العليا المذكور نصه في الهامش، حيث اعتبرت أن المنتج المتمثل هنا في شركة سونطراك ليس مكلف بحراسة المنتوج (قارورة الغاز) لأن سلطة الاستعمال قد انتقلت إلى الضحية، بل تبقى فقط مكلفة بحراسة الهيكل و بما أن أهل الضحية لم يثبتوا العيب بالهيكل فإن الشركة غير مسؤولة.⁶

¹ - L'article 1382 :Tout fait quelconque de l'homme, qui cause à autrui un dommage, oblige celui par la faute duquel il est arrivé, à le réparer"

 $^{^{-2}}$ المادة 163 ق.م.م:" كل خطأ سبب ضررا للغير يلزم من ارتكبه بالتعويض"

المادة 124 ق.م.ج:" كل فعل أيا كان يرتكبه الشخص بخطئه، و يسبب ضررا للغير يلزم من كان سببا في حدوثه بالتعويض".

⁴⁻مصطفى بوبكر، أحكام مسؤولية المنتج في القانون المدني الجزائري، مجلة البحوث و الدراسات القانونية و السياسية، جامعة لونيسى على، البليدة، العدد العاشر، ص-ص 315-339، ص 332.

 $^{^{-5}}$ علي فيلالي، الالتزامات-الفعل المستحق للتعويض-المرجع السابق، ص $^{-5}$

⁶ المجلس الأعلى، الغرفة المدنية، القسم الثاني، قرار رقم 61342، بتاريخ 1989/12/20 ، قرار غير منشور، اثر تسرب غاز البيتان من القارورة الذي أدى بوفاة الضحية اختناقا فطالب أهل الضحية بمسؤولية سونطراك على اعتبار أن حارسة القارورة فاستجابت محكمة تلمسان للطلب، ثم طعنت سونطراك بالنقض في القرار على أساس أن الحراسة انتقلت عند بيع القارورة للضحية التي أصبحت هي الحارس، و من جهة أخرى انهم لم يوضحوا سبب تسرب الغاز من القارورة، أين صرح قضاة المحكمة العليا أن الأصل في الحراسة هو أنه يجب على الحارس أن يكون له على الشيء سلطات الاستعمال و التسيير و الرقابة، لكن عند انتقالها لشخص آخر فإن جميع هذه السلطات الثلاث تنتقل إليه و قضاة الموضوع أخطئوا عند تطبيق المادة 138 لأن المتضرر عند رفع دعواه عن الضرر الذي أصابه كان هو الحارس و لم ان القارورة بها عيب ، فشركة سونطراك ليست المسؤولة و قضاة الموضوع قد أخطئوا عند تحميل سونطراك للمسؤولية.

لكن يبدو أن مسؤولية المنتج هي مسؤولية مستقلة عن المسؤولية عن الفعل الشخصي و مسؤولية حارس الشيء و ليست مستثناة من نص المادة 138 على الرغم من أنهما تحت نفس الفصل المعنون ب العمل المستحق للتعويض، فهنا نلاحظ أنها أقرب ما تكون للمسؤولية التقصيرية و ليست العقدية لأن موقعها كان ضمن أقسام المسؤولية التقصيرية، كما أنها لا تشترط اثبات الخطأ في جانب المنتج.

3-موقف المشرع الجزائري من اعتبار مسؤولية المنتج من طبيعة خاصة:

على الرغم من أن المشرع الفرنسي ذكر في نص المادة 1386 - 18 (المدمجة في المادة 17-1245) التقسيم الثلاثي للمسؤولية المدنية (مسؤولية عقدية، مسؤولية تقصيرية، و نظام خاص للمسؤولية)، فالمشرع الجزائري لم يحذو حذوه و أبقى على التقسيم التقليدي للمسؤولية المدنية و لم يبين إن كانت مسؤولية المنتج تخضع لنظام خاص أو أنها ذات طبيعة خاصة. 2

فنلاحظ أن المادة 140 مكرر من ق.م.ج التي تتضمن المسؤولية المتعلقة بالمنتج تشبه الى حد بعيد نص المادة 1/1386 من القانون المدني الفرنسي، غير أن المشرع الفرنسي تناول هذه المسؤولية في 18 مادة أما المشرع الجزائري لم يخصص لها سوى مادة واحدة مكونة من فقرتين، و جعل المشرع الفرنسي مسؤولية المنتج مسؤولية موضوعية تقوم على العيب في المنتوج في جانب المنتج أو الصانع. 3

فبهذا يكون المشرع الجزائري قد سار على خطى المشرع الفرنسي في استحداث مسؤولية قائمة على العيب و الابتعاد عن فكرة الخطأ فتطور أساس المسؤولية من الخطأ الواجب الاثبات إلى مسؤولية موضوعية مقررة بقوة القانون لا تستند إلى القواعد التقليدية، و كان السبب وراء ذلك هو زيادة الإنتاج و الآلات و التطور التكنولوجي الهائل الذي جعل من الصعوبة البالغة إن لم نقل من المستحيل اثبات الخطأ.

¹ - L'article 1386-18 : ...la responsabilité contractuelle ou extracontractuelle ou au titre d'un régime spécial de responsabilité

 $^{^{2}}$ -يوسف حوري، المرجع السابق، ص 2

³ - Camproux-Duffrène Marie-Pierre. La loi du 19 mai 1998 sur la responsabilité du fait des produits défectueux et la protection de l'environnement. In: Revue Juridique de l'Environnement, n°2, 1999. pp. 189-207, p190.

 $^{^{4}}$ راضية عيمور، المسؤولية المستحدثة، مجلة الدراسات القانونية و السياسية، المجلد 07، العدد 02، جوان 021، جامعة عمار ثليجي، الأغواط 01 مس 02 مس 03.

من خلال ما سبق ذكره يتبين لنا أن مسؤولية المنتج ليست مسؤولية عقدية بحتة و لا مسؤولية تقصيرية بحتة، بل هي مسؤولية موضوعية ذات طبيعة خاصة تجمع في طياتها بين المسؤولية العقدية و أكثر منها المسؤولية التقصيرية، فهي لا تشترط قيام علاقة تعاقدية بين المتضرر و المنتج، كما لا تشترط اثبات الخطأ من جانب المنتج فكل هدفها هو حماية المتضررين و تعويضهم عن الأضرار التي تصيبهم. الفرع الثاني: أركان المسؤولية الموضوعية للمنتج

تقوم المسؤولية الموضوعية للمنتج على ثلاث أركان في كل من التشريع الفرنسي و الجزائري 1 و التي تتمثل في الضرر، عيب في المنتوج، و العلاقة السببية بين العيب و الضرر:

أولا: الضرر

هو الضرر الذي يحدث بسبب المنتجات المعيبة سواء لحق الضرر بالأموال أو بالأشخاص. 2 و الضرر هو جوهر المسؤولية المدنية، لكن المشرع من خلال نص المادة 140 مكرر لم يحدد الأضرار المعنية بالتعويض هل هي الأضرار التجارية أو الأضرار المترتبة عن فعل المنتوج المعيب الذي يهدد الشخص في سلامته الجسدية، و بما أن المشرع ترك المادة عامة فإن التعويض يشمل كافة الأضرار التي تصيب الشخص في جسده و يترتب عليها اصابات كالجروح أو العجز الدائم أو حتى وفاة المصاب، فالضحية المطالبة بالتعويض عن الضرر المادي من عجز عن العمل و ضياع الراتب و مصاريف العلاج بالإضافة إلى المطالبة بالتعويض عن الضرر الأدبي نتيجة الألآم التي تعرضت لها أو التي أصابت ذوي الضحية إثر وفاتها، 3

نستنتج أن الضرر هو الخسارة المعنوية أو المادية التي قد تصيب المضرور بسبب مخالفة المسؤول عن الضرر للالتزامات التي تقع عليه كالإلتزام بسلامة صحة المستهلك.

و يقع على الضحية عبء اثبات الضرر حسب القواعد العامة لإثبات الواقعة المادية و ذلك بكافة الطرق. ثانيا: عيب في المنتوج

هو العيب الذي يصيب الشيء في خصائصه أو في أوصافه فيصبح غير صالح للاستعمال الموجه له، ⁴ إشترط المشرع في المادة 1/140 مكرر ق.م.ج أنه لا بد أن يكون الضرر الحاصل نتيجة

 $^{^{-1}}$ المادة 1386 مكرر 9 من ق.م.ف، و المادة 140 مكرر ق.م.ج.

 $^{^{-2}}$ أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-3}}$ خولة بوقرة، المرجع السابق، ص $^{-3}$

⁴⁻أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص 165

لعيب في المنتوج، لكن المشرع كان قد اكتفى بذكره دون تعريفه أو ذكر عناصره، و يمكن استنتاج تعريف العيب في المنتوج بالرجوع إلى قانون حماية المستهلك و قمع الغش بأنه "عدم مطابقة المنتوج للمواصفات و المعايير التي وضعها القانون من الناحية التقنية للمنتوج" إذا فالعيب هو عدم القيام بالإحتياطات اللازمة سواء فيما يتعلق بتعبئة المنتوج أو تغليفه، أو إهمال معاينة المواد الأولية التي تدخل في تركيب المنتوج، كما أنه لا يعتبر عيبا إنتهاء مدة صلاحية المنتوج. 1

ثالثا: العلاقة السبية

لقيام مسؤولية المنتج V بد من قيام علاقة السببية بين العيب في المنتوج و الضرر الذي أصاب المضرور، و يقع على المضرور إثبات ذلك، و في أغلب الأحيان يجد المضرور صعوبة في إثبات الضرر الذي أصابه بسبب العيب الموجود في المنتوج الذي اقتناه و هذا الأمر يجعل حق المتضرر على المحك لعدم تمكنه من اثبات العلاقة السببية بين الضرر و العيب في المنتوج، الأمر الذي قد يجعل المتسببين في الضرر يفلتون من المسؤولية، أين نجد المشرع الفرنسي في نص المادة V المدمجة في المادة V المدمجة في المادة V المدمجة في المادة V المنتاذ السنهوري يقول في هذه النقطة أنه V يكفي لقيام المسؤولية المدنية العيب و الضرر V و أيضا الأستاذ السنهوري يقول في هذه النقطة أنه V يكفي لقيام المسؤولية المدنية حصول الضرر لشخص و وقوع خطأ من شخص آخر، بل V المند أن يكون هذا الخطأ هو السبب المباشر في حدوث الضرر و إلا انعدمت المسؤولية.

الفرع الثالث: شروط انعقاد مسؤولية المنتج على ضوء المادة 140 مكرر ق.م.ج

أقر المشرع مبدأ مسؤولية المنتج في مادته 140 مكرر من القانون المدني دون البت في شروطها، و بالرجوع لنص المادة يمكن أن نستنتج أنه يشترط لقيام هذه المسؤولية طرح منتوج معيب للتداول، و كذا أن يتسبب هذا المنتوج المعيب بضرر للغير طبقا للقواعد العامة.

المجلد الثانى، ديسمبر 2017 ، جامعة الإخوة منتوري، قسنطينة، ص $^{-0}$ قسطينة، ص $^{-0}$ ، ص $^{85\cdot84}$.

 $^{^{-2}}$ خولة بوقرة ، المرجع السابق، ص $^{-2}$

³ -L'article 1386-09 :le demandeur doit prouver le dommage, le défaut et le lien de causalité entre le défaut et le dommage.

 $^{^{-4}}$ راضية عيمور ، المرجع السابق، ص $^{-4}$

 $^{^{-5}}$ عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني، $^{-1}$ ، القاهرة، $^{-5}$ ، ص $^{-5}$

أولا - قيام المنتج بطرح منتوج معيب للتداول:

لا نكون أمام المسؤولية عن فعل المنتجات المعيبة ما لم يقم المنتج بطرح المنتوج للتداول و يكون هذا المنتوج به عيب و للتفصيل أكثر في هذه النقطة لا بد من تحديد من هو المنتوج، و متى يعتبر المنتوج معيب، و المقصود بتداول المنتوج.

1-المقصود بالمنتج على ضوء المادة 140 مكرر:

لم تعرف المادة 140 مكرر المنتج بل تركت ذلك للفقه و القضاء، الأمر الذي دفع بنا للرجوع 02/89 إلى النصوص الخاصة مثل قانون حماية المستهلك، أين ذكر المنتج في المادة 5 من القانون 2 و المتعلق بالقواعد العامة لحماية المستهلك 1 ، و أورد المشرع لفظ المنتج في المادة 28 من نفس القانون 2 و لكن دون تعريفه. 3

و أيضا ما نصت عليه المادة 2 من المرسوم التنفيذي 266/90 المؤرخ في 15 سبتمبر 1990 المتعلق بضمان المنتوجات و الخدمات⁴، كما نجد أن المشرع الجزائري عرف عملية الإنتاج في صورة عرضية لتعريف المنتج في المادة 2 من المرسوم التنفيذي 39/90 المؤرخ في 30 جانفي 1990 المتعلق برقابة الجودة و قمع الغش و التي تنص على :" الإنتاج: جميع العمليات التي تتمثل في تربية المواشي و المحصول الفلاحي، و الجني، الصيد البحري، و ذبح المواشي، و صنع منتوج ما، و تحويله، و توضيبه و من ذلك خزنه في أثناء صنعه و قبل أول تسويق له"⁵

2-العيب في المنتوج:

تعريف العيب: لم توضح المادة 140 مكرر المقصود بالعيب مع أنه اشترطه لقيام مسؤولية المنتج فيمكن أن يكون العيب المقصود هنا هو الذي يضمنه البائع في الشريعة العامة لذا لم يرى المشرع

 $^{^{-1}}$ المادة 5 من القانون 02/89 المتعلق بالقواعد العامة لحماية المستهلك :"يجب على كل منتج أو وسيط أو موزع و بصفة عامة كل متدخل في عملية الوضع للاستهلاك أن يقوم بنفسه أو عن طريق الغير بالتحريات اللازمة للتأكد من مطابقة المنتوج e/2 أو الخدمة للقواعد الخاصة به و المميزة له"

 $^{^{2}}$ المادة 28 من القانون 89/ 02، السابق ذكره: "دون الاخلال بالأحكام التشريعية في هذا المجال تطبق على كل منتج أو وسيط أو موزع أو متدخل خالف أحكام المادة 3..."

 $^{^{-3}}$ عمر بن الزوبير، المرجع السابق، ص 414،413.

⁴⁻المادة 2 من المرسوم التنفيذي رقم 266/90:"المحترف هو منتج أو صانع أو وسيط أو حرفي أو تاجر أو مستورد أو موزع ، و على العموم كل متدخل ضمن اطار مهنته، في عملية عرض المنتوج او الخدمة للاستهلاك.."

⁵ – المرسوم التنفيذي رقم 99/90 مؤرخ في 30 يناير 1990، المتعلق برقابة الجودة و قمع الغش، ج.ر. ج. ج، العدد 5 سنة 1990

حاجة لتكراره، و قد يكون المشرع أراد أن يفسح المجال للاجتهاد القضائي و الفقه لإيجاد تعريف يتماشى و يتلائم مع تطور الحياة في المجتمع. 1

قبل الخوض في العيب في المنتوج لا بد من توضيح المقصود بالمنتوج الذي كان المشرع قد تناوله بنص المادة 140 مكرر فحدده بالمنقولات و لو كانت متصلة بالعقار سواء المادية منها أو المعنوية و كذا العقار بالتخصيص باستثناء العقار الذي لا تشمله دائرة المنتوج.

أما المقصود بعيب في المنتوج في هذه المسؤولية هو بمثابة الركن الذي يحل محل ركن الخطأ لأنه جاء لتأسيس مسؤولية مستحدثة تلزم المضرور بإثبات العيب في المنتوج و أنه السبب في حدوث الضرر. 2 فيكون المنتوج معيبا اذا لم يحقق للمستهلك ما ينتظره منه أو الغرض المخصص له، كما أكد المشرع أنه لا يعتبر عيبا مجرد ظهور منتوج جديد أكثر فعالية منه 3 و قد دعم هذا الموقف الفقرة 3 0 من المادة 3 138 مكرر 4 4 م.ف (المدمجة في نص المادة 3 1245): "السلعة لا تعد معيبة بمجرد ظهور سلعة أكثر تطورا منها في التداول" 4 9فمادام العلم موجود فالتطورات موجودة و لا يمكن الصاق العيب بالمنتوج نتيجة التطور العلمي. 5

أي أن المنتوج يكون معيبا إذا لم يؤخذ بعين الاعتبار الاحتياطات اللازمة سواء في تصميمه أو تركيبه أو حفظه أو طريقة استعماله أو كيفية اعداده للاستهلاك حتى يقلل من إمكانية وقوع الضرر أو حتى منع وقوعه إن أمكن فالعيب هو ركن أساسي لقيام مسؤولية المنتج إلى جانب ركني الضرر و العلاقة السببية.

3-المقصود بطرح المنتوج للتداول:

يثار الإشكال في مسألة المسؤولية المستحدثة للمنتج ليس فقط بمفهوم العيب الموجب للمسؤولية، بل كذلك بزمن تقدير العيب الذي أصاب المنتوج فهذه النقطة في غاية الأهمية رغم سكوت المشرع الذي لم يوضح الأمر في المادة 140 مكرر، لكن المشرع قد تدارك الأمر من خلال القانون 18-09 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش و ذلك عندما قيد استفادة المستهلك من الضمان القانوني بسبب عيب في

⁻²⁴⁴ . المرجع السابق، ص -244 . المستحق للتعويض)، المرجع السابق، ص -244

 $^{^{-2}}$ عمر بن الزوبير، المرجع السابق، ص 417 و ما بعدها

^{325.} مصطفى، أحكام مسؤولية المنتج في القانون الجزائري، المرجع السابق، ص 325.

⁴ - Art 1386-4: ...un produit ne peut être considéré comme défectueux par le seul fait qu'un autre plus perfectionné, a été mis postérieurement en circulation

 $^{^{5}}$ -نادية مامش، المرجع السابق، ص 90

المنتوج بمسألة طرح المنتوج للتداول، حيث يشترط التداول لقيام مسؤولية المنتج عن الأضرار التي تسببها منتجاته المعيبة، أي أن هذا المنتوج قد تم طرحه للتداول بخروجه الإرادي و الطوعي من مرحلة الإنتاج و دخوله إلى مرحلة التسويق للمستهلكين بنية استعماله للغرض المخصص له . 1

يكون المنتوج مطروحا للتداول عند خروجه عن سيطرة المستورد أو الصانع أو أي شخص في حكمها بصفة إرادية، فلا يمكن القول بأن المنتوج طرح للتداول إلا اذا انتقل إراديا إلى الموزع لأنه لا يعد طرحا قيام شخص مختص بإجراء اختبارات على المنتوج أو قيام مركز بحث بإجراء دراسات عليه، لأن المنتج لم يفقد سيطرته على المنتوج بعد.2

لم تنص المادة 140 مكرر على هذه النقطة و هذا كان من أهم الانتقادات التي تعرضت لها هذه المادة لأنها نقطة جد حساسة و مهمة فكيف يمكن الحديث عن مسؤولية المنتج دون طرح المنتج للتداول، و فكرة التداول تناولها المشرع الجزائري في قانون حماية المستهاك في مادته 1 ف2 من القانون 302/89

و كذلك التوجه الأوروبي لم يقدم تعريفا دقيقا للطرح في التداول، إلا أن محكمة العدل لدول الاتحاد الأوروبي في قرار صادر لها في 09-02-2006 بأنه يعتبر المنتوج قد طرح للتداول عند خروجه من دائرة الإنتاج و دخوله مسار التسويق.

Un produit est mis en circulation lorsqu'il est sorti du processus de fibration mis en œuvre par le producteur et qu'il est entré offert aux fins d'être utilisé ou consommé.⁴

ثانيا -أن يتسبب العيب في المنتوج في ضرر للغير:

لا تقوم مسؤولية المنتج عن فعل منتجاته المعيبة مالم يرتب العيب الذي بالمنتوج ضررا سواء مادي أو معنوي ، و التي تجعل من الضرر ركنا أساسيا لا تنعقد من دونه، و من خلال نص المادة الذي جاء واسع يفهم أن المضرور يمكن أن يكون متعاقد أو غير متعاقد، طبيعي أو معنوي، محترف أو غير

 $^{-2}$ قادة شهيدة، المسؤولية المدنية للمنتج (دراسة مقارنة)، أطروحة دكتوراه في القانون الخاص، كلية الحقوق، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، الجزائر 2005، ~ 297

 $^{^{-1}}$ مريم يغلي، المرجع السابق، ص $^{-308,307}$.

 $^{^{3}}$ - تنص المادة 1 من القانون 2 (89 :" أن عرض المنتوج و / أو الخدمة للاستهلاك تشمل جميع المراحل من طور الانشاء الاولي الى العرض النهائي للاستهلاك قبل الاقتناء من طرف المستهلك"

 $^{^{-4}}$ دنية ثابت، المرجع السابق، ص 139.

محترف، ¹ إلا أننا نجد أن المشرع الجزائري قد سكت كذلك هنا و لم يوضح المقصود بالضرر المستوجب للتعويض، فيفهم من ذلك أن التعويض يشمل كل الأضرار المادية و هذا ما تؤكده المادة 19 من القانون 18–20 التي توجب أن يكون المنتوج الذي طرح للاستهلاك مضمون و يتوفر على الأمن بالنظر إلى الإستعمال الموجه له و أن لا يلحق ضرر بصحة المستهلك و مصالحه و أمنه، إضافة إلى الأضرار المعنوية التي تدخل ضمن إطار الأضرار المعوض عنها، و أن يكون المنتوج الذي يقدم للمستهلك لا يمس بمصالحه المادية، أو المعنوية. ³

اشترط المشرع الجزائري لقيام مسؤولية المنتج طرح المنتوج المعيب للتداول، و أن يتسبب هذا المنتوج المعيب بضرر للغير، إلا أن المشرع كان قد سكت عن توضيح بعض المصطلحات كالضرر المقصود بالتعويض الذي لم يوضح المقصود منه، فكان في كل مرة يتوجب الرجوع إلى قوانين أخرى مثل قانون حماية المستهلك و قمع الغش، قانون رقابة الجودة و منع الغش و غيرها على عكس المشرع الفرنسي الذي كان قد ألم بجميع عناصر و مفاهيم مسؤولية المنتج في 18 مادة.

المطلب الثاني: نطاق مسؤولية المنتج

إن في تحديد نطاق المسؤولية المدنية للمنتج أهمية بالغة و ذلك لمعرفة الأشخاص المسؤولين عن الضرر و كذا الأشخاص المتضررين الذين تكفلهم الحماية القانونية، و معرفة المنتوج الذي يكون محل لمسؤولية المنتج هذا ما سنتناوله في الفرع الأول، كما أنه يمكن للمنتج أن يدفع عنه المسؤولية و التي سنتطرق إليها في الفرع الثاني.

الفرع الأول: النطاق الموضوعي لمسؤولية للمنتج

يحدد نطاق مسؤولية المنتج أشخاصها و موضوعها لذا سنتناول هذه الجزئية في قسمين، الأول نطاق المسؤولية الموضوعية للمنتج من حيث الأشخاص، و الثاني نطاقها من حيث الموضوع.

أولا: من حيث الأشخاص

لتحديد نطاقها الشخصي يجب تحديد الشخص المسؤول و الذي هو المنتج ثم تحديد الشخص المتضرر.

 $^{^{-1}}$ عمر بن الزوبير، المرجع السابق، ص 421 و ما بعدها

 $^{^{2}}$ —المادة 19 من القانون رقم 18—09 المؤرخ في 10 يونيو سنة 1018 يعدل و يتمم القانون رقم 09—03 المؤرخ في 25 فبراير سنة 2009 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش، ج.ر. ج. ج. العدد 35، :" يجب أن لا يمس المنتوج المقدم للمستهلك بمصلحته المادية، و أن لا يسبب له ضررا معنويا".

 $^{^{-3}}$ مريم يغلي ، المرجع السابق، ص 308.

1-المنتج:

أ-اتفاقية دول السوق الأوروبية:

عرفته اتفاقية دول السوق الأوروبية المشتركة في مادته 2/2 أن المنتج هو منتج الشيء بشكله النهائي و المنتج لأية مواد أو أجزاء، و كذلك شخص يضع اسمه أو علامته التجارية أو أية علامة مميزة على الشيء تفيد بأنه هو المنتج، و لم تقف الاتفاقية عند هذا الحد بل أشارت إلى أن كل موزع للشيء يجب أن يعامل على أنه هو المنتج، و تنص الفقرة 5 من نفس المادة أنه:" إذا تعدد المسؤولون عن نفس الضرر يحق للمضرور أن يرجع على أحدهم بكامل التعويض باعتبارها مسؤولية عن الضرر بالتضامن" فهذه الفقرة قد سهلت حصول المضرور على التعويض عن طريق إمكانية رجوعه على أحد المنتجين في حال تعددهم.

ب-المنتج في القانون المدنى الفرنسي:

استخدم المشرع الفرنسي مصطلح المنتج بعد صدور القانون 98-389 المتعلق بالمسؤولية عن فعل المنتجات المعيبة، لكن قبل ذلك تناول مصطلحات مشابهة مثل البائع المهني، البائع الصانع، المحترف، و غيرها.³

إذ أن المشرع الفرنسي لم يقر مسؤولية المنتج إلا في سنة 1998 بإصداره القانون رقم 98-389 المؤرخ في 19 ماي 1998 المنظم للمسؤولية الموضوعية للمنتج⁴، حيث كان القضاء الفرنسي قبل إصدار هذا القانون يعتمد في إصدار أحكامه على القواعد التقليدية للمسؤولية التقصيرية لا سيما المسؤولية عن الفعل الشخصي و مسؤولية الحارس، و كذا المسؤولية العقدية خاصة المتعلقة بضمان العيوب الخفية ، و من خلال هذا القانون يكون المشرع قد خطى خطوة كبيرة في مجال حماية المستهاك، و قد تم دمج نصوص هذا القانون بالقانون المدني الفرنسي في المواد 1/1386 إلى غاية المادة المنتجات المعيبة". 5

⁻¹¹⁴ صنية ثابت، المرجع السابق، ص-114.

^{-147،146} المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص-147،146.

^{.149،148} مين بن قردي، المرجع نفسه، ص $^{-3}$

⁴ - Camproux-Duffrène Marie-Pierre. Op cité , p 191.

 $^{^{-5}}$ راضية عيمور ، المرجع السابق ، ص 84

تنص المادة 1/1386 من ق.م.ف على" المنتج المسؤول الأساسي عن الأضرار التي ترجع إلى فعل المنتجات المعيبة بصرف النظر عن وجود عقد يربط بينه و بين المضرور من عدمه 1

و قد وسع المشرع الفرنسي من خلال قانون 19 /05/199 المتعلق بمسؤولية المنتج عن فعل منتجاته المعيبة في دائرة المسؤولين عن المنتوج المعيب و ذلك لتوفير حماية للمستهلكين المضرورين من خلال ما نصت عليه المادة 6/1386 ق.م.ف:" يعد منتجا من يعمل بطريقة مهنية كصانع للمنتج النهائي، و كمن ينتج المادة الأولية، و كمن يصنع جزء يدخل في تركيب المنتج النهائي"²

ج-المنتج في القانون الجزائري:

تناول المشرع الجزائري مسؤولية المنتج في المادة 140 مكرر، إلا أنه لم يعرف المنتج و ترك 3 الأمر للفقه 3 ، لكن بالرجوع لبعض المراسيم و النصوص القانونية الخاصة نجد المرسوم التنفيذي 3 00 المتعلق بضمان المنتجات و الخدمات في المادة 1 1 قد نص على مصطلح المنتج مع المحترف 4 1 أما القانون رقم 3 00 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش المعدل و المتمم قد اكتفى بتعريف عملية الإنتاج دون ذكر معنى المنتج.

¹ - Article 1386-1 Abrogé par ordonnance n°2016-131 du 10 février 2016-art.4 création loi n° 98-389 du 19 mai 1998-art 1 JORF 21 mai 1998 : le producteur est responsable du dommage causé par un défaut de son produit, qu'il soit ou non lié par un contrat avec la victime.

² - article 1386-6 : En produteur, lorsqu'il agit a titre professionnel,le fabricant d'un produit fini,le producteur d'une matière première,le fabricant d'une partie composante.

 $^{^{-3}}$ القانون رقم $^{-05}$ المعدل و المتمم للأمر $^{-75}$

 $^{^{-}}$ المادة 1/2 من المرسوم التنفيذي رقم 90-260 المؤرخ في 15 سبتمبر 1990، المتعلق بضمان المنتجات و الخدمات الصادر في ج.ر، العدد 10 بتاريخ 10 سبتمبر 1090(ملغى) " المحترف هو المنتج أو صانع أو وسيط أو حرفي أو تاجر، أو مستورد أو موزع و على العموم كل متدخل ضمن اطار مهنته في عملية عرض المنتوج للاستهلاك..." 100 المؤرخ في 100 فيفري 100 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش، ج،ر العدد 100 المعدل و المتمم.

و نجده في القانون 02-04 الذي يحدد القواعد المطبقة على الممارسات التجارية في المادة 01/03 يعرف العون الاقتصادي بأنه المنتج. 1

و منه فالمسؤول عن فعل المنتجات المعيبة هم عدة أشخاص نبدأ من منتج المادة الأولية الى غاية بائع المنتوج شرط أن يقوم بها لحاجات مهنية أو بصفته محترف، فيصبح المنتوج هو الشخص الذي يتولى عرض المنتوج للاستهلاك.

2-المتضرر:

بالنظر إلى المادة 140 مكرر ق.م.ج نجدها وسعت من دائرة المستفيدين من الحماية لأنها لا تقصد المستهلك بمعناه الدقيق و إنما تشمل كل من أصابه ضرر نتيجة لاستهلاكه منتوجا به عيب، فيمكن أن يكون المستهلك المتضرر متعاقد مع المنتج أو غير متعاقد ، مضرور مباشر أو بالارتداد، مهنيين، طبيعيين، أو معنوبين، و هذا التوسيع لدائرة المضرورين الذين تشملهم الحماية هي خصوصية تحظى بها مسؤولية المنتج فقط لأن فيها خروج عن القواعد العامة للمسؤولية المدنية التي تبحث قبل كل شيء في طبيعة العلاقة التي تربط بين المضرور و المتسبب في الضرر قبل تقرير الحق في التعويض. و يعرف الفقه الجزائري المتضرر بأنه صاحب الحق في طلب التعويض من الشخص المسؤول عن الضرر، و من الناحية التشريعية نجد هذا المصطلح مرتبط بمفهوم المستهلك، فبالرجوع إلى القانون رقم و8-02 لسنة 1989 المتعلق بالقواعد العامة لحماية المستهلك نجد أن المشرع لم يقدم تعريفا للمستهلك بل اكتفى بوضع القواعد و الآليات العامة لحماية لأ نه تدارك الأمر من خلال القانون رقم للمستهلك بل اكتفى بوضع القواعد و الآليات العامة لحماية كي الأنه تدارك الأمر من خلال القانون رقم

 $^{^{-1}}$ المادة 3 /1 من القانون رقم $^{-04}$ المؤرخ في 23 يونيو $^{-04}$ يحدد القواعد المطبقة على الممارسات التجارية، ج.ر. ج. ج. العدد $^{-1}$ الصادرة بتاريخ $^{-1}$ يونيو سنة $^{-1}$ المعدل و المتمم بالقانون رقم $^{-10}$ المؤرخ في $^{-10}$ المؤرخ في $^{-10}$ المعدد $^{-10}$ المعدد

⁻² دنية ثابت، المرجع السابق، ص-120، 119

 $^{^{-3}}$ مريم يغلى ، المرجع السابق، ص 306.

 $^{^{4}}$ القانون رقم 89 02 المؤرخ في 20 02 المتعلق بالقواعد العامة لحماية المستهلك، ج.ر ، عدد 6 0 مؤرخة في 20 08 مؤرخة في 20 09 مؤرخة في 20 09 مؤرخة في مؤرخة في

03-09 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش السابق ذكره فكان المشرع قد تبنى أول تعريف قانوني للمستهلك في مادته الثالثة 1 ، ثم عرفته المادة 2 من القانون 2 المتعلق بالممارسات التجارية.

اذا فالمستهلك يمكن أن يكون شخصا طبيعيا أو معنويا يقوم بتلبية حاجاته الشخصية أو العائلية و حتى الذين لا تربطهم أي علاقة مع المنتج.³

و حسب نص المادة 140 مكرر/1 ق.م.ج ⁴أن المنتج يكون مسؤولا عن منتوجاته المعيبة التي سببت ضررا للغير حتى و إن لم تربطه به علاقة تعاقدية، أي أن المتضرر الذي يربطه عقد مع المنتج بمعنى أن يكون هو المشتري فيستطيع الرجوع على المنتج بصفة مباشرة على أساس ضمان العيوب الخفية، أما الشخص المتضرر غير المتعاقد مع المنتج فهم الأشخاص الأكثر عرضة للضرر من الأشخاص المتعاقدين فمن الأفضل لهم من الناحية القانونية الرجوع على أساس المسؤولية التقصيرية عن الخطأ الشخصي أو الخطأ المفترض و هذا الأمر يتسم بصعوبة كبيرة في الاثبات.⁵

نستخلص من خلال المواد المذكورة أن المستهلك هو الشخص الذي يسعى لسد حاجاته الشخصية أو حاجات شخص آخر أو حتى حيوان متكفل به، أما المستهلك الوسيطي و هو المهني الذي يسعى لتلبية حاجات نشاطه فلا يعد مستهلكا لأنه لا يقتني المنتجات بدافع الاستهلاك الشخصي بل للإنتاج، وقد يكون المهني مستهلكا إن هو اقتنى سلعا من أجل الاستعمال الشخصي أو العائلي أو حتى في إطار ممارسة نشاطه المهني بشرط أن لا يكون مختص في الشيء الذي اشتراه ، مثلا إقتناء صاحب مطعم لجهاز مطفئ الحريق لمحله حيث أن هذا الأخير ليس مختص لمعرفة جودة الجهاز من عدمها.

المادة 1/3 من القانون رقم 09-03 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش السابق ذكرها و التي تنص على: "كل شخص يقتني بثمن أو مجانا منتوجا أو خدمة معينة للاستعمال الوسيطي أو النهائي لسد حاجاته الشخصية أو حاجة شخص آخر أو حيوان يتكفل به"

 $^{^{-2}}$ المادة $^{-2}$ من القانون رقم $^{-2}$ المؤرخ في $^{-2}$ جوان $^{-2}$ المحدد للقواعد المطبقة على الممارسة التجارية المعدل و المتمم، ج.ر عدد $^{-2}$ مؤرخة في $^{-2}$ جوان $^{-2}$ تنص على:" كل شخص طبيعي أو معنوي يقتني سلعا قدمت البيع، أو يستفيد من خدمات عرضت و مجردة من كل طابع مهني"

 $^{^{-3}}$ دنية ثابت ، المرجع السابق، ص 120.

المادة 140 مكرر 1 ق.م.ج:" يكون المنتج مسؤول عن الضرر الناتج عن عيب في منتوجه حتى و لو لم تربطه بالمتضرر علاقة تعاقدية..."

 $^{^{-5}}$ دنية ثابت ، المرجع السابق، ص $^{-5}$

 $^{^{6}}$ عبد الرحمان بن جيلالي، مديحة بن ناجي، مفهوم المستهلك في القانون الجزائري، مجلة الصدى للدراسات القانونية و السياسية، المجلد 6 ، العدد 1 ، سنة 2023 ، ص 2 ، ص 2 ، ص 2 ، ص 2

ثانيا: من حيث الموضوع

يشمل النطاق الموضوعي للمسؤولية الموضوعية للمنتج فكرة المنتوج و كذا مصطلح الأضرار:

1-المنتوج:

أ-التعريف التشريعي للمنتوج:

-تعريف المنتوج في القانون المدني:

لم يعرف المشرع الجزائري المنتوج عند وضعه للمادة 140 مكرر (السابق ذكرها) بل قام بذكر الأشياء التي يعتبرها منتوج في مجال المسؤولية فيشمل المال المنقول – كذلك المنقول المتصل بالعقار – سواء كان هذا المنقول معنوي أو مادي أو صناعي، هذا على عكس المنتوج في مجال حماية المستهلك الذي يشمل الخدمات و المنقول المادي فقط، فالمنتوج في المسؤولية يتضمن المنقول المعنوي و المادي و ستبعد الخدمات.

و بالرجوع للمادة 138 ق.م في القسم الخاص بالمسؤولية الناشئة عن فعل الشيء فإننا نجد المشرع الجزائري لم يستعمل مصطلح المنتوج بل استخدم مصطلح فعل الشيء الذي عرفه الفقه بأنه كل شيء مادي غير حي (ماعدا تهدم البناء) فتشمل هذه المادة المنقولات الجامدة و المتحركة و العقارات.2

-تعريف المنتوج في قانون حماية المستهلك و قمع الغش:

يعتبر مصطلح المنتوج مصطلح اقتصادي ظهر بصدور القانون 89-02 المؤرخ في 08 أفريل 1989 (ملغى) ، و بعدها عرفه المشرع في قانون حماية المستهلك و قمع الغش 09-03.

نلاحظ من هذا التعريف أن المنتوج يتضمن الخدمات المعروضة للاستهلاك و المنتوجات المادية يبدو أن المشرع في هذا التعريف قد أخذ بالمفهوم الاقتصادي للمنتج.

ب-التعريف الفقهي للمنتوج:

يعرفه الأستاذ jean calais auloy بأنه: "كل منقول مادي قابل للبيع و الشراء التجاري" 4

 $^{^{-1}}$ خولة بوقرة ، المرجع السابق، ص 139،138.

 $^{^{-2}}$ نادية مامش ، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{3}}$ المادة 3 من القانون 99–03 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش المؤرخ في 25 فبراير 2009، ج.ج.ج.ر، رقم 3 1، المعدل و المتمم بالقانون رقم 3 10 المؤرخ في 3 1 يونيو ،ج.ج.ر. العدد 35، سنة 2018، تنص على " كل سلعة أو خدمة يمكن أن يكون موضوع تنازل بمقابل أو مجانا"

 $^{^{\}rm 4}$ -Jean calais auloy, frank steinmetz,, droit de la consommation 7 éme edition, dalloz , paris, 2009, p 301

و يعرف أيضا أنه ثمرة أو حصيلة العملية الإنتاجية بغض النظر عن مصدرها صناعيا أو زراعيا¹ - 2 - الأضرار: تشمل الأضرار الماسة بالأشخاص دون تحديد بما في ذلك الأضرار الجسدية، المادية ، و المعنوية إضافة إلى الأضرار التي تمس بأموال المتضرر.²

و يشترط في الضرر أن يكون قد نتج عن السلعة المطروحة للتداول فلا توفر السلامة و الأمن اللازمين، فيكون المنتوج غير صالح للاستعمال.3

و اختلفت الاتفاقيات الدولية بخصوص تحديد الأضرار التي تشملها مسؤولية المنتج فالبعض يرى بأنها الأضرار المادية التي تنشأ عن الإصابات البدنية، و منهم من تجاوز ذلك إلى الأضرار المالية التي تقع على الأموال و كذلك الأضرار الأدبية.

و البعض الآخر وسع مسؤولية المنتج لتشمل بالإضافة إلى الأضرار الجسمانية الأضرار التي تصيب الممتلكات و الأضرار الأدبية، و كذا الأضرار المالية في صورة خسائر اقتصادية تلحق بالمتضرر نتيجة الضرر المالي أو الجسماني و اشتملت حتى على الأضرار التي تصيب المنتوج ذاته بسبب عيوبه، فيكون هذا الإتجاه قد وسع من مسؤولية المنتج إلى أقصى حد.4

الفرع الثاني: دفع مسؤولية المنتج

بالنظر إلى أن مسؤولية المنتج عن منتجاته المعيبة مسؤولية موضوعية قائمة على أساس تحمل المخاطر مقابل الربح كما سبق و بينا فإنه طبقا لهذا الأساس لا يمكن للمنتج التخلص من المسؤولية بإثبات أنه لم يرتكب خطأ لأنها ليست مسؤولية تقصيرية، و إنما عليه اثبات السبب الأجنبي طبقا لنص المادة 127 م. ج في أحد صوره التي تتمثل في القوة القاهرة، الحادث الفجائي، خطأ المضرور أو خطأ الغير، لأنه في حالة ما اذا لم يتمكن المنتج من اثبات السبب الأجنبي تصبح المسؤولية قائمة في حقه و يلزم بتعويض المضرور عن الضرر الذي لحق به، و منه يمكن دفع مسؤولية المنتج من خلال مجموعة من الأسباب العامة، و الأسباب الخاصة:

⁻¹ حسناء خميس ، المرجع السابق، ص -1

⁻² دنية ثابت ، المرجع السابق، -2

المرجع السابق، ص50، و هذا ما أكدته المادة 4-1386 م.ف $^{-3}$

⁻L'article 1386-4 (1245-3): Un produit est défectueux au sens du présent chapitre lorsqu'il n'offre pas la sécurité à laquelle on peut légitimement s'attendre...

 $^{^{-4}}$ دنية ثابت، المرجع السابق، ص $^{-28,127}$

⁵-عمر بن الزوبير، المرجع السابق، ص 428.

أولا-الأسباب العامة لدفع مسؤولية المنتج:

لا توجد قواعد واضحة تحدد طرق نفي مسؤولية المنتج لذا يبقى الاعتماد على القواعد العامة هو الحل و بما أن مسؤولية المنتج هي مسؤولية موضوعية لا شخصية، يسأل المنتج عن الأضرار المترتبة عن عيب في المنتوج و ليس عن سلوك المنتج، تبقى الطريقة الوحيدة للتخلص من المسؤولية هو قطع العلاقة بين فعل المدعى عليه و الضرر بإثبات السبب الأجنبي في أحد صوره القوة القاهرة أو الحادث الفجائي أو خطأ المضرور أو خطأ الغير حسب المادة 127 ق.م

1-القوة القاهرة و الحادث الفجائى:

لم يعرف القوة القاهرة لا القانون الفرنسي و لا القانون الجزائري لكن نجد الفقه قد قدم العديد من التعريفات منها أنها حادث خارجي لا يمكن دفعه و لا توقعه و يؤدي إلى حدوث ضرر كما يؤدي إلى استحالة تنفيذ الالتزام، و قد أشار المشرع الجزائري إلى الأثر المترتب على القوة القاهرة في نص المادة 127 ق.م.ج 2 ، إضافة إلى المادة 2/138 ق.م.ج 3 ، فإذا كانت القوة القاهرة أو الحادث الفجائي السبب الوحيد في وقوع الضرر فإن علاقة السببية تنتفي و لا تقوم و منه لا يمكن أن تقوم مسؤولية المنتج.

يبدو أن عبارة القوة القاهرة جاءت مرادفة لفكرة الحادث المفاجئ في كل من النصين فكلاهما لا يمكن توقعه، و يستحيل دفعه، و يكون مصدره خارجا عن الشيء الضار.

2-خطأ المضرور:

من خلال نص المادة 177 ق.م.ج ⁵ نستنج أن الشخص المضرور إذا ساهم في حدوث الضرر فإنه يتحمل تبعة الضرر الذي أصابه نتيجة خطئه، فمن غير المعقول أن يعوض المضرور عن ضرر تربّب نتيجة خطأ منه، و يكون هنا للمنتج سببا لدفع المسؤولية عنه من خلال إثبات خطأ المتضرر.

المادة 127 ق.م. = "اذا أثبت الشخص ان الضرر قد نشأ عن سبب = لا يد له فيه كحادث مفاجئ أو قوة قاهرة...كان غير ملزم بتعويض هذا الضرر ..."

 $^{^{-1}}$ خولة بوقرة ، المرجع السابق، ص 145.

³⁻المادة 2/138 ق.م.ج: " يعفى من هذه المسؤولية الحارس للشيء اذا اثبت ان ذلك الضرر حدث بسبب لم يكن يتوقعه مثل عمل الضحية او عمل الغير أو الحالة الطارئة أو القوة القاهرة"

 $^{^{-4}}$ فاطمة الزهراء بلهور، المرجع السابق، ص $^{-8}$

المادة 177 ق.م. = " يجوز للقاضي أن ينقص مقدار التعويض، أو لا يحكم بالتعويض اذا كان الدائن بخطئه قد اشترك في احداث الضرر أو زاد فيه".

3-خطأ الغير:

بالرجوع لنص المادة 127 ق.م.ج ¹ نجد أن أحكامها تطبق أيضا على مسؤولية المنتج، اذ تدخل عدة مؤسسات إنتاجية في توضيب المنتوج و في عملية التوزيع و طرح السلع للتداول فإذا أثيرت المسؤولية من طرف المتضرر يمكن للمنتج دفعها بخطأ الغير، لكن تبقى الصعوبة قائمة في اثبات مدى مساهمة خطأ الغير ، أو أنه هو المتسبب الوحيد في حدوث الضرر حتى تنتفي المسؤولية في حق المنتج.²

ثانيا: الأسباب الخاصة لدفع مسؤولية المنتج

هناك أسباب خاصة إلى جانب الأسباب العامة تعفي المنتج من المسؤولية عن الأضرار التي أصابت المضرور كأن يثبت أن المنتوج خال من العيوب عند طرحه للتداول أو أن المنتوج لم يطرح للتداول، أو إثبات أن العيب مرجعه الالتزام بالقواعد التشريعية و التنظيمية، لكن المشرع الجزائري لم يذكر أي سبب خاص لدفع مسؤولية المنتج، على عكس المشرع الفرنسي الذي حدد الدفوع و الأسباب الخاصة لنفي المسؤولية في نص المادة 1386 مكرر 11 من القانون رقم 98–389 (المدمجة في المادة 1245–10) و الذي حصرها في:

1-الدفع بعدم طرح المنتوج للتداول:

لقيام مسؤولية المنتج لابد أن يكون المنتوج قد تم طرحه بإرادته، و بالرجوع للمادة 4 المنتوج لتداول المنتوج للتداول المنتوج المنتوج للتداول المنتوج المنتوج للتداول المنتوج المنتوج للتداول المنتوج للتداول المنتوج للتداول رغما عنه نتيجة لسرقة أو خيانة المؤتمن للأمانة، لأن إرادة المنتج لا بد منها مناوع المنتوج للتداول بإرادة المنتج يعتبر دليل على إقامة العلاقة السببية بين الضرر و العيب الموجود بالسلعة.

المادة 127 ق.م. = 12 المادة 127 ق.م. = 12 الشخص ان الضرر قد نشأ عن سبب = 12 ق.م. كخطأ من الغير كان غير ملزم بتعويض هذا الضرر ..."

 $^{^{-2}}$ دنية ثابت، المرجع السابق، ص $^{-2}$

⁻³ خولة بوقرة ، المرجع السابق، ص-3

 $^{^4}$ - L'article 1386-11 (1245-10) : Le producteur est responsable de plein droit à moins qu'il ne prouve :

⁻Qu'il n'avait pas mis le produit en circulation ;

⁵⁻خديجة بوكريريس، عبلة مازة، المرجع السابق، ص 421.

2-الدفع بعدم وجود عيب في المنتوج لحظة طرحه للتداول:

بالنظر لما ورد في نص المادة 1386-11 نجد أن المنتج لا يعد مسؤولا إذا أثبت أن عيب السلعة الذي أدى إلى حدوث الضرر لم يكن موجودا لحظة اطلاق السلعة للتداول 1 بواسطته أو أثبت فعلا أن العيب ظهر بهد ذلك 2 بمعنى أنه يمكن نفي العلاقة السببية بين العيب و الضرر فيثبت خلو المنتوج أو السلعة من العيوب وقت طرحه للتداول و أن العيب قد أصابه بعد طرحه في السوق للتداول. 3

3-الدفع بعدم طرحها للتداول قصد الربح:

يستطيع المنتج أن يدفع عنه المسؤولية بإثبات أنه لم يطرح السلعة أو المنتوج قصد تحقيقه للربح و إنما كان ذلك بغرض القيام بتجارب أو لأجل تحقيق أغراض شخصية.⁴

4- الدفع باستحالة التنبؤ بمخاطر التطور العلمى:

يعتبر هذا الدفع نسبي حيث أثار جدل فقهي لتحديد المقصود منه من جهة و من جهة أخرى مدى إمكانية اعتباره سبب معفي من المسؤولية ⁵، و هذا الدفع حديث و يطلق عليه "مخاطر التطور العلمي" ⁶و هي المخاطر التي لا يمكن إكتشافها إلا بعد طرح المنتوج في السوق بسبب التطور العلمي ⁷لاستحداث منتجات متطورة تقنيا إذ لا يمكن التنبؤ بمخاطرها إلا في وقت لاحق، ⁸ مثل ما حدث في الدول الأوروبية عند اكتشاف جنون البقر بعد مدة طويلة من استخدام الأعلاف التي أنتجتها تكنولوجيا الأعلاف بمخلفات الحيوانات المذبوحة. ⁹

¹ -l'article 1386-11/2-Que, compte tenu des circonstances, il y a lieu d'estimer que le défaut ayant causé le dommage n'existait pas au moment où le produit a été mis en circulation par lui ou que ce défaut est né postérieurement

 $^{^{-2}}$ دنية ثابت، المرجع السابق، ص 168.

 $^{^{-3}}$ مريم يغلى ، المرجع السابق، ص 309.

⁴ - l'article 1386-11/3 :... Que le produit n'a pas été destiné à la vente ou à toute autre forme de distribution...

⁵⁻ خديجة بوكربرس، عبلة مازة، المرجع السابق، ص 421.

 $^{^{-6}}$ نادية مامش ، المرجع السابق، ص 88.

⁷ - l'article 1386-11/4 :... Que l'état des connaissances scientifiques et techniques, au moment où il a mis le produit en circulation, n'a pas permis de déceler l'existence du défaut ...

 $^{^{8}}$ قادة شهيدة ، المرجع السابق، ص 309.

 $^{^{-9}}$ دنية ثابت، المرجع السابق، ص 169.

5-الدفع بالالتزام بالقواعد التشربعية و التنظيمية:

إذا أثبت أن العيب الموجود بالمنتوج كان بسبب اتباعه للقواعد القانونية الآمرة التي لا يمكنه مخالفتها، أي أنه قام بمطابقة المنتوج للمواصفات و المقاييس القانونية التي يحكمها القانون 01-04 المؤرخ 19 يونيو 010 المعدل و المتمم للقانون 04-04 المتعلق بالتقييس، و نظرا لأهمية هذه القواعد جعلها المشرع ذات طبيعة آمرة لا يجوز مخالفتها، لذا يمكن للمنتج أن يدفع بأن اتباعه لها كان السبب في حدوث عيب بالمنتوج، 01 و قد تناول المشرع الفرنسي هذه النقطة.

من خلال نص المادة 1386-11 السابق ذكرها نستخلص أن المشرع الفرنسي أعطى للمنتج إمكانية دفع المسؤولية عن نفسه بإثباته أنه لم يطرح المنتوج للتداول، أو أن السلعة خالية من العيوب وقت طرحها للتداول أو أن العيب قد اعتراها بعد طرحها في السوق، أو أن المنتج غير مخصص للبيع، فبهذا يكون المشرع الفرنسي لم يفكر بمصلحة المضرور فقط و إنما قد فكر أيضا بمصلحة المنتج و أعطاه مساحة خاصة به للتخلص من المسؤولية التي قد تعرقل مصالحه.

ثالثا: التخفيف أو الاعفاء من مسؤولية المنتج

نصت المادة 1386 مكرر 15 (المدمجة في المادة 1245-14) على منع كل اتفاق على تعديل مسؤولية المنتج سواء بالإعفاء أو التخفيف فنصت على: "تمنع الشروط التي تهدف إلى التخفيف أو الاعفاء من المسؤولية عن العيب في المنتوج و تعتبر لاغية ، و مع ذلك فإن الأضرار التي تلحق الأموال التي لا يستعملها المضرور لحاجته الخاصة، أو لاستهلاكه الشخصي فإن االشروط المتفق عليها بين المحترفين تعتبر جائزة"³

و هذا الحكم الذي جاء به المشرع الفرنسي في مجال مسؤولية المنتج حكم جديد غير الذي جاءت به القواعد العامة للمسؤولية المدنية أين يجوز للمتعاقدين بالنسبة للمسؤولية العقدية التشديد من المسؤولية

² -L'article 1386-11 : ... - Ou que le défaut est dû à la conformité du produit avec des règles impératives d'ordre législatif ou réglementaire.

³-L'article 1386-15 (1245-14): les clauses qui visent à écarter ou à limiter la responsabilité du fait des produits défectueux sont interdites et réputées non écrites.

Toute fois, pour les dommages causés aux biens qui ne sont pas utilisés par la victime principalement pour son usage ou sa consommation privée, les clauses stipulées entre professionnels sont valable.

 $^{^{-1}}$ مريم يغلي، المرجع السابق، ص 310،309.

العقدية أو التخفيف منها، إلا ماكان ناتج عن خطأ جسيم أو غش حسب ماجاء به المشرع الجزائري في نص المادة 178ق.م.ج

فالمشرع الفرنسي قد أحاط بالعديد من جوانب مسؤولية المنتج بطريقة تحمي المستهلكين من أضرار المنتوجات المعيبة، على عكس المشرع الجزائري الذي لم يحط بجميع جوانب مسؤولية المنتج و لم يحدد طبيعتها القانونية أو حتى طريقة نفيها.2

المادة 178 ق.م.ج:" يجوز الاتفاق على ان يتحمل المدين تبعية الحادث المفاجئ او القوة القاهرة. $^{-1}$

وكذلك يجوز الاتفاق على اعفاء المدين من اية مسؤولية تترتب على عدم تنفيذ التزامه التعاقدي، الا ما ينشأ عن غشه، أو عن خطئه الجسيم غير انه يجوز للمدين ان يشترط اعفائه من المسؤولية الناجمة عن الغش، أو الخطأ الجسيم الذي يقع من اشخاص يستخدمهم في تنفيذ التزامه...

 $^{^{2}}$ بوبكر مصطفى، أحكام مسؤولية المنتج في القانون المدني الجزائري، المرجع السابق، ص 2

المبحث الثاني: في قوانين متخصصة

رغم التطور الذي مس نظام المسؤولية من توسع في مفهوم الخطأ و أيضا اللجوء إلى النظريات الموضوعية لتسهيل طريق المضرور في الحصول على التعويض، إلا أنه بقي هناك عجز نوعا ما في مواكبة التطور و ما نتج عنه من انعكاسات سلبية على صحة و سلامة الأشخاص الأمر الذي استدعى تدخل المشرع لإصدار بعض الأنظمة القانونية الخاصة ببعض المجالات، و التي تساعد إلى حد كبير المضرور في حصوله على التعويض المناسب، و من بين هذه الأنظمة الأمر المتعلق بحوادث السيارت (المطلب الأول) ، و القانون المتعلق بحوادث العمل و الأمراض المهنية 2 (المطلب الثاني)، و القانون المتعلق بحوادث المستدامة 3 (المطلب الثانث).

المطلب الأول: في مجال حوادث السيارات

بدأت فكرة التأمين بالظهور 4 ، مع التطور التكنولوجي الذي مس جميع جوانب الحياة ، حتى السيارات الأمر الذي جعل منها مصدر للخطر فكثرت الحوادث التي تسببها في المجتمع، مما دفع بالمشرع لإصدار الأمر 74 ، و هذا رغبة من المشرع الجزائري في مسايرة التطورات الحاصلة من جهة و حماية المضرور و تمكينه من الحصول على حقه في التعويض من جهة أخرى 5 ، فلجأ إلى فرض التأمين عن حوادث السيارات من خلال الأمر رقم 74 المعدل و المتمم، أين استبدل النظام القديم القائم على الخطأ بنظام آخر يقوم على الضرر ، و للخوض في هذا الأمر أكثر تناولنا تطور

الأمر رقم 74–15 المؤرخ في 30 جانفي 1974 المتعلق بالزامية التأمين على السيارات و بنظام التعويض عن 197 الأضرار، ج.ر، عدد 15 الصادرة بتاريخ 19 فيفري 1974، المعدل و المتمم بقانون رقم 88–31 المؤرخ في 19 جويلية 1988 ج.ر، العدد 29 الصادرة بتاريخ 20 جويلية 1988.

 $^{^{2}}$ القانون رقم 83–13 المتعلق بحوادث العمل و الأمراض المهنية المؤرخ في 02 جويلية 1983 ج.ر عدد 28 الصادرة بتاريخ 03 جويلية 1983 المعدل و المتمم.

 $^{^{3}}$ القانون رقم 2 المؤرخ في 10 جويلية سنة 2003 ، المتعلق بحماية البيئة في اطار التنمية المستدامة 3 العدد 4 المؤرخ في 20 جويلية سنة 2003 .

 $^{^{4}}$ عقد التأمين من المسؤولية المدنية الناجمة عن حوادث السيارت عقد الزامي من العقود الملزمة لجانبين، أحدهما المؤمن (شركة التأمين) و الآخر المؤمن له، و هذا العقد يحدث أثره فقط عند قيام مسؤولية المؤمن له، و هو عقد لتأمين الأضرار و ليس لتأمين الأشخاص فهو يرتب للمضرور حق مباشر في مواجهة شركة التامين يمكنه مطالبته بضمان الأضرار التي مسته دون وساطة المؤمن له.

 $^{^{-5}}$ الأمر رقم $^{-74}$ المتعلق بحوادث السيارات و بنظام التعويض عنها المعدل و المتمم

المسؤولية المترتبة عن حوادث السيارت في الفرع الأول، و الأساس القانوني في الفرع الثاني، ثم الشروط الواجب توفرها لقيام المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات في الفرع الثالث.

الفرع الأول: تطور المسؤولية المترتبة عن حوادث السيارات

لدراسة تطور المسؤولية الناشئة عن حوادث السيارات في القانون الجزائري لا بد من أن نعرج عليها في القانون الفرنسي لأن المشرع كان قد اقتبس أحكامها منه:

أولا -في القانون الفرنسي

في نهاية القرن التاسع عشر و عند بداية ظهور دعاوى المسؤولية المتعلقة بالتعويض عن الأضرار الناتجة عن حوادث السيارات اضطر القضاء الفرنسي لتطبيق القواعد العامة للمسؤولية التقصيرية، فنجد الحكم الصادر عن محكمة rouen بتاريخ 20-04-1898 و الذي اشترطت فيه المحكمة على المضرور اثبات الخطأ في جانب السائق حتى تقوم مسؤوليته، و هذا ماذهبت إليه أغلب المحاكم الفرنسية الأمر الذي صعب مهمة المضرور في الحصول على حقه في التعويض، ففي البداية أخذت بعض الأحكام بأن السيارة عبارة عن شيء غير حي أين حاولوا تطبيق المادة 1384/ 1 ق.م.ف فيما يتعلق بحوادث السيارات ، لكن القضاء اختلف بخصوص إفتراض الخطأ هل هو خطأ قابل لإثبات العكس أم لا، إلى أن صدر قرار لمحكمة النقض الفرنسية المتعلقة بقضية بقضية افتراض المسؤولية بقوة القانون في جانب حارس السيارة. 2

ثانيا - في القانون الجزائري:

1-مرحلة تطبيق القواعد العامة للقانون الفرنسى:

بعد الإستقلال تواصل العمل بالقوانين الفرنسية إلا ما يتعارض منها مع السيادة الوطنية، منها القوانين المتعلقة بالتأمين بموجب القانون رقم 62-157 الصادر بتاريخ 1962/12/31 ، و مع تزايد حوادث المرور جاء المشرع بمجموعة من الإصلاحات بغية التقليل من الحوادث كإلزامية التأمين على السيارات الأجنبية التي تدخل التراب الوطني و ذلك ابتداءا من سنة 1969، و استحداث صندوق خاص

¹ -L'article 1384/1 :on est responsable non seulement du dommage que l'on cause par son propre fait,mais encore de celui qui est causé par le fait des personnes dont on doit répondre, ou des choses que l'on a sous sa garde.

 $^{^{-2}}$ محمد بعجي، المرجع السابق، ص $^{-2}$

بتعويض ضحايا حوادث المرور التي تتسبب فيها السيارات ذات المحرك بموجب قانون المالية لسنة 1970، و أضاف الأمر رقم 74-15 المعدل و المتمم و المتعلق بحوادث السيارات الضارة و التأمين عليها سنة 1974.

2-مرحلة صدور الأمر 74-15 و القانون المدني:

رغم صدور الأمر 74–15 المتعلق بإلزامية التأمين على السيارات و بنظام التعويض عن الأضرار، لكنه لم يطبق على الفور²، و بقي القضاء الجزائري يطبق أحكام المادة 1/1384 من القانون المدني الفرنسي، إلى حين صدور القانون المدني رقم 75–58 بتاريخ 1975/09/26 الذي طبق أحكامه على هذا النوع من المسؤولية و بالتحديد المادتين 124، و 138 التي تشترط توفر الأركان الثلاث للمسؤولية المدنية الخطأ، الضرر، العلاقة السببية حتى يتمكن المضرور من حصوله على حقه في التعويض.³

كان الأمر 74-15 قد تضمن مجموعة من القواعد القانونية الهامة في مجال المسؤولية الناشئة عن حوادث السيارات حيث أنه لا يعتد بالخطأ كأساس لها، و كان قد ألغى مبدأ العقد شريعة المتعاقدين الذي كان يحكم عقود التأمين، فأصبح التأمين على السيارات إلزامي على المالك سواء كان شخص طبيعي أو معنوي لأنه هو المسؤول عن سيارته، كما أصبح تعويض ضحايا المرور يتم بصفة تلقائية بمجرد إحداث السيارة لضرر جسماني فيصبح دائن بالتعويض في مواجهة شركة التأمين، لكنه على الرغم من ذلك لم يطبق أنذاك لأن أغلب نصوصه غير واضحة و تتطلب صدور مراسيم تطبيقية لتوضيحها، فظلت المادتين 124 و 138 ق.م.ج هما السائدتين في القضايا المتعلقة بحوادث السيارات.4

3-اصدار المراسيم التطبيقية للأمر 74-15:

تم تفعيل الأمر 74-15 من خلال إصدار جملة من المراسيم التطبيقية بتاريخ 16 فيفري 1980 فأصبح هذا الأمر هو القانون الواجب التطبيق فيما يتعلق بالمسؤولية المدنية عن حوادث السيارات طبقا

أمين بن قردي ، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص 111،110.

^{.89} محمد بعجي، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-1}}$ أمين بن قردي ، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-3}$

 $^{^{4}}$ -أنظر القرار الصادر عن المحكمة العليا، المجلة القضائية، غرفة الجنح و المخالفات، ملف رقم 38154، بتاريخ 4 -أنظر القرار الصادر عن المحكمة العليا، المجلة القضائية، غرفة الجنح و المخالفات، ملف رقم 1986، بتاريخ 262،263، الذي جاء فيه أنه من المفروض على القضاة تطبيق أحكام الأمر 4 -15 اذا ما أثبت أن الحادث كان بتاريخ 4 -1980/11/12، و ليس تطبيق المادة 124 ق.م

للمادة 08 من الأمر رقم 74–15 1 ، فبهذا يصبح تعويض المضرور عن حوادث السيارات لا يحتاج إلى إثبات الخطأ، مادام أنها لم تعد مربوطة بأحكام المسؤولية المدنية الواردة في القانون المدني الجزائري أي نص المادتين 124 لأن القاضي برجوعه إلى المادتين المذكورتين تكون له السلطة التقديرية في التعويض، على عكس ما نجده في الأمر 74–15 فالقاضي يكون ملزم بتقدير التعويض وفقا للجدول الملحق به و ليست له أي سلطة تقديرية، 2 و تتمثل هذه المراسيم التطبيقية في:

- المرسوم التطبيقي 80–34 المؤرخ في 1980/02/16 المتضمن لشروط تطبيق المادة 7 من الأمر 74–15 المؤرخ في 1974/01/30 المتعلق بإلزامية التأمين على السيارات بنظام التعويض عن الاضرار.
- المرسوم التطبيقي 80–35 المؤرخ في 1980/02/16 الذي يتضمن تحديد شروط التطبيق الخاصة بإجراء التحقيق في الأضرار و معاينتها و التي تتعلق بالمادة 19 من الأمر 74–15 المعدل و المتمم.
- المرسوم التطبيقي 80–36 المؤرخ في 1980/02/16 الذي يتضمن شروط التطبيق الخاصة بطريقة نسب العجز و مراجعتها التي تتعلق بالمادة 20 من الأمر رقم 74–15 المعدل و المتمم
- المرسوم التطبيقي 80-37 المؤرخ في 1980/02/16 المتضمن شروط تطبيق المادتين 32 و المرسوم الأمر رقم 74-15 المعدل و المتمم.

إستبدل المشرع الجزائري النظام التقليدي للمسؤولية المدنية القائم على أساس الخطأ بنظام آخر حديث لا ينظر إلى الخطأ و يقوم على نظام التعويض في إطار المسؤولية المدنية، و لهذا جاء بالأمر 74–15 المعدل و المتمم لمساعدة المضرور في الحصول على تعويض و تجنب العراقيل التي قد تعترض طريقه كمعرفة الشخص المسؤول عن التعويض أو عدم تناسب قيمة التعويض مع الضرر الذي يرجع للسلطة التقديرية للقاضي. 3

¹⁻تنص المادة 8 منه: "كل حادث سير سبب أضرار جسمانية يترتب عليه التعويض لكل ضحية أو ذوي حقوقها، و ان لم تكن للضحية صفة الغير تجاه الشخص المسؤول مدنيا عن الحادث، و يشمل هذا التعويض كذلك المكتتب في التأمين و مالك المركبة، كما يمكن أن يشمل سائق المركبة و مسبب الحادث ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 13"

 $^{^{2}}$ محمد بعجي ، المرجع السابق، ص

 $^{^{-1}}$ أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-3}$

الفرع الثاني: الأساس القانوني للمسؤولية المدنية عن حوادث السيارات

اختلفت الآراء الفقهية و كذا الأحكام و القرارات القضائية حول الأساس الذي تقوم عليه هذه المسؤولية، و قد تطورت هذه المسؤولية عبر الزمن منذ الثورة الصناعية (برزت أكثر بسبب قضية جان دير الشهيرة التي أحدثت ضجة كبيرة)، فكانت بدايتها منذ فترة ظهور السيارات كآلة خطيرة يمكن أن تلحق ضررا بالأشخاص لذلك توجب حمايتهم من هذه الأضرار مما استدعى الأمر ضرورة إيجاد أساس تقوم عليه، لأنه في البداية لم يكن الأساس الذي تقوم عليه هذه المسؤولية واضح فجاء على فترات طويلة خاصة و أن المادة 1/1384 ق.م.ف غامضة الأمر الذي جعل من وجهات نظر الفقهاء تختلف، فذهب القضاء لتطبيق الفقرة الأولى من المادة 1384 رغبة منه في مساعدة المضرورين و لسد الثغرة التي تركها المشرع عند وضع القانون المدنى الفرنسي لسنة 1804.

يبدو أن الأساس القانوني للمسؤولية المدنية عن حوادث السيارات غامض نوعا ما، حيث حاول كل من الفقه و القضاء البحث عن أساس تقوم عليه هذه المسؤولية فتباينت الآراء و التي يمكن تلخيصها في كل من النظرية الشخصية و النظرية الموضوعية و منهم حتى من نادى بالأساس المزدوج:

أولا – النظرية الشخصية كأساس لقيام المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات:

حسب النظرية الشخصية أنه لا تقوم المسؤولية عن حوادث السيارات إلا عند إرتكاب الشخص خطأ، الذي قد يكون خطأ تقصيري بنية الإضرار بالغير، أو خطأ بسبب قلة الإحتراز أو الإهمال، فقد يكون الخطأ مفترض أحيانا و ثابت أحيانا أخرى لذا تقسم هذه النظرية إلى:

1-نظرية الخطأ المفترض: حسب هذه النظرية فإن السيارة متى أحدثت ضررا للغير فإن المضرور يستحق تعويض عن الضرر الذي أصابه دون أن يلزم بإثبات خطأ الحارس، لأن الخطأ هنا مفترض و لكن يكلف بإثبات الشروط التي تحقق المسؤولية عن فعل الشيء غير الحي فيقع عليه أولا اثبات أن المدعى عليه هو حارس الشيء المحدث للضرر، و يفترض أن يكون الحارس هو المالك الحقيقي للسيارة إلا أنه يمكن أن يثبت أن الحراسة قد خرجت من يده إلى غيره و حينها يكون هذا الأخير هو المسؤول²،

 $^{^{-1}}$ محمد بعجي، المرجع السابق، ص $^{-1}$

²⁻سمير سهيل دنون، المسؤولية المدنية عن فعل الآلات الميكانيكية و التأمين الالزامي عليها، المؤسسة الحديثة للكتاب، لبنان، 2005، ص 102.

مثال على ذلك أن يحدث سائق سيارة ضرر لأحد المارة و منه فالمضرور في هذه الحالة ليس ملزم بإثبات الخطأ لأنه مفترض في جانب السائق. 1

فبالنسبة للمشرع الجزائري و بالرجوع لنص المادة 138 ق.م.ج نجد أن المسؤولية عن حراسة الأشياء تقوم على خطأ مفترض في الحراسة فالأصل أن مالك الشيء هو الحارس فيكون بذلك مسؤول عن الأضرار التي يحدثها الشيء للغير، إلا إذا أثبت أن الحراسة انتقلت إلى غيره فيصبح هذا الأخير هو المسؤول عن الضرر على أساس أن الحراسة هي قدرة الإستعمال و الرقابة و التسيير.

بمعنى أن المشرع الجزائري قد أقام قرينة قانونية على خطأ الحارس، فلا يكلف المضرور بإثبات الخطأ بل عليه فقط اثبات الضرر و العلاقة السببية بين الشيء و الضرر، لأن هذه القرينة لا يمكن للحارس هدمها إلا بإثبات السبب الأجنبي.3

و تتضمن هذه النظرية فكرتين الأولى تلزم المضرور بإثبات الخطأ في جانب المدعى عليه، و الثانية الخطأ المفترض في جانب المدعى عليه:

أ-اثبات الخطأ في جانب المدعى عليه:

كانت المسؤولية التقصيرية في بدايتها تقوم على الخطأ الواجب الاثبات فقد رجح المشرع الفرنسي مصلحة المتسبب في الضرر على مصلحة المضرور فكان يقع على المضرور عبء اثبات الخطأ في جانب المتسبب في الضرر ليتمكن من الحصول على حقه في التعويض لما أصابه من ضرر، فجعل من الخطأ أساس للمسؤولية عن حوادث السيارات تخضع للقاعدة العامة لنص المادة 1/1384 ، الأمر الذي أرهق المضرور و جعله دائما في رحلة بحث لإقامة الدليل على خطأ المدعى عليه لأنه ليس بالأمر الهين خاصة بعد التطور الهائل الذي عرفته الآلات و وسائل النقل و ما صاحبها من كثرة الحوادث ، فكان المضرور يتحمل تبعة و إخطار هذه الوسائل في حين أن صاحبها ينعم بالفوائد و الربح و هذا ما يعد اجحافا في حق المضرور و لهذا اتجه كل من الفقه و القضاء للبحث عن أساس اخر للمسؤولية عن فعل الأشياء غير الحية غير هذا الأساس لإنصاف المضرور في ظل غياب نصوص قانونية تحمى فعل الأشياء غير الحية غير هذا الأساس لإنصاف المضرور في ظل غياب نصوص قانونية تحمى

225

 $^{^{-1}}$ ادريس فاضلي، المسؤولية المدنية عن الأشياء غير الحية في القانون المدني الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-20}$.

 $^{^{-2}}$ رحيمة لدغش، لدغش سليمة، الزامية التأمين على المسؤولية الناشئة عن حوادث السيارات، مجلة التراث، العدد $^{-2}$ المجلد $^{-2}$ أفريل $^{-20}$ ، جامعة زيان عاشور، الجلغة، ص $^{-2}$ $^{-20}$ ، ص $^{-20}$ $^{-20}$ أفريل $^{-20}$

 $^{^{-3}}$ سمير سهيل دنون، المرجع السابق، ص $^{-3}$

المضرور 1 فتوجهوا الى فكرة افتراض الخطأ في جانب المسؤول عن الضرر الذي سنتناوله في النقطة الموالية.

ب-افتراض الخطأ في جانب المسؤول:

لم تحقق الوسيلة الأولى ما هو مطلوب لحماية المضرور فلجأ الفقه و القضاء دائما لأجل مصلحة المضرور للبحث عن أساس آخر تقوم عليه المسؤولية الناشئة عن فعل الأشياء غير الحية و خاصة حوادث السيارات التي كانت تزداد يوم بعد يوم و كثر معها الإجتهاد القضائي محاولة منه لإيجاد قاعدة خاصة تقوم عليها هذه المسؤولية غير تلك القواعد العامة، فصدرت أحكام تغترض الخطأ في جانب حارس السيارة ، فإذا كانت السيارة متوقفة و أحدثت ضررا فإن أحكام المادة 1/1384 هي التي تطبق، أما اذا كانت السيارة في حالة حركة من طرف السائق فان السبب في الحادث هو السائق و تطبق عليه المادة 1382.

لكن هذا الطرح انتقد لأن أغلب الحوادث كانت تقع و السيارة في حالة حركة و ليست في حالة سكون الأمر الذي يحيلنا إلى المادة 1382 أكثر من المادة 1/1384 التي من المفروض أن تطبق في مثل هذه الحوادث و هو الأقرب للمنطق.

فظهر بعدها اتجاه آخر للقضاء أخذ بتعميم المادة 1/1384 على حوادث السيارات دون التغرقة بين إن كانت السيارة ساكنة أو متحركة على الرغم من أن أغلب المفسرين قد رأوا أن في هذا الرأي مخالفة واضحة لأحكام محكمة النقض الفرنسية في قضائها السابق، فاختلفت الآراء حول تعميم المادة 1/1384 من عدمها و بين التغرقة بين السيارة إن كانت ساكنة أو متحركة، إلا أن الخلاف لم يدم طويلا و حسم الأمر بتعميم نص المادة 1/1384 على حوادث السيارات دون أي تفرقة على أساس افتراض الخطأ ورغم أن القضاء لم يحسم الأمر هل هي قرينة قابلة لإثبات العكس أم لا، بمعنى أن السائق لا يمكنه دحض مسؤوليته إلا بإثبات السبب الأجنبي، و بعد سنة 1914 استقر القضاء الفرنسي على فكرة افتراض الخطأ حتى سنة 1930 و نظرا للانتقادات العديدة عدلت محكمة النقض الفرنسية من اصطلاح افتراض الخطأ حتى سنة 1930 و نظرا للانتقادات العديدة عدلت محكمة النقض الفرنسية من اصطلاح افتراض

 $^{^{-1}}$ محمد بعجي، المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{2}}$ —الحكم الصادر عن محكمة النقض الفرنسية بتاريخ 2 1924/07/29: و التي تتلخص وقائع القضية في انه نتج عن حادث سيارة إصابة امرأة تدعى "بسييه" بأضرار حيث برأ القاضي السائق من الخطأ، و أنه لم يرتكب خطأ و ان الحادث لم يكن بسبب سوء حالة السيارة ، و قد رفضت محكمة باريس دعوى السيدة بسييه" بحجة انها لم تثبت ان الحادث كان بسبب سوء حالة السيارة ، الا ان محكمة النقض نقضت الحكم لمخالفة المادة 1/1384 و هذه في حكمها الصادر بتاريخ 1/1384. أنظر في هذا الهامش لمحمد بعجي ، المرجع السابق ، ص 24.

الخطأ الى اصطلاح افتراض المسؤولية و عممت تطبيق المادة 1/1384 دون تغرقة، و هذا بعد حادثة جان دير 1 (السابق سردها)

فاستقرت بعدها المحاكم على العمل بالمادة 1/1384 التي تقيم المسؤولية على أساس افتراض الخطأ و ظلت الانتقادات قائمة بشأن استعمال محكمة النقض الفرنسية لمصطلح افتراض المسؤولية فإستبدلته بمصطلح جديد و هو المسؤولية بقوة القانون 2 .

2-نظرية الخطأ في الحراسة:

بالإضافة الى نظرية الخطأ المفترض هناك نظرية الخطأ في الحراسة التي تجعل من الخطأ أساس وحيد تقوم عليه المسؤولية عن الأشياء غير الحية منها المسؤولية الناشئة عن حوادث السيارات، هنا يعتبر الحارس هو سائق السيارة نفسه فيقع عليه التزام بتحقيق غاية و هو عدم إلحاق ضرر بالغير، فعند وقوع حادث سيارة و حدوث ضرر فإنه يثبت خطأ في جانب سائق السيارة لأن السيارة قد افلتت من رقابة الحارس، فالخطأ الثابت يتحقق بمجرد حدوث الضرر، فوفقا لهذه النظرية أنه يجب على المضرور إثبات أن السيارة قد أفلتت من سيطرة السائق فإن استطاع اثبات ذلك لا يمكن للسائق نفي الخطأ إلا برثباته أن الضرر قد حدث لسبب أجنبي غير متوقع، 3

أ-مفهوم الخطأ الضار في الحراسة:

يقع على حارس السيارة التزام بتحقيق غاية، المتمثل في عدم الحاق ضرر بالغير، فإن أفلتت السيارة من يده و تسببت في حدوث ضرر للغير يعتبر ذلك خطأ و تقوم عليه المسؤولية، و لا داعي أن يثبت المضرور الخطأ في جانب الحارس، كما يستطيع هذا الأخير التخلص من المسؤولية بإثبات أن الضرر لا يرجع الى خطأ في الحراسة بل إلى سبب أجنبي لا يد له فيه.4

 $^{^{-1}}$ أنظر محمد بعجي، المرجع السابق، ص 22 و ما بعدها.

 $^{^{-2}}$ أصدرت الدائرة المدنية الثانية حكما بتاريخ 1956/10/18 جاء فيه "...و حيث أن حارس الأشياء غير الحية يعتبر مسؤولا بقوة القانون عن الضرر الذي سببه الشيء الذي تحت حراسته، مالم يثبت قيام سبب أجنبي لا يد له فيه و لم يستطع توقعه"، أنظر محمد بعجي، المرجع السابق، ص 28.

 $^{^{207}}$ صدريس فاضلي، المسؤولية المدنية عن الأشياء غير الحية في القانون المني الجزائري، المرجع السابق، ص 3 محمد بعجي، المرجع السابق، ص 3 3

ب-المعيار المادى لنظرية الخطأ في الحراسة:

يكون الحارس مسؤولا عن السيارة متى انفلتت من يده، و أحدثت ضررا للغير فهنا ينسب الفعل الضار للسيارة لا لحارسها الذي يبقى مسؤول عن الضرر الناتج عن السيارة، و للمضرور أن يتمسك بنص المادة 138 ق.م.ج ألأن الفعل هنا ينسب للشيء غير الحي السيارة فأصحاب هذا المبدأ يرون أن الفعل الضار سببه السيارة التي لم تطع صاحبها طاعة عمياء و منه ينسب الضرر إلى فعلها لا إلى فعل الحارس، هذا هو المعيار المادي الذي أسس عليه أصحاب نظرية الخطأ نظريتهم. أمي المادي الذي أسس عليه أصحاب نظرية الخطأ نظريتهم. أمي المادي الذي أسس عليه أصحاب نظرية الخطأ نظريتهم. أمي المادي الذي أسس عليه أصحاب نظرية الخطأ نظريتهم. أمي المادي الذي أسس عليه أصحاب نظرية الخطأ نظريتهم. أمي المادي الذي أسس عليه أصحاب نظرية الخطأ نظرية الخطأ نظرية المادي الذي أسب المادي الذي أسب عليه أصحاب نظرية الخطأ نظرية المادي المادي الذي أسب عليه أصحاب نظرية الخطأ نظرية المادي المادي الذي أسب عليه أصحاب نظرية الخطأ نظرية المادي المادي الذي أسب عليه أصحاب نظرية الخطأ نظرية المادي المادي الذي أسب المادي الذي أسبب المادي المادي

ثانيا -النظرية الموضوعية كأساس لقيام المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات:

بالنظر إلى الأحكام الصادرة عن المحكمة العليا نجد أن القضاء الجزائري منذ الاستقلال لا يأخذ بالتفرقة بين فعل الشيء و فعل الشخص معتبرا أن الضرر ناشئ عن الشيء حتى و لو كان مسيرا من طرف الإنسان وقت حدوث الضرر و لم يكن به عيب، و قد طبق في ذلك المادة 138 ق.م 3، فالنظرية الموضوعية تستبعد الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية عن حوادث السيارات و جعلتها تقوم على الضرر، رغم أن المسألة مختلف فيها هل تقوم على مبدأ تحمل التبعة أم نظرية الضمان:

1- نظربة تحمل التبعة:

حسب هذه النظرية فإن حارس السيارة يلزم بالتعويض عن الضرر الذي سببه للغير دون حاجة إلى إثبات فكرة الخطأ من طرف المتضرر، و إنما يشترط عليه اثبات العلاقة السببية بين الضرر الذي لحق يه و الشيء المحدث للضرر 4فهي تقوم على أساس تحمل التبعة و بالنسبة للمشرع الجزائري فبالرجوع الى المادة 8 من الأمر 74-15 السابقة الذكر نجد أن المشرع الجزائري يميل للأخذ بالمسؤولية القائمة على

اً تنص المادة 138 ق.م. = 3 على "كل من تولى حراسة شيء و كانت له قدرة الاستعمال و التسيير و الرقابة، يعتبر مسؤولا عن الضرر الذي يحدثه ذلك الشيء.

و يعفى من المسؤولية الحارس للشيء اذا اثبت ان ذلك الضرر حدث بسبب لم يكن يتوقعه مثل عمل الضحية، أو عمل الغير، او الحالة الطارئة، أو القوة القاهرة"

²- محمود جلال حمزة، المسؤولية الناشئة عن الأشياء غير الحية، في القانون المدني الجزائري، دكتوراه دولة في الحقوق، كلية الحقوق، جامعة الجزائر،1981، ص 348-364

 $^{^{-3}}$ قرار الغرفة المدنية بالمحكمة العليا بتاريخ 17 جوان 1987، ملف رقم 48727، قرار منشور في المجلة القضائية العدد 3 سنة 1991، ص 22/قرار الغرفة المنية بالمحكمة العليا بتاريخ 25 ماي 1988 ملف رقم 53010، قرار منشور في المجلة القضائية، العدد 2 سنة 1992، ص 11/ قرار الغرفة المدنية بالمحكمة العليا بتاريخ 16 فبراير 2000، ملف رقم 215653، قرار منشور في المجلة القضائية، العدد 1، سنة 2001، ص 127.

⁴⁻ادريس فاضلى، المسؤولية المدنية عن الأشياء غير الحية في القانون المدنى الجزائري، المرجع السابق، ص212.

أساس تحمل التبعة فيكون التعويض تلقائي و ثابت و إلزامي و لا مجال للسلطة التقديرية للقاضي، على عكس أحكام المادتين 124 و 138 ق.م.ج، أو في هذا يقول الدكتور محمود جلال حمزة بأن "المسؤولية عن الأشياء غير الحية تقوم على أساس موضوعي لا يقيم وزنا للخطأ مهما كان نوعه و بعبارة أخرى فإنها تقوم على تحمل التبعة، فليس من المنطق و لا من العدالة و لا من الأخلاق أن يحرم المضرور من التعويض، لا لشيء إلا لأنه لم يستطع أن يثبت الخطأ في جانب الحارس عقب وقوع الضرر، فمن العدالة أن يتحمل الانسان ما يحدث عن نشاط الشيء غير الحي من ضرر للغير "2 فنلاحظ أن هذه النظرية و كذلك نظرية الخطأ تنظر في الأمر من جهة المسؤول عن الضرر لا من جهة المضرور، أين انتقدها بعض من الفقه الذين يدعون إلى معالجة الأمر من زاوية المضرور لا المتسبب في الضرر.

2-نظربة الضمان:

تعود هذه النظرية للفقيه ستارك و مؤداها أن المسؤولية عن الأشياء تقوم على أساس الالتزام بالضمان لا على أساس فكرة تحمل التبعة و لا على أساس الخطأ فيكفي تقرير التعويض للمضرور متى تم الاعتداء على حق من حقوقه الأساسية مثل الاعتداء على سلامته الجسدية.3

و من أبرز الفقهاء الذين دعوا لتطبيق هذه النظرية على المسؤولية الناجمة عن حوادث السيارات الأستاذ ملحة الغوثي، و الأستاذ تركي نور الدين فإنه بالرجوع الى القانون رقم 74-15 المعدل و المتمم بالقانون ملحة الغوثي بأن المشرع الجزائري قد وضع أحكام المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات على أساس فكرة المخاطر الاجتماعية لأن المادة 8 مجعلت حق المتضرر في التعويض الزامي، تلقائي و ثابت أي لا مجال فيها للسلطة التقديرية للقاضي على عكس

 $^{-2}$ محمود جلال حمزة، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-1}}$ محمد بعجي، المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{-3}}$ ادريس فاضلي، المسؤولية المدنية عن الأشياء غير الحية في القانون المدني الجزائري، المرجع السابق، ص 220.219.

⁴⁻المادة 8 من الأمر 74-15 المعدل و المتمم بالقانون 88-31 المتعلق بالزامية التأمين على السيارات و بنظام التعويض عن الاضرار تنص على: "كل حادث سير سبب أضرارا جسمانية يترتب عليه التعويض لكل ضحية أو ذوي حقوقها، و ان لم تكن للضحية صفة الغير تجاه الشخص المسؤول مدنيا عن الحادث، و يشمل هذا التعويض كذلك المكتتب في التأمين و مالك المركبة، كما يمكن أن يشمل سائق المركبة و مسبب الحادث ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 13 بعده"

المادتين 124–138 ق.م.ج و بالتالي فالنظام المتعلق بهذا النوع من المسؤولية لا يقوم على العناصر التقليدية المتمثلة في الخطأ، الضرر، العلاقة السببية.

على اختلاف أراء الفقهاء نلاحظ أن المجتمع قد أصبح يتكفل بالمضرور بسبب حوادث المرور و أصبح التعويض عن الضرر الجسماني تلقائي لأي شخص تعرض لحادث مرور حسب المادة 8 من الأمر 74–15، و منه نستنتج أن المشرع قد اعتمد نظرية الضمان لأنه بالرجوع للفقرة الأولى من المادة 8 نجدها تشترط على كل مالك مركبة الخضوع إلى الإكتتاب في عقد التأمين حتى يضمن الأضرار التي تسببها مركبته، فمعنى تأسس هذه المسؤولية على نظرية الضمان أنه حتى و إن بقي المسؤول عن الضرر مجهولا أو كان ضمانه غير كاف أو تبين بأنه غير مقتدر جزئيا أو كايا بل و حتى خطأ الضحية نفسه يمنحه الحق في التعويض، و هي من النظام العام لا يجوز مخالفتها كما يحق للقاضي أن يثير ذلك من تلقاء نفسه مهما كانت مرحلة الدعوى. 1

يبدو أن نظرية الضمان ماهي إلا تطبيق لنظرية تحمل التبعة فقط فهي لا تقيم المسؤولية على أي شرط و إنما يكفى فقط حدوث ضرر من قبل السيارة.

ثالثا-الأساس المزدوج:

هناك من الفقه من يرى بأن فكرة الضمان وحدها كأساس للمسؤولية المدنية عن حوادث السيارات غير كافية لوحدها بل لابد من البحث عن أساس آخر يسنده، فدعوا إلى الأخذ بالأساس المزدوج، حيث يجمع هذا الأساس بين نظرية المخاطر و نظرية الخطأ فيعتبر هؤلاء أن الخطأ هو المصدر الرئيسي للمسؤولية و أن المخاطر في الدرجة الاحتياطية ، و اتجاه آخر جعل من فكرة الضمان أصل و فكرة الخطأ إحتياط، لكن هذا الاتجاه المزدوج تلقى نقد لادع و باء بالفشل بسبب تضارب الآراء، فيقول في هذا الأستاذ سليمان على على أنه من العبث محاولة إيجاد أساس قانوني لم يتعرض للنقد و بالتالي يمكن القول أنها مسؤولية من نوع خاص²

يبدو أن فكرة الخطأ غير مستبعدة بالنسبة للمسؤولية عن حوادث السيارات فمن الفقه من جعلها الأصل في هذه المسؤولية و منهم من جعلها احتياط، المهم أنهم اتفقوا جميعا على عدم استبعاد فكرة

² علي علي سليمان، دراسات في المسؤولية المدنية في القانون المدني الجزائري، ديوان المطبوعات الجامعية للنشر و التوزيع، الجزائر، سنة 1994، ص 159

محمد بعجي، المرجع السابق، ص96 و ما بعدها -1

الخطأ بصفة مطلقة و حاولوا التوفيق بين النظرية الشخصية و النظرية الموضوعية كأساس مزدوج ، و قد جزم البعض من الفقه أن نظرية الضمان صالحة لقيام المسؤولية إلا أنها لا تكفى وحدها. 1

حسب رأينا أن المشرع الجزائري اعتمد على أساس مزدوج بالنسبة للمسؤولية الناشئة عن حوادث السيارات فاعتبر الخطأ المفترض الغير قابل لإثبات العكس قائم في جانب حارس السيارة كأساس أصلي، واعتمد على فكرة الضمان لتعويض المضرورين كأساس احتياطي و هكذا حتى يضمن حق المتضرر. -يتبين لنا أن الهدف من التأمين من المسؤولية عن حوادث المركبات هو الحفاظ على الذمة المالية للمتسبب في الحادث المؤمن له- في حالة رجوع المتضرر عليه، و أيضا حماية هذا الأخير عن طريق تسهيل حصوله على التعويض عن الخسائر التي مسته. 2

¹⁻محمد بعجي، المرجع السابق، ص 103/ يرى الفقيهين well et terre بالإضافة الى رأي الدكتورة عماري فتيحة :" بأنه قد أضحى من المؤكد حتى و لو جمعنا كل ما يتعلق بنظرية المخاطر أو الضمان من جهة ، و الخطأ المفترض أو على أساس الخطأ في الحراسة من جهة أخرى فان هذا الجمع يبقى مجرد وصف يترك دوما بعض الغموض طالما ان نفس الأحكام قد فسرت من طرف الفقه وفقا للرأي الذي يرجحه الامر الذي يستخلص منه...انه لا توجد في الواقع نظرية ثابتة و قاطعة..و ان اعتماد نظرية واحدة لا تعطى تفسيرا لكل الحلول القضائية و انه لا يمكن ردها الى أساس واحد"

²⁻ هيفاء رشيدة نكاري ، النظام القانوني لعقد التأمين: دراسة في التشريع الجزائري، رسالة لنيل شهادة الدكتوراه، تخصص قانون، كلية الحقوق و العلوم السياسية، تيزي وزو، 2012، ص 292/ و بالنظر الى الاحكام الصادرة عن القضاء الجزائري نجد موقفه في كل مرة يتأرجح الى حد التناقض بين تطبيق نص المادة 138 ق.م المتعلقة بالمسؤولية المدنية عن فعل الأشياء غير الحية، و الأمر 15/74، نذكر من هذه الاحكام: القرار الصادر عن المحكمة العليا بتاريخ 1986/12/30 الذي جاء في مدلوله أن الدعوى المتعلقة بالتعويض بسبب حادث سير و اذا ثبت أن الحادث كان بتاريخ 1980/11/12 فانه يتعين على القضاة تطبيق أحكام الأمر 74-15 و ليس تطبيق المادة 124 ق.م في تقدير التعويض، (قرار صادر عن المحكمة العليا بتاريخ 1986/12/30 ملف رقم 38154، المجلة القضائية، عدد 3 سنة 1989 ص 262-262)، و القرار الصادر عن المجلس الاعلى بتاريخ 1980/12/31 جاء في حيثياته أن قضاة المجلس قد أغفلوا تطبيق القرينة التي لا تقبل اثبات العكس الواردة في نص المادة 138 ق.م. فبالرغم من أن الحارس له سلطة الاستعمال و التسيير و الرقابة فالمالك لا يعفى من المسؤولية الا اذا أثبت ان الضرر حدث من عمل الضحية أو الغير او الحالة الطارئة او القوة القاهرة،و هذا ما يعد اشكال حقيقي حسب رأينا خاصة بعد صدور المراسيم التطبيقية منذ سنة 1980 لأنها قد تؤدي الى ضياع حق المضرور في حالة تطبيق نص المادتين 124-138 ق.م.ج، بل يوجد من القضاة من يطبق الامر 74-15 فيما يتعلق بالتعويضات و المادة 124-138 فيما يتعلق بالتعويضات الأخرى كالضرر المعنوي، و هذا ماكان محل نقض من المحكمة العليا لأنه لا يجوز لقضاة الموضوع ان يحكم بناءا على نظامين قانونية متباينين، لكن بقى القضاء على مستوى بعض المحاكم و المجالس تعتمد على ذلك لتأسيس الحكم: أنظر محمد بعجي، المرجع السابق، ص 109-112

الفرع الثالث: شروط قيام المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات

لا بد من توافر مجموعة من الشروط حتى تقوم المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات فلا بد أن يكون هذا الضرر بفعل السيارة، و كذلك قيام العلاقة السببية بين تدخل السيارة و حدوث الضرر، و أن يكون للسيارة حارسا وقت وقوع الضرر:

أولا - فعل السيارة كأساس لقيام المسؤولية:

فعل السيارة يقصد به تدخل المركبة في إحداث الضرر و أن يكون تدخلها فاعل، أي أن يكون الضرر قد نشأ عن فعل السيارة، و لا يكفى تدخل الشيء (السيارة) تدخلا سلبيا بل يجب أن يتدخل الشيء في إحداث الضرر تدخل إيجابي. 1

فاختلف الفقه في تحديد المقصود بفعل السيارة فمنهم من يعتبر أن المسؤولية تتحقق حتى إن كان فعل السيارة مستقل عن فعل الشخص أي أن الشيء يتسبب في حدوث الضرر دون أي تدخل من الشخص، و البعض يرى عكس ذلك فلا يعترف بفعل الشيء كفكرة مستقلة عن فعل الشخص لأن الشخص لا يسأل لمجرد أن يحدث الشيء ضرر بل هو قربنة على خطأ الحارس لأن الشيء ماهو إلا وسيلة لحدوث الضرر و ليس هو السبب لأنه لا يتمتع بأي قوة داخلية.2

أما المركبة هي التي تكون ذات محرك و تشمل ما يتبعها من مقطورات و حمولة سواء كانت مخصصة لنقل الأشخاص أو البضائع، لكن لا بد أن يكون مالك المركبة قد أبرم عقد التأمين حتى يغطى الأضرار التي تسببها للغير، بغض النظر إن كانت المركبة تسير بالكهرباء أو البنزين أو الغاز أو المازوت ... 3و هذا التعريف يتعلق بالمركبات التي تسير على الأرض فقط دون تلك التي تسير على البحر أو في الهواء، و لا تشمل المركبات التي تعمل بدفع العضلات كالعربات التي يجرها حيوان و الدراجات النارية لأنها تعمل دون محرك، لكنها تشمل المركبات التي تتضمن عجلتين ليس فقط أربع

 $^{^{-1}}$ حضرية خنوف ، المرجع السابق، ص $^{-1}$

حمد حاج سودي، شروط قيام المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات في ظل الاتجاه الموضوعي، مجلة القانون و 2 المجتمع، المجلد4، العدد2، 2016، ص-ص 53-69، ص 55.

 $^{^{-3}}$ تنص المادة الأولى الفقرة 2 من الأمر $^{-74}$ المتعلق بالزامية التأمين على السيارات و بنظام التعويض عن الاضرار "...و تعنى كلمة مركبة في هذا النص كل مركبة بربة ذات محرك و كذلك مقطوراتها و حمولاتها"

كالدرجات النارية، لأن المحرك هو مصدر الخطر و ليس عدد العجلات، أو كل آلية أخرى تعتبر شبيهة بالمقطورات أو نصف المقطورات بمقتضى مرسوم. 2

و قد استثنى المشرع الجزائري إلزامية تأمين المركبات التابعة للدولة حسب نص المادة 2 من الأمر 74-315 ، و تلتزم بكفالة مركباتها عن الأضرار الناجمة عنها بما يتماشى مع أحكام التأمين و هذا حسب بعض الفقهاء يعود لإمكانية الدولة لتعويض المضرور تعويض عادل و سريع يتناسب مع الضرر الذي أصابه، كما استثنى المشرع كذلك بالمادة 3 من الأمر 74-15 المركبات التي تسير على الخطوط الحديدية (الميترو و القطار).5

ثانيا-علاقة السببية:

حتى تقوم العلاقة السببية بين فعل الشيء -السيارة و الضرر لابد أن يكون تدخل الشيء فاعل و إيجابي في حدوث الضرر كان تكون سيارة متوقفة في غير المكان المخصص لها، أو أن تكون في حالة سير لكنها مخالفة للأنظمة و اللوائح، فهنا يكفي أن يثبت المضرور نسبة الضرر الذي أصابه إلى الشيء حتى تقوم صلة السببية بين الشيء و الضرر.

فلا تقوم المسؤولية عن فعل السيارات إلا إذا كانت السيارة هي المتسببة في الضرر و هذا ما جاء به المشرع في المادة 1/138 ، حيث يقصد المشرع في نص المادة أن الشيء يكون له دور محدث للضرر، بمعنى أن فعل السيارة غير كافي وحده لقيام المسؤولية عن حوادث السيارات اذ ينبغي أن تكون فاعلة في تدخلها في احداث الضرر فيكون بذلك لها الدور الإيجابي في حصول الضرر، مثلا لو اصطدم شخص كفيف بسيارة واقفة في مكانها فأصيب بضرر هنا لا تقوم مسؤولية صاحب السيارة و لا يسأل لأن التدخل هنا هو تدخل سلبي أما ان كانت السيارة مركونة في غير المكان المخصص لها و حدث ضرر بفعلها هنا يكون تدخلها إيجابي و تقوم المسؤولية ، كما لا يشترط وجود تلامس بين السيارة و بين من يقع عليه الضرر فيكفي حدوث ضرر من تأثيره، فالمادة 138 ق.م.ج تنص على المسؤولية و بين من يقع عليه الضرر فيكفي حدوث ضرر من تأثيره، فالمادة 138 ق.م.ج تنص على المسؤولية

^{.201} سليمة لدغش، سليمة لدغش، المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{-2}}$ هيفاء رشيدة نكاري، المرجع السابق، ص $^{-2}$

³⁻ المادة 2 من الأمر 74-15 السابق ذكره:" ان الدولة و هي معفاة من الإلتزام بالتأمين، فإنه تقع عليها التزامات المؤمن بالنسبة للمركبات التي تملكها أو الموجودة في حراستها"

 $^{^{-4}}$ المادة 3 من نفس الأمر:" لا تسري الزامية التأمين المنصوص عليها في هذا الأمر، على النقل في السكك الحديدية"

^{.202} مرحيمة لدغش، سليمة لدغش، المرجع السابق، ص $^{-5}$

 $^{^{-6}}$ محمد حاج سودي، المرجع السابق، ص $^{-6}$

المفترضة و تعفي الضحية من عبء الاثبات على اعتبار أن تدخل السيارة في الحادث يسند الى حارسها، الذي لا يعفى من المسؤولية إلا اذا اثبت أن الضرر كان بسبب لم يتوقعه (المادة 2/138).

يلاحظ بأن طرح العلاقة السببية كركن ثالث للمسؤولية التقصيرية متصل بصورة لازمة بموضوع الضرر سواء كان مباشر أي يقع على الشخص المتضرر بصفة مباشرة، أو مرتد على شخص آخر غير المتضرر الأصلي.²

ثالثا -حراسة السيارة:

يشترط في الملتزم بتعويض الأضرار الناشئة عن حوادث السيارات حسب قواعد المسؤولية أن يكون حارسا للسيارة وقت وقع الحادث، و الحراسة هي السيطرة الفعلية على السيارة أي سلطة الإستعمال و التوجيه و الرقابة حسب نص المادة 138 ق.م.ج، بغض النظر إن كانت هذه السلطة تقوم على حق مشروع أم لا.3

و تفترض الحراسة إدارة الشيء و مراقبته فعليا، فالحارس هو الشخص الذي له الحراسة القانونية المتصلة بالاستقلالية التامة و يحق له ممارسة الرقابة الفعلية التي تخول له إمكانية اصدار الأوامر و التعليمات و بهذا تقوم مسؤوليته.⁴

و في فرنسا لم يتفق الفقه و القضاء في تحديد معنى الحراسة و من هو الحارس إلا في قضية فرانك (السابق ذكرها)، بعد حكم الدوائر المجتمعة و التي صدرت عن محكمة النقض الفرنسية في 1941/12/02 فقد بنى القضاء الفرنسي فكرة الحراسة على المادة 1/1384 المتعلقة بالمسؤولية عن الأشياء غير الحية، و قد جعل حارس الشيء غير الحي مسؤولا عن الضرر الذي يسببه ذلك الشيء الذي هو تحت يده، و في المقابل نجد المشرع الجزائري هو الآخر لم يحدد المقصود بفكرة الحراسة و الحارس سواء في المادة 138، أو في الأمر 74-15 فنص فقط على أن الحراسة على الشيء غير الحي تكون لمن له سلطة الاستعمال و التسيير و الرقابة. 5

^{.203،202} سليمة لدغش ، المرجع السابق ، ص $^{-1}$

²- مصطفى العوجي، القانون المدني-المسؤولية المدنية- الجزء الثاني، منشورات الحلبي الحقوقية، لبنان، 2004، ص

 $^{^{-3}}$ محمد حاج سودي، المرجع السابق، ص $^{-3}$

 $^{^{-4}}$ مصطفى العوجي، المرجع السابق، ص $^{-3}$

⁵⁻رحيمة لدغش، سليمة لدغش، المرجع السابق، ص 204.

المطلب الثاني: في مجال حوادث العمل و الأمراض المهنية

لطالما واجهت العامل صعوبات لإثبات الخطأ في جانب رب العمل، الأمر الذي قد يؤدي إلى ضياع حقه في التعويض، مما دفع بالمشرع الجزائري في البداية إلى إصدار الأمر رقم 66-183 المؤرخ في 1966 المتعلق بالتعويض عن حوادث العمل و الأمراض المهنية الذي ألغاه لاحقا و أصدر القانون رقم 83-13 المؤرخ في 2 جويلية 1983 المتعلق بحوادث العمل و الأمراض المهنية المعدل و المتمم بموجب القانون رقم 96-19 المؤرخ في 6 جويلية 1996، و قد قسمنا هذا المطلب إلى ثلاث فروع ، يتضمن الفرع الأول حوادث العمل، الفرع الثاني الأمراض المهنية، و الفرع الثالث حادث المسافة.

الفرع الأول: حوادث العمل

يعتبر موضوع حوادث العمل من المواضيع الهامة لإرتباطها بالحياة العملية اليومية للعامل، فجاء القانون المتعلق بحوادث العمل لتأطير حقوقه و حمايتها التي أهمها التعويض عن الأضرار التي قد تصادفه أثناء أداء مهامه بطريقة تمكنه من الحصول على حقه في التعويض بطريقة سلسة حتى و إن لم يتحمل رب العمل مسؤوليته.

أولا: تعريف حادث العمل

الحادث هو أمر فجائي عارض ينتج عنه تغيير الأوضاع فهو يمس بقيمة يحرص الشخص على المحافظة عليها على أن لا يكون للمضرور أي دخل فيه. 1

و يعرف الفقهاء الحادث على أنه ما يصيب الإنسان في جسمه فجأة و بشكل عنيف بسبب خارجي، و بالرجوع للإتفاقيات الدولية نجدها لم تعرف حوادث العمل كمنظمة العمل الدولية التي أقرت نصوص عديدة في هذا المجال مثل ما جاء في المؤتمر العام لمنظمة العمل الدولية سنة 1921 الاتفاقية رقم 12 المتعلقة بالتعويض عن إصابات العمل في مجال الزراعة، ثم اتفاقية رقم 102 سنة 1952 المتعلقة بالمستوى الأدنى للضمان الاجتماعي، و يعود سبب عدم إعطائها تعريف لحادث العمل لصعوبته لذا تركت الأمر للتشريع الداخلي لكل دولة.²

235

¹²⁸ ص المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص 128

 $^{^{-2}}$ فيروز قالية، المرجع السابق، ص $^{-2}$

أما المشرع الجزائري فقد عرف حادث العمل في المادة 6 من القانون رقم 83-13 المعدل و المتمم 1

كما عرفت أيضا المادة 5/4 ² من القانون المتعلق بالضمان الاجتماعي الصادر بتاريخ 1956/09/10 المعدل بالمرسوم الصادر سنة 1958 إصابة العمل.³

ثانيا: شروط حادث العمل

تنقسم شروط حادث العمل إلى شروط عامة و شروط خاصة:

1-الشروط العامة:

يمكن حصر الشروط العامة التي يجب توافرها لإعتبار الحادث حادث عمل في:

أ-الإصابة البدنية: يرتب الحادث ظهور أثر على جسم العامل، أي ضرر جسماني و يعرف هذا الأخير بأنه كل مساس بجسم الإنسان كالجروح و الكسور، فقد الوعي، و القوى العقلية...، كما يستبعد الضرر المالي الذي قد يتعرض له العامل بسبب الإصابة كتحطيم سيارته، و يستثنى أيضا الضرر المعنوي فهو يمس بالعامل من الناحية النفسية دون أن يسبب له خسارة مالية، فلا يعتبر حادث عمل إهانة العامل أو الموظف، فتعرض العامل لضرر مالي أو معنوي لا يعطي للحادث الصفة المهنية، إلا أنه يمكن التعويض عنهما إما بتكييف الحادث على أنه حادث مرور أو على أساس القواعد العامة للمسؤولية المهنية. 5

ب-شرط فجائية الحادث: بمعنى أن يكون الفعل مباغت و غير متوقع و غير إرادي لأنه لو كان كذلك لأمكن تجنبه، أي أن الحادث قد أصاب الجسم فجأة، بحيث أنه يمكن تحديد وقت وقوع الحادث بالتدقيق و أيضا مكانه بحصر المكان الذي وقع فيه الحادث بالضبط لتأخذ الإصابة وصف حادث عمل، أما اذا كان لا يمكن تحديد وقت بداية الفعل و وقت نهايته فإن الفعل لا يعتبر حادث عمل، فالفعل المفاجئ

¹⁻المادة 6 من القانون رقم 83-13 المتعلق بحوادث العمل و الأمراض المهنية المعدل و المتمم تنص على:" يعتبر كحادث عمل كل حادث انجر عنه إصابة بدنية ناتجة عن سبب مفاجئ و خارجي و طرأ في اطار علاقة عمل

 $^{^2}$:" تعتبر كإصابة عمل أيا كان سبب حدوثها، الإصابة التي تحدث بفعل أو بمناسبة العمل لكل أجير و كل من يعمل بأي صفة أو أي مكان فيه لدى واحد أو أكثر من أصحاب الأعمال أو المشروعات"

³⁻فطيمة يحياوي، التعويض عن حوادث العمل و الأمراض المهنية، شهادة المدرسة العليا للقضاء، الدفعة 17، المدرسة العليا للقضاء، الجزائر، 2006-2009، ص 10.

⁴⁻فيروز قالية ، المرجع السابق، ص 14.

 $^{^{-5}}$ جمال عباسة، المرجع السابق، ص $^{-5}$

يمكن أن يكون سلبي مثل عدم تزويد عمال المناجم و الغواصين بالأكسجين، كما يمكن أن يكون إيجابي مثل سقوط العامل من مكان مرتفع، أو اصطدامه بآلة حادة مما يؤدي إلى وقوع الحادث. 1

ج-خارجية الحادث: يعني أن الضرر يكون ناشئ بفعل قوة خارجية أي أن سبب وقوع الحادث أجنبي خارج عن جسم العامل، لأنه عند تحقق الضرر بسبب العامل ينتفي وصف حادث العمل حسب ما أكدته المادة 6 من القانون 83-213، كما أن وفاة العامل إثر عمله في جو جد حار بضربة شمس يعتبر حادث عمل، لأنها فعل خارجي يمكن تعيين مصدره، و سقوط العامل مثلا بسبب اعتلال صحته دون أي تأثير خارجي لا يعتبر حادث عمل و لا تمسه الحماية القانونية المقررة في القانون 83-313.

د-وجود علاقة عمل تربط بين الضحية و رب العمل: تتمثل هذه العلاقة في عقد العمل و هو العقد الذي يلتزم بمقتضاه شخص بأداء عمل لشخص آخر تحت اشراف و سلطة هذا الأخير مقابل أجر، و هو من العقود الرضائية و يثبت هذا العقد بجميع وسائل الإثبات و قد يكون محدد المدة أو غير محدد سواء كانت مدته طويلة أو قصيرة.

2-الشروط الخاصة:

إلى جانب الشروط العامة السابق ذكرها لابد من توفر مجموعة من الشروط الخاصة و التي تتمثل في:

أ-وقوع الحادث أثناء تأدية العمل: يعتبر حادث عمل كل حادث يقع أثناء تأدية العامل لعمله مهما كان سبب الحادث المؤدي إلى الإصابة، المهم أن يقع الحادث في ساعات العمل المحددة و في مكان العمل حتى و إن كان ليست له أي صلة بالعمل، فالعلاقة السببية بين الحادث و العمل علاقة مفترضة لا يلزم اثبات وجودها، كما أن مكان العمل هو المكان الذي يمارس فيه رب العمل سلطته في التسيير.4

سيرور ديمة المربع المعتبى على 13. 2- المادة 6 من القانون 83-13 السابق ذكره:" يعتبر كحادث عمل كل حادث انجر عنه إصابة بدنية ناتجة عن سبب مفاجئ و خارجي و طرأ في اطار علاقة عمل"

 $^{^{-1}}$ فيروز قايلة، المرجع السابق، ص $^{-1}$

 $^{^{-}}$ فطيمة يحياوي، المرجع السابق، ص $^{-3}$

⁴- أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص 132 و مابعدها/ كما اعتبر القضاء الجزائري حادث عمل الحادث الذي يقع خارج مكان العمل لكن العامل يحوز على رخصة خروج و ذلك في قرار المحكمة العليا،غ! ملف رقم 166006، بتاريخ 1998/07/14 ، المجلة القضائية، عدد1، 2000، ص 102،101: " حادث العمل الذي وقع خارج مكان العمل و لكن كان العامل حائزا لرخصة خروج و الترخبص لا يدخل ضمن حالات تعليق علاقة العمل و العامل يبقى تحت الإدارة القانونية لصاحب العمل و يتقاضى أجره مقابلها، و عليه قضاة الموضوع قد أصابوا بتكييفه حادث عمل"

ب-وقوع الحادث بسبب العمل: يقصد به أن الحادث ما كان ليقع لولا ارتباطه بالعمل أي أن الحادث وقع بسبب العمل، كما يجب توفر رابطة موضوعية بين الحادث و العمل، فاذا وقع الحادث خارج مكان العمل و زمانه لا بد من اثبات رابطة السببية بين الحادث و العمل حتى يعتبر الحادث حادث عمل. 1

ثالثا -الفئات المستفادة من التأمين على حوادث العمل:

- 1- العامل الأجير المؤمن له اجتماعيا
- 2- العمال الشبه أجراء مثل حراس المساحات، الحمالون...الخ
 - 3- و غيرهم من الفئات الأخرى:
- طلاب المؤسسات التربوية، و مؤسسات التكوين المهني
 - الطلاب المتمهنون و المتربصون
- المتربصون في مؤسسات التدريب و التكوين المهنى و إعادة التكييف
 - الأشخاص المتطوعون في تسيير هيئات الضمان الاجتماعي
 - اليتامي التابعين لمراكز رعاية الشباب
 - السجين الذي يؤدي عملا اثناء تنفيذه لعقوبة جزائية
 - الأشخاص المشاركون في أعمال ذات طابع اجتماعي. 2

رابعا - اثبات حادث العمل:

يثبت حادث العمل عن طريق القواعد العامة في الإثبات على اعتبار أنه واقعة مادية يتم إثباته بكافة وسائل الاثبات، كما يمكن للطرف الآخر اثبات العكس بنفي العلاقة بين الإصابة و العمل، كأن يثبت مثلا مغادرة العامل لمكان العمل قبل نهاية الدوام أو أن الإصابة التي لحقت بالعامل كانت أثناء الإضراب إلا أن الاثبات حسب القواعد العامة أمر يصعب تحقيقه و حتى يقلل من هذا العبء على المضرور أسس المشرع الإثبات بالقرينة لإضفاء الطابع المهني للحادث في الحالات التالية:

- الإصابة أو الوفاة التي تحدث للعامل في مكان أداء العمل.
 - الإصابة أو الوفاة التي تقع في زمن أداء العمل.
- $^{-}$ وقوع الإصابة أو الوفاة في فترة العلاج الذي عقب الحادث. $^{-}$

 $^{^{-1}}$ أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-1}$

^{.86،85} صباسة، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-3}}$ فيروز قالية، المرجع السابق، ص $^{-3}$

الفرع الثاني: الأمراض المهنية

قد يصاب العامل أثناء مساره المهني بأحد الأمراض التي يكون سببها الأول هو الوظيفة التي يشغلها، و المشرع لم يتنصل من هذه المسؤولية و حاول حماية العامل فجعل هذه الحماية ضمن إطار قانوني من خلال القانون المتعلق بالأمراض المهنية.

أولا-تعريف الأمراض المهنية

1-التعريف الفقهي: الأمراض المهنية هي الأمراض التي تكون نتيجة للتعرض المباشر لخطر كيميائي أو فيزيائي أو بيولوجي أو بسبب الشروط التي يمارس فيه العامل نشاطه. 1

2-التعريف التشريعي:

لم يعرف المشرع الأمراض المهنية، فقد اكتفى فقط بتحديدها و وصفها و كذا التنظيم الذي يحكمها، في نص المادة 63 ²، 64 من القانون 83-31

ثانيا - الأساس القانوني:

كان الأمر 66-183 المؤرخ في 21 جوان 1966 الذي يتضمن تعويض حوادث العمل و الأمراض المهنية أول قانون في الجزائر بعد الاستقلال، و الذي تم الغاؤه لاحقا في سنة 1983 بموجب القانون رقم 83-13 المؤرخ في 02 جويلية 1983 المتعلق بحوادث العمل و الأمراض المهنية المعدل و المتمم و هو القانون الذي يسرى إلى غاية يومنا هذا.

ثالثا -النظم المتبعة لتحديد الأمراض المهنية:

تصنف النظم المتبعة في تغطية الأمراض المهنية إلى:

 2 المادة 63 من القانون 83-13:" تعتبر كأمراض مهنية كل اعراض التسمم و التعفن و الاعتلال التي تعزى الى مصدر او تأهيل مهني خاص".

 $^{^{-1}}$ أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-1}$

³⁻ المادة 64 من نفس القانون:" تحدد قائمة الأمراض ذات المصدر المهني المحتمل و قائمة الأشغال التي من شأنها ان تتسبب فيها، و كذا مدة التعرض للمخاطر المناسبة لكل مدة الاعمال بموجب التنظيم"

 $^{^{4}}$ الأمر 60 183 المؤرخ في $^{1966}/06/21$ المتضمن تعويض حوادث العمل و الأمراض المهنية ملغى، و القانون الحالى 83 الحالى 83 السابق ذكره.

1-نظام التغطية الشاملة:

يعتمد هذا النظام على تعيين هيئة تتولى دراسة كل حالة و تقوم بتصنيفها كمرض مهني أو لا، و التي تتكون من أخصائيين، بالإضافة لمكتب إداري مهمته مساعدة الخبراء حسبما يحدده القانون، وهو نظام يغطي جميع الأضرار المهنية إلا أنه يعاب عليه أنه يلزم المؤمن له بإقامة الدليل على أنه مرض مهني، و ما يعاب على هذا النظام أن التأمين مرهون برأي اللجنة المتخصصة التي تنظر في كل حالة على حدى. 1

2-نظام الجدول أو القائمة:

تبنى هذا النظام منظمة العمل العربية في توصيتها رقم 70/67 فطلبت من الدول الأعضاء وضع قائمة تتضمن الأمراض المرتبطة بكل مهنة، فيحدد المشرع الأمراض المهنية من جهة، و المهن التي تسبب هذه الأمراض من جهة أخرى 2 ، فإذا ما أصيب العامل بأحد الأمراض الواردة في الجدول فإن ذلك يعد قرينة قاطعة لا تقبل إثبات العكس، و تعد هذه الطريقة من أقدم الأساليب المعتمدة. 3

3-النظام المختلط (النظام المزدوج):

يجمع هذا النظام بين نظام الجداول و نظام التغطية الشاملة فالهدف منه هو توسيع الحماية على العمال حتى تشمل جميع الأمراض المهنية مع الأخذ بنظام الجدول على سبيل الاستئناس ليستفيد العمال المصابون بأحد الامراض المذكورة في الجدول من القرينة المقدمة إزاء هذه الأمراض و اعفائهم من اثبات الأصل المهني للمرض، و إن حدث و أصيب العامل بمرض غير منصوص عليه في الجداول فإن العامل كذلك يستفيد من تعويض تقدمه الجهة المؤمنة شرط أن يثبت (العامل) العلاقة السببية بين مرضه و المهنة التي يزاولها. 5

المرجع السابق، ص17.

 $^{^{-2}}$ أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-}}$ جمال عباسة، تسوية المنازعات الطبية في تشريع الضمان الاجتماعي الجزائري، رسالة لنيل شهادة الدكتوراه في القانون الاجتماعي، كلية الحقوق، جامعة وهران، سنة 2010-2011، ص 91.

 $^{^{-4}}$ فطيمة يحياوي، المرجع السابق، ص $^{-4}$

 $^{^{-5}}$ جمال عباسة، المرجع السابق، ص $^{-5}$

رابعا - موقف المشرع الجزائري من أنظمة التعويض:

بالرجوع للمادة 64 من القانون رقم 83–13 المتعلق بحوادث العمل و الأمراض المهنية المعدل و المتمم 1 ، و كذلك القرار الوزاري المشترك الصادر سنة 1996 الذي يحدد قائمة الأمراض المهنية و ملحقيه 1 و 2 حيث جاء الجدول على سبيل الحصر لا على سبيل المثال 2 و الذي يحتوي 84 جدول يحدد في كل جدول تعيين المرض مع ذكر قائمة الأعمال التي قد تسببه و مدة التكفل به 3 ، و منه يمكن القول أن المشرع أخذ بنظام الجدول فيما يخص تغطية الأمراض المهنية يتضمن القسم الأول الحالات المرضية الناجمة عن التسممات الحادة و المزمنة، القسم الثاني الإصابات الجرثومية ذات الأصل المهني، القسم الثالث يتعلق بالأمراض التي يسببها محيط العمل (مثل العمل في درجات حرارة مرتفعة)، و قد حدد مجموع الأمراض المهنية ب 83 مرض مهني. 4

خامسا - اثبات المرض المهني:

نصت المادة 8 من القرار الوزاري المشترك الذي يحدد قائمة الأمراض المهنية و ملحقيه 1 و 2 على أنه: "يفترض إرجاع المرض إلى العمل إلا في حالة اثبات العكس، و يتم التعويض عنه برسم المواد من 63 إلى 72 من القانون 83-13 المتعلق بحوادث العمل و الأمراض المهنية المعدل و المتمم، اذا قام العامل المصاب أو ذوي حقوقه أو الشخص المؤهل قانونا بإثبات أن:

- المرض مطابق لأحد الأمراض المهنية المذكورة في أحد جداول الأمراض المهنية.
- أن العمل الذي يزاوله العامل قابل أن يسبب أحد الأمراض المهنية المذكورة في الجدول.
 - احترام أجل التكفل المذكور في الجدول".5

فالمشرع قد وضع قرينة بسيطة تتعلق بطبيعة المرض من خلال افتراض إرجاع المرض إلى العمل إلا في حالة اثبات العكس.

¹⁻المادة 64 من الأمر 83-13: "تحدد قائمة الأمراض ذات المصدر المهني المحتمل و قائمة الأشغال التي من شأنها أن تتسبب فيها و كذا مدة التعرض للمخاطر المناسبة لكل مدة العمال بموجب التنظيم"

 $^{^{-2}}$ أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-45}}$ فيروز قالية، المرجع السابق، ص

 $^{^{-4}}$ أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-4}$

⁵⁻المادة 8 من القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 5 ماي سنة 1996 المحدد لقائمة الأمراض التي يحتمل أن يكون مصدرها مهنيا و ملحقيه 1 و 2، ج.ر. ج. ج، العدد 16.

سادسا - التمييز بين حادث العمل و المرض المهني:

يتشابه كل من حادث العمل و المرض المهنى في كونهما مرتبطان بالعمل، الذي كان سبب في إصابة العامل حيث أن كلاهما يترك آثار على جسم المصاب كسقوط العامل و حدوث نزيف في دماغه بسبب السقوط، أو صمم العامل بسبب ظروف العمل، إلا أنه رغم التشابه نجد العديد من أوجه التفرقة بينهما مثلا مصدر الضرر في حادث العمل يكون مباغت أو بسبب خارجي، أما في المرض المهني يتم بصفة تدريجية كإصابة العامل بأحد الأمراض التي انتقلت إليه بسبب عمله فتظهر عليه أعراض المرض تدريجيا التي قد تؤدي إلى وفاته، و كذا المعيار الزمني فحادث العمل لا يمكن أن يقع إلا في ساعات الدوام أو بسبب العمل، أما المرض المهنى فيكتشف خلال فترة العمل أو حتى بعد انتهاء الخدمة الفعلية، $^{-1}$ اذ تظهر أهمية التفرقة في التعويضات المقدمة من طرف صندوق الضمان الاجتماعي.

الفرع الثالث-حادث المسافة:

لم يؤطر المشرع حماية العامل في عمله فقط و إنما تجاوز ذلك لتشمل هذه الحماية تلك المسافة التي يقطعها العامل بين مقر سكناه و مقر عمله خلال حياته المهنية:

أولا-تعريفه: هو الحادث الذي يقع للمؤمن عليه عند ذهابه أو عودته من عمله شرط أن لا يتخلله أي انحراف في الطربق المعتاد إلا في حالة الضرورة حسب ماجاء في المادة 12 من القانون 83–13. ثانيا -شروط المسافة:

بالرجوع للمادة 12 من الأمر 83-13 نستنتج الشروط الواجب توفرها لأجل اعتبار الحادث حادث طريق:

 $^{^{-1}}$ فيروز قالية، المرجع السابق، ص 38.

²⁻المادة 12 من الأمر 83-13 السابق ذكره:" يكون في حكم حادث العمل الحادث الذي يطرأ أثناء المسافة التي يقطعها المؤمن للذهاب الى عمله، أو الإياب منه، و ذلك أيا كانت وسيلة النقل المستعملة شريطة ألا يكون المسار قد انقطع او انحرف الا اذا كان ذلك بحكم الاستعجال او الضرورة او ظرف عارض او لأسباب قاهرة

و يقع المسار المضمون على هذا النحو بين مكان العمل من جهة، و مكان الإقامة أو ما شابهه، كالمكان الذي يتردد عليه العامل عادة اما لتناول الطعام و إما لأغراض عائلية"

- وقوع الحادث أثناء قطع المؤمن للمسافة المحددة للذهاب إلى العمل أو للعودة منه (الطريق الرابط بين مكان العمل و مكان الإقامة).
 - أن يكون الطربق الذي يسلكه العامل طبيعي أي طربقه المعتاد
 - عدم الانحراف عن الطريق دون سبب مشروع.¹

ثالثا – اثبات حادث المسافة:

يقع على العامل اثبات تعرضه للحادث أثناء الزمن الذي يقطع فيه المسافة بين مكان العمل و مكان الإقامة، و أي كانت وسيلة النقل عمومية أو تابعة للمؤسسة التي يزاول فيها العامل نشاطه، كما استبعد المشرع قرينة التبعية في إثبات حادث المسافة أي في حالة الانحراف عن المسار العادي إلا إذا كان ذلك لحالة ضرورة أو قوة قاهرة، و هي مسألة واقعية تخضع لتقدير القاضي ما اذا كانت تأخذ حكم حادث مسافة من عدمه من خلال الوقائع المعروضة عليه. 3

المطلب الثالث: في مجال البيئة

منذ أن استوطن الإنسان البيئة وهي تشبع رغباته و تلبي احتياجاته و نتيجة لهذه الطلبات ازداد الضغط على البيئة بسبب استهلاك و استنزاف مواردها التي ترتبت عليها نفايات ضخمة أصبحت تشكل تهديدا على التوازن البيئي خاصة الغلاف الجوي، وحتى يتم حمايتها سعت التشريعات الدولية وكذا الوطنية لوضع جملة من النصوص القانونية و اللوائح التنظيمية، فهذه الاحتياطات لم تقتصر على الدول فحسب بل تعدى الأمر ذلك إلى الأفراد العاديين اللذين أدركوا بالفعل الخطورة المحدقة بهم جراء التلوث البيئي من تصحر و تقلص للمساحات الخضراء و غيرها، فقد تعرضنا في هذا المطلب إلى مفهوم الضرر البيئي في الفرع الأول، الأسس المستحدثة للمسؤولية المدنية في المجال البيئي في الفرع الثاني، وفي الفرع الثالث قيام المسؤولية المدنية في المجال البيئي.

243

المادة 12 من الأمر 83-83 السابق ذكرها $^{-1}$

 $^{^{-2}}$ أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-3}}$ جمال عباسة، المرجع السابق، ص $^{-3}$

الفرع الأول: مفهوم الضرر البيئي

يقصد به كل ما يحدث تغير جوهري في أحد العناصر البيئية فيؤدي إلى حدوث اضطراب في العلاقات المتوازية فيما بين العناصر، و المشكلات التي تصاحب هذه الإختلالات البيئية أ، كما لا يمكن إنكار أن الإنسان هو المؤثر الرئيسي على البيئة لأنه أكثر المخلوقات التي تؤثر بشكل سلبي على البيئة و في نفس الوقت هو المتضرر الأكبر منها 2، حيث تطرقنا أولا لتعريف الضرر البيئي، ثانيا الأساس القانوني للمسؤولية المدنية عن الضرر البيئي، و ثالثا خصوصية الأضرار البيئية.

أولا: تعريف الضرر البيئي

- عرفت اتفاقية lugano الضرر البيئي بأنه كل خسارة أو ضرر ينجم عن فساد أو تدهور البيئة، و عرفه التوجه الأوروبي الجديد لسنة 2004 بأنه التغيير المعاكس الذي يقاس بالموارد الطبيعية أو ضعف خدمات الموارد الطبيعية الذي قد يحدث بصفة مباشرة أو غير مباشرة. 3
- و يعرف كذلك بأنه عمل ضار ناجم عن التلوث الذي يسببه الإنسان للبيئة و يصيب كافة مجالاتها كالهواء و الماء، مادام أن هذه العناصر مستعملة من طرف الانسان. 4

و هو الضرر الذي يمس مباشرة الوسط البيئي بغض النظر عن تأثيره على الأموال أو الأشخاص، فميزوا بين الضرر المباشر الذي يمس البيئة فيحدث بها تلوث بمختلف صوره، و بين الضرر الذي يمس الأموال و الأشخاص باعتبارهم متضررين بصفة غير مباشرة.⁵

لا يخفى على أحد اليوم أن موضوع البيئة أصبح من الموضوعات الهامة التي أولى لها المشرع أهمية خاصة، نظرا للأضرار التي أصبحت تتعرض لها بسبب زيادة استغلال الطبيعة بشكل عشوائي مع التطور التكنولوجي و التقدم العلمي فساهم في انتشار التلوث بشكل كبير ولم يعد يضر بالطبيعة فقط بل

³-خالد بالجيلالي، المسؤولية المدنية-التقصيرية عن الأضرار البيئية، مجلة الدراسات القانونية و السياسية، العدد02، جوان 2015، جامعة عمار ثليجي، الأغواط، ص-ص 308-327، ص 311.

السياسي، حماية البيئة بالجزائر بين النصوص القانونية و التحديات العملية، مجلة الفكر القانوني و السياسي، $^{-1}$ المجلد السادس، العدد الأول، سنة 2022، جامعة عمار ثليجي، الأغواط، ص $^{-}$ ص $^{-}$ ص $^{-}$ 776. والمجلد السادس، العدد الأول، سنة 2022، جامعة عمار ثليجي، الأغواط، ص $^{-}$ Flore jean françois, op cité, p 523.

⁴⁻سمية بلمرابط، المسؤولية المدنية عن أضرار التلوث البحري بوقود السفن الزيتي، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في العلوم، شعبة علوم قانونية و إدارية، تخصص عقود و مسؤولية، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس، سنة 2021، ص 45.

 $^{^{-5}}$ خالد بالجيلالي، المرجع السابق، ص 312،311.

امتد إلى الإنسان و أصبح هو المتضرر الأكبر من التلوث البيئي، ما دفع إلى اصدار تشريعات خاصة بالبيئة.

ثانيا: الأساس القانوني للمسؤولية المدنية عن الضرر البيئي في التشريع الجزائري

أصبح الخطأ وحده لا يكفي كأساس للمسؤولية، فعلى الرغم من أنه ضروري إلا أنه لايحقق المطلوب بخصوص المسؤولية عن الضرر البيئي فوجب دعمه بمسؤولية بدون خطأ بالإضافة إلى آليات و أسس أخرى أكثر حداثة. 1

- و لإهتمام المشرع الجزائري بالبيئة إستحدث اللجنة الوطنية للبيئة سنة 1974 بموجب المرسوم التنفيذي 156/74 و التي كانت بمثابة انطلاقة للمشرع و اهتمامه بالمجال البيئي، و من الدساتير و القوانين التي اهتمت بموضوع البيئة:
 - دستور 1963: لم يعالج دستور 1963 العديد من المواضيع منها مسألة حماية البيئة
- دستور 1976: أورد دستور 1976 مسألة حماية البيئة في الفصل الثالث من دستور 1976 في مادته 151 تناول الخطوط العريضة المتعلقة بالإعمار الإقليمي و حماية الحيوانات و النباتات و صيانة الغابات و النظام العام للمياه.
- دستور 1989: جاء في المادة 115 في الفصل الثاني حماية البيئة من خلال المجلس الشعبي الوطني بمنحه صلاحيات القواعد العامة المتعلقة بالبيئة و حماية الثروة النباتية و الحيوانية و نظام الغابات و الأراضي الرعوية و نظام المياه.
- دستور 1996: جاء في دستور 1996 في مادته 122 أن للبرلمان الحق في التشريع في ميادين يحددها له الدستور و التي من بينها القواعد المتعلقة بالبيئة و التهيئة العمرانية و الثروة الحيوانية و النظام العام للغابات و الأراضي الرعوية.

_

¹ - Flore jean françois, Responsabilité civile et dommage à l'environnement, thése pour l'obtention du doctorat en droit spécialité droit privé et sciences criminelles,écile doctorale, université des ANTILLES, 2018,p 53,54

- في ظل التعديل الدستوري لسنة 2016: تناول دستور 2016 مسألة البيئة بجدية أكبر فعالجها في المادة 18 و المادة 19.
- في ظل التعديل الدستوري لسنة 2020: تناول دستور 2020 نص صريح لحماية البيئة إضافة الى ما تناوله دستور 2016 و الذي أكد فيه أن الدولة تسهر على ضمان بيئة سليمة بأبعادها البرية، البحرية و الجوية. 1
- في ظل قوانين البيئة الجزائرية: أصدر المشرع الجزائري قانونين في المجال البيئي هما القانون رقم 83-03 المؤرخ في 5 فبراير 1983°، ثم ألغي بموجب القانون 03-10 الذي يحدد قواعد حماية البيئة في إطار التنمية المستدامة سنة 2003.

ثالثا: خصوصية الأضرار البيئية

ينفرد الضرر البيئي بخصوصيته و طبيعته الخاصة لأنه لا يصيب الأشخاص كغيره من الأضرار و إنما هو يتعلق بالموارد البيئية فهو ضرر غير مباشر يخضع لعدة عوامل ساهم فيها التطور التكنولوجي و مختلف التصنيعات و هو يستمر عبر الزمن، لذا لا بد أن يكون ضرر شخصي و مباشر و مؤكد ليكون ضررا قابل للتعويض⁴، فما يميز الضرر البيئي عن غيره هو تعقيده، استمراريته، انتشاره على البيئة أو على أجسام الحيوانات بما في ذلك الإنسان ⁵، و الضرر يعتبر شرط أساسي لقيام المسؤولية المدنية بنوعيها التقصيرية و العقدية، إلا أن الفقه يرى بأن الضرر البيئي له خصائص تجعل منه مميز و ذو طابع خاص عن الضرر في القواعد التقليدية للمسؤولية المدنية و من هذه الخصائص:

1-عمومية الضرر البيئي: يتصف النشاط الذي يسبب تلوث بيئي في الغالب بالعمومية، أين يصيب البيئة بعناصرها و مكوناتها فيصعب القول بأننا بصدد ضرر يصيب أحد الأشخاص دون غيره و ذلك بسبب عمومية العناصر البيئية فالماء و الهواء يشترك فيهم الجميع.

⁻¹أنظر زينب بليل، المرجع السابق، ص-1

 $^{^{2}}$ المؤرخ في 2 فبراير سنة 2 المتعلق بحماية البيئة، ج.ر عدد 3 0 المؤرخ في 3 8 فبراير سنة 2 1983.

المتعلق بحماية البيئة في اطار التنمية المستدامة -3 المتعلق بحماية البيئة في اطار التنمية المستدامة -3 المؤرخ في 20 جويلية سنة 2003 ، جر . ج. عدد 43 المؤرخ في 20 جويلية سنة 2003 ،

⁴⁻فطيمة نساخ، الضرر البيئي: صورة جديدة في المسؤولية التقصيرية، ص-ص/158-167، مختارات من أشغال الملتقى الوطني، السابق ذكره، ص 161.

⁵ - Flore jean françois, op,cité, p 523.

⁶⁻ سمية بلمرابط، المرجع السابق، ص 46.

2-الضرر البيئي ضرر غير مباشر: فهو لا يصيب الأموال أو الإنسان بصفة مباشرة، بل يمس العناصر البيئية كالماء أو الهواء أو التربة فهو ضرر ينتشر في الوسط الطبيعي و لا يمكن إصلاحه بالإزالة أو الترميم، فلا يمكن ارجاع الحال إلى ما كان عليه مثل التلوث الصناعي. 1

فهو ضرر له طابع انعكاسي يلحق بالضرر الأساسي، بمعنى أنه ضرر يصيب أشخاص غير الأشخاص الذين لحقهم الضرر الأساسي.²

3-الضرر البيئي ضرر غير شخصي: بمعنى أنه ضرر لا يتعلق بالمساس بمصلحة معينة و إنما هو يمس بمصلحة الكل دون استثناء فمثلا رمي النفايات داخل الأماكن غير المخصصة لها و إن كان أمر مخالف للقواعد القانونية فهو كذلك لا يسبب ضرر مباشر لفرد معين أو فئة معينة من الأشخاص.

4-الضرر البيئي ذو طابع انتشاري (عابر للحدود): التلوث البيئي هو تلوث عابر للحدود يمتد ليشمل بيئات أخرى عبر المحيطات و الهواء، فهو ضرر أوسع نطاق من حيث الزمان و المكان و كذلك الحماية القانونية لم تعد تقتصر على التشريع المحلي فقط بل تمتد حتى للتشريعات الدولية فأصبحت تتحرك باسم المصير المشترك لاتخاذ الإجراءات الضرورية للحد من الانتهاكات التي تطال البيئة.

5-الضرر البيئي يتميز بالحداثة: للضرر البيئي طبيعة خاصة باعتبار أنه يمس بالوسط الطبيعي سواء النباتات أو الحيوانات، الأمر الذي يشكل تهديدا على التنوع البيولوجي، فالضرر البيئي يرتبط ارتباطا وثيقا بالحداثة لأن الحديث عنه بدأ مع ظهور الثورة الصناعية حيث زاد بشكل هائل أين استنزفت الموارد الطبيعية بالإضافة إلى ظهور أنواع جديدة من الأضرار البيئية لم تكن من قبل 5

6-ضرر في أغلب الأحيان متراخي: يقصد بأنه ضرر متراخي أن آثاره لا تتضح في غالب الأحيان عند وقوعه إلا بعد فترة زمنية يمكن أن تكون طويلة أو قصيرة، فيظهر الضرر بعد عدة تراكمات للمواد الملوثة للبيئة لذا يطلق عليه البعض "بالضرر التراكمي".

 $^{^{-1}}$ خالد بالجيلالي، المرجع السابق، ص 313،312.

 $^{^{-2}}$ سمية بلمرابط ، المرجع السابق، ص $^{-2}$

⁻³12 كالد بالجيلالي، المرجع السابق، ص-3

 $^{^{-4}}$ سمية بلمرابط، المرجع السابق، ص $^{-4}$

 $^{^{5}}$ المادة 1/3 من القانون 10/03 المتعلق بحماية البيئة في اطار التنمية المستدامة:" يتأسس هذا القانون على المبادئ العامة الآتية: مبدأ المحافظة على التنوع البيولوجي: الذي ينبغي بمقتضاه، على كل نشاط تجنب الحاق ضرر معتبر بالتنوع البيولوجي".

 $^{^{-6}}$ سمية بلمرابط ، المرجع السابق، ص 47.

الفرع الثاني: الأسس المستحدثة للمسؤولية المدنية في المجال البيئي

تسعى الأسس الجديدة للمسؤولية المدنية في مجال البيئة لمنع حدوث الضرر البيئي و ليس التعويض عنه بعد حدوثه، لأن الهدف من وضع هذه الأسس هو حماية البيئة و الحفاظ عليها سواء بصفة مباشرة أو غير مباشرة، و من النصوص القانونية المتعلقة بحماية البيئة القانون 03-10 المتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة و الذي سعى إلى تحديث المبادئ القانونية المنظمة للبيئة منها مبدأ الحيطة، مبدأ النشاط الوقائي، مبدأ الملوث الدافع، مبدأ الاعلام...الخ¹

أولا-مبدأ الحيطة:

من أهم المبادئ التي يتضمنها قانون البيئة السابق ذكره و الذي عرفه بأنه: "المبدأ الذي يجب بمقتضاه ألا يكون عدم توفر التقنيات نظرا للمعارف العلمية و التقنية الحالية سببا في تأخير اتخاذ التدابير الفعلية و المناسبة للوقاية من خطر الأضرار الجسيمة المضرة بالبيئة و يكون ذلك بتكلفة اقتصادية مقبولة"²

فمبدأ الحيطة يعتبر من أهم المبادئ التي تعرضت لها الملتقيات الدولية نظرا لوعي الإنسان و تفطنه للأخطار التي قد يلحقها بالبيئة، فهو يقوم على اتخاذ التدابير و الإجراءات اللازمة للحفاظ على البيئة و عدم المساس بها و قد ظهر هذا المبدأ في القانون الدولي و بعدها في القوانين الوطنية:3

1-مبدأ الحيطة في القانون الدولي: يعود مبدأ الحيطة إلى مشروع أولي في ألمانيا سنة 1970 في مؤتمر vor sorgeprinzhp أين أشارت دراسات المعهد الأوروبي الخاصة بالبيئة إلى أن الحكومة الألمانية تعمل على الوقاية من الأضرار التي قد تمس البيئة و إصلاحها لحظة وقوعها 4، فالظواهر البيئية الحديثة مثل ظاهرة الاحتباس الحراري، و الأمطار الحمضية دفعت بالمجتمع الدولي إلى التفكير و محاولة إيجاد حلول أو مخططات للتصدي لهذه الظواهر و غيرها التي قد تؤدي الى إحداث تغييرات الكولوجية لا يمكن تدارك نتائجها، فتم الإعتراف بظاهرة التلوث الجوي عن بعد في الإتفاقية الدولية بجنيف بتاريخ 13 نوفمبر 1979، و تبنى اتفاقية 22 مارس 1985 المتعلقة بحماية طبقة الأوزون

 $^{^{-1}}$ القانون رقم $^{-1}$ المتعلق بحماية البيئة في اطار التنمية المستدامة السابق ذكره.

 $^{^{-2}}$ عيسى زهية، دور التشريع في إقرار المسؤولية المدنية في المجال البيئي، مختارات من ملتقى وطني سابق ذكره، ص $^{-2}$ ص $^{-2}$ 151،150 ص $^{-147}$ 150، ص

 $^{^{3}}$ قادة عبادة، المسؤولية المدنية عن الأضرار البيئية ، د.ط ، دار الجامعة الجديدة للنشر ، الإسكندرية ، 2016 . 3 $^{116،115}$

 $^{^{-4}}$ دنية ثابت، المرجع السابق ذكره، ص $^{-4}$

فحاول أطراف هذه الاتفاقية الأخذ بعين الاعتبار التدابير الاحتياطية لحماية طبقة الأوزون، ثم تجسد أكثر هذا المبدأ خلال انعقاد المؤتمر الدولي الثاني بخصوص حماية بحر الشمال المنعقد بلندن في 24 و 25 نوفمبر 1987 أين تم الإعتراف بضرورة الأخذ بمبدأ الاحتياط في مجال تصريف المواد الخطرة ، و هكذا أخذ هذا المبدأ في التطور حتى بداية التسعينيات أين مس مختلف قطاعات حماية البيئة و اعتمدته العديد من الاتفاقيات منها الاتفاقية المتعلقة بمنع استيراد النفايات الخطرة، اتفاقية باريس المؤرخة في 22 ديسمبر 1992 بخصوص حماية الوسط البحري الأطلسي، اتفاقية هلسنكي المؤرخة في 17 مارس 1992 حول حماية و استعمال مجاري المياه العابرة للحدود و البحيرات الدولية...الخ. أ

2-مبدأ الحيطة في التشريعات الوطنية: تبنى المشرع الجزائري مبدأ الإحتياط في الفقرة السادسة من المادة الثالثة من القانون رقم 03-10 المتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة²، هذا بعد أن كانت الإجراءات المتخذة من طرف السلطات العمومية لأجل حماية البيئة مجرد إجراءات محصورة و محدودة في المجال الصناعي لتشمل الآن العديد من المجالات البيئية، فمن خلال هذا المبدأ لم يعد ينظر للأضرار التي قد لحقت بالبيئة و إنما تشمل حتى الأخطار المشكوك فيها.

ثانيا - مبدأ الوقاية: بالرجوع الى اتفاقية بروكسل لسنة 1969 المتعلقة بالمسؤولية المدنية عن أضرار التلوث بالزيت، و أيضا البروتوكول المعدل لها، نجدها عرفت مبدأ الوقاية بأنه: " أية تدابير معقولة يتخذها شخص طبيعي أو معنوي بعد وقوع الحادث لمنع أو تقليل ضرر التلوث "3

و قد لقي هذا المبدأ استحسان من المشرع الجزائري في قانون البيئة الجديد في المادة 2/2 التي جاءت بمبدأ الوقاية من جميع أشكال التلوث و الأضرار الملحقة بالبيئة 4 و المادة 5/3، 5 و هكذا يكون

المرجع السابق، ص116 و ما بعدها $^{-1}$

²⁻المادة 6/3 من القانون رقم 03-10 المؤرخ في 19 جويلية سنة 2003، المتعلق بحماية البيئة في اطار التنمية المستدامة ،ج.ر.ج.ج عدد 43 المؤرخ في 20 جويلية سنة 2003 تنص على :"مبدأ الحيطة، الذي يعين بمقتضاه أن لا يكون عدم توفر التقنيات نظرا للمعارف العلمية و التنمية الحالية، سببا في التأخير اتخاذ التدابير الفعلية و المتناسبة، للوقاية من خطر الأضرار الجسيمة المضرة بالبيئة، و يكون ذلك بتكلفة اقتصادية مقبولة"

 $^{^{-3}}$ قادة عبادة ، المرجع السابق، ص 122 و ما بعدها

 $^{^{4}}$ المادة 2/2 من القانون 03-10:"...الوقاية من كل أشكال التلوث و الأضرار الملحقة بالبيئة، و ذلك بضمان الحفاظ على مكوناتها..."

⁵⁻المادة 5/3 من القانون 03-10:" ...مبدأ النشاط الوقائي و تصحيح الأضرار البيئية بالاولوية عند المصدر، و يكون ذلك باستعمال احسن التقنيات المتوفرة و بتكلفة اقتصادية مقبولة. و يلزم كل شخص، يمكن أن يلحق نشاطه ضررا كبيرا بالبيئة، مراعاة مصالح الغير قبل التصرف..."

المشرع الجزائري قد جعل من مبدأ الوقاية أساس لحماية البيئة و السلالات الحيوانية و النباتية حتى يتم الحفاظ على التوازن البيولوجي و النظام البيئي، و للعلم أن مبدأ الوقاية لم يظهر بظهور قانون البيئة الجديد و إنما تم النص عليه في العديد من القوانين الخاصة أمنها المرسوم التنفيذي رقم 99–95 الذي حدد التدابير الوقائية من الأخطار المتصلة بالنشاطات التي يكون فيها العمال أو السكان معرضين لغبار الأميانت أو المواد التي تحتوي عليه.2

فأفضل وسيلة للحد من التعويض هي الوقاية من الضرر، مما يجعل للمسؤولية المدنية وظيفة وقائية و قد شغلت هذه الفكرة التشريع و القضاء.3

وحتى يحقق مبدأ الوقاية المطلوب منه دعم بفكرة الاعلام و المشاركة، التي تتعلق بالإدارة السليمة للبيئة و تتطلب تعاون و مشاركة مختلف مؤسسات الدولة لمنع حدوث المنازعات البيئية ، أما الاعلام يقصد بها نشر المعلومات و المعطيات المختلفة حول مختلف الأنشطة لمنع حدوث أضرار بيئية و لتنوير الرأي العام للعمل أكثر على حماية البيئة فهو جد مهم لنشر الوعي البيئي و التصدي لمشاكل التدهور البيئي و أيضا تحسين و تطوير سلوكيات الأفراد التي يمكن أن تلحق ضررا بالبيئة ، و قد يكون هذا الإعلام في شكل إعلان منتظم للمعلومات المتعلقة بعمل محدد يمكن أن ينجر عنه أضرار بيئية وخيمة ، و هذا الإعلان قد يتحول إلى إخطار إذا تم إخبار الإدارات المختصة في الدولة التي تسعى جاهدة للحفاظ على العناصر البيئية المختلفة. 5

ثالثا – مبدأ الملوث الدافع: ألزمت السياسات الحديثة فيما يتعلق بالبيئة أن يتحمل المتسبب في الضرر البيئي مصاريف حل هذه المشكلة على أساس مبدأ الملوث الدافع، و يعتبر من أهم أسباب قيام المسؤولية المدنية البيئية و الذي عرفه المشرع بأنه:" الذي يتحمل بمقتضاه كل شخص يتسبب نشاطه أو يمكن أن

 $^{^{-1}}$ قادة عبادة ، المرجع السابق، ص 125.

 $^{^{2}}$ انظر المواد من 3 الى غاية المادة 11 من المرسوم التنفيذي رقم 99–95 المتعلق بالوقاية من الاخطار المتصلة 2 بمادة الأميانت، ج.ر رقم 29، المؤرخة في 21 أفريل 1999.

³ - Clotilde jourdain-fortier, vers de nouvelles fonctions de la responsabilité civil ? perspectives d'evolution de la responsabilité civile en droits français et algerien ,Op, p-p 86-107, p 99.

https://theses-algerie.com/2081510632777352/articles-scientifiques

 $^{^{-4}}$ منى غبولي، دور مبدأ الاعلام البيئي في توفير الحماية القانونية للبيئة، مجلة الأبحاث القانونية و السياسية، المجلد 5، العدد 2، السنة 2023، جامعة محمد لمين دباغين، سطيف، ص-ص -43، ص-44.

 $^{^{-5}}$ قادة عبادة، المرجع السابق، ص $^{-5}$

يتسبب في إلحاق الضرر بالبيئة نفقات كل تدابير الوقاية من التلوث و التقليص منه و إعادة الأماكن و بيئتها إلى حالتهما الأصلية"¹

و هناك من الفقه من اعتبره كأساس للتعويض عن الأضرار البيئية و الذي كان له صدى على المستوى الدولي و المحلي (المادة 7/3 من القانون 03 المتعلق بحماية البيئة و التنمية المستدامة) فهذا المبدأ يعتبر أحد صور المسؤولية الموضوعية لكن في حلة جديدة يتماشى مع خصوصية الضرر البيئي لأنه ضرر غير مباشر و ضرر عيني لا شخصي، فقد جاء لتدارك القصور الموجود بقواعد المسؤولية التقليدية التي باتباعها يحرم العديد من المضرورين من التعويض نظرا لصعوبة حتى لا نقول استحالة إثبات الخطأ.

و من وسائل تطبيق مبدأ الملوث الدافع الذي يعتبر مبدأ اقتصادي أكثر منه قانوني -لأن المسؤول عن الضرر يتحمل جميع النفقات الضرورية لمنع وقوع الضرر - مايلي:

- يحدد التشريع معايير و مستويات معينة لحماية البيئة، فيلزم من يقوم بممارسة الأنشطة الضارة بالبيئة بتحمل عبء النفقات الضرورية للحفاظ على تلك المستويات و المعايير البيئية.

-فرض ضريبة على الشخص المتسبب في الضرر البيئي بصفة تحرمه من المزايا التي تعود عليه بسبب عدم احترام المعايير و القواعد البيئية ، مثل الضريبة المقررة على المواد الخام التي تدخل ضمن عملية الإنتاج و هذا لحث المنتج على استخدام مواد غير ضارة بالبيئة أو تكون أقل ضرر، أو فرضها على المواد المنتجة أو على الطريقة التي يتم بها انتاج السلع.3

الفرع الثالث: قيام المسؤولية المدنية في المجال البيئي

إن المتعارف عليه بالنسبة لقواعد المسؤولية المدنية أنها تقوم على ثلاث أركان الخطأ، الضرر، العلاقة السببية، أما وظيفتها فهي تعويض الضرر الناشئ عن الإخلال بالتزام أصلي سابق ففي المسؤولية التقصيرية يلتزم الشخص بعدم الإضرار بالغير و إن حدث ذلك تقوم مسؤوليته، إذ يعتمد الفقه على

251

المادة 7/3 من القانون رقم 80-10 السابق ذكره:" ..مبدأ الملوث الدافع، الذي يتحمل بمقتضاه كل شخص يتسبب نشاطه او يمكن ان يتسبب في الحاق الضرر بالبيئة، نفقات كل تدابير الوقاية من التلوث و التقليص منه و إعادة الأماكن و بينتها الى حالتهما الأصلية..."

 $^{^{-2}}$ فطيمة نساخ، المرجع السابق، ص $^{-2}$

¹³⁰ ص قادة عبادة، المرجع السابق، ص -3

فكرتين تقوم عليهما المسؤولية المدنية في المجال البيئي هما النظرية الخطئية كأساس لقيام المسؤولية التقصيرية عن الأضرار البيئية: أولا-المسؤولية المدنية عن الأضرار البيئية: أولا-المسؤولية الخطئية عن الضرر البيئي:

وقع جدال فقهي بخصوص الأساس القانوني الذي تقوم عليه المسؤولية التقصيرية عن الأضرار البيئية بسبب صعوبة تحديد المتضرر المباشر عن الأضرار البيئية فمن الفقه من نادى بضرورة تطبيق القواعد التقليدية للمسؤولية المدنية بأركانها الثلاث الخطأ، الضرر، العلاقة السببية بحيث يكون الخطأ فيها هو أساس المسؤولية التقصيرية و يتمثل الخطأ في الإخلال بالتزام قانوني مقرر بموجب القوانين أو اللوائح، فهو ركن أساسي لقيام المسؤولية يتم من خلاله تسليط الجزاء على مرتكب الفعل الضار الذي يمس البيئة 1،

و عرف الضرر البيئي بأنه نشاط إرادي أو غير إرادي يصدر من شخص طبيعي أو معنوي يسبب أضرار بالبيئة مثل إدخال مواد ملوثة غير موجودة سابقا أو حتى تسريبها، فالضرر هو الذي يعطي الحق في طلب التعويض من الشخص المتسبب فيه و بالنسبة للعلاقة السببية فهي تعتبر أصعب ركن في الاثبات أمام القضاء نظرا لقلة الدعاوى في المجال البيئي و إنعدام التخصص القضائي في هذا المجال.

و أيضا إلزام المضرور بإثبات الخطأ أمر قد يستعصي عليه في الأحوال العامة فما بالك في مجال المسؤولية عن الضرر البيئي أين يأخذ الضرر فيها وقتا لظهور الملوث البيئي ، بمعنى أنه ليس للمضرور إثبات العلاقة السببية إلا بتحديد المتسبب في الضرر من جهة و من جهة أخرى يصعب عليه إقامة الرابطة السببية المتعلقة بالضرر البيئي الذي لا تظهر اثاره إلا بعد فترة طويلة الأمر الذي يجعل إعتبار الضرر نتيجة للخطأ أمر جد صعب بالإضافة إلى أن الخطأ في بعض الأحيان لا يمكن إعماله بالنسبة للأضرار البيئية لأن العمل مشروع بالرغم من أنه ترتب عليه ضرر جسيم. 3

إن توظيف القواعد العامة للمسؤولية المدنية على الأضرار البيئية تبرز صعوبة كبيرة و ذلك بسبب عجزها على تغطية التعويض عن الأضرار البيئية نظرا لخصوصية هذا الضرر، أين يصعب التعرف على المسؤول عن الضرر.

252

 $^{^{-1}}$ خالد بالجيلالي، المرجع السابق، ص 320.

 $^{^{-2}}$ زهية عيسى، دور التشريع في إقرار المسؤولية المدنية في المجال البيئي، مختارات من ملتقى وطني سابق ذكره، ص $^{-2}$ ص $^{-2}$ 157، ص $^{-147}$ 158، ص

 $^{^{-3}}$ فطيمة نساخ ، المرجع السابق ذكره، ص $^{-3}$

كما أنه من المستحيل تحقق التعويض العيني بالنسبة للأضرار الجسدية التي تلحق بالإنسان 1 كتعرضه لمواد كيماوية أو مشعة سامة تتسبب له بمرض ليس له علاج

و أن الأضرار التي تمس بالبيئة تحول دون تطبيق القواعد التقليدية للمسؤولية الأمر الذي دفع بالفقه إلى الإعتراف بعدم كفاية القواعد التقليدية بسبب خصوصية الضرر البيئي و البحث عن قواعد أخرى.2

ثانيا - المسؤولية الموضوعية عن الضرر البيئي:

نظرا للصعوبات التي واجهت نظرية الخطأ قام الفقه بالبحث عن أساس آخر غيره تقوم عليه المسؤولية في المجال البيئي و التي تمثلت في نظرية المخاطر و نظرية مضار الجوار:

1-يقصد بنظرية المخاطر إقامة المسؤولية على عاتق كل شخص مسؤول عن نشاط خطر يضر بالغير دون إسناده إلى معيار شخصي، فتقوم النظرية على الخطر، الضرر، رابطة السببية و تعد نظرية المخاطر من أحسن الوسائل الحديثة التي انتهجها الفقه و القضاء لخلق حماية للمتضررين من التلوث البيئي، لكن البعض من الفقه يرى بعدم قبول نظرية المخاطر إلا في إطار اتفاق مسبق.

2-أما نظرية مضار الجوار فهناك من اعتبرها صورة من صور المسؤولية الموضوعية على أساس قيامها على ركن الضرر و هناك من يرى بأن نظرية مضار الجوار قائمة على العمل غير المشروع، فمن بين شروط هذه النظرية الضرر الغير مألوف أي أن يكون الضرر ناتجا عن تلوث قد بلغ درجة معينة من الخطورة الغير مألوفة هذا بالإضافة إلى الشروط العامة الواجب توافرها في ضرر التلوث.3

كما أن المشرع الجزائري قد تأثر بهذه النظرية أين نجده تناول القيود الواردة على الملكية في المواد 712-690 ق.م و تناول مضار الجوار في المادة 4699 ، فبهذا يكون المشرع قد دمج بين

المنعند ألمال، معوقات التعويض عن الأضرار البيئية في اطار أحكام القانون المدني و قانون البيئة، مختارت من أشغال الملتقى الوطني، السابق ذكره، ص-ص 168-188، ص 173.

 $^{^{-2}}$ خالد بالجيلالي، المرجع السابق، ص $^{-2}$

 $^{^{-3}}$ زهية عيسى، المرجع السابق، ص $^{-3}$

⁴⁻المادة 699 من القانون 75-58 المتضمن القانون المدني المعدل و المتمم تنص على :" أن حيازة الممر الذي يستعمله صاحب العقار المحصور لمدة خمسة عشرة (15) سنة، يعد بمثابة سند ملكية للارتفاق و يصبح تابعا للعقار الذي أنشئ من أجله و اذا كان ارتفاق المرور قد تقرر بالحيازة لصالح العقار المحصور فانه لا يزول بتوقف الحصر الذي كان السبب الأصلى فيه عارضا كان، أو نهائيا"

موضوعين مختلفين فالتعسف في إستعمال الحق يعتبر خطأ تقصيري أما مضار الجوار تكون ناجمة عن نشاطات مشروعة، فالمشرع بهذا قد حدد شرطين لقيامها وهي الملكية و الضرر غير المألوف. 1

فالمسؤولية الموضوعية يتلائم تطبيقها للتعويض عن الضرر البيئي بالنظر إلى الأساس الذي تقوم عليه، إلا أنه هناك من يرى بأن هذه النظرية هي الأخرى لا يمكن أن تغطي كافة الأضرار البيئية لتنوع مصادرها فيكون التعويض غير كاف لأن الضرر البيئي ضخما لا يمكن أن تشمله حتى المسؤولية الموضوعية.2

و من الفقه من ذهب لأبعد من ذلك حين أعطى الحق للمتضرر في اختيار أساس المسؤولية المدنية عن الضرر البيئي فإما تقوم على أساس الخطأ و إما على أساس نظرية مضار الجوار غير المألوفة أو حتى المسؤولية عن فعل الأشياء، لينتهي بهم المطاف إلى تطبيق أحد النظريتين نظرية التعسف في استعمال الحق و نظرية المخاطر القائمة على الضرر و التي كانت سببا في ظهور مبدأ الملوث الدافع.

و بالرجوع لموقف القضاء الجزائري في هذه النقطة نجد من التطبيقات القضائية ما قضت به المحكمة بالزام المتسبب في التلوث بتركيب جهاز دوره تركيز و تجميع الغبار المنبعث من مخزن للفحم و منع تطايره على الجيران، أو الزام صاحب مصنع بإنشاء محطة لتطهير و تنقية المياه الناتجة عن مصنعه، أو الحكم بإصلاح قنوات الصرف و الري في أرضه لتجنب تسرب المياه الخاصة بالري أو الزائدة عن حاجة أرضه إلى المزارع المجاورة التي تعود ملكيتها للجيران.⁴

فالضرر كمفهوم يصيب الوسط الذي يعيش فيه الإنسان أي البيئة، أو كمفهوم يصيب الإنسان في سلامته الجسدية و المالية جعلت من المشرع على الصعيد الوطني و كذا الصعيد الدولي يسعى لإيجاد مفاهيم و معايير أخرى حديثة غير تلك المعتادة في المنظومة القانونية و ذلك حتى يتمكن من تعويض الفرد المتضرر في إطار ما يسمى بالمسؤولية المدنية على إختلاف صورها سواء الشخصية أو الموضوعية.

⁻¹ زهية عيسى ، المرجع السابق، ص 154.

^{. 163} صفيمة نساخ ، المرجع السابق ذكره، ص $^{-2}$

 $^{^{-3}}$ خالد بالجيلالي، المرجع السابق، ص 321،320.

 $^{^{-4}}$ صافية زيد المال، المرجع السابق ذكره، ص $^{-172,171}$.

خلاصة الفصل الثاني:

استجابة للتطورات التي مست جميع مناحي الحياة و التي كانت السبب وراء تراجع النظرية الخطئية، أين حلت محلها النظرية الموضوعية باهتزاز ركن الخطأ الذي حل محله ركن الضرر، و قد ساير المشرع الجزائري التطور الحاصل خاصة و أنه متأثر بالتشريع الفرنسي و المصري الذين اعتنقا النظرية الموضوعية، و قد برز ذلك عند تعديله للقانون المدني سنة 2005 عندما استحدث مسؤولية المنتج، و أيضا تناول المسؤولية الموضوعية في بعض النصوص القانونية الخاصة التي سبق التعرض لها في هذا الفصل.

فيمكن القول أن المسؤولية الموضوعية تعتبر أكثر ضمانا لحقوق المتضررين من النظرية التقليدية لأنها تحقق الأمان و العدل بالنسبة لهم، فهي تخلصهم من عبء اثبات الخطأ الذي يعتبر أكبر عقبة تواجههم، و أيضا هي تتماشى مع التطورات التكنولوجية و الإقتصادية باعتبار أنها ترتكز على الضرر كأساس لها حيث ترتبط به وجودا و عدما.

أما عن الفقه الجزائري فإن غالبيته قد أخذ بفكرة أن المشرع قد تبني النظرية الخطئية كأساس عام للمسؤولية المدنية و أقر النظرية الموضوعية في بعض التطبيقات المحدودة فقط على أساس أن المشرع الجزائري كان قد أقرها ضمن نصوص خاصة فقط، و لم يمس بالقاعدة العامة للمسؤولية المدنية القائمة على الخطأ التي جاءت بها المادة 124 ق.م.ج.

خلاصة الباب الثاني:

إن أزمة المسؤولية المدنية ليست حديثة و إنما تعود إلى نهاية القرن التاسع عشر، سببه التنازع القائم بين قواعد المسؤولية المدنية ذاتها، و التي تتمثل في حق الطرف المضرور في الحصول على تعويض عادل عما أصابه من ضرر، و من جهة أخرى حق المتسبب في الضرر الذي لا يجوز مساءلته إلا إذا ارتكب خطأ أو انحرف عن سلوك الرجل العادي، لأن العدالة تقتضي الموازنة بين حقوق الطرفين أي الطرف المضرور و الطرف المسؤول عن الضرر معا باعتبار أن حقوق كل من الطرفين مشروعة فلا يجب تفضيل أي طرف عن الآخر حتى لا تسود اللاعدالة.

كان موقف المشرع الجزائري من تبنيه للمسؤولية الموضوعية واضح و ذلك باستحداث نص المادة 140 مكرر من القانون المدني المتعلقة بمسؤولية المنتج التي استنبط أحكامها من التشريع الفرنسي الذي كان السباق في التعرض لهذه المسؤولية مع الإحاطة بها و دراستها من جميع الجوانب في 18 مادة على عكس المشرع الجزائري الذي لم يخصص لها سوى مادة واحدة لا غير ، و كذلك اصدار بعض القوانين الخاصة التي أقر من خلالها المسؤولية الموضوعية مثل الأمر 15/74 المعدل و المتمم المتعلق بإلزامية التأمين على السيارات و بنظام التعويض عن الأضرار، و كذلك القانون رقم 13/83 المعدل و المتمم المتعلق المتعلق بحوادث العمل و الأمراض، و القانون رقم 10/03 المحدد لقواعد حماية البيئة في إطار التنمية المستدامة.

فالهدف من تقرير المسؤولية الموضوعية هو منح و تقديم حماية أكبر للمضرور و عدم ترك مصيره مجهولا في مواجهة المتسبب في الضرر على أساس أنه الطرف الضعيف في العلاقة بينما يستفيد و ينعم المسؤول عن الضرر بمغانم نشاطه.

اذ بدا تأكيد المشرع الجزائري على نظام المسؤولية الخطئية واضحا عندما أبقى على نص المادة 124 التي تعتبر القاعدة العامة للمسؤولية المدنية و أضاف مصطلح "بخطئه"، و في الوقت نفسه اتخذ منحى مناقضا لهذه المسؤولية بتبنيه المسؤولية الموضوعية من خلال تعديل نصوص بعض المواد التي سبق و أن أشرنا إليها، و أيضا استحداثه لمسؤولية جديدة ذات توجه موضوعي متمثلة في مسؤولية المنتج التي لم يسبق له أن تناولها من قبل، فيبدو أن المسؤولية الموضوعية استثناء عن القاعدة العامة للمسؤولية المدنية أين أخذ بها المشرع في صور محددة على سبيل الحصر و ليس على سبيل المثال

فتطبق فقط في الحالات المنصوص عليها قانونا، و في نفس الوقت يمكن اعتبارها توجه جديد كان لزاما على المشرع اتباعه لأنها تعكس التطور الذي آلت اليه المجتمعات لضمان حماية أكبر للأشخاص المتضررين.

الخاتمة

وفي ختام دراستنا لموضوع الأسس الجديدة للمسؤولية المدنية في التشريع الجزائري، لاحظنا كيف أن المشرع الجزائري تبنى النظرية الخطئية كقاعدة عامة للمسؤولية المدنية، حيث كان شديد التأثر بالمشرع الفرنسي الذي يعتبر مرجعه التاريخي إلى جانب المشرع المصري، و بقي محافظ على هذا الإختيار فترة من الزمن، فاعتمد على الخطأ الواجب الإثبات كأساس للمسؤولية المدنية أين كان المضرور لا يمكنه السير في الدعوى خطوة واحدة الا بإثبات الخطأ في جانب المسؤول عن الضرر و إلا ضاع حقه في التعويض، و بسبب الانتقادات التي تعرض لها هذا الأساس نظرا لعدم قدرته على إيجاد حلول لإنصاف المضرور لأن المخاطر التي يتعرض لها اليوم ليست نفسها تلك المخاطر التي كانت قبل ظهور الثورة الصناعية في ظل مجتمع صناعي متطور، ولأنه في كل مرة كان يظهر عجز هذا الأساس كان لا بد من البحث عن البديل فدعى كل من الفقه و القضاء في بداية الأمر إلى ضرورة التكفل بالمضرورين و إنصافهم بمنحهم تعويض عادل بطريقة أقل مشقة فكانت فكرة الخطأ الواجب الإثبات نقطة البداية أين حاولوا هجرها و الابتعاد عنها لما فيها من عناء و مشقة على المضرور و حاولوا تقديم البديل فاستدلوا إلى فكرة الخطأ المفترض سواء كان قابل لإثبات العكس أم لا، فطبق على بعض أنواع المسؤولية، لكنه هو كذلك لم يحقق المطلوب و تعرض لجملة من الانتقادات.

فالقانون المدني الذي وضعه المشرع الجزائري سنة 1975 تضمن مجموعة من الثغرات القانونية المتعلقة بالمسؤولية المدنية أين لاقى جملة من الإنتقادات، حاول تداركها عند تعديل القانون المدني سنة 2005 أين عدل بعض النصوص القانونية، و ألغى صور أخرى للمسؤولية مثل مسؤولية عديم التمييز، بل و استحدث صور حديثة للمسؤولية لم يتناولها من قبل مثل مسؤولية المنتج عن أضرار منتجاته المعيبة، و التي تعتبر أهم تجسيد للمسؤولية الموضوعية في التشريع الجزائري حيث تقوم على فكرة الضرر كأساس لقيام المسؤولية و التي من شأنها أن تسهل على المضرور الحصول على حقه في التعويض جراء ما أصابه من ضرر دون الحاجة إلى إثبات الخطأ، و إلى جانب القانون المدني أصدر المشرع بعض النصوص القانونية الخاصة تقوم المسؤولية فيها على الضرر دون الخطأ، فهنا بدأ الفكر القانوني يتجه إلى البحث عن بديل للخطأ فاتجهت الأنظار إلى المسؤولية الموضوعية التي تحقق العدالة

للمتضررين من خلال تسهيل تمكينهم من الحصول على التعويض و جبر الضرر بطريقة أقل مشقة و عناء من إثبات الخطأ في جانب المسؤول.

و بالنظر لتعديلات 2005 نلاحظ أن المشرع قد مس بأساس المسؤولية الذي كان محافظا عليه فترة من الزمن، أين اتجهت الأنظار نحو تبني المشرع الجزائري للمسؤولية الموضوعية، فاختلف الفقه بين مؤيد للفكرة و معارض فمنهم من فسر أن أخذ المشرع بهذا النوع من المسؤولية ليس إلا مجرد استثناء عن القاعدة العامة .

فقد أدى هذا التعديل إلى حدوث نقاش قانوني بخصوص الأساس الذي يحكم المسؤولية المدنية خاصة بظهور فكرة الضرر مع الإبقاء بل و التأكيد على فكرة الخطأ، أين ظهر في المقابل انتقاد كبير لفكرة الخطأ و أنها لا تخدم التطور التكنولوجي الهائل و التطورات التي مست المجتمع منذ نهاية القرن التاسع عشر و تسبب في ظهور مخاطر و أضرار جديدة لم تكن من قبل، و التي كشفت عيوب الخطأ و أنه لا يصلح كأساس لقيام المسؤولية، إلا أن أنصار النظرية الخطئية دافعوا و بشدة عن فكرة الخطأ و أنها القاعدة العامة التي تحكم المسؤولية، و أن المسؤولية الموضوعية القائمة على الضرر ماهي إلا تطبيقات استثنائية في مجالات محدودة و فقط.

و قد توجه العديد من الفقهاء في فرنسا إلى خوض معركة لم تكن أبدا سهلة ضد فكرة الخطأ بصفة عامة، فذهبوا إلى انتقاد النظرية التقليدية لقيامها على الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية، أشهرهم الفقيهين "سالي" و "جوسران" محاولين تسليط الضوء على فكرة جديدة فأقاموا المسؤولية على أساس الضرر عوضا عن الخطأ من خلال طرح نظرية تحمل التبعة التي تقوم على فكرة وجوب تحمل الشخص الذي يقوم بنشاط ما للأضرار التي تنتج عنه مقابل ما يجنيه من ربح عوضا من أن يستحوذ على الثمار لوحده و في المقابل يجني غيره المخاطر و الأضرار دون ذنب منهم، فهو أولى بتحمل تلك المخاطر وفقا لمبدأ الغنم بالغرم، فقد دعت الضرورة في ظل التطور الهائل الى وجوب ظهور نوع آخر من المسؤولية لا تقوم على الخطأ تماشيا مع العصر الحديث.

فكانت الأفكار التي تضمنتها المسؤولية الموضوعية بعيدة كل البعد عن فكرة الخطأ و بمثابة منعرج كبير في مسار المسؤولية المدنية، لأن فكرة الخطأ ظلت سائدة لفترة طويلة من الزمن كقاعدة لا تقبل المساس بها فهي من المسلمات حسب أنصارها التي لا يجوز مناقشتها، و بدأت عيوبها تظهر في الأحكام القضائية لأنه لم تعد تكفي كأساس وحيد للمسؤولية في ظل مجتمع صناعي متطور، فكان

للقضاء الفرنسي دور كبير في التحولات التي عرفتها المسؤولية المدنية و قام الفقه بنقد النظرية الخطئية و إبراز عيوبها.

و ظهر بعدها نظريات موضوعية أخرى تنادي بالضرر كأساس للمسؤولية المدنية و تختلف كل منها في الزاوية التي تعالج منها الموضوع، فبعد نظرية تحمل التبعة و انتقادها ظهرت نظرية الضمان للفقيه ستارك الذي عالج الموضوع من زاوية نظر مختلفة فهو ينظر للمضرور بأن له الحق في الأمن بمعنى تحقيق السلامة الجسدية و المالية دون الخوض في مسلك المتسبب في الضرر اذا كان خاطئ أم لا.

فأزمة المسؤولية المدنية ليست بالحديثة و إنما تعود إلى القرن التاسع عشر أي عند ظهور الثورة الصناعية، لأن المسؤولية المدنية تحكم حقين متعارضين، حق المتسبب في الضرر من جهة و حق المضرور من جهة أخرى، فالعدالة تتحقق عند القدرة على مراعاة الحقوق المشروعة للأفراد مهما كانت صفتهم و منزلتهم دون انحياز.

لقد كان موقف المشرع الجزائري واضح عند تبنيه للمسؤولية الموضوعية باستحداث المادة 140 مكرر التي تتناول مسؤولية المنتج و أيضا في بعض القوانين الخاصة كتلك المتعلقة بإلزامية التأمين على السيارات و التعويض عن الأضرار، و القانون المتعلق بحوادث العمل و الأمراض المهنية، فالهدف من إقرار المسؤولية الموضوعية هو توفير حماية أكبر للمضرور على أساس أنه الطرف الضعيف في العلاقة.

وقد توصلنا من خلال هذه الدراسة إلى مجموعة من النتائج أهمها:

- تقوم المسؤولية التقصيرية عند الإخلال بالواجبات القانونية و المساس بسلامة الأشخاص، فكل شخص يتسبب في وقوع ضرر يلتزم بتعويض الطرف المتضرر على أساس الخطأ.
- عدم ملائمة النظرية الشخصية لمعالجة كافة المسائل المتعلقة بالأضرار الناتجة عن التطورات التكنولوجية و الصناعية الحديثة على كافة الأصعدة .
- أصبحت المسؤولية المدنية في شكلها الشخصي في الوقت الحالي غير قادرة على استيعاب الأضرار الكبيرة التي ظهرت مؤخرا بسبب تطور النشاط الإنساني فلم يعد بإمكانها تحقيق العدالة المطلوبة لأنها أصبحت عاجزة في الجانب التعويضي، فكما سبق و بينا أن عبئ الإثبات يقع على المضرور من أجل

الحصول على حقه في التعويض إلا أنه في بعض الأحيان قد يعجز هذا الأخير عن اثبات الخطأ فيضيع حقه في التعويض عن الضرر الذي أصابه.

- تقوم النظرية الشخصية على الخطأ الواجب الإثبات و هي القاعدة العامة للمسؤولية المدنية، كما يبدو أن المشرع الجزائري عند وضعه لنصوص القانون المدني سنة 1975 لم يعر أي اهتمام للنظرية الموضوعية و بقى وفيا لفكرة الخطأ و لم يستغنى عنها في تشريعه المدنى.
- عجز النظرية الشخصية القائمة على الخطأ الواجب الاثبات في الكثير من الأحيان عن تعويض المضرور في زمن طغت فيه الآلات و التطور التكنولوجي ما أدى إلى البحث عن بدائل للخطأ لحماية المتضررين.
- رغبة من المشرع الجزائري في تخفيف عبء الإثبات عن المضرور خرج عن القاعدة العامة التي تقوم على الخطأ الواجب الإثبات و جعل من الخطأ مفترضا سواء كان قابل لإثبات العكس أي أنها قرينة قابلة لدحضها، أو خطأ غير قابل لإثبات العكس و هي قرينة مطلقة على خطأ المسؤول و لا يمكن نفيها إلا بإثبات السبب الأجنبي، و حتى القضاء و الفقه سعوا للتخفيف من حدة الخطأ عن طريق طرح بدائل و الخروج من النظرية الخطئية إلى النظرية الموضوعية التي تقوم على أساس نظرية تحمل التبعة أو نظرية الضمان القائمة على الضرر لا الخطأ.
- تقوم المسؤولية عن الفعل الشخصي و المسؤولية الناشئة عن الحريق على الخطأ الواجب الإثبات، أما المسؤولية عن فعل الغير بنوعيها (مسؤولية متولي الرقابة و مسؤولية المتبوع عن فعل تابعه) إضافة الى المسؤولية عن تهدم البناء كحالة خاصة عن المسؤولية الشيئية فتقوم على خطأ مفترض قابل لإثبات العكس، كما تقوم المسؤولية عن الأشياء غير الحية و مسؤولية حارس الحيوان على خطأ مفترض غير قابل لإثبات العكس.
- ينقسم الخطأ المفترض إلى خطأ مفترض قابل لإثبات العكس، أو خطأ مفترض غير قابل لإثبات العكس لا تنتفى مسؤولية إلا بإثبات السبب الأجنبي.
- لم يفلح سعي كل من القضاء، الفقه و كذا التشريع في التخفيف من حدة المسؤولية الخطئية من خلال الوسائل التي اعتمدوها و التي بيناها في هذه الدراسة، مما جعل من مكانة النظرية الخطئية تهتز و تتراجع و ظهرت عيوبها و عجزها في معالجة العديد من القضايا الحديثة.

- تتماشى المسؤولية الموضوعية إلى حد كبير مع التطور الصناعي و التكنولوجي لأنها الأقرب و الأصلح لاستيعاب الأضرار و حاجات المضرورين من النظرية الخطئية التي تحول دون حصول المضرور على حقه في التعويض إن عجز عن إثبات الخطأ و هو أمر في أغلب الحالات مستحيل التحقيق.
- بعد تعديل المشرع للقانون المدني سنة 2005 أبقى على فكرة الخطأ و أكد عليه من خلال إضافة مصطلح "بخطئه" التي سقطت منه سابقا في نص المادة 124 و التي تعتبر القاعدة العامة للمسؤولية المدنية، و في المقابل تبنى منحى مناقض لهذه النظرية عندما كرس النظرية الموضوعية القائمة على فكرة الضرر باستحداثه مسؤولية المنتج في نص المادة 140 مكرر، و مسؤولية الدولة عن تعويض الأضرار الجسمانية في نص المادة 140 مكرر 1.
- بالغاء المشرع لنص المادة 125 في تعديل 2005 يكون قد ألغى مسؤولية عديم التمييز، و بالتالي لا يمكن للمضرور الرجوع عليه و مطالبته بالتعويض.
- تستوعب المسؤولية الموضوعية عدد كبير من المضرورين لتكفل لهم الحق في التعويض خاصة بظهور و انتشار منتجات معيبة خطرة على السلامة الجسدية التي تجسدت أبرزها في المسؤولية المستحدثة للمنتج عن منتجاته المعيبة.
- بالرجوع إلى الكتابات الفقهية في القانون المدني الجزائري نلاحظ أن أغلبها يميل إلى الأخذ بالنظرية الشخصية كقاعدة عامة للمسؤولية المدنية و حصر المسؤولية الموضوعية في تطبيقات محدودة كإستثناء عن القاعدة العامة و لا يمكن اعتبارها توجها جديدا للمشرع الجزائري.

و عليه يمكننا اقتراح جملة من التوصيات كما يلى:

- إدماج المسؤولية الناشئة عن الحريق ضمن المسؤولية عن الفعل الشخصي باعتبارها تقوم على نفس الأساس و هو الخطأ الواجب الإثبات و ليس على الخطأ المفترض.
- إعطاء أساس موحد و صريح لمسؤولية المتبوع عن فعل تابعه و الابتعاد عن جميع تلك النظريات المقترحة، و الاختلافات الفقهية.
- إن تمجيد فكرة أساس واحد للمسؤولية المدنية أمر غير فعال فأصحاب النظرية الشخصية يمجدون الخطأ على حساب الضرر، و أنصار النظرية الموضوعية يطالبون بالضرر كأساس للمسؤولية وحده دون غيره، لكن تحقيق العدالة و التوازن بين المتسبب في الضرر و المضرور أمر يحتاج إلى عقلانية و إلى

أسس تضمن حماية للطرفين و ليس حماية طرف على حساب الآخر، فالخطأ يحمي الحريات الفردية و في المقابل نجد الضرر يعمل على الجانب الأخلاقي بغض النظر عن الصور التي جاء بها (نظرية تحمل التبعة -نظرية الضمان...)، فالعمل على توازن الأسس أمر جد مهم و إن كان الأولى في أغلب الأحيان في الوقت الحالي ترجيح كفة الضرر على الخطأ حفاظا و حماية لمصلحة المضرور الذي يعتبر الطرف الضعيف في العلاقة.

- من الأفضل تفصيل المشرع أكثر في المسؤولية الموضوعية مثل المشرع الفرنسي و إعطائها نصيب أكبر من المواد و مساحة أوسع، لأنه من غير الممكن أن يلم بها في مادة أو مادتين مثلما فعل مع مسؤولية المنتج المستحدثة، و هي غاية في الأهمية، و مستقبل التشريعات الحديثة.
- ضرورة تعزيز المشرع أكثر للأسس الحديثة للمسؤولية التي قد تحمي المتضررين وتكفل لهم حقوقهم مثل مبدأ الحيطة، الالتزام بضمان السلامة، مبدأ الوقاية و غيرها.
- تعزيز الجانب التعويضي للمتضررين و العمل عليه أكثر من طرف المشرع الجزائري كإلزامية التأمين على المنتجات المعيبة كما هو الأمر في التأمين على حوادث السيارات، و العمل على الموازنة بين مصلحة المضرور و مصلحة المنتج دون اجحاف أو ترجيح كفة طرف على حساب الآخر.
- ضرورة مراعاة التشريعات الحديثة و أخذها بعين الاعتبار للتطورات الصناعية و التكنولوجية خلال مرحلة سن و اعداد القوانين حتى تكون مواكبة لجميع التطورات و تتماشى مع متطلبات العصر.
- ضرورة تعديل المشرع لنص المادة 138 ق.م.ج. التي نجد أنها ذكرت مصطلح "الحالة الطارئة" و التي تتعلق غالبا بصعوبة تنفيذ الالتزام و ليس باستحالته، فكان الأولى على المشرع التدقيق في ترجمة النص الفرنسي الذي جاء فيه le cas de fortuit التي معناها "الحادث المفاجئ" و الذي يجعل من تنفيذ الالتزام مستحيل و هذا هو المقصود عندما ذكر المشرع حالات اعفاء حارس الشيء من المسؤولية، بالإضافة الى أنه المصطلح الذي أخذت به أغلب التشريعات.

تم بهضل الله و عمونه

المال والمراجع

قائمة المصادر و المراجع:

أولا -قائمة المصادر و المراجع باللغة العربية:

1-المصادر

أ-القوانين و الأوامر:

- القانون رقم 131 لسنة 1948 المتضمن القانون المدنى المصري المعدل و المتمم
 - القانون المدني العراقي رقم 40 لسنة 1951.
- القانون رقم 83–03 المؤرخ في 5 فبراير سنة 1983 المتعلق بحماية البيئة، ج.ر عدد 6، المؤرخ في 8 فبراير سنة 1983.
- القانون رقم 83–13 المتعلق بحوادث العمل و الأمراض المهنية المؤرخ في 02 جويلية 1983 ج.ر عدد 28 الصادرة بتاريخ 03 جويلية 1983 المعدل و المتمم.
- القانون 84–11 المؤرخ في 9 يونيو سنة 1984 المتضمن قانون الأسرة الجزائري، ج.ر. ج.ج.، العدد 24، الصادرة ب 12 يونيو 1984 المعدل و المتمم بالأمر 05–02 المؤرخ في 27 فبراير سنة 2005، ج.ر رقم 15.
- القانون رقم 89–02 المؤرخ في 07–02–1989 المتعلق بالقواعد العامة لحماية المستهلك، ج.ر ، عدد 6 مؤرخة في 08–02–1989(ملغى)
- القانون رقم 03-10 المؤرخ في 19 جويلية سنة 2003، المتعلق بحماية البيئة في اطار التنمية المستدامة .ج.ر، العدد 43 المؤرخ في 20 جويلية سنة 2003.
- القانون رقم 44–02 المؤرخ في 23 يونيو 2004، يحدد القواعد المطبقة على الممارسات التجارية، ج.ر. ج. ج العدد 41، الصادرة بتاريخ 27 يونيو سنة 2004، المعدل و المتمم بالقانون رقم 10–06 المؤرخ في 15 أوت 2010، ج.ر. ج. ج العدد 46، الصادرة بتاريخ 18 أوت 2010،
- القانون 90–03 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش المؤرخ في 25 فبراير 2009، ج.ج.ج.ر، رقم 15، الصادرة بتاريخ 8 مارس 2009، المعدل و المتمم
- القانون رقم 15–14 المؤرخ في 15 يوليو سنة 2015 المعدل و المتمم للقانون رقم 98–06 المؤرخ في 27 يونيو سنة 1998 الذي يحدد القواعد العامة المتعلقة بالطيران المدني، ج.ر.ج.ج، العدد 41.

- القانون رقم 18–09 المؤرخ في 10 يونيو سنة 1018 يعدل و يتمم القانون رقم 09–03 المؤرخ في 25 فبراير سنة 2009 المتعلق بحماية المستهلك و قمع الغش، ج.ر. ج. ج.، العدد 35، 2018
- الأمر 66–183 المؤرخ في 21/06/06/21 المتضمن تعويض حوادث العمل و الأمراض المهنية (ملغى)
- الأمر رقم 74–15 المؤرخ في 30 جانفي 1974 المتعلق بالزامية التأمين على السيارات و بنظام التعويض عن الأضرار، ج.ر، عدد 15 الصادرة بتاريخ 19 فيفري 1974، المعدل و المتمم بالقانون رقم 88–31 المؤرخ في 19 جويلية 1988 ج.ر، العدد 29 الصادرة بتاريخ 20 جويلية 1988.
- الأمر 58/75 المؤرخ في 20 رمضان 1395 الموافق 26 سبتمبر 1975، الجريدة الرسمية رقم 78 لسنة 1975، المتضمن القانون المدني، المعدل و المتمم، ج.ج.ج.ر، العدد 78لسنة 1975.
- الأمر رقم 75–59 المؤرخ في 26 سبتمبر سنة 1975 المتضمن القانون التجاري، المعدل و المتم بالقانون رقم 75–50 المؤرخ في 2005/02/06 ، ج.ر عدد 11 الصادرة في 2005/02/09 ، ج.ر، عدد 32 المقدل و المتمم بالقانون 29/20 المؤرخ في 2022/05/02/05 ، ج.ر، عدد 32 الصادرة في 2022/05/14 .
- الأمر رقم 03–12 المؤرخ في 26 أوت سنة 2003، المتعلق بإلزامية التأمين على الكوارث الطبيعية وبتعويض الضحايا، ج.ر. ج. ج، عدد 52، صادر في 27 أوت 2003

ب-المراسيم

- المرسوم التنفيذي رقم 39/90 مؤرخ في 30 يناير 1990، المتعلق برقابة الجودة و قمع الغش،ج.ر.ج.ج.العدد 5 سنة 1990
- المرسوم التنفيذي رقم 90–266 المؤرخ في 15 سبتمبر 1990، المتعلق بضمان المنتجات و الخدمات الصادر في ج.ر، العدد 40 بتاريخ 19 سبتمبر 1990(ملغى)
- المرسوم التنفيذي رقم 99–95 المؤرخ في 19 أفريل سنة 1999، يتعلق بالوقاية من الاخطار المتصلة بمادة الأميانت، ج.ر رقم 29، المؤرخة في 21 أفريل 1999.
 - المرسوم التشريعي رقم 84 بتاريخ 18-5-1949 المتضمن القانون المدنى السوري

■ القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 5 ماي سنة 1996 المحدد لقائمة الأمراض التي يحتمل أن يكون مصدرها مهنيا و ملحقيه 1 و 2،ج.ر.ج.ج.العدد .16

2-المراجع:

أ-المؤلفات الفقهية:

- أحمد السعيد الزقرد، المسؤولية المدنية و الاثراء بلا سبب حراسة في المصادر غير الارادية للالتزام حجامعة المنصورة-2006
- ادريس فاضلي، المسؤولية عن الأشياء غير الحية في القانون المدني الجزائري، ديوان المطبوعات الجامعية، ط1، الجزائر، 2006
- ادریس فاضلي ، الوجیز في النظریة العامة للالتزام، د.ط، قصر الکتاب للنشر و التوزیع،
 الجزائر،2006–2007
- العربي بلحاج ، النظرية العامة للالتزام في القانون المدني الجزائري ، ج2 الواقعة القانونية، دار المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2001
- العربي بلحاج، النظرية العامة للالتزام في القانون المدني الجزائري، الجزء الأول، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2004
- أمجد محمد منصور، النظرية العامة للإلتزامات، الطبعة 1، دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان، الأردن، 2007.
- أنور طلبة، المسؤولية المدنية المسؤولية التقصيرية الجزء الثالث المكتب الجامعي الحديث، الطبعة الأولى ، الإسكندرية، 2005
- اياد عبد الجبار ملوكي، المسؤولية عن الأشياء و تطبيقاتها على الأشخاص المعنوية بوجه خاص،الطبعة الأولى، دراسة مقارنة، دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان، الأردن، 2009
- حسن علي الدنون، المبسوط في المسؤولية المدنية –الجزء الثاني –الخطأ، ط.1، دار وائل للنشر،عمان، الأردن، 2006.
- حسن علي الدنون، المبسوط في شرح القانون المدني في المسؤولية عن الأشياء، دار وائل النشر، الطبعة الأولى، عمان، الأردن، سنة 2006
- حسن كيرة، المدخل الى القانون "القانون بوجه عام، النظرية العامة للقاعدة القانونية، النظرية العامة للحق، الطبعة الأولى، منشأة المعارف، الإسكندرية.

- حسين عامر، المسؤولية المدنية، ط1، القاهرة، مطبعة مصر، 1956.
- حسين عامر، عبد الرحيم عامر،المسؤولية المدنية –التقصيرية و العقدية،الطبعة الثانية،دار المعارف، سنة ،القاهرة ، مصر سنة 1979.
- خليل أحمد حسن قدادة، الوجيز في شرح القانون المدني الجزائري، ج1، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، ط2، 2005.
 - رمضان أبو السعود، مصادر الالتزام، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية ، مصر 2003.
- سالم محمد رديعان العزاوي، مسؤولية المنتج في القوانين المدنية و الاتفاقيات الدولية، دار الثقافة للنشر و التوزيع، القاهرة، الطبعة الأولى، سنة 2005.
 - سليمان مرقس، الفعل الضار، دار النشر للجامعات المصربة، الطبعة الثانية، 1965.
- سليمان مرقس، المسؤولية المدنية، في تقنيات البلاد العربية، القسم الأول، الاحكام العامة، معهد البحوث و الدراسات العربية، القاهرة 1971.
 - سليمان مرقس، الوافي في شرح القانون المدنى، دار النهضة العربية، مصر،1979.
- سليمان مرقس، الوافي في شرح القانون المدني في الالتزامات في الفعل الضار في المسؤولية المدنية، القسم الأول، الأحكام العامة، المجلد الأول، بدون دار نشر، الطبعة الخامسة، 1992.
- سمير سهيل دنون، المسؤولية المدنية عن فعل الآلات الميكانيكية و التأمين الالزامي عليها، المؤسسة الحديثة للكتاب، لبنان، 2005.
- سهير محمد القضاة، سقوط المسؤولية المدنية، الطبعة الأولى، دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان، الأردن، سنة 2020.
- سيد أحمد إبراهيم، التعسف في استعمال الحق فقها و قضاءا ط1، دار الفكر الجامعي، الإسكندرية، مصر.
 - عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني، ج1، القاهرة، 1964
- عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني ، نظرية الالتزام بوجه عام، الجزء الأول،
 سنة 2004
- عبد الرزاق السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني الأردني، ج 1، مصادر الإلتزام، نشر منشأة المعارف، الإسكندرية، 2004.

- عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط في شرح القانون المدني الجديد (نظرية الالتزام بوجه عام)، د.
 طبعة ، دار احياء التراث العربي، بيروت، لبنان، د.ت.ن.
- عصام أحمد البهجى ، أحكام عبء الاثبات في نطاق المسؤولية المدنية، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية، سنة 2007.
- علي علي سليمان، دراسات في المسؤولية المدنية في القانون المدني الجزائري، المسؤولية عن
 فعل الغير المسؤولية عن فعل الأشياء، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر 1989
- علي علي سليمان، النظرية العامة للالتزام —مصادر الالتزام في القانون المدني الجزائري-، الطبعة الخامسة ، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون، الجزائر، 2003.
- علي علي سليمان، النظرية العامة للالتزام –مصادر الالتزام في القانون المدني الجزائري –الطبعة التاسعة، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون، الجزائر، 2015.
- علي فيلالي، العمل المستحق للتعويض، الجزء الثاني، دار موفم للنشر و التوزيع، الجزائر،
 2002.
- علي فيلالي، الالتزامات-الفعل المستحق للتعويض-الطبعة الثانية-موفم للنشر، الجزائر، سنة .2007
 - علي فيلالي، الالتزامات، الفعل المستحق للتعويض، ط3، موفم للنشر و التوزيع ، 2014
 - قادة شهيدة، المسؤولية المدنية للمنتج -دراسة مقارنة- دارالجامعة الجديدة، 2007.
- قادة عبادة، المسؤولية المدنية عن الأضرار البيئية، د.ط ، دار الجامعة الجديدة للنشر، الإسكندرية، 2016.
- كريم بن سخرية، المسؤولية المدنية للمنتج و اليات تعويض المتضرر (دراسة تحليلية و تطبيقية في ضوء أحكام القانون المدني و قانون حماية المستهلك)، دار الجامعة الجديدة، مصر ، 2013.
- محمد إبراهيم دسوقي، تقدير التعويض بين الخطأ و الضرر، مؤسسة الثقافة الجامعية للطبع و النشر و التوزيع، مصر 1972.
- محمد حسين منصور، النظرية العامة للالتزام، مصادر الالتزام، دار الجامعة الجديدة،
 الإسكندرية، 2006.
- محمد صبري السعدي، شرح القانون المدني الجزائري، مصادر الالتزام-الواقعة القانونية-العمل الغير المشروع-شبه العقود-القانون-ج2، ط2، دار الهدى، الجزائر،2004.

- محمد صبري السعدي، النظرية العامة للالتزامات في القانون المدني الجزائري، الجزء الثاني، دار
 الكتاب الحديث، الجزائر.
- محمد لبيب شنب، المسؤولية عن الأشياء، دراسة في القانون المدني المصري، مقارنة بالقانون الفرنسي، مكتبة النهضة العربية، القاهرة، مصر، 1957.
- محمد لبيب شنب، المسؤولية عن الأشياء (دراسة مقارنة)، الطبعة الثانية، مكتبة الوفاء القانونية،
 الإسكندرية
- مصطفى العوجي ، القانون المدني-المسؤولية المدنية- الجزء الثاني، منشورات الحلبي الحقوقية، لبنان، 2004.
- مصطفى بوبكر، المسؤولية التقصيرية بين الخطأ و الضرر في القانون المدني الجزائري، دار الجامعة الجديدة، الإسكندرية، 2015.
- منذر الفضل، النظرية العامة للالتزامات، مصادر الالتزام، ج01، دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان ، الأردن، 1996.
- هدى عبد الله، الأعمال غير المباحة –المسؤولية المدنية –الجزء الثالث، الطبعة الأولى، منشورات الحلبي الحقوقية، 2008.

ب-المقالات العلمية:

- أحمد بناني مواقي، الالتزام بضمان السلامة المفهوم، المضمون، أساس المسؤولية مجلة المفكر، المجلد 09، العدد 01، جامعة محمد خيضر، بسكرة، ص.ص 413–425
- المهدي مدان، المسؤولية التقصيرية عن الفعل الشخصي، مجلة معارف للعلوم القانونية و الاقتصادية، المجلد02، العدد03، سنة 2021، المركز الجامعي سي الحواس-بريكة، باتنة، ص.ص.22-49.
- أمال بن عزة ، النطاق الموضوعي للمسؤولية المدنية للمنتج عن منتجاته المعيبة،مجلة المشكاة في الاقتصاد التنمية و القانون، المجلد 04، العدد07، سنة 2018، المركز الجامعي بلحاج بوشعيب ،عين تموشنت، ص—ص 244–260
- آمنة مداني، عماري براهيم، مسؤولية متولي الرقابة عن الأفعال الضارة لأبنائها القصر –قراءة على ضوء مقتضيات القانون المدني و قانون الأسرة الجزائري، مجلة الدراسات القانونية المقارنة، المجلد 08/ العدد 01، سنة 2022، جامعة حسيبة بن بوعلى، الشلف، ص.ص 98–105.

- أمين بن قردي، الخطأ في المسؤولية التقصيرية من حيث الاثبات و الانتفاء، دراسات و أبحاث، المجلد 7، العدد 21، جامعة الجلفة، ص.ص 383–394.
- أمين دواس، الأساس القانوني للمسؤولية عن الفعل الضار: دراسة مقارنة بين القانون الكويتي و مجلة الأحكام العدلية، مجلة كلية القانون الكويتية العالمية-السنة 10- ملحق خاص-العدد 10، أبحاث المؤتمر السنوي 8 الجزء 1- نوفمبر 2021، ص ص 397-435.
- إيمان بوناصر، بوجرادة نزيهة، الأسس القانونية المستحدثة للمسؤولية المدنية، مجلة القانون و المجتمع، المجلد 11،العدد 01، سنة 2023، جامعة أدرار، ص—ص328—351.
- بلال يونس، بولنوار بلي، النظام القانوني لمسؤولية المتبوع عن اعمال تابعه، الأساس القانوني و الآثار، مجلة الباحث الاكاديمي في العلوم القانونية و السياسية، العدد الثالث، سبتمبر 2019، المركز الجامعي بآفلو، الأغواط، ص-ص 46-65
- بولنوار بلي، بلال يونس، مسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه على ضوء تعديل القانون المدني الجزائري 55–10، مجلة البحوث القانونية و الاقتصادية، المجلد01،العدد03،ديسمبر 2018، المركز الجامعي، آفلو، الأغواط، ص.ص. 284-296.
- جمال أبو الفتوح محمد أبو الخير،انتفاء الخطأ في المسؤولية التقصيرية عن الفعل الشخصي، دراسة مقارنة بالفقه الإسلامي مجلة حقوق دمياط للدراسات القانونية و الاقتصادية -كلية الحقوق العدد السادس، يوليو 2022، جامعة دمياط، مصر، ص.ص 182 -344، على الموقع:

https://mhdl.journals.ekb.eg/article_248695_bb5f0c01fd0d37b6c280b500b4753459.pdf

- خالد بالجيلالي، المسؤولية المدنية التقصيرية عن الأضرار البيئية، مجلة الدراسات القانونية و السياسية، العدد02، جوان 2015، جامعة عمار ثليجي، الأغواط، ص–ص 308–327
- خديجة بوكريريس، عبلة مازة ، المسؤولية الموضوعية كنظام قانوني جديد لحماية مستهلك الدواء،مجلة الاجتهاد القضائي، المجلد 13،عدد خاص(العدد التسلسلي 25) جانفي 2021، جامعة محمد خيضر ، بسكرة، ص.ص 413–426

- خديجة حاج شريف، حاج بن علي محمد، مسؤولية متولي الرقابة على الأفعال الضارة للمحضون في التشريع الجزائري، مجلة الدراسات القانونية المقارنة، المجلد 06، العدد 01، جامعة حسيبة بن بوعلى، الشلف، ص.ص 71–90.
- خولة بوقرة ، المسؤولية المدنية للمنتج في ظل القانون الجزائري، مجلة الباحث في العلوم القانونية و السياسية ، العدد الثاني، سنة 2019، جامعة محمد الشريف مساعدية، سوق أهراس، ص—ص 135–153.
- راضية عيمور، المسؤولية المستحدثة، مجلة الدراسات القانونية و السياسية، المجلد 07، العدد 02، العدد 02، جوان 2021، جامعة عمار ثليجي، الأغواط، ص-ص- 81-94
- رحيمة لدغش ، سليمة لدغش، الزامية التأمين على المسؤولية الناشئة عن حوادث السيارات، مجلة التراث، العدد 10، المجلد 10، أفريل 2020، جامعة زبان عاشور، الجلفة، ص-ص-195-210
- ريهان محروس السيد إبراهيم، فعل الغير سببا للإعفاء من المسؤولية عن حراسة الأشياء، قسم الدراسات العليا، كلية الحقوق، جامعة مدينة السادات، على الرابط:

https://jdl.journals.ekb.eg/article_35853_1b9c77127ec9b8667fed65b24fef7ae <u>0</u>. pdf

- زينب بليل، حماية البيئة بالجزائر بين النصوص القانونية و التحديات العملية، مجلة الفكر القانوني و السياسي، المجلد السادس، العدد الأول، سنة 2022، جامعة عمار ثليجي، الأغواط، ص-ص -776-776
- سعاد دراح ، نظرات حول مسؤولية متولي الرقابة وفقا لتعديلات 2005 (الشروط و الأحكام)، مجلة معارف: قسم العلوم القانونية، العدد15/ديسمبر 2013، جامعة أكلي محند أولحاج ،البوبرة، ص.ص. 111،133
- سمير شيهاني، مخلوف كمال، شروط ارتباط الفعل الضار بعمل التابع لتحقق مسؤولية المتبوع، مجلة صوت القانون، المجلد07، العدد03، سنة 2021، جامعة الجيلالي، خميس مليانة، ص.ص. 474–495.
- سهير شيهاني، الصادق ضريفي، إشكالات في مسؤولية متولي الرقابة، مجلة الباحث للدراسات الاكاديمية، المجلد 08، العدد 01، السنة 2021، جامعة الحاج لخضر، باتنة، ص.ص 769-788.

- صدام حسين يوسف الرحامنة، مسؤولية متولي الرقابة عمن تجب عليه رقابته وفقا لنص المادة (288) من القانون المدني الأردني: دراسة مقارنة، المجلة الدولية للدراسات القانونية و الفقهية المقارنة، المجلد الثاني،العدد الثاني،2021 ص.ص 201-122
- عبد الحق علاوة، نعيمة عمارة، مكانة و دور فكرة الخطأ في المسؤولية المدنية، مجلة العلوم الإنسانية، المجلد 08،العدد02، جوان 2021، جامعة العربي بن مهيدي، أم البواقي، ص.ص. 185–185.
- عبد الرحمان بن جيلالي، مديحة بن ناجي، مفهوم المستهلك في القانون الجزائري، مجلة الصدى للدراسات القانونية و السياسية، المجلد 5، العدد 1، سنة 2023، جامعة الجيلالي بونعامة، خميس مليانة، ص.ص 42-67
- عبد الرحيم مسعودي ، قادة شهيدة ، التأمين على المسؤولية المدنية: أي مسار ، مجلة الدراسات الحقوقية، المجلد 8 العدد 1، ماي 2021، جامعة مولاي الطاهر ، سعيدة، ص.ص710-743
- عبد الهادي فوزي العوضي، الخطأ المكسب في اطار المسؤولية المدنية دراسة مقارنة في القانونين الفرنسي و المصري، مجلة القانون و الاقتصاد–ملحق خاص بمناسبة مرور مائة و خمسين عام على انشاء كلية الحقوق–جامعة القاهرة– العدد الثاني و التسعون،،ص.ص 94-
- عرعارة عسالي، السبب الأجنبي في المادتين 2/138/127، المجلة الاكاديمية للبحوث القانونية و السياسية، جامعة عمار ثليجي، الأغواط، المجلد الأول، العدد الثاني، ص.ص. 439–439.
- عز الدين زوبة، التعويض عن الخطأ المربح في ظل القانونين الإنجليزي و الفرنسي، مجلة صوت القانون، المجلد 08، العدد 01، سنة 2021، جامعة الجيلالي بونعامة، خميس مليانة، ص.ص.ص. 1155–1185
- عمرو أحمد عبد المنعم دبش، أركان المسؤولية المدنية، مجلة العلوم القانونية و الاجتماعية، المجلد 04، العدد 02، جوان 2019، جامعة زبان عاشور، الجلفة، ص.ص 21-45.
- عمرو أحمد عبد المنعم دبش، ماهية المسؤولية التقصيرية و أركانها و أحكامها وفقا للقانون المدني المصري ، مجلة صوت القانون، المجلد السادس، العدد02، نوفمبر 2019، جامعة الجيلالي بونعامة، خميس مليانة، ص.ص 1050–1074.

- فاطمة الزهراء بلهور ، مسؤولية المنتج عن منتجاته المعيبة، مجلة البحوث في العقود و قانون الاعمال، العدد الثالث،المجلد الثاني، ديسمبر،2017، جامعة الإخوة منتوري، قسنطينة، ص— ص 78–90.
- فلة جوابي ، قراءة في مسؤولية حارس الشيء على ضوء القضاء الجزائري، مجلة الدراسات و البحوث القانونية، المجلد 7، العدد 2،2022، جامعة محمد بوضياف ، المسيلة، ص—ص 350—366.
- مالك جابر حميدي الخزاعي، إساءة استعمال الحق خطأ تقصيريا يلتزم من صدر منه بتعويض الضرر الناشئ عنه، مجلة جامعة بابل للعلوم الإنسانية، المجلد 17، العدد 3، سنة 2009، جامعة بابل، العراق، ص—ص 295–313، على الرابط:

https://search.emarefa.net/ar/detail/BIM-244912

- مجد الدين عيد،أحمد عبد الدايم، نظرية الضمان كأساس لمسؤولية عديم التمييز، مجلة جامعة البعث، المجلد 45 ،العدد 141، 2023 ،حلب، سوريا، ص-ص 81–102، على الرابط: https://journal.homs-univ.edu.sy/index.php/Law/article/view/3979/2640
- محسن بدر براك حمود، حكم رجوع التابع على المتبوع بما دفعه للمضرور، مجلة الدراسات العربية، كلية دار العلوم، المجلد 41، العدد 3، 2020، جامعة المنيا، مصر، ص.ص:1375–1376، على الرابط:

https://search.emarefa.net/ar/detail/BIM-1177823

■ محمد إبراهيم عبد الفتاح يسن، المسؤولية الموضوعية عن المخاطر المستحدثة –دراسة مقارنة – محمد إبراهيم عبد الفتاح يسن، العبد 1، الجزء 2، السنة 2022، مصر، ص.ص 90 – 49، على مجلة بنها للعلوم الإنسانية، العبد 1، الجزء 2، السنة 2022، مصر، ص.ص الرابط:

https://bjhs.journals.ekb.eg/article_269405_c466a83f5eb31fd72a21c47821628219.pdf

■ محمد حاج سودي، شروط قيام المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات في ظل الاتجاه الموضوعي، المجلد4، العدد2، 2016، مجلة القانون و المجتمع، أدرار، ص-ص 53-69

- محمد خالد عودة، مسؤولية حارس الأشياء و الآلات الميكانيكية بين الخطأ و الضرر في القانون المدني الفلسطيني-دراسة تحليلية-مجلة الأبحاث القانونية و السياسية، المجلد 03، العدد 02، العدد 2021، جامعة محمد لمين دباغين، سطيف، ص. ص. 43–65.
- محمد شعيب محمد عبد المقصود، المسؤولية الموضوعية من حيث الأساس و التطبيق، بحث مقدم و ليس جزء من رسالة ماجستير او دكتوراه، كليات الخليج، المملكة العربية السعودية، 2021 ، مقدم و ليس جزء من رسالة ماجستير او دكتوراه، كليات الخليج، المملكة العربية السعودية، 1−13، على الرابط ، https://idl.journals.ekb.eg/article 209799 ea0ac68d44b0e8745acd5d3832

- مختار قوادري، تراجع فكرة الخطأ الطبي في القانون المدني المقارن، دفاتر السياسة و القانون، العدد الثالث عشر، جوان 2015، جامعة قاصدي مرباح، ورقلة، ص-ص 331–352
- مراد قجالي، مسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه في القانون المدني الجزائري، مجلة معارف، 2009، المركز الجامعي، العقيد أكلى محند أولحاج، البويرة، ص-ص-91-117.
- مروان عضيد عزت حمد، العلاقة السببية بين الخطأ و الضرر في القانون المدني العراقي –دراسة مقارنة –، المجلد 05، العدد12،السنة2020، مجلة المشكاة في الاقتصاد التنمية و القانون، ص.ص. 197 233
- مصطفى بوبكر، أحكام مسؤولية المنتج في القانون الجزائري، مجلة البحوث و الدراسات القانونية و السياسية، العدد العاشر، جامعة لونيسى على، البليدة، ص—ص 315—339
- مصطفى بوبكر، الجديد في تعديل المشرع لأحكام المسؤولية عن أفعال الغير بموجب القانون رقم 10-05 لعام 2005، مجلة التراث، العدد 26، المجلد الأول، جامعة زيان عاشور، الجلفة، ص.ص. 55-55.
- منى غبولي ، دور مبدأ الاعلام البيئي في توفير الحماية القانونية للبيئة، مجلة الأبحاث القانونية و السياسية، المجلد 5، العدد 2، السنة 2023، جامعة محمد لمين دباغين، سطيف، ص—ص 61–43
- ندى عبد الجبار جميل، الضرر أحد أركان المسؤولية المدنية، مجلة أكاديمية شمال أوروبا 85-67 المحكمة الدنمارك (الإصدار الثاني عشر)، 2021/07/13، ص.ص. 67-85 http://neacademys.com/externalUploads/3SA12.pdf

■ يمينة برابح ، التوجه الموضوعي للمسؤولية المدنية، مجلة القانون العام الجزائري و المقارن، -200 المجلد السابع،العدد2/نوفمبر 2021، جامعة جيلالي ليابس، سيدي بلعباس، ص.ص 2000.

ج-الأطروحات و المذكرات:

-الأطروحات:

- أحمد عبد الرؤوف محمد علي، المسؤولية الموضوعية كبديل للخطأ في مجال المسؤولية المدنية دراسة مقارنة –رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في الحقوق، كلية الحقوق، جامعة القاهرة 2018.
- أسماء موسى أسعد أبو سرور، ركن الخطأ في المسؤولية التقصيرية—دراسة مقارنة بين القانون المدني المصري و القانون المدني الأردني، قدمت هذه الاطروحة استكمالا لمتطلبات درجة الماجستير في القانون الخاص، كلية الدراسات العليا، جامعة النجاح الوطنية، فلسطين، سنة 2006.
- إسماعيل بلقاسم، النظرية الموضوعية و الاتجاهات الحديثة في تطور المسؤولية المدنية الطبية، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه علوم تحصص قانون و صحة، كلية الحقوق و العلوم السياسية، قسم الحقوق، جامعة محمد خيضر بسكرة، سنة 2021/2020
- السهلي زهدور ، مسؤولية عديم التمييز في التشريع الجزائري مقارنة، أطروحة مقارنة لنيل درجة دكتوراه الدولة في القانون الخاص، كلية الحقوق، جامعة السانيا، وهران،2006
- الصديق عبد القدوس ، التأمين من المسؤولية و تطبيقاته الاجبارية المعاصرة، رسالة دكتوراه،
 كلية الحقوق ،جامعة القاهرة، مصر 1999
- أمين بن قردي، المسؤولية الموضوعية في القانون الوضعي الجزائري، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في الحقوق تخصص القانون الأساسي الخاص، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة مستغانم، سنة 2017–2018
- بلقاسم بن إسماعيل، النظرية الموضوعية و الاتجاهات الحديثة في تطور المسؤولية المدنية الطبية، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه علوم، تخصص قانون و صحة، كلية الحقوق و العلوم السياسية، قسم الحقوق، 2020–2021،
- جمال عباسة ، تسوية المنازعات الطبية في تشريع الضمان الاجتماعي الجزائري، رسالة لنيل شهادة الدكتوراه في القانون الاجتماعي، كلية الحقوق، جامعة وهران، سنة 2010–2011

- خليل درش، المسؤولية الناشئة عن الأشياء في ظل القانون المدني الجزائري و تطبيقاتها القضائية، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في القانون الخاص القانون المدني المعمق جامعة عبد الحميد بن باديس، مستغانم، سنة 2020–2021.
- دنية ثابت، التوجه الموضوعي للمشرع الجزائري في المسؤولية المدنية، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في الحقوق، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة محمد بوضياف المسيلة الدكتوراه في 2022-2021.
- سعاد بلمختار، المسؤولية المدنية في مجال البناء –دراسة مقارنة –أطروحة مقدمة لنيل شهادة حكتوراه، تخصص قانون العقود و المسؤولية، جامعة أبو بكر بلقايد، تلمسان، الجزائر، 2017 2018
- سمية بلمرابط ، المسؤولية المدنية عن أضرار التلوث البحري بوقود السفن الزيتي، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في العلوم، شعبة علوم قانونية و إدارية ، تخصص عقود و مسؤولية، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس، سنة 2021
- قادة شهيدة، المسؤولية المدنية للمنتج-دراسة مقارنة- أطروحة لنيل شهادة دكتوراه الدولة في القانون الخاص، جامعة ابى بكر بلقايد، تلمسان، سنة 2004-2005
- عمر بن الزوبير، التوجه الموضوعي للمسؤولية المدنية، أطروحة لنيل درجة دكتوراه في القانون،
 فرع القانون الخاص، كلية الحقوق، جامعة الجزائر 1، سنة 2016–2017.
- كوثر زهدور، المسؤولية المدنية عن عمليات نقل الدم في التشريع الجزائري مقارنا، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في القانون الخاص، كلية الحقوق، جامعة وهران، سنة 1012-2013
- محمد أمين قاسمي، الخطأ الطبي في اطار المسؤولية المدنية، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه علوم في الحقوق، تخصص قانون خاص، كلية الحقوق و العلوم السياسية، قسم الحقوق،2019–2020
- محمد بعجي، المسؤولية المدنية المترتبة عن حوادث السيارات، أطروحة دكتوراه في الحقوق، فرع القانون الخاص، كلية الحقوق، جامعة الجزائر، سنة 2007–2008.
- محمود جلال حمزة، المسؤولية الناشئة عن الأشياء غير الحية، في القانون المدني الجزائري،
 دكتوراه دولة في الحقوق، كلية الحقوق، جامعة الجزائر،1981

■ هيفاء رشيدة نكاري ، النظام القانوني لعقد التأمين: دراسة في التشريع الجزائري، رسالة لنيل شهادة الدكتوراه، تخصص قانون، كلية الحقوق و العلوم السياسية، تيزي وزو، 2012

-المذكرات:

- الأخضر صديقي، المسؤولية الموضوعية عن فعل الأشياء غير الحية و دورها في حماية المضرور في التشريع الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون الخاص الأساسي، كلية الحقوق و العلوم السياسية، قسم الحقوق، جامعة أدرار، سنة 2014–2015.
- أحمد عمرو واصف الشريف، مفهوم الحراسة القانونية للأشياء و الآلات وفقا لأحكام التشريع الأردني، قدمت هذه الرسالة استكمالا لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في القانون الخاص، جامعة الشرق الأوسط، كلية الحقوق، قسم القانون الخاص،عمان الأردن، 2011
- أحمد معاشو، المسؤولية عن الأضرار الناجمة عن المنتجات المعيبة، دراسة مقارنة بين القانون الفرنسي و القانون الجزائري، مذكرة تخرج لنيل شهادة الماجستير في القانون الخاص، فرع عقد و مسؤولية، كلية الحقوق، جامعة الجزائر 01، 2012–2013
- حاتم بن حالة ،المسؤولية العقدية عن فعل الغير، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في الحقوق فرع القانون الخاص، كلية الحقوق، جامعة الجزائر 1، بن يوسف بن خدة، سنة 2017–2018.
- حسناء خميس، المسؤولية الموضوعية للمنتج كآلية تعويضية لضحايا حوادث المنتوجات المعيبة، دراسة مقارنة، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، فرع قانون العقود، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة مولود معمري، تيزي وزو، سنة 2015
- حضرية خنوف، تطور فكرة الخطأ في المسؤولية التقصيرية و العقدية، مذكرة لنيل درجة الماجستير في العقود و المسؤولية، كلية الحقوق، بن عكنون، جامعة الجزائر، دون سنة.
- حنان بن داود، المسؤولية التقصيرية عن فعل الشيء في ظل القانون المدني الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون الخاص المعمق، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة أبو بكر بلقايد-تلمسان-2014،2013
- سعاد بختاوي، المسؤولية المدنية للمهني المدين، مذكرة لنيل درجة الماجستير تخصص مسؤولية المهنيين، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة تلمسان، سنة 2011–2012

■ عادل عبد العزيز بن موسى ال موسى، مسؤولية حارس الأشياء، لاستكمال متطلبات الحصول على دبلوم دراسات الأنظمة، معهد الإدارة العامة، برنامج دراسات الأنظمة، الرياض، المملكة العربية السعودية، سنة 2010،2011، على الرابط:

https://down.ketabpedia.com/files/bkb/bkb-fi12772-ketabpedia.com.pdf

- عفاف تلمساني، خطأ المضرور و أثره في المسؤولية المدنية، مذكرة لنيل درجة الماجستر في القانون الخاص، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة وهران، سنة 2013-2014.
- علاوة بشوع، التأمين الالزامي من المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات في الجزائر، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في القانون الخاص، جامعة منتوري، قسنطينة،2005–2006
- فيروز قالية ، الحماية القانونية للعامل من الأخطار المهنية، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في
 القانون، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة مولود معمري، تيزي وزو، 2012
- مراد قجالي، مسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه في القانون المدني الجزائري، رسالة لنيل شهادة الماجستير في العقود و المسؤولية، كلية العلوم القانونية و الإدارية، جامعة الجزائر،سنة 2003.
- نادية مامش، مسؤولية المنتج دراسة مقارنة مع القانون الفرنسي، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، تخصص قانون أعمال، كلية الحقوق، مدرسة الدكتوراه للعلوم القانونية و السياسية، جامعة مولود معمري، تيزي وزو، 2012.
- نور الدين بوشليف، جدوى الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية المترتبة عن الضرر البيئي، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في القانون العام، تخصص القانون العام للأعمال، مدرسة الدكتوراه في القانون الأساسي و العلوم السياسية، جامعة محمد الصديق بن يحي –جيجل– 2011.
- يوسف حوري ، المسؤولية المدنية للمنتج في القانون الجزائري، مذكرة ماجستير، تخصص العقود و المسؤولية، كلية الحقوق قسم القانون الخاص، جامعة سعد دحلب، البليدة، جوان 2012
- فطيمة يحياوي، التعويض عن حوادث العمل و الأمراض المهنية، شهادة المدرسة العليا للقضاء،
 الدفعة 17، المدرسة العليا للقضاء، الجزائر، 2006–2009

د-الملتقيات العلمية و الأيام الدراسية:

- أمينة لميز، تراجع مكانة الخطأ كأساس للمسؤولية التقصيرية، مختارات من أشغال الملتقى الوطني حول مستقبل المسؤولية المدنية جامعة امحمد بوقرة –بومرداس –جانفي 2020، ص ص 46–33
- شهيناز قرور، مراحل تطور أساس المسؤولية المدنية في القانونين الفرنسي و الجزائري، مختارات من أشغال الملتقى الوطني حول مستقبل المسؤولية المدنية جامعة امحمد بوقرة بومرداس جانفي 48-47، ص-ص 44-48
- صافية زيد المال، معوقات التعويض عن الأضرار البيئية في اطار أحكام القانون المدني و قانون البيئة، مختارت من أشغال الملتقى الوطني حول مستقبل المسؤولية المدنية جامعة امحمد بوقرة ومرداس-جانفي 2020، ص-ص 188-188.
- عبد الهادي بن زيطة، التطور التاريخي و التشريعي للمسؤولية المدنية، يوم دراسي حول الاتجاهات الحديثة في نظرية المسؤولية المدنية 23 ماي 2013، كلية الحقوق و العلوم السياسية –قسم الحقوق جامعة أدرار، الجزائر.
- عيسى زهية، دور التشريع في إقرار المسؤولية المدنية في المجال البيئي، مختارات من ملتقى وطني حول مستقبل المسؤولية المدنية جامعة امحمد بوقرة بومرداس جانفي 2020، ص ص 157 147
- فطيمة نساخ ، الضرر البيئي:صورة جديدة في المسؤولية التقصيرية، مختارات من ملتقى وطني حول مستقبل المسؤولية المدنية جامعة امحمد بوقرة –بومرداس –جانفي 2020، ص –ص/158، م-167،
- محمد بومدين، ملوك محفوظ، المسؤولية عن الأضرار الناتجة عن المنتجات المعيبة ،ملتقى وطني حول حماية المستهلك "مشكلات المسؤولية المدنية"، مخبر القانون و المجتمع، جامعة أدرار، ديسمبر 2015
- مريم يغلي ، خصوصية نظام مسؤولية المنتج عن أضرار منتجاته المعيبة في القانون، مختارات من أشغال الملتقى الوطني حول مستقبل المسؤولية المدنية، كلية الحقوق و العلوم السياسية، جامعة امحمد بوقرة بومرداس، جانفي 2020، ص-ص 304-304

- نبيل صالح العرباوي ، التأمين من المسؤولية و علاقات التأمين بالمسؤولية المدنية و تأثير تأمين المسؤولية على نظام المسؤولية المدنية، ملتقى وطني حماية المستهلك" مشكلات المسؤولية المدنية" جامعة أدرار ،ديسمبر 2015.
- نورة جبارة ، نظرية المخاطر و تأثيرها على المسؤولية المدنية، مختارات من اشغال الملتقى الوطني حول مستقبل المسؤولية المدنية،كلية الحقوق و العلوم السياسية، قسم القانون الخاص، جامعة امحمد بوقرة، بومرداس ، ص-ص 11-32

ه-المحاضرات:

■ عبد القادر تيزي، مطبوعة خاصة بمحاضرات في القانون المدني" الفعل المستحق للتعويض كمصدر من مصادر الالتزام" كلية الحقوق و العلوم السياسية ، جامعة جيلالي لياس، سيدي بلعباس، 2020–2020.

و -قرارات المحكمة العليا:

- قرار المحكمة العليا ، الغرفة المدنية، ملف رقم 41523، بتاريخ 1985/11/21 (قرار غير منشور)
- قرار المحكمة العليا، الغرفة المدنية، ملف رقم 34034 ، بتاريخ 1985/03/06 ،المجلة القضائية، العدد رقم 4، سنة 1989.
- قرار صادر من المجلس الأعلى، الغرفة المدنية، القسم الثاني، قرار رقم 61342، بتاريخ 1989/12/20 (قرار غير منشور)
- قرار صادر عن المحكمة العليا، المجلة القضائية، غرفة الجنح و المخالفات، ملف رقم 38154،
 بتاريخ 1986/12/30، العدد 3، سنة 1989
- قرار صادر عن المجلس الأعلى، الغرفة المدنية، القسم الثاني، قرار رقم 61342، بتاريخ 1989/12/20 غير منشور
- قرار المحكمة العليا، الغرفة المدنية، بتاريخ 17 جوان 1987، ملف رقم 48727، العدد 3 سنة 1991، 1991،
- قرار صادر عن المحكمة العليا، الغرفة المدنية بتاريخ 25 ماي 1988 ملف رقم 53010، العدد
 2 سنة 1992،

- قرار المحكمة العليا، الغرفة الإدارية، قرار رقم 75670، بتاريخ 1991/01/13، المجلة القضائية، العدد 02، 1996
- قرار المحكمة العليا، غرفة الأحوال الشخصية و المواريث، قرار رقم 187692، بتاريخ 23-1997 المجلة القضائية، العدد الأول، سنة 1997
- قرار المحكمة العليا ، الغرفة الجنائية، قرار رقم 159493 بتاريخ 1998/03/24 المجلة القضائية ، العدد الاول، 1998
- قرار المحكمة العليا،غ.إ ملف رقم 166006، بتاريخ 1998/07/14 ، المجلة القضائية، عدد1، 2000

ثانيا -قائمة المراجع باللغة الأجنبية:

1-LOIS ET REGLEMENTATION:

- Code civil des français de 1804, Edition originale et seule officielle https://oll-resources.s3.us-east-2.amazonaws.com/oll3/store/titles/2352/CivilCode_1565_Bk.pdf
- code civil français ,108éme édition, Dalloz, Paris, 2009
- L'ordonnance n° 2016-131 du 10/02/1016 portant réforme du droit des contrats, du régime général et de la preuve des obligations, JORF n°35, du 11/02/2016.

2-OUVRAGES:

- Gabriel Marty, pierre raynaud, droit civil-les obligations-éditions SIREY,2 édition, paris 1988.
- H. et Mazeaud, André Tunc traité théorique et pratique de la responsabilité civile délictuelle et contractuelle, sixéme édition, montchrestien, Paris 1965
 - https://www.persee.fr/doc/ridc_0035-3337_1959_num_11_4_11350,pdf
- Jean calais auloy, frank steinmetz, droit de la consommation7 éme édition, Dalloz, paris, 2009

- Jean Salmon, Dictionnaire de droit international public, Bruylant, Bruxelles, 200.
- Louis josserand, la responsabilité du fait des choses inanimées, librairie nouvelle de droit et de jurisprudence, paris, 1897
- MONTHOLON, Récit de la captivité de l'Empereur Napoléon à sainte-Héléne. Tome 2, Paris, Paulin, 1847: https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k9627943v, pdf
- Nathalie fournier de crouy ,la faute lucrative, recherche juridique, ed,economica,paris, 2018 https://hal.univ-lorraine.fr/hal-03814166v1/file/LaFauteLucrative.NFC.Economica.pdf
- Palmer (Vernon): Trois principes de la responsabilité sans faute, Revue
 Internationale de droit Comparé 1987 :
 https://www.persee.fr/doc/ride_0035-3337_1987_num_39_4_2783, pdf
- philippe conte, p.maistre du chambon ,stéphane Fournier,la responsabilité civile délictuelle,4éme édition,presses universitaires de grenoble , janvier,2015 : file:///C:/Users/admin/Downloads/7e4912f29dbaa0a6d395326d0e4dd831 ba88612b6e6f55e50bf00beb883d667f.pdf

3-ARICLES:

- Camproux-Duffrène Marie-Pierre. La loi du 19 mai 1998 sur la responsabilité du fait des produits défectueux et la protection de l'environnement. In: Revue Juridique de l'Environnement, n°2, 1999. pp. 189-207.
 - https://www.persee.fr/doc/rjenv_0397-0299_1999_num_24_2_3638
- Jerime Kullmann,responsabilité civile est-elle encore assurable ? dans revue d'économie financière 2017/2 (n°126) p 183 a 198, éditions association europe finance règlement, https://shs.cairn.info/revue-deconomie-financière-2017-2-page-183?lang=fr
- Kahloula.M et Mekamcha.G la protection du consommateur en droit algérien –premiere partie- revue de l'école nationale d'administration (IDARA) volume 5,numero 2,1995,pp 19-55
- leroy Gissinger, François Besson, samuel ittah, Jean François zedda, les exclusion de garantie en droit des assurances, étude des deuxiéme et troisiéme chambres civiles, recueil annuel des études 2023, direction

- d'information légale et administrative, la documentation française, p.p 51-87,https://www.vie-publique.fr/publications.
- Maryam Alsabah, responsabilité du fait des choses :étude comparative du droit français et du droit koweitien, université grenoble alpes,2020, français

.https://theses.hal.science/tel-03184793/file/ALSABAH_2020_archivage.pdf

■ Viney Geneviéve ,Reflexions sur la responsabilité civile,revue internationale de droit comparé, Vol 28, N3,juillet-septembre 1976,pp 581-587.

4-THESES DE DOCTORAT ET MEMOIRES:

- Aurélie Ballot-léna, sens et non-sens de la responsabilité civile en droit des affaires,thése, université savoie mont blanc,2023 https://shs.hal.science/halshs-03942621/document, pdf
- Boris Starck Essai d'une théorie générale de la responsabilité civile, considérée en sa double fonction de garantie et de peine privée,thése,paris,1947. https://www.babordnum.fr/items/show/4451,pdf
- jean flore françois, Responsabilité civile et dommage à l'environnement, thése pour l'obtention du doctorat en droit spécialité droit privé et sciences criminelles,écile doctorale, université des ANTILLES, 2018
- Mariéve Lacroix ,l'illicéité, essai théorique et comparatif en matiere de responsabilité civile extracontractuelle pour le fait personnel, thèse présentée à la faculté des études superieures et postdoctorales en droit pour l'obtention du garde de docteur en droit ,faculté de droit , université laval,2011, https://dam-oclc.bac-lac.gc.ca/pdf
- Nicolas bargue, Essai sur la notion de garantie, thèse en vue de l'obtention du grade de docteur en droit privé,université paris panthéon-sorbonne, année
 2007-2008
 https://hal.science/tel-04512936/file/Essai%20sur%20la%20notion%20de%20garantie.pdf

5-COLLOQUE INTERNATIONAL:

Clotilde jourdain-fortier, vers de nouvelles fonctions de la responsabilité civil ? perspectives d'evolution de la responsabilité civile en droits français et algerien colloque international,(le code civil,quarante ans après) le24 et 25 octobre 2016, université d'Alger, p-p 86-107

http://bu.univ-alger.dz/wp-content/uploads/2023/02/le-code-civil-quarante-ans-apres.pdf

• Rémy cabrillac,La recodification civile en France, colloque international,(le code civil ,quarante ans après) le24 et 25 octobre 2016, université d'Alger, p-p 192-205.

http://bu.univ-alger.dz/wp-content/uploads/2023/02/le-code-civil-quarante-ans-apres.pdf

6-LES ARRETS DE LA COUR DE CASSATION :

- la cour de cassation, chamber civile N°188, du 27/10/1885
- la cour de cassation ,chambre civ,16 juin 1896.
- la cour de cassation, chambre réunies,N°34,13 février 1930
- la cour de cassation, chambre réunie, du 2/12/1941, publié au bulletin

7- DIVRES DOCUMENTS:

• Alain Anziani et laurent béteille, rapport d'information-relatif à la responsabilité civile-, sénat N 558, enregistré à la présidence du sénat le 15-07-2009, session extraordinaire de 2008-2009 https://www.senat.fr/rap/r08-558/r08-5581.pdf

الرسمان المرسمان

فهرس الموضوعات:

الصفحة	المحتوى
_	شکر و تقدیر
_	إهداء
_	الملخص
_	الخطة العامة
01	مقدمة
09	الباب الأول: تحولات ركن الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية
10	الفصل الأول: الخطأ الواجب الإثبات
11	المبحث الأول: ظهور الخطأ الواجب الاثبات كأساس للمسؤولية المدنية
11	المطلب الأول: التطور التاريخي للمسؤولية المدنية
11	الفرع الأول: في القانون الروماني
12	الفرع الثاني: في القانون الفرنسي
13	أولا: تعريف النظرية الشخصية
14	ثانيا: أساس النظرية الشخصية
15	الفرع الثالث: بدايات الخطأ الواجب الاثبات
15	أولا: موقف المشرع الفرنسي من الخطأ الواجب الاثبات
21	ثانيا: موقف المشرع المصري من الخطأ الواجب الاثبات
24	الفرع الرابع: اعتماد فكرة الخطأ كأساس للمسؤولية المدنية
24	أولا: المقصود بأساس المسؤولية
24	ثانيا: أساس المسؤولية المدنية حسب الفقه الفرنسي

27	ثالثًا: التوسع في فكرة الخطأ
30	المطلب الثاني: مفهوم الخطأ الواجب الاثبات
30	الفرع الأول: تعريف الخطأ
30	أولا: عند الفقه الفرنسي
32	ثانيا: عند الفقه العربي
34	ثالثًا: درجات الخطأ
35	الفرع الثاني: أركان الخطأ
35	أولا: الركن المادي للخطأ (التعدي أو الإنحراف)
36	ثانيا: الركن المعنوي للخطأ (الادراك أو التمييز)
37	الفرع الثالث: صور الخطأ
37	أولا: الإهمال و عدم الحيطة
37	ثانيا: عدم مراعاة القوانين و اللوائح
38	الفرع الرابع: حجج أنصار المسؤولية المدنية القائمة على أساس الخطأ الواجب الاثبات
38	أولا: الخطأ قرين العدالة
38	ثانيا: الخطأ والشعور بالمسؤولية
38	ثالثاً الخطأ تهذيب للسلوك الاجتماعي
39	المبحث الثاني: الخطأ الواجب الاثبات في التشريع الجزائري
39	المطلب الأول: تطور موقف المشرع الجزائري من الخطأ الواجب الاثبات
39	الفرع الأول: توجه القانون المدني
40	أولا: الوضع قبل تعديل القانون المدني سنة 2005
42	ثانيا: الوضع بعد تعديل القانون المدني سنة 2005
45	الفرع الثاني: مظاهر توسع المشرع الجزائري في مجال الخطأ في المسؤولية عن الأفعال الشخصية

45	أولا: إعادة المشرع صياغة المادة 124 من القانون المدني
45	ثانيا: نقل المشرع نظرية التعسف المذكورة في المادة 41 من القانون المدني الى المادة
	124 مكرر
45	ثالثا: إلغاء المشرع الفقرة الثانية من المادة 125
46	المطلب الثاني: مجالات تطبيق المشرع الجزائري للخطأ الواجب الاثبات
46	الفرع الأول: الخطأ الواجب الإثبات في المسؤولية عن الفعل الشخصبي
47	الفرع الثاني: المسؤولية الناشئة عن الحريق
49	الفرع الثالث: التعسف في استعمال الحق
49	أولا: الأساس القانوني لنظرية التعسف في استعمال الحق
49	ثانيا: أصل نظرية التعسف في استعمال الحق
53	ثالثا: صور و معايير التعسف في استعمال الحق
54	رابعا: التمييز بين التعسف و مجاوزة الحق
55	خامسا: أمثلة عن التطبيقات القضائية للتعسف في استعمال الحق
56	الفرع الرابع: تقييم نظرية الخطأ الواجب الإثبات كأساس للمسؤولية المدنية
56	أولا: الإيجابيات
57	ثانیا: السلبیات
60	ثالثا: أسباب تراجع ركن الخطأ كأساس للمسؤولية التقصيرية
63	خلاصة الفصل الأول
64	الفصل الثاني: الخطأ المفترض
65	المبحث الأول: المسؤولية عن فعل الغير
65	المطلب الأول: مسؤولية متولي الرقابة
66	الفرع الأول: مفهوم مسؤولية متولي الرقابة

66	أولا: تعريف مسؤولية متولي الرقابة
67	ثانيا: الأساس القانوني لمسؤولية متولي الرقابة
69	الفرع الثاني: عناصر مسؤولية متولي الرقابة
70	أولا: الالتزام بالرقابة
70	ثانيا: مصدر الالتزام بالرقابة
72	الفرع الثالث: أشخاص مسؤولية المكلف بالرقابة
72	أولا—الشخص متولي الرقابة
74	ثانيا: الأشخاص الذين يسأل عنهم الرقيب (الخاضعين للرقابة)
77	الفرع الرابع: الشروط الواجب توفرها في مسؤولية متولي الرقابة
77	أولا–أن يلتزم شخص برقابة شخص آخر
77	ثانيا–أن يصدر عمل ضار ممن هو تحت الرقابة
77	الفرع الخامس: طبيعة الخطأ في مسؤولية المكلف بالرقابة
78	أولا: خطأ في التربية
78	ثانيا: خطأ في الرقابة
79	الفرع السادس: وسائل نفي مسؤولية متولي الرقابة
79	أولا – اثبات واجب الرقابة
80	ثانيا اثبات المكلف بالرقابة أن الضرر كان لابد من حدوثه و لو قام بواجب الرقابة
81	المطلب الثاني: مسؤولية المتبوع عن فعل تابعه
81	الفرع الأول: مفهوم مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه
81	أولا: تعريف مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه
81	ثانيا: أطراف مسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه
82	الفرع الثاني: أساس مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه

82	أولا- اجتهادات الفقه لإيجاد الأساس القانوني لمسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه
86	ثانيا - موقف التشريع من اعتماد أساس قانوني لمسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه
91	الفرع الثالث: شروط تحقق مسؤولية المتبوع عن أعمال تابعه
92	أولا –قيام رابطة التبعية
92	ثانيا – خطأ التابع حال تأدية الوظيفة أو بمناسبتها أو بسببها
94	الفرع الرابع: طرق دفع مسؤولية المتبوع عن أفعال تابعه
94	أولا—في التشريع الفرنسي
95	ثانيا –في التشريع المصري
96	ثالثا –في التشريع الجزائري
97	المبحث الثاني: المسؤولية الناشئة عن فعل الأشياء
97	المطلب الأول: المسؤولية عن فعل الأشياء الجامدة (غير الحية)
98	الفرع الأول: مفهوم المسؤولية عن الأشياء غير الحية
98	أولا: ظهور المسؤولية الناشئة عن الأشياء غير الحية
101	ثانيا: تعريف المسؤولية عن الأشياء غير الحية
101	الفرع الثاني: أساس المسؤولية الناشئة عن الأشياء
102	أولا: النظرية الشخصية
106	ثانيا: النظرية الموضوعية
108	الفرع الثالث: شروط تحقق مسؤولية حارس الأشياء
108	أولا–وجود شيء غير حي في حراسة شخص
110	ثانيا – تسبب الشيء في حدوث الضرر
110	الفرع الرابع: اثبات الحراسة
111	الفرع الخامس: دفع مسؤولية الحارس
1	

112	أولا: دفع المسؤولية بنفي صفة الحراسة
112	ثانيا: دفع المسؤولية بإثبات أن حدوث الضرر لم يكن بفعل الشيء
112	ثالثًا: فعل أو خطأ الغير
113	المطلب الثاني: مسؤولية حارس الحيوان
113	الفرع الأول: مفهومها
113	أولا–الحيوان المعني بالحراسة
114	ثانيا- معنى الحراسة و عناصرها
116	الفرع الثاني: الأساس القانوني لمسؤولية حارس الحيوان
116	أولا– في نظر التشريع الفرنسي
117	ثانيا-في نظر التشريع المصري
118	ثالثاً - في نظر التشريع الجزائري
119	الفرع الثالث: شروط قيام مسؤولية حارس الحيوان
119	أولا–أن يتولى شخص حراسة حيوان
119	ثانيا – وقوع الضرر بفعل الحيوان
120	الفرع الرابع: دفع الحارس للمسؤولية
120	أولا—القوة القاهرة أو الحادث المفاجئ
120	ثانيا: فعل الغير
121	ثالثا-خطأ المضرور
122	المطلب الثالث: المسؤولية الناشئة عن تهدم البناء
123	الفرع الأول: مفهوم مسؤولية مالك البناء
123	أولا- المقصود بالبناء
123	ثانيا – أساس المسؤولية عن تهدم البناء

105	1. 11. 111. " 1
125	الفرع الثاني: شروط مسؤولية مالك البناء
125	أولا—تحقق ملكية البناء
126	ثانیا –أن یترتب ضرر علی تهدم هذا البناء
128	الفرع الثالث: دفع مسؤولية مالك البناء
128	أولا: في التشريع الفرنسي
128	ثانيا: في القانون المصري
128	ثالثاً –في التشريع الجزائري
130	خلاصة الفصل الثاني
131	خلاصة الباب الأول
132	الباب الثاني: المسؤولية المدنية القائمة على استبعاد الخطأ
133	الفصل الأول: التحول من المسؤولية الشخصية الى المسؤولية الموضوعية
134	المبحث الأول: أحكام المسؤولية الموضوعية
134 134	المبحث الأول: أحكام المسؤولية الموضوعية المطلب الأول: مفهوم المسؤولية الموضوعية
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
134	المطلب الأول: مفهوم المسؤولية الموضوعية
134 135	المطلب الأول: مفهوم المسؤولية الموضوعية الفرع الأول: نشأة المسؤولية الموضوعية
134 135 135	المطلب الأول: مفهوم المسؤولية الموضوعية الفرع الأول: نشأة المسؤولية الموضوعية أولا: النشأة من حيث الزمان و المكان
134 135 135 136	المطلب الأول: مفهوم المسؤولية الموضوعية الفرع الأول: نشأة المسؤولية الموضوعية أولا: النشأة من حيث الزمان و المكان ثانيا: النشأة من حيث الأسباب.
134 135 135 136 138	المطلب الأول: مفهوم المسؤولية الموضوعية الفرع الأول: نشأة المسؤولية الموضوعية أولا: النشأة من حيث الزمان و المكان ثانيا: النشأة من حيث الأسباب. الفرع الثاني: تعريف المسؤولية الموضوعية
134 135 135 136 138 139	المطلب الأول: مفهوم المسؤولية الموضوعية الفرع الأول: نشأة المسؤولية الموضوعية أولا: النشأة من حيث الزمان و المكان ثانيا: النشأة من حيث الأسباب. الفرع الثاني: تعريف المسؤولية الموضوعية الفرع الثالث: الأسس الإحتياطية للمسؤولية الموضوعية
134 135 135 136 138 139	المطلب الأول: مفهوم المسؤولية الموضوعية الفرع الأول: نشأة المسؤولية الموضوعية أولا: النشأة من حيث الزمان و المكان ثانيا: النشأة من حيث الأسباب. الفرع الثاني: تعريف المسؤولية الموضوعية الفرع الثالث: الأسس الإحتياطية للمسؤولية الموضوعية أولا – الالتزام بضمان السلامة كأساس للمسؤولية الموضوعية
134 135 135 136 138 139 139 141	المطلب الأول: مفهوم المسؤولية الموضوعية الفرع الأول: نشأة المسؤولية الموضوعية أولا: النشأة من حيث الزمان و المكان ثانيا: النشأة من حيث الأسباب. الفرع الثاني: تعريف المسؤولية الموضوعية الفرع الثالث: الأسس الإحتياطية للمسؤولية الموضوعية أولا – الالتزام بضمان السلامة كأساس للمسؤولية الموضوعية ثانيا – مبدأ الحيطة كأساس للمسؤولية الموضوعية

144	أولا-التعويض عن الأضرار في اطار المسؤولية الموضوعية
145	ثانيا –مدة رفع دعوى الضمان في ظل المسؤولية الموضوعية
145	المطلب الثاني: شروط المسؤولية الموضوعية
145	الفرع الأول: الضرر
146	أولا—تعريفه
146	ثانيا: أنواع الضرر
148	ثالثا-شروط الضرر
150	الفرع الثاني: الفعل الضار
150	أولا—تعريفه
151	ثانيا —أنواعه
152	الفرع الثالث: العلاقة السببية
152	أولا-تعريفها
152	ثانيا العلاقة السببية وفقا للمسؤولية الموضوعية
153	ثالثا –نفي العلاقة السببية في المسؤولية الموضوعية
155	المبحث الثاني: أساس المسؤولية الموضوعية
155	المطلب الأول: نظرية تحمل التبعة
155	الفرع الأول: مفهوم نظرية تحمل التبعة
156	أولا: تعريف نظرية تحمل التبعة
157	ثانيا- نشأة نظرية تحمل التبعة
160	ثالثا: مبررات أنصار نظرية تحمل التبعة
160	رابعا: موقف الفقه من أساس النظرية
162	الفرع الثاني: مضمون نظرية تحمل التبعة

164	أولا– نظرية المخاطر المستحدثة
165	ثانيا – نظرية المخاطر المقابلة للربح
166	الفرع الثالث: معيار و مبادئ نظرية تحمل التبعة
166	أولا– معيار نظرية تحمل التبعة
167	ثانيا: مبادئ نظرية تحمل التبعة
168	الفرع الرابع: العوامل المساعدة على انتعاش نظرية تحمل التبعة
168	أولا—المدرسة التاريخية
169	ثانيا –أثر النزعة الاشتراكية في القانون على نظرية تحمل التبعة
169	ثالثا–أثر النزعة المادية
169	الفرع الخامس: تقييم نظرية تحمل التبعة
169	أولا-إيجابيات النظرية
170	ثانيا-سلبيات النظرية
172	المطلب الثاني: نظرية الضمان
173	الفرع الأول: مفهوم نظرية الضمان
173	أولا: تعريف نظرية الضمان
173	ثانيا –أسباب نشأتها
174	ثالثا –مبررات نظرية الضمان
175	الفرع الثاني: أساس و مبادئ نظرية الضمان
175	أولا–أساس نظرية الضمان
177	ثانيا – مبادئ نظرية الضمان
178	الفرع الثالث: مضمون نظرية الضمان
180	أولا—تقسيم الأضرار حسب نظرية الضمان

181	ثانيا –مقارنة نظرية الضمان بنظرية تحمل التبعة
183	الفرع الرابع تقييم النظرية
183	أولا-إيجابيات النظرية
184	ثانيا-سلبيات النظرية
188	خلاصة الفصل الأول
189	الفصل الثاني: تحول المشرع الجزائري نحو الأخذ بالمسؤولية الموضوعية
190	المبحث الأول: في أحكام القانون المدني
190	المطلب الأول: مسؤولية المنتج عن منتجاته المعيبة
191	الفرع الأول: التكييف القانوني لمسؤولية المنتج
191	أولا-طبيعة مسؤولية المنتج
197	ثانيا: أساس مسؤولية المنتج
200	ثالثا: موقف المشرع الجزائري من تكييف مسؤولية المنتج
203	الفرع الثاني: أركان المسؤولية الموضوعية للمنتج
203	أولا: المضرر
203	ثانيا: عيب في المنتوج
204	ثالثا: العلاقة السببية
204	الفرع الثالث: شروط انعقاد مسؤولية المنتج على ضوء المادة 140 مكرر
205	أولا –قيام المنتج بطرح منتوج معيب للتداول
207	ثانيا-أن يتسبب العيب في المنتوج في ضرر للغير
208	المطلب الثاني: نطاق مسؤولية المنتج
208	الفرع الأول: النطاق الموضوعي لمسؤولية للمنتج
208	أولا: من حيث الأشخاص

213	ثانيا: من حيث الموضوع
214	الفرع الثاني: دفع مسؤولية المنتج
215	أولا الأسباب العامة لدفع مسؤولية المنتج
216	ثانيا: الأسباب الخاصة لدفع مسؤولية المنتج
218	ثالثا: التخفيف أو الاعفاء من مسؤولية المنتج
220	المبحث الثاني: في قوانين متخصصة
220	المطلب الأول: حوادث السيارات
221	الفرع الأول: تطور المسؤولية المترتبة عن حوادث السيارات
221	أولا – في القانون الفرنسي
221	ثانيا – في القانون الجزائري
224	الفرع الثاني: الأساس القانوني للمسؤولية المدنية عن حوادث السيارات
224	أولا –النظرية الشخصية كأساس لقيام المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات
228	ثانيا –النظرية الموضوعية كأساس لقيام المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات
230	ثالثا - الأساس المزدوج
232	الفرع الثالث: شروط قيام المسؤولية المدنية عن حوادث السيارات
232	أولا – فعل السيارة كأساس لقيام المسؤولية
233	ثانيا–علاقة السببية
234	ثالثا –حراسة السيارة
235	المطلب الثاني: في مجال حوادث العمل و الأمراض المهنية
235	الفرع الأول: حوادث العمل
235	أولا: تعريف حادث العمل
236	ثانيا: شروط حادث العمل

238	ثالثا –الفئات المستفادة من التأمين على حوادث العمل
238	رابعا – اثبات حادث العمل
239	الفرع الثاني: الأمراض المهنية
239	أولا-تعريف الأمراض المهنية
239	ثانيا – الأساس القانوني
239	ثالثا –النظم المتبعة لتحديد الأمراض المهنية
241	رابعا - موقف المشرع الجزائري من أنظمة التعويض
241	خامسا – اثبات المرض المهني
242	سادسا –التمييز بين حادث العمل و المرض المهني
242	الفرع الثالث: حادث المسافة
242	أولا—تعريفه
242	ثانيا-شروط المسافة
243	ثالثا – اثبات حادث المسافة
243	المطلب الثالث: في مجال البيئة
244	الفرع الأول: مفهوم الضرر البيئي
244	أولا: تعريف الضرر البيئي
245	ثانيا: الأساس القانوني للمسؤولية المدنية عن الضرر البيئي في التشريع الجزائري
246	ثالثا: خصوصية الأضرار البيئية
248	الفرع الثاني: الأسس المستحدثة للمسؤولية المدنية في المجال البيئي
248	أولا-مبدأ الحيطة
249	ثانيا—مبدأ الوقاية
250	ثالثا –مبدأ الملوث الدافع

251	الفرع الثالث: قيام المسؤولية المدنية في المجال البيئي
252	أولا-المسؤولية الخطئية عن الضرر البيئي
253	ثانيا -المسؤولية الموضوعية عن الضرر البيئي
255	خلاصة الفصل الثاني
256	خلاصة الباب الثاني
258	الخاتمة
264	قائمة المصادر و المراجع
285	فهرس الموضوعات
_	الملخص

الملخص:

يعتبر موضوع المسؤولية المدنية من أكثر المواضيع تعقيدا لأنها لطالما ارتبطت بالواقع المتغير، الذي كان لزاما التماشي معه حفاظا على حقوق الأفراد، حيث كانت المسؤولية المدنية في البداية تقوم أساس تقليدي يتمثل في الخطأ، فكان المضرور سابقا يمكنه اثبات الخطأ في حال أصابه ضرر لأن الحياة أنذاك كانت زراعية بسيطة، إلا أن الأمر لم يبقى على حاله مع نهاية القرن التاسع عشر و ظهور الثورة الصناعية التي كانت بمثابة منعرج تحول في مسيرة المسؤولية المدنية لما نتج عنها من تطورات هائلة في شتى المجالات جعلت من الطرف المضرور عاجز أمامها عن اثبات خطأ المتسبب في الضرر، فبدأ يتجلى قصور النظرية الخطئية في مواجهة المخاطر المستحدثة، أين دعت الضرورة إلى خلق نظام قانوني حديث يمكن الشخص المضرور من استيفاء حقه على اعتبار أنه الطرف الضعيف في العلاقة في مواجهة مجتمع صناعي متطور و غامض تميز بكثرة الحوادث مقارنة بما كان عليه الوضع سابقا هذا من جهة و تزايد عدد الضحايا من جهة أخرى، و لهذا دعت الضرورة إلى البحث عن أساس قانوني آخر كبديل للخطأ فإتجه الفكر القانوني إلى استحداث مسؤولية مدنية قائمة على ركن الضرر يطلق عليها المسؤولية الموضوعية.

الكلمات المفتاحية: الخطأ – الضرر – المضرور – النظرية الخطئية – المسؤولية الموضوعية – المخاطر المستحدثة

Abstract:

The subject of civil liability is considered one of the most complex topics because it has always been linked to the changing reality, which it was necessary to keep pace with in order to preserve the rights of individuals. Civil liability was initially based on a traditional foundation represented by fault. Previously, the injured party could prove fault in the event of harm, because life at that time was simple and agricultural. However, the situation did not remain the same at the end of the nineteenth century and the emergence of the Industrial Revolution, which was a turning point in the course of civil liability, as it resulted in tremendous developments in various fields that made the injured party unable to prove the fault of the person who caused the harm. The shortcomings of the fault theory in confronting emerging risks began to become apparent, where the necessity called for the creation of a modern legal system that would enable the injured person to obtain his rights, considering that he is the weak party in the relationship in the face of a developed and ambiguous industrial society characterized by the large number of accidents compared to what the situation was previously, on the one hand, and the increasing number of victims, on the other hand. Therefore, the necessity called for the search for another legal basis as an alternative to fault, so legal thought turned to the creation of civil liability based on the element of harm, called objective liability.

Keywords: error-damage- the injured party- the error theory-objective liability-emerging risks

Résumé:

Le sujet de la responsabilité civile est considéré comme l'un des sujets les plus complexes car il a toujours été lié à la réalité changeante, avec laquelle il était nécessaire de suivre le rythme afin de préserver les droits des individus. La responsabilité civile reposait initialement sur un fondement traditionnel représenté par la faute. Auparavant, la partie lésée pouvait prouver sa faute en cas de préjudice, car la vie à cette époque était simple et agricole. Cependant, la situation n'est pas restée la même à la fin du XIXe siècle et à l'émergence de la révolution industrielle, qui a marqué un tournant dans le cours de la responsabilité civile, car elle a entraîné des développements considérables dans divers domaines qui ont rendu la partie lésée incapable de prouver la faute de celui qui a causé le dommage. Les lacunes de la théorie de la faute face aux risques émergents ont commencé à apparaître, où la nécessité a exigé la création d'un système juridique moderne qui permettrait à la personne lésée d'obtenir ses droits, considérant qu'elle est la partie faible dans la relation face à une société industrielle développée et ambiguë caractérisée par le grand nombre d'accidents par rapport à ce qu'était la situation auparavant, d'une part, et le nombre croissant de victimes, d'autre part. La nécessité s'est donc imposée de rechercher une autre base juridique alternative à la faute, et la réflexion juridique s'est alors tournée vers la création d'une responsabilité civile fondée sur l'élément de préjudice, appelée responsabilité objective.

Mots clés: erreur-préjudice-la partie lésée-théorie de l'erreur-responsabilité objective-risques émergents